

# তিন গোয়েন্দা

## রকিব হাসান

### ভলিউম-৯



ভলিউম ৯  
তিন গোয়েন্দা  
৩৭, ৩৮, ৩৯  
রকিব হাসান



সেবা প্রকাশনী

ISBN 984 - 16 - 1241 - 0

**প্রকাশক**

কাজী আনোয়ার হোসেন

সেবা প্রকাশনী

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত

প্রথম প্রকাশ: ১৯৯২

তৃতীয় প্রকাশ: ১৯৯৮

প্রচ্ছদ পরিকল্পনা: আসাদুজ্জামান

রচনা: বিদেশী কাহিনী অবলম্বনে

**মুদ্রাকর**

কাজী আনোয়ার হোসেন

সেগুনবাগিচা প্রেস

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

যোগাযোগের ঠিকানা

সেবা প্রকাশনী

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

দরালাপন: ৮৩ ৮১ ৮৮

জি.পি.ও.বি.বি.নং ৮৫০

**পরিবেশক**

প্রজাপতি প্রকাশন

২৪/৮ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

শো-রুম

সেবা প্রকাশনী

৩৬/১০ বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

প্রজাপতি প্রকাশন

৩৮/২ক বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

Volume-9

TIN GOYENDA SERIES

By: Rakib Hassan



একচল্লিশ টাকা

পোচার-৫

ঘড়ির গোলমাল-৯৫

কানা বেড়াল-১৭৩

# পোচার

প্রথম প্রকাশঃ ফেব্রুয়ারি, ১৯৯০



‘মাউনটেইনস অভ দা মুন!’ বিড়বিড় করলো  
কিশোর পাশা, উত্তেজনায় মন্দ কাঁপছে কষ্ট।

‘বাংলায় কি হয়?’ জিজ্ঞেস করলো রবিন।  
‘চাঁদের পাহাড়?’

‘কিংবা চন্দ্রপূর্বত?’ বললো গোয়েন্দাপ্রধান।

‘নামের মতোই সুন্দর পাহাড়টা,’ মুসা বললো।  
নিচের পর্বতশ্রেণীর দিকে তাকিয়ে আছে সে।

দক্ষিণ-পূর্বে উড়ে চলেছে ছেউ বিমান।

গন্তব্য, টিসাভো। লোকে বলে ‘রহস্য আর খুনের খনি টিসাভো’। আফ্রিকার  
বৃহত্তম ন্যাশনাল পার্ক, যেখানে জাতুজানোয়ারেরা নিরাপদে থাকার কথা, কিন্তু  
থাকতে পারে না। পোচার, অর্থাৎ চোরাশিকারীরা বেআইনীভাবে মেরে শেষ করছে  
হাতি, গণ্ডার, জিরাফ, জলহস্তী আর অন্যান্য প্রাণী। তাদের ঠেকানোর আগ্রাণ চেষ্টা  
করছেন গেম ওয়ারডেন ডেভিড টমসন—মুসার বাবার খুব ঘনিষ্ঠ বন্ধু, কিন্তু  
পারছেন না। আর পারবেনই বা কি করে? আট হাজার বর্গমাইল বুনো অঞ্চলের  
কোথায় যে লুকিয়ে থাকে পোচাররা, খুঁজে বের করা কি সহজ কথা?

‘প্লেন চালাচ্ছেন টমসন। কপালে গভীর ভাঁজ পড়েছে, ভাবছেন। কন্ট্রোলে  
হাত। নিচে একে একে সরে গেল ডিকটোরিয়া হ্রদ, নীল নদের উৎপত্তিস্থল,  
সিংহের জন্যে বিখ্যাত বিশাল সেরেংগেটি অঞ্চল, তুষারের মুকুট পরা মাউন্ট  
কিলিমানজারো...খেয়ালই করছেন না যেন তিনি। তাঁর মন পড়ে আছে আরও  
দূরের সেই রক্তাঙ্গ এলাকায়, যেখানে মাঝে মাঝেই চোখে পড়বে রক্ত, আতঙ্ক,  
অত্যাচার আর মৃত্যুর রোমহর্ষক দৃশ্য।

‘এক অসম লড়াই,’ আনমনে বললেন তিনি। ‘শাক্রু দলে এতো ভারি,  
কিছুতেই পারছি না। মাত্র দশ জন লোক আমার। পোচারদের তুলনায় নগণ্য। কি  
করে পারবো? এক জায়গা থেকে খেদাই তো পরদিনই আরেক জায়গায় গিয়ে শুরু  
করে। নাহ, আর পারা যায় না।’

‘ক’জন গেছে আপনার?’ কিশোর জিজ্ঞেস করলো।

‘বাইশ জন ছিলো। বারো জনকে মেরে ফেলেছে।’

‘তীর দিয়ে?’

‘হ্যাঁ। বিষ মাখানো তীর। পোচারদের সবার কাছে অন্ত আছে; তীর-ধনুক, বলুম, ছুরি, কারো কারো কাছে পুরনো মাসকেট রাইফেল। আমার দু'জন লোক ওদের ফাঁদে আটকা পড়েছিলো, জানোয়ার ধরার জন্যে পেতে রাখা ফাঁদ। মাসখানেক পরে ওভাবেই পেয়েছি, শুধু দুটো কঙ্কাল।’

‘খাইছে!’ আঁতকে উঠলো মুসা। ‘কঙ্কাল?’

‘হ্যাঁ। আর কিছুই অবশিষ্ট ছিলো না।’

‘নিচ্য পনির অভাবে মরেছে?’ অনুমানে বললো রবিন। ‘তারপর হায়েন্সারা এসে খেয়ে ফেলেছে...’

‘আটকা পড়া জীবকে অসহায় দেখলে মরার অপেক্ষা করে না হায়েন্সারা। আমার বিশ্বাস, জ্যান্টই খেয়ে ফেলেছে।’

শিউরু উঠলো রবিন। মুখ কালো হয়ে গেল। মুসার মুখও থমথমে। আফ্রিকায়, তার নিজের মহাদেশে বেড়াতে আসার কথাটা ভাবতে ভালো লাগছে না আর এখন। চট করে তাকালো একবার কিশোরদের দিকে। গোয়েন্দাপ্রধানকেও চিত্তিত দেখাচ্ছে। তাকিয়ে আছে নিচের দিকে।

এবারের ছুটিতে আফ্রিকায় বেড়াতে আসার প্রস্তাবটা মুসার। রবিন আর কিশোরও শুনেই রাজি। তিনজনে মিলে অনেক বলকংয়ে রাজি করিয়েছে মুসার বাবা মিস্টার রাফাত আমানকে। তিনি সব ব্যবস্থা করে দিয়েছেন। ডেভিড টমসনের সঙ্গে যোগাযোগ করে বলেছেন, ছেলেদের পাঠাতে চান। তিন গোয়েন্দার সংক্ষিপ্ত পরিচয়ও জানিয়েছেন বন্ধুকে। বন্ধুর অনুরোধ এড়াতে পারেননি ওয়ারডেন, কিংবা এড়াতে চানওনি হয়তো, তাই তিনি কিশোরকে কিছুদিন মেহমান রাখতে রাজি হয়ে জবাব দিয়েছেন চিঠির।

ছেলেদের মনমরা হয়ে যেতে দেখে হাসলেন ওয়ারডেন। ‘কি ব্যাপার, ভয় পেয়ে গেলে নাকি?’

‘না না,’ তাড়াতাড়ি বললো কিশোর। ‘ভয় পাবো কেন? বিপদকে ভয় পাই না আমরা।’

‘রাফাতও তাই লিখেছে। তোমরা ভীষণ সাহসী। আমাজানের গহীন জঙ্গল থেকেও জ্বরজানোয়ার ধরে নিয়ে এসেছিলে। এসব শুনেই রাজি হয়েছি। নইলে যেখানে পোচার আছে, আসতে বলতাম না। পোচার মানেই তো বিপদ।’

‘দশজন আছে তো,’ মুসা বললো। ‘এখন ধরে নিতে পারেন তেরো জন। আমরাও আছি আপনার সঙ্গে। ওই পোচার ব্যাটাদের একটা ব্যবস্থা না করে আমরাও আমেরিকায় ফিরছি না।’

‘দেশপ্রেম?’

‘দেশপ্রেমিক, বুনো পন্থ-পার্থি-প্রেমিক, অন্যায়-বিরোধী, যা খুশি বলতে পারেন। কিন্তু টিসাভোর ওই পোচারগুলোকে খত্ম না করে আমি যুসা আমান অন্তত ফিরাই না।’

এক মুহূর্ত হির দৃষ্টিতে নিঘো ছেলেটার দিকে তাকিয়ে রাইলেন টমসন। তারপর মাথা নাড়লেন, ‘তোমার বাবা মিথ্যে লেখেননি। সত্যি তোমরা ভালো ছেলে।’

‘থ্যাক্ষ ইউ, স্যার,’ কিশোর বললো।

‘ওই যে,’ তৃষ্ণারে ঢাকা পর্বতের একটা ধার দেখিয়ে বললেন ওয়ারডেন। ‘ওই টিসাভোর।’

চমৎকার দৃশ্য! কে ভাববে, ওরকম একটা জায়গায় সারাক্ষণ চলে মৃত্যুর আনাগোনা? সবুজ বৈন, দিগন্ত বিস্তৃত ভূগূমি, নিষ্কুম পাহাড়, ঝুপালি নদী, শাস্তি ভুদ, উজ্জ্বল রোদ, নিবিড় ছায়া—সবকিছু মিলিয়ে তিম গোয়েন্দার মনে হলো যেন পৃথিবীর কোনো জায়গা নয় ওটা।

সুন্দরের পুজারি কিশোর পাশার স্পন্দিল চোখ দুটো আরও গাঢ় হয়ে উঠলো! ভাবছে, বাংলাদেশেও কি এতো সুন্দর জায়গা আছে?

‘আল্লাহরে! এ-তো বেহেশত! প্রায় চেঁচিয়ে উঠলো যুসা।

‘হ্যাঁ,’ মাথা দোলালো রবিন। ‘সুন্দর জায়গা পৃথিবীর সবখানেই আছে। আমাদের আয়ারল্যাণ্ডও আছে।’

‘আছে,’ একমত হলেন ইংরেজ ওয়ারডেন। ‘এবং সব জায়গাতেই শয়তানও আছে। ওরা না থাকলে...এই টিসাভোর কথাই ধরো, পোচারগুলো না থাকলে সত্যি স্বর্গ বলা যেতো জায়গাটাকে। জানোয়ারের নিরাপদ বাসভূমি, টুরিস্টদের আনন্দ। ওই যে নদীটা, একটা জায়গায় বেশি ছড়ানো দেখছো, ওখানে একটা আঞ্চারওয়াটার অভজারভেটরি আছে। ওখান থেকে নদীর নিচের দৃশ্য দেখা যায়। এখন আর সুন্দর কিছু দেখবে না, পোচারয়া সর্বনাশ করে দিয়েছে। ডজন ডজন জলহস্তী মেরে...’ দৃশ্যটা কল্পনা করে চেহারা বিকৃত করে ফেললেন তিনি।

‘মেরে ফেলে ওদের কি লাভ?’ জানতে চাইলো যুসা।

‘ওদের যা দরকার নিয়ে চলে গেছে। জলহস্তীর একেকটা মাথার দাম চার-পাঁচ হাজার ডলার। চামড়ার দামও অনেক। মাথা কেটে, চামড়া ছিলে, ধড়টা ফেলে রেখে গেছে।’

‘মরিপিশাচের দল!’ দাঁতে দাঁত চাপলো কিশোর। ‘খেতো যদি, তা-ও এক কথা ছিল, শুধু কিছু টাকার জন্যে এভাবে খুন করে জানোয়ারগুলোকে!'

‘ওদের পিশাচ বললে কম বলা হয়,’ টমসন বললেন। ‘জানোয়ারের ব্যবসা পোচার

করে কোটিপতি হয়ে গেল একেকজন। মানুষের জন্যে শিকার নিষিদ্ধ নয়, কোনোকালেই ছিলো না। আদিম যুগেও শিকার করতে মানুষ, মাংসের জন্যে, খেয়ে বাঁচার তাগিদে। অফ্রিকায় এখনও অনেক উপজাতি আছে, শিকার না পেলে যারা না খেয়ে মরবে। তাদের শিকারে কিছু হয় না, জন্মজানোয়ারের বৎশ লোপ পাওয়ার কোনো আশঙ্কা নেই। বড় একটা ইরিণ মারতে পারলে এক-গাঁ লোকের খাওয়া হয়ে যায়। আর ঘরে খাবার থাকলে অহেতুক জানোয়ারও মারে না তারা। কিন্তু ওই পোচাররা তো তা করে না। পালে পালে মারে। যতো বেশি মারতে পারবে, ততোই পয়সা; জানোয়ার খুন করার জন্যে রীতিমতো আর্মি বানিয়ে নিয়েছে ওরা,’ থামলেন ওয়ারডেন। তারপর বললেন, ‘টিসাডের পোচারদের সর্দারের নাম লঙ্ঘ জন সিলভার। অবশ্যই ছয়নাম। টেজার আইল্যান্ডের সেই কৃত্যাত জলদস্য সিলভারের নাম নিয়েছে। তফাত শুধু টিভেনসনের ডাকাতটা লুট করতো সোনার মোহর, আমাদের ডাকাতটা করে জানোয়ারের দাঁত-মাথা-হাড়-চামড়া।’

‘সিলভারের আসল পরিচয় জানেন?’ জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

‘না। পরিচয় তো দূরের কথা, তার আসল চেহারাই নাকি কেউ দেখেনি। বিদেশী, না অফ্রিকান, তা-ও জানি না। আশা করি, এই রহস্যের সমাধান তোমরা করতে পারবে।’

‘চেষ্টা করবো।’

‘মোমবাসা থেকে জাহাজে করে পৃথিবীর বড় বড় শহরে পাচার হয়ে যাচ্ছে অসংখ্য জলহস্তীর মাথা, গাদা গাদা হাতির দাঁত, গণ্ডারের শিং; চিতাবাঘ, বানর; পাইথনের চামড়া। মাঝেসাজে কিছু কিছু মাল আটক করা হয়, দু’একটা চুনোপুটি ধরাও পড়ে, কিন্তু আসল লোকটার পাতাও পাওয়া যায় না। যাদেরকে ধরা হয়, তারাও কিছু বলতে পারে না। হয়তো সে মোমবাসার কোনো ধনী ব্যবসায়ী, কিংবা এ-দেশের কোনো উচ্চপদস্থ সামরিক অফিসার—আর্মি গড়তে তাই তার সুবিধে হয়েছে। তবে সবই অনুমান। তাকে না ধরা পর্যন্ত কোনো কিছুই শিওর হয়ে বলা যাবে না।’

## দুই

বিমানটা জার্মানীর তৈরি, চার সীটের একটা স্টক বিমান। দুয়্যাল কনফ্র্যোল। জয়ষ্ঠিকের এক মাথা ধরে রেখেছেন টমসন। আরেক মাথা কো-পাইলটের সীটে বসা মুসার দুই হাঁটুর ফাঁকে। সতৃষ্ণ নয়নে বার বার ওটার দিকে তাকাচ্ছে মুসা,

চেপে ধরার ইচ্ছেটা অনেক কষ্টে রোধ করছে। চালাতে পারবে কিনা সন্দেহ আছে তার। কিছু দিন ধরে প্লেন চালানো শিখছে সে। ওগুলো সব আমেরিকান প্লেন, এটা জার্মান। ইন্ট্রুমেন্ট প্যাবেলের সমস্ত যন্ত্রপাতির তলায় আর মিটারের লেখা জার্মান ভাষায়, বেশির ভাগই পড়তে পারে না। তাছাড়া যন্ত্রপাতিগুলোও কেমন যেন এলামেলো, আমেরিকানগুলোর সঙ্গে মিল কম। পারবে, ভাবলো মুসা, সময় লাগবে আরকি! প্র্যাকটিস করতে হবে।

‘ওই যে উচ্চ পাহাড়টা,’ দেখালেন ওয়ারডেন। ‘চোখা চূড়া।’

‘হ্যাঁ, দেখছি,’ মুসা বললো। ‘ওপরে প্যাভিলিয়ন মতো কি যেন।’

‘প্যাভিলিয়নই। তাতে টেলিস্কোপ বসানো। একে আমরা বলি পোচারস লুকআউট। ওই টেলিস্কোপ দিয়ে সারাক্ষণ নজর রাখে রেঞ্জাররা, পোচার আছে কিনা দেখে।’

‘কতোদূর দেখা যায় ওখান থেকে?’ মুসার পেছনের সীট থেকে জিভেস করলো রবিন।

‘বেশি না,’ জবাব দিলেন টমসন। ‘মাত্র কয়েক মাইল। আরও বেশি যেতো, বন আর পাহাড়ের জন্যে পারা যায় না। চোখের সামনে বাধা হয়ে যায়। না হলেও বা আর কতদূর দেখতাম? আট হাজার মাইল এলাকা, পুরোটা দেখতে হলে কয়েক শো লুকআউট দরকার। সেটা অসম্ভব। অতো জোগান দিতে পারবে না। সরকার! লোকই দিতে পারে না। ছিলো বাইশ জন, বারো জন শেষ। এরপর কতো লেখালেখি করছি, লোকের জন্যে। অবশেষে রাজি হয়েছে। কাল-পরও আরও বিশ-তিরিশজন পাবো আশা করি।’

‘পাহারা দেয়া হয় তাহলে কি করে?’ পেছন থেকে জানত্তে চাইলো কিশোর। ‘প্লেন নিয়ে ঘোরেন সারাদিন?’

‘সারাদিন হয় না। শুধু আমি চালাতে পারি এটা। পোচার দেখা ছাড়াও আরও অনেক কাজ আছে আমার। তবু সময় পেলেই উড়ি।...আমাদের ক্যাম্প দেখা যাচ্ছে। পোচারস লুকআউটের ওপাশে।’

সামনে মাইল পাঁচেক দূরে কতগুলো কেবিন দেখা গেল, কুঁড়ে বলাই ভালো। খড়ের চালা, বাঁশের বেড়া। ওটাই তাহলে বিখ্যাত কিতানি সাফারি লজ! অবাক হলো তিন গোয়েন্দা। টুরিষ্ট মৌসুমে এখানেই এসে দলে দলে ভিড় জমায়। ইউরোপ-আমেরিকার লোকেরা! আর দশটা খৃদে আফ্রিকান গ্রামের সঙ্গে বিশেষ তফাত নেই ক্যাম্পটার।

‘চঞ্চল হয়ে ঘূরছে মুসার তীক্ষ্ণ দৃষ্টি। বাঁয়ে হাত তুলে জিভেস করলো, ‘ওটা কি?’

একবার চেয়েই শীং করে প্লেনের মুখ ঘুরিয়ে দিলেন ওয়ারডেন। উত্তে চললেন  
সেদিকে। 'তুমি খুব ভালো রেঞ্জার হতে পারবে, মুসা। চোখ আছে। ওটা ট্র্যাপ-  
লাইন।'

'ট্র্যাপ-লাইন?'

'আমি জানি ট্র্যাপ-লাইন কি,' রবিন জবাব দিলো। 'পোচারদের পাতা ফাঁদের  
সারি।

'হ্যাঁ, ঠিকই বলেছো; টমসন বললেন।'

'দেখে তো বেড়া মনে হচ্ছে,' বললো কিশোর।

'বেড়া-ই। কাঁটা ঝোপ আর বাঁশ দিয়ে বানায় পোচাররা। পঞ্চাশ গজ থেকে  
শুরু করে এক-মাইল, দু'মাইল পর্যন্ত লম্বা করে। এটা মাইল খানেকের কম হবে  
না। মাঝে ফাঁকগুলো দেখছো না, প্রত্যেকটা ফাঁকে একটা করে ফাঁদ পাতা  
আছে।'

'জানোয়ার ধরা পড়ে কি করে?' মুসা জিজ্ঞেস করলো।

'ধরো, তুমি একটা জানোয়ার। চরে খেতে খেতে চলে এলে বেড়ার কাছে।  
ওপাশে যাওয়ার ইচ্ছে হলে কি করবে? এতো লম্বা বেড়া ঘুরে যাবে না নিষ্ঠয়।  
উচু, লাফিয়ে যাওয়াও কঠিন। তার চেয়ে সহজ কাজটাই করবে, ফাঁক দিয়ে  
বেরোনোর ঢেটা করবে। এমন ভাবে বেরোতে চাইবে, যাতে বেড়ার কাঁটা তোমার  
গায়ে না লাগে। জায়গা মতো লাগানো আছে তারের ফাঁস। মাথা দিয়ে চুকে  
আটকে যাবে তোমার গলায়। ভয় পেয়ে তখন টানাটানি শুরু করবে, সেটাই  
স্বাভাবিক। খুলবে না ফাঁস, আরও চেপে বসবে গলায়, চামড়া কেটে মাংসে বসে  
যাবে। রক্তের গর্ভে ছুটে আসবে মাংসাশী জানোয়ার। জ্যাতই ছিড়ে খেয়ে  
ফেলবে।'

'খেয়েই যদি ফেললো আমাকে, পোচাররা আর কি পাবে?'

'পাবে, পাবে। তুমি হাতি হলে ওরা তোমার দাঁত পাবে, পায়ের পাতা পাবে  
ওয়েইস্ট-পেপার বাক্সে বানানোর জন্যে। লেজ দিয়ে বানাবে মাছি তাড়ানোর  
বাড়ন। হামেনেরাও ওসব খায় না, ফেলে যায়। গণ্ডার কিংবা অন্য জানোয়ার  
হলেও অসুবিধে নেই। পোচারদের জিনিস পোচাররা পেয়েই যায়।'

দ্রুত নামছে প্লেন।

'কি করবেন?' জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

'পোচারদের ভয় দেখাবো। বোঝাবো, ওদের আড়া দেখে ফেলেছি। অনেক  
সময় ভয় পেয়ে সরে যায় ওরা, দলে লোক কম থাকলে। বেশি থাকলে অবশ্য  
আক্রমণ করে বসে। ভালো করেই জানে ওরা, রেঞ্জার মাত্র হাতে গোণ কয়েকজন

আমাদের। তবে আরও যে আসছে, সেকথা এখনও জানে না। ওরা এলে, রাত্তা  
দিয়ে দল বিঁধে এসে ধরবো ব্যাটাদের।'

আরও নিচে নামলো বিমান। ঠিক বেড়ার ওপর দিয়ে উড়ে গেলেন টমসন।  
দেখা গেল, প্রায় প্রতিটি ফাঁকেই আটকা পড়েছে জানোয়ার। কোনোটা ছাড়া  
পাওয়ার জন্যে ছটফট করছে, কোনোটা লুটিয়ে রয়েছে মাটিতে, প্রাপহীন, নিখর।  
বেড়ার দু'পাশে ঘোরাঘুরি করছে, মারামারি কামড়া-কামড়ি করছে শবড়োজী  
প্রাণীর দল—হায়েনা, শিয়াল, ঝুনো ঝুকুর, শকুন। প্লেনের শব্দ ছাপিয়ে কানে  
আসছে ওদের চিৎকার।

একশো চল্লিশ থেকে শুধু তিরিশ মাইলে গতিবেগ নামিয়ে আনলেন টমসন।  
গাছের জটলার ভেতরে কয়েকটা খড়ের ছাউনি চোখে পড়লো। পোচারদের  
অস্থায়ী আস্তানা। মাটির পথঝাঙ ফুট ওপর দিয়ে সেদিকে উড়ে গেল বিমান।

'এতোগুলো আছে ভাবিনি!' বিড়বিড় করলেন ওয়ারডেন।

হঠাৎ বনের ভেতর থেকে বেরিয়ে এলো একবাঁক কালো মানুষ। হাতে তীর-  
ধনুক আর বলুম। প্লেন সই করে ছাঁড়ে মারলো। যদিও একটাও লাগলো না।  
বিমানের গায়ে।

বিশেষ কাজের জন্যে তৈরি করা হয়েছে এই প্লেন। সীটের নিচে পায়ের কাছে  
অ্যালুমিনিয়মের চানদের পরিবর্তে লাগানো হয়েছে শক্ত প্লাস্টিক, যাতে নিচের সব  
কিছু পরিষ্কার দেখা যায়। সবই দেখতে পাচ্ছে ওরা।

আবার পোচারদের ওপর দিয়ে উড়ে গেল বিমান। ছুটে এলো আরও এক  
বাঁক তীর। একটা কনুই জানালার বাইরে রেখেছিলেন টমসন, বটকা দিয়ে নিয়ে  
এলেন ভেতরে। ভীষণ চমকে গেছেন। অস্ফুট শব্দ বেরিয়ে এলো মুখ থেকে।  
জয়ষ্ঠিক চেপে ধরলেন। দ্রুত উচু হয়ে গেল বিমানের নাক। সোজা ছুটলো  
কিতানি সাফারি লজের দিকে।

## তিনি

পাশে বসে মুসা দেখতে পেলো না, তার পেছনে বসে বিবিনও না; কিন্তু পেছনে  
বসা কিশোর ঠিকই দেখলো। কালো ছোট একটা তীর বিঁধে রয়েছে টমসনের  
বাহতে। মাংস এফোড়-ওফোড় করে বেরিয়ে আছে তীরের চোখা মাথা।

'মুসাআ!' চেঁচিয়ে উঠলো কিশোর। উনি, উনি তীর খেয়েছেন...

পাশে কাত হয়ে তীরটা দেখতে পেলো মুসা। ওরা তয় পাবে বলে দেখাতে  
চাননি ওয়ারডেন, লুকিয়ে ফেলেছিলেন। শান্ত কষ্টে বললেন, 'কিন্তু ভেবো না।

ঘুমিয়ে পড়ার আগেই ক্যাশে পৌছে যাবো।'

'বিষ আছে না?' অন্য দু'জনের মতোই উদ্বিগ্ন হয়ে উঠেছে রবিন।  
'বোধহয়।'

তীরের মাথাটা ভালো করে দেখলো মুসা। মারাওক বিষাক্ত অ্যাকোক্যানথেরা গাছের কালো আঠা আঠা রস মাখিয়ে নেয় জল্লীরা, শুনেছে সে। তীরের মাথায় সে-রকম কিছু চোখে পড়লো না। 'কই, বিষ তো নেই। শুধু রক্ত।'

'ওখানে তো দেখবে না। ও-জায়গায় লাগায় না ওরা।'

'কেন?'

নিজেদের গায়ে লাগার ভয়ে। পিঠের তুণে তীর নিয়ে ঝোপঝাড়ে চলাফেরা করে, দৌড়ায়। হঁচট খেয়ে পড়ে। তখন যে-কোনো সময় তীরের খোঁচা লাগতে পারে। যার সঙ্গে থাকে তার গায়েও, যারা সাথে থাকে তাদের গায়েও। নিজেদের বিষে নিজেরাই মরবে।'

'তাহলে কোথায় লাগায়?'

'ডাঙায়। তীরের মাথার ঠিক পেছনে।'

'সর্বনাশ! ওই জায়গাটাই তো চুকে আছে আপনার হাতে। বের করে ফেলা যায় না?'

'তা যায়। কিন্তু নাগালই তো পাবে না,' ঠিকই বলেছেন টমসন। তাঁর আর কো-পাইলটের মাঝের সীটে দুই ফুট ব্যবধান। আহত হাতটা রয়েছে আরও দূরে। ওখানে পৌছতে হলে যন্ত্রপাতির ওপরে ঝুকে হাত বাড়াতে হবে মুসাকে, প্লেন নিয়ন্ত্রণ করা মুশকিল হয়ে পড়বে। রবিন রয়েছে আরও দূরে, তার পক্ষে আরও কঠিন।

'আমি পারবো,' কিশোর বললো। 'বলুন, কি করতে হবে।'

এক মুহূর্ত ভাবলেন টমসন। 'টেনে বের করতে পারবে না, ফলা আটকে যাবে। দেখো, মাথাটা ভাঙতে পারো কিনা।'

পাইলটের সীটের ওপর দিয়ে ঝুকে এক হাতে তীরের মাথা, অন্য হাতে ডাঙাটা চেপে ধরলো কিশোর। চাপ দিলো। আরে! যা ভেবেছিলো তা তো নয়। যথেষ্ট শক্ত। আরও জোরে চাপ দিলো সে। রক্তে মাথামাথি হয়ে গেল হাত, পিছলে যাচ্ছে। ধরে রাখতে পারছে না। ঘামতে শুরু করেছে দরদর করে। না, গরমে নয়, টমসনের কি রকম কষ্ট হচ্ছে সেকথা ভেবে। নিচয় ভীষণ ব্যথা পাচ্ছেন; কিন্তু টু শব্দ করলেন না তিনি।

মট করে ভাঙলো অবশ্যে। আলাদা হয়ে গেল তীরের মাথা। এবারের কাজ আরও জটিল। তাড়াতাড়ি ডাঙাটা বের করে আনা।

ଡାଙ୍ଗ ଧରେ ହ୍ୟାଚକ ଟାନ ଶାରଲୋ କିଶୋର । ଖୁଲଲୋ ନା ଓଟା ।

ରଙ୍ଗାଙ୍କ ହାତେର ଉଲ୍ଟୋ ପିଠ ଦିଯେ କପାଳେର ସାମ ମୁହଁ ରବିନେର ଦିକେ ଫିରଲୋ କିଶୋର । ‘ଦେଖୋ ତୋ, ଓର ହାତଟା ଧରତେ ପାରୋ କିନା? ନାଗାଳ ପାବେ?’

ଉଠେ ଚେଷ୍ଟା କରେ ଦେଖଲେ ରବିନ । ପ୍ରେନେର ଭେତରେ ଜାଯଗାଇ ନେଇ । ପାରଲୋ ନା ।

ଆବାର ଏକା କିଶୋରକେଇ ଚେଷ୍ଟା କରତେ ହଲେ । ଡାଙ୍ଗାଟା ଧରେ ଦାଁତେ ଦାଁତେ ଚେପେ ଆବାର ମାରଲୋ ଟାନ । କନ୍ଦ୍ରଲେର ଓପର ଥିକେ ହାତ ନଡ଼େ ଗେଲ ଟମ୍‌ସମେର । ଦୂଲେ ଉଠଲୋ ପ୍ଲେନ । କିନ୍ତୁ ସେଥାନେର ଡାଙ୍ଗ ସେଥାନେଇ ରଇଲୋ । ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ପ୍ଲେନଟାକେ ସାମଲାଲେନ ତିନି ।

‘ହାଡ଼େ ଆଟକେ ଗେଲ ନା ତୋ?’ ଗଲା କାଂପଛେ ରବିନେର ; ‘ଦେଖୋ ଆରେକବାର ଟେନେ !’

ମୁସର ଆଶା ଛିଲୋ, ବଡ଼ ହୟେ ସାର୍ଜନ ହବେ, ଏଥାନେଇ ବାଦ ଦିଯେ ଦିଲୋ ସେଇ ଭାବନାଟା । ମାନୁଷେର ଏସବ କଟ୍ ଦେଖଲେ ସହ୍ୟ ହୟ ନା ତାର ।

ତୃତୀୟବାର ଟାନ ଦିଲୋ କିଶୋର । ଲାଭ ହଲୋ ନା । ଶେଷେ ମରିଯା ହୟେ ଡାଙ୍ଗାଟା ଧରେ ଓପରେ-ନିଚେ କରେ, ଆଶେପାଶେ ନେଡ଼େ ଛିନ୍ତା ବଡ଼ କରତେ ଲାଗଲୋ । ମାନୁଷଟାକେ କତୋଥାମି ସ୍ଵର୍ଗ ଦିଛେ କଲ୍ପନା କରେ ତାର ନିଜେରଇ ବୁକ ଧଡ଼ଫଡ଼ ଶୁରୁ ହୟେଛେ । ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆରେକବାର ଧରେ ଗାୟେର ଜୋରେ ଦିଲୋ ଟାନ, ଛାଡ଼ଲୋ ନା, ଟାନତେ ଲାଗଲୋ ।

ଖୁଲେ ଏଲୋ ଡାଙ୍ଗାଟା ।

ମୁୟ ଖୁଲିଲେନ ଟମ୍‌ସମ । କିଶୋର ଭାବଲୋ ‘ବଜ୍ଜାତ ଛେଲେ’ ବଲେ ତାକେ ଗାଲ ଦେବେନ ଓୟାରଡେନ । କିନ୍ତୁ ଶାନ୍ତ କଷ୍ଟେ ବଲିଲେନ ଶୁଣୁ ତିନି, ‘ଗୁଡ ବସ୍ୟ !’

ଧପ କରେ ସୀଟେ ଏଲିଯେ ପଡ଼ିଲୋ କିଶୋର । ହାଁପାଞ୍ଚେ, ସାମାଜେ । କେନିଯାର ପ୍ରଚ୍ଛଦ ଗରମ ତୋ ଆହେଇ, ସେଇ ସାଥେ ଭୟାନକ ଉତ୍ତେଜନା । ଚେରେର ସାମନେ ଡାଙ୍ଗାଟା ତୁଲେ ଦେଖଲୋ ମେ । ଡାଙ୍ଗର ମାଥାର କାହେ ଲେଗେ ରଯେଛେ ଲାଲ ରଙ୍ଗ ଆର କାଳୋ ବିଷ ।

କିନ୍ତୁ ଏତୋ କଷ୍ଟ କରେ ତୀରଟା ଖୁଲେ ଲାଭ ହବେ ତୋ? ଓୟାରଡେନ କି ବାଁଚବେନ? ବିଷ ଯା ଢୋକାର ତା ତୋ ଚାକେଇ ଗେହେ ରଙ୍ଗେ । ସବଇ ନିର୍ଭର କରେ ଏଥି ତା'ର ଦେହେର ଅତିରୋଧ କ୍ଷମତାର ଓପର । ଏହି ବିଷେ ଶିଶୁର କହେକ ମିନିଟେଇ ମରେ ଯାଇ । ମହିଳାରା ଟେକେ ବଡ଼ ଜୋର ବିଶ ମିନିଟ । ତବେ, କିଶୋର ଶୁନେଛେ, ଲାଡାଇ କରତେ ଗିଯେ ଶକ୍ରର ତୀର ଥେବେ ଦୁଇ ଘନ୍ତା ବେହିଂଶ ହୟେ ଛିଲୋ ଏକଜନ ଆଫ୍ରିକାନ ଯୋନ୍ଦା, ତାରପର ଧୀରେ ଧୀରେ ସେମେ ଉଠେଛେ ।

ଆରଓ ଏକଟା ବ୍ୟାପାର, ବିଷଟା କତୋଥାନି ନତୁନ ତାର ଓପରଓ ନିର୍ଭର କରେ ଅନେକ କିଛୁ । ପୁରମୋ ହଲେ, ଖୁଲୋ-ଯୁଲା ବେଶ ଲେଗେ ଥାକଲେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମତା କମେ ଯାବେ ଅନେକଥାନି । ମନେ ମନେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରଲୋ କିଶୋର, ଖୋଦା, ତା-ଇ ଯେନ ହୟ !

‘ଜ୍ୟାଟିକେର ଓପର ଢଳେ ପଡ଼ିଲେନ ଓୟାରଡେନ । ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଗୌଣା ଥେବେ ନାକ ପୋଚାର ।

নামিয়ে ফেললো বিমান, ধেয়ে চললো মাটির দিকে।

নিজের হাঁটুর ফাঁকে জয়স্টিকের আরেকটা অংশ ধরে জোরসে টান দিলো মুসা, সরাতে পারলো না। বেজায় ভারি টমসন। ডয়ন্কর গতিতে এগিয়ে আসছে যেন ধরণী। চেঁচিয়ে উঠলো সে, 'জুলদি সরাও ওঁকে!'

নিচের দিকে ঝুঁকে গেছে বিমান। এই অবস্থায় কিশোর আর রবিনও সোজা হতে পারছে না। তাড়াতাড়ি সীটবেল্ট বেঁধে নিলো দু'জনে। টমসনের কাঁধ ধরে টেনে সরানোর চেষ্টা করলো কিশোর। রবিনের নাগালের মধ্যেই আসছে না তেমন, তবু কোনোমতে ওয়ারডেনের শার্টের কলার খামতে ধরে টানলো। মুসা চুপ করে নেই, সে টেনে ধরে রেখেছে জয়স্টিক।

আস্তে আস্তে বেহুশ টমসনকে টেনে তুললো কিশোর আর রবিন।

দ্রুত এগিয়ে আসছে একটা লম্বা ক্যাপোক গাছ। চোখ বন্ধ করে চিকে টান মারলো মুসা। ভাবছে, গাছের সঙ্গে বাড়ি লাগলে মরতে কি খুব কষ্ট হবে? বাড়ি লাগলো না। শেষ মুহূর্তে শি করে গাছের ওপর দিয়ে বেরিয়ে এলো প্লেন।

ধরে না রাখলে আবার হেলে পড়ে যাবেন টমসন। দু'দিক থেকে তাঁকে ধরে রেখেছে কিশোর আর রবিন। মুসা প্লেন সামলাতে ব্যস্ত। তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে আছে ইন্ট্রুমেন্ট প্যানেলের দিকে। গিজমোটা কোথায়, যেটা ব্রেক নিয়ন্ত্রণ করে? জার্মান বিমানের ফুট প্যাডাল কি কি কাজ করে? চাপ দিতে গিয়েও পা সরিয়ে আনলো সে, সাহস হলো না। উড়ে চলা সহজ, কিন্তু ওঠানো নামানো খুব কঠিন কাজ। পারবে? নামাতে পারবে? এছাড়া আর কোনো উপায়ও নেই। ওদের চারজনের জীবন নির্ভর করছে এখন তার হাতে। 'যা করে আল্লাহ' ভেবে, তৈরি হয়ে গেল ল্যাঙ্গিউল জন্মে।

ল্যাঙ্গিউলটা খুঁজলো তার চোখ। সারি সারি কেবিন দেখতে পাচ্ছে, কিন্তু অ্যাসফল্টে বাঁধানো কোনো রানওয়ে চোখে পড়লো না। অবশ্যেই উইও-স্কটা দেখতে পেলো। উড়ে গেল সেদিকে: রানওয়ে নেই। ঘাসে ঢাকা লম্বা এক চিলতে জমি। ওটাতেই বেঁধছয় নামানো হয় এই প্লেন।

যন্ত্রপাতি নড়াচড়া শুরু করলো সে: কয়েক মিনিটেই অনেকখানি বুঝে ফেললো, কোনটা কি কাজ করে। ক্যাপ্সের ওপর চুক্কি দিলো একবার। উড়ে গেল আবার মাঠের দিকে। মনে মনে আন্দাজ করে নিলো কোন জায়গাটায় নামালে গাছের গায়ে ধাক্কা লাগবে না।

প্লেনের নাক নিচু করে ল্যাঙ্গিউল করতে যাবে, এই সময় এয়ারস্ট্রিপের ঘাসের মধ্যে একটা নড়াচড়া চোখে পড়লো। হলুদ আর কালো রঙের কি যেন। নড়ে উঠলো আবার। কী, বোঝা গেল। সিংহের একটা পরিবার।

রোদ পোহাছে ওৱা। প্লেনের আওয়াজে কৰ্ণপাত কৰ  
আছে, প্লেন, রেলগাড়ি, মোটরগাড়ির আওয়াজক ভয় কৰে না  
ন্যাশনাল পার্কের জানোয়ারগুলো। ওসব যানবাহন দেখতে দেখতে  
গেছে ওদের।

সিংহগুলোর জন্যে প্লেন নাথানো যাবে না, জ্যাপিঙ্গের পথ জড়ে  
ওগুলো। কখন যাবে না যাবে তাৰও ঠিক নেই। দেৱিও কৰা যাচ্ছে না। টমসনেই  
অবস্থা খুব খারাপ। তাড়াতাড়ি কিছু একটা কৰতে হবে, তাড়াতে হবে  
সিংহগুলোকে।

প্রায় ডাইভ দিয়ে ওগুলোর বিশ ফুটের মধ্যে চলে এলো বিমান নিয়ে। ছড়িয়ে  
ছিটিয়ে আৰাম কৰে স্টেই-বসে আছে ওৱা ঘাসের মধ্যে। অন্ন বয়েসীগুলো অলস  
চোখে তাকালো প্লেনের দিকে, বয়কগুলো চোখই মেললো না। কালো  
কেশৰওয়ালো বিশাল এক পতুৱাজ-চিত হয়ে আছে, বাঁকা কৰে চার পা তুলে  
ৱেখেছে আকাশের দিকে।

মারাস্ক ঝুকি নিয়ে মাটিৰ একেবাৰে কাছাকাছি, সিংহগুলোৰ ওপৰে চলে  
এলো মুসা। থ্রটল পুৱোপুৱি খুলৈ ৱেখেছে। প্ৰচণ্ড গৰ্জন কৰছে এঞ্জিন। এইবাৰ  
একটা সিংহীৰ টনক নড়লো। বাচাকাচা নিয়ে আৱ এখানে থাকা নিৱাপদ যন্মে  
কৰলো না। প্লেনের দিকে চেয়ে একবাৰ মুখ ভেঙে উঠে দাঁড়ালো, তাৰ  
শাবকগুলোকে জড়ো কৰে হেলেদুলে এগিয়ে চললো কয়েকটা গাছেৰ দিকে।

আবাৰ ফিৰে এলো মুসা।

বিৱৰক হয়ে চোখ মেললো বুড়ো সিংহটা। বিকট হাঁ কৰে হক্কাৰ ছাড়লো  
একবাৰ। দূৰ, এখানে ঘুমানো যায় নাকি? যতোসব!— এৱেকম একটা ভাৱ কৰে  
উঠে দাঁড়ালো। রওনা হলো সিংহীটা যেদিকে গেছে সেদিকে। পৱিবাৱেৰ  
অন্যেৱাও আৱ থাকলো না ওখানে। বুড়োৰ পেছন পেছন চললো।

ল্যাও কৱাৰ জন্যে তৈৰি হলো মুসা। প্ৰথমবাৰ মাটিতে চাকা ছোঁয়াতে গিয়েও  
আবাৰ তুলে ফেললো। সাহস হচ্ছে না। যদি বাঁকুনিতে ভেঙে পড়ে? দ্বিতীয়বাৱেও  
পারলো না। তৃতীয়বাৱে আৱ তাৰলো না।

জোৱ বাঁকুনি লাগলো, তবে ভাঙলো না বিমান। মোটামুটি ভালোই ল্যাও  
কৱেছে। বাঁকুনি খেতে খেতে ট্যাক্সিইঁ কৰে ছুটলো। খানিক দূৰ এগিয়ে বিশাল  
এক গাছেৰ মাত্ৰ কয়েক ফুট দূৰে আৱেকৰাৰ জোৱে বাঁকুনি দিয়ে খেমে দাঁড়ালো  
বিমান, এঞ্জিন বন্ধ হয়ে গেছে।

তু এলিয়ে পড়েছেন টমসন। নাড়ি দেখলো কিশোর। খুব মুদু চলছে।  
আছে এখনও। তিনজনে মিলে ধরাধরি করে মাটিতে নামালো তাঁকে। কুঁড়ে  
থেকে বেরিয়ে দৌড়ে এলো একটা লোক। কুচকুচে কালো এক নিশ্চো। পরনে  
হালকা রঙের ইউনিফর্ম। যাথায় মিলিটারিদের মতো ঝ্যাপ, ওটার পেছনে ঝুলছে  
পাতলা কাপড়ের কেপি, ঘাড় ঢেকে দিয়েছে—পোকামাকড়ের জুলাতন থেকে  
বাঁচার ব্যবস্থা। তিনি গোয়েন্দার বুবতে অসুবিধে হলো আ, লোকটা একজন  
রেঞ্জার।

‘কি হয়েছে?’ ভাঙ্গা ইংরেজিতে বলতে বলতে অচেতন দেহটির পাশে হাঁটু  
গেড়ে বসে পড়লো সে।

‘বিষ মাখানো তীর,’ জানালো কিশোর।  
ওয়ারডেনের বুকে কান রাখলো রেঞ্জার। ‘মরেনি। জজের কাছে নিয়ে যাবো।  
ঠিক করে দেবেন।’

‘জজ দিয়ে কি হবে? ডাক্তার দরকার।’

‘জজই ডাক্তার। ভালো করে ফেলবেন।’

জজের ব্যাপারে কোনো প্রশ্ন করার অযোগ্য মনে করলো না কিশোর। পকেট  
থেকে কুমাল বের করে বাঁধলো টমসনের হাতে, ক্ষতের কিছুটা ওপরে।

ওয়ারডেনকে বয়ে নিয়ে আসা হলো মূল কেবিনটাতে। ভেতরে কয়েকটা  
ভালো চেয়ার আছে, আর একটা বড় ডেক্স। এই কেবিনেই ঘুমাম তিনি, অফিসও  
এটাই। বিহানায় শোয়ানো হলো তাঁকে। হড়মুড় করে ঘরে চুকলেন ছোটখাটো  
একজন মানুষ।

‘এই যে, জজ এসেছেন,’ রেঞ্জার বললো। ‘তিনি ঠিক করে দেবেন।’

চেহারা আর চাহড়ার রঙ দেখেই বোঝা গেল জজের বাড়ি এশিয়ায়, সভ্বত  
ভারতে। ‘অ্যাকসিডেন্ট?’ জিজ্ঞেস করলেন তিনি।

সংক্ষেপে জানালো রবিন।

‘আমি না থাকলে তো সর্বনাশ হতো,’ জজ বললেন। ‘ভাগিয়স এসে  
পড়েছিলাম। থাকগে, আর কোনো ভয় নেই। সব ঠিক হয়ে যাবে।’

চৃপ্চাপ জজকে দেখছে কিশোর। তার মনে হলো, টমসনের ড্যানাক বিপদে  
জজ মোটেও উদ্বিগ্ন নন। বরং যেন কিছুটা খুশিই লাগছে তাঁকে। কি জানি, হয়তো  
ওরকম হাস্তিশি বভাবই লোকটার। কিংবা হয়তো বুবতে পারছেন, ভয়ের কিছু

নেই, সেরে উঠবেন ওয়ারডেন।

প্রথমেই হাত থেকে দ্রুত কুমালটা খুলে ফেলে দিলেন তিনি।

‘এটা কি করলেন?’ বলে উঠলো কিশোর। ‘রক্তে বিষ আরও বেশি ঢুকে যাবে না?’

‘যা গেছে তা গেছেই,’ শাস্ত কষ্টে বললেন জজ। ‘আরও যাতে যেতে পারে সে-জন্যে খুলাম। এক জায়গায় আটকে রাখার চেয়ে সমস্ত সিসটেমে বিষ ছড়িয়ে দেয়াটাই ভালো। অ্যাকশন করে যায় তাতে। বিশেষ করে অ্যাকোকেনথেরার।’

এরকম থিওরি জীবনেও শোনেনি কিশোর। ভাবলো, কি জানি, এখানকার বিষের ব্যাপারে নিচ্য জজ সাতের তার চেয়ে ভালো বোঝেন। তর্ক করলো না। বললো, ‘ডিস্টিলড ওয়াটার দিয়ে ধূয়ে নিলে ভালো হতো না?’

‘খারাপ হবে আরও, খোকা,’ ধৈর্য ধরে ছেলেকে বোঝাচ্ছেন যেন অভিজ্ঞ পিতা। ‘ওসব খোয়ামোছা বাদ দিয়ে আগে ইনজেকশন দিতে হবে। বিষের প্রতিষেধক।’

‘অ্যামোনিয়াম কারবনেট?’

সরু হয়ে গেল জজের চোখ। ওই কিশোর ছেলেটা এতো কিছু জানে দেখে অবাক হয়েছেন যেন, কিছুটা অস্বত্ত্ব ফুটলো বুঝি চোখের তারায়। পরঙ্কণেই মিষ্টি হাসি ছড়িয়ে পড়লো মুখে, দূর হয়ে ‘গেল অস্বত্ত্ব।’ এইবার ঠিক বলেছো। দেখি, ডিস্পেনসারিতে আছে কিনা।’

ওঘর থেকে বেরিয়ে, বারাদা দিয়ে গিয়ে আরেকটা ঘরে ঢুকলেন জজ। কৌতৃলী হয়ে তাঁর পিছু নিলো কিশোর। সময় মতোই গিয়ে ঢুকলো ডিস্পেনসারিতে। দেখলো, তাকের সামনের সারি থেকে একটা বোতল তুলে নিয়ে সবগুলো সারির পেছনে রেখে দিচ্ছেন তিনি, এমন জায়গায়, সহজে যাতে চোখে না পড়ে। পায়ের শব্দে ফিরে তাকালেন। ‘অ্যামোনিয়াম নেই। পেলে ভালো হতো। নেই যখন, কি আর করা? কোরামিনই দিতে হবে। হার্ট স্টিমুল্যান্ট। হংৎপিণ্টাকে চাঙ্গা করে তুলতে হবে এখন।’

একমত হলো কিশোর। জজের ওপর ভঙ্গি ফিরে এলো আবার। কোরামিন খুঁজতে সাহায্য করলো তাঁকে।

‘কিশোর! ও কিশোর!’ রবিনের ডাক শোনা গেল। ‘জলদি এসো! নিঃশ্বাস বন্ধ হয়ে গেছে!’

বেতরমে ছুটে গেল কিশোর।

কাগজের মতো সাদা হয়ে গেছে ওয়ারডেনের চেহারা। কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম। দ্রুত গিয়ে তাঁর মুখে মুখ লাগিয়ে কৃত্রিম উপায়ে শ্বাস-প্রশ্বাস প্রক্রিয়া

চালাতে শুরু করলো সে ।

চালিয়ে গেল, যত্তোক্ষণ না আপনাআপনি খাস নিতে পারলেন টমসন। হৃৎপিণ্ডে উভেজক কিছু ঢোকাতে না পারলে থেমে যাবে আবার শিগগিরই। জজের হলো কি? সিরিজে কোরামিন ভরতে পারলেন না এখনও?

সিরিজ হাতে ঘরে চুকলেন জজ। টমসনের পাশে বসে সুচ লাগালেন ক্ষতে। ওখানে কে?—ভাবলো কিশোর। উরুতে দিলে ভালো হতো না? তারপর চোখ পড়লো সিরিজের ভেতরের তরল পদর্থের ওপর, কালচে বাদামী।

আতঙ্কে দিশেহারা হয়ে গেল কিশোর। সুচ ঢোকানোর আগেই হঠাৎ জজের কজি চেপে ধরলো। কপাল কুঁচকে তার দিকে তাকালেন জজ।

‘মাঝ করবেন, স্যার,’ হাত ধরে রেখেই বললো কিশোর।

‘বোধহয় ভুল হয়েছে আপনার। রঙটা! দেখুন। কোরামিন নয়, বরং অ্যাকোনেখেরার মতোই লাগছে।’

সিরিজের দিকে তাকালো জজ, আঁতকে উঠলো। ‘তাই তো! ঠিকই তো বলেছো। সর্বনাশ করে দিয়েছিলাম আরেকটু হলৈই। পাশাপাশি দুটো বোতল ছিলো। তাড়াহড়োয় কোরামিন ভরতে যেয়ে ভুলে আরেকটা ভরে ফেলেছি।’

প্রায় জোর করে সিরিজটা জজের আঙুলের ফাঁক থেকে বের করে নিয়ে ডিসপেনসারিতে রওনা হলো কিশোর। লোকটার ডাঙ্কারি বিদ্যার ওপর ভরসা নেই আর তার, সন্দেহ জাগছে। তবে ডিসপেনসারিতে চুকে সন্দেহ দূর হয়ে গেল। মিথ্যে বলেননি জজ। মাঝের তাকে পাশাপাশি দুটো বোতল রাখা আছে, একটাতে লেবেল লাগানো রয়েছে ‘কোরামিন’, আরেকটাতে ‘অ্যাকো’। ওভাবে রাখাটা স্বাভাবিক। কারণ একটার পর পরই আরেকটা ব্যবহার হয়। রেঞ্জাররা যখন বড় কোনো জানোয়ার ধরে, চিকিৎসা করার জন্যে, ওটাকে বেহঁশ করে নিতে হয় আগে। হাতি-গণ্ডা-জিরাফ-সিংহ কোনোটাই সচেতন অবস্থায় চিকিৎসা নিতে রাজি নয়। শুধু সামান্য পরিমাণ অ্যাকোনাইট চুকিয়ে দেয়া হয় জানোয়ারের রক্তে, ডাট্টের সাহায্যে। তাতে বেহঁশ হয়ে যায় জীবটা। পরে কোরামিন দিয়ে ওটাকে আবার সুহৃ করে তোলা হয়।

জজের ওপর থেকে সন্দেহ চলে গেল কিশোরের। একজন অদ্বলোককে সন্দেহ করেছিলো বলে লজ্জা লাগলো এখন। বিষ ভরা সিরিজটা ভেঙে ফেলে দিয়ে নতুন আরেকটা সিরিজ বের করে তাতে কোরামিন ভরে নিলো। ফিরে এসে জজকে অনুরোধ করলো, ‘আমি পুশ করি, স্যার? পারবো, ফার্স্ট এইডের টেনিং আছে আমার।’

নীরবে মাথা কাত করুলেন জজ। সরে জায়গা করে দিলেন।

টমসনের উক্ততে ইনজেকশন দিলো কিশোর। তারপর নাড়ি ধরে বসে রইলো চুপ করে। স্থাস আর বক্ষ হলো না তাঁর। তবে নাড়ির গতি ও বাড়ছে না, খুব শ্বেচ্ছণ। আধ ঘন্টা পর বাড়তে শুরু করলো। এতো দ্রুত, প্যালপিটেশন শুরু হয়ে গেল। ভালো লক্ষণ নয় এটা। ঘাবড়ে গেল সে। জজকে বললো সেকথা।

পায়চারি করতে করতে থমকে দাঁড়ালেন জজ। বললেন, ‘তয় নেই, ঠিক হয়ে যাবে। ওরকমই হয়।’

তা-ই হলো। ধীরে ধীরে কমে আবার স্বাভাবিক হয়ে এলো নাড়ির গতি।

সেকথা জানাতেই ধপ করে একটা চেয়ারে বসে পড়লেন জজ। ফোস করে নিঃস্থাস ফেললেন। উবেগ চলে গেল চেহারা থেকে। বললেন, ‘ওকে হারালে মন্ত ক্ষতি হয়ে যাবে আমাদের। ওর মতো লোক এখন দরকার, বেচারা জানোয়ারগুলোকে বাঁচানোর জন্যে। পোচারো শেষ করে ফেলবে সব। ওদের জ্বালায় অস্থির হয়ে আছি...ও হ্যাঁ, জানো না বোধহয়, আফ্রিকান ওয়াইল্ড লাইফ সোসাইটির আমি একজন ডি঱েন্ট। ব্যাটাদের ধরতে পারলে,’ দাঁত কিড়মিড় করলেন তিনি। ‘আর যদি কোটে আমার সামনে পাই! এমন শাস্তি দেবো...কি যে কষ্ট দিয়ে মারে জানোয়ারগুলোকে, না দেখলে বুঝবে না!’ চোখের কোণে পানি টলমল করে উঠলো তাঁর। তাকালেন ওয়ারডেনের দিকে। ‘ও শুধু আমার বঙ্গু না, ভাইয়ের মতো। ও না বাঁচলে...’ গলা ধরে এলো তাঁর। পকেট থেকে রুমাল বের করে চোখ মুছলেন।

কারও দৃঢ় সইতে পারে না মুসা। তার চোখেও পানি এসে গেল। রবিন নীরব। শুধু কিশোরের কোনো তাৎপর নেই। চুপচাপ তাকিয়ে আছে জজের দিকে। চিন্তিত।

## পাঁচ

নড়ে উঠলেন টমসন। দুই লাফে গিয়ে কিশোরকে সরিয়ে পাশে বসে পড়লেন জজ। ওয়ারডেনের হাত তুলে নাড়ি টিপে ধরলেন।

চোখ মেলতেই উঞ্চিগু, অঙ্গভোজা একটা প্রিয় মুখ দেখতে পেলেন টমসন। উষ্ণ আত্মিক চাপ অনুভব করলেন হাতে। চুপ করে পড়ে রইলেন কিছুক্ষণ। তারপর কথা বললেন। দুর্বল কষ্টই বুঝিয়ে দিলো কতোখানি নরম হয়ে গেছে তাঁর শক্তিশালী শরীরটা। ‘ধ্যাক্ষ ইউ...তুমি যে কতো উপকার করলে আমার!’ ছেলেদের ওপর নজর পড়তে বললেন, ‘পরিচয় হয়েছে?’

‘না,’ বললেন জজ। ‘তোমাকে নিয়েই তো কাটলো। সময় আর পেলাম কই?’  
পোচার

‘তাহলে তিনি গোয়েন্দাৰ সঙ্গে হাত মেলাও। ও কিশোৱ পাশা...মুসা  
আমান...রবিন মিলফোর্ড। ছেলেৱা, এ হলো গিয়ে আমাৰ প্ৰিয় বন্ধু জজ নিৰ্মল  
পাণা। এবাৰ নিয়ে কয়েকবাৰ প্ৰাণ বাঁচালো আমাৰ। তুমি না থাকলে, নিৰ্মল...’

‘আৱে রাখো তো ওসব কথা,’ বন্ধুকে থামিয়ে দিলেন জজ পাণা। মোলায়েম  
কঢ়ে বললেন, ‘এমন কোনো ফ়ঠিন কাজ ছিলো না। অবশ্য জানা থাকলে সব  
সহজই মনে হয়। একটা কোৱামি ইঞ্জেকশন, ব্যস।’

‘অনেক কিছু জানে ও,’ ছেলেদেৱ কাছে বন্ধুৰ প্ৰশংসা কৱলেন ওয়াৱডেন।  
‘কিভাৱে কি কৱেছে ভালোমতো দেখেছো তো? শিখে রাখলে কাজ দেবে।’

‘হ্যা, তা দেখেছি,’ জবাৰ দিলো কিশোৱ। ‘খুব কাছে থেকেই দেখেছি,’  
জিভেৱ উগায় এসে গিয়েছিলো, ‘না দেখলে এতোক্ষণে মৰে যেতেন আপনি,’ কিন্তু  
বললো না। তাড়াহুড়োয় ওৱকম ভুল কৱতেই পাৱে লোকে, জজ সাহেব তো আৱ  
ডাক্তাৰ নন। ডাক্তাৰৱাও ভুল ওষুধ দিয়ে রোগী মৰে ফেলে অনেক সময়। তাছাড়া  
মিষ্টাৱ টমসনকে খুন কৱে তাঁৰ কি লাভ?

তবে, খুন কৱাৰ ইচ্ছে থাকলে মন্ত একটা সুযোগ গেছে। ক্ষতেৱ মধ্যে রয়েছে  
অ্যাকো বিষ, রক্তে ছড়িয়ে পড়েছে। আৱও খানিকটা ইনজেক্ট কৱে চুকিয়ে দিলে  
কেউ ধৰতে পাৱতো না, এমনকি ময়না তদন্তেও ফাৱাকটা বোৰা যেতো না। দূৰ,  
কি আজেবাজে কথা ভাবছে! নিজেকে ধৰ্মক দিয়ে জোৱ কৱে ভাৱনাটা মন থেকে  
সৱিয়ে দিলো কিশোৱ। ওই তো বসে আছেন হাসিখুশি ছোট মানুষটা, নিষ্পাপ-  
চেহাৱা, বন্ধুৰ জন্যে ‘জান কোৱাবান’।

‘শুনে খুশি হবে, নিৰ্মল,’ ওয়াৱডেনেৱ গলার জোৱ কিছুটা বেড়েছে।  
‘ছেলেগুলোৱ সুনাম আছে আমেৱিকায়। এই বয়েসেই তুখোড় গোয়েন্দা হয়ে  
গেছে। এমনকি পুলিশেৱ চীফ পৰ্যন্ত ওদেৱকে সার্টিফিকেট দিয়ে দিয়েছে।  
বেড়াতে এসেছে এখানে। খুব রেগেছে পোচাৱদেৱ কথা শুনে। আমাদেৱ সাহায্য  
কৱবে কথা দিয়েছে।’

‘আছছা! তাই নাকি?’ মিষ্টি কৱে হাসলেন জজ। ‘খুব ভালো কথা। তবে  
ছেলেৱা, সাৰধান কৱে দিছি। এটা আমেৱিকা নয়। আৱ হাৱানো আঙটি কিংবা  
বাচ্চাৰ পুতুল খুঁজে দেয়াৰ ব্যাপাৰও নয়। এখানে একদল খুনীকে নিয়ে কাৱাৰ।  
এই তো, একটু আগেই তো দেখলে, ওয়াৱডেনকেই শেষ কৱে দিছিলো।’

‘নিৰ্মল, এতো ছেট কৱে দেখো আৰু ওদেৱ। অনেক অভিজ্ঞতা আছে, খুনে-  
বদমাশও ধৰেনি তা নয়। আমাজানেৱ গভীৱ জঙ্গল থেকেও ঘুৱে এসেছে ওৱা,  
নৱমুণ্ড শিকায়াদেৱ খঞ্জৰ থেকে পালিয়ে এসেছে, ধৰে নিয়ে এসেছে অনেক দুৰ্ভ,  
তয়কৰ জানোয়াৱ।’

‘কিন্তু তবু,’ নরম গলায় প্রতিবাদ করলেন জজ। ‘পোচারদের সঙ্গে কারণও তুলনা হয় না।’

‘সেটা ঠিক। তবে আমরা নরম হয়ে আছি লোকবল নেই-বলে। কাল থেকে বোধহয় আর থাকবো না।’

‘কেন?’

‘আরও জনা তিরিশেক রেঞ্জার আসছে।’

‘কখন?’

‘আশা করছি কাল দুপুরে।’

ইয়াং কি মনে পড়তে যেন চমকে উঠলেন জজ। ‘হাঙু হায়, অনেক দেরি হয়ে গেছে। জরুরী কাজ আছে, ভুলেই গেছি। নাইরোবিতে যাচ্ছিলাম। ভাবলাম, পথেই যখন পড়লো দেখা করে যাই। মনে হয় তোমার ভাগ্যই আমাকে এখানে নিয়ে এসেছিলো। যাকগে, উঠি, নইলে রাতের আগে পৌছতে পারবো না। ও, আসল কথাটাই এখনও জানা হয়নি। তীরটা কোন জায়গায় খেলে?’

‘পশ্চিমে ক্যাম্প করেছে ব্যাটারা। এখান থেকে মাইল সাতক হবে।’

‘তাহলে তো কাছেই। লোকও যখন পাছো, আশা করি ধরে ফেলতে পারবে। তোমাদের সঙ্গে পরিচিত হয়ে খুশি ইলাম, বয়েজ। আবার সাবধান করছি। মনে রেখো, এটা আমেরিকার আধুনিক শহর নয়,’ বলে, আবার একটা মিষ্টি হাসি উপহার দিয়ে বেরিয়ে গেলেন জজ।

‘দিন একটা গেল বটে তোমাদের!’ জোরে নিঃশ্বাস ফেললেন জজ। ‘আমার জন্যে আর ভেবো না, ঠিক হয়ে যাবো। যাও, গিয়ে বিশ্বাম নাও। তিনি নম্বৰ ব্যাণ্ডায় তোমাদের থাকার ব্যবস্থা হয়েছে। কিছু দরকার হলে বে-কোনো একজন রেঞ্জারকে ডেকে বলো। ওদেরকে নির্দেশ দেয়া আছে।’

কেবিন থেকে বেরিয়ে দেখলো ওরা, একটা গাড়ি চলে যাচ্ছে। নিশ্চয় জজ নির্মল পাণ্ডার গাড়ি। ভুঁড়ু কুঁচকে তাকালো কিশোর। ওদিকে যাচ্ছে কেন? নাইরোবির সড়ক তো উত্তরে! ওটা যাচ্ছে পশ্চিম দিকে!

পড়ত বেলার রোদ লাগছে চোখেমুখে। চোখ ছোট ছোট করে গাঢ়িটার দিকে তাকিয়ে রইলো ওরা, যতোক্ষণ না ওটা ছায়াতাকা বুনোপথে চুকে অদৃশ্য হয়ে গেল।

‘যাইছে!’ বলে উঠলো মুসা। ‘ওদিকে গেল কেন? নাইরোবি তো ওদিকে নয়।’

‘লোকটার আচরণ ভাবি অদ্ভুত লেগেছে আমার,’ রবিন বললো।

কিশোর কিছু বললো না। ঘন ঘন চিমটি কাটছে নিচের ঠোটে।

কেবিন, বা কটেজের আফ্রিকান নাম, ব্যাণ্ড। তিনি নবৰ ব্যাঞ্জায় বেশ বড় একটা লিভিংরুম আছে, বড় বড় চেয়ারে আরাম করে বসা যায়। ওপর দিকে তাকালেই চোখে পড়বে খড়ের চালায় অসংখ্য টিকটিকি, মাঝি পেলেই ঝাপিয়ে পড়ছে, ধরে খেয়ে ফেলছে। পাশেই বেডরুম, তাতে তিনটে বিছানা পাতা। গোসলখানা আছে, ভাঙ্ডার ঘর আছে। সব চেয়ে লোভনীয় মনে হলো ওদের কাছে, রেলিঙে ঘেরা বেশ ছড়ানো একটা বারান্দা। ডাইনিং টেবিল আছে ওখানে, আর কিছু ক্যাম্প চেয়ার—বসে বহুদূর পর্যন্ত দেখা যায়। জন্মজানোয়ার আর প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখতে পারবে যতো খুশি।

তিরিশ ফুট দূরে আলাদা একটা কুঁড়েতে রান্নাঘর বানানো হয়েছে। একটা আফ্রিকান ছেলে দৌড়ে এসে জিজ্ঞেস করলো, খাবার লাগবে কিনা। হাসি এসে গেল মুসার।

খোলা জায়গায় বসে খাওয়া আর চমৎকার প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখা চললো একই সঙ্গে। সবুজ উপত্যকার পরে লাল পাহাড়, দূরে নীলকিলিমানজারো পর্বতের উপরি হাজার ফুট উচু তুষারের ঢাকা চূড়া।

উপত্যকা থেকে রোদ চলে গেছে। নামছে গোধূলির আবছা অঙ্কার। কিন্তু সূর্য যে একেবারে দ্রুবে যায়নি, কিলিমানজারোর চকচকে চূড়ার দিকে তাকালেই বোবা যায়। সাদা তুষার এখন গাঢ় লাল। সূর্য যতোই দিগন্তের নিচে হারিয়ে যেতে লাগলো, ফ্যাকাসে হয়ে গেল লাল রঙ, শেষে আর কিছুই থাকলো না। ঝুপ করে হঠাৎ যেন নেমে এলো অঙ্কারের চাদর। আকাশে ফুটলো বড় বড় উজ্জ্বল তারা।

দূরে দূরে ছিলো এতোক্ষণ জন্মজানোয়ারেরা, রাত নামতেই খাবারের গন্দে আর পানির লোতে পায়ে পায়ে এসে হাজির হলো অনেকে।

বসে বসে কিছুক্ষণ দেখলো ছেলেরা। সারা দিন প্রচণ্ড পরিশ্রম গেছে। ঘুমে জড়িয়ে এলো চোখ। বসে থাকতে পারলো না আর। উঠে, শুতে চললো।

## ছয়

ওদের মনে হলো, সবে শয়েছে এই সময় দরজায় থাবা দিয়ে জাগিয়ে দেয়া হয়েছে। চোখ মেলে দেখলো, বাইরে অঙ্কার কেটে গেছে। খোলা জানালা দিয়ে দেখা যাচ্ছে ভোরের ধূসর আকাশ।

দরজা খুলে ঘরে চুকলেন টমসন। 'সকালের পেট্টেলে যেতে চাও? জানোয়ার

দেখার এটাই সবচেয়ে ভালো সময়।'

ওয়ারডেনকে দেখে অবাক হলো তিন গোয়েন্দা। অসামান্য ক্ষমতা তাঁর শরীরের। এতো বড় একটা ধকলের পর এতো তাড়াতাড়ি সামলে নিলেন!

'আপনার হাত কেমন?' ব্যাণ্ডেজ বাঁধা হাতের দিকে চেয়ে জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

'ভালোই। এই যে, নাড়তে পারছি। কপাল ভালো, মাংসে গেঁথে ছিলো তীরটা, হাড়-টাড়ে লাগেন। ক'দিনেই ভালো হয়ে যাবে। ওঠো, উঠে কাপড় পরে নাও। আমি কফির কথা বলছি।'

হাতমুখ ধূমে কাপড় পরে বারান্দায় এসে দেখলো ওরা, টেবিলে বড় এক পাত্র কফি আর কয়েকটা কাপ সজানো। বাইরে এখনও কুয়াশা। কিনিমানজারোর নিচের অংশটা দেখা যাচ্ছে না, কিন্তু রোদ পড়ে চকচক করছে চূড়া। কাঁচা রোদে এখন হয়ে গেছে সোনালি। ভাসছে যেন কুয়াশার ওপর। দেখে মুঝ হয়ে গেল তিন গোয়েন্দা।

মুসাকে ঘন ঘন রান্নাঘরের দিকে তাকাতে দেখে হেসে ফেললেন টমসন। 'এখানে অন্যরকম নিয়ম আমাদের। ভোর বেলা অলস হয়ে থাকে জানোয়ারের দল, বেশির ভাগই বাইরে থাকে। টুরিষ্টদেরকে তাই এই সময়ই দেখানোর জন্যে নিয়ে যাওয়া হয়। শুধু কফি খেয়েই চলে যাই। ন'টার দিকে ফিরে এসে নাস্তা।'

'টুরিষ্ট কই?' রিবিন জিজ্ঞেস করলো। 'আর কাউকে তো দেখছি না। ওই ব্যাঙাগুলো সব খালি নাকি?'

'হ্যাঁ,' জানালেন ওয়ারডেন। 'এখন টুরিষ্ট সীজন নয়। তবে আগে এসময়ও কিছু কিছু আসতো। এখন সীজনের সময়ও আসে না, পোচারদের জুলায়। শয়তানগুলোকে দমাতে না পারলে কেনিয়া সরকারের একটা বড় ইন্সেম নষ্ট হয়ে যাবে।'

কফি খেয়ে এসে ওয়ারডেনের ল্যাঙ রোভারে উঠলো সবাই। আধ মাইল এগোতেই দেখা গেল, সামনে পথ রুদ্ধ। এক পাল মোষ দাঁড়িয়ে আছে। শ'খানেকের কুম হবে না। বিশাল কালো শরীর, মস্ত শিং।

গাড়ি থামিয়ে দিলেন টমসন। 'ভেতর দিয়ে যাওয়া যাবে না।'

দলের সব চেয়ে বড় মোষটা শিং বাগিয়ে তেড়ে এলো, খেমে গেল গাড়ির বিশ ফুট দূরে। ভয়ানক ভঙিতে শিং নেড়ে হমকি দিলো।

'ব্যাটা দলের সর্দার,' নিচু কঢ়ে বললেন টমসন। 'বিপদ বুঝলেই হামলা চালাবে। চোখের পলকে সব ক'টা এসে বাঁপিয়ে পড়বে আমাদের ওপর।'

'খাইছে! তাহলে?' কুঁকড়ে গেল মুসা।

‘বসে থাকতে হবে আমাদের। ওরা চলে গেলে তারপর এগোবো।’

মাটিতে পা ঢুকে কিছুক্ষণ ফোঁস ফোঁস করলো মোষটা। প্রতিপক্ষকে লড়াই ঘোষণা করতে না দেখে যেন নিরাশ হয়েই ফিরে চললো। কয়েক কদম গিয়ে ফিরে চেয়ে বিচি একটা শব্দ করলো, যেন ‘ভীতুর ডিম’ বলে ব্যঙ্গ করলো। তারপর গিয়ে চুকলো পালের মধ্যে। উন্ডেজিত হয়ে সর্দারের হাবভাব লক্ষ্য করছিলো দলটা, ভাটা পড়লো উন্ডেজনায়। কেউ মুখ নামিয়ে ঘাস ছিঁড়তে শুরু করলো, কেউ বা বাচ্চার পরিচার্যা মন দিলো। কয়েক মিনিট ওভাবেই কাটানোর পর রওনা হলো দলটা। হারিয়ে গেল বনের ভেতরে।

আবার চললো ল্যাওরোভার। ‘পোচারস লুকআউটে চলে যাবো,’ বললেন ওয়ারডেন।

খোলা জায়গা পেরিয়ে বনে এসে চুকলো গাড়ি। জঙ্গল এখানে পাতলা, ছড়িয়ে ছিটিয়ে রয়েছে গাছপালা। অ্যাকেইশাই বেশি। কাঁটা ঝোপঝোড় রয়েছে অনেক। ওগুলোর ফাঁকে ফাঁকে দেখা যাচ্ছে হাটবীষ্ট, ওয়াটারবাক, জেরিনুক, আর হাই-জাস্প লং-জাস্প দুটোতেই ওস্তাদ সুন্দর ইমপালা হরিণ। ঘোঁ ঘোঁ করে পথের ওপর এসে পড়ছে ‘বনের ভাঁড়’ নামে পরিচিত শয়োর, ওয়াটহেং। গাড়ি দেখে চমকে উঠে হাস্যকর ভঙ্গিতে শরীর মাথা নাচিয়ে গিয়ে আবার চুকে পড়ছে। বড় একটা গাছের মাথায় বসে থাকতে দেখা গেল এক ঝাঁক বেরুনকে। গাড়িটা নিচ দিয়ে যাওয়ার সময় কুকুরের মতো দাঁত ভেঙ্গচে অনেকটা কুকুরের মতোই মেউ ঘেউ করে উঠলো।

এক জায়গায় দেখা গেল, গাছের ডাল-পাতা ভেঙে ভেঙে র্ধাচ্ছে ডজনখানেক ছেট-বড় হাতি। একেবারে পাশ দিয়ে গেল গাড়িটা, ফিরেও তাকালো না ওরা। নিজের কাজে ব্যস্ত।

নানারকম জানোয়ার আর পাখি দেখতে দেখতে চলেছে ওরা। শ্টাশট ক্যামেরার শাটার টিপছে মুসা, যা দেখছে তারই ছবি তুলছে। কিশোরও তুলছে, তবে বেছে বেছে।

বন থেকে বেরিয়ে, উপত্যকা পেরিয়ে পাহাড়ের গোড়ায় পৌছলো ল্যাওরোভার। পাহাড়ী পথ বেয়ে উঠে এলো ওপরে, পোচারস লুকআউটে। টেলিস্কোপ চোখে লাগিয়ে যন্ত্রটার মতোই স্থির হয়ে আছে একজন রেঞ্জার। টমসন ডাকতে ফিরে চেয়ে স্যালুট করলো।

‘কিছু দেখা যাচ্ছে?’ জিজ্ঞেস করলেন ওয়ারডেন।

‘তেমন কিছু না। শুধু শৰুন।’

টেলিস্কোপে চোখ রেখে দেখলেন টমসন। সরে জায়গা করে দিলেন ছেলেদের

জন্মে। ওরাও একে একে দেখলো। বনের কিনারে আকাশে চক্র মাঝে কয়েকটা শকুন। মরা দেখতে পেলে যেমন করে।

‘পোচার আছে?’ কিশোর জিজ্ঞেস করলো।

‘মনে হয় না। আমাদের লজ থেকে জায়গাটা মাত্র দু'শাইল। এতো কাছে আসার সাহস করবে না ব্যাটোরা। তবু চলো, গিয়ে দেখি।’

গাড়ি চলে গেল ওরানে। ছেট ছেট কয়েকটা গাছের গোড়ায় পড়ে আছে বিরাট একটা দেহ। ধারেক্ষণে পোচারদের ছায়াও নেই। ওরা গাড়ি থেকে নেমে এগোতেই ডানা জাপটে উড়ে গেল কয়েকটা শকুন।

‘গঙ্গার,’ বললেন টমসন।

মৃত জানোয়ারটার পাশে গিয়ে দাঁড়ালো ওরা। পেটে পিপার মুখের সমান বড় এক ফোকর। ভেতরে নাড়িভুঁড়ি কিছু নেই, সব সাফ করে খেয়ে ফেলেছে। দুর্গকে পাক দিয়ে ওঠে পেটের ভেতর। সইতে না পেরে নাকে রূমাল চাপা দিলো মুসা। রবিন তো ‘ওয়াক থু’ করে বমিই করতে বলে গেল।

উকি দিয়ে গর্তের ভেতরে দেখলো কিশোর। বিড় বিড় করলো, ‘বেচারা! কি করে মরলো? অসুখে?’

‘তাই হবে হয়তো,’ মুসা বললো।

তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে গঙ্গারটার মাথার দিকে তাকিয়ে আছেন টমসন। ভুল করেছি আমি,’ বললেন তিনি। ‘ভেবেছিলাম, পোচাররা এতো কাছে আসার সাহস পাবে না, ভুল বলেছি। দেখো, শিং নেই। কেটে নিয়ে গেছে। গঙ্গারের শিং খায় না কোনো জানোয়ার। তার মানে পোচাররা নিয়ে গেছে। ওরাই যেরেছে এটাকে, গলার কাছে একটা ক্ষত দেখালেন। ‘দেখো, বন্ধু দিয়ে যেরেছে।’

‘ইস, পিশাচ নাকি ওরা!’ গঙ্গারটার ক্ষতবিক্ষত লাশের দিকে তাকাতে পারছে না রবিন।

‘এটা আর এমন কি? ওদের নির্ভূতা তো দেখোইনি। চলো, দেখাবো।’

কয়েক মিনিট গাড়ি চালিয়ে একটা জায়গায় এসে থামলেন টমসন। ‘এই যে, টিসাভো নদী।’

কোনো নদী চোখে পড়লো না ছেলেদের। শুধু কালো রুক্ষ একটা ছেট পাহাড়।

‘কই, নদী কোথায়?’ জিজ্ঞেস করলো মুসা।

‘নদীর ওপর দিয়ে হেঁটেছো কখনও?’ মুসার প্রশ্নের ঝবাব না দিয়ে বললেন, ওয়ারডেন, হাসছেন মিটিমিটি। ‘না হাঁটলে এটাই সুযোগ। হেঁটে নাও।’

কালো পাথরে উপত্যকার ওপর দিয়ে ছেলেদের নিয়ে চললেন তিনি।

একখানে থেমে জোরে লাথি দিলেন মাটিতে। ফাঁপা আওয়াজ হলো।

‘লাভার শুর মনে হচ্ছে?’ কিশোর বললো।

‘লাভা-ই। আদিমকালে কোনো সময় কিলিমানজারো থেকে নেমে এসে ঢেকে দিয়েছে নদীটা। আমাদের পায়ের নিচেই বইছে ওটা। ভাটির দিকে যাচ্ছি আমরা।’

যতোই এগোছে, কানে আসছে একটা ঝিরঝির শব্দ। বাড়ছে শব্দটা। শেষে, একটা টিলা ঘুরে এসে দেখতে পেলো, টিলার গোড়ার বিশাল ফোকর থেকে সগর্জনে ছিটকে বেরোছে তীব্রস্তোতা পাহাড়ী নদীর পানি। অতিকায় এক ড্রেনের মুখ দিয়ে বেরোছে যেন। নিচে যেখানে পড়ছে, বড় একটা দীঘি তৈরি করেছে সেখানে, কিংবা বলা যায় ছোট ব্রহ্ম+ব্রহ্ম থেকে বেরিয়ে উপত্যকা ধরে এঁকেবেঁকে বয়ে গেছে সরু নদী।

‘এর নাম মিজিমা স্প্রিং। ফটিকের মতো স্বচ্ছ থাকে পানি,’ ওয়ারডেন বললেন।

কিন্তু এখন পানি পরিষ্কার নয়। লালচে বাদামী, দুর্গন্ধ হয়ে আছে।

‘এতোক্ষণ নদীর ওপর দিয়ে এসেছো,’ বললেন তিনি। ‘এবার তলায় নিয়ে যাবো।’

ছেলেদের নিয়ে একটা ঝোপের ভেতরে চুকলেন টমসন। মাটিতে একটা গর্ত দেখা গিল। ওটা দিয়ে চুকে; চালু সুড়ঙ্গ বেয়ে একটা প্রাকৃতিক গুহায় এসে চুকলো ওরা। গুহাটাকে কেটে ঘরের মতো বানিয়ে নেয়া হয়েছে। আগুরওয়াটার অভজারভেটরি, নদীর তলার দৃশ্য দেখার জন্যে। জানালার ভেতর দিয়ে নদীর নিচটা দেখা গেল পরিষ্কার। পানির ওপরে রোদ ঝলমল করছে, নিচেও আসছে আলো।

জানালার কাছে নাক ঠেকালো তিন গোয়েন্দা। বাইরের দৃশ্য দেখে গা গুলিয়ে উঠলো। অসংখ্য জলহস্তী, নদীর তলায় চরে বেড়াচ্ছে না আর ওগুলো, জলজ ঘাস ছিঁড়ে থাচ্ছে না, মরে ফুলে ঢোল হয়ে আছে। মরা লাশের শূল, কোনো কোনোটা বেশি ফুলে গিয়ে ভেসে উঠেছে ওপরে। মারাঞ্চক ক্ষতগুলো থেকে এখনও রক্ত ছিঁয়ে বেরিয়ে মিশে যাচ্ছে পানির সঙ্গে। লেজ কাটা। জায়গায় জায়গায় চামড়া ছিলে নেয়া হয়েছে। বড় বড় স্বদনগুলো সব উপত্তে তুলে নিয়ে গেছে পোচাররা। কিছু জানোয়ারের মাথা কেটে নিয়ে গেছে, বিশেষ করে মাদিগুলোর।

কয়েকটা শিশু জলহস্তী এখনও জীবিত, ক্ষুধায় কাহিল হয়ে বার বার গিয়ে নাক ঘষছে মৃত মায়ের গায়ে। অবোধ শিশুগুলো বুকতে পারছে না, আর কোনোদিন জাগবে না মা, আদর করে গা চেটে দিয়ে দুধ খাওয়াবে না।

বড় বড় কুমির দল বেঁধে এসে মহানদৈ জলহস্তীর মাংস ছিঁড়ে থাচ্ছে। বুড়ো

মাংসে অরুচি ধরে যাওয়াতেই বোধহয় কেনো কোনোটা মরা হাতি বাদ দিয়ে শিশু হাতির নধর কচি মাংস দিয়ে নাস্তা সারছে। বিরাট হাঁ একেকটার, আর ইয়া বড় বড় দাঁত। দেখলে গায়ে কাঁটা দেয়। মাঝে মাঝে লড়াই লেগে যাছে পছন্দসই মাংসের মালিকানা নিয়ে, শক্তিশালী লেজের জোরালো বাপটায় আলোড়িত হচ্ছে পানি। শুধু কুমিরই না, শ'ষে শ'ষে মাংসাশী মাছও গপ গপ করে গিলছে জলহস্তীর মাংস।

বেশিক্ষণ এই দৃশ্য দেখা যায় না। জানালার কাছ থেকে সরে এলো ছেলেরা। নীরবে ফিরে চললো ওয়ারডেনের পিছু 'পিছু'। রবিন নীরব। কিশোরের চেহারা থমথমে। মুসার চোখে পানি। পোচার ধরতে টমসনকে সাহায্য করবে কথা দিয়েছিলো ওরা। মনে মনে প্রতিজ্ঞা করলো এখন, দলের সবকটার হাতে হাতকড়া না পরিয়ে টিসাভো থেকে যাবে না।

নটার মধ্যেই লজে ফিরে এলো। নাস্তা করতে বসলো, কিন্তু রুচি নষ্ট হয়ে গেছে। মুসাও তেমন গিলতে পারছে না। বার বার চোখের সামনে ভাসছে অসহায় বাচ্চাগুলোর চেহারা।

## সাত

সেদিনই বেলা বারোটার দিকে এলো তিরিশ জন লোক, লরিতে করে। তাদের স্বাগত জানালেন টমসন। দয়ে গেলেন মনে মনে। টেইনড রেঞ্জাব নয় একজিনও। কুলিকমিন গোছের লোক। একজন ট্যাকার, আর দু'তিন জন পেশাদার শিকারী আছে, এককালে খেতাঙ শিকারীর সহকারী ছিলো ওরা, পয়সার বিনিময়ে টুরিষ্টদের নিয়ে সাফারিতে যেতো। কি আর করা? নেই মামার চেয়ে কানা মামা ভালো, তবে নিজেকে প্রবোধ দিলেন ওয়ারডেন।

ব্যাটার পেছনে তাঁবু খাটিয়ে তিরিশ জন লোকের থাকার ব্যবস্থা হলো। থাবার এনে দিলো লজের বারুচ্চিরা।

থেতে থেতে ওদের সঙ্গে আলোচনা চললো। কাজটা কি, জেনেগুনেই এসেছে ওরা। মাসাই উপজাতির লোক, নেহায়েত মাংসের দরকার না হলে কখনও শিকার করে না। পোচারদের ঘৃণা করে। টিসাভোতে ওদের নিষ্ঠির অত্যাচারের কাহিনী শুনে জলে উঠলো সবাই। চেঁচাতে শুরু করলো, 'এক্সুণি চলুন!' কল্পা আলাদা করে ফেলবে ব্যাটারদের! 'খুন করে ফেলবো!'

বুঁধিয়ে শুনিয়ে ওদের শান্ত করলেন ওয়ারডেন। বললেন, 'ব্যাটারদের খুন করতে পারলে আমিও খুশি হতাম। কিন্তু করা যাবে না। মানুষ খুনের অপরাধে পোচার

আমাদেরকেই জেলে যেতে হবে তাহলে।'

'তো কি করবো? এমনি এমনি ছেড়ে দেবো শয়তানগুলোকে?' রেগে উঠলো বিশালদেহী এক মাসাই, যেন একটা দৈত্য। ট্র্যাকারের কাজ করেছে অনেক দিন। নাম মুগামুবি।

'ছাড়বো কেন? ধরে নিয়ে যাবো কোটে। ব্যস, আমাদের কাজ শেষ। এরপর ওদেরকে জেলে পাঠানোর দায়িত্ব জজ সাহেবের।'

'কিন্তু ধরবোটা কিভাবে? পায়ে গুলি করবে?'

'না, বন্দুক নেয়া যাবে না সঙ্গে। উভেজনার সময় মাথা ঠিক থাকবে না। পায়ে না করে যদি মাথায় কিংবা বুকে গুলি করে বসে কেউ?'

'বুঝতে পারছেন না, ওদের সঙ্গে বিশাক্ত তীর আছে, বন্দুম আছে। আমরা না মারলেও আমাদেরকে ছাড়বে না ওরা। ঠিক খুন করবে।'

'তা করবে,' স্বীকার করলেন ওয়ারডেন। 'সে-জন্যেই ওদেরকে ধরা খুব বিপজ্জনক হবে। জানোয়ারেরও অধম ওরা।'

হাসি মুছে গেছে মাসাইদের মুখ থেকে। খালি হাতে সিংহ ধরতে রাজি আছে ওরা, কিন্তু পোচার ন্য।

'দেখ,' ওদের মনের কথা বুঝতে পেরে বললেন টমসন। 'নিজেদের ইচ্ছেয় এসেছো তোমরা, কাজ করলে পয়সা পাবে, এই শর্তে। যার পয়সার দয়কার, যাবে আমার সঙ্গে, যার দরকার নেই, যাবে না। জোর করবো না কাউকে! ধরতে পারলে ধরবো, না পারলে ফিরে আসবো। পুলিশকে জানাবো। যা করার করবে ওরা। আমি বন্দুক সাথে নিয়ে গিয়ে খুনের আসামী হতে রাজি নই।'

নিচের ঠোটে চিমিটি কাটছিলো কিশোর। হাত তুললো, 'স্যার, তীর-ধনুক আর বন্দুমও কি নেয়া যাবে না?'

'না। কারণ ওসব দিয়েও মানুব খুন করা যায়। মারাত্মক অন্ত।'

'তাহলে, এমন কোনো অন্ত যদি নেয়া হয় সঙ্গে, যেটা অবশ্যই মারাত্মক, কিন্তু ব্যবহারের ওপর নির্ভর করে কতোখানি মারাত্মক হবে?'

ভুক্ত কোচকালেন ওয়ারডেন। 'কি বলতে চাইছে?'

হাসলো কিশোর। 'জানোয়ার ধরার অন্ত।'

'খুলে বলো। মনে হচ্ছে কোনো একটা প্ল্যান করেছো তুমি।'

খুলে বললো কিশোর।

## ଆଟ

କଥେକ ମିନିଟ ପର ଯଥନ ରଙ୍ଗା ହଲୋ ଦଲଟା, ଦେଖା ଗେଲ ଏକଜନ ମାସାଇଓ ବାଦ ପଡ଼େନି । ସବାଇ ଏସେହେ । ଆର ଏସେହେ ଟମସନେର ପାଚଜନ ରେଞ୍ଜାର । ଅନ୍ୟ ପାଚଜନ କ୍ୟାପ୍ରେ ନେଇ, ଡିଉଟିତେ ଗେଛେ ପାର୍କେର ବିଭିନ୍ନ ଜାୟଗାୟ, ପୋଚାର ଖୌଜାର ଜମ୍ଯେ ।

ତବେ ପାଚଜନ ରେଞ୍ଜାରେର ଜାୟଗା ଦଖଲ କରାର ମତୋ ପୋଚାର-ଶିକାରୀ ଏକଟା ଆହେ ଦଲେ । ମାନୁଷ ନୟ, କୁକୁର । ମିଶ୍ର ରଙ୍ଗ ଓର ଧମନୀତେ । ମା, ଏକ ସେତାଙ୍ଗ ଶିକାରୀର ଅୟାଲସେଶିଯାନ; ବାବା, ଆହିକାର ଜଙ୍ଗଲେର ଭୟକରଣତମ ଶିକାରୀ ହିଂସ୍ର ବୁନୋ କୁକୁର । ବନେର ମଧ୍ୟେ ଅସହାୟ ଅସହାୟ ବାଚଟା କୁଡ଼ିୟେ ପେଯେଛିଲୋ ସାଫାରିମ୍ୟାନ କାଲିମବୋ, ନିଯେ ଏସେ ଯତ୍ତ କରେ ବଡ଼ କରେ ତୁଳେହେ, ନାମ ରେଖେହେ ସିମବା, ଅର୍ଥାତ୍ ଶିଂହ । ଗାୟେ-ଗତରେ ଶିଂହରେ ସମାନ ନା ହଲେଓ ହିଂସ୍ରତାଯ ଯେ ପଞ୍ଚରାଜକେ ଛାଡ଼ିୟେ ଯାବେ, ତାତେ କୋଣୋ ସନ୍ଦେହ ନେଇ ମୁସାର । ଦେଖେଇ ସିମବାକେ ଭାଲୋବେମେ ଫେଲେହେ ମେ, ମନେ ଯନେ ଆଫ୍ସୋସ କରଛେ, ଇସ୍, ଓରକମ ଏକଟା କୁକୁର ଯଦି ଥାକତେ ତାର !

ପଞ୍ଚମେ ଏଗିଯେ ଚଲେହେ ଜୀପ, ଭ୍ୟାନ, ଟାକ ଆର ଲାରିର ଲସା ମିଛିଲଟା ।

ଏକେବାରେ ସାମନେର ଲ୍ୟାଗ୍-ରୋର୍ଟରେ ରଯେଛେନ ଓୟାରଡେନ, ଗାଡ଼ି ଚାଲାଛେନ, ପାଶେ କିଶୋର । ମୁଖ ଆର ରବିନ ବସେହେ ପେଛନେ ।

‘ଏମନ୍ତ ହତେ ପାରେ,’ ଟମସନ ବଲିଲେନ । ‘ଲାଗତେଇ ଆସବେ ନା ଓରା । ଏତୋଗଲୋ ଗାଡ଼ି ଦେଖଲେଇ ଭାବେ ପାଲାବେ ।’

‘ଓରା ପାଲାକ, ଏଠା ନିଶ୍ଚଯ ଚାନ ନା ଆପନି?’ କିଶୋର ବଲଲୋ । ‘ଓଦେର ଧରତେ ଚାନ ।’

‘ଚାଇଲେଇ ତୋ ଆର ହବେ ନା । ଓଦେରକେଓ ଏଗିଯେ ଆସତେ ହବେ ।’

‘ଆପନାର କି ମନେ ହୟ, ସତି ପାଲାବେ?’

‘ନିର୍ଭର କରେ । ନେତା ନା ଥାକଲେ ପାଲାବେ । ଆର ସିଲଭାର ଯଦି ସାଥେ ଥାକେ, ଉତ୍ତରେଜିତ କରେ ଓଦେରକେ, ସାହସ ଦେୟ, ତାହେ ଆକ୍ରମଣ କରବେ ।’

ଆରେ, ତାଇ ତୋ ! କିଶୋର ଭୁଲେଇ ଗିଯେଛିଲୋ ସିଲଭାରେର କଥା ।

‘ଓଇ ପାଲେର ଗୋଦାଟାକେ ଧରତେ ନା ପାରଲେ ହାଜାର ପୋଚାର ଧରେଓ ଲାଭ ହବେ ନା,’ ଆବାର ବଲିଲେନ ଟମସନ । ‘ଏକ ଜାୟଗା ଥେକେ ତାଡ଼ାଲେ ଆରେକ ଜାୟଗାୟ ଗିଯେ ପୋଟିଂ ଶୁରୁ କରବେ ।’

‘ହଁ !’ ମାତା ଦୋଲାଲୋ କିଶୋର ।

ଆରଓ କଥେକ ମିନିଟ ଚଲାର ପର ଗାଡ଼ି ଥାମାତେ ବଲଲୋ ମେ । ରବିନ ଆର ମୁସାକେ ନିଯେ ନେମେ ଗିଯେ ଉଠିଲୋ ସାପ୍ରାଇ ଭ୍ୟାନେ । ଆବାର ଚଲଲୋ ମିଛିଲ ।

ক্যাম্প থেকে কয়েক ডজন ডার্ট নিয়ে আসা হয়েছে, ওগুলোতে ওষুধ ভরতে হবে। ডার্টগুলো দেখে মনেই হয় না, হাতিকে ঘূম পাড়িয়ে দিতে পারে নিমেষে। আট ইঞ্জিল লো, কড়ে আঞ্চলের মতো মোটা। এক মাথায় ইঞ্জেকশনের সূচের মতো সুচ, তবে আরও খাটো। আরেক মাথায় হালকা এক গুচ্ছ পালক বাঁধা, ভারসাম্য বজায় রেখে যাতে নিশানা মতো গিয়ে আঘাত হানতে পারে ডার্ট সে-জন্যে।

বার বার এপাশে ওপাশে মোড় নিছে গাড়ি, ভীষণ ঝাঁকুনি। জানালা দিয়ে মুখ বের করে দেখলো কিশোর। পথ ছেড়ে বিপথে নেমেছে ভ্যান, কিংবা বলা ভালো উঠেছে। চাকার নিচে ছোট ছোট টিলা-টক্কর। আশেপাশের কোনো কোনোটা বেশ বড়, পনেরো-বিশ ফুট উচু। উইয়ের টিবি। ছোটগুলোর ওপর দিয়ে চলেছে গাড়ি, বড়গুলোর পাশ কাটাচ্ছে।

চিবিগুলো পেরিয়ে এসে গাড়ি থামলো। সামনে পাঁচশো গজ মতো দূরে পোচারদের বেড়া। বেড়া থেকে দূরে গাড়ি থামানোর কারণ আছে। পোচাররা থাকলে তীর ছুঁড়তে পারে। বেশি কাছে গেলে গায়ে লাগবে তীর, ঝুঁকি নেয়ার মানে হয় না। তাই দূরেই রেখেছেন ওয়ারডেন।

‘এসো, জলন্দি হাত লাগাও,’ দুই সহকারীকে বললো গোয়েন্দপ্রধান। পুষ্টিকের ব্যাগ খুলে ভানের মেঝেতে ঢাললো ডার্টগুলো। বড় একটা শিশি বের করলো, তার মধ্যে পানির মতো পাতলা সাদাটে ওষুধ।

‘জিনিসটা কি?’ মুসা জিজ্ঞেস করলো। ‘অ্যাকোর রঙ তো কালো...’

‘এটা সেরনিল, মাসকিউলার অ্যানাস্থেটিক। জানোয়ার ধরার জন্যে ব্যবহার হয়। রক্ত চুকলেই ঘূরিয়ে যায়।’

দ্রুত ডার্টে ওষুধ ভরে নিতে লাগলো ওরা। ভরা শেষ করে তিনটে চামড়ার বাকেটে ডার্টগুলো নিয়ে, নামলো ভ্যান থেকে। চলে এলো ল্যাণ্ড-রোভারের পাশে।

পোচারদের দেখো নেই। বেড়ার ওপাশে ওদের কুঁড়েগুলো আছে। আর আছে বেড়ার ফাঁকে ফাঁদে আটকা পড়া অসহায় জানোয়ারের দল। যদ্রুণ আর আতঙ্কে চিন্তকার করছে।

মাসাইরা সবাই নেমে এসেছে। তাদের মাঝে ডার্ট বিলি করে দিলেন ওয়ারডেন আর তিন গোয়েন্দা। বেড়ার দিকে মুখ করে পাশাপাশি এক সারিতে রাখা হয়েছে গাড়িগুলো। ওগুলোর সামনে লাইন দিয়ে দাঁড়ালো ‘ঘূম-যোদ্ধারা’। ডার্ট ছেঁড়ার জন্যে নিশ্চিপ্ত করছে হাত। কিন্তু ‘শক্র কই? অধৈর্য হয়ে আগে বাড়লো কয়েকজন মাসাই।

‘এই, থামো!’ চেঁচিয়ে বললেন ওয়ারডেন। ‘কোথায় যাচ্ছে? পিছাও।’

‘আরে, দেখো দেখো.’ হাত তুললো মুসা। ‘এহুহু... সরে গেল! বেড়ার ফাঁক

দিয়ে মাথা বের করেছিলো। কালো চাপদাঢ়ি।'

কাউকে দেখলো না রবিন। কিশোরও না। সিলভার না তো?—তাবলো সে।  
মুসা যখন বলছে দেখেছে, নিচয় দেখেছে। তার কান আর চোখের ওপর পুরোপুরি  
তরসা করা যায়।

দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতে বিরক্ত হয়ে উঠেছে সবাই, কিন্তু কাউকে এগোতে  
দিলেন না ওয়ারডেন। কে জানে বেঢ়ার ওপাশে ঘাপটি মেরে আছে কিনা  
পোচাররা।

হঠাৎ তারসরে ষেউ ষেউ শুন্ক করলো সিমব। বাড়া দিয়ে কালিমবোর হাত  
থেকে গলার বেল্ট ছাড়িয়ে ছুটে যাওয়ার জন্যে জোরাজুরি করতে লাগলো। ফাঁদে  
পড়ার ভয় আছে, ছাড়লো না তাকে তার মালিক।

অবশেষে, এক ফাঁকে দেখা দিলো একটা কালো মাথা। আরেক ফাঁকে  
আরেকটা। তারপর আরেকটা।

‘ব্যাটারা দেখছিলো আমাদের,’ রবিন বললো। ‘বোঝার চেষ্টা করেছিলো  
আমাদের উদ্দেশ্য।’

‘ইা,’ মাথা বাঁকালো কিশোর। ‘নিরাপদ বুঝে এখন বেরিয়ে এসেছে।’

ঠিকই বলেছে দু'জনে। লুকিয়ে থেকে দেখছিলো পোচাররা। রাইফেল নেই  
দেখে সাহস পেয়ে বেরিয়ে এসেছে এখন। মুর্মুরি জানোয়ারগুলোর আশপাশ দিয়ে  
পা টিপে টিপে বেরোলো ওরা। হাতে তীর-ধনুক, পিঠে বাঁধা বল্লম। ফলায় বিষ  
মাখানো, সন্দেহ নেই। বেঢ়ার এপাশে এসে সারি দিয়ে দাঁড়ালো ওরাও। জনা  
পথগুশের কম না।

এমনভাবে চেয়ে আছে পোচাররা, যেন বিশ্বাস করতে পারছে না। গাধা  
নাকি! ক্যাম্প থেকে এসেছে শক্র এলাকায়, অর্থ সঙ্গে রাইফেল-বন্দুক কিছু নেই,  
ওধু ছেট ছেট কয়েকটা শাঠির মতো জিনিস। উপজাতীয় আধা-জঙ্গলী ওরা, এ-  
ধরনের আধুনিক ডার্টগান দেখেনি জীবনে, অস্ত্রগুলোর মাহাত্ম্য জানে না। একজন  
তো হেসেই ফেললো। ব্যস, সংক্রামিত হয়ে গেল হাসিটা। হাসতে শুরু করলো  
সবাই। আর সে-কি হসি! হাসতে বাঁকা হয়ে গেল সবাই, উরুতে চাপড়  
মারছে ঠাস ঠাস করে। শেষে উলুকের মতো নাচতে আরঝ করলো। তীর ছুঁড়লো  
কয়েকজন। পাঁচশো গজ অনেক দূর, নিশানায় পৌছার বহু আগেই মাটিতে পড়ে  
গেল সেগুলো।

তীর-ধনুক আর বল্লম তুলে, শরীর সামান্য কুঁজো করে, এক পা এক পা করে  
এগোতে শুরু করলো পোচাররা। দেখে দেখে সাবধানে পা ফেলছে। নইলে  
নিজেদের পাতা ফাঁদে নিজেরাই আটকাবে। লম্বা ঘাসের ভেতরে পেতে রাখা  
পোচার।

হয়েছে ওসব ফাঁদ।

‘রেডি থাকো,’ বললেন ওয়ারডেন। ‘আমি না বললে ফায়ার করবে না কেউ।’

মাসাইদের অনেকে ইংরেজি বোঝে না। দেশীয় ভাষায় সেটা অনুবাদ করে বললো মুগাম্বি।

বেড়ার ওপাশ থেকে আদেশ শোনা গেল। এগোতে বলছে পোচারদের। আড়াল থেকে বেরিয়ে একটা ফাঁকে এসে দাঁড়ালো সে। দলের আর সবার মতো শুধু নেংটি পরা আধা-উলঙ্ঘন নয়। গায়ে বুশ জ্যাকেট, পরনে সাফারি ট্রাউজারস। দাঢ়িতে ঢাকা শুখ, চামড়ার রঙেই বোঝা যায় আফ্রিকান নয় লোকটা।

‘ওই যে,’ চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। ‘বলেছিলাম না। নিচয় সিলভার।’

‘আন্ত হারামী,’ রবিন বললো। ‘নিজে পেছনে থেকে দলের লোক পাঠিয়েছে। মরলে ওরা মরবে, তার কি?’

আবার আদেশ দিলো লোকটা। যাদের হাতে ধনুক ছিলো, তাড়াতাড়ি কাঁধে ঝুলিয়ে খুলে নিলো পিঠে বাঁধা বলুম।

‘বলুম নিজে কেন?’ রবিনের প্রশ্ন।

‘তীর দিয়ে লঙ্ঘ রেঞ্জে লড়াই করে,’ ওয়ারডেন জবাব দিলেন। ‘কাছে থেকে বলুম বেশি মারাত্মক। ওরা মনে করেছে আমরা নিরঞ্জ, তাই কাছে এসে ঝুঁচিয়ে মারতে চাইছে। জানোয়ার মেরে সাহস এতো বেড়েছে, মানুষ মারতেও আর বিধা নেই এখন। ঝুঁশিয়ার থাকবে। বলুমের মাথায়ও বিষ লাগায়।’

টমসনের দিকে তাকিয়ে আছে মাসাইরা। কখন তিনি আদেশ দেন। কিন্তু চুপ করে রইলেন তিনি। বিশ ফুটের মধ্যে চলে এলো পোচাররা।

‘রেডি!’ চেঁচিয়ে বললেন ওয়ারডেন।

ডার্ট তুললো সবাই। নিজেদের কাছেই হাস্যকর লাগছে তাদের এই অন্ত, পোচাররা তো হাসবেই। আট ফুট লম্বা বিষাক্ত বলুমের বিরুদ্ধে কয়েক ইঞ্জি লোহা কতগুলো খাটো লাঠি! তবে, উগাণা কিংবা কঙ্গোর লোক হলে হাসতো না ওরা, ঠিকই বুঝতো বলুমের চেয়ে কতো বেশি মারাত্মক ‘লাঠিগুলো’। কেনিয়ায় এই অন্ত এখনও সাধারণ মানুষের কাছে অপরিচিত।

ভাবতে অবাক লাগছে কিশোরের, ডার্টগান কি সিলভারও চেনে না? নাকি দূর থেকে বুঝতে পারছে না?

দূর থেকে প্রথমে চিনতে পারেনি, বোঝা গেল। হঠাৎ চেঁচিয়ে কি বলতে শুরু করলো সে। সোয়াহিলি ভাষা। মুগাম্বি অনুবাদ করে বললো, ‘চিনে ফেলেছে। ওদের ফির যেতে বলছে সে।’

চিনতে অনেক দেরি করে ফেলেছে সিলভার। লড়াইয়ের উন্নাদনা রক্তে নাচন

তুলেছে তখন পোচারদের, নেতার কথা শুনলো না। বিজয় তো অনিবার্য, কেন ফিরে যাবে? ফিরেও তাকালো না ওরা। বলুম বাগিয়ে ছল্লোড় করে ছুটে এলো।

‘ফায়ার!’ আদেশ দিলেন ওয়ারডেন।

চোখের পলকে ছুটে গেল একৌক খুদে-বর্ণ। কালো দেহগুলোতে বিধে গেল ইঞ্জেকশনের সুচ, চোখের পলকে স্বয়ংক্রিয়ভাবে ওষুধ ঢুকিয়ে দিলো শরীরে।

চমকে গেল পোচাররা। ওরা ভীবলো, অ্যাকো। টান দিয়ে দিয়ে শরীর থেকে খুলে ফেলতে লাগলো ডার্টগুলো। সুচের মাথা থেকে টপটপ করে ঝরছে সাদা তরল। অ্যাকোর রঙ কালচে বাদামী, এটার রঙ সাদা, তারমানে অ্যাকো নয়। আতঙ্ক দূর তো হলোই না, আরও বাড়লো ওদের। ভাবলো, অ্যাকোর চেয়েও খারাপ কোনো বিষ। ভয়েই পড়ে গেল কয়েকজন, মাটিতে পড়ে হাত-পা ছুঁড়তে শুরু করলো।

অ্যাকোর চেয়ে অনেক দ্রুত কাজ করলো সেরানিল। অবশ করে দিলো মাংসপেশী। ক্ষণিক আগের শক্তিশালী পাঞ্চলো গেল দুর্বল হয়ে, শরীরের ভার রাখতে পারছে না আর। ভয়ে যারা পড়েছিলো, তারা বেইশ হলো। যারা দাঁড়িয়ে ছিলো, টলে.উঠে ধড়াস ধড়াস করে পড়তে লাগলো কাট কলা গাছের মতো। আর যারা ডার্ট থেয়ে দৌড় দিয়েছিলো, তারাও বাঁচতে পাড়লো না, হৃমতি থেয়ে পড়লো এক এক করে। কয়েকজন পড়লো সত্যিকার বিপদে। এলোপাতাড়ি দিশেহারা হয়ে ছোটার সময় মনেই রইলো না, ফাঁদ পাতা আছে। ধরা পড়লো ওই ফাঁদে। ভীষণ দুঃসাহসী কয়েকজন ভাবলো এমনিতেও মরেছি, ওমনিতেও, এগিয়ে এসে বলুম দিয়ে খৌচা মেরে তিনজন মাসাইকে আহত করে দিলো বেইশ হওয়ার আগে।

যেমন শুরু হয়েছিলো তেমনি প্রায় হঠাতে করেই শেষ হয়ে গেল লড়াই। ঘাসের ওপর লুটিয়ে আছে অসংখ্য কালো দেহ। ফাঁদে আটকা পড়েছে যারা, তারাও গোঙাছে না ব্যথায়, গভীর ঘুমে অচেতন।

‘তোলো সব ক টাকে,’ ওয়ারডেন আদেশ দিলেন। ‘খাঁচায় ভরো।’

পার্কের এক জায়গা থেকে অনেক সময় আরেক জায়গায় জ্বানোয়ার স্থানান্তরের প্রয়োজন পড়ে, তখন ওসব খাঁচা ব্যবহার হয়। এতো বড় খাঁচা আছে, জিরাফকেও ভরে রাখা যায়। পাওয়ারওয়াগনে করে বয়ে নেয়া হয় সেসব খাঁচা। কিশোরের বুদ্ধিতেই কয়েকটা ওয়াগন নিয়ে আসা হয়েছে সঙ্গে করে, একটাতে হাতির খাঁচা। খুশি হয়েই অচেতন দেহগুলোকে বয়ে এনে খাঁচায় ভরতে লাগলো মাসাইরা।

ছেট জ্বানোয়ারের ফাঁদে যারা ধরা পড়েছে তাদেরকে ছাড়ানো কঠিন হলো

না, মুশকিল হলো হাতি আর সিংহের ফাঁদে যারা আটকেছে। পায়ে কেটে বসেছে ইস্পাতের দাঁত।

ওরকম একটা ফাঁদের কাছে গিয়ে হাত নেড়ে ডাকলেন ওয়ারডেন তিন গোয়েন্দাকে।

কাছে গিয়ে দাঁড়ালো ওরা।

‘আমাদের দু’জন রেঞ্জার এরকম ফাঁদেই আটকে মরেছে?’ ওয়ারডেন বললেন। ‘বোঝো এখন কারণটা! নিশ্চয় তেবে অবাক হয়েছো, কেন ওরা নিজেদের ছাড়াতে পারেনি। মানুষের শরীরে দুটো চমৎকার টুলস আছে, হাত। জানোয়ারের নেই। দেখি তো, ফাঁদ থেকে খেলো তো লোকটাকে।’

কিশোর চেষ্টা করে বিফল হলো। রবিন খেলই না। শার্টের হাতা গুটিয়ে ব্যায়াম পৃষ্ঠ পেশল বাহ বের করে বীর-বীক্ষণে এগেলো মুসা আমান, ভাবখানা। এটা একটা কাজ হলো নাকি? ফাঁদের দুটো চোঁচ দুই হাতে ধরে টান দিলো। নড়লোও না ওগুলো। জোর বাড়ালো সে, কপালে ঘাম জমলো, চামড়া ফেঁটে বেরিয়ে আসবে যেন হাতের পেঁচী। শেষে হাল ছেড়ে দিয়ে ফোঁস করে মুখ দিয়ে বাতাস ছাড়লো। ‘খাইছে! সাঙ্ঘাতিক শক্তি!'

‘হ্যাঁ,’ মাথা দোলালেন টমসন। ‘হাতিও পা ছাড়াতে পারে না। খালি হাতে খোলা যাবে না, যন্ত্র শাগবে।’

কিশোর তাকিয়ে আছে ফাঁদ বাঁধার শেকলটার দিকে। দশ ফুট লম্বা লোহার শেকল, এক মাথা ফাঁদের সঙ্গে আটকানো, আরেক মাথা লোহার গজালের সঙ্গে। গজালটা মাটিতে পুঁতে দেরো হয়েছে।

‘কি ভাবছো বুবতে পারছি,’ হেসে বললেন ওয়ারডেন। ‘রেঞ্জাররা ওই খুঁটি টেনে তুললো না কেন, এই তো? তাহলে ফাঁদ নিয়েই খেঁড়াতে খেঁড়াতে গিয়ে গাড়িতে উঠতে পারতো। তোমার তো দুটো পা-ই ভালো। যাও, দেখো ওপড়াতে পারো কিনা।’

টানতে টানতে নীল হয়ে গেল কিশোরের মুখ। তার সঙ্গে গিয়ে মুসাও হাত লাগলো। দু’জনে মিলে টেনেও নাড়তে পারলো না গজালটা। পেঁতা হয়েছে উইয়ের ঢিবিতে। গোলমাল শুনে বিরক্ত হয়েই যেন কি হচ্ছে দেখতে বেরোলো উইয়েরা।

‘পারবে না,’ মাথা নাড়লেন টমসন। ‘খামোকা কষ্ট করছো। তিন ফুট লম্বা একেকটা। বড় হাতুড়ি দিয়ে পিটিয়ে বসানো হয়েছে। উইয়ের ঢিবিগুলো দেখতে দেখা যাচ্ছে মাটি, আসলে সিমেন্টের মতো শক্ত। হাতির পায়ে শেকল বেঁধে দিয়ে দেখো, তারও টেনে তুলতে কষ্ট হবে। আর ফাঁদে আটকা থাকলে তো পারেই না,

ভীষণ ব্যথা লাগে পায়ে। যাও, সাপ্তাহি ভ্যান থেকে শাবল নিয়ে এসো। চাড় মেরে  
খুলতে হবে।'

গিয়ে শাবল আনলো মুসা।

দাতের ফাঁকে শাবল ছুকিয়ে চাড় দিয়ে চোয়াল দুটো ফাঁক করলেন টমসন।  
বেচারু লোকটার রজাত প্যাটা বের করে আনা হলো। মাংস কেটে হাড়ে গিয়ে  
বসেছিলো দাঁত। তাড়াতাড়ি অ্যানটিসেপ্টিক আর ব্যাণ্ডেজ এনে, ক্ষত পরিষ্কার  
করে বেঁধে দিতে লাগলো কিশোর।

## নয়

'আরি!' বেড়ার দিকে তাকিয়ে আছে রবিন। 'দাঢ়িওয়ালা কোথায়?'

প্রচণ্ড উত্তেজনায় সিলভারের কথা ভুলে গিয়েছিলো সবাই।

হাঁটু গেড়ে বসে কিশোরের ব্যাণ্ডেজ বাঁধা দেখেছিলো মুসা, লক্ষ দিয়ে উঠে  
দাঁড়ালো। চেঁচিয়ে ডাকলো, 'মুগামবি, কালিমবো, জলদি এসো। সিমবাকে নিয়ে  
এসো।'

আগে আগে ছুটলো ট্র্যাকার মুগামবি, লম্বা ঘাস এড়িয়ে থাকছে যতোটা সঙ্গৰ,  
যাতে ফাঁদে পা না পড়ে। তার পেছনে রাইলো অন্যেরা।

বেড়ার একটা ফাঁক দিয়ে আরেক পাশে চলে এলো। কেউ নেই।

'কুঁড়েগুলোতে দেখো,' বলেই একটা কুঁড়ের দিকে দৌড় দিলো মুসা।

সব কটা কুঁড়েতে খুঁজে এলো সে আর কালিমবো। ফিরে এসে দেখলো, এক  
জায়গায় মাটিতে ঝুঁকে কি যেন দেখছে মুগামবি।

মাটিতে পায়ের ছাপের ছড়াছড়ি, পোচারদের নগ্ন পা। পাঁচটা করে আঙুলের  
ছাপ স্পষ্ট। ঘেণুলের মাঝে এক সারি ছাপ আছে, ঘেণুলের আঙুল নেই।

'বুট,' মুগামবি বললো। 'দাঢ়িওয়ালাটা। বুট পরেছিলো। ধরে ফেলা যাবে।'

বুটের ছাপ অনুসরণ করে চললো ট্র্যাকার। বারো-তেরো কদম এগিয়েই  
দাঁড়িয়ে গেল। চোখে বিস্ময়। ছাপ নেই আর। আচমকা যেন বাতাসে মিলিয়ে  
গেছে বুটধারী। গাছে চড়লো নাকি?

ওপরে তাকালো মুগামবি। নেই। একটা নিচু ডালও নেই, যেটাতে উঠতে  
পারবে বুট পরা লোকটা।

'মহা শয়তান,' বাতাসে থাবা মারলো মুগামবি। 'বুট খুলে নিয়েছে। কেউ  
যাতে পিছু নিতে না পারে।'

এখানেও পায়ের ছাপ অনেক আছে, বুট পরা একটাও নেই, সব নগ্ন।

সিলভারের ছাপ কোনটা এখন আর বোঝার উপায় নেই।

‘সিমবা!’ তুড়ি বাজালো মুসা। ‘কুকুরটাকে দিয়ে চেষ্টা করালে কেমন হয়?’

ডেকে সিমবাকে সেই জায়গাটায় নিয়ে গেল কালিমবো, বুটের ছাপ যেখান থেকে শুরু হয়েছে। শুঁকতে বললো। কথা বুবালো বৃক্ষিমান কুকুরটা। নাক নিছু করে বুটের ছাপ শুঁকলো কয়েকবার, ওপরে মাথা তুলে গঞ্জ নিলো বাতাসে। ছাপ অনুসরণ করে চলে এলো যেখানে বুটের চিহ্ন শেষ হয়েছে। থেমে ওপরের দিকে নাক তুলে আবার গঞ্জ শুঁকলো। মুদু ঘড়ঘড় আওয়াজ বেরোচ্ছে গলা থেকে।

টমসনও এসে দাঁড়িয়েছেন। বললেন, ‘কুকুরটা চালাক বটে। কিন্তু বুট আর খালি পায়ের ছাপ আলাদা করে চিনতে পারবে না।’

‘দেখুন না কি করে?’ হেসে বললো কালিমবো।

ফিরে গিয়ে আবার শুরুর জায়গায় বুটের ছাপ শুঁকলো সিমবা। তারপর আশপাশের অন্য ছাপগুলো। আশা-নিরাশায় দুলছে মুসার মন। সবই নির্ভর করছে এখন ছাপগুলো নতুন না পুরনো তার ওপর। নতুন হলে চামড়ার গঁজে ঢাকা পড়ে যাবে লোকটার ঘামের গঞ্জ। কিন্তু যদি পুরনো হয়, এই গরমে ঘামে ভিজে গঞ্জ হয়ে যাবে জুতোর চামড়া, তীব্র সেই গঞ্জ কিছুতেই ফাঁকি দিতে পারবে না কুকুরের প্রথর ত্রাণশক্তিকে।

হলোও তাই। খেঁকিয়ে উঠলো সিমবা। আবার নাক নামিয়ে বুটের ছাপ শুঁকলো। তারপর জোরে ঘেউ করে উঠে দৌড়ে এলো বুটের ছাপ যেখানে শেষ হয়েছে তার কাছে। কয়েকটা নগু পায়ের ছাপ শুঁকলো। একটার কাছে এসে আরেকবার চেঁচিয়ে উঠে দিলো দৌড়। কয়েক পা গিয়ে আবার শুঁকলো। চললো আবার।

‘পেয়েছে!’ বাক্তা ছেলের মতো হাততালি দিয়ে উঠলো মুসা। ‘পেয়ে গেছে!’ সে-ও ছুটলো কুকুরটার পেছনে।

কিন্তু লোকটা বোকা নয়। মাসাইদের সঙ্গে কুকুর আছে, নিশ্চয় দেখেছে। কিছু দ্র গিয়ে আরেক ফন্দি করেছে ধোকা দেয়ার জন্যে। নিজের রক্তের ওপর পড়ে রয়েছে একটা মরা মোষ। সোজা গিয়ে সেই রক্তে পা ভিজিয়েছে সিলভার। পচা রক্তের গঁজে ঢাকতে চেয়েছে নিজের গায়ের গঞ্জ। মোষটার চারপাশে ঘূরেছে কয়েকবার, যতোক্ষণ না পা থেকে রক্ত মুছে গেছে, বালি লেগেছে পায়ে। তারপর অন্য আরও অনেক চাপের সঙ্গে পা মিলিয়ে চলে গেছে। এখন বের করবে কি করে সিমবা?

নিরাশ ভঙ্গিতে মাথা নাড়লেন ওয়ারডেন।

কিন্তু কালিমবোর বিশ্বাস আছে তার কুকুরের ওপর?

ছাপ চিনতে বেশ দেরি হলো সিমবার। বিচ্ছিন্ন করিতে মাথা কাড়ছে, যেন  
শিওর নয় সে।

তবে এখন তাকে সাহায্য করতে পারলেন আরেক ওস্তাদ। পিছিয়ে গিয়ে,  
সিলভারের খালি পায়ের ছাপ ভালো মতো দেখলো মুগামবি। মাপ নিলো। এগিয়ে  
এসে রক্তে তেজা ছাপ মাপলো। বেরিয়ে যাওয়া ছাপগুলো থেকে ঠিক বের করে  
ফেললো, কোনটা দাঢ়িওয়ালার ছাপ। সিমবা যে জোড়া বেছে নিয়েছে, ওগুলোই।

‘গুড়,’ বললো মুগামবি। ‘আঙ্গুলগুলো একটাৰ সঙ্গে আৱেকটা চেপে  
রয়েছে... বুট... যা সিমবা, এগো।’

‘চেয়ে রয়েছে... বুট বলে কি বোঝালো?’ জিজ্ঞেস কৰলো মুসা।  
‘বুটের জন্যে ওৱকম হয়েছে বললো,’ হাঁটতে হাঁটতে জবাব দিলেন টমসন।  
‘সব সময় কেউ শক্ত বুট পরে থাকলে পায়ের আঙ্গুল পাশাপাশি চেপে মাঝের ফাঁক  
কমে যায়। আর যারা সব সময় খালি পায়ে হাঁটে তাদের আঙ্গুল ছড়িয়ে যায়, বড়  
হয়ে যায় ফাঁক।’

কিছু দূর গিয়ে আবার নতুন কায়দা করেছে সিলভার। মোড় নিয়ে এগিয়ে  
সোজা নেমে গেছে টিসাতো নদীতে।

হতাশ হয়ে গর্জে উঠলো সিমবা। অ্যালসেশিয়ানের ডাকের সঙ্গে মিল নেই,  
একেবারে বুনো কুকুরের চিংকার। আফ্রিকার তৃণভূমিতে, জঙ্গলে ওই ডাক অহরহ  
শোনা যায়।

‘আর হবে না,’ মুগামবিও হাল ছেড়ে দিলো। ‘সরাসরি ওপারে গিয়ে নিচ্ছয়  
ওঠেনি। হয় উজানে গেছে, নয়তো ভাটিতে। সাঁতরে ভাটিতে যাওয়ারই বেশি  
সুবিধে। অনেক দূর গিয়ে ওপারে কোনো ঘোপের ভেতর দিয়ে উঠে গেছে।  
হাজার খুঁজলিও পাওয়া যাবে না। আর। আমি শিওর, ঘাসের ওপর উঠেছে সে।  
আর যা গরম। ঘাসের ওপর পড়ার সঙ্গে সঙ্গে শুকিয়ে গেছে, প্রাণি। ব্যাটা গেছে  
অনেকক্ষণ হয়েছে। আমরা যেতে যেতে ছাপের কোনো চিহ্নই খাকবে না।’

## দশ

সাতচলুশ জন ঘুমন্ত পোচারকে মরা মাছের মতো গাঢ়াগাদি করে ভরা হলো  
হাতির খাঁচার মধ্যে। অন্তত আরও ঘন্টা চারেক ঘুমিয়ে থাকবে ওরা, একশো  
তিরিশ মাইল পেরিয়ে মোমবাসা যাওয়ার জন্যে যথেষ্ট সময়। ওখানে জেলখানায়  
ঘুম ভাঙবে ওদের।

জেল-ওয়ারডেনের কাছে একটা নোট লিখে দিলেন টমসনঃ পোচিঙ্গের  
পোচার।

অপরাধে সাতচল্লিশ জন পোচারকে ধরে পাঠালাম, বিচারের জন্যে। একজন  
রেঞ্জারের হাতে নোটটা দিয়ে ওয়াগনের সঙ্গে যেতে বললেন।

অন্যদের থাকতে হবে, কুমুনেক কাজ পড়ে আছে। শ'খাবেকের বেশি  
জানোয়ার আটকা পড়ে আছে ফাঁদে, যেগুলো এখনও মরেনি, ছাড়াতে হবে।

মরা কিংবা মৃমুর্ষ জানোয়ারগুলোকে মাহির মতো ছেঁকে ধরেছে শকুনের দল।  
মানুষ কাছে যেতেই উড়ে গেল। হায়েনা আর শেয়ালের পালও সরে গেল,  
একেবারে গেল না অবশ্য, মানুষ চলে গেলেই আবার আসবে।

ছাড়া পাওয়ার জন্যে ছটফট করছে কিছু কিছু জানোয়ার। তাতে গ্লায় আরও  
চেপে বসছে তারের ফাঁসচুধারালো ছুরির মতো চামড়া কেটে ঢুকে যাচ্ছে মাংসের  
গভীরে। রক্ত ঝরছে। এভাবে বেশিক্ষণ টানাটানি করতে থাকলে আপনা-আপনি  
জবাই হয়ে যাবে।

বাঁচার সঙ্গাবনা আছে এমন কিছু জীবকে মারাত্মক ঝুঁকি নিয়ে ফাঁস-মুক্ত  
ক্ষেত্রে মাসাইরা। যেগুলোর জন্য কম, ছাড়া পেয়েই ছুটে পালালো। বেশি  
জখমিঙ্গলোকে লরিতে তুলে নেয়া হলো, হাদপাতালে নিয়ে যাবে।

প্রতিটি ফাঁস কেটে দেয়া হলো, নষ্ট করা হলো মাটিতে পেতে রাখা ফাদ।

'কুঁড়েগুলোর কি হবে?' কিশোর জিজ্ঞেস করলো।

'বেড়া, কুঁড়ে, সব পুড়িয়ে দেবো,' বললেন ওয়ারডেন।

আগুন লাগানো হলো বেড়ায়। দাউ দাউ করে জুনে উঠলো এক মাইল লম্বা  
শুকনো কাঁটালতা। জিনিসপত্র-সব বের করে এরপর কুঁড়েগুলোতেও আগুন  
লাগানো হলো। মনে হচ্ছে যেন দাবানল লেগেছে।

জিনিসগুলো আলাদা আলাদা জায়গায় জড়ো করা হয়েছে।

'জীবনে দেখিনি এরকম কাও!' আনমনে বিড়বিড় করতে করতে মাথা নাড়লো  
রবিন। চোখ-বড়-রড় করে তাকিয়ে রয়েছে প্রায় তিনশো হাতির পায়ের দিকে।  
ফুটখানেক ওপর দথেকে কেটে নেয়া হয়েছে, মাঝের হাড়মাংস সব ফেলে দিয়ে  
ওয়েইট-পেশার বাক্সে বানানো হবে।

আরেক জায়গায় স্তুপ করে রাখা হয়েছে অসংখ্য চিতাবাঘের মাথা। প্রতিটি  
মাথা কয়েক হাজার ডলারে বিকোবে। ইউরোপ-আমেরিকা থেকে সাফারিতে আসে  
লোকে। তাদের মাঝে অনেক ধূনী মানুষ থাকে, যারা চিতাবাঘ শিকার করে মাথা  
নিয়ে গিয়ে নিজের বাড়ির ড্রাইরলমে সাজাতে চায়। চিতাবাঘ নিশাচর জীব,  
অসাধারণ ধূর্ত, দক্ষ শিকারীর পক্ষেও শিকার করা কঠিন। আনাড়ি টুরিষ্ট সেটা  
পারে না। কয়েক রাত গাছের ডালে কিংবা মাচায় কাটিয়েই বিরক্ত হয়ে যায়।  
শেষে সহজ কাজটাই করে। সোজা গিয়ে নাইরোবি থেকে একটা মাথা কিনে নিয়ে

বাড়ি ফেরে, হয়তো বাহাদুরি দেখিয়ে বলে আমি মেরেছি। কে দেখতে আসছে, সে সত্ত্ব কথা বলছে না মিথ্যে?

চিতাবাঘের মাথার পাশে জমানো হয়েছে চিতার চামড়া। সোফার কাভার হবে হয়তো ওগুলো দিয়ে, কিংবা ডিভানের পায়ের কাছের কাপেট। শাত, অন্দ, মিষ্টি যে মহিলাটি ঘর সাজাবেন ওগুলো দিয়ে, এয়ারগান দিয়ে শিকার করা চচুই পাখি ছেলের হাতে দেখলে শিউরে ওঠেন যিনি, মৃহূর্তের জন্যেও ভাববেন না, শুধু তাঁর ড্রাইংরুমের শোভা বাড়ানোর জন্যেই অকালে প্রাণ দিতে হয়েছে কতগুলো অপূর্ব সুন্দর জানোয়ারকে।

‘ওগুলো কি?’ কয়েকটা কাঠের পাত্রে রাখা অন্তর্ভুক্ত কিছু বাঁকা বাঁকা চুল দেখিয়ে জিজ্ঞেস করলো মুসা।

‘মনে হয় হাতির চোখের পাপড়ি,’ জবাব দিলো রবিন।

‘দূর, কি বলো? ওসব দিয়ে কি করবে?’

‘করবে বলেই তো নিয়েছে।’

‘কি হয়?’

‘আসলে হয়তো হয় না কিছুই,’ সুযোগ পেয়ে বিদ্যো ঝাড়তে শুরু করলো বইয়ের পোকা শ্রীমান রবিন মিলফোর্ড, ওরফে চলমান জ্ঞানকোষ। ‘সব কুসংস্কার। কিন্তু সিঙ্গাপুরে এর দারুণ চাহিদা। কুসংস্কারে বিশ্বাসী লোকেরা মনে করে, যার কাছে যতোটা হাতির চোখে পাপড়ি থাকবে, সে ততোটা ছেলেপুলের বাপ হবে। নানারকম অলৌকিক ক্ষমতার অধিকারীও নাকি ওই চুল। বইয়ে পড়েছি, একজন পিগম্বরী রাজা নাকি বায়ান্ন শো পাউও দামের হাতির দাঁত দিয়ে ফেলেছিলো শুধু একটি মাত্র পাপড়ি জোগাড়ের জন্যে।’ স্ম্যারিয়ানদের অনেকের কাছেও এর যথেষ্ট কদর। তাদের বিশ্বাস, ওই পাপড়ি দিয়ে মালা বানিয়ে গলায় ঝোলালে রাইফেলের গুলি লাগে না শরীরে, কাছে এসেও পাশ কাটিয়ে আরেক দিকে চলে যায়।’

‘বাহ, দারুণ বর্ম তো।’

‘মালমশলা তো হাতের কাছেই আছে,’ হেসে বললেন ওয়ারডেন। ‘বানিয়ে ঝুলিয়ে ফেলো না একটা। তীর লাগবে না আর শরীরে।’

‘ওদের মতো বলদ নাকি আমি?’ মুখ বাঁকালো মুসা।

তার কথার ধরনে হা-হা করে হেসে ফেললেন টমসন।

কতগুলো গওয়ারের শিং দেখিয়ে জিজ্ঞেস করলো মুসা, ‘রবিন, এগুলো দিয়ে কি হয়? পুড়িয়ে গুঁড়ে করে ফেলে গওয়ারের মতো শিং গজায় নাকি ব্যাটাদের মাথায়? শক্তকে গুঁতোতে পারে?’

‘ওর কথায় ওয়ারডেন তো হাসছেনই, কিশোর আর রবিনও হাসতে শুরু করলো। হাসতে হাসতেই রবিন বললো, ‘এগুলোর বেশি ভজ্জ চীনারা। গুঁড়ো করে চায়ের সঙ্গে মিশিয়ে খায়।’

‘কেন, পাগলামি সারানোর জন্যে?’

‘না, শক্তিশালী হওয়ার জন্যে। গায়ে নাকি গওয়ারের জোর আসে, বুকে সিংহের সাহস।’

‘হয়?’

‘মনের জোর বাড়ে হয়তো। মানসিক ব্যাপার। কিন্তু ওদের ওই বিশ্বাসের কারণে সর্বনাশ হয়ে যাচ্ছে গওয়ারে। ইনডিয়ান গওয়ার তো শেষই করে দিয়েছে চীনারা, এ-হারে মারা পড়তে থাকলে আফ্রিকান গওয়ারও শীঘ্ৰ খতম হয়ে যাবে। শেষে চিড়িয়াখানা ছাড়া আর কোথাও দেখা যাবে না ওদের।’

পুড়ে ছাই হলো বেড়া আর ঘাসের কুঁড়েগুলো।

ট্রাকে তোলা হলো সমস্ত হাতির দাঁত, লেজ, চোখের পাপড়ি, পায়ের পাঁতা, জলহস্তীর দাঁত আর চৰি, জিরাফের লেজ, পেছনের পায়ের শিরা, সিংহের মাথা আর চৰি, চিতাবাঘের মাথা, চিতার চামড়া, অ্যানটিলোপ আর গ্যাজেল হরিণের শিং, কুমির আর অজগরের চামড়া, ইঝেট, ফ্ল্যামিংগো, উটপাখি আর লংঘা-গলা ধ্বল-বকের পালক; আরও নানা রকম জানোয়ারের শরীরের বিভিন্ন অংশ। তারের ফাঁস আর নষ্ট ফাঁদগুলোও তুলে নেয়া হলো। নইলে অন্য পোচারো এসে ওগুলো আবার কাজে লাগাবে।

‘কি হবে ওসব দিয়ে?’ কিশোর জিজ্ঞেস করলো। ‘বিক্রি করবেন?’

‘না,’ বললেন ওয়ারডেন। ‘নিরীহ পাশুর রক্তে ভেজা ওই টাকা আমাদের চাই না। তার চেয়ে নিষে গিয়ে কোনো মিউজিয়মে রাখার ব্যবস্থা করবো। লোকে দেখবে। পোচারদের ওপর রাগ হকে তাদের, পোচিঙের বিরুদ্ধে তৈরি হবে শক্তিশালী জন্মত। প্রতিবাদের বড় উঠবে।’

লজে ফিরে এলো গাড়ির মিছিল। ওয়ারডেনের ব্যাণ্ডায় চুকলেন টমসন, সাথে তিনি গোয়েন্দা। হাসিমুখে তাদের স্বাগত জানালেন জজ নির্মল পাণ্ডা। মুখে মোলায়েম হাসি।

‘তুমি!’ চেঁচিয়ে উঠলেন টমসন। ‘দেখা হয়ে ভালোই হলো। নাইরোবিতে ঠিকঠাক মতো গিয়েছিলে তো?’

‘হ্যা। মোমবাসায় ফিরে যাচ্ছি। ভাবলাম, দেখেই যাই পোচারদের বিরুদ্ধে সংঘাতে কতোটা লাভ হলো।’

‘লাভ মানে! বললে বিশ্বাস করবে না, সাতচল্লিশ জনকে ধরে পাঠিয়েছি

মোমবাসা জেলে। কাল সকালে হাজির করবে তোমার কোটে।'

'তাই নাকি, তাই নাকি? ভাবি আনন্দের কথা,' জজের কষ্ট শুনে রবিনের মনে হলো, আনন্দে ঘড়ঘড় করছে যেন বেড়াল। 'হাতে পেয়ে নিই আগে, উচিত শিক্ষা দেবো ব্যাটাদের! পোচিঙের নাম ভুলিয়ে ছাড়বো! সর্দারটাকে ধরেছে?'

'সিলভার? নাহ। পালিয়ে গেল।'

'হায় হায়, করলে কি? আসল বদমাশটাকেই ধরতে পারলে না। গিয়ে তো আরেক জায়গায় দল বানাবে, আর জানোয়ার মারা শুরু করবে। পালালো কিভাবে?'

'ভীষণ চালাক, ব্যাটা। দলের লোকদের আগে বাঢ়তে বলে নিজে রইলো পেছনে। দলের লোক যখন হেরে গেল, আমরা ওদেরকে ধরায় ব্যস্ত, সেই সুযোগে পালালো। কুকুর নিয়ে অনেক খুঁজলাম। পেলাম না। নদীতে নেমে গায়ের হয়ে গেছে।'

কুকুরটার দিকে তাকালেন জজ। 'বাহ, ভাবি সুন্দর কুকুর। একেবারে বাখের বাচ্চা। এটাকে ফাঁকি দিয়েছে সিলভার?' হাত বাড়িয়ে মাথায় চাপড় দিতে গেলেন তিনি।

অপরিচিত লোককে পছন্দ করতে পারলে না সিমবা। মৃদু ঘড়ঘড় করে পিছিয়ে গেল। দাঁড়িয়ে গেল ঘাড়ের রোম। চোখ দেখে মনে হলো এখনি ঝাপিয়ে পড়বে। তাড়াতাড়ি ওর কলার চেপে ধরলো মুসা। কি জানি কেন, শুরু থেকেই তাকে পছন্দ করে ফেলেছে সিমবা। কালিমবোর মতোই মুসার কথা শোনে।

আরও দুঁচারটে কথা বলে বিদায় নিয়ে বেরোলেন জজ। তাঁকে এগিয়ে দিতে চললেন ওয়ারডেন, পিছু নিলো তিনি গোয়েন্দা।

তীক্ষ্ণ চোখে জজ সাহেবের গাড়িটা দেখছে কিশোর। নিচের ঠোটে চিমটি কাটছে। আকাশ থেকেই দেখছে নাইরোবি যাওয়ার কাঁচা সড়কটা লাল মাটিতে ঢাকা। গাড়ি চললেই লাল ধূলো ওড়ে। জমার কথা লাল ধূলো, অথচ তাঁর গাড়িটাতে পড়ে আছে সাদা ধূলোর হালকা আন্তরণ। বলেই ফেললো, 'গাড়িটা পরিষ্কার পরিষ্কার লাগছে? লাল ধূলোয় ঢেকে থাকার কথা।'

অবাক হলেন জজ। স্থুরান্য ওপরে উঠে গেল একটা ভুরু। তারপর হেসে ফেললেন। 'ও, হ্যাঁ হ্যাঁ, ভুলেই গিয়েছিলাম তোমরা গোয়েন্দা। তা বলেছো ঠিকই, ওই রাস্তায় একবার গেলেই লালে লাল। ফেরার সময় এতো ময়লা হয়ে গেল, শেষে পরিষ্কার না করিয়ে আর পারলাম না। পার্কে ঢোকার মুখেই পেট্রোল টেশনটা, ওখানে ওয়াশ করিয়েছি,' আবার হাসলেন। 'আর কোনো প্রশ্ন?'

'না,' লজ্জিত মনে হলো গোয়েন্দাপ্রধানকে। অভিনয় কিনা বোধ গেল না।

জজ সাহেবও মাইও করেননি তার কথায়, অন্তত তাঁর চেহারা দেখে তা-ই  
মনে হলো। ওয়ারডেনকে বললেন, 'চলি, ডেভিড। সাবধানে থাকবে, ওই পোচার  
হারামজাদাগুলোর কথা কিছুই বলা যায় না। কখন আবার লুকিয়ে-চুরিয়ে তীর  
মেরে বসে,' তিনি কিশোরকে বললেন। 'গোয়েন্দারা, আশা করি সিলভারকে ধরে  
ফেলতে পারবে। চলি, গুড বাই।'

## এগারো

'কি ভাবছো, কিশোর?' পরদিন সকালে নাস্তার টেবিলে বসে জিজ্ঞেস করলেন  
ওয়ারডেন।

ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে কফি। মুসা আর  
রবিনের সঙ্গে এতোক্ষণ কথা বলেছেন তিনি, তাদের আলোচনায় যোগ দেয়েননি  
সে।

‘মুঝ তুলে হাসলো! কিশোর। ‘অ্যাঃ?’  
‘বলবে আমাকে?’

দিখা করলো কিশোর। ‘ইয়ে...আপনার বস্তু...জজ নির্মল পাণ্ডা। খুব বিশ্বাস  
করেন তাঁকে, না?’

‘করি,’ স্বীকার করলেন টমসন। ‘যখন-তখন অযাচিত ভাবে সাহায্যের হাত  
বাড়িয়ে দেয়। আমার অনেক উপকার করেছে। এই তো, গত পরওই তো আমার  
প্রাণ বাঁচালো। তোমরা দেখেছো।’

‘উনি...,’ বলতে গিয়ে কিশোরের চোখের দিকে চেয়ে থেমে গেল রবিন।  
আরেকটু হলেই বলে ফেলেছিলো—বাঁচাননি, বরং... আমরা না থাকলে খুন  
করতেন।

‘আর, একটা ব্যাপারে আমাদের খুব মিল,’ বলে চললেন ওয়ারডেন।  
'পোচার। আমি ওদের দেখতে পারি না, সে-ও পারে না। ওকে না পেলে যে কি  
করতাম...আমি ওদেরকে ধরতে পারি, কিন্তু শান্তি দেয়ার ক্ষমতা আমার নেই।  
শান্তি দেয় নির্মল। সে ওদেরকে ফাইন করে, জেলে পাঠায়। পোচিঙ্গের বিরুদ্ধে  
আইন খুব কড়া। কঠিন শান্তি হয়, অনেক দিন জেল।’

‘শান্তি দেন তো ঠিকমতো?’  
‘বলে তো দেয়। আর বলে যখন, নিচয়ই দেয়।’  
‘বিচারের সময় কখনও কোটে ছিলেন?’

‘না, এতো বেশি ব্যস্ত থাকি, যেতে পারিনি। তবে আমার যাওয়ার দরকার

নেই। আমার কাজ আমি করি, ওর কাজ ও।'

ডিম ভাজার প্লুটো টেনে নিলো কিশোর। নীরবে খেলো কয়েক মিনিট। হঠাৎ বললো, 'ভেরি ইন্টারেক্টিং! জজ সাহেবের কথা বলছি, ভাবি মজার মানুষ। তাঁর কাজ দেখতে খুব ইচ্ছে হচ্ছে। আজ অনেক লোকের বিচার করবেন। গিয়ে দেখতে পারবো?'

'আমি যেতে পারবো না,' মাথা নাড়লেন টমসন। 'তবে ইচ্ছে করলে তোমরা যেতে পারো। কিন্তু যাবে কিভাবে? যেতে-আসতে প্রায় আড়াইশো মাইল, পথও খুব খারাপ। এখনে আমি ছাড়া এখন আর কেউ নেই যে গাড়ি চালাতে জানে, নিয়ে যাবে তোমাদেরকে।...একটা কাজ করলে অবশ্য পারো। মুসা বেশ ভালো পাইলট, সেদিন স্টৰ্কটাকে যেভাবে সামলেছে শুনলাম। প্লেন নিয়ে যেতে পারো। বসো, আসছি।'

ডেক থেকে একটা ম্যাপ বের করে নিয়ে এলেন তিনি। 'এই যে মোমবাসা...আর এই এখানে আমাদের লজ। জানো নিশ্চয়, শহরটা গড়ে উঠেছে একটা দ্বীপের ওপর। মেন ল্যাণ্ডের সঙ্গে যোগাযোগ করা হয়েছে কজওয়ের সাহায্যে। এই এখানটায় হলো ল্যান্ডিংফাঈল,' পেসিল দিয়ে একটা গোল দাগ দিলেন টমসন। 'প্লেন রেখে ট্যাঙ্কি নিয়ে আদালতে চলে যেও।...এই এখানটায় আদালত,' আরেকটা চিহ্ন আঁকলেন তিনি।

'লাইসেন্স লাগবে না?' রবিন জিজ্ঞেস করলো। 'মুসার তো প্লেন চালানোর লাইসেন্স নেই।'

'বলে দেবো শিক্ষানবীস। একটা চিঠি লিখে দেবো, এয়ারপোর্টের ম্যানেজারকে দেখিও, অসুবিধে হবে না,' মুসার দিকে ফিরলেন ওয়ারডেন। 'চলো, আরও প্র্যাকটিস করে নাও।'

এয়ারক্রিপে এসে প্রথমে বিমানটায় তেল ভরলেন তিনি। ন্যৌ ডানার ট্যাক্স তো বোঝাই করলেনই, পেছনের ইমারজেন্সি ট্যাক্সও ভরে দিলেন। বিমানের ভেতরের একটা হ্যাণ্ডপাস্প দেখালেন তিনি গোয়েন্দাকে, প্রয়োজন হলে ওই পাস্পের সাহায্যে পেছনের ট্যাক্স থেকে ডানায় তেল সরিয়ে আনা ষায়।

কক্ষপিটের যন্ত্রপাতিতে লেখা জার্মান শব্দগুলো পড়ে পড়ে বুঝিয়ে দিলেন কোনটা কোন যন্ত্র, কিভাবে কাজ করে।

'যা ও, উড়ে এসে খানিকক্ষণ,' মুসাকে বললেন তিনি। 'ওঠা আর নামাটাই ডাঃল, ভালোমতো প্র্যাকটিস দরকার।'

পাইলটের সীটে উঠে বসলো মুসা। রবিন আর কিশোরকে মানা করলো, 'তোমরা এখন না। আগে আমি দেখে আসি উড়ে।' 'কেন, আমাদের নিয়ে পোচার

প্র্যাকটিস হবে না?’ রবিন বললো।

‘হবে,’ বকবকে সাদা দাঁত বের করে হাসলো মুসা। ‘তবে, অ্যাক্সিডেন্ট করে মরলে আমি বরং একাই মরি। তিনজন একসাথে মরে লাভ কি? কি বলো, কিশোর মিয়া? তুমি যেমন একা বুদ্ধির প্র্যাকটিস করো, আমিও এখন ফ্লাইং প্র্যাকটিস করি, নাকি?’

সুযোগ পেয়ে খুব একহাত নিচ্ছে তাকে মুসা, বুঝে মুখ গোমড়া করে সরে এলো কিশোর। রবিন তর্ক করতে লাগলো।

‘মুসা ঠিকই বলেছে,’ পক্ষ নিলেন ওয়ারডেন। ‘মরবে না ও,’ হাসলেন তিনি। ‘অপরিচিত একটা মেশিনকে যেভাবে সামলেছে, শুনে অবাকই লেগেছে আমার। একেবারে জাত-বৈমানিক। ভবিষ্যতে ভালো পাইলট হবে...’

‘তাহলে আর আমাদের যেতে অসুবিধে কি?’ ফস করে বললো রবিন।

‘তবু,’ তার কথা কানে তুললেন না টমসন। ‘বুঁকি নিয়ে লাভ নেই। অ্যাক্সিডেন্টের কথা কিছু বলা যায় না,’ কিশোর আর রবিনের দিকে চেয়ে আবার হাসলেন। ‘একজন জাত-বৈমানিকের সঙ্গে সঙ্গে হাত-পা ভেঙে অকেজো হয়ে থাকুক একজন জাত-গোয়েন্দা আর একজন জাত-গবেষক, তা-ও চাই না।’

হাসি ফুটলো গোয়েন্দাপ্রধান আর নথি-গবেষকের মুখে।

‘তাহলে আসি,’ হাত তুলে বিদায়ী ভঙ্গিতে সালাম জানালো মুসা, করুণ করে তোলার চেষ্টা করলো মুখটাকে। কিন্তু অভিনেতা নয় সে, হাসি ঢাকতে পারলো না। ‘পাঁচ মিনিটের মধ্যেই ফিরে আসবো। যদি ভুলভাল বোতাম টিপে না বসি।’

উইও-সকের দিকে তাকালো সে। সামনের বড় বড় গাছগুলোর দিকে চেয়ে দমে গেল। সময় মতো উড়াল দিতে পারবে ওগুলোর মাথার ওপর দিয়ে! পারবে, পারবে, নিজেকে বোঝালো সে। মন শক্ত করে স্টার্ট দিলো এঞ্জিন। বুটার পাম্প পরীক্ষা করে দেখলো। তারপর অপেক্ষা করতে লাগলো অয়েল টেস্পারেচার বাড়ার জন্যে।

প্রটল দিতেই ট্যাক্সিইং করে চললো প্লেন। গতি বাড়তে চাইছে না। দাঁতে দাঁত চেপে রেখেছে মুসা, যেন তাতেই শক্তি পাবে এঞ্জিন। আফসোস করছে, ইস, ঘাসের না হয়ে যদি অ্যাসফল্টে বাঁধানো হতো স্ট্রিপটা! দুলছে প্লেন, বাঁকুনি খাচ্ছে, তবে গতি বাড়ছে দ্রুত।

কন্ট্রোলে নড়াচড়া করছে মুসার হাত। ঘাসের ওপর তেসে উঠলো প্লেন।

তীব্র গতিতে ধেয়ে আসছে বড় বড় গাছগুলো। আড়াআড়ি রইছে বাতাস, ঠেলে নিয়ে যেতে চাইছে ডানে। প্লেনটা ছোট, ডানার দৈর্ঘ্য মাত্র উনচল্লিশ ফুট, অথচ এটার তুলনায়ও এয়ারস্ট্রিপটা সরু। প্লেন একটু এদিক ওদিক সরলেই

বিপদ। লেগে যাবে গাছের সঙ্গে।

শেষ মুহূর্তে ঝটকা দিয়ে নাক অনেকখানি উচু করে ফেললো বিমান। উড়ে বেরিয়ে গেল গাছের মাথার সামান্য ওপর দিয়ে। হাঁপ ছেড়ে বাঁচলো কিশোর বৈমানিক। আনমনেই হাসলো দাঁত বের করে। ধীরে ধীরে শান্ত হয়ে এলো শায়।

গাছগালার ওপরে কিছুক্ষণ চক্র দিয়ে বেড়ালো মুসা। শাঁ করে উড়ে গেল দুই বছু আর ওয়ারডেনের মাথার ওপর দিয়ে। ওরা হাঁ করে তাকিয়ে আছে ওপর দিকে। হাত নাড়লো সে।

হয়ে গেছে। ওড়াটা কোনো কঠিন ব্যাপার নয়। এবার নিরাপদে নামতে পারলৈই, ব্যস। পরশু জানতো না স্টর্কের ব্রেক কোথায়, আজ জানে। গাছ পেরিয়ে এসে নাক নামিয়ে দিলো বিমানের। বরা পাতার মতো যেন ঝরে পড়তে লাগলো বিমানটা, অস্তত তার তা-ই মনে হলো। ঘাস ছুঁলো চাকা। ব্রেক চাপলো সে।

ঝাকুনি এড়াতে পারলো না। এই নিয়ে যতোবার ল্যাঙ করেছে সে, যতো প্লেন, কোনোটাই মসৃণ ভাবে নামতে পারেনি। তার মানে ওই কাজটাই বেশি কঠিন। দক্ষ পাইলটের বাহান্নরিই ওখানটায়।

ট্যাক্সিই করে আগের জায়গায় এসে থামলো বিমান। বাবল খুলে বেরিয়ে এলো মুসা।

‘চমৎকার! প্রশংসা করলেন ট্রামসন। সত্যি, খুব ভালো উড়তে পারবে তুমি।’

‘থ্যাক্স ইউ, স্যার।’

মোমবাসায় যাওয়ার জন্যে তৈরি হয়ে পুনে চড়লো তিন গোয়েন্দা। এবার আর বিমান ওড়াতে কোনো অসুবিধে হলো না মুসার। ছ’হাজার ফুট ওপর দিয়ে টিসাভো নদী বরাবর এগিয়ে চললো পুরুষদের।

টিসাভো রেল টেক্সেন পেরিয়ে ডানে মোড় নিলো। ম্যাপ দেখে দেখে বলে দিচ্ছে কিশোর, কোন দিকে যেতে হবে। নিচে এক পাশে লাল সড়ক, আরেক পাশে রেল লাইন।

‘এই সেই জায়গা,’ জ্ঞানকোষের পাতা খুললো যেন রবিন। ‘অনেক রক্ত লেগে আছে ওই রেললাইনে। অনেক বছর আগের কথা। খবরের কাগজের পাতা খুললেই নাকি তখন দেখা যেতো সেই রোমাঞ্চকর হেডলাইনঃ আবার আঘাত হেনেছে টিসাভোর মানুষবেকো! ভয়ানক কতগুলো সিংহ মানুষবেকো হয়ে উঠেছিলো, রোজই ধরে নিয়ে যেতো রেললাইনের শ্রমিকদের। ওগুলোর যন্ত্রণায় রাতে ঘরেও থাকতে পারতো না শ্রমিকরা। বেড়া ভেঙে চুকে ধরে নিয়ে যেতো ভয়াবহ সিংহের দল। শেষে...’

বাঁয়ে গ্যালানা নদীর চকচকে রূপালী রূপ দেখে স্তুত হয়ে গেল রবিন। চোখ  
বড় বড় করে দেখছে। সবুজ চাদরের ওপর অবহেলায় আঁকাৰাঁকা হয়ে পড়ে থাকা  
একটা ফিতে যেন। সেই ভারত মহাসাগরে গিয়ে পড়েছে নদীটা, জানে সে।  
উত্তরে শত শত মাইল জুড়ে বিহিয়ে রয়েছে টিসাডো পার্কের বুনো প্রান্তির, মাঝে  
মাঝে ঠেলে উঠেছে লাল পাহাড়।

চোখে পড়লো লুগার্ডস ফল। জলপ্রপাতের নিচে যেন টগবগ করে ফুটছে  
পানি, পুরু হয়ে জমেছে সাদা ফেনা, অপৱণ লাগছে সকলের আলোয়। প্রপাতের  
পানি জমে এক জায়গায় একটা পুকুরমতো সৃষ্টি হয়েছে, তার পাড়ে ভিড় করেছে  
হাতি, গণ্ডার, জিরাফ। আশপাশে ছোট ছোট আরও অনেক ডোবা আছে, ওগুলোর  
পাড়ে নানারকম জন্মজন্মেয়ারের ভিড়, পানি খেতে এসেছে। পাশের সবুজ  
তৃণভূমিতে চরছে মোষ, জেত্রা আর ওয়াইল্ডবীটের দল। বোপের কিনারে  
উঁকিবুকি মারতে দেখা গেল একটা সিংহ পরিবারকে, শিকার ধরবে বোবা যাচ্ছে।  
চিতাবাঘ একটাও চোখে পড়লো না। নিশাচর জীব ওরা, রাতে বেরিয়ে শিকার  
করে, দিনে ঘুমিয়ে থাকে পাহাড়ের গুহায়, কিংবা গভীর বনের অন্দরাবে।

এক গুচ্ছ গাছের ভেতর থেকে হালকা ধোঁয়া উঠতে দেখা গেল।

‘পোচারদের ক্যাম্প?’ কিশোর বললো।

‘দেখো দেখো, ওই যে ট্র্যাপ-লাইন!’ চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। বেড়া বানিয়ে  
ফাঁদ পেতেছে পোচাররা, সেদিকে তাকিয়ে আছে সে। ‘খাইছে। পাঁচ মাইলের কম  
হবে না।’

জোরে জোরে হিসেব শুরু করলো কিশোর, ‘তারমানে ছবিবিশ্য হাজার ফুট।  
প্রতি পাঁচ ফুট পর পর যদি একটা করে ফাঁদ পাতা হয়, তাহলে কম করে হলেও  
পাঁচশো ফাঁদ। এর অর্ধেক ফাঁদেও যদি জানোয়ার ধরা পড়ে...সর্বনাশ...!’ থেমে  
গেল সে।

‘অর্ধেক হবে কেন?’ রবিন বললো। ‘কাল যেটা নষ্ট করলাম আমরা, কোনো  
ফাঁকই বাদ ছিলো না। প্রত্যেকটাতে জানোয়ার পড়েছিলো। প্রতি হঙ্গায় একবার  
করে ফাঁদ পরিষ্কার করে নতুন করে পাতে ব্যাটারা। তারমানে মাসে দু’হাজার!  
নাহ, আমার বিশ্বাস হচ্ছেনা!'

‘আর মনে রেখো,’ কিশোর বললো। ‘বেড়া এই একটা নয়। এর চেয়ে  
অনেক বড় বড় ফাঁদ পাতা রয়েছে পূর্ব আফ্রিকার নানান জায়গায়...ওয়ারডেন কি  
বললেন, শোনোনি?’

সহজ পথ। ম্যাপ দেখার প্রয়োজনই পড়েছে না। রেলপথ, সড়কপথ দুটোই  
গেছে মোমবাসায়। ওগুলো ধরে উড়লেই হলো।

অবশেষে সাগর চোখে পড়লো। ভারত মহাস্যাগরের মাঝে যেন মূল্যবান ঘকঘকে পাথরের মতো ফুটে রয়েছে প্রবাল দীপগুলো, সব চেয়ে বড়টার নাম মোমবাসা।

শহরের আট মাইল দূরে এয়ারফোর্স। প্লেন থেকে নেমে ম্যানেজারের সঙ্গে দেখা করলো তিনি গোয়েন্দা। টমসন্সের চিঠি দেখালো।

এয়ারফোর্স থেকে বেরিয়ে ট্যাঙ্কি নিয়ে আদালতে রওনা হলো ওৱা।

কি জানি কি মনে হলো, বিচার-কক্ষে ঢেকার আগে ডাবলডোরের ফাঁক দিয়ে ডেতরে তাকালো কিশোর।

ঘরের শেষ মাথায়, উচু মঞ্চের ওপর ডেকের ওপাশে বসে আছেন জ়জ নির্মল পাণ্ডা। তাঁকে এখন আর ছোট লাগছে না। পরন্তের কালো আলখেলু আভিজাত্য এনেছে। তাঁর সামনে দাঁড় করিয়ে দেয়া হয়েছে সাতচল্লিশ জন পোচারকে। ঘরের বাকি অংশে সারি সারি চেয়ারে বসে আছে অনেক দর্শক। কোনো জুরি নেই, বাদী পক্ষের উকিল নেই, আসামী পক্ষেরও না। সর্বময় ক্ষমতার অধিকারী এখানে একজন লোক, জ়জ সাহেব। বাদী পক্ষ সব অসহায় জানোয়ার, তাদের হয়ে কে আর ওকালতি করবে?

‘জ়জ যেন আমাদের দেখতে না পান,’ ফিসফিসিয়ে বস্তুদের বললো গোয়েন্দাপ্রাধিন। ‘মাথা নিচু রেখে চট করে চুকে পড়বে। ও-কে?’

নীরবে চুকে গেল তিনি গোয়েন্দা। চোখের পলকে মিশে গেল চেয়ারের পেছনে দাঁড়নো জনতাৰ ডিডো।

পোচারদেৱ ভাষা বোঝেন না বোধহয় জ়জ। একজন দোভাষী রেখেছেন। জজের পশ্চের জবাবে একজন পোচার যা বললো, সেটা ইংরেজিতে অনুবাদ করে জানলো দোভাষী, ‘ও রলছে, খুব গৰীব লোক। আট ছেলেমেয়ে। আৱও চারজন আসছে।’

‘চারজন আসছে।’

‘হ্যাঁ। ওৱ চার স্তৰী।’

তয়কুর হয়ে উঠলেন জ়জ। ‘ব্যাটা বুঝতে পারছে, আমি ওকে দশ বছরের জেল দিতে পারিনো?’

‘পারছে।’

‘বেশ, ভুল যখন বুঝতে পারছে, অনুশোচনা হচ্ছে, মাপ করে দেয়া গেল তাকে। শোলোজনের ভৱণ-পোষণ করতেই ব্যাটার মাথা খারাপ হয়ে যাবে। জ্বালিয়ে খাক করে ফেলবে তাকে চার স্তৰী মিলে। জেলের চেয়ে সেটা বড় শাস্তি।’

হেসে উঠলো জনতা। ঠিকই বলেছেন জ়জ, রাসিক লোক।

‘কেস ডিসমিসড,’ রায় দিলেন বিচারক।

তাঁর এই ‘বদান্যতায়’ সবাই খুশি হতে পারলো না। কিশোরের পাশে দাঁড়ানো এক আফ্রিকান তরঙ্গ নিচু কষ্টে বিড়রিড় করলো, ‘এভাবে পোটিং বক্ষ করতে পারবে নাকি!'

মাথা নাড়লো কিশোর, লোকটার সঙ্গে একমত। প্রাণের ঝুঁকি নিয়ে এতো কষ্ট করে লোকগুলোকে ধরা হলো এতো সহজে ছেড়ে দেয়ার জন্যে!

আরেকজনকে জিজ্ঞাসাবাদ শুরু করেছেন জজ, ‘তুমি জানো না, জানোয়ার মারা অন্যায়?’

‘না,’ দোভাসীর মুখে জবাব দিলো লোকটা। ‘আমার গাঁয়ের লোকেরা সব সময়ই জানোয়ার মারে, না হলে খাবে কি? যুগ যুগ ধরে শিকার চলে আসছে আমাদের সমাজে, এটা আমাদের প্রথা। আমাদের বাবারা শিকার করেছে, তাদের বাবারা করেছে, তাদের বাবারা করেছে, তাদের বাবারা...’

‘আরে থামো, থামো,’ হাত তুললেন জজ। ‘যাই হোক, ঠিকই বলেছো তুমি। যুগ যুগ ধরে যে নিয়ম তোমার রক্তে ঝিশে আছে, সেটা আর ভাঙবে কি করে? কেস ডিসমিসড!’

পরের লোকটা আরেক কৈফিয়ত দিলো। বললো, ‘আমি খুব ভালো মানুষ, মন নরম। জানোয়ার মারতে একটুও ভাল্লাগে না আমার। কিন্তু সিলভার বাধ্য করে, না মেরে কি করবো?’

বিষণ্ণ হয়ে গেল জজের চেহারা। মাথা নেড়ে সহানুভূতি জানিয়ে বললেন, ‘তাই তো, কি করবে? ওরকম একটা খুনীর বিরুদ্ধে...নিজের ইচ্ছেয় সত্য মারো না তো?’

‘না।’

‘সিলভারটা একটা আন্ত শয়তান। ওকে নিশ্চয় খুব ভয় করো?’

‘আমরা সবাই করি।’

‘গুড়। মানে...’ চট করে জনতার দিকে তাকালেন জজ। ‘তুমি নিজের ইচ্ছেয় করো না তো, সে জন্যে গুড় বললাম। যে অপরাধ মন থেকে করোনি, সেটার শান্তি দিই কি করে? আর কোনদিন করো না। কেস ডিসমিসড।’

পরের লোকটা কেন জানোয়ার মারে, জিজ্ঞেস করলে জানালো, তার কিছু ছাগল আছে। মেরে শেষ করে বুলো জানোয়ারে। ছাগল বাঁচাতেই জানোয়ার মারে সে।

‘কি জানোয়ার মারো?’

‘এই গাঁওর, জিরাফ, হাতি, জলহস্তী, জেত্রা, হরিণ...’

‘তাই নাকি? তাহলে আর কি শাস্তি দিই তোমাকে? নিজের ছাগল বাঁচাতে যে কেউই জানোয়ার মারবে,’ বলে ঘোষণা করলেন জজ। ‘কেস ডিসমিসড।’

কিশোরের গায়ে কনুই দিয়ে গুঁতো মারলো আফ্রিকান তরঙ্গ। রাগে গজগজ করলো, ‘থেসেব জানোয়ারের সাম বললো, সব কটা ঘাস খায়, মাকের কাছে এসে বসে থাকলেও ছাগল মারবে না। শুরু ব্যাপারটাই প্রহসন।’

বাটকা দিয়ে ঘূরে বেরিয়ে গেল সে।

## বারো

ছেলেরাও বিরক্ত হয়ে গেছে। তবু দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সার্টচট্টিশ জন পোচারের হাস্যকর কৈফিয়ত আর জজের খোঁড়া ঘূঁঁকি শুনলো। বার বার ‘কেস ডিসমিসড’ শুনতে ভালো লাগে না, এটা তিনিও বোঝেন, আর সে জন্মেই কয়েকজনকে শাস্তি দিলেন।

একজনকে জেল দেয়া হলো। না, দশ বছরের নয়, মোটে তিন দিন। রায় ওনে দাঁত বের করে হাসলো লোকটা। জেলে আরাম করে বিশ্রাম নিতে পারবে তিন দিন, আর ভালো খাবার পাবে, বাড়িতে ওরকম খাবার পায় না।

আরেকজনের তরমুজ খেত আছে জানালো। তাকে জরিমানা করা হলো একটা তরমুজ।

অন্য একজনের আছে মুরগীর খামার। তাকে দিতে হবে দুটো ডিম, জরিমানা।

তবে বেশির ভাগই বেকসুর খালাস পেয়ে গেল।

জজের অলঙ্ক্ষ্যেই আবার নিচার-কক্ষ থেকে বেরিয়ে এলো তিন গোয়েন্দা। রাঁগে, ক্ষেত্রে গভীর হয়ে আছে তিনজনেই।

‘প্রাণের পরোয়া করলাম না,’ বাইরে বেরিয়েই ফেটে পত্তলো রবিন। ‘আর কিনা এভাবে ছেড়ে দিলো! ধরে এনে তাহলে লাভটা হলো কি?’

‘ব্যাটা আরও ক্ষতি করে দিলো,’ মুসা সব চেয়ে বেশি রেগেছে। ‘পোচার হারামজাদারা বুঝে গেল, ধরা পড়লেও কিছু হবে না। বেপরোয়া হয়ে উঠবে এখন ওরা আরও।’

‘কিন্তু জজের ব্যাপারটা কি, বল তো কিশোর?’ রবিন বললো। ‘এতো বড় বড় কথা বলে এলো আমাদের কাছে, পোচারদের হেন করবে, তেন করবে। জন্মজানোয়ারের কথা বলতে বলতে কেঁদে ফেললো। সব কি তবে, মিষ্টার টমসনকে ধোকা দেয়ার জন্মে? আমার কথা বুঝতে পারছো? আমার বিশ্বাস,

সিলভারের সঙ্গে যোগসাজশ আছে তার। লাভের বথরা।'

মাথা নাড়লো কিশোর। 'বুরতে পারছি না। লোকটাকে দেখে মনে হয় না খারাপ। সিলভারের মতো বাজে লোকের সঙ্গে...নাহ, বিশ্বাস হয় না। আরেকটা কথা ভাবছি। মায়াদুরদ দেখিয়ে শয়তানকে পথে আনার চেষ্টা করছেন হয়তো...'

'গোড়ার ডিম করছেন!' বুড়ো আঙুল নাচালো মুসা। 'হাজী মোহাম্মদ মহসীন সেজেছেন! শয়তান কোথাকার!'

'আহাআ, অদ্বৈত সম্পর্কে ওভাবে কথা বলা উচিত না।'

পথের পাশ দিয়ে ধীরে ধীরে হাঁটছে ওরা। তিনজনেই নীরব। নিচের ঠাঁটে চিমটি কাটছে কিশোর।

'দেখো,' হঠাৎ বলে উঠলো মুসা। 'তোমার ডিটেকটিভ ব্রেন এখন কোথায়? কাজ করছে না কেন? আমি বলছি, ব্যাটা একটা শয়তান। সিলভারের দোষ্ট। ওর মুখোশটা খুলে দেয়া উচিত আমাদের।'

মৃদু হাসলো শুধু কিশোর, কিছু বললো না। তার মনে হচ্ছে, মুসার অনুমান ঠিক নয়। অন্য কোনো ব্যাখ্যা আছে জজের এই রহস্যময় আচরণের। সিলভারের দোষ্ট নয় লোকটা।

উদ্দেশ্যহীন ভাবে ঘূরতে ঘূরতে মেন রোড থেকে সরে এলো ওরা। বড় বড় সুন্দর অটুলিকাণ্ডলো পেছনে পড়লো। চুকলো এসে পুরনো শহরের এক সরু গলিতে, আরবদের বসবাস বেশি শহরের এন্দিকটায়। দোকানগুলোর দরজা খোলা, কিন্তু শো-কেস বা জিনিসপত্র কিছু চোখে পড়ছে না। দরজার পরেই অঙ্ককার, যেন অজগরের হাঁ, তার পরে রহস্যময় এক জগৎ, কি আছে বোঝার উপায় নেই। কিছু দোকানের ভেতর থেকে আসছে ফল আর সজির গন্ধ, কোনো কোনোটা থেকে মাংসের। একটা দোকানের সামনে দিয়ে যাওয়ার সময় অন্তু গন্ধ পেলো মুসা, লোহা, তার, তেলের—হার্ডওয়্যারের দোকানে যেমন থাকে। সে কথা জানালো দুই বন্ধুকে।

প্রামাণ্য করে দোকানটায় চুকলো তিনজনে। চুকেই একটা ধাক্কা খেলো যেন। দেয়ালে, মাটিতে যেখানেই চোখ পড়লো, দেখা গেল রাশি রাশি ফাঁদ, জানোয়ার ধরার জন্যে যতো র্বকম থাকতে পারে। তারের ফাঁস থেকে শুরু করে সব।

কোণের বিষণ্ণ অঙ্ককার থেকে হাত ডলতে ডলতে বেরিয়ে এলো লঢ়া-নাক এক আরব। 'কি, ফাঁদের ব্যাপারে আগ্রহ?'

'খুটুব,' জবাব দিলো কিশোর। 'পোচারদের কাছে বিক্রি করেন, না?'

মাথা বৌকালো দোকানদার।

'কাজটা বেআইনী হয়ে গেল না?'

‘আইন?’ হা-হা করে হাসলো লোকটা। ‘এই দেশে আবার আইন আছে নাকি? এখানে আইনের কথা যারা বলে তারাই বেআইনী লোক। যাকগে। তোমরা কে? কোনো দল-টল পোঁৰো?’

‘দল?’

‘শিকারীর দল, শিকারী। আইনের লোকদের “পোচার”। সিলভারের মতো দল।’

‘সিলভারকে চেনেন নাকি?’

‘চিনি না মানে? ও আমার সবচে বড় কাটোমার। একেবারে এক হাজারের কম কেনে না।’

‘কতো করে পড়ে দাম?’

‘আড়াই গজী তারের ফাঁস আধ ডলার করে। ওই হিসেবে যতো বড় নাও। তবে একসঙ্গে অনেক নিলে কিছু কম হবে, পাইকারী।’

‘আচ্ছা, বুবলাম। এখন বলুন, এক হাজার ফাঁস যদি নিই, কতোগুলো জানোয়ার ধরতে পারবো?’

‘সেটা সীজনের ওপর নির্ভর করে। আর তাছাড়া একেক শিকারীর একেক রকম হিসাব। সিলভার বলে, জানুয়ারি থেকে জুলাই পর্যন্ত প্রতি ফাঁসে হওয়ায় একটা করে জানোয়ার, মাসে চার। তার মানে, হাজার ফাঁসে আটাশ হাজার, সাত মাসে। শুকনোর সময়, মানে আগস্ট থেকে অক্টোবরে মাসে একটা। তিন মাসে ধরো আরও তিন হাজার। মাইগ্রেশন সীজনে সবচে বেশি। মাসে দশটা। নভেম্বর আর ডিসেম্বর শুধু এই দু’মাসেই ধরা পড়ে বিশ হাজার। সব মিলিয়ে বছরে হলো গিয়ে একান্ন হাজার।’

‘ভালো ব্যবসা!’

‘খুব ভালো। এদেশের সবচে বড় ব্যবসা।’

‘সবচে বড় শয়তানী! রাগ চাপতে না পেরে ফস করে বলে বসলো মুসা। কিশোরের আরও কিছু জানার ছিলো, দিলো সব ভগুল করে। জানোয়ারদেরকে জিজেস করে দেখেছো মিয়া, ফাঁসে গলা ঢোকাতে কেমন লাগে?’

ক্ষণিকের জন্যে থ হয়ে গেল আরবটা। ‘মানে... মানে... তোমরা জন্ম-প্রেমিক! রাগে বেগুনী হয়ে উঠলো চোহারা। হায় হায়, কতো কথা বলে ফেলেছি! এই, বেরোও বেরোও আমার দোকান থেকে! নইলে...’

‘নইলে কি করবে?’ হাতা গোটাতে শুরু করলো মুসা। আফ্রিকায় এসে যেন জোর বেড়ে গেছে তার, যদিও বাড়ি এখান থেকে অনেক দূরে।

ঝগড়া বাড়তে দিলো না। কিশোর আর রবিন। দু’জনে মিলে টেনে দোকান-

পোচার

থেকে বের করে নিয়ে এলো মুসাকে।

রাস্তাটা ধরে আবার এগোলো ওরা। আরেকটা দোকানের সামনে থমকে দাঁড়ালো কিশোর, তৈরি বেঁটকা গঢ় আসছে ভেতর থেকে। ওই গঢ় তিনজনেরই পরিচিত। মনে করিয়ে দিলো পোচারদের ক্যাপ্সের কথা। কাঁচা চামড়ার স্তুপ, কাটা মাথা...

এই দোকানেও তুকলো ওরা। মস্ত ঘর, এক মাথা থেকে আরেক মাথা দেখা যায় না ভালো মতো। মেঝে থেকে ছাত পর্যন্ত স্তুপ করে বাখা হয়েছে নানা জানোয়ারের শরীরের বিভিন্ন অংশ। সিংহ, চিতাবাঘ, চিতা, জিরাফ, মহিষ, জেব্রা, ওয়াইল্ডবীট, গণ্ডার, জলহস্তী আর হরিণের মাথা, হাতির পায়ে তৈরি ময়লা ফেলার ঝুড়ি আর ছাতা রাখার স্ট্যাণ্ড; হাতির দাঁত, গণ্ডারের শিং, সব জাতের বানরের স্টাফ করা দেহ, বিরাট হাতি থেকে খুদে বুশ-বেবি পর্যন্ত প্রায় সব জানোয়ারের চামড়া; আর আরও নানারকম জিনিস।

মালিকের চেহারা দেখেই বোঝা গেল, সে ভারতীয়।

ছোট টমি হরিণের ডালপালা ছড়ানো শিংওয়ালা সুন্দর একটা মাথা তুলে নিলো কিশোর। জিজ্ঞেস করলো, ‘কতো?’

‘ক’টা চাই?’

‘এটার দাম কতো?’

‘সরি, ইয়াং ম্যান, একটা করে বেচি না। পাইকারী। এটা পাইকারী দোকান।’

‘অ। তা পাইকারী কি হিসেবে? ডজন, শ’, নাকি জাহাজ?’

হাসলো দোকানদার। ‘না, ভাই, এতো কম না। সবচেয়ে কম, দশ জাহাজ। আসলে, জাহাজ হিসেবে বিক্রি করি আমরা। এক জাহাজ এতো, দুই জাহাজ এতো, এভাবে। এই তো, কাল সকালেই তিন জাহাজ মাল চালান দিলাম। আজ সকালেই ছেড়ে যাওয়ার কথা ওগলোর।’

‘কোথেকে? আই মীন, ক্ষোন বন্দর থেকে?’

‘ওল্ড হারবার।’

‘দেখুন, আমরা এখানে নতুন। মোমবাসা দেখতে এসেছি। চিনিটিনি না কিছু...’

‘সোজা চলে যাও। বন্দরটা এই পথের শেষ মাথায়।’

দ্বিপের উত্তর-পূর্ব কোণে, প্রবালের দেয়াল যেরা একটা বেসিন মতো জায়গায় তৈরি হয়েছিলো মোমবাসার ‘ওল্ড হারবার’ বা পূরনো বন্দর। গা ঘেঁষাঘেঁষি করে নোঙ্গর করে আছে অসংখ্য আরব ‘ডাউ’। বড় বড় এই জাহাজগুলোর পেছনে পূরনো

ধাচের উচ্চ মঞ্চ দেখলে জলদস্য আমলের কথা মনে পড়ে। কোন-কোনটা ছাড়ার জন্যে তৈরি, দেখছেই বোঝা যায়। বিশাল ল্যাটিন পাল তুলে দেয়া হয়েছে, পতপত করছে বাতাসে।

ছাড়তে প্রস্তুত, ওরকম ডাউগলোর সবচেয়ে বড়টার গ্যাঙওয়েতে দাঁড়িয়ে আছে বাদামী-চামড়ার এক আরব। চেহারা, পোশাক-আশাকে ছেলেদের মনে হলো, কবর থেকে উঠে এসেছে বুঝি সেই তিনশো বছর আগের কোনো জলদস্য-সর্দার।

কাছে গিয়ে দাঁড়ালো তিন গোয়েন্দা। কিশোর জিজ্ঞেস করলো, ‘আপনিই বোধহয় এই জাহাজের ক্যাপ্টেন?’

মাথা ঝাঁকালো লোকটা।

অভিনয় শুরু হয়ে গেল। অলসভঙ্গিতে দুলহে জাহাজের মস্ত পাল, সেদিকে চেয়ে বিশ্বায়ে বড় বড় হলো কিশোরের চোখ। কাঁধ থেকে ক্যামেরা নামিয়ে অনুরোধ করলো, ‘ছবি তুলি?’

নীরবে মাথা কাত করলো ক্যাপ্টেন।

ছবি তুললো কিশোর। জিজ্ঞেস করলো, ‘কোথায় যাবেন?’

‘বমবাই।’

‘বোহে? ভালো। খুব সুন্দর আপনার জাহাজটা। পাল আরও সুন্দর। এখান থেকে সুবিধে হচ্ছে না। ডেকে উঠে যদি তুলি, কিছু মনে করবেন?’

হাত নেড়ে ডেক দেখিয়ে দিলো ক্যাপ্টেন, অর্থাৎ যাও। লোকটা যদি মত বদলায়, এই ভয়ে এক মুহূর্ত দেরি করলো না কিশোর। মুসা আর রবিনকে নিয়ে ডেকে উঠে এলো। আরও দুটো ছবি তুলে ফিরে চেয়ে দেখলো, পাশে এসে দাঁড়িয়েছে ক্যাপ্টেন। চট করে তারও একটা ছবি তুলে নিলো। হাসিতে বিগলিত হলো লোকটার মুখ, গোয়েন্দাপ্রধানের মনে হলো, হাসিটাও জলদস্যদের মতো।

‘বোহেতে কি নিয়ে যাচ্ছেন?’ জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

সত্যি কথা শুনবে, আশা করেনি সে। কিন্তু লুকোছাপার ধার দিয়েও গেল না ক্যাপ্টেন। বোঝা গেল, গুণ্ঠল, সাদা পোশাকে পুলিশ কিংবা কাস্টমের লোকের ভয় করছে না। ভয় করার কারণই নেই হয়তো। ‘চলো, দেখাচ্ছি।’

টান দিয়ে একটা তারপুলিনের কোণ তুললো ক্যাপ্টেন। ফাঁক দিয়ে দেখা গেল নিচের ডেক। খোলে বোঝাই হয়ে আছে জনুজানোয়ারের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ, খানিক আগে দোকানটায় যা দেখে এসেছে তিন গোয়েন্দা, সেসব জিনিস। গর্বের হাসি ফুটলো ‘জলদস্য’ মুখে। ‘দারুণ, না?’

জবাব না দিয়ে পাল্টা প্রশ্ন করলো কিশোর। ‘কতোগুলো আছে এখানে?’

‘দেখতে হবে,’ বলে, গিয়ে বিল অভ লেডিং বের করে আনলো লোকটা। কোন জানোয়ারের কয়টা অঙ্গ আছে, কতো টাকার জিনিস, সব লেখা আছে। হিসেব করে জানালো সে, অস্তত এক লাখ আশি হাজার জানোয়ার মেরে জোগাড় করতে হয়েছে ওগুলোখ

স্তুর হয়ে গেল তিন গোয়েন্দা। যে তিনটা জাহাজ ছেড়ে যাওয়ার কথা, তার একটাতেই আছে ওই পরিমাণ মাল! কি হারে জানোয়ার মারা হচ্ছে, ভেবে এই গরমের মাঝেও গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠলো কিশোরের, শীত শীত লাগলো।

‘কিছুই বুঝতে পারছি না,’ মাথা নাড়লেন ওয়ারডেন, তিন গোয়েন্দার রিপোর্ট শুনে। ‘নির্মল ওরকম করলো কেন? আসলে ওর মনটা বেশি নরম, কারো কষ্ট সহিতে পারে না। না জানোয়ারের, না মানুষের। জজ না হয়ে ঝুঁষি হওয়া উচিত ছিলো তার। দেখি, দেখা হলে জিজ্ঞেস করবো, ‘বলে অন্য প্রসঙ্গে চলে গেলেন তিনি। মুসা, আরেকবার কষ্ট করতে হবে তোমাকে। পুনে করে দুটো যাত্রীকে পৌছে দিয়ে আসতে হবে। ইচ্ছে করলে তোমরাও যেতে পারো,’ রবিন আর কিশোরের দিকে ইঙ্গিত করলেন।

আবার পুন নিয়ে বেরোতে পারবে শুনে খুব খুশি মুসা। জিজ্ঞেস করলো, ‘যাত্রীরা কে?’

‘এসো, দেখাচ্ছি।’

## তেরো

জানোয়ারের হাসপাতালে তিন গোয়েন্দাকে নিয়ে এলেন টমসন। ঘড়ঘড়, গৌ গৌ; ঘোঁৎ ঘোঁৎ, চি চি, কিঁউ কিঁউ আর আরও লানা রকম বিচিত্র শব্দ হচ্ছে হাসপাতালে। রোগী নানা ধরনের অফিকান জন্মে জানোয়ার।

‘অফিকার সুন্দরতম বানরের সঙ্গে পরিচিত হও,’ হেসে নাটকীয় ভঙ্গিতে বললেন ওয়ারডেন। ‘ইনি মিষ্টার কোলোবাস।’

বানরটা সত্যি খুব সুন্দর। কোলোবাস মাংকি আগেও চিড়িয়াখানায় দেখেছে তিন গোয়েন্দা, তবে ওগুলো কোনোটাই এটার মতো সুন্দর নয়। বন থেকে সদ্য এসেছে তো। সব জীবই তার প্রিয় প্রাকৃতিক পরিবেশে অন্যরকম থাকে। কুচকুচে কালোর মাঝে তুষার-গুড় ছোপ যেন ফুটে রয়েছে। পিঠের নিচে, পেটের সামান্য ওপরে আর মুখমণ্ডলে ওই সাদা রঙ। লেজের ডগায় ফোলা রোমগুলোও সাদা।

‘সাঙ্ঘাতিক সুন্দর তো! অবাক হয়ে দেখছে রবিন।

‘হ্যা,’ মাথা ঝৌকালেন টমসন। ‘আর এ-কারণেই মরতে হচ্ছে এগুলোকে। খুব চাহিদা, মহিলাদের পোশাক তৈরি হয়। দামও অনেক বেশি। ফলে পোচারীরা লেগে আছে দেখছেন। কোলোবাসের বৎশ নির্বৎশ করার প্রতিজ্ঞা করেছে যেন। অনেক কমে গেছে ওরা, খুব সামান্যই আছে আর। শীত্রি পোটিং থামাতে না পারলে নিচিহ্ন হয়ে যাবে, ডোডো পাথির মতো নামটাই শুধু অবশিষ্ট থাকবে।’

‘কি একখান লেজ!’ মুঞ্চ চোখে দেখছে মুসা। ‘এতো লম্বা কেন? অনা বানরের তো এতো বড় না।’

‘হ্যা, বড়ই। বিশ্বি ইঞ্জিন বানরের চল্লিশ ইঞ্জিন লেজ। কেন লম্বা, বলতে পারবো না। প্রকৃতির যেয়াল, নিচয় কোনো কারণ আছে।’

‘তা কোথায় নিয়ে যেতে হবে এটাকে?’

‘যেখানে বেশি নিরাপদ। এখানকার বনে ছাড়লে আবার পোচারদের খপ্পরে পড়ার ভয় আছে। আর এই অঞ্চল কোলোবাসের বাড়িও নয়। কি করে এদিকে এসে পড়লো কে জানে। উচু অঞ্চলে এদের বাস, বিশেষ করে অ্যাবেরডেয়ার পার্বত্য এলাকায়। বড় বড় গাছ আছে ওখানে, বাতাসে সব সময় শীতের আমেজ—বড় বড় রোম দেখছো না? চির-শীতের দেশে থাকার জন্যে ওগুলো দরকার। ওখানেই নিয়ে গিয়ে যদি রেখে আসো, ভালো হয়।’

‘যাবো,’ বলতে এক মুহূর্ত দেরি করলো না গোয়েন্দা-সহকারী। ‘কিন্তু মিটার কোলোবাস যেতে রাজি হবেন তো?’

‘না হওয়ার কোনো কারণ নেই। ফাঁসে আটকেছিলো, গলা কেটেছে। শুকিয়ে গেছে এখন।’

‘পুনের ভেতর থাকবে শান্ত হয়ে?’

‘কি জানি। তোমাদের বিশ্বাস করতে পারলে গোলমাল না-ও করতে পারে। আমাজান থেকে জানোয়ার ধরে এনেছো, কি করে সামলাতে হয় নিচয় ভালো জানো। এটাকেও না পারার কোনো কারণ দেখি না।’

সুন্দর মুখটা কাত করে, বড় বড় কোমল বাদামী চোখ মেলে তিন কিশোরকে দেখছে বানরটা। দাঢ়ি চুলকালো। গাল আর খুতনির লম্বা সাদা রোমগুলোকে দাঢ়ির মতোই দেখতে লাগে। চাপদাঢ়ি।

‘থাইছে! চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। বুড়ো আঙুল কই? কেটে ফেলেছে নাকি?’

‘না,’ বিদ্যে ঝাড়ার সুযোগ পেয়ে গেল রবিন। কোলোবাসের থাকেই না। ভাবো একবার, বুড়ো আঙুল ছাড়া জিনিসপত্র ধরার কথা? কঠিন না? খুব কঠিন। আমার তো বিশ্বাস মানুষের বুড়ো আঙুল না থাকলে আজকের এই মানব সভ্যতাই গড়ে উঠতে পারতো না।’

‘একেরাবে ভুল বলোনি,’ রবিনের সঙ্গে একমত হলেন ওয়ারডেন। ‘এসো, তোমাদের আরেক যাত্রীকে দেখবো।’

ওদেরকে একটা খাচার কাছে নিয়ে এলেন তিনি। ভেতরে খচরের সমান একটা জীব। দেখতে মোটেও খচরের মতো নয়।

ইনি আফ্রিকার সব চেয়ে দুর্লভ প্রাণীদের একজন, ‘তর্জনী তুলে জানোয়ারটার দিকে বাতাসে খোঁচা মারলেন ওয়ারডেন। ‘মিষ্টার ওকাপি।’

বিচ্ছি জীব। একই অঙ্গে নানা রঙের বাহার। যেন হাতের কাছে যতগুলো রঙ পেয়েছেন শিল্পী তুলিতে লাগিয়ে সবগুলোর পরশ বুলিয়েছেন। হলুদ, লাল, পিঙ্গল, কালো, সাদা, কালচে নীল, মেরুন, কালচে-বাদামী, মাঝন, কমলা, বেগুনী, সমস্ত রঙ খুব নিখুঁতভাবে লাগানো হয়েছে চকচকে নরম চাষড়াটাতে।

আর একটাতেই কয়েক জানোয়ারের মিশ্রণ। মাথায় জিরাফের খাটো শিং, গায়ে জেব্রার ডোরাকাটা, বুনো কুকুরের বড় ছড়ানো কান, আর অ্যানটিলোপ হরিণের মতো সরু পায়ের খুরের ওপরে সাদা রোমশ মোজা। ও, জিভটাও অন্য জানোয়ারের, অ্যান্ট-ইটার বা পিপড়ে-খেকোর। ফুটখানেক লম্বা লিকলিকে ওই জিভ দিয়ে সহজেই কানের গোড়া আর পেছনটা চুলকাতে পারে।

‘কোলোবাসের মতোই এটাও এখানে এসেছে অন্য জায়গা থেকে,’ ওয়ারডেন বললেন। ‘এখানকার বনে ছাড়লো মারা পড়বে। এরা থাকে উত্তর কঙ্গোর গহীন অঞ্চলের জঙ্গলে। মাত্র তিরাশি বছর আগে এর নাম জেনেছে ষ্টেক্সরা। পিগমীরা বহু আগে থেকেই জানতো, কথায় কথায় বলে দিয়েছিলো ষ্টেক্স শিকারীকে। কেউ বিশ্বাস করেন তখন। তারপর যখন দেখে ফেললো, আর কোনো সন্দেহ রইলো না। কে জানে, আরও কতো জানোয়ার লুকিয়ে আছে ওসব জঙ্গলে, যাৱ কথা শনিইনি এখনও আমরা!’ ওকাপিটার দিকে আবার হাত তুললেন তিনি। ‘এরা খুব লাজুক। মানুষের সামনে বেরোয় না, সাড়া পেলেই লুকিয়ে পড়ে আরও গভীর বনে। ওভাবেই লুকিয়ে থেকেছে তিন কোটি বছর ধরে।’

কপাল কঁচকে ফেললো মুসা। ‘তিন কোণ্ঠি!

‘হ্যাঁ, উনি ঠিকই বলেছেন,’ জান বিতরণ শুরু করলো আবার রবিন। ‘অনেক পুরনো ওরা, একেবারে খান্দানী বংশ। বিজ্ঞানীরা বলেন লিভিং ফসিল...’

‘জ্যান্ট জীবাশ্ম,’ বিড়বিড় করলো কিশোর।

‘কি বললে?’ ভুরু কোঁচকালেন টমসন।

‘না, লিভিং ফসিলের বাংলা বললো,’ আগের কথার খেই ধরলো রবিন। ‘সেই তিন কোটি বছর আগে জন্মেছিলো ওকাপির প্রথম পূর্বপুরুষ। আরও অনেক জানোয়ারই জন্মেছিলো সেই আদিম পৃথিবীতে। অনেকেরই পরিবর্তন হয়েছে, হয়

ছেট হয়েছে, নয়তো বড়। অনেকে নিচিহ্ন হয়ে গেছে, আজ আর বেঁচে নেই একটাও। কিন্তু ওকাপি রয়ে গেছে, তখন যেমন ছিলো এখনও তেমনি। তবে পোচারদের পোঁচিং না থামালে আর বেশি দিন থাকবে বলে মনে হয় না।'

'না, ভাই, মরার দরকার নেই,' মিষ্টার ওকাপির দিকে চেয়ে হাত নাড়লো মুসা। 'দোয়া করি, আরও তিন কোটি বছর বেঁচে থাকো,' ওয়ারডেনের দিকে ফিরলো। 'তা এই বিশেষ অদ্রলোক কোথাকার বাসিন্দা? কোথায় রেখে আসতে হবে?'

হেসে ফেললেন টমসন। 'ইনি যে কোথাকার, কি করে বলি?' অবাকই লাগছে আমার, এলো কি করে এখানে? কঙ্গোতে নিয়ে গিয়ে ফেলতে পারলেই ভালো হতো, সেটা সম্ভব না। আরেক জায়গায় অবশ্য যাবা যায়, ওখানে পোচারদের হাত পড়েনি এখনও। আরও কিছু দিন পড়বে বলেও মনে হয় না।'

'কোথায়?' আগ্রহ দেখালো কিশোর।

'ভিট্টেরিয়া ত্রদের একটা বড় দ্বীপে। রুবনডো-র নাম শুনেছো? পঞ্চান্ত একর জায়গা নিয়ে গভীর বন, ওকাপিরা যেরকম পছন্দ করে। ওটা একটা নিরাপদ গেম স্যাংচুয়ারি, কড়া পাহারা। ভাছাড়া চারপাশে পানি, যথন-তথন বড় ওঠে। ক্যানু নিয়ে যেতেই পারবে না পোচাররা, ডুবে মরবে। তবে বলা যায় না, কোন দিন জাহাজ নিয়ে গিয়ে হাজির হবে। তবে ততোদিন নিরাপদেই থাকবে ওখানকার জন্মজানোয়ার। এয়ারফৈল্ড নেই দীপটায়। মেন ল্যাণ্ডে নামতে হবে তোমাদের, তারপর বোট ভাড়া করে নিয়ে যেতে হবে। কি মনে হয়, পারবে?'

'ভেলায় করে আমাজানের জঙ্গল থেকে জাগুয়ার আর অ্যানাকোণা নিয়ে এলাম,' মুসা বললো। 'আর এটা তো কোনো ব্যাপারই না। নিচয় পারবো। কতো আর সময় লাগবে? ফেরিতে করে বড় জোর এক-দুই ঘন্টা।'

হাসলেন টমসন: 'দুনিয়ার দ্বিতীয় বৃহত্তম ত্রদ, লেক ভিট্টেরিয়া। দ্বীপে যেতে কমপক্ষে পনেরো ঘন্টা লাগবে। আর ওই পনেরো ঘন্টায় অন্তত পাঁচটা ঘড়ের কবলে যদি না পড়েছো, তো নাম বদলে ফেলবো আমার। তবে দেখো, ঝুঁকিটা নেবে?'

'কৌতুহল আরও বাড়িয়ে দিলেন আমাদের,' কিশোর বললো। 'এরপর আর না গিয়ে পারা যায় না। ত্রদটা দেখতেই হবে।'

'হ্যা, দেখতেই হবে,' সুর মেলালো রবিন।

'বেশি, চলো অফিসে,' বলে ঘূরে হাঁটতে শুরু করলেন ওয়ারডেন।

## চোদ্দ

‘এই যে, অ্যাবারডেয়ার,’ টেবিলে বিছানো পূর্ব আফ্রিকার ম্যাপের এক জায়গায় আঙুল রাখলেন টমসন। ‘এই হলো নাইরোবি, এর উত্তরে। নাইয়েরিতে নামবে তোমরা, তারপর গরুর গাড়িতে করে যাবে ট্রাইটপস-এ। নাম শুনেছো?’

মাথা ঝাঁকালো বইয়ের পোকা রবিন। ‘নিশ্চয়ই। দানবীয় ক্যাপ্ট চেস্টনাট গাছের ওপরে তৈরি হোটেলটার কথা বলছেন তো?’

‘ওখনকার বেশির ভাগ গাছই দানবীয়। কোলোবাসের খুব পছন্দ। রাতে গাছের ওপরের বাড়িতে কাটাবে : পরদিন প্লেন নিয়ে চলে যাবে দক্ষিণ-পশ্চিমে, তিনশো মাইল দূরের মুয়ানজায়। এই যে, এখানে। পাশে এটা লেক ভিস্ট্রোরিয়া। আর এই হলো রুবনডো হৈপ, সরাসরি গেলে একশো মাইল।’

‘কখন রওনা হচ্ছি আমরা?’ মুসা জিজ্ঞেস করলো।

‘এখন বেরোলৈ রাতের আগেই পৌছে যাবে ট্রাইটপসে।’

‘চলো, যাই,’ বন্ধুদের বললো কিশোর।

যাত্রীদের জায়গা করার জন্যে পেছনের দুটো সৌট খুলে ফেলতে হলো। বাঁশের খাঁচায় ভরে, পাঁচজন লোকে বয়ে নিয়ে গিয়ে মিষ্টার ওকাপিকে পুনে তুললো।

‘বেশি ভারি হয়ে যাবে না?’ মুসা জানতে চাইলো।

‘না,’ বললেন ওয়ারডেন। ‘আড়াইশো হ্রস্পা ওয়ারের এঞ্জিন। আড়াই টন ওজন তুলতে পারে। ওকাপিটা কোয়ার্টার টনের বেশি হবে না।’

তিনি কোটি বছরের বনেদি জীবটা জীবনে কখনও বিমানে ওঠেনি, মোটেও পছন্দ করতে পারলো না ওই দুর্দল পরিবেশ। উদিঘু ঘোড়ার মতো চি-চি করে প্রতিবাদ জানাতে লাগলো। শক্ত মাথা দিয়ে জোরে জোরে বাড়ি মারলো খাঁচার বেড়ায়। গোফেন্দাদের ভয় হলো, ভেঙে না যায়।

কচি পাতাওয়ালা একটা গাছের ডাল ভেঙে এনে খাঁচার ওপরে রেখে দিলেন টমসন, আড়াআড়ি বাঁধা বাঁশের কঞ্চির ফাঁক দিয়ে পাতাগুলো ঝুলে রইলো ভেতরে। সঙ্গে সঙ্গে বারো ইঞ্চি লম্বা ফিতের মতো জিভটা বের করে পাতায় পেঁচিয়ে শক্ত দাঁতের আওতায় টেনে নিয়ে এলো মিষ্টার ওকাপি। যতোক্ষণ ওই লোভনীয় খাবার মাথার ওপর থাকবে, কোনো গোলমাল করবে না সে আর।

শাস্তি স্বভাবের মিষ্টার কোলোবাসের জন্যে খাঁচার প্রয়োজন হলো না। বুদ্ধিমান জীব, ফলে কৌতুহল তার জন্মগত। প্রথমেই কন্ট্রোল প্যানেলের

যন্ত্রপাতিগুলো ধরে ধরে দেখলো, তারপর চড়ে বসলো মুসার কাঁধে, সেখান থেকে এক লাফে-গিয়ে উঠলো ওকাপির খাঁচার ওপর। ওখানে বসেই গভীর হয়ে ঘাড় ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে চোখ বোলালো পুরো কেবিনটায়। মুসার পাশে গাদাগাদি করে উঠে বসলো রবিন আর কিশোর। ওড়ার সময় বসতে কষ্ট হবে না তেমন, অসুবিধে হবে ওঠা আর নামার সময় সীটবেল্ট বাঁধা নিয়ে। শেষে একটা বেল্টই ঘুরিয়ে এনে দু'জনের পেটের ওপর বাঁধলো। এজিন স্টার্ট দিলো মুসা। লাফিয়ে এসে তার কাঁধে চাপলো মিষ্টার কোলোবাস। চালাতে অসুবিধে হবে কিশোর পাইলটের, তাই ওটাকে সরিয়ে দিলো কাঁধ থেকে। কিছু কিভাবে আকাশে ওঠে প্লেন, দেখবেই যেন বানরটা, অগত্যা কিশোর আব রবিনের কাঁধে ভাগভাগি করে বসলো।

স্টৰ্ক নিয়ে ওঠা-নামা করতে করতে হাত অনেক পেকে গেছে মুসার। ভারি বোৰা নিয়েও সহজে উঠে গেল গাছের মাথায়।

উত্তর-পশ্চিমে নাইরোবির দিকে চলে যাওয়া লাল সড়কের ওপর দিয়ে উড়ে চললো বিমান। কিছু দূর এগিয়ে মোড় নিলো উত্তরে মাউন্ট কেনিয়ার সতরেো হাজার ফুট উঁচু চোখ ধীধানো চূড়ার দিকে। পেছন থেকে বইছে বাতাস। গতি বেড়ে গেল বিমানের। প্রায় আড়াই ঘণ্টার পথ তিনশো মাইল, পাড়ি দিয়ে এলো দুঃস্ময়। নামলো অ্যাবারডেয়ারে, বনের কিনারে একটা ছোট ল্যাঙ্গুলিংফীল্ডে।

কিভাবে কি করতে হবে সব ভালোমতো বুঝিয়ে দিয়েছেন মিষ্টার টুমসন। সেই মতোই কাজ করলো তিনি গোয়েন্দা। প্লেন থেকে নেমে যেতে হবে আউটস্প্যান হোটেলে। গেম রিজার্ভ চুক্তেট্রিটপসে রাত কাটানোর অনুমতি নিতে হবে ওখান থেকে।

সবে বিমানের চাকা মাটি ছুঁয়েছে, প্রায় ছুটে এসে হাজির হলো হোটেলের শ্বেতাঙ্গ শিকারী-কাম-পথপ্রদর্শক। ছেলেদের কাছে নিজের পরিচয় দিলো 'কল মী হাঙ্গার', অর্থাৎ আমাকে হাঙ্গার নামে ডেকো। মিষ্টার-ফিষ্টার বলার ঝামেলা করতে হবে না, সে-কথাও ঘোষণা করে দিলো মুক্তকষ্টে।

বিমানেই রেখে যাওয়া হলো ওকাপিটাকে। ঝামেলা করবে না। প্রচুর রসালো খাবার ঝুলিয়ে দেয়া হয়েছে খাঁচার ওপর। রাতের খাবারের পরও প্রচুর অবশিষ্ট থাকবে, নাস্তা সারতে পারবে।

'ওকে নিয়ে ভেবো না,' বললো হাঙ্গার। 'কি নাম যেন বললে? ও, মিষ্টার ওকাপি। হ্যাঁ, ওকে দেখার লোক আছে হোটেলে। এখন দয়া করে আমার জীপে ওঠো, খুশি হবো।'

হাঙ্গারকে খুশি করলো তিনি গোয়েন্দা। মুসার কাঁধে চড়ে বসলো মিষ্টার কোলোবাস। কিছু মনে করলো না গোয়েন্দা-সহকারী। বনের ডেতের দিয়ে চলে পোচার -

গেছে কাচা সড়ক, জায়গায় জায়গায় কাদা। তিনি মাইল ওই বুনোপথ পেরিয়ে  
শেষ মাথায় পৌছলো গাড়ি। তারপর থেকে শুরু হয়েছে দানবীয় গাছের জঙ্গল,  
মাথার অনেক ওপরে খাড়া উঠে গেছে টাওয়ারের মতো।

‘ইটতে হবে এবার,’ জানালো হাঙ্গার। ‘বেশি না, এই কেওয়ার্টার মাইল।’

মৌন হয়ে থাকা বিশাল দানবগুলোর ফাঁক দিয়ে একেবেঁকে চলে গেছে খুব  
সরু পায়েচলা পথ। ধীরে ধীরে উত্তেজিত হয়ে উঠছে বানরটা। বড় বড় গাছগুলো  
হাতছানি দিয়ে ডাকছে যেন তাঙ্ক, খাসা বাড়ি হবে এখানে। মাউন্ট কেনিয়ার  
ভূমার ছুয়ে নেমে আসা বাতাস কনকনে ঠাণ্ডা। কোলোবাসের উপযুক্ত জায়গা  
এটা।

‘মই কিসের ওটা?’ গাছের গায়ে বড় বড় পেরেক দিয়ে আটকে রাখা লম্বা মই  
দেখিয়ে জিজ্ঞেস করলো কিশোর। ‘আরে, আরও আছে দেখছি।’

‘এখুনি বুঝতে পারবে,’ গঞ্জির হয়ে গেছে হাঙ্গার। ‘ওই মই বেয়ে ওঠো,  
জলদি।’

‘কেন?’ রবিনের প্রশ্ন।

‘আহ, কথা বাড়িও না! যা বলছি করো।’

আগে আগে উঠতে শুরু করলো মুসা, গলা জড়িয়ে ধরে রইলো বানরটা। তার  
পেছনে রবিন, কিশোর, সবার শেষে হাঙ্গার। বনের ভেতরে প্রচণ্ড শব্দ হচ্ছে,  
ভেঙেচুরে মারিয়ে একাকার করে ফেলছে যেন গাছপালা। শোনা গেল হাতির  
গুরুগুরুর চিৎকার। হড়মুড় করে বেরিয়ে এলো গাছের আঁতাল থেকে, পথের  
ওপরে।

‘আরও ওপরে ওঠো!’ চেঁচিয়ে বললো হাঙ্গার।

শেষ মাথায় উঠে গেল মুসা। মইটা অনেক লম্বা। সবার নিচে থাকা হাঙ্গারের  
পা-ও শুঁড় বাড়িয়ে ধরতে পারবে না হাতি। সে চেষ্টা অবশ্য করলোও না ওরা।

‘বুঝতে পারলে তো এখন, কেন এই মই?’ বললো হাঙ্গার। ‘জন্মজানোয়ারে  
বোঝাই এই বন। যখন তখন বেরিয়ে আসে পথের ওপর। এখানে একটা কথা  
প্রচলিত আছেঃ গওয়ার আর মোষ হলে আট ফুট, হাতি হলে আঠারো ফুট। তার  
মানে কোন জানোয়ার আসছে সেটা বুঝে নিয়ে তার নাগালের বাইরে যেতে হলে  
ততোথানি উঠতে হবে।’

‘পার্কের মধ্যেও বুনো-হয়ে আছে নাকি? মানুষের ক্ষতি করে?’ কিশোর  
জিজ্ঞেস করলো।

‘পার্ক কি আর পোম মানানোর জন্যে? নিরাপদে রাখার জন্যে। বুনোই তো  
থাকবে। তবে মানুষ দেখতে দেখতে গা সওয়া হয়ে যায় ওগুলোর, না খোঁচালে

সহজে ক্ষতি করে না। তবুও, ঝুঁকি না নেয়াই উচিত। হাতি-গণ্ডৱ-ঘোষের  
মেজাজ-মর্জি বোঝা মূশকিল। আর আহত হলে তো সর্বনাশ। দেখা মাত্র মারতে  
আসবে।

‘এখন কি করবো?’

‘জাস্ট গয়েইটে। অপেক্ষা।’

‘কতোক্ষণ?’

‘পাঁচ মিনিট হতে পারে, পাঁচ ঘণ্টাও লাগতে পারে। আমরা তাড়াছড়ো করলে  
কিছু হবে না। ওদের যখন ইচ্ছে যাবে।’

অপেক্ষা করার জায়গাটা সুবিধের নয়, ভাবলো মুসা। মই আঁকড়ে ধরে থাকা,  
তার ওপর কাঁধে রয়েছে এক বানর।

বিন্দুমাত্র তাড়া নেই হাতিগুলোর। অলস ভঙ্গিতে ডালপাতা ভেঙে ভেঙে  
থাচ্ছে। চারা গাছ ওপড়াচ্ছে। মাঝে মাঝে ওপরে তাকিয়ে দেখছে, মানুষগুলো  
আগের জায়গাতেই আছে কিনা।

অস্ত্রি হয়ে উঠছে মিষ্টার কোলোবাস। বার বার ওপরে তাকাচ্ছে। মুসার মনে  
হলো, ওপরে জীবন্ত কিছু আছে, ওটাই বানরটার আকর্ষণ। সে-ও তাকালো।  
প্রথমে কিছু দেখলো না, তারপর মগডালে পাতার আড়ালে মৃদু নড়াচড়া চোখে  
পড়লো।

মুখটা দেখতে পেলো আরও পরে। কপাল-কান-মাথা সব কালো; কপালের  
নিচটা, গাল, খুনি সাদা। নিচয় কোলোবাস। আরেকটু মুখ বের করলো ওপরের  
বানরটা। কিটির-মিটির করে ডাকলো মিষ্টার কোলোবাসকে, ওটার কাছে যাওয়ার  
জন্যে।

অন্যেরাও লক্ষ্য করেছে ব্যাপারটা।

‘দেবো নাকি ছেড়ে?’ মুসা জিজ্ঞেস করলো।

‘দাও,’ হাঙ্গার বললো। ‘কোলোবাসের জন্যে ভালো জায়গা। তাছাড়া মিস  
ডাকছেন। মিষ্টারের অনাদর হবে বলে মনে হয় না।’

‘মিস, না মিসেস?’ দাঁত বের করে হাসলো মুসা।

‘এখন তো মিসই মনে হচ্ছে। মিষ্টার গেলে পরে মিসেস হবেন আরকি।’

বানরটাকে ভালোবেসে ফেলেছে মুসা। ছাড়তে কষ্টই হলো। তবু, তার কাছে  
থাকার চেয়ে বনে অনেক ভালো থাকবে ভেবে মন শক্ত করলো। ওটার গায়ে হাত  
রেখে তারপর ডালে চাপড় মেরে দেখিয়ে বললো, ‘যা, যা।’

লাফ দিয়ে গিয়ে ডালটায় বসলো মিষ্টার কোলোবাস। ফিরে তাকালো মুসার  
দিকে, তাকিয়ে রইলো চিত্তিত চোখে; মনস্থির করে নিম্নে ঘুরলো। লাফিয়ে ধরে  
পোচার

ফেললো ওপরের আরেকটা ডাল। সে-ডাল থেকে আরেক ডাল করে করে উঠে গেল ওপরে। পাতার আড়াল থেকে বেরিয়ে এলো আরও কয়েকটা বানর। আশ্চর্য দক্ষতায় লুকিয়ে ছিলো এতোক্ষণ। মেহমানকে স্বাগত জানাতেই যেন সম্মিলিত কিটির-মিটির জুড়ে দিলো। যাক, মিস্টার কোলোবাসকে সাদরেই গ্রহণ করেছে, তবে ইয়তো মিস কোলোবাসের বদান্যতায়।

‘আরে, কেঁদে ফেলছো কেন?’ মুসার দিকে চেয়ে বললো হাস্পার। ‘মন খারাপ করো না। আবার দেখতে পাবে ওকে। ট্রাইটপস লেকে রোজ রাতে পানি থেকে যায় কোলোবাসেরা।’

রওনা হয়ে গেল হাতিরা। বনের ভেতর মিলিয়ে গেল ওদের শব্দ। মই থেকে নেমে আবার ট্রাইটপসের দিকে চললো চারজনে।

গাছের ফাঁক দিয়ে চোখে পড়লো ট্রাইটপস। অন্তুত দৃশ্য! মনে হচ্ছে যেন শূন্যে তেসে রয়েছে একটা বড় বাড়ি। মাটি থেকে পঞ্চাশ ফুট ওপরে, দুলছে। বাতাসে গাছের ডাল দোলে, সেই সাথে বাঢ়িটাও। আরও কাছে এগিয়ে দেখা গেল ওটার ভিত্তি—ডালপালা। দরজা থেকে নেমে এসেছে বিচ্ছিন্ন কাঠের সিঁড়ি।

একটা ত্রুদের দিকে মুখ করে আছে বাড়িটা। ছোট ত্রুদ, তাঁরে ঘন বন। এই বিখ্যাত জায়গাটার কথা অনেক শুনেছে তিন গোয়েন্দা। রাতের বেলা বন থেকে বেরিয়ে ত্রুদে পানি থেতে আসে অনেক রকম জানোয়ার। আরও একটা আকর্ষণ আছে ওগুলোর, ত্রুদের আশেপাশে লবণের গর্ত। হোটেলের ব্যালকনি থেকে ত্রুদ আর গর্তগুলো পরিষ্কার দেখা যায়। চুপ করে থাকলে, কোনো রকম শব্দ না করলে নিচের অনেক আশ্চর্য দৃশ্য দেখা যায় ওখানে বসে।

‘অনেক বিখ্যাত লোক রাত কাটিয়ে গেছেন ওই হোটেলে,’ রবিন বললো।

‘জানি,’ বললো কিশোর। ‘রানী এলিজাবেথও নাকি এসেছিলেন।’

‘তখনও তিনি রানী হননি, শাহজানী ছিলেন। ওই হোটেলে থাকার সময়ই রাতে খবর এলো, তাঁর বাবা মারা গেছেন, সিংহাসনে বসতে হবে এবার তাঁকে।’

‘রাজা ফিলিপ আসেননি?’ মুসা প্রশ্ন করলো।

‘কয়েকবার,’ জবাব দিলো হাস্পার। ‘আফ্রিকান ওয়াইল্ড লাইফ রক্ষায় তাঁর দান অপরিসীম। অনেক কিছু করেছেন তিনি এখানকার বুনো জানোয়ারের জন্যে।...এসো, ওপরে উঠি।’

সিঁড়ির নিচে জালে ঘেরা একটা ছোট জায়গায় গিয়ে চুকলো ওরা। অনেকটা টেলিফোন বুদের মতো, তবে ছাত নেই। সিঁড়ির নিচের ধাপটা বারো ফুট ওপরে। অবাক হয়ে ভাবলো তিন গোয়েন্দা, ওখানে উঠবে কি করে! একটা বোতাম টিপলো হাস্পার। হড়হড় করে নেমে এলো সিঁড়িটা, ঘেরা জায়গার ভেতরে। তাতে

তিনি গোয়েন্দাকে তুলে দিয়ে হাঙ্গারও উঠলো ! আরেকটা বোতাম টিপতেই হয়ংক্রিয়ভাবে ওপরে উঠতে লাগলো সিঁড়ি, বন্দর ছাড়ার আগে জাহাজের সিঁড়ি যেভাবে টেনে তুলে নেয়া হয় অনেকটা তেমনি ভাবে ।

‘এই ব্যবস্থা কেন?’ জানতে চাইলো রবিন । ‘জানোয়ারের ভয়ে?’

‘হ্যাঁ,’ হাঙ্গার বললো । ‘বড় জানোয়ার এসে ভেঙে ফেলতে পারে । কিংবা ওপরে উঠে গিয়ে মহা অনর্থ ঘটাতে পারে চিতাবাঘ । সে-জন্যেই ওগুলোর নাগালের বাইরে তুলে রাখা হয় সিঁড়ি ।’

‘দুর্গের ড্রিবিজের মতো,’ বিড়বিড় করলো কিশোর ।

গাছের মাথার সুরক্ষিত ‘দুর্গের’ দোরগোড়ায় পৌছলো ওরা ।

ভেতরে চুকে ম্যানেজারের সঙ্গে তিনি গোয়েন্দার পরিচয় করিয়ে দিলো হাঙ্গার ।

হোটেল হিসেবে খুবই ছোট ট্রীটপস—মাত্র বারোজন মেস্বারের জায়গা হয়, কিন্তু গাছের মাথার বাড়ি হিসেবে আবার অনেক বড় । ডাল দুললেই বাড়ি দোলে । এমনকি কোনো লোক যদি জোরে হাঁটে, কিংবা আস্তেও লাফ দেয়, কেঁপেও ওঠে গোটা বাড়ি ।

ছেলেদের ঘরের বাইরে একটা ব্যালকনি । ওখানে বসে ছুদের একপাশ স্পষ্ট দেখা যায় । ট্রীটপসের ছাতে যাওয়ার সিঁড়িও আছে । ওখান থেকে নিচে চারপাশেই ন্জুর চলে ।

## পনেরো

এখানে যেন শুধুই ফিসফিসানী । নোটিশ লেখা রয়েছে, জোরালো শব্দ করে যাতে জন্মজানোয়ারকে বিরক্ত না করা হয় । ফলে স্বাভাবিক ভাবে কথা বলছে না কেউ । মেহমানরা ফিসফিস করছে, ফিসফিস করছে হোটেলের পরিদর্শক, চাকর-বাকর সবাই । সবার পায়ে রবার সোলের জুতো । এটা নিয়ম । মেহমানদের কারও ওরকম জুতো না থাকলে হোটেল থেকে কিনে নিয়ে পরতে হবে, চামড়ার জুতো পরে মচমচ করা চলবে না ।

‘একটা ব্যাপার বুঝতে পারছি না,’ মুসা বললো । ‘আমাদের কথা নাহয় না ওনলো, গন্ধ তো পাবে? ওগুলোর কাছ থেকে মাত্র পঞ্চাশ ফুট ওপরে রয়েছি আমরা ।’

‘পঞ্চাশ ফুট কেন, সিকি মাইল দূরে থাকলেও পেতো,’ জবাব দিলো হাঙ্গার । ‘যদি নিচে থাকতাম আমরা, ওদের নাকের লেভেলে । কিন্তু এতো ওপরে রয়েছি, পোচার ।

আমাদের গায়ের গুৰি নিচে নামতে পারছে বা, তার আগেই সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছে বাতাস, ওদের মাথার অনেক ওপর দিয়ে। আমরা আছি এটা বুঝতে পারবে শুধু শব্দ করলেই। সে-কারণে সর্দি লাগা কোনো লোকের এখানে আসা বারণ। একটা কাশি শব্দলেই চোখের পলকে জঙ্গলে পালাবে সমস্ত জানোয়ার। পরে ফিরে আসবে অবশ্য। জায়গাটাকে ওরা ভালোবাসে। ত্রুদের ধারে কাদামাটিতে লবণের ছড়াছড়ি। পানি তো রটেই, লবণও খেতে আসে।'

ডাইনিং রুমের লম্বা টেবিলে চমৎকার ডিনার দেয়া হলো। পেট পুরে খেলো সবাই। ভারপুর নিঃশব্দে ব্যালকনিতে চলে এলো বারোজন মেহমান। তাকিয়ে রইলো নিচের দিকে। পরনে ভারি পোশাক ওদের, ঠাণ্ডা যাতে না লাগে। কেউ কেউ তো বিছানা থেকে কষ্ট এনে গায়ে জড়িয়েছে। সমুদ্র সমতলের সাত হাজার ফুট ওপরে রয়েছে, কনকনে শীত এখানে।

রাতের অঙ্ককারে ঢাকা পড়লো নিচের দৃশ্য। জুলে উঠলো শক্তিশালী ফ্লাউইট। ত্রুদের পাড়ের অনেকখানি জুড়ে ছড়িয়ে পড়লো আলো। জানোয়ারেরা এই আলোতে অভ্যন্ত, বোঝা গেল। দুটো শয়োর, একটা ওয়ার্টহগ, আর একটা ওয়াটারবাক এসে ইতিমধ্যেই হাজির হয়েছে। আলোর দিকে চোখ তুলে তাকালো একবার। অবাক হলো না তেমন। হয়তো ভাবছে, এটাও খুন্দে কোনো সূর্য। আলোর জন্যে ব্যালকনিটা দেখতে পেলো না, ফলে ঘাবড়ালো না, লবণ খোঁটায় মন দিলো।

চারটে গুণার বেরিয়ে এলো বন থেকে। এসেই লবণাক্ত কাদা চাটতে শুক করলো। একটু পরেই লেগে গেল বাগড়া, সব চেয়ে ভালো জায়গাটার দখল নিয়ে। এ-ওকে ধাক্কা মারছে, রেঁগে বৌঁ-বৌঁ করছে শয়োরের মতো, তবে শয়োরের চেয়ে ওদের গলার জোর অনেক বেশি—আকারটাও তো দেখতে হবে। কানগুলো বার বার এদিক-ওদিক মাড়ছে, অনেকটা রাজারের মতো, সন্দেহজনক সামান্যতম শব্দ পেলেই ছুটে পালাবে।

কাশির বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নিতে পারে হোটেল কর্তৃপক্ষ, কিন্তু খোদ্দা জায়গায় মশার বিরুদ্ধে কি করবে? মিনি জেট প্লেনের মতো বৈঁ-বৈঁ করে সোজা এসে কিশোরের নাক দিয়ে চুকে পড়লো একটা। আর কি ধাকা যায়। গায়ের জোরে হ্যাচচো করে উঠলো সে।

দুপদাপ করে ছুটে পালালো জানোয়ারের দল। নিমেষে ত্রুদের তীর থালি।

তবে, বেশিক্ষণ লাগলো না, পায়ে পায়ে আবার ফিরে আসতে শুরু করলো। গোটা চারেক গুণারও এলো আবার, বোধহয় আগেরগুলোই, কিংবা অন্য জানোয়ার। একটার পেছনে আরেকটা সারি দিয়ে এলো, নাক দিয়ে বিচ্ছি শব্দ

করছে, কয়লার রেল-এঞ্জিনের মতো।

তারপর এলো হাতি। বিরাট বিরাট দানব একেকটা। দল বেঁধে নেমে গেল পানিতে। শুভ্র দিয়ে নিজের গায়ে, একে-অন্যকে পানি ছিটালো কিছুক্ষণ, ধূয়ে গেল ধূসর-কালো চামড়ায় লেগে থাকা ধূলো-ময়লা। পানি থেকে উঠে এলো ওরা। গওরের পায়ের চাপে ছোট ছোট গর্ত হয়ে গেছে নরম পারে, পানি ঠেলে উঠছে। ওগুলোতে শুভ্রের ডগা ধূবিয়ে দিলো হাতিরা, লবণ সংগ্রহ করে মুখে পাচার করতে লাগলো। মাঝে মাঝে কুতুতে চোখ মেলে তাকাঙ্গে ফ্লাইটাইটের দিকে। ওই তাকানো পর্যন্তই, চাঁদ কিংবা সূর্যজ মনে করেই হয়তো গুরুত্ব দিছে না। কি ভাবছে ওরাই জানে।

গওরের মতো বদমেজাজী নয় হাতি। অন্তত নিজেদের মধ্যে অথা লড়াই করছে না। শান্তভাবে লবণ খাচ্ছে। কোনো শিশু কিংবা অল্পবয়েসী হাতি এসে বড়টার গর্তে শুভ্র ডোবানোর সঙ্গে সঙ্গে নিজের শুভ্র তুলে নিয়ে ওটাকে জায়গা দিয়ে দিছে বৃটা। নিজে খুঁজে নিছে অন্য গর্ত।

ভয়কর চেহারার পাঁচটা মোষ বেরিয়ে এলো। গওরের চেয়েও বদমেজাজী। এসেই জায়গার দখল নিয়ে লেগে গেল নিজেরা, সেই ক্ষেত্র অন্যের ওপর গড়াতে দেরি হলো না। গওর আর মোষে লড়াই বেঁধে গেল দেখতে দেখতে। শিংয়ের সঙ্গে শিংয়ের ঠোকাটুকি, রাগতওঁ ঘোঁ ঘোঁ, খুরের দাপাদাপি চললো কয়েক মিনিট। গায়ে পড়ে হাতিদের সঙ্গে গিয়ে লাগলো দুই জাতের বদমেজাজী। কতো আর সওয়া যায়? রাগলো হাতিরাও। মোষগুলোকে পিটুনি লাগলো প্রথমে। ওগুলো পিচু হটে যেতেই গওরের পিঠে মোটা চারুকের মতো আছড়ে পড়তে লাগলো শুভ্র। কিছুক্ষণ গাঁইগাঁই করে সরে যেতে বাধ্য হলো ওরাও। এই বিরক্তিকর ঘুঁদের পর আর খাওয়া, খেলা কোনোটাই জমে না। হাতিগুলোও চলে গেল।

বন থেকে বেরিয়ে এসে পানি খেতে নামলো একটা জিরাফ। সামনের পা অনেক বেশি লম্বা, প্রকৃতিই গড়েছে ওদের ওরকম করে, গলা তুলে উঁচু ডাল থেকে পাতা ছিঁড়ে খাওয়ার সুবিধের জন্যে। একসাথে দুটো সুবিধে তো আর দেয়া যায় না, গলা নামিয়ে পানি খেতে তাই অসুবিধে হয় জিরাফের। সামনের দুই পা অনেক ছড়িয়ে ফাঁক করে মুখ দিয়ে পানির নাগাল পেতে হয়।

জানোয়ারের ভিড় লেগেছে দ্রুদের তীরে। অনেক ধরনের হরিণ এসেছে : ইমপালা, টামি, গ্র্যান্ট, কুদু, ওয়াটারবাক, ক্লিপিংসিঙার।

মুসার গায়ে কনুই দিয়ে আলতো গুঁতো দিলো রবিন, নীরবে হাত তুলে দেখালো একদিকে।

বনের কিনারে একটা গাছের ডালে জমায়েত হয়েছে অনেকগুলো কোলোবাস

বানর। সতর্ক চোখে আলোর উৎসের দিকে তাকাছে। দিধা করলো কিছুক্ষণ, তারপর দোল খেয়ে মাটিতে নামলো দলপতি। টুপটাপ করে লাফিয়ে পড়তে লাগলো অন্যগুলো। দল বেঁধে এগোলো পানির দিকে। প্রাকৃতিক পরিবেশে অপূর্ব সুন্দর লাগছে প্রাণীগুলোকে। তীব্র আলোর চকচক করছে কালো-সাদা রোম। মহিলারা যে পছন্দ করে, খামোকা নয়। আর তাদের পছন্দের কারণে প্রতি মাসে জীবন দিতে হচ্ছে দশ হাজার করে কোলোবাসকে।

দৃষ্টি তীক্ষ্ণ করলো মুসা। মিষ্টার কোলোবাসও কি আছে দলে? দূর থেকে বোঝা যাচ্ছে না। হাঙ্গারের কাছ থেকে একটা বিনকিউলার চেয়ে নিলো সে।

ইঁা, আছে। গলার ওই ফাঁসের দাগ কোনো দিন মুছবার নয়। মন্তুন বঙ্গদের সঙ্গে খুব সুখেই আছে মনে হয় বানরটা। বুকের কোথায় যেন খচ করে উঠলো মুসার। একেই কি বলে জেলাসি? লজিত হলো মনে মনে। তার কাছে থাকলে মিষ্টার কোলোবাস অনেক আদর পেতো, সন্দেহ নেই, কিন্তু ওই স্বাধীনতা কি পেতো? হোক না একটা বানর, ওটার স্বাধীনতা কেড়ে নেয়ার কি অধিকার আছে তার? তাকে যদি কেউ খাঁচায় পুরে ভালো ভালো খাবার দিতো...আর ভাবতে খোবলো না মুসা।

অনেক রাত পর্যন্ত বসে থাকলো মেহমানরা। তারপর একে একে উঠে চলে গেল যার ঘার ঘরে; তিনি গোয়েন্দা ও ঘুমাতে চললো।

## শোল

---

‘ফ্যান্টাস্টিক আইডিয়া!’ সকালে নাস্তা থেতে থেতে হাঙ্গারকে বললো কিশোর। ‘ভুদের ধাঁচে গাছের ওপর হোটেল বানানো!’

একমত হলো পথপ্রদর্শক। ইঁা, এর জন্যে কল্পনা-শক্তি দরকার। বেরিয়েছিলো এক ভদ্রমহিলার মাথা থেকে। তাঁর নাম লেডি বেটি ওয়াকার। অনেক দিন আগে ন্যাশনাল পার্কে বেড়াতে এসেছিলেন। বিখ্যাত ঝুসিক সুইস ফ্যামিলি রবিনসনের খুব ভঙ্গ ছিলেন তিনি। সেই বই পড়া থাকায়ই গাছের ওপর বাঢ়ি বানানোর আইডিয়া ঢোকে তাঁর মাথায়। বেড়াতে এসে বঙ্গদের বলেছিলেন সেকথা। শুনে তো হেসেই খুন ওরা। কিন্তু লেডি ওয়াকার দমলেন না। বানিয়ে দেখিয়ে দিলেন।’

‘একটা কাজের কাজই করেছেন তিনি,’ রবিন বললো। ‘তাঁর সৌজন্যেই কাল রাতে ওই চমৎকার দৃশ্য দেখার সুযোগ পেলাম।’

‘তা তো পেলাম,’ শূন্য প্লেটটা ঠেলে সরালো মুসা। ‘আমি ভাবছি আজকের

কথা। সামনে খুব কঠিন কাজ পড়ে আছে।'

পুনে ফিরে দেখা গেল, খাঁচার মধ্যে আরামে পাতার নাস্তা চিবুচ্ছে মিষ্টার ওকাপি। হাঙ্গারের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে বিমানে ঢুলো তিন গোয়েন্দা।

সিংহের জন্যে বিশ্বাস্ত সেরেঙ্গেটি প্লেইন-এর ওপর দিয়ে মুয়ানজার দিকে উড়ে চলেছে বিমান। দুই ঘন্টা পর নামলো ভিজ্ঞেরিয়া ভ্রদের দক্ষিণ পারে।

বন্দরে এসে ভালো কোনো বোট পেলো না তিন গোয়েন্দা। অনেক চেষ্টার পর একটা নৌকা মিললো, নড়বড়ে ভেলাই বলা চলে ওটাকে। এককালে নদীতে ফেরী পারাপার করতো। একটিমাত্র আউটবোর্ড মোটর, বহু পুরনো, প্রচণ্ড আওয়াজ। অগত্যা ওটা নিয়েই রূবনভো আইল্যাণ্ডে চললো ওরা। ওয়ারডেন টমসন বলে দিয়েছেন, যেতে পনেরো ঘন্টা লাগবে, আর ওই সময়ে ঝড় আসবে অস্ত পাঁচবার। ভুল করেছেন তিনি। একটা ঝড়ই এলো, কিন্তু টিকে রইলো পনেরো ঘন্টারও বেশি।

বিশাল ভ্রদ। উত্তর তীর থেকে দক্ষিণ তীরের দূরত্ব আড়াইশো মাইল। ঝড় এলো উত্তর থেকে, পুরো ভ্রদটা পাড়ি দিয়ে বয়ে চললো দক্ষিণে। বড় বড় চেউ এসে আছড়ে পড়ছে ভেলার ওপর। ভিজিয়ে চুপচুপে করে দিচ্ছে যাত্রীদের।

বিমান-যাত্রা নির্বিবাদে সহ্য করেছে মিষ্টার ওকাপি, নৌ-যাত্রা মোটেই পছন্দ করতে পারলো না। নানারকম বিচির শব্দ করে প্রতিবাদ জানিয়েই চলেছে। অভ্যাস নেই, ভেলার দুলুনি সইতে পারলো না বেশিক্ষণ, বমি শুরু করলো। পেট থেকে বেরিয়ে এলো সমস্ত পাতা। ভেলার পাটাতনের কাঠামোতে শক্ত করে বাঁধা রয়েছে খাঁচাটা, এতো মচমচ করছে, গোয়েন্দারা আশঙ্কা করছে খুলে, ভেঙে না চলে যায়।

আর শুধু ঝড়ই নয়, ভিজ্ঞেরিয়ার আরও দূর্নীম আছে। না না, মহারানী ভিজ্ঞেরিয়া নন—যাঁর নামে নাম রাখা হয়েছে এই অগাধ জলরাশির, ভিজ্ঞেরিয়া ভ্রদের কথা হচ্ছে। মাঝে মাঝেই এর নিচে রয়েছে বালির চরা, পানির সমতলের ঠিক নিচে। ওগুলোতে আটকে যাচ্ছে ভেলা। চেউ তখন উপকারই করছে। আটকে থাকতে দিচ্ছে না। তবে সব সময় সেটা পারছে না। তখন ব্যাক গীয়ার দিয়ে পিছিয়ে আনতে হচ্ছে ভেলা। কখনও কখনও শুধু এজিনের জোরে কুলাচ্ছে না, চরায় নেমে ঠেলা লাগাতে হচ্ছে তিন গোয়েন্দাকে। একবার তো ওরকম ঠেলা লাগাতে গিয়ে রবিন পড়লো বিপদে, আরেকটু হলেই ভেসে গিয়েছিলো গভীর পানিতে, তাহলে আর বাঁচতো না। সবে চরায় নেমেছে ওরা, ছয় ফুট উচু এক চেউ এসে ধাক্কা দিয়ে চিত করে ফেলে দিলো ওকে। ভাগ্যিস মুসার হাত ধরে রেখেছিলো। সে আর কিশোর মিলে টেনে-হিঁচড়ে সোজা করলো রবিনকে।

বিপদ আরও আছে। কুমির আর জলহস্তী। অগুনতি। কিলাবিল করছে যেন ত্রুদের পানিতে, বিশেষ করে ইয়া বড় বড় কুমির। মাঝে মাঝে ঘ্যাশ্য করে ঘষা লাগায় ভেলার নিচে, যেন গাছের গুঁড়ি একেকটা। উচ্চে দেয়ার চেষ্টা করে। না পারলে পাশে তেসে ওঠে। অসতর্ক আরোহী পেলে লেজের বাড়ি মেরে ফেলে দিতো পানিতে, তারপর, ‘গাপ!’

জলহস্তীর ভয় আপাতত তেমন নেই। বড়ের দাপটে পানিতে থাকতে পারছে না ওরা, গিয়ে আশ্রয় নিয়েছে ত্রুদের মাঝে মাঝে জেগে ওঠা দ্বিপে। ওরকম একটা দ্বিপের কিনার দিয়ে চলার সময় খুড়ুম করে হঠাতে কিসের সঙ্গে যেন বাড়ি লাগলো ভেলার। মুহূর্ত পরেই দেখা গেল, এক পাশ ঠেলে উঠছে ওপর দিকে। নিচে থেকে কিসে যেন ঠেলে কঢ়ে করে যাত্রীদের ফেলে দেয়ার চেষ্টা করছে। সুবিধে করতে না পেরে বেরিয়ে এলো ওটা। বিরাট এক মদ্দা হিপো, মানে জলহস্তী। বিরাট হাঁ করে মোটা মোটা দাঁত দেখিয়ে ভেঙ্গিচ কাটলো, তারপর বক্ষ করলো। এমন বিকট শব্দ হলো, মনে হলো সিন্দুরের ডালা পড়েছে। একটা বলে সুবিধে করতে পারেনি, ওটার একটা সহকারী থাকলেই দিয়েছিলো ভেলার সর্বনাশ করে।

দিনটা কাটলো কোনোমতে, এলো অস্ককার রাত। বুনো ত্রুদে উত্তাল বড়ের মাঝে শুরু হলো যেন ভয়াবহ দৃঃশ্যপু। প্রাণের আশা ছেড়ে দিয়েছে তিন গোয়েন্দা, এই সময়, বহু যুগ পরে যেন চোখে পড়লো দূরে ক্ষীণ আলো, সেই সঙ্গে জাগলো আশার আলো। রূবনভো আইল্যাণ্ড! ক্ষণিকের জন্যে দেখা গেল আলোটা, তারপরেই মুষলধারে বৃষ্টি আর কুয়াশার মাঝে হারিয়ে গেল। শুধু আনন্দজের ওপর ভেলা চালাছে চালক। এই ত্রুদের সঙ্গে তাঁর ঘনিষ্ঠ পরিচয় না থাকলে অনেক আগেই হাল ছেড়ে দিতো।

কিছুক্ষণ পর আবার দেখা গেল আলো। ঠিক সময়মতো। আরেকটু হলেই পাশ দিয়ে সরে চলে গিয়েছিলো ভেলা। এমনিতেই অনেকখানি বিপথে সরে গেছে।

যা-ই হোক, দুর্গম নৌ-যাত্রার অবসান ঘটলো অবশ্যে। দ্বিপের কিনারে ছেট একটা খাঁড়িতে চুকলো ভেলা। বাতাস তেমন চুকতে পারে না এখানে, ফলে চেউ ও খোলা ত্রুদের তুলনায় অনেক কম। চেঁচিয়ে ভাকলো চালক।

সাড়া এলো তীর থেকে।

কাছে এসে দাঁড়ালেন এখানকার ওয়ারডেন। নাম জানালেন, অরিফিয়ানো ডেল মারটিগা হিসটো। হেসে বললেন, ‘খুব লম্বা নাম, না? তোমাদের এতো কষ্ট করতে হবে না। শুধু অরিফ বললেই চলবে,’ খাঁচাটা নামাতে সাহায্য করলেন তিনি। জিজ্ঞেস করলেন, ‘কি নিয়ে এসেছো?’

‘একটা ওকাপি।’

‘সেটা বুঝতেই পারছি। মিষ্টার, না মিসেস?’

প্রশ্নটা অন্তু মনে হলো তিন গোয়েন্দার কাছে। পুরুষ না মাদী, তাতে কি এসে যায়?

‘মিষ্টার,’ জবাব দিলো কিশোর।

‘গুড়। এই দ্বীপে আর একটা মাত্র ওকাপি আছে, মিসেস। বৎশবৃন্দির চাস হলো। খুব দুর্লভ জানোয়ার, ওকাপির কথা বলছি। দাঁড়াও, আসছি।’

দৌড়ে ছোট কেবিনে গিয়ে চুকলেন ওয়ারডেন। ফিরে এলেন একটা বড় তোয়ালে নিয়ে। ভিজে একেবারে হাত-পা ঠাণ্ডা হয়ে গেছে গোয়েন্দারে, ওরা ভাবলো ওদের জন্যে এনেছেন। তা নয়। খাঁচার দরজা খুলে ভেতরে চুকে পড়লেন তিনি। মোলায়েম হাতে ওকাপিটার গা মুছতে শুরু করলেন।

একেবারে জামাই আদর। ওকাপির গায়ের প্রতিটি ইঞ্জিং যত্ন করে মুছলেন মিষ্টার হিস্টো, ওটার ঠাণ্ডা শরীর গরম করলেন। বাস, হয়েছে, আর ঠাণ্ডা লাগার ভয় নেই।

‘খাওয়ার কি ব্যবস্থা?’ মুসা জিজেস করলো।

‘আছে। বনের মধ্যে চুকলেই পেয়ে যাবে। যেদিকে ফিরবে সেদিকেই খাবার। পানির তো অভাবই নেই...’

‘তাহলে কি এখন শুধু ছেড়ে দিলেই হবে?’ বাধা দিয়ে বললো রবিন।

‘সেটাই উচিত। নিজের দায়িত্ব নিজেই নেয়া ভালো। এই দ্বীপে ওর কোনো শক্র নেই। সিংহ, চিতাবাঘ, পোচার, কিছু না।’

‘বড় জানোয়ার নেই?’ কিশোর জানতে চাইলো।

‘আছে। নিরাপদে রাখার জন্যে গঙ্গারের মতো বড় জানোয়ারও তুলে আনা হয়েছে। তবে মাধ্যাশী কাউকেই আনা হয়নি। ফলে তণ্ডোজীদের বেহেশত হয়ে দাঁড়িয়েছে রংবনভো দ্বীপ।’

গা গরম হয়েছে। খাঁচার দরজা খোলা। দীর্ঘ দিন বন্দি থাকতে থাকতে হঁকিয়ে উঠেছে, তাই সুযোগ পেয়ে আর দেরি করলো না মিষ্টার ওকাপি। খাঁচা থেকে বেরিয়ে রওনা হয় গেল তার সবুজ বেহেশতের দিকে।

‘আমি কিন্তু ওটার খাবারের কথা বলিনি,’ আবার বললো মুসা। ‘আমার পেটে এখন ছুঁচোর বেহেশত। সেই যে কবে কোন কালে খেয়েছি মনেই নেই। নাড়িভুঁড়ি সব হজম। পেটের চামড়াটাই আছে যা শুধু এখন...’

হো হো করে হেসে উঠলেন মিষ্টার অরিফিয়ানো ডেল মারটিগা হিস্টো। ‘আরে তাই তো! ওকাপিটাকে পেয়ে ভুলেই গিয়েছিলাম... চলো, চলো।’

## সতেরো

গা মুছে, আগনে হাত-পা সেঁকে গরম হয়ে খাবার খেতে খেতে মাঝরাত পেরোলো।

শোয়ার পর মিনিট খানেকের মধ্যেই ঘুমিয়ে পড়লো মুসা। রবিন দুই মিনিট। কিন্তু কিশোর জেগে রইলো আরও কিছুক্ষণ। ফেরার কথা ভাবছে। সাংঘাতিক ওই ত্বরের পানিতে আবার পনেরো ঘন্টা কাটানোর কথা ভাবতেই হাত-পা ঠাণ্ডা হয়ে যেতে চাইছে তার। তারপর রয়েছে দুই ঘন্টার বিমানযাত্রা। কাল রাতের আগে কিছুতেই টিসাভোয় ফিরতে পারবে না। আর অঙ্ককারে সরু ওই ল্যাঙ্গিং স্ট্রিপে প্লেন নামাতে পারবে মুসা?

কখন যে ঘুমিয়ে পড়লো কিশোর, বলতে পারবে না। ঘুম ভাঙলো ডিম আর মাংস ভাজার চমৎকার সুগঁজে।

নাস্তার টেবিলে সুখবর দিলেন ওয়ারডেন। বললেন, ‘আমাদের লক্ষ্যে মুয়ানজায় যেতে পারবে। তাতে মাত্র সাত ঘন্টা লাগবে, অর্ধেকের বেশি সময় বাঁচবে তোমাদের। তবে একটা শর্ত আছে।’

‘কী?’ আগ্রহে খাওয়া বন্ধ করে দিয়েছে কিশোর। ভাবতেই পারেনি, এরকম একটা সুবিধে পাবে। ওই ভেলায় আর পা রাখতে চায় না সে, লক্ষ্যে করে যাওয়ার জন্যে যে-কোন শর্তে রাজি।

‘তোমাদের প্লেন করে টিসাভোয় লিফট দিতে হবে আমাকে,’ ওয়ারডেন বললেন। ‘টমসনের সঙ্গে কিছু জরুরী আলোচনা আছে। ক্রবন্ডেয় চারটে গশ্চার চালান দেয়ার ব্যাপারে।’

ফেরার পথেও বাড় এলো কয়েকবার। তবু, ভেলার তুলনায় লক্ষ্যে করে যাওয়াটাকে মনে হলো আনন্দভরণ। দুপুরের পর বিমানে চড়লো ওরা। উড়ে চললো রহস্যময় সেরেঙ্গেটি প্লেইন-এর ওপর দিয়ে।

‘একটা জিনিস দেখাবো তোমাদেরকে,’ হিসটো বললেন। ‘ওই যে কাটা দাগটা দেখছো, ওর ওপর দিয়ে যাও।’

লো গভীর একটা খাত, অনেকটা গিরিখাতের মতো দেখতে। ওটার ওপর দিয়ে উড়ে চললো মুসা।

কি যেন মনে করার চেষ্টা করছে রবিন। বললো, ‘ওল্ডুভাই গর্জ না ওটা?’  
আবাক হয়ে তার দিকে তাকালেন ওয়ারডেন। ‘ডেটের লীকি-র নাম তাহলে শনেছো?’

শুনেছে কিশোরও ।

ঠিকেবেকে গেছে গর্জ, ঠিক ওটার ওপর দিয়ে ঠিকেবেকে বিমান চালালো মুসা । হঠাৎ একটা তীক্ষ্ণ বাঁক ঘুরে অন্যপাশে আসতেই লোকগুলোকে দেখা গেল, ফাটলের তলায় খুড়ছে । এজিনের শাব্দে মুখ তুলে তাকালো । হাত নাড়লো, ওয়ারডেনও হাত নেড়ে জবাব দিলেন । দেখতে দেখতে ওদেরকে পেছনে ফেলে এলো বিমান ।

মুসা এই গর্জের নাম শোনেনি । জিজ্ঞেস করলো, ‘কি দেখাবেন বলেছিলেন?’ ‘দেখলে না?’ ওয়ারডেন বললেন । ‘মাটি খুড়ছে ।’

‘সেটা এমন কি স্পেশাল ব্যাপার হলো?’

‘ও, ওলডুভাইয়ের নাম তাহলে শোনোনি তুমি? অনেক বছর আগে ডক্টর লীকি বিশ লক্ষ বছরের পুরনো আদিম মানুষের হাড় খুঁজে পেয়েছিলেন ওখানে । সারা পৃথিবীতে সাড়া পড়ে গিয়েছিলো তখন । তার পর থেকেই লেগে আছে বিজ্ঞানীরা । আরও পুরনো ফসিল পাওয়া যায় কিনা খুঁজছে ।’

‘আ,’ আদিম মানুষের ব্যাপারে অগ্রহ নেই মুসার । ‘প্লেন ঘোরাবো?’

‘ঘোরাও ।’

পৃথিবীর বহুতম জ্বালামুখ দেখালেন ছেলেদেরকে ওয়ারডেন । অস্তুত নাম মুখ্টার, ন্যোরোংগোরো । বহু দিন আগেই মরে গেছে আগ্নেয়গিরিটা । জ্বালামুখে চারপাশের দেয়াল আঢ়াই হাজার ফুট উচু । দেয়ালের গোড়া থেকে শুরু হয়েছে ঘন সবুজের রাজত্ব, ছড়িয়ে গেছে দেড়শো বর্গমাইল । ঘন বনের মাঝে মাঝে বিস্তীর্ণ তৃণভূমি, কোথাও বা নীল হ্রদ । জ্বুজানোয়ারে বোঝাই এই এলাকা ।

‘অনেক জানোয়ার দেখা যাচ্ছে,’ কিশোর বললো ।

‘কি কি জানোয়ার?’ জিজ্ঞেস করলো মুসা ।

‘চলো, নিজের চোথেই দেখবে,’ ওয়ারডেন বললেন । ‘নিচে দিয়ে ওড়ো ।’

সিংহ, হাতি, গণ্ডার অনেক দেখা গেল । তৃণভূমিতে চরছে হাজার হাজার গরু-ছাগল-মোষ । পোষা । মাঝে মাঝে লাঠি হাতে লম্বা মাসাই রাখালদের দেখেই সেটা বোঝা যায় ।

জ্বালামুখ পেছনে ফেলে এলো ওরা । সামনে দেখা গেল বিশাল এক হ্রদ, ওটার নাম লেক মনিয়ারা, জানালেন ওয়ারডেন । হ্রদের পানি নীল নয়, কালোও নয়, আশ্চর্য লাল! কাছে আসার পর বোঝা গেল কারণটা । কোটি কোটি ঝঁয়ামিংগো ভাসছে, সাতার কাটছে হ্রদের পানিতে । এতো ঘন হয়ে, দূর থেকে আলাদা করে চেনা যায় না, মনে হয় হ্রদের পানিই বুরী লাল ।

‘এতো পাখি থাকে কি করে একধানে?’ বিশ্বাস করতে পারছে না মুসা ।

‘থাকে যেমন, মরেও,’ ওয়ারডেন বললেন। ‘আগে এতো মরতো না, ইদানীং  
শুরু হয়েছে। কেন যেন ত্রুদের পানি অতিরিক্ত লবণাক্ত হয়ে যাচ্ছে। এতো লবণ,  
পাখিগুলোর পায়ে দানা জমে যায়। জমে জমে তিন-চার ইঞ্চি পুরু হয়ে গেলে পা  
বেজায় ভারি হয়ে যায়, তখন আর উড়তে পারে না ফ্ল্যামিংগো। এই ত্রুদে এখন  
আর ওদের খাবার নেই। অন্য জায়গা থেকে থেয়ে আসতে হয়। উড়তে না পারলে  
যেতেও পারে না, না থেয়ে মরে।’

‘ফিরে আসে কেন?’

‘হয়তো বাপ-দাদার ভিটে ছেড়ে যেতে মন চায় না,’ রসিকতা করলো রবিন।

‘আসলেও কিন্তু তাই,’ ওয়ারডেন বললেন। ‘আদিম কোনো প্রবৃত্তি কাজ  
করছে পাখিগুলোর রক্তে। তাই লেক মনিয়ারায় ফিরে ফিরে আসে।’

‘ওদের বাচানোর কোনো উপায় নেই?’ জানতে চাইলো কিশোর।

‘বাঁচাতে হলে ত্রুদের পানির লবণ কমাতে হবে, সেটা সম্ভব নয়। ওই যে,  
ছেলেগুলোকে দেখছো, ওরা বাঁচানোর চেষ্টা করছে। হাতুড়ি দিয়ে পিটিয়ে পা  
থেকে লবণ ডেঙ্গে দিছে, যাতে উড়ে যেতে পারে।’

‘যাক, আফ্রিকান ছেলেরা তাহলে সচেতন হয়েছে,’ খুশি হলো মুসা।  
‘বুড়োগুলোর মাথা থেকে শয়তান নামলেই এখন বেঁচে যেতো অনেক জানোয়ার।’

মাটেক কিলিমানজারোর ওপর দিয়ে আসার সময় এক ঝলক বরফ-শীতল  
বাতাস এসে লাগলো গায়ে। সরে আসতেই আবার গরম বাতাস। চোখে পড়লো  
তিসাড়ো ন্যাশনাল পার্ক।

অফিসেই আছেন ওয়ারডের টমসন। হিস্টোকে দেখে লাফিয়ে উঠলেন।  
আন্তরিক শুভেচ্ছা জানালেন একে অন্যকে।

নিরাপদে ওকাপি আর বানরটাকে রেখে এসেছে, টমসনকে শুধু একথা  
জানিয়ে ব্যান্ডায় রওনা হলো তিন গোয়েন্দা। গোসল সেরে এসে পরে সব কথা  
খুলে বলবে।

দরজার নিচে ফেলে রাখা কাগজটা আগে রবিনের চোখে পড়লো। নিচু হয়ে  
তুলে নিলো। ভাঁজ খুলে পড়লো। গঞ্জির হয়ে গেল চেহারা। কিশোরের হাতে তুলে  
দিতে দিতে বললো, ‘হ্মকি দিয়েছে।’

জোরে জোরে পড়লো কিশোরঃ

বাড়ি যাও, বিচ্ছুরাই। দ্বিতীয়বার আর সাবধান করবো না।

মরবে, জানোয়ারগুলোর মতো। মনে রেখো, দুনিয়ায় এখনো

এমন কিছু জায়গা রয়েছে, যেখানে মানুষের ট্রফি সাজিয়ে রাখা হয়।

এল জে এস

‘এল জে এস মানে কি?’ মুসা বললো। ‘কঙ্গ জন সিলভার?’

‘তাছাড়া আর কে?’ চিত্তিত দেখাছে গোয়েন্দাপ্রধানকে।

‘ফালতু হৃষিক না তো?’

‘মনে হয় না। সে সিয়িয়াস লোক। যা বলেছে করবে। আর শুধু সে কেন? কোটি কোটি ডলার কামানোর জন্যে দুনিয়ার অনেক লোকই মানুষ খুন করতে দিখা করবে না।’

‘তাহলে? বাঢ়ি ফিরে যাচ্ছি?’

‘মাথা খারাপ। একটা শয়তানের শাসানিতে ভয়ে পালাবো? অসম্ভব। সিলভারকে ব্রোঞ্জ বানিয়ে ছাড়বো আমি,’ দাঁতে দাঁত চাপলো কিশোর।

‘আমিও,’ দৃঢ় কর্ষে বললো মুসা। ‘টিসাড়ো থেকে পোচার উচ্ছেদ না করে যাচ্ছি না আমি।’

‘কিন্তু ব্যাটাকে ধরি কিভাবে?’ প্রশ্ন রাখলো রবিন।

‘দেখা যাক,’ কিশোর বললো। ‘বুদ্ধি একটা বের করতে হবে। পাঁচ মাইল লম্বা যে ট্যাপ-লাইনটা দেখেছিলাম, কাল সকালে যাবো ওখানে। এবার আর পোচার নয়, সিলভারকে ধর্যার দিকে নজর দেবো।’

## আঠারো

সেরাতে গাড়ির শব্দে ঘূম ভেঙে গেল কিশোরের। বিশেষ গুরুত্ব দিলো না। ভোর রাতে আবার ঘূম ভাঙলো, শুনলো, চলে যাচ্ছে গাড়িটা।

সকালে নাস্তার পর ট্যাপ-লাইনে যাবার জন্যে তৈরি হলো গোয়েন্দারা। সঙ্গে যাবে ওয়ারডেনের কয়েকজন রেঞ্জার আর তিরিশজন মাসাই। হিসটোর সঙ্গে জরুরী কাজ আছে টমসনের, তিনি যেতে পারছেন না। তবে অস্বীকৃত নেই, রেঞ্জারদের প্রয়োজনীয় নির্দেশ দিয়ে দিলেন তিনি, কিশোরের কথা যেন মেনে চলে।

ট্যাপ-লাইনের মাইল খানেকের মধ্যে থামলো গাড়ির মিছিন।

‘সাপ্লাই ভ্যানে টিয়ার গ্যাসের ক্যান আছে,’ মাসাইদের বললো কিশোর। ‘সবাই একটা করে নিয়ে এসো,’ কিভাবে কি করতে হবে বুঝিয়ে দিলো সে।

আবার এগোলো গাড়ির মিছিন। ট্যাপ-লাইনের কয়েক শে গজ দূরে এসে থামলো, আগের বার এক মাইল লম্বা লাইনটার সামনে যেতাবে দাঁড়িয়েছিলো, সেতাবে। পোচারদের দৃষ্টি আকর্ষণের জন্যে জোরে জোরে হর্ন বাজাতে লাগলো। লাইনের ফাঁকে উকিলুকি মারতে শুরু করলো কালো কালো মুখ। বারোজন পোচার

মাসাইকে নিয়ে, ঘুরে, পোচারদের ক্যাম্পের পেছনের বনে গিয়ে চুকলো কিশোর।  
রবিন আর মুসাকে প্রয়োজনীয় নির্দেশ দিয়ে এসেছে।

আগের বারের কৌশল এবারেও করতে পারে সিলভার। দলের পেছনে  
নিরাপদ জায়গায় থাকতে পারে। যদি দেখে পোচাররা হেরে যাছে, চুরি করে  
পালানোর চেষ্টা করবে আগের বারের মতোই। বনের ডেতের দিয়ে ছাড়া অলঙ্কে  
যাওয়ার জায়গা নেই, তাই এখানে চলে এসেছে কিশোর।

মাসাইদের নির্ণয় হয়ে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে সাহস পেয়ে গেল পোচাররা।  
তীর ছুঁড়তে ছুঁড়তে এগিয়ে গেল। বাধা আসছে না দেখে সাহস আরও বাড়লো।  
মাসাইদের টিটকারি মারতে মারতে এগলো বল্লম হাতে।

ইস্পিতের জন্যে বার বার মুসার দিকে তাকাচ্ছে মাসাইরা! ।

পোচাররা পঞ্চাশ ফুটের মধ্যে চলে এলে প্রথম ক্যানটা ছুঁড়ে মারলো মুসা।  
'যারো!' বলে রবিনও তার হাতেরটা ছুঁড়লো।

উড়ে গেল এক ঝাঁক ক্যান। জন্ম-বুনীদের সামনের শক্ত মাটিতে পড়ে  
ফাটলো একের পর এক। চোখের পলকে ওদেরকে ছেয়ে ফেললো হলদে-সাদা  
ধোঁয়া। কাশতে শুরু করলো পোচাররা। দম বন্ধ হয়ে আসছে, খাস নিতে কষ্ট  
হচ্ছে। আতঙ্কে গলা ফাটিয়ে টেচাতে শুরু করলো ক্রেউ ক্রেউ, লুটিয়ে পড়লো  
মাটিতে। লম্বা ঘাসে নাক ওঁজে ধোঁয়া ধেকে বাঁচতে চাইলো। কয়েকজন টলতে  
টলতে ছুট দিলো কুঁড়ের দিকে।

ঠিক এই সময় বন থেকে বেরিয়ে উল্টো দিক থেকে ছুটে এলো কিশোর।  
সিলভারকে খুঁজতে লাগলো। কোথাও দেখা গেল না তাকে। মাটিতে বুটের ছাপও  
নেই। আধ ঘন্টা ধরে খোঁজাখুঁজি করেও তার কোনো চিহ্ন পাওয়া গেল না।

ইতিমধ্যে উঠে দাঁড়িয়েছে কিছু পোচার, কিন্তু চোখে ভীষণ জ্বালা। পানি  
গড়াচ্ছে। দেখতে পারছে না ঠিকমতো। লড়াইয়ের উদ্যম একেবারেই তিরোহিত  
হয়েছে। ঘিরে ফেলা হলো ওদের।

মোমবাসায় জেলে গিয়ে ক'টা দিন সুখে কাটিয়ে আসার ইচ্ছে যাদের ছিলো,  
হতাশ হতে হলো তাদেরকে।

'গাঁয়ে ফিরে যেতে বলুন ওদের,' মুগামবিকে বললো কিশোর। 'ছিশ্যার করে  
দিন, আবার জানোয়ার মারতে এসে ধরা পড়লে কপালে অনেক দুঃখ আছে।'

পোচাররা চলে গেল।

ফাঁদে আটকা পড়ে জানোয়ারগুলোর মাঝে যেগুলো তখনও বেঁচে রয়েছে,  
ছেড়ে দেয়া হলো। বেশি জখমীগুলোকে গাড়িতে তুলে নেয়া হলো চিকিৎসার  
জন্যে। আর যেগুলো মরে গেছে তো গেছেই। সমস্ত ফাঁস, ফাঁদ তুলে নেয়া হলো।

সব ক'টা কুঁড়ে আর পাঁচ মাইল লোক ঘাসের বেড়া পুড়িয়ে ছাই করে দেয়া হলো।

লজে ফিরে এলো গাড়ির মিছিল। সব কথা টমসনকে জানালো তিন গোয়েন্দা। সিলভারকে পায়নি বলে দুঃখ করলো অনেক।

‘মন খারাপ করো না,’ সান্ত্বনা দিলেন ওয়ারডেন। ‘ব্যাটাদের অনেক ক্ষতি করে দিয়ে এসেছো। ভয় পাইয়ে দিয়েছো। কম করোনি। যাবে কোথায় সিলভার? আজ হোক কাল হোক, ধরা তাকে পড়তেই হবে। এ, ভালো কথা, জ্জ নির্মল পাণ্ডা তোমাদের শুড লাক জানিয়েছেন।’

‘কোথায় উনি?’ জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

‘তখন বলতে ভুলে গিয়েছিলাম। কাল রাতে এসেছিলো, তোরে চলে গেছে তাড়াহড়ো করে। জরুরী কাজ নাকি আছে।’

‘আমরা যে আজ পোচার ঠেঙতে যাবো, সেকথা বলেছিলেন ওঁকে?’

‘নিচয়। পোচারদের ব্যাপারে সব সময় তার আগ্রহ।’

বিধা করে শেষে বলেই ফেললো কিশোর, স্যার, জ্জ সাহেব আপনার ঘনিষ্ঠ বন্ধু। কথাটা কিভাবে নেবেন জানি না। একটা প্রশ্ন জাগছে আমার মনে, উনি কি সত্ত্ব আমাদের পক্ষে না বিপক্ষে?’

থুব অবাক হলেন ওয়ারডেন। ভুরু কুঁচকে দীর্ঘকণ তাকিয়ে রইলেন কিশোরের দিকে। ‘দেখো, এমন একজন লোককে সন্দেহ করছো, যাকে কোনো মতেই অবিশ্বাস করা উচিত না। এদেশে পোচিঙ্গের বিরুদ্ধে যাঁরা সব চেয়ে বেশি শোরগোল তুলেছেন, জ্জ সাহেব তাঁদের একজন। জন্তুজানোয়ারের জন্যে নিবেদিত প্রাণ। আমাদের বিপক্ষে যাওয়ার তো প্রশ্নই ওঠে না। এই সেদিনও তোমাদের সামনেই আমার প্রাণ বাঁচালো।’

‘শুধু মুখেই জানোয়ারকে ভালোবাসার কথা বলে? না করেও কিছু?’

‘অবশ্যই করে।’

ডেক্সের ড্রয়ার খুলে একটা চেক বের করলেন টমসন। টেবিলের ওপর রেখে কিশোরের দিকে ঠেলে দিয়ে বললেন, ‘এই দেখো, কাল রাতে দিয়েছে। ওর সময় নেই। আমাকে ওয়াইল্ডলাইফ সোসাইটিতে পাঠিয়ে দেয়ার অনুরোধ করেছে।’

দু'হাজার পাউণ্ডের চেক।

‘এবার বুঝলে তো?’ কিশোরকে নীরব দেখে আবার বললেন ওয়ারডেন। ‘শুধু কথা নয়, কাজেও করে দেখায়। এদেশে একজন জংজের বেতন আর কতো বলো? তার থেকে জমিয়ে দু'হাজার পাউণ্ড জন্তুজানোয়ারের উপকারের জন্যে দান করা...না, কিশোর, নির্মল সত্ত্ব মহৎ।’

‘কি জানি, স্যার,’ সন্দেহ গেল না কিশোরের। ‘হয়তো আমিই লোক চিনতে ভুল করেছি। সাধারণত এমন ভুল হয় না আমার।’

‘ভুল মানুষেরই হয়,’ কথাটা সামান্য ঝুঁক্ষই শোনালো।

ব্যান্ডায় ফিরে এলো কিশোর। মুসা আর রবিনকে জানালো যা যা কথা হয়েছে।

‘কি জানি, হয়তো সত্যি ভুল করেছো,’ মুসা বললো। ‘লোকটাকে দেখে কিন্তু খারাপ মনে হয় না।’

‘না, ভুল আমি করিনি,’ জোর দিয়ে বললো কিশোর। ‘অসঙ্গে ধড়িবাজ লোক ওই জজ।’

‘তাহলে টাকা যে দিলো?’ রবিন বললো।

‘সেটা তো খুব সহজ একটা ব্যাপার। ওই ব্যাটা কি আর জজের বেতন দিয়ে চলে? কোটিপতির সঙ্গে হাত মিলিয়েছে। টাকার অভাব আছে নাকি? ওর কাছে দু’হাজার পাউণ্ড কিছু না। কিন্তু দান করে ওয়ারডেনের চোখে ভেলকি লাগিয়ে দিয়েছে। আমি শিশুর, সিলভারের সঙ্গে সম্পর্ক আছে ওর।’

‘সেটা নাহয় আমরা বিশ্বাস করলাম, ওয়ারডেনকে কিছুতেই বিশ্বাস করাতে পারবে না। করাতে হলে জোরালো প্রমাণ দরকার।’

‘সেটাই জোগাড় করতে হবে আমাদের, যেভাবে হোক।’

‘কিন্তু কিভাবে?’ মুসা প্রশ্ন করলো।

‘জানি না এখনও,’ নিচের ঠোঁটে চিমিটি কাটলো একবার গোয়েন্দাপ্রধান। ‘আজকে একটা ব্যাপার লক্ষ্য করেছো? সিলভারকে পোচারদের কুঠেতে পাওয়া যায়নি। কেন? কারণ, আগেই তাকে সাবধান করে দেয়া হয়েছে। আমরা আজ পোচার ধরতে যাবো, একথা কাল রাতে জজকে বলেছেন টমসন: খুব ভোরে উঠে চলে গেল মে: বেঁথায়? নিচয় পোচারদের ক্যাম্পে, সিলভারকে বল্যার জন্যে, হাতের উল্টো পিঠ কপালে ঘষলো কিশোর। ‘তবে সবই আমার অনুমান। আদালতে টেকে, এমন প্রমাণ জোগাড় করতে হবে?’

‘তাহলে সেই চেষ্টাই করা যাক,’ মুসা বললো। ‘এখানে বসে থেকে সেটা হবে না নিচ্ছয়।’

## উনিশ

পোচারদের আরেকটা ক্যাম্প আবিষ্কার করেছে তিন গোয়েন্দা।

পাহাড় আর উপত্যকার ওপর দিয়ে চক্র মারছে মুসা। বিনকিউলার চোখে

লাগিয়ে তন্নতন্মুক্তি করে নিচের এলাকা খুজছে কিশোর, মাঝে মাঝে যন্ত্রটা তুলে দিছে রবিনের হাতে। আরেকটা ট্র্যাপ-লাইন খুজছে ওরা। লাইন থাকলে পোচার থাকবে, পোচার থাকলে সিলভারকে পাওয়ার সম্ভাবনা।

লাইন দেখা গেল না। শুধু কয়েকটা ঘাসের কুঠে। মানুষ চোখে পড়লো না। আশেপাশে মাইলের পর মাইল জুড়ে একই অবস্থা, নির্জন।

‘তয় পেয়ে চলে গেছে হয়তো,’ রবিন বললো।

‘আমার মনে হয় না,’ মাথা নাড়লো কিশোর। ‘বনে গিয়ে লুকিয়েছে বড় জোর। মুসা, ওই ডোবাটার কাছে যাও তো।’

জানোয়ার গিজগিজ করছে ডোবার পাড়ে; হাতি, গঙ্গার, জেছু, হরিণ; দিবাচর আফ্রিকান যতো ধানী আছে, প্রায় সব। শুধু পোচার বাদে।

হঠাৎ, ফোয়ারার মতো ছিটকে উঠলো ডোবার পানি, তারপর কাদা, সব শেষে ধোয়া। কানে এলো বিক্ষারণের শব্দ। বাতাস অস্থির হয়ে যাওয়ায় সাংঘাতিক দূলে উঠলো বিমান। ছিন্নভিন্ন হয়ে গেল ছোট ছোট জানোয়ার, বড়গুলো সুতো-ছেঁড়া গ্যাস-বেলুনের মতো লাফিয়ে উঠলো শূন্যে। মুরুর্ত আগে যে জায়গাটা স্বর্গ ছিলো ওদের জন্যে, সেটা হয়ে গেল নরক। শত শত জীবের গোরস্থান।

‘খাইছে!’ চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। ‘ডিনামাইট!’

কিছুই বললো না কিশোর। নীরবে মাথা দোলালো শুধু।

বন থেকে পিলপিল করে বেরিয়ে আসতে লাগলো পোচারের দল। জখমী বড় জানোয়ারগুলোকে বলুম দিয়ে খুঁচিয়ে মারতে শুরু করলো। ছোট ছোট জানোয়ারের মাথা, লেজ, আর দরকারী অঙ্গ কেটে নিতে লাগলো জীবন্ত অবস্থায়ই। রোমহর্ষক দৃশ্য!

উজেজনায় প্রথমে প্রেনটা দেখতে পায়নি পোচাররা, খেয়াল করতেই লুকিয়ে পড়ার জন্যে দৌড় দিলো বনের দিকে। তাড়াতাড়ি লজে ফিরে যাওয়ার নির্দেশ দিলো মুসাকে কিশোর।

ওয়ারডেনকে পাওয়া গেল না, জরুরী কাজে বেরিয়েছেন হিস্টোকে নিয়ে। দেরি করলো না কিশোর। যতেও ক্রুত পারলো, মাসাইদের নিয়ে ফিরে এলো সেই ডোবাটার ধারে।

কিন্তু, এতো তাড়াতাড়ি করেও কিছু করতে পারলো না: অনেক সময় গেছে। ইতিমধ্যে যা যা নেয়ার, নিয়ে কেটে পড়েছে পোচাররা। ডোবার ধারে জন্মজানোয়ারের খণ্ডিত, ক্ষত-বিক্ষত লাশ ছাড়া আর কিছুই পাওয়া গেল না। পানিতেও অসংখ্য মৃতদেহ। তুলে না ফেললে পচে নষ্ট হবে ডোবার পানি। ওই

পোচার

৭৬

পানি থেয়ে মড়ক লাগবে জানোয়ারের, পালে পালে মরবে।

কাজে লেগে পড়লো রেঞ্জার আর মাসাইরা। অমানুষিক পরিশ্রম করে সমস্ত মৃতদেহ তুলে আনলো পানি থেকে। ডাঙায় ফেলে রাখলে অসুবিধে নেই। থেয়ে সাফ করে ফেলবে শব্দভোজী প্রাণীরা। পরদিন সকালে এলে হাড় ছাড়া আর কিছুই দেখা যাবে না।

সন্ধ্যার পর লজে ফিরলো দলটা। ভীষণ ঝাস্ট। পেটে থিদে। মেজাজ খারাপ।

পরদিন সকালে আবার বিমান নিয়ে বেরোলো গোয়েন্দারা। সবে এলো উত্তরে, চান্দি মাইল দূরে...পঞ্চাশ...ষাট...ডানে খানিকটা মোড় নিয়ে পেরিয়ে এলো আরো দশ মাইল। চোখে পড়লো ধোঁয়া।

কাছে গিয়ে যা দেখলো, নিজের চোখকে বিশ্বাস করতে পারলো না। বেশ কিছুটা জায়গা ঘিরে শুকনো ঘাসে আগুন ধরিয়ে দেয়া হয়েছে। জুলছে দাউ দাউ করে। আগুনের বৃত্তের মাঝে পাগলের মতো ছোটাছুটি করছে অনেকগুলো হাতি। বেরোনোর পথ পাছে না।

পোচারারা রয়েছে নিরাপদ দূরত্বে।

বারো ফুট লম্বা হাতিয়াসের জঙ্গলে নিশ্চিন্তে চরছিলো হাতিগুলো। ভাবতেই পারেনি ওদের ওপর নেমে আসবে নির্মম মৃত্যুর কুরাল থাবা, জীবন্ত পুড়ে কাবাব হবে। বড় বড় কয়েকটা জানোয়ার মরিয়া হয়ে ছুটলো আগুনের ভেতর দিয়েই। ফলে মৃত্যু হলো আরও নির্মম, আরও যন্ত্রণাদায়ক। আগুনের বাইরে বেরিয়ে অঙ্গুত ভাবে নাচতে শুরু করলো, উন্মাদ হয়ে গেছে যেন। আসলে, পায়ের পাতা পুড়ে গেছে ওগুলো। মাটিতে পা রাখতে পারছে না। সেই সাথে রয়েছে শরীরের অন্য জায়গা পুড়ে যাওয়ার জালা। মরবে ওগুলো, জানা কথা। বৃত্তের ভেতরে থাকলেই বরং তালো ছিলো, তাড়াতাড়ি মরতো। পোড়া পায়ের পাতা নিয়ে হাঁটতে পারবে না। খাবার, বিশেষ করে পানির অভাবে কাহিল হবে। অসহায় শিকারে পরিণত হবে হায়েনা, কিংবা হিংস্র পোচারের।

নপ্ত কালো পিশাচগুলোর মাঝে আরেকটা দাঢ়িওয়ালা পিশাচকে দেখা গেল, গায়ে বুশ জ্যাকেট, পরনে সাফারি ট্রাউজার।

‘সিলভার!’ হাত তুলে দেখালো বিবিন।

শী করে আরও কাছে বিমান নিয়ে গেল মুসা, নিচে নামলো। শব্দ শনে ওপর দিকে চেয়ে হাসলো সিলভার, হাত নাড়লো।

‘শয়তান! দাঁতে দাঁত পিষলো মুসা। ‘ব্যাটা জানে, এখন আমরা কিছু করতে পারবো না। লজে গিয়ে দলবল নিয়ে আসতে আসতে ঠলে যাবে।’

‘চলো, জলদি ফিরে চলো, কুইক!’ তাড়া দিলো কিশোর। ‘দেখিই না এসে, কিছু করা যায় কিনা?’

কিছুই করা গেল না। চলে গেছে পোচাররা। তাড়াহড়োয় যা যা নিতে পেরেছে; নিয়ে গেছে। লেজ, পায়ের পাতা, চোখের পাপড়ি, কান। তবে সব চেয়ে দামী জিনিসটাই ফেলে যেতে হয়েছে। দাঁত।

হাতির দাঁত খুলে নেয়া খুবই কঠিন কাজ। হাড় আর মাংসে শক্ত হয়ে লেগে থাকে, যেন সিমেট্টে পাঁথা। কুড়াল দিয়ে কুপিয়ে কেটে বের করতেও কষ্ট হয়। সহজ উপায় হলো, লাশটা ফেলে রাখা। পচে গলে মাংস খসে গলে তখন নেড়েচেড়ে গোড়া থেকে খুলে নেয়া যায় দাঁত। কিন্তু তার জন্যে অনেক সময় দরকার।

এরপর থেকে যেন বাতাসে মিলিয়ে গেল সিলভার আর তার খুনীর দল। পাহাড়, জঙ্গল, তৃণভূমির ওপর ঢক্কন দিয়ে দিয়ে ফিরলো গোয়েন্দারা। কিন্তু কিছুই দেখলো না আর। ঘাসের কুঁড়ে নেই, ট্যাপ-লাইন নেই, ডিনামাইট ফাটলো না, আগুন লাগলো না।

‘পোচিং ছেড়ে দিলো নাকি ব্যাটারা?’ অবাকই হয়েছে রবিন। ‘ভয় পেলো শেষমেষে!’

‘ইবলিস কি আর শয়তানী ছাড়ে?’ প্লেন চালাতে চালাতে মন্তব্য করলো মুসা। ‘লুকিয়েছে আরকি। হয়তো কিছুদিনের জন্যে গিয়ে গর্তে ঢুকেছে।’

গভীর ভাবনায় দুবে ছিলো কিশোর। বট করে মাথা ফেরালো। ‘কি বললে? গর্ত?’ তুঁড়ি বাজালো। ‘ঠিক বলেছো! নিশ্চয় গর্তেই লুকিয়েছে। কোথায় যেন পড়েছি, হাতি ধরার জন্যে গর্ত খুঁড়ে রাখে পিগমিরা। ওপরটা ঢেকে রাখে ডালপাতা দিয়ে। না দেখে হাতি গিয়ে পড়ে সেই গর্তে। ওপর থেকে তখন বড় বড় পাথর ছুঁড়ে আর বলুম দিয়ে খুঁচিয়ে সেটাকে মেরে খেয়ে ফেলে।’

‘একেবারে আদিম পদ্ধতি,’ বিড়বিড় করলো রবিন। ‘প্রাগৈতিহাসিক মানুষও ওভাবে ম্যাথথ শিকার করতো।’

‘আরও একটা কাজ করে পিগমিরা,’ রবিনের কথা যেন শুনতেই পায়নি গোয়েন্দাপ্রধান। ‘জরুরী মুহূর্তে ওই গর্তকে বাংকার হিসেবেও ব্যবহার করে।’

‘তারমানে,’ মুসা বললো। ‘তুমি বলতে চাইছো, পোচাররাও হাতি ধরার গর্তকে বাংকার হিসেবে ব্যবহার করছে?’

‘হ্যাঁ! আজ আর বেলা নেই। কাল সকালে এসে খুঁজবো।’

লজে ফিরে দেখলো ওরা, জজ নির্মল ‘পাণা হাজির।

‘এই যে ছেলেরা,’ দেখেই হাসিমুখে বলে উঠলেন তিনি। ‘খুঁজে পেয়েছো?’

‘এখনও পাইনি। তবে প্রাৰ্বো,’ গভীৰ হয়ে জবাৰ দিলো কিশোৱ।

‘যাবে কোথায় শুয়োৱেৰ বাচ্চা?’ ইচ্ছে কৱেই গালিটা দিলো মুসা। আড়চোখে তাকালো জজেৱ দিকে।

‘আমি হলে হাল ছেড়ে দিতাম,’ হাসি বিন্দুমাত্ৰ মলিন হলো না জজেৱ। ‘তোমৰাও ছাড়কে। এখনও বুঝতে পাৰছো না তো। আমৰা কি আৱ কম চেষ্টা কৱেছি, কম খুঁজেছি? পাইনি। দেখো, চেষ্টা কৱে দেখো। পেলে তো ভালোই।’

কিশোৱেৰ মনে হলো, জজেৱ কথাবাৰ্তা আৱ হাসিৰ পেছনে কি যেন একটা প্ৰছন্ন ইঙ্গিত রয়েছে। রাগে মুসার মতোই গাল দিয়ে উঠতে যাচ্ছিলো, অনেক কষ্টে সামলালো নিজেকে। শান্তকণ্ঠে বললো, ‘আপনাৰ মহানৃত্বতাৰ কথা বলেছেন আমাকে যিন্তাৰ টমসন। ওয়াইন্ডলাইফ সোসাইটিকে নাকি অনেক টাকা দান কৱেছেন।’

বিগতিত হলো জজেৱ হাসি, হাত নাড়লো বিনীত ভঙ্গিতে। ‘ও কিছু না। নেই তো, দেবো কোথোকে? ইচ্ছে কৱে দুনিয়াৰ সমস্ত ধন এনে লাগাই অসহায় অবলা জানোয়াৱগুলোৰ উপকাৰে। কিন্তু কয় পয়সা আৱ বেতন পাই বলো? তা থেকেই কষ্টসূষ্টে জিমিয়ে যা পেৰেছি দিয়োছি।’

‘খুব ভালো, খুব ভালো, আপনাৰ অনেক দয়া। তবে ইচ্ছে কৱলে অনেক বেশি টাকা কামাতে পাৰেন। এদেশেৰ অনেক জজ সাহেবই সেটা কৱছেন।’

‘মানে?’ কালো হয়ে গেল জজেৱ মুখ। হাসি উধাও।

‘ধৰন—মানে, আমি কল্পনা কৱতে বলছি আৱকি আপনাকে—আপনি মোটেই সৎ লোক নন। অদ্বলোক নন, নিতান্তই ছোটলোক। পোচাৱদেৱ সঙ্গে আপনাৰ যোগসাজশ আছে। পোচাৱদেৱ ধৰে আপনাৰ কোটে পাঠালৈ নানাকৰম অজুহাত দেখিয়ে বেশিৰ ভাগকেই ছেড়ে দেল, অন্ত কয়েকজনকে লোক দেখালো শাস্তি দেন, এই দুচাৱ দিনেৰ জন্যে। শহৱে ঘতো বড় বড় অন্যায় ঘটে, সব দেখেও না দেখাৰ ভান কৱেন। কেন কৱেন? দু'হাত ভৱে টাকা দেয়া হয় আপনাকে, বিনিময়ে। কালো টাকাৰ পাহাড় জমিয়ে ফেলছেন। অথচ এমন ভাৱ কৱে থাকেন, যেন আপনাৰ মতো সৎ লোক আৱ হয় না, সবাৱ জন্যে দৱন উঠলৈ পড়ে। মাৰো মাৰোই টাকা দান কৱেন ওয়াইন্ডলাইফ সোসাইটিতে, যাতে আপনাৰ ওপৰ সন্দেহ না পড়ে কাৱও।’

রাগে লাল হয়ে গেছে জজেৱ মুখ। মোলায়েম দৃষ্টি আৱ মোলায়েম নেই, যেন ইস্পাতেৰ তলোয়াৱেৰ ধাৰালো ফলাৱ চোখা মাথা। বিশোৱেৰ হৃৎপিণ্ডে বেঁধাৱ চেষ্টা কৱছে। জোৱ কৱে শুকনো হাসি ফোটালেন মুখে। ‘খুব কল্পনাপ্ৰবণ ছেলে

তুমি : আমার ঘট্টে নিরীহ, জানোয়ার... ; দরজার দিকে চোখ পড়তে থেমে গেলেন।

খোলা দরজায় এসে দাঁড়িয়েছে সিমবা। মুসাকে খুঁজতেই এসেছিলো বোধহয়, জজ সাহেবকে দেখে রেঞ্জে গেছে। দাঁতমুখ খিচিয়ে চেয়ে আছে তাঁর দিকে। চাপা ঘড়ঘড় করতে করতে ঘরে ঢুকলো।

কি ভেবে জুলে উঠলো কিশোরের চোখ : দুই সহকারীকে বললো, 'চলো, যাই !'

অবাক হলো রবিন আর মুসা, কিন্তু কিছু বললো না। কিশোরের এই অদ্ভুত ব্যবহারের নিষ্ঠ্য কোনো কারণ আছে। পিছু পিছু বেরিয়ে এলো ওরা।

ঠোঁটে আঙুল রেখে ওদেরকে চপ থাকতে বলে জানালার কাছে গিয়ে ঘরের তেতরে উকি দিলো কিশোর।

বাধের দৃষ্টিতে কুকুরটার দিকে তাকিয়ে আছেন জজ। দরজার মুখে বসে আছে ওটা। জোরে জোরে হাত নেড়ে ওটাকে ভাগার নির্দেশ দিলেন। নড়লো না সিমবা। গৌ গৌ করে উঠলো। দাঁত খিচালো আরেকবার। টেবিলে জোরে কিল মারলেৱ জঞ্জ। তারপর ছুটে গিয়ে ধাঁ করে এক লাখি মারলেন কুকুরটার গলায়। আর যায় কোথায়। গাঁউক করে এসে তাঁর বুকে দু'পা তুলে দিলো সিমবা। টুঁটি কামড়ে ধরতে গেল। চোখের পেঁচকে ছুরি বেরিয়ে এলো নিরীহ জঙ্গুর হাতে। শিকারী কুকুরের বংশধর সিমবা, অসাধারণ ক্ষিপ্র। পেটে ছুরি বেঁধার আগেই লাফ দিয়ে সরে গেল। পরমুহূর্তে কামড়ে ধরলো জজের ছুরি ধরা হাত। ছুরিটা ফেলার পর, তবে ছাড়লো।

হেরে গিয়ে ধপ করে একটা চেয়ারে বসে পড়লেন জজ। দরজার কাছে দাঁড়িয়ে পুরো এক মিনিট চাপা গলায় গর্জালো বুনো-কুকুরের বাচ্চা, তারপর বেরিয়ে গেল।

জানালার কাছ থেকে সরে এলো তিন গোয়েন্দা। মুসাকে দেখে আশার তার কাছে চলে এলো সিমবা।

ব্যান্ডায় ফিরে বললো কিশোর, 'এই তাহলে নিরীহ জন্ম-প্রেমিক !'

'এতো সুন্দর একটা কুকুরের সঙ্গে এরকম ব্যবহার করে,' মুসা বললো। 'ব্যাটা মানুষ নাকি ?'

'তোমার কথাই ঠিক, কিশোর,' রবিন বললো। 'জজ নির্মল পাণ্ডা লোক ভালো নয়।'

'কিন্তু কে বিশ্বাস করবে আমাদের কথা?' ভুরু নাচালো গোয়েন্দাপ্রধান। 'প্রমাণ লাগবে। প্রমাণ !'

## বিশ

‘আমার মনে হয় এখানেই আছে গর্তগুলো।’

নিচের দিকে তাকিয়ে রয়েছে মুসা, কঠোলে হাত। গর্ত চোখে পড়ছে না। তবে অনেক জায়গার ঝোপঝাড় কাটা, নিচে মাটি দেখা যায় না, ডালপাতা আর ঘাস বিছিয়ে আছে। কাছাকাছি রয়েছে বাওবাব পাছের ছেট জঙ্গল। অনেক ওপর থেকে মনে হয়, পেট ফেটে নাড়ীভুংড়ি বেরিয়ে থাকা মরা জলহস্তী। মোটা, পেট ফোলা, বাকলও জলহস্তীর চামড়ার মতো দেখতে।

আশেপাশে কোথাও পোচারদের একটা ঝুঁড়ে চোখে পড়লো না। জনমানবের ছায়াও নেই। গর্ত থাকলে ঝোপঝাড়গুলোর মাঝেই আছে, নিচে লুকিয়ে রয়েছে পোচাররা।

‘নিচে না নামলে বোঝা যাবে না,’ কিশোর বললো। ‘লজে ফিরে চলো। লোক নিয়ে আসবো।’

আরও মিনিট দশেক ঠিকমতোই চললো বিমান। তারপর শুরু করলো গোলমাল। নাচছে, দৃলছে, কাত হয়ে যাচ্ছে থেকে থেকে। পাড় মাতাল হয়ে গেছে যেন।

‘ব্যাপার কি?’ বুরতে পারছে না রবিন। ‘পকেট?’

‘নাহ,’ উকি দিয়ে বিমানের শরীরের বাইরের অংশ দেখার চেষ্টা করছে কিশোর। ‘এয়ার পকেট নয়। তাছাড়া এখানে থাকার কোনো কারণ দেখছি না। অন্য কিছু হয়েছে।’

২ ‘সেটা কী? মুসা, কঠোলে কোনো গওগোল?’

‘কি জানি। আমি কোথাও নড়চড় করিনি।’

‘কিন্তু কিছু একটা তো হয়েছে।’

ভীত ঘোড়ার মতো নাচতে শুরু করেছে এখন প্লেন।

‘ওই দেখো,’ চেঁচিয়ে বললো কিশোর। ‘ডানের ডানাটা কেমন ঝুলে যাচ্ছে।’

থরথর করে কাঁপছে ড্যানটা, বারা পাতার মতো খসে উড়েই যাবে বুঝি যে-কোনো মুহূর্তে।

বিমানের নীক সোজা রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করছে মুসা, সম্ভব হচ্ছে না। কথাই শুনতে চাইছে না যেন ওটা। উচু একটা ক্যাপোক গাছের ওপর দিয়ে শৌক করে বেরিয়ে এলো, আর সামান্য নিচে নামলেই বাড়ি লেগে ছাতু হয়ে যেতো। বেড়ে গেছে দুলুনি।

‘কিছুতেই সামলাতে পারছি না,’ মুসার গলা কাঁপছে। ‘ক্যাশ করবেই। তৈরি

থাকো তোমরা। দরকার হলে লাফিয়ে পড়তে হবে।'

বিমানের নাক নিচের দিকে। ধাঙ্কা লাগানোর জন্যে দ্রুত ধেয়ে আসছে যেন মাটি। ইগনিশন অফ করে দিলো মুসা। এজিন বন্ধ; নিজের ইচ্ছে ছুটছে বিমান। চাকা লাগলো মাটিতে...প্রচণ্ড ঝাকুনি...তীক্ষ্ণ একটা শব্দ, ছিঁড়ে পড়ে গেল ডান ডানা...বড় একটা উইয়ের ঢিবিতে গুঁতো লাগিয়ে স্থির হয়ে গেল প্লেন।

'যাক, বাঁচলাম!' ফৌস করে নিঃশ্঵াস ছাড়লো মুসা।

'বাঁচাব কি হলো?' চেঁচিয়ে বললো রবিন।

'আগুন লাগেনি। মরিনি আমরা। বাঁচলাম না?'

'বাঁচলাম বলা যাবে না এখনও। বেঁচে নামলাম। লজে ফিরে যেতে না পারলে...এই' কিশোর, কি ভাবছো? কিছু বলছো না কেন?"

'উ!' ফিরে তাকালো কিশোর। 'কি বলবো? ডানা ছেঁড়ার ব্যাপারটা মোটেই স্বাভাবিক নয়। কেন ছিড়বে?...চলো, নেমে দেখি।'

পঞ্চাশ ফুট পেছনে পড়ে আছে ডানাটা। কাছে গিয়ে দাঁড়ালো তিন গোয়েন্দা। ভালোমতো পরিক্ষা করে দেখলো কিশোর। বিড়বিড় করলো আনমনে, 'আপনা-আপনি ছেঁড়েনি। ছেঁড়ার ব্যাবস্থা করা হয়েছে।'

'মানে!' অবাক হয়ে গোয়েন্দা প্রধানের দিকে তাকালো দুই সহকারী।

'বুঝতে পারছো না? এই দাগটা দেখো। স্বাভাবিক ভাবে ছিড়লে এটা অন্য রকম হতো, এতো নিখুঁত, সোজা নয়। করাত দিয়ে কেটে দুর্বল করে রাখা হয়েছিলো ডালার গোড়া, যাতে কিছুক্ষণ ওড়ার পরই তেঙে পড়ে। সশ্বান্ত বেধ করছি,' তিক্ত কষ্ট, বিরক্তিতে কুঁককে গেছে মৃথ। 'কেউ, একজন আমাদের ইমপ্রেট্যান্ট লোক ভাবতে আরঞ্জ করেছে। তার পাকা ধানে যাতে মই দিতে না পারি সে-জন্যে খুন করতে চেয়েছে।'

ছড়ে যাওয়া কনুই ডলছে রবিন। বাঁ হাঁটুতে হাত বোলাছে মুসা। টিপ দিয়েই উভ করে উঠলো।

'কি হয়েছে?' জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

'না, কিছু নী। নামার সময় বাড়ি লেগেছে হয়তো। ফুলে গেছে। তো, এখন কি করা? প্লেনে তো রেডিও নেই। আগুন জ্বলে সংকেত দেবো?'

'লাভ হবে না। লজ এখান থেকে পঞ্চাশ মাইল দূরে। এতো দূর থেকে কেউ দেখবে না। বরং যারা দেখবে, তারা পোচার। ছুটে আসবে। মরিনি দেখে খুশিই হবে। ওদেরকে জুলানোর শোধ তুলবে আমাদের ওপর।'

'তাহলে কি করবো?' রবিন বললো। 'এখানেই বসে থাকবো? আমাদেরকে ফিরতে না দেখে খুঁজতে আসবে ওয়ারডেনের লোক।'

'আসবে বলতে পারি না, তবে খুঁজতে বেরোবে। একশো মাইল বুনো পোচার

এলাকায় আমাদের খুজে বের করতে ওদের কইশ্তা লাগবে কে জানে! যখন পাবে, কক্ষুল ছাড়া আর কিছু অবশিষ্ট থাকবে না। একটাই উপায় আছে এখন। হেঁটে লজে চলে যাওয়া।'

ব্যাগ-ট্যাগগুলো নেয়ার জন্যে প্লেনে ফিরে চললো ওরা। কিশোর লক্ষ্য করলো, সাংঘাতিক রেঁড়োছে মুসা। 'আরি, তোমার পায়ের অবস্থা তো খুব খারাপ। ভাঙেনি তো?'

'না।'

'কিন্তু পঞ্চাশ মাইল হাঁটতে ভূমি পারবে না।'

'পারবো, পারবো। চলোই না।'

'কি করে পারবে? পঞ্চাশ ফুটই তো পারছো না। বেশি চাপাচাপি করলে আরও ফুলবে। বয়ে নিতে হবে শেষে। তোমাকে বয়ে নেয়া আমার আর রবিনের কথো নয়।'

'তাহলে?'

'ভূমি আর রবিন প্লেনেই থেকে যাও। আমি একাই যেতে পারবো।'

'আরে দূর, কি যে বলো। রবিনকে ভূমি নিয়ে যাও। আমি একলা থাকতে পারবো। প্লেন বসে বসে জাঁচ যুমাবো,' হাসলো মুসা, তাতে যন্ত্রণার ছাপ।

'না, আমি একা যাবো। প্লেনটাকে দেখার জন্যেও এখানে কাউকে থাকা দরকার। জখমী পা নিয়ে ভূমি কিছু করতে পারবে না। রবিনকে থাকতেই হচ্ছে।'

'প্লেনটাকে দেখার আর কি আছে? আফ্রিকান জানোয়ারে প্লেন থায় না।'

'থায়। পোচারু এসে দামী যন্ত্রপাতি নষ্ট করতে পারে। হাতি আর গউরও কৌতুহলী হতে পারে। কিছুদিন আগে মারকিনস-এ একটা বিমান পড়েছিলো, মাটির সঙ্গে মিশিয়ে দিয়েছিলো ওটাকে গঙ্গারে। হায়েনারা আরও এক কাটি বাড়া।' রবার ওদের খুব প্রিয়, টায়ার খেয়ে ফেলে। আহত না হলেও বিমানটাকে বাঁচানোর জন্যে কাউকে এখানে থাকতে হতো।'

'ঠিক আছে,' বললো অনিচ্ছুক মুসা। 'থাকবো। হারামি পা-টা ব্যথা পাওয়ার আর সময় পেলো না।'

'বেশিক্ষণ থাকতে হবে না তোমাদের,' কল্পাস, ম্যাপ আর ওয়াটার বটল গুছিয়ে নিতে নিতে হাসলো কিশোর। 'মাত্র তো পঞ্চাশ মাইল। সকাল বিকাল তোমার সঙ্গে দৌড়ে দৌড়ে আজকাল ভালোই হাঁটতে পারি আমি, জানো। বারো-চোদ্দ ঘন্টার বেশি লাগবে না। তারপর ট্রেক নিয়ে ফিরে আসতে, ধরো, আরও দুই ঘন্টা। আমার বিশ্বাস, ওই ঘোল ঘন্টা বেঁচে থাকতে পারবে তোমরা।'

'কিন্তু, বিকেল হয়ে গেল,' রবিন বললো। 'রাতে হাঁটবে? কাল সকালে গেলে হতো না?'

‘রাতে ইঁটাই সুবিধে, আবহাওয়া ঠাণ্ডা। ঠান্ডও থাকবে। ভেবো না, আমি ঠিকই চলে যাবো। ইঁশিয়ার থেকো। সকালে ফিরে আসছি আমি।’

কাউকে আর কিছু বলার সুযোগ না দিয়ে ঘুরলো কিশোর। পেছন থেকে ডেকে বললো মুসা, ‘এই শোনো, ভালো দেখে কয়েকটা স্যাগউইচ নিয়ে এসো। সারারাত হায়েনা তাড়িয়ে সকালে আমি নিজেও হায়েনা হয়ে যাবো।’

হেসে উঠলো তিনজনেই।

বেলা দ্রুবতেই ঠাণ্ডা হয়ে এলো গরম বাতাস। বন থেকে বেরিয়ে আসতে লাগলো নিশ্চার জানোয়ারেরা। প্রায় সবাই আগ্রহ দেখালো প্লেনটার প্রতি। পায়ে পায়ে এসে জমা হতে লাগলো—কেউ বসলো, কেউ দাঁড়িয়ে রইলো, চারপাশ ধিরে। ভীতু ধারা, দূরে রইলো। সাহসীরা এগিয়ে এলো। বেশি সাহসী কেউ কেউ এসে বিমানে উঠে সঙ্গী হতে চাইলো দুই গোয়েন্দার। ডানায় চড়ে বসলো বেবুনের দল। জানালায় নাক ঠেকিয়ে কৌতুহলী দৃষ্টিতে ভেতরে উকিবুকি মারতে লাগলো ভারভেট মাংকি।

চারটে গণ্ডার এসে হাজির হলো প্লেনের কাছে। বার কয়েক নক্ষ টানলো, ঘোঁ ঘোঁ করলো। তেড়ে এলো, একটা। কিন্তু আজব ‘জানোয়ারটাকে’ নীরব দেখে মাঝপথে থেমে আবার ফিরে গেল সঙ্গীদের কাছে। ‘ব্যাটাকে’ নিয়ে কি করা যায়, সেই আলোচনা চালালো যেন।

গণ্ডারগুলো যেন বোঝাতে চাইছে, তাদের এলাকায় থাকার কোনো অধিকার নেই। এই আজব জন্মটার। মাথা নুইয়ে শিৎ বাগিয়ে তেড়ে এলো একসঙ্গে। টেক্টাকে ধূংস করার জন্যে একটা গণ্ডারই যথেষ্ট। সেই জায়গায় চারটে মিলে কি করতে পারবে, ভাবতেই গলা শুকিয়ে গেল দুই গোয়েন্দার। আতঙ্কিত চেথে তাকিয়ে রইলো ওরা। প্লেন থেকে লাকিয়ে নেমে দৌড় দেয়ার ইচ্ছেটা দমন করলো অনেক কষ্টে।

গণ্ডারগুলো কাছে এসে গেছে, এই সময় সংবিধি ফিরল্লে যেন মুসার। উঠে দাঁড়িয়ে হাত অলি দিয়ে জোরে জোরে চেচাতে শুরু করলো। রবিনও যোগ দিলো তার সঙ্গে।

থমকে গেল চার-দানব। ওরা বোধহয় মনে করলো, আজব জীবটাই বিচ্ছিন্ন চিন্তকার করছে। দ্বিতীয় পড়ে গেল। একে আকৃমণ করা উচিত হবে কিনা ঠিক করতে পারছে না। ঘোঁ ঘোঁ করে ফিরে গেল আগের জায়গায়, আবার আলোচনা শুরু করলো।

গণ্ডারের মতো বদমেজাজী জানোয়ার আলোচনা করে একবার যে একমত হয়েছিলো, সে-ই বেশি। দ্বিতীয়বার আর পারলো না। তর্কাতর্কি করে নিজেরাই পোচার

লেগে গেল শেষে। প্রচণ্ড মারপিটের পর একেকটা চলে গেল একেক দিকে। হাঁপ ছাড়লো রবিন আর মুস।

তীক্ষ্ণ নজর রেখে বিমানটার চারপাশে ঘুরছে গ্যাজেল হরিণ আর জিরাফ। ইমপ্যালা হরিণেরা পেয়ে গেছে আরেক মজা। লাফিয়ে পুনের কে কতো ওপর দিয়ে যেতে পারে সেই প্রতিযোগিতায় মেতেছে যেন। আড়াল থেকে বিদ্যুতের মতো বেরিয়ে এসে একটা হরিণের ওপর পড়লো চিতাবাঘ, মট করে ঘাড় ভেঙে ফেললো বেচারা প্রাণীটার।

সাঁবের বাতাস চিরে দিলো একটা তীক্ষ্ণ চিংকার। মুসা ভাবলো, মদ্দা হাতি। কিন্তু রবিনের জানা আছে ওটা কিসের ডাক, চিড়িয়াখানায় শুনেছে। ওরকম চিংকার করতে পারে কোন প্রাণী, সেটা বইয়েও পড়েছে। গেছো হাইর্যাক্স। মাত্র ফুটখানেক লম্বা একটা নিশাচর জীব।

টুপ করে ঝরে গেল যেন গোধূলির শেষ আলোটুকুও। চাঁদ উঠতে সময় লাগবে। ঘন ছায়া নেমেছে বন, পাহাড় আর ত্ণভূমি জুড়ে। কিলিমানজারোর অন্ধকারে ছাওয়া চূড়াটাও ঢাকা পড়েছে অন্ধকারে। নীলচে-কালো আকাশের পটভূমিকায় এখন মন্ত এক ম্লান-ধূসর ছায়ামাত্র ওটা।

## একুশ

যুমানোর চেষ্টা করলো মুসা।

দূর! বিরক্ত হয়ে হাল ছেড়ে দিলো। এরকম একটা সীটে যুমানো যায় নাকি? পা বাঁকা করে বাখতে হচ্ছে, তাতে ব্যথা আরও বেশি করছে। জানোয়ারের ভয় ইতিমধ্যে অনেকখানি কেটে গেছে। পুনের ডানার নিচে নরম ঘাসের রিছানা যেন হাতছানি দিয়ে ডাকছে। আমন্ত্রণ উপেক্ষা করতে পারলো না গোয়েন্দা-সহকারী। ঝুঁকি নিয়েও নামলো নিচে।

ডানার নিচে ছায়া ছায়া অন্ধকার, উজ্জ্বল জ্যোৎস্নার মাঝে বেশ প্রকট। ওখানেই গিয়ে শুয়ে পড়লো সে। আশা করলো, এখানে চোখ পড়বে না হাতি, গণ্ডার কিংবা মোষের।

তবে আরেকটা মহা-বিপজ্জনক প্রাণীর কথা বেমালুম ভুলে গেল সে। সর্বনেশে পিপড়ে।

খবর পৌছে গেল প্রিপিলিকার রাজত্বে। দল বেঁধে পিলপিল করে এসে হাজির হলো ওরা। আরামেষ্ট-মুমিয়ে ছিলো মুসা, কুট করে কামড় লাগলো আহত পায়ে। পাত্তা দিলো না! ভাবলো, যন্ত্রণার পরিবর্তন ঘটছে। হাতে-পায়ে-গলায়-মুখে একসাথে আরও কয়েকটা কামড় লাগতেই চোখ মেললো। দেরি করে ফেলেছে

বেশ।

বুকের ওপর ঢলে পড়েছিলো রবিনের মাথা। চিৎকার শুনে ঘট করে সোজা হলো। দেখলো, উন্নাদ-মৃত্য জুড়েছে মুসা আমান। শরীরের যেখানে-সেখানে চাপড় মারছে, টেনে ছিঁড়ে খুলে ফেলার চেষ্টা করছে গায়ের কাপড়। গলা ফাটিয়ে ঢেচাছে।

আমাজানের জঙ্গলের কথা মনে পড়ে গেল রবিনের। কিছু কিছু মানুষ আছে, যদের গায়ের গঞ্জ আকৃষ্ট করে পোকামাকড়কে, এসে ঢাঢ়াও হয়। ওখানেও মুসার ওপর ঢাঢ়াও হয়েছিলো পিংপড়ো, এমনকি রক্তচোষা বাদুড় এসেও আগে ধরেছিলো মুসাকেই।

কিভাবে বস্তুকে সাহায্য করবে, সিদ্ধান্ত নেয়ার আগেই মুসার সাহায্যে এগিয়ে এলো একটা বিচ্ছিন্ন প্রাণী। পরোক্ষে মুসাকে সাহায্য করলেও, প্রত্যক্ষভাবে আসলে নিজেকেই সাহায্য করতে এসেছে। অনেক নাম ওটারঃ কেউ বলে অ্যান্ট-স্টার, কেউ অ্যান্ট-বীয়ার, কেউ বা ডাকে আৱ্ ড্ ভাৱ্ ক্, অর্থাৎ গর্তের শোয়ার বলে। তবে অ্যান্ট-স্টার বা পিংপড়োখেকো নামটাই বেশি মানান্মই, কারণ, পিংপড়ে খাওয়ার সুযোগ মিললে আর ছেড়ে কথা কয় না। সারা দিন গর্তে পড়ে ঘুমায়, রাতে বেরোয় খাবারের সন্ধানে। মুসার ভাগ্য ভালো, কাহাকাছিই ছিলো ওটা।

এগিয়ে এলো চার ফুট লম্বা জীবটা। ওজন একশো চাহুণ পাউণ্ড মতো হবে। ভালুকের মতো থাবা, তাতে বড় বড় বাঁকা বখ—উইয়ের ঠিবি চেরার জন্যে, ক্যাঙ্কিরুর মতো লেজ, গাধার কান আর শোয়ারের মুখ নিয়ে ওকাপির চেয়ে কম বিচ্ছিন্ন নয় জনাব আৱ্ ড্ ভাৱ্ ক্।

কাছে এসেই কাজে লেগে গেল পিংপড়োখেকো। আঠারো ইঞ্চি লম্বা জিভ বের করে প্রায় ছেঁকে নিতে শুরু করলো যেন পিংপড়ের দলকে। আমাজানের জঙ্গলে এরকম জীবকে বীতিমতো লড়াই করে পরাজিত করেছে মুসা, এদের সম্পর্কে ডয় নেই তার। সোজা গিয়ে দাঁড়ালো ওটার জিভের কাছে। মাটি থেকে তোলার চেয়ে চামড়া থেকে নেয়া সহজ, কাজেই, সহজ কাজটাই আগে করলো ওটা। জামাকাপড় সব খুলে একেবারে দিগন্বর হয়ে গেছে সহকারী গোয়েন্দা, রবিনকে আরেক দিকে তাকিয়ে থাকার অনুরোধ করছে বার বার।

কিন্তু চাঁদের আলো নির্লজ্জের মতো তাকিয়ে আছে মুসার কালো নগু দেহের দিকে, মৃহূর্তের জন্যে মুখ ফেরাবোর নাম নেই। নিজের দিকে চেয়ে নিজেরই হাসি পেলো মুসার। পিংপড়ে নেই আর শরীরে। হেসে উঠলো জোরে। প্রেনে বসা রবিনও হেসে ফেললো। এতোক্ষণ উত্তেজনায় খেয়ালই করেনি পিংপড়োখেকো, মানুষের শরীর চাটছে। হাসির শব্দে যেন হঁশ হলো। বড় বড় কয়েক লাফ দিয়ে সরে গেল দূরে, সাঁক্ষে চোখে মুসার দিকে আরেকবার তাকিয়ে আবার পিংপড়ে পোচার

খাওয়ায় মন দিলো।

‘কাপড়চোপড় পরে ফেলো এবার,’ আরেক দিকে চেয়েই বললো রবিন। ‘পরে জলদি উঠে এসো। যতদূর জানি, অ্যান্ট-বীয়ার সিংহের খুব প্রিয় খাবার।’

মুহূর্ত দেরি করলো না মুসা। প্যান্টটা পায়ে গলিয়ে কোমরে বোতাম আঁটলো। বাকি কাপড়গুলো হাতে নিয়ে উঠে এলো ওপরে। আহত পা নিয়ে কষ্ট হলো, তাকে সাহায্য করলো রবিন।

ঠিকই, পিংপড়েথেকোর গুৰু পেয়ে কোথা থেকে এসে হাজির হয়েছে একটা সিংহ। চাঁদের আলোয় বিশাল ছায়া পড়েছে ওটার। লম্বা হয়েও শয়ে পড়লো। তারপর ছায়ার মতোই নীরবে হামাগুড়ি দিয়ে এগিয়ে আসতে লাগলো, থেমে গেল প্লেনের ডানার নিচে, ছায়ায়। ধক ধক করে জুলছে চোখ, দৃষ্টি পিংপড়েথেকোটার ওপর নিবন্ধ।

সিংহ তার খাবার ধরবে, এটাই স্বাভাবিক। অন্য সময় হলে হয়তো কিছু বলতো না মুসা, কিন্তু এখন পিংপড়েথেকোটা ঝণী করে ফেলেছে তাকে। ঝণ শোধ করার জন্যে নিজের বিপদ উপেক্ষা করলো সে, হাত তালি দিয়ে জোরে চেঁচিয়ে সাবধান করে দিলো জীবটাকে।

রাগে গর্জে উঠলো সিংহটা। ছুটে গেল শিকারের দিকে।

ততোক্ষণে ইশিয়ার হয়ে গেছে পিংপড়েথেকো। অবিশ্বাস্য একটা কাও করলো। ছুটে পালানোর চেষ্টাও করলো না, করলেও সিংহের সঙ্গে দৌড়ে পারতো না। দুই থাবা দিয়ে নরম মাটি খুঁড়তে শুরু করলো। এতো দ্রুত, যেন আকর্ষ্য ক্ষমতাশালী একটা খোঁড়ার-যন্ত্র। সিংহটা ওটার কাছে গিয়ে পৌছার আগেই খোঁড়া হয়ে গেল গর্ত, ভেতরে চুকে পড়লো জানোয়ারটা। মুসা আর রবিন দেখতে পাচ্ছে না এখন, অনুমান করলো নিচয় খোঁড়ার কাজ চালিয়ে যাচ্ছে ওটা। লম্বা সুড়স বানিয়ে চলে যাবে সিংহের নাগালের বাইরে।

ওদের অনুমান ঠিক। গর্তের মুখে নাক নামিয়ে শুঁকলো সৃংহ। আরেকবার গর্জন করলো। নিরাশ হয়ে সরে এলো গর্তের কাছ থেকে। মুখ তুলে তাকালো প্লেনের দিকে।

দুর্বলভ করে উঠলো দুই গোয়েন্দার বুক। এবার? কি ভাবছে ব্যাটা?

ভালো ঘূম কি আর হ্য? দু'বার হায়েনার ভাকে চমকে জেগে উঠলো দু'জনে। প্লেনের নিচে এসে ছটোপুটি লাগিয়েছে ওগুলো। টায়ার কামড়াতে শুরু করেছে। চেঁচিয়ে, বিমানের গায়ে বাঢ়ি দিয়ে ওগুলোকে তাড়ালো ওরা। আবার তন্দ্রায় ঢলে পড়লো।

ঘুমের ঘোরে দুঃস্থপুর দেখলো মুসা। ভয়ানক এক গুণার আক্রমণ করেছে।

তাকে। মাটিতে পেঁচে ফেলে শিং দিয়ে গুড়োছে বুকে। চিৎকার করে জেগে উঠলো সে। দেখলো, সকাল হয়ে গেছে। বুকে হাত রেখে ঠেলছে কিশোর। ঘোল ঘন্টার আগেই কিরে এসেছে।

‘আরে, এই মিয়া, ওঠো,’ হেসে বললো কিশোর। ‘কতো ঘুমাবে? এই নাও তোমার স্যাগুইচ।’

বুবিন আগেই জেগেছে।

মুসা দেখলো, প্লেনের পেছনে গাড়ির মিছিল। ওয়ারডন টমসন এসেছেন, সঙ্গে এসেছে তাঁর তিনজন রেঞ্জার আৱ তুরিশজন মাসাই।

‘খেয়ে নাও জলদি,’ দুই বক্সকে তাড়া দিলো কিশোর। ‘পোচার ব্যাটদের ধরতে যেতে হবে।’

‘প্লেনটা?’ স্যাগুইচ চিথাতে চিথাতে জিজেস করলো মুসা। ‘কিভাবে নেয়া হবে?’

নাইরোবিতে বৈমানিকের জন্যে তার পাঠিয়ে দিয়েছেন ওয়ারডেন। প্লেনের ভাবনা এখন আর আমাদের নয়। গিয়ে গর্তগুলো খুঁজে দেব করতে হবে।’

বিশ মাইল দূরে সেই বাওবাব ওরফে জলহজী গাছের জঙ্গল। আগের দিনের মতোই নির্জন। হঠাৎ, চাপা একটা শব্দ শোনা গেল। মানুষের কষ্টস্বর। মনে হলো, মাটির নিচ থেকে আসছে।

বোপুরাড়ের মাঝে ফাঁকা জাহাঙ্গুলো দেখে মাসাইরা জানালো, হাতি ধরার ফাঁদই তৈরি করা হয়েছে ওসব জায়গায়। ওপরের ডালপাতা সরানো বিপজ্জনক। পোচাররা নিচে থেকে থারলো, সরানোমাত্র তীর ছুঁড়তে পারে।

উবু হয়ে শুয়ে সাবধানে হামাগুড়ি দিয়ে এগিয়ে গেল কয়েকজন মাসাই। একটা গর্তের কিনারে পৌছে আলগা ডালপাতা ধরে টেমে সরালো, ফাঁক করে উঁকি দিলো নিচে। কোনো তীর কিংবা বল্টম ছুটে এলো না ওদের দিকে। সামনে মুখ বাড়িয়ে আরও ভালোমতো দেখলো। কেউ নেই।

এক এক করে সবগুলো গর্ত দেখা হলো। কোনোটাতেই মানুষ নেই। কিন্তু মানুষের কষ্টস্বর শোনা যাচ্ছে।

ভয় পেয়ে গেল মুসা। ‘বাইছে! ভূত মাকিরে বাবা!’ নিউকি বৈমানিকের এহেন উক্তি শুনে না হেসে পারলেন না ওয়ারডেন।

কিশোর শীরব। কান পেতে শুনছে। কোনো সন্দেহ নেই, মানুষেরই কষ্টস্বর। গর্তে নেই, বোপের ভেতরে নেই, আসছে কোথা থেকে তাহলে? চিন্তিত ভঙ্গিতে বাওবাব গাছগুলোর দিকে তাকালো সে। ওগুলোতেও ঘন ডালপাতা নেই, যার আড়ালে লুকিয়ে থাকতে পারে মানুষ। তাহলে?

পায়ে পায়ে একটা গাছের কাছে চলে এলো গোয়েন্দাপ্রধান। থেমে গেল কথা।  
পোচার

বলা, আর কোনো শব্দ পাওয়া যাচ্ছে না। মাসাইরাও নীরব। একটা মোটা গাছের চারপাশে ঘুরে এলো সে, নেই কেউ।

হতাশ হয়ে প্রায় হাল ছেড়ে দিতে যাচ্ছিলো কিশোর, হঠাৎ পেছনে ফিসফিস করে বলে উঠলো রবিন, ‘কিশোর, এক মিনিট। আমার মনে হয় ব্যাটারা এখানেই আছে!’

‘আছে? কোথায়?’

কোনো রহস্যের সমাধান করে ফেলতে পারলে, সেটা রবিন। আর মুসা না বুঝলে তাদের দিকে যেভাবে চেয়ে মিটিমিটি হাসে কিশোর, এখন ঠিক তা-ই করলো রবিন। নাটকীয় ভঙ্গিতে বললো, ‘অনুমান করো।’

তার চেয়ে কেউ বেশি জানুক, এটা সইতে পারে না কিশোর। ভেঁতা কষ্টে বললো, ‘জানি না...না না, দাঁড়াও!’ তুড়ি বাজালো। ‘বুঝেছি!'

‘কোথায়?’ মুসাও এসে দাঁড়িয়েছে পাশে।

‘এই গাছগুলোর কাণ্ড কতো মোটা দেখেছো?’ মুসাকে বললো রবিন। ‘পঞ্চাশ ফুটের বেশি উচু হয়ে না বাওবাব, কিন্তু পাশে বাড়ে। বেঁটে, অসম্ভব মোটা মানুষের মতো কৃত্সিত হয়ে যায়। পেটের বেড় হয়ে যায় ষাট ফুটের ওপর।’ এই যে, এগুলোর বেড় আরও বেশি মনে হচ্ছে। নিচ্য অনেক পূরনো, পাঁচশো থেকে হাজার বছরের, সে-জন্মেই এতো মোটা। মজা হলো, পাশে যতো বাড়তে থাকে, পূরনো বাওবাবের তেতরটা ততো ফেঁপরা হয়ে যায়। একেবারে খালি কোঠা। বিশজন মানুষ অন্যায়ে থাকতে পারে।’

‘কিন্তু চুকলো কোন দিক দিয়ে?’ গাছগুলোর ওপরে-নিচে আবার তাকালো মুসা। ‘ফোকর-টোকর তো দেখেছি না।’

‘ডাল যেখান থেকে ছড়িয়েছে।’

‘ডোকার মুখ ওখানে?’ হাত তুলে একটা গাছ দেখিয়ে জিজ্ঞেস করলো মুসা। গাছটার ডালগুলো ছড়িয়ে মাটির বারো ফুট ওপর থেকে। রবিন জবাব দেয়ার আগেই হাত নেড়ে মুগামবিকে ডাকলো সে।

কাছে এসে দাঁড়ালো দিশালদেহী মাসাই। তার কাঁধে চড়ে একটা ডাল ধরে ফেললো মুসা। পায়ের ব্যাথ অনেক কম, নাড়ুচাড়া করলেও আর তেমন লাগে না এখন। ডালে উঠে লম্বা হয়ে শয়ে শুল করে নিচের দিকে এগোলো; সবগুলো ডাল যেখানে মিলিত হয়েছে, ঠিক তার মাঝখানে বড় একটা কালো ফোকর। ওটার কাছে এসে সাবধানে মুখ বাঢ়লো সে, নিচে উঁকি দিলো।

আশা করেছিলো, তীর ছুটে আসবে একঝাঁক।

কিছুই এলো না। ভেতরের বিষণ্ণ ছায়ায় দেখা গেল অনেকগুলো কালো মুখ। ওপর দিকে চেয়ে আছে। দুষ্টুমি করতে গিয়ে ধরা পড়লে বাক্সা ছেলে যেরকম

করে, অনেকটা সেরকম ভাবসার্ব।

সরে এসে আবার মুগামবির কাঁধে নামলো মুসা। সেখান থেকে মাটিতে।

গাছের ভেতর থেকে বেরিয়ে আসতে লাগলো পোচাররা। টপাটপ লাফিয়ে পড়লো মাটিতে। খালি হাতে বেঙ্গিয়েছে, অস্ত্রশস্ত্র সব রেখে এসেছে গাছের ভেতরে। আক্রমণের ইচ্ছে নেই, পালানোরও নয়। সম্পূর্ণ প্রাজিত, আস্তসমর্পণ করতে বেরিয়েছে।

এগিয়ে এলেন ওয়ারডেন। বললেন, 'মুগামবি, জিঞ্জেস কর তো, এতো ভালো হয়ে গেল কেন হঠাৎ?'

সোয়াহিলি ভাষায় জিঞ্জেস করলো মুগামবি। জবাব দিলো নেতা গোছের একজন পোচার। ইংরেজিতে অন্বাদ করে শোনালো সেটা মাসাইদের সর্দার, 'ওরা আর লড়াই করতে চায় না। একাজ ছেড়ে দিতে চায়।'

'কেন?'

'অনেক কষ্ট করে ফাঁদ পাতে ওরা, কুঁড়ে বানায়। বার বার আমরা গিয়ে নষ্ট করে দিই। গত কিছু দিন ধরে একটা ফাঁদ থেকেও কিছু আয় করতে পারেনি ওরা। খালি সিলভারের ধর্মক-ধার্মক শুনেছে। ওদের সঙ্গে তার চুক্তি, মাল দেবে, টাকা নেবে। দিতেও পারেনি, নিতেও পারেনি। অহেতুক গাধার খাটনি খাটতে আর রাজি নয় ওরা।'

নেতা গোছের লোকটা অন্যান্য গাছের দিকে চেয়ে জোরে জোরে কি বললো।

'আরও কয়েকটা গাছ থেকে বেরিয়ে এলো অনেক পোচার। একটা গাছ থেকে কয়েকজন পোচারের সঙ্গে বেরোলো স্বয়ং লঙ্ঘ জন সিলভার, কিন্তু সে আস্তসমর্পণ করবে না। দুই হাতে দুই রিভলভার, দাঢ়িতে ময়লা, রাগে দুদিকে সরে গেছে ঠেঁটের দুই কোণ। চেঁচিয়ে লড়াই করার আদেশ দিলো পোচারদের। ওরা কথা শুনছে না দেখে লাফাতে শুরু করলো। রিভলভার তুলে শুলি ছুঁড়লো আকাশে। তারপরও শুনছে না দেখে কেউ বাধা দেয়ার আগেই শুলি করে মেরে ফেললো একটা লোককে। বৰু উন্নাদ হয়ে গেছে যেন।'

এবার নড়লো পোচাররা। তবে মাসাইদের বিরুদ্ধে নয়। চারপাশ থেকে ঘিরে ফেললো তাদের নিজের নেতাকেই। শুলিতে আহত হলো আরও কয়েকজন। গরোয়া করলো না। সিলভারের হাত থেকে রিভলভার কেড়ে নিয়ে কিল-ঘুসি মারতে মারতে মাটিতে শুইয়ে ফেললো তাকে। ট্যাম্বন আর মাসাইরা বাধা না দিলে মেরেই ফেলতো লোকটাকে।

'ওঠো,' আদেশ দিলেন ওয়ারডেন।

কম্পিত পায়ে উঠে দাঁড়ালো সিলভার। বিড়বিড় করে গাছ দিচ্ছে। চোখ লাল। তিন গোয়েন্দার দিকে চোখ পড়তে আর সামলাতে পারলো না নিজেকে।

পোচার

ঘুসি পাকিয়ে ছুটে এলো ওদের দিকে।

খানিক দূরে বসে উৎসুক চোখে গওগোল দেখছিলো সিমবা। নিজে কিছু করার সুবোগ পাছিলো না। এইবার পেলো। বাপ-দাদার অনুকরণে হিংস্র গর্জন ছেড়ে ধেয়ে এলো তৈরি গতিতে। সিলভারের বুকে দু'পা তুলে দিয়ে গলায় কামড় বসাতে গেল।

কিছুই বললো না মুগামবি। কিন্তু বাধা দিতে ছুটে গেল মুসা। 'না না, সিমবা! সি-ম-বাআ!' ওটার কলার চেপে ধরে টান দিলো।

জীবগ রেগেছে আজ বুনো কুকুরের বংশধর। ঝাড়া দিয়ে মুসার হাত থেকে বেল্ট ছাড়িয়ে নিয়ে আবার কামড় বসাতে গেল। ধন্তাধন্তি করতে করতে মাটিতে চিত হয়ে পড়লো সিলভার। লো হয়ে তার গায়ের ওপর সেঁটে এলো সিমবা, শিকারকে পকড়াও করে খুন করার আগে যেঙ্গাবে চেপে ধরে বুনো কুকুর, তেমনিভাবে।

এই বার এসে হাত লাগলো মুগামবি। অনেক কসরত করে টেনে সরালো কুকুরটাকে। এখন আদরে ক্ষম হবে না, জানা আছে তার, ঠাস ঠাস করে কষে দুই থাপ্পড় লাগলো সিমবার মাথার দুই পাশে। শান্ত হলো কুকুরটা।

কোনোমতে উঠে বসলো সিলভার। টলতে টলতে উঠে দাঁড়ালো। উলছে আহত জায়গাগুলো।

'তোম্পুর খেল খতম, সিলভার,' ওয়ারডেন বললেন। 'অনেক জ্বালান জ্বালিয়েছো...ভাগিস তিন গেয়েয়েন্দাকে পেয়েছিলাম...'

'আমার কচুটাও করতে পারবে না তুমি,' বুড়ো আঙুল দেখালো সিলভার, তেজ কয়েনি। অনেক টাকা আছে আমার। টাকার জোরে পার পেয়ে যাবো।'

'আদালতে গিয়ে জজ নির্মল পাণ্ডাকে বলো, সেকথা। তোমার ছাল ছাড়িয়ে নেবে। জানোয়ার তো মেরেছেই, সেই সঙ্গে মানুষ খুনও করেছো। তোমাকে ফাঁসিতে ঝোলাবে নির্মল। দুনিয়ার সব টাকা দিলেও তার হাত থেকে নিঞ্চার পাবে না।'

জোরে হেসে উঠলো সিলভার।

তার হাসি শুন আবার রেগে গেল সিমবা। ঝাড়া দিয়ে বেল্ট ছাড়িয়ে নিয়ে ছুটে যেতে চাইলো। কিন্তু মুগামবির সঙ্গে পারলো না।

'এখনও পাণ্ডা পাণ্ডা করছেন, স্যার?' গভীর হয়ে ওয়ারডেনকে বললো কিশোর। 'কোথাও কিছু বুঝতে পারছেন না? অনেকখানি বদলে ফেলেছে বটে চেহারা, কষ্ট করে কিন্তু পুরোপুরি ঢাকতে পারেনি। এতেদিনের বন্ধু আপনার, এতো ঘনিষ্ঠিতা, তা-ও চিনতে পারছেন না?'

অবাক হয়ে কিশোরের দিকে তাকালেন টমসন। 'কি বলছো?'

‘ঠিকই বলছি,’ সিলভার কিছু বুঝে ওঠার আগেই হাত বাড়িয়ে তার দাঢ়ি ধরে হাঁচকা টান্ডুমারলো কিশোর। খুলে এলো নকল দাঢ়ি বোরিয়ে পড়লো জজ নির্মল পাণার মুখ।

তত্ত্ব হয়ে গেলেন ওয়ারডেন। কথা সরছে না মুখে।

হা হা করে হাসলো জজ। ‘কেন ঘাবড়াইনি বুবাতে পারছে তো?’ আমি জজ, আদালতে আমার বিচার আমিই করবো। তুমি একটা আস্ত গাধা, ওয়ারডেন। হাহ হাহ হা!

হাত-পা বাধা অবস্থায় নাইরোবি পুলিশের হাতে পড়ার পরই শুধু নরম হলো জজ নির্মল পাণা, যখন দেখলো ঘৃষ থায় না, এমন লোকও আছে। কেণ্টি কোটি টাকার লোভ দেখিয়েও যাকে দিয়ে অন্যায় করানো যায় না। ওখানকার জজকে কিনতে পারলো না সে। যাবজ্জীবন জেল হয়ে গেল। অন্যায়ভাবে অর্জিত তার সমস্ত টাকা, সম্পত্তি বাজেয়াঙ্গ করে দান করে দেয়া হলো আফ্রিকান ওয়াইল্ডলাইফ সোসাইটিকে।

নিজের মুখে সব কুর্কর্মের কথা স্বীকার করেছে নির্মল পাণা, তবু যেন বিশ্বাস করতে পারছেন না ওয়ারডেন টমসন। ওরকম নিরীহ চেহারার হাসিখুশি একজন ‘অদ্বলোক’ খৈতো খারাপ হতে পারে, কল্পনাই করেননি তিনি কোনোদিন। সব চেয়ে বেশি দুঃখ পেয়েছেন, একজন ঘনিষ্ঠ বন্ধুকে হারিয়েছেন বলে, অন্তত তিনি নিজে জজ নির্মল পাণাকে বন্ধু হিসেবেই নিয়েছিলেন।

ফেরার দিন এলো তিন গোয়েন্দাৰ। স্টৰ্ক বিমানটা ঠিক হয়ে গেছে। তাতে চড়ে ইনাইরোবি যাবে ভূরা। সেখান থেকে জেট লাইনারে চড়ে আমেরিকায়।

ওয়ারডেন টমসন যেতে পারবেন না ওদের সঙ্গে। জরুরী কাজ আছে। তাছাড়া জায়গাও নাকি হবে না বিমানটায়। কেন হবে না, বুবাতে পারলো না ত্বুন গোয়েন্দা। পশ্চ করেও কোনো জবাব মিললো না, শুধু রহস্যময় ভঙ্গিতে হাসলেন তিনি।

নির্দিষ্ট দিনে বিমানটায় উঠলো তিন গোয়েন্দা, পাইলটের সীটে অবশ্যই মুসা। আমান। উঠেই, অবাক হয়ে গেল। তার পেছনের সীটের পায়ের কাছে আরাঘ করে শুয়ে ছিলো বুমো কুকুরের বংশধর, সাড়া পেয়ে লাফিয়ে উঠে বসলো সীটে। মৃদু ‘গাউ’ করে উঠলো।

‘আরি, তুই! চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। তুই এখানে কি করছিস? যা যা, নাম; আমরা চলে যাচ্ছি।’

‘না, ও-ও যাচ্ছে তোমাদের সঙ্গে,’ নিচে থেকে হাসিখুবে বললেন ওয়ারডেন। পাশে দাঢ়ানো মুগামবির দিকে একবার চেয়ে আবার ফিরলেন কিশোর বৈমানিকের পোচার

দিকে। 'আমার তরফ থেকে, মুগামবির তরফ থেকে, আফ্রিকান ওয়াইল্ডলাইফ সোসাইটির তরফ থেকে তিনি গোয়েন্দাকে উপহার। অনেক করেছো তোমরা। উপহার দিয়ে সেই ঋণ শোধ করা যাবে না। এই সামান্য উপহারটুকু নিলে আমরা সবাই খুশি হবো।'

'কিন্তু মুগামবির প্রিয়...,' বলতে গিয়ে বাধা পেলো মুসা।

'ও-ই তো প্রস্তাবটা দিয়েছিলো আমাকে,' বললেন টমসন। 'তুমি যে সিমবাকে ভালোবেসে ফেলেছো, তোমাকেও কুকুরটা ভালোবেসেছে, এটা ওর নজর এড়ায়নি...'

'কিন্তু, তবু...'

'তুমি ওটা নাও, মুসা,' এবার বাধা দিলো মুগামবি। 'না নিলেই বরং আমি দুঃখ পাবো। বুলো কুকুর অনেক আছে এখানে, দরকার হলে সহজেই আরেকটা বাচ্চা আমি জোগাড় করে নিতে পারবো। জন্মজান্ময়ারৈর প্রতি তোমার ভালোবাসায় আমি মুগ্ধ। তোমার মতো ছেলেরা যখন জন্মাচ্ছে, বুঝতে পারছি, সুদিন আসছে আফ্রিকার,' চোখ মুছলো মাসাই-সর্দার। 'কিশোর, রবিন, তোমরাও জন্মভূমির গর্ব। শুধু যার যার দেশেরই নও, সারা দুনিয়ার গর্ব তোমরা। দোয়া করি, বথে যাওয়া কিশোররা তৌমাদের দেখে শিশুক, ভালো হোক, মানুষ হোক...'

তাজব হয়ে গেল তিনি গোয়েন্দা, অশিক্ষিত এক মাসাইয়ের দেশপ্রেম দেখে, নীতিবাক্য শুনে, অনেক বড় বড় শিক্ষিত মানুষও এভাবে শুঁয়ে বলতে পারবে না।

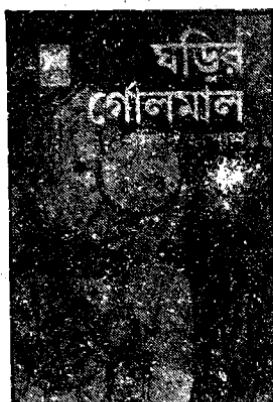
নরম কথা শুনলে মুসার চোখে পানি এসে যায়। এখনও তার ব্যতিক্রম হলো না। 'আপনার জন্মেও গর্ববোধ করছি আমি, মিটার মুগামবি। থ্যাক ইউ।'

হাসি ফুটলো মাসাইয়ের কালো চোখের তারাঁয়। সিমবার দিকে তাকালো, 'যা বাবা, ভালো থাকিস। বন্ধুর কথা শুনবি সব সময়, গোলমাল করবি না।'

রবিন, কিশোরও মুগামবি আর টমসনকে ধন্যবাদ দিলো।

'এই চিঠিটা নিয়ে যাও,' কিশোরের হাতে একটা খাম দিলেন ওয়ারডেন। 'এয়ারপোর্ট ম্যানেজারকে দিও। স্টকটাকে ফেরত পাঠানোর ব্যবস্থা তিনি করবেন।...আর হ্যাঁ, আমার ব্যান্ডা সব সময় তোমাদের জন্মে খোলা রইলো। সুযোগ পেলেই বেড়াতে চলে এসে। যাও উইশ ইউ গুড লাক।'

সিমবাও যেন ভাবলো, 'গুড লাক' জানানো দরকার নতুন মনিবকে। পেছন থেকে মুসার গাল, কান চেঁটে দিলো। হেসে উঠলো সবাই। তরল হয়ে গেল পরিবেশ। হাসিমুখে স্টকের এঙ্গিন স্টার্ট দিলো মুসা আমান।



# ঘড়ির গোলমাল

প্রথম প্রকাশণ: মার্চ, ১৯৯০

ঘড়ির ভেতর থেকে শোনা গেল চিত্কার!

আতঙ্কিত কঠ। শুরু হলো মৃদু তাবে,  
জোড়ালো হতে লাগলো, তীক্ষ্ণ থেকে তীক্ষ্নতর।  
কিশোর পাশার মনে হলো, কানের পর্দা ছিঁড়ে  
যাবে। শিরশির করে উঠলো শিদ্দাঁড়া। জীবনে  
যতো ডয়ক্ষর চিত্কার শুনেছে সে, তার মধ্যে এটা  
অন্যতম।

পুরনো চেহারার একটা ঘড়ি, বিদ্যুতে চলে।  
চলে কিনা সেটা দেখার জন্যেই প্লাগটা সকেটে চুকিয়েছিলো, সঙ্গে সঙ্গে ওই  
চিত্কার। কর্ড ধরে একটানে প্লাগটা বের করে আনলো সকেট থেকে। থেমে গেল  
চিত্কার। হাঁপ ছাড়লো সে।

পেছনে শোনা গেল পদশব্দ। পাশা স্যালভিজ ইয়ার্ডে কাজ করছিলো তার দুই  
সহকারী, মুসা আমান আর রবিন মিলফোর্ড, পাশে এম্বে যেন ব্রেক কষে দাঁড়ালো।

‘কি হয়েছে?’ জিজ্ঞেস করলো রবিন। ‘কে চিত্কার করলো?’

‘হাইছে!’ মুসা বললো, উদ্বিগ্ন। ‘কিশোর, ব্যাথাট্যাথা পেয়েছে?’

মাথা নাড়লো গোয়েন্দাপ্রধান। ‘শোনো, অস্বাভাবিক শব্দ।’ বলেই আবার  
প্লাগ ঢোকালো সকেটে। বাতাসে ছড়িয়ে পড়লো রড-পানি-করা চিত্কার। টেনে  
প্লাগ খুলে চিত্কার থামলো।

‘মারছে!’ অস্বত্তিতে হাত নাড়লো মুসা। ‘একে শুধু অস্বাভাবিক বলছো কেন?  
নিশ্চয় ঘড়ির ভূত!’

‘হ্যা, সত্যি অস্বাভাবিক,’ গোয়েন্দাপ্রধানের সঙ্গে একমত হলো রবিন। ‘ঘড়ি  
এরকম চিত্কার করে বলে শুনিনি। দেখো, সুইচ টিপলে পাখা গঁজিয়ে না উড়ে  
চলে যায়।’

হাতে নিয়ে উল্টেপালন্তে ঘড়িটা দেখছে কিশোর। সন্তুষ্ট হয়ে বললো, ‘ইঁহ্ম!

‘ইঁহ্ম কি? এই, ইঁহ্ম কী?’ ভুরু নাচালো মুসা।

‘অ্যালার্মের লিভারটা অন করা,’ জানালো কিশোর। ‘দেখি অফ করে আবার  
প্লাগ চুকিবে...’ বলতে বলতেই প্লাগটা সকেটে ঢোকালো। আর চিত্কার করলো  
না। মৃদু শঙ্খন তুলে চলতে শুরু করলো ঘড়ি।

‘দেখি এবার অন করে,’ আবার বললো সে। লিভার অন করতেই চিন্কার করে উঠলো ঘড়ি, তাড়াতাড়ি অফ করে দিলো কিশোর। যাক, একটা রহস্যের সমাধান হলো : ঘন্টা বাজানোর বদলে চিন্কার করে এই ঘড়িটা।’

‘রহস্য দেখলে কোথায় এতে?’ জিজেস করলো মুসা।

‘ঘড়ি চিন্কার করে, এটা রহস্য নয়?’ কিশোরের হয়ে জবাব দিলো রবিন। ‘আর কেন চিন্কার করে সেটাও বোঝা গেল।’

‘কেন নয়?’ সুধরে দিলো কিশোর। ‘বলো, কখন অ্যালার্ম লিবার সেট করলে চিন্কার করে। কেন করে, সেই রহস্যের সমাধান এখনও হয়নি।’

‘তারমানে, তদন্ত?’ মুসা বললো। ‘একটা ঘড়ির ব্যাপারে কি তদন্ত করবে? প্রশ্ন করবে ওটাকে? জবাব না দিলে চাপাচাপি কুরবে?’

মুসার কথায় কান দিলো না কিশোর। বললো, ‘কেন চিন্কার করে বোঝার চেষ্টা করবো। নিশ্চয় কেনো কারণ আছে।’

আগুই মনে হলো রবিনকে। ‘কিন্তু ওরটা করবে কিভাবে?’

জবাব না দিয়ে টুলকিটের জন্যে হাত বাড়ালো কিশোর। তিনি গোয়েন্দাৰ ব্যক্তিগত ওয়ার্কশপে রয়েছে ওৱা। কিট থেকে একটা স্লু-ড্রাইভার বের করে ঘড়ির পেছনের কভার খুলতে শুরু করলো। খুলে, এক নজর দেখেই আবীর বললো, ‘ইহুম্ম!

‘আবার ইহুম্ম কেন?’ মুসার প্রশ্ন।

স্লু-ড্রাইভারের মাথা নেতৃত্বে ঘড়ির ভেতরে দেখালো কিছুকারণ। যন্ত্রপাতির মাঝে বসানো আধুনিক সমান গোল একটা ডিক। চিন্কারের এটাই কারণ। অ্যালার্ম বেলের বদলে এটা বসিয়ে দিয়েছে কেট।

‘কেন?’ রবিনের প্রশ্ন।

‘সেটাই তো রহস্য। জানতে হবে কে করেছে কাজটা।’

‘কিভাবে?’ মুসা জিজেস করলো।

‘দূর,’ নিরাশ ভঙ্গিতে হাত নাড়লো কিশোর। ‘গোয়েন্দা কোনোদিনই হতে পারবে না তুমি। ভাবতেই জানো না ঠিকমতো...’

‘দাঁড়াও দাঁড়াও, বলি। প্রথমে জানতে হবে ঘড়িটা কোথেকে এসেছে।’

‘হ্যাঁ, এই তো মাথা খুলছে।’

‘পূরনো জঞ্জালের মাঝে পেয়েছো। তারমানে রাশেদ আংকেল ওটা কিন্নে এনেছেন। হয়তো বলতে পারবেন কোনু জায়গা থেকে কিনেছেন।’

‘রোজই তো কতো মাল কেনেন,’ রবিনের কষ্টে সন্দেহ। ‘তাঁর মনে আছে?’

‘থাকতে পারে। জঞ্জালের মাঝে পেয়েছি, কথাটা ঠিক নয়। আধ ঘন্টা আগে,

একটা বাক্স আমার হাতে দিয়েছে চাচা। পেয়েছি ওটার ভেতরেই। আরও কি কি  
যেন আছে। দেখি।'

বেঞ্চের ওপর রাখা একটা শক্ত মলাটের বাক্স। ভেতর থেকে বেরোলো একটা  
স্টাফ করা পেঁচা—পালক বেশির ভাগই খসে গেছে। পূরনো একটা কাপড় ঝাড়ার  
ত্রাশ পাওয়া গেল। আরও আছে একটা ভাঙা টেবিল-ল্যাস্পের অর্ধেকটা, চলটা  
ওঠা একটা ফুলদানী, দুটো বইয়ের দুমড়ানো প্লাস্টিক-কভার, আর আরও কিছু  
টুকিটাকি। প্রায় সবগুলো জিনিসই বাতিল, ব্যবহারের অযোগ্য।

'দেখে তো মনে হয় ঘর পরিষ্কার করেছিলো কেউ,' কিশোর বলল। 'বার্যে  
ভরে ডাস্টবিনে ফেলে দিয়েছিলো। বেকার বা ভিখিরি কেউ সেটা কুড়িয়ে নিয়ে  
বিক্রি করেছে পুরনো মালের দোকানে, সেখান থেকে কিনে এনেছে চাচা।'

'কেন যে কিনলেন?' অবাক লাগছে মুসার। 'ঘড়িটা ছাড়া তো আর সবই  
বেকার। কোনো কাজে লাগবে না। তবে ঘড়ি বটে একখান। ভাবো একবার,  
সকালে অ্যালার্মের বদলে ওই ভূতুরে চিক্কার শব্দে জেগে ওঠার কথা…'

'হ্ম্ম!' তৃতীয়বার বললো কিশোর। 'ভালো না। খুব খারাপ। কাউকে ভয়  
পাওয়ানোর জন্যে যথেষ্ট। হাটের অবস্থা খারাপ হলে মারাও যেতে পারে। মেরে  
ফেলতে চাইলে শুধু তার বেডরুমে ঘড়িটা রেখে দিয়ে এলেই হলো। সহজেই খুন,  
অথচ কেউ কিছু সন্দেহ করতে পারবে না।'

'বলো কি!' ভুরু কঁচকালো রবিন। 'ওরকম কিছুই হলো নাকি?'

'জানি না। শুধু সম্ভাবনার কথা বলছি। চলো, চাচাকে জিজ্ঞেস করি ঘড়ি  
কোথায় পেলো?'

ওয়ার্কশপ থেকে বেরিয়ে অফিসের দিকে চললো ওরা। কাজে ব্যস্ত ইয়ার্ডের  
দুই কর্মচারী বোরিস আর রোভার। কয়েকটা পুরনো আসবাবপত্র দেখছিলেন  
রাশেদ পাশা, ডাক শব্দে ফিরে তাকালেন। ছেলেদের মুখ দেখেই বুঝলেন, প্রশ্ন  
আছে। মিটিমিটি হেসে, মন্তব্য কোঁকে তা দিয়ে জিজ্ঞেস করলেন, 'তারপর, ত্রিভুবন,  
ব্যাপার কি? খুব উজ্জিজত মনে হচ্ছে।'

'চাচা,' ঘড়িটা দেখালো কিশোর। 'এটা কোথেকে আনলে? একটু আগে যে  
বাক্সটা দিলে, তার মধ্যে পেয়েছি।'

'পেয়েছি মাগনা। ফাও বলতে পারো। এটার মধ্যে ছিলো,' পুরনো একটা  
আলমারি দেখালেন তিনি। 'হলিউডের এক পুরনো মালের দোকান থেকে কিনেছি।'

'কোন দোকান? মালিকের নাম?'

'নাম, ডেরিক। অনেক মাল কিনেছি আজ। এক ট্রাক দিয়ে গেছে। আরও  
এক ট্রাক নিয়ে আসবে। তখন জিজ্ঞেস করো…'

এই সময় গেটে শোনা গেল এঞ্জিনের শব্দ। ফিরে তাকাল চারজনে। একটা পিকআপ ঢুকছে। বলে উঠলেন রাশেদ পাশা, ‘ওই যে, এসে গেছে।’

আসবাবপত্রের স্তুপের কাছে এসে থামলো গাড়ি। ওভারঅল পরা একজন লোক নেমে এলো, খোচা খোচা দাঢ়ি।

‘এসেছো,’ বললেন রাশেদ পাশা।

‘হ্যাঁ,’ কাছে এসে দাঁড়ালো ডেরিক। ‘নিয়ে এলাম তোমার সব মাল। ক'পাল ভালো তোমার, রাশেদ, ভালো মাল পেয়েছো, ধরতে গেলে বিনে পয়সায়। কিছু কিছু তো একেবারে নতুন...’

‘আরে দূর! বাতাসে থাবা মারলেন রাশেদ পাশা। ‘বাড়িয়ে বলার স্বত্ত্বাব তোমার গেল না। এগুলো নতুন? আমি বলে কিনছি...যাক, যা আছে, আছে। কথা বাড়িয়ে লাভ নেই। দশ ডলার দেবো। সবগুলোর জন্যে: ও, কে?’

‘দাও। কি আর করা? টাকার খুব ঠেকা, নইলে একশোর কমে দিতাম না...’

‘মেরি আছে অফিসে। ওর কাছ থেকে টাকা নিয়ে যাও। ও, এক মিনিট, এ-আমার ভাতিজা, কিশোর। তোমাকে কি জানি জিজ্ঞেস করবে।’

‘জলদি বলে ফেলো, খোক। তাড়া আছে আমার, বললো ডেরিক।

‘একটা বাস্ত্রের কথা জানতে চাই,’ কিশোর বললো। ‘আপনার দেয়া এই আলমারিতে পাওয়া গেছে। বাস্ত্রের ডেতেরে এই ঘড়িটা ছিলো। কার কাছ থেকে কিনেছেন, মনে আছে?’

‘ঘড়ি?’ বিষণ্ণ হাসি হাসলো ডেরিক। ‘ইঙ্গায় ওরকম কয়েক ডজন ঘড়ি বেচতে আনে আমার কাছে। বেশির ভাগই অচল। কিনি, কোনোটা বিক্রি হয়, কোনোটা ফেলে দিই।’

‘একটা বাস্ত্রের মধ্যে ছিলো এটা,’ রিন বললো। ‘ডেতেরে একটা স্টাফ করা পেঁচাও...’

‘ও, হ্যাঁ; মনে পড়েছে। স্টাফ করা পেঁচা খুব কমই পাই, সেজন্যেই, মনে আছে। কিন্তু কার কাছ থেকে যেন কিম্বাম...কার কাছ...নাহ, সরি, মনে করতে পারছি না।’ মাথা নাড়লো ডেরিক। ‘প্রায় হাত্তি দুই আগের কথা। মনে নেই। হাজার লোকে বেচতে আনে, ক'জনের কথা মনে রাখবো?’

## দুই

‘ব্যস, গেল এই কেস,’ মুসা বললো। ‘ঘড়িটা কোথেকে এসেছে তা-ই জানি না, রহস্যের কিনারা করবো কি? কিশোর?’

ওয়ার্কশপে ফিরে এসেছে ডিনজনে। অন্যমনক হয়ে বাস্তুটা নাড়াচাড়া  
করছিলো কিশোর, মুখ ফিরিয়ে তাকালো, ‘উঁ?...মাঝে মাঝে বাস্তুর গময়ে  
ঠিকানা লেখা থাকে। কোথায় পাঠানো হবে, সেই ঠিকানা।’

‘আমার কাছে মূলী দোকানের বাস্তুর মতো লাগছে,’ রবিন বললো।

‘আমার কাছেও। কিন্তু ঠিকানা লেখা নেই।’

‘সেই কথাই তো বলছি,’ আগের কথার খেই ধরলো মুসা। ‘এই কেসের  
সমাধান আমাদের সাধ্যের বাইরে। ...রবিন, কি ওটা?’

ছাপার মেশিনটার নিচ থেকে চার কোনা এক টুকরো কাগজ তুলে নিয়েছে  
রবিন। কিশোরকে দেখিয়ে বললো, ‘বাস্তু থেকে পড়লো।’

‘মূলী দোকানের মালের লিস্ট হবে হয়তো,’ মুসা বললো।

কিন্তু তার কথা ঠিক নয়। কাগজটায় লেখা রয়েছেঃ

টায়ার মিলার

আঙ্ক রোবিড

আঙ্ক বারকেন

আঙ্ক জেলডু

দেন অ্যাণ্ট। দ্য রেজাল্ট উইল সারপ্রাইজ ইভ্ল ইউ।

জোরে জোরে পড়লো রবিন। চেঁচিয়ে উঠলো, ‘আচর্য! কি মানে এর?’

‘প্রিয় মিলার,’ বিড়বিড় করে বললো কিশোর। ‘রোবিডকে জিজ্ঞেস করো।  
বারকেনকে জিজ্ঞেস করো। জেলডাকে জিজ্ঞেস করো। তারপর কাজে নামো।  
ফলাফল দেখে তুমি পর্যন্ত চমকে যাবে।’

‘আরে সে তো বুঝালাম। কিন্তু এসব কথার মানে কি?’

‘আরেকটা বহস্য। নিচয় চেঁচানো ঘড়ির সঙ্গে যোগাযোগ আছে।’

‘ঘড়ির সঙ্গে যোগাযোগ, কিভাবে বুঝলে?’

‘তাই তো ই ওয়ার কথা। দুই ইঞ্চি বাই চার ইঞ্চি মাপে কাটা হয়েছে। পেছনে  
দেখো। এই যে এখানটায়। কি দেখছো?’

‘শুকনো আঠা।’

‘রাইট। তারমানে এই কাগজটা কোনো কিছুতে সঁটানো ছিলো।’ ঘড়িটা;  
উল্টে তলা দেখালো সে। ‘এই যে দেখো, এখানেও শুকনো আঠা। আগেই লক্ষ  
করেছি। মাপ দেখে আন্দাজ করতে কষ্ট হয় না, এই কাগজ এখানেই লাগানো  
ছিলো। বেশি নাড়াচাড়ায় খুলে পড়ে গেছে।’

‘কিন্তু ওরকম একটা কাগজ কেন ওখানে সঁটাতে যাবে?’ মুসার জিজ্ঞাসা।  
‘কেন? ওই লেখার মানেই বা কি? মাথামুণ্ডু তো কিছুই বোবা যায় না।’

‘এতো সহজেই বোৰা গেলে কোনো রহস্য আৰ রহস্য থাকতো না।’

‘তা ঠিক। লাভের মধ্যে শুধু আৱাও একটা রহস্য যোগ হলো, ঘড়িৰ চেঁচানোৰ সঙ্গে। আমৰা যে অন্ধকাৰে ছিলাম, সেখানেই রয়েছি। বৰং বলা যায় অন্ধকাৰ আৱাও ঘন হয়েছে। এখন কি কৰবে?’

‘চেঁছে ঘড়িৰ নিচ থেকে আঠা তুলবো। কি যেন খোদাই কৰা রয়েছে। বেশি ছোট, বুৰতে পাৰছি না। ম্যাগনিফাইং গ্লাস দৰকাৰ। চলো, হেডকোয়ার্টাৰে চলো।’

দুই সুড়ঙ্গ দিয়ে হেডকোয়ার্টাৰে চুকলো ওৱা। ডেকেৰ ওপাশে বসে মাথাৱার ওপৰেৱ উজ্জ্বল আলো জুলে দিলো কিশোৱ। ড্রয়াৰ থেকে ম্যাগনিফাইং গ্লাস আৱ ছুৱি বেৰ কৰে কাজে লাগলো। ছুৱি দিয়ে চেঁছে আঠা তুলে, খোদাই কৰা লেখা পড়ে মাথা বোঁকালো নীৱৰণে। রবিনেৰ দিকে ঠেলে দিলো ঘড়ি আৰ গ্লাস।

রবিনও পড়লো। খুব খুদে অক্ষৱে লেখা রয়েছেঃ ডি. টেম্পাৰ। মুখ তুলে জিজ্ঞেস কৱলো, ‘মানে কি? কাৱও নাই?’

‘বলছি এখুনি,’ বলে, মুসাৰ দিকে তাকালো কিশোৱ। ‘মুসা, টেলিফোন গাইডটা দেখি তো, মুৰজি।’

পাতা উল্টে চললো গোয়েন্দাৰ্থধান। কিছুক্ষণ পৰ চেঁচিয়ে উঠলো খুশি হয়ে, ‘এই দেখো।’

দুই সহকাৰীও দেখলো, ছোট একটা বিজ্ঞাপন, ঘড়িৰ দোকানেৰ। ইংৰেজিতে লেখা রয়েছেঃ ডি. টেম্পাৰ-ঘড়ি মেৰামতকাৰী—অস্বাভাৱিক কাজ আমাদেৱ বিশেষত্ব। নিচে হলিউডেৱ ঠিকানা আৰ টেলিফোন নম্বৰ লেখা।

‘মেকাৱৰা অনেক সময়,’ বললো কিশোৱ। ‘ঘড়িতে সাঙ্কেতিক চিহ্ন বা নম্বৰ বসিয়ে দেয়। যাতে পৱে আবাৱ চিনতে পাৰে ওটা কাৰ কাজ। ধোপাৰ দোকানে কাপড়ে যেমন চিহ্ন দেয়। এক ধাপ এগোলাম আমৰা। অ্যালাৰ্ম ঢি.স্টেম খুলে ডিক্ষ কে চুকিয়েছে ঘড়িতে, এটা জানলাম। পৱেৰ ধাপ, গিয়ে মিস্টাৰ টেম্পাৱকে জিজ্ঞেস কৱা, কে ঘড়িটা মেৰামত কৱতে দিয়েছিল।’

## তিনি

হলিউড বুলভাৱেৱ একটা গলিৰ ভেতৰ পাওয়া গেল টেম্পাৱেৱ দোকানটা। গলিতে ঢোকে না বিশাল ৱোলস রয়েস, মেটাতে চড়ে এসেছে তিনি গোয়েন্দা। গাড়িটা গলিৰ মুখৰে রেখে হেঁটে রওনা হলো ওৱা। ড্রাইভিং সিটে বসে রইলো ইংৰেজ শোফাৰ হ্যানসন।

খুলোয় ধূসুর জানালার কাঠের ওপাশে নামটা কোনোমতে পড়া যায়ঃ ডি, টেমপার-ঘড়ি মেরামতকারী। সোনালি রঙের অক্ষরগুলো মলিন হয়ে এসেছে। ডেতরের তাকে অসংখ্য ঘড়ি, ছেট-বড় নতুন-পুরনো, নানা ধরনের নানা আকারের। দরজায় এসে দাঁড়ালো তিনি গোয়েন্দা। ওরা ডেতরে পা রাখতেই লম্বা একটা ঘড়ির নিচের কাঠের দরজা খুলে গেল, মার্চ করে বেরোলো এক খেলনা সৈনিক, বিউগল বাজিয়ে সহয় ঘোষণা করে আবার ঢুকে গেল তার কুরুরিতে। বক্ষ হয়ে গেল দরজা।

‘খাইছে!’ তাজব হয়ে গেছে মুসা। কী কাণ্ড! তবে, চিৎকারের চেয়ে অনেক ভালো।

‘চলো, মিস্টার টেমপারের সঙ্গে কথা বলা যায় কিনা দেখি।’ বললো কিশোর।

ঘরে অনেক ঘড়ি, অনেক রকম আওয়াজ। মনে হচ্ছে হাজার হাজার মৌমাছি গুঞ্জন তুলেছে একসঙ্গে।

চামড়ার অ্যাপ্রন পরা ছেটখাটো একজন মানুষ এগিয়ে এলো। চকচকে কালো চোখের ওপরে সাদা ভুরু, যেন দুটো ছেট ছেট ঝোপ। খুশি খুশি কঢ়ে জিজ্ঞেস করলো, ‘কি চাই? ঘড়ি মেরামত করাবে? নাকি অদ্ভুত কিছু লাগাবে?’

‘না, স্যার,’ বিনীত কঢ়ে জবাব দিলো কিশোর, ‘ওসব নয়। একটা ঘড়ির ব্যাপারে জানতে এসেছি।’ ব্যাগ খুলে ওটা বের করে কাউন্টারের ওপর দিয়ে ঠেলে দিলো সে।

ঘড়িটি দেখলো টেমপার। ‘ইঁ, বেশ পুরনো। দাম কম। এটা মেরামত করে পোষাবে না।’

‘মেরামত করতে আনিনি, স্যার। কিছু মনে না করলে প্লাগটা লাগান।’

শ্বাগ করলো ছেট মানুষটা। সফেটে প্লাগ ঢোকালো। সঙ্গে সঙ্গে চিৎকার করে উঠলো ঘড়ি। তাড়াহড়ো করে লিভারটা অফ করে দিলো মেকানিক। ঘড়িটা হাতে নিয়ে পেছনে দেখলো সে। হাসলো। ‘ইঁ, চিনতে পারছি। আমিই লাগিয়েছিলাম। খুব জটিল কাজ।’

‘আপনিই তাহলে চিৎকার শিখিয়েছেন এটাকে?’ মুসা বললো।

‘হ্যাঁ। আমি বলেই পেরেছি...যাকগে, কি জন্যে এসেছো? খারাপ হয়ে গেছে?’

‘না, স্যার,’ কিশোর বললো। ‘রাস্তায় কুড়িয়ে পেয়েছি এটা। কার জিনিস জানি না। নিচে আপনার নাম দেখলাম। ভাবলাম, মালিকের নাম বলতে পারবেন। তাঁর জিনিস তাঁকে ফিরিয়ে দেবো।’

‘তাই?’ দিখা করছে টেমপার। ‘কাষোমারের নাম গোপন রাখি আমরা। অনেক সময়...’

‘মুফতে দেয়ার ইচ্ছে আমাদের নেই, স্যার,’ বাধা দিয়ে বললো রবিন। ‘এরকম একটা জিনিস, নিশ্চয় বুব শখের। ফিরিয়ে দিলে হয়তো পুরস্কার দেবেন তিনি...’

হাত তুললো টেমপার। ‘বুবতে পেরেছি। ঠিকই বলেছো, জিনিসটা তার শখের। ঘড়ি জোগাড়ের হবি আছে লোকটার। নাম কুক।’ :

‘কুক!’ একই সঙ্গে বলে উঠলো রবিন আর মুসা।

‘নাম তো তা-ই বলেছে লোকটা। আমার বিশ্বাস, ওটা তার বানানো নাম। আসল নাম অন্য কিছু। নানা রকম ঘড়ি এনেছে আমার কাছে, বিচ্ছিন্ন সব ফরমায়েশ। কোনোটাকে দিয়ে চিংকার কর্যতে হবে, কোনোটাকে হাসাতে হবে, কোনোটাকে...’

‘আমার কাছেও আসল নাম মনে হচ্ছে না,’ টেমপারকে থামিয়ে দিলো কিশোর। ‘নিশ্চয় ঠিকানা দিয়েছে? বলবেন, পুরীজ? আমরা নিজেই নিয়ে যাবো তাঁর কাছে।’

‘ঠিকানা তো দেয়নি, শুধু ফোন নম্বর।’ বলে, ক্যাউন্টারের নিচের একটা তাক থেকে মোটা এক রেকর্ড বুক বের করলো টেমপার। পাতা উন্টে এক জায়গায় এসে থামলো। হ্যাঁ, লিখে নাও। এইচ. কুক। নম্বর...’

নেটুবুক বের করে দ্রুত নম্বরটা লিখে নিলো রবিন।

‘চলবে তো এতে?’ টেমপার জিজ্ঞেস করলো। ‘অবশ্য আর কিছু জানতেও পারবো না। জানি না। আর হ্যাঁ, ঘড়ির কাজ করাতে হলে নিশ্চিতে চলে এসো। যে-কোনো রকম কাজ।...তোমাদের আর কিছু বলার না থাকলে...কিছু মনে কোরো না, আমার কাজ পড়ে আছে...’

‘নিশ্চয়, নিশ্চয়,’ বললো কিশোর। ‘অনেক ধন্যবাদ, স্যার, আপনাকে।’

দোকান থেকে বেরিয়ে সঙ্গীদের বললো, ‘আরেক ধাপ এগোনো গেল; এবার ফোন করতে হবে জনাব ঘড়িকে। মোড়ের বুদ থেকেই করি, চলো।’

‘কি বলবে?’ কিশোর বুদে ঢোকার আগে জিজ্ঞেস করলো মুসা।

‘ঠিকানা জোগাড়ের চেষ্টা করবো,’ বলে চুক্কে গেল কিশোর।

মুসা আর রবিনও চুকলো। জায়গা কম, গাদাগাদি করে দাঁড়ালো ওরা। মুদ্রা ফেলে ডায়াল করলো কিশোর। ওপাশে রিসিভার তুললো এক মহিলা।

‘গুড আফটারনুন,’ গলাটাকে ভারি করে তুললো কিশোর, বড়দের মতো। দক্ষ অভিনেতা সে, ভালো পারে এসব কাজ। ‘টেলিফোন কোম্পানি থেকে বলছি।

‘ক্রসড সার্কিটের গোলমাল হচ্ছে।’

‘ক্রসড সার্কিট? বুঝলাম না,’ জবাব এলো।

‘আমরা কমপুন পেয়েছি, আপনার সেকশনে নাকি বেশি বেশি রঙ নাওয়ার হচ্ছে। দয়া করে যদি ঠিকানাটা বলেন? সার্কিট চেক করবো।’

‘ঠিকানা? নিশ্চয়। একশো বারো ফ্র্যাঙ্কলিন স্ট্রীট। কিন্তু বুঝতে পারছি না...’  
কথা শেষ করতে পারলো না মহিলা, তার আগেই শোনা গেল চিৎকার। বয়ঙ্ক  
কোনো মানুষ আতঙ্কে চেঁচিয়ে উঠেছে। যেন জবাই করার জন্যে চেপে ধরা হয়েছে  
তাকে।

হাত থেকে রিসিভার ছেড়ে দিলো কিশোর।

## চার

‘হ্যানসন, এই ব্লকটাই মনে হচ্ছে,’ বললো কিশোর। ‘আস্তে চালান। নহরগুলো  
দেখি।’

ফ্র্যাঙ্কলিন স্ট্রীট ধরে ধীরে চালালো হ্যানসন। পুরনো এলাকা। এককালের  
বিশাল বাড়িগুলো এখন মলিন, বিবর্ণ।

‘ওই যে! চেঁচিয়ে বললো মুসু।

বাঁকের কাছে গাড়ি রাখলো হ্যানসন। নেমে হেঁটে চললো তিনি গোয়েন্দা।  
আশপাশে চোখ রাখছে। নির্জন লাগছে বাড়িটা, জানালার সমস্ত পর্দা টানা।  
সামনের দরজায় ছোট সিড়ি, মাত্র দুটো ধাপ। তাতে উঠে ঘন্টা বাজালো কিশোর।

অনেকক্ষণ অপেক্ষা করতে হলো। আবার বেল বাজাতে যাবে, এই সময় নড়ে  
উঠলো দরজা। সামান্য ফাঁক হলো। উঁকি দিলো এক মহিলার মুখ। বয়েস তেমন  
বেশি না। তবে খুব ক্লান্ত আর বিষণ্ণ দেখাচ্ছে।

‘মাপ করবেন,’ কিশোর বললো। ‘মিষ্টার ক্লকের সঙ্গে দেখা হবে?’

‘মিষ্টার ক্লক?’ অবাক হলো যেন মহিলা। ‘ওই নামে তো এখানে কেউ থাকে  
না।’

‘নামটা বোধহয় আসল নয়, সেজন্যে চিনতে পারছেন না। তিনি ঘড়ি পছন্দ  
করেন। এখানেই তো থাকার কথা। কিংবা হয়তো থাকতেন।’

‘ঘড়ি? তুমি মনে হয় মিষ্টার রোজারের কথা বলছো। কিন্তু মিষ্টার রোজার...’

‘বলো না! বলো না!’ পেছন থেকে চেঁচিল্লে উঠলো একটা ছেলে। বয়েস  
ওদেরই মতো হবে। কালো চুল। মহিলাকে ঠেলে সরিয়ে পাশে এসে দাঁড়ালো।  
ভ্রুকুচি করলো গোয়েন্দাদের দিকে চেয়ে। ‘কথাই বলো না ওদের সাথে, মা। দরজা

লাগিয়ে দাও। কেন এসেছে ওরা এখানে?’

‘শোন, টিম,’ মহিলা বললো। ‘ভাববে কথা বলতে নেই। ছেলেগুলোকে তো ভালোই মনে হচ্ছে আমার। মিষ্টার রোজারের খোজ করতে এসেছে, দোষটা কোথায়?’

‘একটু আগে কি মিষ্টার রোজারই চিংকার করেছিলেন?’ ফস করে জিজেস করে বসলো কিশোর।

কড়া চোখে তাকালো টিম। ‘হ্যাঁ, সে-ই!’ গলা চড়ালো সে। ‘ওটা তার মরণ চিংকার, মরে যাচ্ছিলো! যাও, ভাগো এখন। আমাদের অনেক কাজ। ওকে মাটি দিতে হবে।’

দড়াম করে দরজা বন্ধ করে দিলো ছেলেটা।

‘শুনলে তো?’ চাপা গলায় বললো মুসা। ‘লোকটাকে খুন করে এখন কবর দেয়ার কথা ভাবছে।’

‘পুলিশ ডাকা দরকার,’ বললো রবিন।

‘আরও পরে,’ কিশোর বললো। ‘আগে সব কথা জেনে নিই। বাড়িতে ঢেকার চেষ্টা করিব।’

‘দরজা ভেঙে চুকবে নাকি?’

‘না,’ মাথা নাড়লো গোয়েন্দান্ধান। ‘ওরাই চুকতে দেবে। জানালা দিয়ে উঁকি মারছে টিম...’ বেলপুশ টিপে ধরলো সে। ধরেই রাখলো, যতোক্ষণ না ঝটকা দিয়ে আবার খুললো দরজা।

‘ভগ্নতে বললাম না!’ গর্জে উঠলো টিম। ‘কেন বিরক্ত করছো?’

‘বিরক্ত করলাম কোথায়?’ নিরীহ কষ্টে বললো কিশোর। ‘আমরা একটা রহস্যের তদন্ত করছি, তোমাদের সাহায্য দরকার। এই যে আমাদের কার্ড।’

কার্ডটা পড়ে ভুরু কৌচকালো টিম।

ব্যাগ থেকে চেঁচানো ঘড়িটা বের করে টিমের হাতে দিলো কিশোর।

কৌতৃহল ফুটলো টিমের চোখে। ‘এটাতে রহস্যের কি আছে?’

‘ইলেকট্রিক সকেট কোথায়? কি রহস্য, দেখাও,’ বলতে বলতেই ঘরের ভেতর পা চুকিয়ে দিলো কিশোর। বাধা দিতে গিয়েও কি ভেবে সরে দাঁড়ালো টিম। একটা হলঘর, আবছা অঙ্ককার। একপাশ থেকে দোতলায় সিঁড়ি উঠে গেছে। আরেক পাশে বিরাট এক শ্র্যান্তফাদার কুকুর, চিক-চিক কানে না এলে চোখে পড়তো না গোয়েন্দাদের। ঘড়ির পাশে টেবিলে টেলিফোন।

রহস্যময় মিষ্টার রোজারের লাশ খুঁজছে মুসা আর রবিনের চোখ, দেখতে পেলো না। ঘড়িটার পাশে দেয়ালে সুইচবোর্ড সকেট দেখে, সেদিকে এগোলো

কিশোর। হাতের ঘড়িটা টেবিলে রেখে, সকেটে প্লাগ চুকিয়ে লিভার অন করতেই চেঁচিয়ে উঠলো ঘড়ি। প্রতিষ্ঠানিত হলো বন্ধ ঘরে। রোম খাড়া হয়ে গেল দুই সহকারী গোয়েন্দার।

‘শনলে তো,’ প্লাগটা খুলে নিয়ে বললো কিশোর। ‘রহস্যময় না ঘড়িটা?’

‘না,’ মোটেই অবাক হয়নি টিম। ‘যে কেউ ওরকম চেঁচানি ঢোকাতে পারে ঘড়িতে। দাঁড়াও, দেখাছি।’ গ্যাঙ্গাদার ক্লকের পেছন থেকে একটা কর্ড বের করে প্লাগটা সকেটে ঢোকালো সে। শোনা গেল মোটা গলায় আতঙ্কিত চিৎকার, জবাই করার জন্যে চেপে ধরা হয়েছে যেন।

কিশোরের সন্দেহ নেই, ফোনে এই চিৎকারই শনেছে।

দ্রুত ঘরে এসে চুকলো মহিলা। ‘টিম, দেহাই লাগে তোর...’ ছেলেদের ওপর চোখ পড়তে থেমে গেল। ‘ও, চুকতে দিয়েছে তোমাদেরকে? টিম, হঠাৎ মত বদলালি যে?’

‘ওরাও একটা চেঁচানো ঘড়ি নিয়ে এসেছে,’ সকেট থেকে প্লাগ খুলে ফেলেছে টিম। ‘ছোট। আগে আর দেখিনি। আমার বিশ্বাস ওটা মিষ্টার রোজারেরই।’ টেবিলে রাখা ঘড়িটা মা-কে দেখালো সে।

মাথা নাড়লো টিমের মা। ‘আমিও দেখিনি। কি করে বুঝলি, ওটা মিষ্টার রোজারের?’

‘বুঝেছি। ঘড়িতে চিৎকার ঢোকানোর বুদ্ধি আর কারও মাথায় আসবে না।’

‘না, তা আসবে না,’ আবার মাথা নাড়লো মহিলা। ‘ছেলেগুলো পেলো কোথায় এটা, বলেছে?’

‘জিজেস করিনি এখনও। পরিচয় দিয়েছে, ওরা গোয়েন্দা। ভাবছি, কথা বলবো ওদের সঙ্গে। মিষ্টার রোজারের ঘড়িটা নিয়ে এশেছে যখন।’ একটা দরজা খুলে ইশারায় ডেতরে যেতে বললো তিন গোয়েন্দাকে।

বড় একটা লাইব্রেরি। এক পাশের দেয়ালে ঝোলানো ফ্রেমে বাঁধা কয়েকটা তৈলচিত্র। আরেক পাশে বিরাট এক আয়না। বাকি দু'দিকের দেয়ালে অসংখ্য তাক, বইয়ে ঠাসা। রায়ক আছে অনেকগুলো।

লাইব্রেরিতে বই ধাকবে, সেটা স্বাভাবিক, কিন্তু ওদেরকে অবাক করলো ঘড়ি। ছোট বড় নানারকম ঘড়ি রয়েছে ঘরটায়। মেরেতে, টেবিলে, তাকে, দেয়ালে। নতুন-পুরনো, ছোট-বড়, দামী-কমদামী। তবে সব ক'টারই একটা বিশেষত্ব আছে, সবগুলোই বিদ্যুতে চলে। ফলে টিকটিক আওয়াজ না করে তুলেছে শুজন, যেন শত শত মৌমাছিকে কয়েদ করে রাখা হয়েছে ঘরটায়।

‘কি দেখছো?’ গোয়েন্দাদের তাজ্জব করে দিয়ে আনন্দ পাচ্ছে টিম। ‘শনলে ঘড়ির গোলমাল

আরও অবাক হবে, এর থত্যেকটা ঘড়িই চেঁচাতে পারে !

## পাঁচ

চিংকারে ভরে গেল যেন ঘৰটা ।

শুরু হলো শিশুর তীক্ষ্ণ চিংকার দিয়ে । তারপর গর্জাতে লাগলো একজন রেগে যাওয়া মানুষ । তৃতীয়টা বন্য, হিংস্র চিতাবাষ । তারপর চারদিক থেকে শুরু হলো চিংকার, কান্না, ফৌপানি, গর্জানি, ফেঁসফেঁসানি—মানুষেরও, জানোয়ারেরও ।

লম্বা একটা কাউচে গা যৈষাধৈয়ি করে বসেছে তিন গোয়েন্দা । শিউরে উঠছে ক্ষণে ক্ষণে ।

একটা ডেক্সের ওপাশে বসে একের পর এক সুইচ টিপছে টিম । দাঁত বের করে হাসছে মেহমানদের দিকে চেয়ে । অবশ্যে সব কটা সুইচ অফ করে দিলো সে । নীরব হৱে গেল ঘৰ ।

‘জীবনে কখনও শুনেছো এরকম?’ বললো টিম ।

‘ঘৰটা কি সাউওপ্রফ?’ প্রশ্ন এড়িয়ে গিয়ে জিজেস করলো কিশোর ‘এতোক্ষণে নিচয় পুলিশকে ফোন করে দিয়েছে প্রতিবেশীরা ।’

‘অবশ্যই সাউওপ্রফ ।’ এটা মিষ্টার রোজারের চেঁচানো ঘৰ । রাতে এখানে বসে চেঁচানো শুনতেন...মানে... থেমে গেল টিম ।

‘মিষ্টার রোজারের কিছু হয়েছে?’

‘কেন? হবে কেন?’

ওই যে, শুনতেন বনলে । তারপর থেমে গেলে ; ভাবলাম, কিছু হয়েছে ।’

‘চলে গেছে, বস । তাতে তোমাদের কি?’

‘আমাদের? না, কিছু না । চেঁচানো ঘড়ি দিয়ে শুরু করেছিলাম । চুকলাম চেঁচানো ঘরে । এখন শুনছি এর মালিকই গায়েব । রহস্য জটিল হচ্ছে আরকি । আচ্ছা, বলতু পারো, কেন এতোগুলো ঘড়িতে চিংকার ঢোকানেন তিনি? কিছু তো বুঝতে পারছি না ।’

‘এতে আর বোঝাবুঝির কি আছে?’ বলে উঠলো মুসা । ‘মাথায় ছিট ছিলো আরকি । মইলে রাতে একলা বসে চেঁচামেচি শোনে কেউ?’

‘এটা তাঁর হবি ছিলো,’ মিষ্টার রোজারের পক্ষ নিলো টিম । ‘অনেক হবিরই কোনো অর্থ থাকে না । তোমাদেরটার আছে?’

‘আছে,’ মাথা কাত করলো কিশোর । ‘রহস্যের সমাধান করা । এই যেমন, ঘড়ি-রহস্যের সমাধান করতে এসেছি ।’

‘আমি তো বলছি, এতে কোনো রহস্য নেইঃ’

‘তাহলে ওরকম আচরণ করছো কেন? এমন ভাব করছো, যেন দুনিয়ার সবাইকে ঘৃণা করো। খুলে বলছো না কেন? সব শুনলে হয়তো সাহায্য করতে পারবো।’

‘তোমরা কি সাহায্য করবে?’ জুলে উঠলো টিম। ‘আর আমি ও অন্তুত আচরণ করছি না। তোমরাই বরং করছো। এখন যাও, ওঠো। একা থাকতে দাও আমাকে।’ প্রায় ছুটে গিয়ে দরজা খুলে দিলো সে। ‘পথ দেখো! আর কখনও আসবে না...আরি!'

দরজায় দেখা দিলো একজন লোক। তেমন লম্বা নয়, কিন্তু কাঁধ খুব চওড়া। তিনি গোয়েন্দার দিকে চেঞ্চে ভুঁক কোঁচকালো। ‘কারা ওরা, টিম? বহু নিয়ে এসেছো খেলতে, গোলমাল করতে, আমাকে বিরক্ত করতে? বলে দিয়েছি না, হৈ-চৈ আমি একদম পছন্দ করি না?’

‘হৈ-চৈ করছি না আমরা, মিস্টার লারমার,’ গভীর হয়ে বললো টিম। ‘আর শব্দ তো বাইরে যায় না। এই ঘর সাউঙ্গফ্রন্স। আপনার অসুবিধে...’

হাতু নেড়ে তাকে থামিয়ে দিলো লারমার। দীর্ঘ এক মুহূর্ত থির তাকিয়ে রইলো তিনি গোয়েন্দার দিকে, যেন তাদের চেহারা মনে গেথে নিলো। বললো, ‘যাছি। তোমার মায়ের সঙ্গে কথা বলা দরকার।’

দুপদাপ করে পায়ের শব্দ হলো দোতলার সিডিতে।

‘কাউকে তোমাদের বাড়িতে আনলে তার কি?’ লারমারের ব্যবহারে কিছুটা অবাকই হয়েছে রবিন। ‘বাড়িটা তোমাদের, তাই না?’

‘না, মিস্টার রোজারের। আমার মা তাঁর হাউসকীপার। তিনি চলে যাওয়ার পর শেষ তলার ঘরগুলো লারমারকে ভাড়া দিয়ে কোনোমতে সংসার ঢালাঙ্কে মা। যাও, এখন যাও তোমরা। কাম্পেলাতেই ফেলেছো...’

‘যাছি।’ সহকারীদের দিকে ফিরে বললো কিশোর, ‘চলো যাই।’ টিমকে বললো, ‘অনেক ধন্যবাদ, টিম, ঘড়িগুলো দেখানোর জন্যে।’

হলে ফিরে টেবিল থেকে ঘড়িটা তুলে নিয়ে ব্যাগে ভরলো কিশোর। বেরিয়ে চলে এলো রোলস রয়েস্টা যেখানে পার্ক করা আছে।

‘দূর, কোনো লাভ হলো না,’ গাড়িতে উঠে বললো মুসা। ‘ঘড়ি জোগাড়ের নেশা আছে লোকটার। ব্যস, রহস্য ওই পর্যন্তই।’

‘ই,’ বলে কি বোঝাতে চাইলো কিশোর, বোঝা গেল না। হ্যান্ডবনকে বললো, ‘হলিউডে এলামই যখন, মিস্টার ক্রিটোফারের অফিসে একবার টুঁ মেরে যাই। কি বলেন?’

ঘড়ির গোলমাল

‘নিচয়ই,’ বলে এঞ্জিন স্টোর্ট দিলো হ্যানসন।

‘দাঁড়ান, দাঁড়ান!’ বলে উঠলো রবিন।

সবাই দেখলো, তিম দৌড়ে আসছে। পাশের জানালা নামিয়ে দিলো মুসা।  
কাছে এসে হাঁপাতে লাগলো ছেলেটা। ‘যাক, ধরতে পেরেছি... দেখো, সত্যি  
আমার সাহায্য দরকার।’ থেমে দম নিলো সে। ‘আমার বাবা জেলে, কোনো  
অপরাধ না করেই। তাকে যদি নিরশনাধ প্রমাণ করতে পারতে, বড় উপকার  
হতো।’

## ছয়

‘গাড়িতে ওঠো,’ দরজা খুলে দিয়ে ডাকলো কিশোর। ‘খুলে বলো সব। বুঝে দেখি  
সাহায্য করতে পারবো কিনা।’

পেছনের সিটে চাপাচাপি করে বসলো চার কিশোর। অন্ত কথায় সব জানালো  
তিম। বছর তিনেক আগে স্ত্রী আর ছেলেকে নিয়ে এসে থাকার জন্যে মিষ্টার  
রোজারের বাড়িতে উঠেছিলো তার বাবা বেকার ডেলটন। বীমা কোম্পানির  
সেলসম্যানের কাজ করতো। সামান্য আয়ে সংসার চলতো না। তাই বাধ্য হয়ে  
মিষ্টার রোজারের হাউসকীপারের চাকরি নিয়েছিলো টিমের মা। বাড়ির পেছনে  
ছোট একটা অ্যাপার্টমেন্ট হাউসও বিনা ভাড়ায় পেয়েছিল থাকার জন্যে।

ভালোই কাটছিলো। তারপর, মাস ছয়েক আগে বেড়ারলি হিন-এ এক  
ব্যবসায়ীর বাড়িতে চুরি হলো। তিনটে দামী ছবি। কিভাবে চুকেছিলো চোর,  
জানতে পারেনি পুলিশ। অনুমান করছে, হয় সরু জানালা দিয়ে জোরজার করে  
চুকেছে, কিংবা নকল চাবি বানিয়ে নিয়েছে। খোঁজ নিয়ে জানলো ওরা, চুরির হঙ্গা  
দুই আগে ওই বাড়িতে গিয়েছিলো ডেলটন। মালিকের একটা পলিসি করানোর  
জন্যে। ছবিগুলো দেখেছে।

শুধু ওই বাড়িতে যাওয়ার ‘অপরাধেই’ ডেলটনের অ্যাপার্টমেন্টে এসে ছবি  
খুঁজেছে পুলিশ। রান্নাঘরে পেয়েছে চোরাই মাল। ধরে নিফেলগিয়ে পাঁচ বছরের  
জন্যে জেলে চুকিয়ে দিয়েছে। মাস তিনেক আগে বিচার শেষ হয়েছে তার। অনেক  
মিনতি করেছে ডেলটন, কসম খেয়েছে। বলেছে, সে চুরি করেনি। ছবি চেনে না।  
দামী কিনা বলতেই পারবে না। তাছাড়া দু’জনের আয়ে সংসার চলে যাচ্ছিলো  
ভালোমতেই চুরি কেন করতে যাবে? কিন্তু জুরিয়া শুনলো না সে কথা।

‘বিধাস করো, শেষে বললো তিম, ‘বাবা চুরি করেনি। আমার বাবা চোর নয়।  
চলে আমি আর মা জানতাম।’ পুলিশের ধারণা, এই এলাকায় গত দশ বছর ধরে

যতো ছবি ছুরি হয়েছে, সবগুলোর সঙ্গে জড়িত রয়েছে বাবা। বীমার দালাল, লোকের বাড়িতে ঢোকা তার জন্যে সহজ।' খেমে দম নিলো সে। তাইপর হঠাৎ কিশোরের হাত চেপে ধরে বললো, 'তোমাদের ভাড়া করতে চাই। আমাকে সাহায্য করো। ব্যাংকে পনেরো ডলার জমিয়েছি আমি, তোমাদের দেবো। এর বেশি দিতে পারবো না, নেই আমার কাছে। আমার বাবাকে নির্দোষ প্রমাণ করে দাও, পুরীজ।'

চোখ মিট্টিট করলো কিশোর, চিঞ্চিত। রবিন আর মুসার চোখে শূন্য দৃষ্টি। না জেনেভনে ভালোমতো সাফ্ফী-প্রমাণ না নিয়ে কি আর একটা লোককে জেলে ঢুকিয়েছে পুলিশ?

'কাজটা খুব কঠিন, টিম,' বোঝানোর চেষ্টা করলো কিশোর। 'তবু, সাধ্যমতো চেষ্টা করবো।'

'কঠিন, সে-তো, জানিই। সহজ হলে কি আর গোয়েন্দার সাহায্য লাগতো?'

নিচের ঠোঁটে চিমটি কাটছে কিশোর। 'আচ্ছা, একটা কথা বলো তো, ছবিগুলো তোমাদের রান্নাঘরে গেল কি করে?'

'বলতে পারবো না। মিস্টার রোজারের কাছে অনেকে আসতো। তাদের কেউ রেখে যেতে পারে। কিংবা বাবার কোনো শক্তি।'

'দরজায় তালা লাগানে থাকতো না?' রবিন জিজ্ঞেস করলো।

'থাকলৈই বা কি? পুরনো দরজা, পুরনো তালা। সহজেই খোলা যায়। তাছাড়া এমন দায়ী কিছু থাকে না রান্নাঘরে, যে সাবধান থাকবো।'

'ইয়েম।' নিচের ঠোঁটে চিমটি কেটেই চলেছে গোয়েন্দাপ্রধান।

'মিস্টার রোজারই ছুরি করেননি তো?' মুসা বললো। 'ছুরি করে এনে হয়তো তোমাদের রান্নাঘরে লুকিয়েছিলেন। ওটাই সহজ জায়গা।'

টিম জবাব দেয়ার আগেই কিশোর বললো, 'মিস্টার রোজারকে সন্দেহ করেছিলো পুলিশ?'

মাথা নাড়লো টিম। 'মিস্টার রোজার ওরকম কাজ করতেই পারেন না। আমাদের পছন্দ করতেন। তাছাড়া, ছবিগুলো যেরাতে ছুরি হয়েছে, সেরাতে ঘরে ছিলেন তিনি।'

'কিছু মনে কেরো না,' বললো কিশোর। 'গোয়েন্দাগিরিতে কাউকেই সন্দেহের ভালিকা থেকে বাদ দিতে নেই। তাই জিজ্ঞেস করলাম। একটা ব্যাপার অদ্ভুত লাগছে আমার।'

‘অদ্ভুত?’ রবিন ক্ষিরে তাকালো।

‘তদন্ত শুরু করলাম চেঁচানো ঘড়ির। এখন দেখছি ছবি ছুরির কেস। কি যেন ঘড়ির গোলমাল

একটা যোগাযোগ রয়েছে।'

'তা কি করে হয়?' প্রশ্ন তুললো মুসা।

'বুঝতে পারছি না। টিম, মিটার রোজারের কথা সব খুলে বলবে? রবিন, নেট নাও।'

বেশি কিছু জানতে পারলো না টিম। বেঁটে, মোটা, হাসিখুশি মানুষ মিষ্টার রোজার। অনেক টাকার মালিক। ডেলটনদের ধারণা বছর কয়েক আগে ইঠাং ওগুলো কারও কাছ থেকে উন্নারধিকার সূত্রে পেয়েছেন রোজার। অনেক লোক যাতায়াত করতো তাঁর কাছে। ওদেরকে দেখে অনুমান করতে কষ্ট হয়নি, একসময় অভিনেতা ছিলেন রোজার, কিংবা থিয়েটারের সঙ্গে জড়িত ছিলেন। তবে তিনি সেকথা কথনও ডেলটনদের বলেননি।

টিমের বাবা চোর, একথা রোজারও মানতে পারেননি। নিজের খরচে উকিল রেখে দিয়েছিলেন। কিন্তু বাঁচাতে পারলেন না ডেলটনকে। এতেই বোধহয় মন খারাপ হয়ে যায় তাঁর। বেকার ডেলটন জেলে যাওয়ার পর পরই বিশেষে চলে গেলেন তিনি। বলে গেলেন, হাওয়া বদলাতে যাচ্ছেন। বাড়িটা দেখাশোনার দায়িত্ব দিয়ে গেলেন টিমের মায়ের ওপর।

সঙ্গে শুধু দুটো সূচিকেস নিয়ে সেই যে গেছেন রোজার, গেছেনই, আর কোনো খোঁজ নেই তাঁর। একটা চিঠি ও লেখেননি। যাওয়ার পর কিছুদিন বন্দুরা এসেছে দেখা করতে, না পেয়ে ফিরে গেছে। ওদের আসাও বক্ষ হয়ে গেছে এখন।

টিমের মা'কে কিছু টাকা দিয়ে গিয়েছিলেন রোজার। এক সময় শেষ হয়ে গেল সেই টাকা। ঠিক এই সময় ভাড়া বাড়ির খোঁজ এসে হাজির হলো লারমার। টাকা নেই, খাবে কি? অগত্যা লারমারকে বাড়ি ভাড়া দিয়ে দিলো মিসেস ডেলটন। লারমারের শর্ত, তাকে নিরবিলিতে খাকতে দিতে হবে, আর কোনোরকম হৈ-চৈ করা চলবে না বাড়িতে।

'ব্যস, এইই জানি,' টিম বললো; কিছুক্ষণ উস্থুস করলো সে। তারপর, বললো, 'দেখো, শুরুতে তোমাদের সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করেছি, কিছু মনে রেখো না। ফোনে মা যখন তোমাদের সঙ্গে কথা বলছিলো, তখন আমিই ঘড়িটার চিঙ্কার চালু করে দিয়েছিলাম। তেবেছিলাম, খবরের কাগজের লোক... ওদের দেখতে পারি না আমি। কাজের কাজ কিছু করতে পারে না, খালি... যাক ওসব কথা। তোমরা কিছু মনে রেখো না। আমার মনের অবস্থা নিশ্চয়ই বুঝতে, পারছো।'

'পারছি,' মাথা বোকালো কিশোর। 'তোমার সমস্যাটা নিয়ে ভাববো। কিছু বুঝতে পারলে, জানাবো।'

তিমকে শু-বাই জানালো তিন গোয়েন্দা। গাড়ি থেকে নেমে চলে গেল টিম।

আবার এজিন স্টার্ট দিলো হ্যানসন। কিশোরকে জিজ্ঞেস করলো, 'মিটার ক্রিটোফারের ওখানেই যাবো?' \*

চিন্তিত ভঙ্গিতে মাথা কাত করলো কিশোর। 'হ্যান। ওখানেই তো যেতে চাইছিলাম আমরা। এখন তো ধাওয়াই দরকার। রোজার অভিনেতা হলে হয়তো তাঁকে চিনতে পারবেন মিটার ক্রিটোফার।'

কয়েক মিনিটেই প্রাইভেট স্টুডিওর গেটে পৌছে গেল গাড়ি। আরও কয়েক মিনিট পর বিখ্যাত চিত্রপরিচালক ডেভিস ক্রিটোফারের অফিসে চুকলো তিন গোয়েন্দা।

'এই যে, ছেলেরা,' বিশাল ডেকের ওপর থেকে বললেন পরিচালক। 'ইঠাং? নহুন কোনো কেস?'

'হ্যাঁ, স্যার,' কিশোর বললো। 'গোলমেলে ঘড়ির তদন্ত শুরু করেছিলাম...'

প্রথম দুটো শব্দ বাংলা দলেছে কিশোর, বুঝতে পারলেন না পরিচালক। ভুক্ত কুঁচকে জিজ্ঞেস করলেন, কিসের তদন্ত বললে?' \*

'গোলমেলে ঘড়ি, স্যারঁ স্রীমিং ক্লক।'

'কীহ! স্রীমিং ক্লক!' ভুক্ত আরও, কুঁচকে গেছে তাঁর, বীতিমতো অবাক হয়েছেন। 'অনেক বছর কোনো খোজ নেই। কি হয়েছিলো তার?' \*

## সাত

'তার?' বিস্ময়ে প্রায় চেঁচিয়ে উঠলো কিশোর। 'স্রীমিং ক্লক নামে কোনো মানুষ আছে?' \*

'ওটা তার ডাকনাম,' জানালেন পরিচালক। 'ওর আসল নাম হ্যারিসন ক্লক। চেঁচাতো তো, সে-জনেই লোকে নাম রেখেছিলো স্রীমিং ক্লক। স্রীমার ছিলো সে।'

'স্রীমার?' বুঝতে পারছে না কিশোর। \*

'কিশোর পাশাপাশি তাহলে অনেক ফিচু জানে না,' মুচকি হাসলেন পরিচালক। 'চেঁচানোকে পেশা হিনেবে নিয়েছিলো হ্যাবি।' রহস্যময় কঠে বললেন তিনি:

'বুঝিয়ে বলবেন, স্যার, স্টীজ!'

অনেক বছর আগে, টেলিভিশন তথনও এতো উন্নত হয়নি। রেডিওর চলই ছিলো বেশি। রেডিওতে তখন নাটক শুনতো লোকে। রহস্য গল্প নিয়েও নাটক হতো। লোকে পছন্দও করতো খুব। একবার তো মনে আছে আমার, শধু রহস্য গল্প নিয়েই এক হঙ্গায় হঞ্জাইলো পঁয়তিরিশটা নাটক। আজকাল টেলিভিশনে ঘড়ির গোলমাল

যেমন উপভোগ করো তোমরা, আমরা করতাম রেডিওতে শনে। রোমাঞ্চিত হতাম।

‘সে-সব নাটকে কঠ দিতে হতো অনেককে। বিশেষ সাউও ইফেক্টের জন্যে চেচনোর দরকার পড়তো। শুনে যতো সহজ মনে হচ্ছে, কাজটা মোটেও ততো সহজ নয়। এটা ও একটা আর্ট। এর জন্যে অভিজ্ঞতা, দক্ষতা সব কিছুরই প্রয়োজন আছে। খুব ভালো শিল্পী ছিলো হ্যারি। পরিচালকদের কাছে তাই তার কদরও ছিলো খুব।’

‘আমার দুটো ছবিতে তাকে দিয়ে কাজ করিয়েছি আমি। চিংকারে তার জুড়ি নেই। শিশু, মহিলা, পুরুষের কঠ তো বটেই, নানারকম জন্মজানোয়ারের ডাকও সে নিখুঁত নকল করতে পারে।

‘সময় বদলালো। টেলিভিশন জনপ্রিয় হলো। রেডিওর কদর আর রইলো না। ফলে হ্যারিসন ক্লকের মতো লোকদের দামও কমতে লাগলো। বছর কয়েক আগে আমার দুটো ছবিতে কাজ করার পর গায়েব হয়ে গেল হ্যারি। আর কোনো খোঁজ পাইনি। তার ব্যাপারেই তদন্ত করছো?’

‘কি জানি, হতেও পারে,’ বললো কিশোর। ‘তবে আপাতত একটা স্কীমিং ক্লকের তদন্ত করছি আমরা। ব্যাগ থেকে ঘড়িটা বের করে টেবিলে রাখলো সে। ওটা হাতে আসার পর থেকে যা যা ঘটেছে, খুলে বললো।

‘আশ্চর্য!’ গঁথীর হয়ে মাথা দোলালেন পরিচালক। ‘শুনে তো হ্যারিসন ক্লকের মতোই লাগছে, রোজারকে। ক্লক বেঁটে ছিলো। হালকা-পাতলা। রোজার বেঁটে, মোটা। তবে পাতলা মানুষ মোটা হতে সময় লাগে না। আরেকটা ব্যাপার, রেডিওতে আয় করে গিয়েছিলো, কিন্তু শেষ দিকে কি করে যেন হঠাতে বড়লোক হয়ে গিয়েছিলো হ্যারি।’ আনন্দনে প্রশ্ন করলেন নিজেকেই, ‘কিন্তু নাম বদলাবে কেন?’

‘পেইস্টিঙের ব্যাপারে কি তাঁর আগ্রহ ছিলো, স্যার?’ রবিন জিজেস করলো।

‘জানি না। অনেক অভিনেতারই অবশ্য থাকে। ক্লকের ছিলো বলে শুনিনি।’

‘থ্যাঙ্ক ইউ, স্যার।’ উঠে দাঁড়ালো কিশোর। অন্য দু'জনও উঠলো। ‘অনেক মূল্যবান তথ্য জানালেন। এসব নিয়ে ভাবতে হবে।’

পরিচালকের অফিস থেকে বেরিয়ে এলো ওরা।

রকি বীচে, পাশা স্যালভিজ ইয়ার্ডে ওদের নাখিয়ে দিয়ে গাঢ়ি নিয়ে চলে গেল হ্যানসন।

গেটের ভেতরে চুকেই থমকে গেল কিশোর। পেছনে প্রায় তার গায়ের ওপর এসে পড়লো অন্য দু'জন। কতগুলো আসবাবপত্রের ওপাশ থেকে বেরিয়ে এসেছে

একজন যানুষ।

‘হাই, ছেলেরা,’ এগিয়ে এলো সে। ‘চিনতে পারছো?’

পারছে। মাত্র ঘন্টাখানেক আগে ওকে দেখেছে রোজারের বাড়িতে।

‘একটা ঘড়ি আছে তোমার কাছে,’ কিশোরের দিকে চেয়ে বললো লারমার।  
‘ওটা আমার জিনিস।’

হাতের ব্যাগটা পেছনে নিয়ে গেল কিশোর।

লাফিয়ে এগিয়ে এলো লারমার। ‘আমার জিনিস আমাকে দিচ্ছে না কেন?  
জলদি দাও। নইলে...’

কিশোর আর লারমারের মাঝে এসে দেয়ালের মতো দাঁড়িয়ে গেল মুসা।  
কিছুই করতে পারবেন না আপনি, মিষ্টার। ওটা আপনার জিনিস হলে নিচয়ই  
দেবো। কিন্তু প্রমাণ করতে হবে...’

এক ধাক্কায় মুসাকে সামনে থেকে সরিয়ে দিলো লোকটা। গায়ে ঘোৰের  
জের, এতেটা আশা করেনি গোয়েন্দা-সহকারী। ইদানীং কারাত শিখছে সে, সেই  
ভরসায়ই সামনে এসেছিলো। হাল ছাড়লো না। কিশোরের হাত থেকে ব্যাগটা  
কেড়ে নেয়ার চেষ্টা চালালো লারমার। জাপানী জুজিংসুর কায়দায় তার কজি চেপে  
ধরলো মুসা।

সেই একই কায়দায় চোখের পলকে হাত ছাড়িয়ে নিলো লারমার। বুরতেই  
পারলো না মুসা, কখন ঘুরে গেছে সে, তার পিঠ এখন লোকটার দিকে। শার্টের  
কলার ধরে তুলে তাকে প্রায় ছুঁড়ে ফেলে দিলো লারমার। আবার কিশোরের হাত  
থেকে ব্যাগ কেড়ে নিতে গেল।

‘এই মিষ্টার! মস্ত থাবা পড়লো লারমারের কাঁধে, যেন ভালুকের থাবা; তিনি  
গোয়েন্দাকে সাহায্য করতে এগিয়ে এসেছে বিশালদেহী ব্যাভারিয়ান, বোরিস।  
হচ্ছে কী?’

ফিরে তাকালো লারমার। ‘আমার জিনিস ছুরি করেছে। ওটা ফেরত চাই।’

‘ব্যাগ ছাড়ুন,’ শাস্তি কষ্টে বললো বোরিস।

‘তোমার কথায়, না? ভালুক কোথাকার!’ বলেই ধা করে হাত চালালো  
বোরিসের গলা সই করে, কারাতের কায়দায়।

গলাটা সরিয়ে নিলো শুধু বোরিস। কারাত-ফারাতের ধার দিয়েও গেল না।  
লারমারের হাতটা ধরে হ্যাচকা টানে আরও কাছে নিয়ে এলো। তারপর দুই হাতে  
ধরে তাকে তুলে নিলো মাথার ওপর, টারজামের মতো। জনি ওয়াইসম্যুলুরকে  
বোরিসের খুব পছন্দ, সুযোগ পেলেই তাকে অনুকরণের চেষ্টা করে। ‘কিশোর, কি  
করবো ব্যাটাকে? আছাড় মেরে কোমর ভাঙবো, না পুলিশ ডাকবে?’

‘না, ওসব কিছু না,’ দ্রুত ভাবনা চলেছে গোয়েন্দাপ্রধানের মাথায়। পুলিশকে ডেকে এনে উচ্চোও হতে পারে, হয়তো লারমার প্রমাণ করে দেবে ঘড়িটা তারই। তাহলে জটিল একটা রহস্য হাতছাড়া হয়ে যাবে। ‘শাপ করে দিন ওকে।’

লারমারকে বুকের কাছে নামিয়ে এনে হাত থেকে ছেড়ে দিলো বোরিস। গমের বস্তার মতো দড়াম করে মাটিতে পড়লো লোকটা। কোমরে হাত দিয়ে কোনোমতে উঠে দাঁড়ালো। মুসার গা-জুলানো হি-হি হাসি উপেক্ষা করে চিবিয়ে চিবিয়ে বললো, ‘বেশ, দেখে নেবো আমি!...’

হাত বাড়ালো বোরিস! তাহলে হয়ে যাক না এখনি আরেকবার...’  
বট করে পিছিয়ে গেল লারমার। কিশোরের দিকে ফিরলো। ‘পস্তাবে, মনে রেখো! আমি...আমি...’ কথা শেষ না করেই গটমট করে হেঁটে চলে গেল সে।

## আট

পরদিন হেডকোয়ার্টারে আলোচনায় বসলো তিন গোয়েন্দা। টিমও রয়েছে।

সকালে লারমার চলে যাওয়ার পর টিমকে ফোন করেছিলো কিশোর। কথায় কথায় জেনেছে, ড্রাইভিং লাইসেন্স আছে তার, পুরনো একটা গাড়িও আছে। গাড়িটা তার বাবার। চাইলে ওটা কাজে লাগাতে পারে তিন গোয়েন্দা। গাড়ি নিয়ে ওকে আসতে বলেছিলো সে।

‘তারপর, রবিন, তোমার খবর বলো,’ সামনে ঝুকলো কিশোর।

লস অ্যাঞ্জেলেসের একটা বড় খবরের কাগজে ‘কাজ করেন রবিনের বাবা। তাঁর সঙ্গে গিয়েছিলো সে, রেকর্ড রুমে পুরনো কাগজ ঘেঁটে দেখার জন্যে, অবশ্যই কিশোরের পরামর্শে। পকেট থেকে কয়েক পাতা কাগজ বের করে ভাঁজ খুলে টেবিলে বিছালো রবিন।

টিমের বাবা বেকার ডেলটনের সম্পর্কে নতুন তেমন কিছুই জানতে পারেনি। পুলিশ অনেক চেষ্টা করেছে। দশ বছর ধরে হলিউড আর লস অ্যাঞ্জেলেসে যতো ছবি চুরি হয়েছে, সবগুলোর সঙ্গে ডেলটন জড়িত ছিলো, একথা তার মুখ দিয়ে বের করাতে চেয়েছে। কিন্তু বেকার ডেলটনের এক কথাঃ সে চোর নয়। ছবির ব্যাপারে কিছুই বোঝে না। এসব কথা সঙ্গীদের জানিয়ে টিমের দিকে ফিরলো রবিন। জিজ্ঞেস করলো, ‘তোমরা স্যান ফ্রান্সিসকোয় থাকতেই অনেকগুলো চুরি হয়েছে, তাই না?’

‘হ্যাঁ। ছয় বছর আগে হলিউডে এসেছি আমরা। চুরি হচ্ছে আরও বছর চারেক আগে থেকেই। এতেই বোঝা যায়, আমার বাবা নির্দোষ।’

‘চুরিগুলো একটা দলই করছে কিনা সেটা বুঝতে হবে আগে,’ কিশোর  
বললো। ‘বিন, দশ বছরে কটা ছবি চুরি হয়েছে?’

‘বেশি দায়ী ছবি মোট বারোটা। প্রতিটি ক্ষেত্রেই জানালা কিংবা দরজা দিয়ে  
ঘরে চুকেছে চোর, ফ্রেম থেকে কেটে ছবি বের করে নিয়ে চলে গেছে। পুলিশের  
ধারণা, ওগুলো ধনী দক্ষিণ আমেরিকানদের কাছে বিক্রি করে দেয়া হয়েছে।  
লুকিয়ে রাখবে ওরা, কাউকে দেখাবে না। জেনেভনেই চোর ও-ধরনের লোকের  
কাছে বিক্রি করেছে।’

‘যাতে কেউ কখনও খুঁজে না পায় ওগুলো?’

‘হ্যাঁ। টিমদের রান্নাঘরেরগুলোও নির্বোঝ হতো, সময় মতো পুলিশ ওখানে না  
গেলে।’

‘দাম কেমন হবে বারোটা ছবির?’

‘সঠিক বলা যাবে না। ছবি বিশেষজ্ঞদের আন্দাজ, নীলামে এক কোটি ডলারে  
উঠতে পারে।’

‘খাইছে!’ চোখ বড় বড় হয়ে গেল মুসার। ‘এতো দাম!’

মাথা ঝাঁকালো রবিন।

‘এখন পশ্চ হলো, টিমদের রান্নাঘরে এলো কিভাবে তিনটে ছবি?’ বললো  
কিশোর। ‘পশ্চ অবশ্য আরও আছে। কে চুরি করেছে? মিষ্টার রোজার ওরফে কুকু  
হাওয়া বদল করতে গিয়ে কেন গায়ের হয়ে গেলেন? আর এটাই বা কোথাকে  
এলো?’ টেবিলে রাখা ঘড়িটা ছুঁলো সে। ‘কোনো না কোনোভাবে এটার মূল্য  
আছে। নইলে ছিনিয়ে নেয়ার জন্যে খেপে যেতো না লারমার।’

‘ওকে বলাটাই আমার অন্যায় হয়েছে,’ কোলের ওপর রাখা দুই হাতের দিকে  
তাকিয়ে বললো টিম: ‘মুখ তুললো। ‘কি করবো, বলো? এমনভাবে শাসাতে  
লাগলো মা’কে...তোমাদের কথা জিজ্ঞেস করলো। শেষে বলতে বাধ্য হলাম,  
একটা ঘড়ি এনেছো তোমরা। কাউড়া দেখাতেই আর দেরি করলো না। ছোঁ মেরে  
আমার হাত থেকে কেড়ে নিয়ে ছুটলো।’

‘ভাগ্যস তখন ইয়ার্ডে ছিলো বোরিস। আচ্ছা, টিম, লারমার যে তোমাদের  
বাড়িতে থাকে, সন্দেহজনক আচরণ কিছু করে-টৱে?’

‘মাকে মাকে রাতে উঠে বাড়ির চারপাশে ঘুরে বেড়ায়! মা কারণ জিজ্ঞেস  
করেছিলো। জবাব দিয়েছে, সে লেখক। রাতে পুটোর কথা ভাবতে ভাবতে মাথা  
গরম হয়ে যায়, বাইরে বেরিয়ে ঠাণ্ডা করে। এক রাতে শুনলাম, দেয়ালে হাতুড়ি  
দিয়ে আস্তে আস্তে বাঢ়ি দিচ্ছে। গিয়ে দেখলাম। মনে হলো, কিছু খুঁজছে।’

‘ইঁম্ম!’ নিচের ঠাট্টে টিমটি কাটলো কিশোর। ‘একটা সন্দেহ জাগছে, তবে  
ঘড়ির গোলমাল

ভুলও হতে পারে। যাকগে, ওসব পরে। আগের কাজ আগে। বুঝতে পারছি না, পুলিশ যে চুরির সমাধান করতে পারেনি, সেটা আমরা কি করে করবো? ঘড়ি ধরেই এগিয়ে দেখা যাক।'

'তাতে আমার কি লাভ হবে?' হাত বাড়লো টিম। 'বাবা রয়েছে জেলে, আর তোমরা করতে চাইছো ঘড়ির তদন্ত...'

'কোনোখান থেকে শুরু করতে হবে তো? অনেকগুলো রহস্য জমা হয়েছে। আমার বিশ্বাস, ঘড়িটার সঙ্গে ওগুলোর কোনো যোগাযোগ আছে।'

'বেশ,' খুশি হতে পারছে না টিম, 'করো। কিন্তু কি করে বুঝবে ওটা কোথেকে এসেছে?'

তলায় একটা কাগজ লাগানো ছিলো, মেসেজ। ড্রয়ার খুলে একটা গোপন কুরুরি থেকে ছোট কাগজটা বের করলো কিশোর। জোরে জোরে পড়ে শোনালো টিমকে।

'কাদের নাম?' মুসার প্রশ্ন। 'কারা ওরা? কি করে খুঁজে বের করবো? আর যদি পাই-ই, কি কথা জিজ্ঞেস করবো ওদের?'

'দাঁড়াও!' এক আড়ুল তুললো কিশোর, 'একবারে একটা প্রশ্ন। মিলারের কাছে লেখা হয়েছে মেসেজটা। আগে তার ঠিকানা বের করা যাক।'

'কিভাবে?'

'ঠাণ্ডা মাথায় ভাবো। ভাবলেই বুঝতে পারবে। মিলার নিষ্ঠয় রোজারের বন্ধু, নইলে তার কাছে লিখতো না।' হাত বাড়লো কিশোর, 'টিম, অ্যান্ড্রেসবুক পেয়েছো?'

'না। অনেক খুঁজেছি। একটা শিল্প পেয়েছি শুধু, ড্রয়ারে অনেক কাগজের মধ্যে গৌঁজো। ওদেরকে ক্রিটমাস কার্ড পাঠিয়েছিলেন মিষ্টার রোজার। এই যে।'

ভাঁজ করা কাগজটা খুলে টেবিলে বিছিয়ে হাত দিয়ে ডলে সমান করলো কিশোর। 'গুড়। মনে হচ্ছে এতেই চলবে। অনেক নাম-ঠিকানা আছে।'

নাম আর ঠিকানাগুলো পরিষ্কার ভাবে টাইপ করা রয়েছে কাগজটায়। হেনরি মিলার একজনই পাওয়া গেল। জেনি রোবিডও একজন, উভর হলিউডের ঠিকানা। তবে বাবকেন দু'জন, একজন জেসিয়াস বাবকেন, আরেকজন হিরাম বাবকেন। দু'জনেই প্যাসাডেনার কাছে থাকেন। জেলডাও দু'জন—জেলডা ডেনমোর আর জেলডা ট্রিপ্টার। দু'জন থাকেন দুই জায়গায়।

নামগুলোর পাশে টিক চিহ্ন দিলো কিশোর। বুললো, 'ছড়িয়ে ছিটিয়ে রয়েছে সবাই। দু'দলে ভাগ হয়ে দেখা করতে যাবো আমরা। রবিন, তুমি টিমের সঙ্গে যাবে। মিলার আর মিস রোবিডকে খুঁজে বের করবে। একই দিকে থাকে দু'জনে।

সুবিধে হবে তোমাদের। রোলস রয়েস্টা'নিয়ে আমি আর মুসা যাবো অন্য দু'জনকে খুঁজতে। ঠিক আছে?'

'কিন্তু দেখা হলে কি জিজ্ঞেস করবো?'

'মিলারকে জিজ্ঞেস করবে, মিষ্টার ক্লক ঘড়িটা তার কাছে পাঠিয়েছিলেন কিনা? আর নিচে লাগানো মেসেজটা দেখেছেন কিনা। ঘড়িটা বরং নিয়ে যাও সাথে করে। দেখালে হয়তো সহজে চিনতে পারবেন উনি।'

'বেশ, নিলাম। আর মিস রোবিডকে?'

'তাঁর কাছে রোজার কোনো মেসেজ পাঠিয়েছে কিনা জিজ্ঞেস করবে। বলবে, মেসেজটা তোমাকে জেনে নেয়ার নির্দেশ দিয়েছেন ক্লক। প্রয়োজন হলে ঘড়িটা মিস রোবিডকেও দেখাবে।'

'তা নাহয় দেখালাম। কিন্তু ভূমি? তোমার ঘড়ি দরকার হবে না?'\*

'অবিকল এক রকম দেখতে আরেকটা ঘড়ি নিয়ে যাবো আমি। এমনও হতে পারে দেখানোর দরকারই হবে না। তবু, বলা যায় না। ওরকম ঘড়ি আরেকটা জোগাড় করে রেখেছি আমি।'

'এখনি রওনা হবো?'

'তোমাদের গাড়ি আছে। চলে যেতে পারো। আমাদের বসতে হবে। হ্যানসন গাড়ি নিয়ে এলে, তারপর...'

'কিশোর,' হাত তুললো মুসা। 'একটা খুব জরুরী কথা ভুলে বসে আছো। এখনি রওনা হতে পারি না আমরা।'

'কেন?' অবাক হলো কিশোর।

'কারণ,' গঞ্জীর হয়ে জবাব দিলো মুসা, 'এখন লাক্ষ্মের সময়।'

## নয়

'এখানেই কোথাও হবে,' মোড়ে মোড়ে লাগানো রোড-নম্বরগুলো দেখছে রবিন। 'হ্যাঁ, ওই যে, মিষ্টার মিলার ওই গলিতেই থাকেন।'

পথের মোড়ে পূরনো সেডান গাড়িটা পার্ক করলো টিম। দু'জনেই নামলো গাড়ি থেকে।

'বাপরে, বিরাট বড়লোক,' পাথর বসানো ড্রাইভওয়ে ধরে হাঁটতে হাঁটতে বললো টিম। 'বাড়ি দেখেছো কত বড়!'

মাথা ঝাঁকালো রবিন। হাতে ব্যাগ। বেল বাজাতে গিয়ে অবাক হয়ে ভাবলো রবিন। এক বাড়ি থেকেই ঘড়িটা বেরিয়েছে?

দরজা খুলে দিলো এক মহিলা। ভুক্ত কুঁচকে তাকালো ওদের দিকে। মাঝবয়েসী, মনে হচ্ছে, কোনো কারণে উত্তেজিত হয়ে আছে। 'কি' চাই?' কড়া গলায় বললেন। 'চাঁদা? ক'বার দেবো?'

'না, ম্যাডাম,' ভদ্র কষ্টে বললো রবিন, চাঁদা চাইতে আসিনি। মিষ্টার মিলারের সঙ্গে দেখা করতে চাই, পুরী।'

'হবে না। উনি অসুস্থ। কয়েক মাস হলো হাসপাতালে রয়েছেন।'

'ওহ, সরি। তাই নাকি?' দ্রুত ভাবছে রবিন। মিষ্টার মিলার যদি কয়েক মাস ধরে হাসপাতালেই থেকে থাকেন, তিনি নিশ্চয় ঘড়িটা ফেলেননি। জিঞ্জেস করলো, 'তাঁর পুরো নাম কি হেনরি মিলার?'

তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে রবিনকে দেখছেন মহিলা। বোধহয় আন্দাজ করতে চাইছেন, ছেলেটা ভালো না মন্দ—মুখের ওপর দরজা বক্স করে দেবেন কিনা। ভালোই মনে হলো হয়তো, তাই জবাব দিলেন, 'হ্যাঁ। কেন? কোনো রকম...'

'না না, কোনো রকম অসৎ উদ্দেশ্য নেই আমাদের,' তাড়াতাড়ি বললো রবিন। 'মিসেস মিলার। আপনিই নিশ্চয় মিসেস মিলার। হ্যাঁ, যা বলছিলাম, একটা ব্যাপারে তদন্ত করতে এসেছি 'আমরা।' ব্যাগ থেকে ঘড়ি খুলে দেখালো। 'এই যে, এটা।'

'আবার ওটা!' চেঁচিয়ে উঠলেন মহিলা। 'ওরকম বিছিরি একটা জিনিস আমার স্বামীর কাছে পাঠিয়েছে। ভাবো একবার, তার অসুস্থের সময়। ভাগিয়স চিংকার শোনেনি। তাহলে নির্ঘাত হার্টফেল করতো। আমি সৃষ্টি মানুষ, আমি ই মাথা ঘুরে পড়ে গিয়েছিলাম 'আরেকটু হলে!'

চকিতে দৃষ্টি বিনিয় করলো রবিন আর টিম। ঠিক জায়গাতেই এসেছে।

'নিশ্চয় মিষ্টার কুক পাঠিয়েছেন?' জিঞ্জেস করলো রবিন।

'হ্যাবিসন কুক! ও আবার ভদ্রলোক নাকি? তোবে দেখো, অসুস্থ একজন মানুষকে ওরকম উপহার পাঠায়? কিসের সুবাদে? না, ওরা একসঙ্গে কাজ কৰতো। একসময়। আমার স্বামী রেডিওর জন্যে রহস্য নাটক লিখতো। ঘড়িটা পেয়ে প্রথমে কিছু মনে করিনি! কিন্তু প্রাগ লাগিয়ে চিংকার শুনে...ও মাগো!' শিউরে উঠলেন মিসেস মিলার। 'সোজা নিয়ে গিয়ে ময়লার বাস্তে ফেলে দিয়ে এলাম। তোমরা ওখান থেকে কুড়িয়ে এনেছো নাকি?'

'না। এক বাতিল মালের দোকান থেকে কেনা হয়েছে। নিচে একটা মেসেজ ছিলো, দেখেছেন?'

'মেসেজ?' ভুক্তি করলেন মহিলা। 'না, দেখিনি। পাওয়ার পরদিনই ফেলে দিয়েছি। ঘড়িটার সঙ্গে ছোট একটা চিঠি ও পাঠিয়েছিলো। ওটাও ফেলে দিয়েছি।'

‘কি লেখা ছিলো মনে আছে? ব্যাপারটা জরুরী।’

‘ছিলো?...ছিলো, ঘড়িটা কাজে শাগালে নাকি অনেক টা-র মাল পাবে। মাথামুড় কিছু বুঝিনি। রসিকতার আর সময় পেলো না লোকটা। এদিকে আমার স্বামী হাসপাতালে মরে, টাকার অভাব, এই সময় কোনো ভালো মানুষ ওসব কথা লেখে? বুঝলাম না, এভাবে আমাদের ভয় পাইয়ে দিয়ে কি আনন্দ সে পেতে চেয়েছে।’ খেমে আবার দ্রুত করলেন মিসেস মিলার। ‘কিন্তু তোমার এসব জানার কি দরকার? ঘড়ি নিয়ে তোমার এতো আগ্রহ কেন?’

‘দরকার আছে, ম্যাডাম। মিষ্টার ক্লক নির্বোজ হয়েছেন। তাঁকে খোঁজা হচ্ছে। হয়তো এই ঘড়িতেই রয়েছে সূত্র। কোথেকে ওটা পাঠানো হয়েছে, কিছু বুঝতে পেরেছেন?’

‘না। অবাকই লেগেছে। হ্যারিসন ক্লক যে নির্বোজ হয়েছে, খবরটা আমিও শনেছি। ভাবছি...এহচে ফোন বাজছে। যাই। যা যা জানি, সব বলেছি তোমাদেরকে। শুড়-বাই, বয়েজ।’

দরজা বন্ধ হয়ে গেল।

চিমের দিকে ঘূরলো রবিন। ‘হও আরও গোয়েন্দা! ভিখিরির মতো বাইরে দাঁড় করিয়ে রেখে...যত্তোসব!’ তিক্ত কঢ়ে বললো সে। ‘তেমন কিছু জানাও গেল না! শুধু জানলাম, মিষ্টার ক্লক ঘড়িটা পাঠিয়েছিলো। ওটা অসুস্থ মিলারের হাতে পড়েনি। মিসেস মিলার পেয়ে ফেলে দিয়েছেন। মিসেজের মানে বুঝলাম না।’

‘এই,’ গোয়েন্দাগিরিতে মজা পাচ্ছে চিম, অপমান গায়েই মাথেনি, ‘এখানে দাঁড়িয়ে না থেকে, চলো না মিস জেনি রোবিনের ওখানে যাই। তিনি হয়তো কিছু বলতে পারবেন।’

কিন্তু মিস রোবিনও বিশেষ কিছু জানাতে পারলেন না। উত্তর হলিউডের উডল্যাণ্ড হিল-এ ছেউ একটা বাড়িতে থাকেন তিনি। নানা রকম গাছের ঝোপ আর ঘন কলা ঝাড়ের ওপাশে কটেজটা খুঁজে বের করতে বেগ পেতে হলো ওদের। হালকা-পাতলা মানুষ। রবিনের মনে হলো, কথা বলার সময় পাখির মতো কিচিরমিচির করেন। ধূসর চুল; চোখে সোনালি ফ্রেমের চশমা, পোশাক-আশাকে মনে হয় এইমাত্র বেরিয়ে এলেন জুনকথার জগত থেকে।

দু'জনকে আদর করে ডেকে নিয়ে গিয়ে বসালেন লিভিং-রুমে। সংবাদপত্র, ম্যাগাজিন আর সুদৃশ্য কুশনে বোঝাই ঘরটা দেখে রবিনের মনে হলো, এখানে কিছু রাখলে জীবনেও আর খুঁজে পাওয়া যাবে না। রবিনের প্রশ্ন উনেই চশমা কপালের ওপর ঠেলে তুলে দিয়ে ডেক্সের ভেতর খুঁজতে শুরু করলেন তিনি, আর পাখি-কঢ়ে একনাগারে কিচির-মিচির করে চললেন, ‘ভাবতেই পারিনি ওটাৰ জনো

কেউ আসবে। মেসেজটা নিতে। আমি ভেবেছি রসিকতা, ফিটার ক্লকের রসিকতা। খুব রসিক লোক, স্টুডিওতে সবাইকে মাতিয়ে রাখতো। আমিও তখন রেডিওতে কাজ করতাম। একদিন গায়ের হয়ে গেল ক্লক। আর কোনো হিন্দু পেলাম না। তারপর হঠাৎ ওই টিচ্ছি। সঙ্গে আরেকটা ছোট কাগজ, মেসেজ। চিঠিতে বলেছে, কেউ মেসেজ নিতে এলে যেন দিয়ে দেয়া হয়। অবশ্যই, যদি ঘড়ির কথা বলে। আরে, রাখলাম কোথায়? চশমাটাও তো পাঞ্চি না। দেখবে কিভাবে?’

‘চশমা কোথায় আছে, বললো রবিন! তাড়াতাড়ি আবার ওটা নাকের ওপর টেনে নামালেন মিস রোবিড। ড্রয়ারের ছেট একটা খেপে চুকে গেল হাত, বেরিয়ে আসতে দেখা গেল দু’আঙুলে ধরে রেখেছেন একটা থাম। ‘এই যে। আমি জানি ওখানে রেখেছি। যাবে কোথায়? এই তো, পেলাম। হ্যাঁ, যা বলছিলাম, হ্যারিসন ক্লকের কথা। রসিক লোক ছিলো। ভালো লোক। আমার বন্ধু। কিন্তু ওর কষ্ট নিশ্চয় রেডিওতে শোনোনি তোমরা?’

‘না, ম্যাডাম, শুনিনি। তবে রসিকতা নিয়েই তদন্ত করছি আমরা। জানতে চাই, তিনি কি বলতে চেয়েছেন। মেসেজটার জন্যে অনেক, অনেক ধন্যবাদ।’

‘আরে না না, এর জন্যে আবার ধন্যবাদ কেন? যখন খুশি চলে আসবে তোমরা, আমার সাধ্যমতো সাহায্য করবো। হাজার হোক, ক্লকের রসিকতা নিয়ে গবেষণা করছো। ওর সঙ্গে দেখা হলে আমার কথা বোলো। যা দারুণ চিৎকার করতে পারতো না ও! ওর চিৎকার শোনার জন্যে লোকে সব কাজ বাদ দিয়ে রেডিওর সামনে বসে থাকতো। একটা নাটকের কথা তো বিশেষভাবে যদে আছে। হেনরি মিলারের “আ ক্রীম অ্যাট মিডনাইট”。 গল্পের ওপর ভিত্তি করে। কি চমৎকার ভয় যে পাওয়াতো না, কি বলবো! আর মিলারও লেখক বটে! ধাঁধা, সূত্র, রহস্যে তার জড়ি নেই। খুটুব বুদ্ধি। ওহহো, ভুলেই গিয়েছি। তোমাদেরকে চা খেতেই তো বললাম না? খাবে না? আচ্ছা, ঠিক আছে, আরেক সময় এলে খেও। যাবে? তাড়াহুড়ো বেশি? বেশ, যাও। বাচ্চাদের ব্যভাবই ওরকম। সব কিছুতেই তাড়া।’

বাইবে বেরিয়ে হাঁপ ছাড়লো দুই কিশোর।

‘মেরে ফেলেছিলো আরেকটু হলে!’ গাড়িতে উঠে হাসলো টিম। ‘এতো বকতে পারে! থামে না। তবে কাজ হয়েছে। কি লেখা আছে মেসেজে, দেখি?’

থাম খুলে একটা কাগজের টুকরো বের করলো রবিন। আগ্রহে ঝুকে এলো টিম। হাঁ করে তাকিয়ে আছে দু’জনে।

লেখা রয়েছেঃ

ইট'স কোয়ারেট দেয়ার স্টৰ্ডন্ ইন আ হারিকেন।

জান্ট আ ওয়ার্জ অড আডভাইস, পোলাইটলি গিভেন।

ওন্ড ইংলিশ বোম্যান লাভড ইট।

বিগার দ্যান আ রেইন্ড্রপ; খলার দ্যান অ্যান ওশন।

আয়াম ফোর। হাউ ওন্ড আর ইউ?

ইট সিটস অন আ শেলফ লাইক আ ওয়েল-ফেড-এলফ।

সর্বনাথ! এগজ ঘোলা করে দেবে! গুঙিয়ে উঠলো চিম। 'মানে কি  
এগলোর?'

## দশ

প্যাসাডেনায় গিয়ে সঠিক জেলডাকে খুঁজে বের করলো কিশোর আর মুসা। তিনি  
জেলডা ডেনমোর। ভীষণ মোটা। মুসার ঘনে হলো, পাকা একটা মিষ্টি কুমড়ো।  
রেডিওতে কাজ করতেন, এখন অবসর নিয়েছেন।

বেড়াল পোষেন মিসেস ডেনমোর, অনেক বেড়াল। সব সিয়ামিজ। ছেলেদের  
যেখানে বসালেন, সারা ঘরেই বেড়াল গিজগিজ করছে। তাঁর চেয়ারের দুই হাতায়  
বসেছে দুটো, দুটোর গায়েই হাত কুলিয়ে আদর করছেন তিনি।

কিশোরের প্রশ্নের জবাবে বললেন, 'হ্যাঁ, চিনি তাকে। তাহলে তোমাদেরকেই  
মেসেজটা দিতে অনুরোধ করেছে?'

'মিস্টার ক্লক মেসেজ পাঠিয়েছেন?' এড়িয়ে গিয়ে পাস্টা প্রশ্ন করলো কিশোর।  
'কখন?'

'হঞ্চা দুই আগে। সঙ্গে একটা চিঠি। লিখেছে, কেউ নিতে এলে যেন তাকে  
দিয়ে দিই।' সামনে থেকে একটা বেড়াল সরিয়ে ড্রয়ার খুললেন মিসেস ডেনমোর,  
খাম বের করে দিলেন কিশোরের হাতে। 'কি করছে এখন ক্লক? ওর সঙ্গে দেখা  
নেই অনেকদিন। রেডিও থেকে কাজ চলে যাওয়ার আগে বেশ টাকার টানাটানিতে  
পড়েছিলো বেচোরা। নতুন কোনো কাজও পাস্তিলো না। রেডিও জনপ্রিয়তা  
হারানোতে অনেক ক্ষীমারই পথে বসলো।'

'তাঁর স্পর্কে আমরাও খুব একটা জানি না। কয়েক মাস আগে কোথায় যেন  
চলে গেছেন।'

'অন্য কেউ হলে অবাক হতাম। তবে ক্লকের পক্ষে সবই সম্ভব। আজব  
লোক। কখন যে কি ভাবে, কি করে বসে, টিকটিকানা নেই। নানা পেশার লোকের  
সঙ্গে পরিচয় ছিলো তার, ঘনিষ্ঠতা ছিলো: চোর, ডাকাত, জুয়াড়ীরা ও ছিলো তার

বস্তু !'

'তাই নাকি? থ্যাংক ইউ, মিসেস ডেনমোর। আজ তাহলে উঠি। মুসা, চলো যাই। আরও কাজ আছে।'

মহিলাকে তাঁর বেড়ালের পালের মধ্যে রেখে বেরিয়ে এলো দুই গোয়েন্দা। গাড়িতে অপেক্ষা করছে হ্যানসন।

'মেসেজটা দেখি?' হাত বাড়ালো মুসা।

'গাড়িতে চলো আগে।'

গাড়িতে উঠে থাম খুললো কিশোর। ছোট এক টুকরো কাগজ বের করলো। কতগুলো নম্বর লেখা রয়েছে শুধু তাতে। এরকমঃ

৩-২৭৪-৩৬৫-১৯৪৮-১২৭-১১১৫-৯১০১-২৫-১৬

৪৫-৩৭৯৮-৯৮২০-১৩৫৮৪-৯

আরও আছে নম্বর। সবই প্রথমগুলোর মতো অর্থহীন, প্রথম দৃষ্টিতে তা-ই মনে হলো।

'খাইছে!' চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। 'কি অক্ষ?'

'অক্ষ না।' মাথা নাড়লো কিশোর। 'কোনো ধরনের সঙ্কেত। পরে চেষ্টা করবো।' কাগজটা ভাঁজ করে পকেটে রেখে দিলো সে। 'এখন বারকেনকে খুঁজে বের করা দরকার।'

কোথায় যেত হবে, বলা হলো হ্যানসনকে। ছুটে চললো রোলস রয়েস।

গভীর হয়ে বসে নিচের ঠোঁটে চিমটি কাটছে কিশোর। নীরব।

মুসাও ভাবছে। ভাবছে, অর্থগতি কি কিছু হয়েছে? এক মেসেজে তো রয়েছে দুর্বোধ্য সংখ্যা, আরেক মেসেজে কি আছে?

পুরনো একটা এলাকায় একটা বাড়ির সামনে এনে গাড়ি থামালো হ্যানসন। মুসা আর কিশোর নেমে হেঁটে এগোলো।

বেল বাজালো কিশোর।

দরজা খুলে দিলো একজন লোক। বড়জোর কিশোরের সমান লম্বা, তার মতোই পাতলা। দুই পায়ের মাঝে ফাঁক অনেক বেশি, দুদিকে ধনুকের মতো বেঁকে রয়েছে। 'কি চাই?'

'আচ্ছা,' লোকটার কড়া দৃষ্টি উপেক্ষা করে বললো কিশোর। 'এটা কি মিষ্টার জেসিয়াস বারকেনের বাড়ি?'

'কি দরকার তাকে?'

'জিভেস করতাম, মিষ্টার হ্যারিসন ক্লককে চেনেন কিনা!'

'ক্লক? কে বললো আমি তাকে চিনি? জীবনে ওই নামও শনিনি। যাও,

ভাগো !'

'এক মিনিট, বারকেন,' পেছন থেকে বললো একটা ভদ্র কষ্ট। দেখা দিলো লম্বা, সন্তান চেহারার এক লোক। চকচকে কালো ছুল ব্যাকব্রাশ করা। কথায় স্প্যানিশ টান। 'ত্রুককে খুঁজছো কেন?' মুসা আর কিশোরকে জিজ্ঞেস করলো। 'গোয়েন্দা নও তো?' হাসলো।

'সত্য বলতে কি...' আরম্ভ করেও কিশোরের কনুইয়ের গুঁড়ো খেয়ে থেমে গেল মুসা।

'মিষ্টার ত্রুকের পাঠানো কয়েকটা মেসেজ খুঁজছি আমরা,' বললো কিশোর। 'তাঁর রেখে যাওয়া কয়েকটা ঠিকানা পেয়েছি। মিষ্টার বারকেনের নামও আছে...

'ইন্টারেসেটিং,' বললো লম্বা লোকটা। 'এসো, ভেতরে এসো। মনে হচ্ছে তোমাদের সাহায্য করতে পারবো। আমার বন্ধুর হয়ে মাপ চেয়ে নিছি,' বারকেনের কাঁধে হাত রেখে বললো।

দু'জনকে অনুসরণ করে একটা অগোছালো লিভিং-র মেঝে চুকলো কিশোর আর মুসা।

'দেখো, মারকো,' গৌ গৌ করে বললো বারকেন। 'আমার এসব ভাল্লাগছে না। কি করছো, কিছুই বুবতে পারছি না।'

'চুপ থাকো,' ধর্মক দিলো মারকো। কিশোরের দিকে চেয়ে বললো, 'শোনো, ত্রুক নির্বোজ হওয়ায় আমরা খুব চিন্তায় আছি। বারকেনের কাছে আজব একটা মেসেজ নাকি পাঠিয়েছে। মনে হচ্ছে তোমরা ব্যাপারটা জানো। জানো, ত্রুক কোথায়?'

'না, স্যার,' জবাব দিলো কিশোর। 'তবে আমরা মেসেজগুলো খুঁজে বের করার চেষ্টা চালাচ্ছি, এটা ঠিক। প্রথমে অদ্ভুত একটা ঘড়ি হাতে এলো...'

'ঘড়ি? সঙ্গে আছে?'

ব্যাগ খুলে নকল ঘড়িটা বের করলো কিশোর। 'এই যে, স্যার।'

হাতে নিয়ে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে ঘড়িটা দেখলো মারকো। 'অতি সাধারণ। ইঁয়া, এবার মেসেজের কথা বলো। কি কি জেনেছো?'

'মেসেজ জেলডা আর বারকেনকে জিজ্ঞেস করতে বলা হয়েছে। কিন্তু কি জিজ্ঞেস করতে হবে, বলেনি। জেলডা ডেনমোরকে খুঁজে বের করেছি আমরা, তাঁর কাছে একটা মেসেজ পাঠিয়েছেন মিষ্টার ত্রুক। সেখান থেকেই এলাম। ত্রুকের ক্রিস্টামাস কার্ডে মিষ্টার জেসিয়াস বারকেনের নাম-ঠিকানা দেখলাম তো। মিষ্টার বারকেন, আমাদের জন্যে কোনো মেসেজ পাঠানো হয়েছে?'

'মেসেজ একটা পেয়েছে বটে,' জবাবটা দিলো মারকো। 'সাথের চিঠিতে ঘড়ির গোলমাল

লিখেছে, ওর্ট ডেলিভারি দেয়ার আগে অন্য মেসেজগুলো যেন দেখে নেয়া হয়।  
‘দেখি তো, জেলডার মেসেজটা?’ হাত বাড়ালো সে।

‘কিন্তু...’ বিধ্ব করছে কিশোর। ‘পকেট থেকে রের করলো সংখ্যা লেখা  
কাগজটা।

দেখলো মারকো। ‘শুধুই তো নম্বর!’ হতাশ মনে হলো তাকে। ‘কোড-টোড  
হতে পারে। মানে কি?’

‘জানি না। আরেকটা মেসেজ দেখলে হয়তো বোৰা থাবে। মিল্টার বারকেনের  
মেসেজ।’

‘হয়তো। বেশ, সব দায়িত্ব এখন আমার। এই ঘড়ি আর মেসেজগুলো  
আমাদের জন্যে নয়, তোমাদের কাছে পাঠানো হয়নি। আর কোনো মেসেজ  
থাকলে দিয়ে দাও। আমিই সব সামলাবো।’

‘আর নেই,’ সামান্য ফ্যাকাসে হয়ে গেছে কিশোরের চেহারা। লম্বা লোকটার  
হাৰ-ভাৱ ভালো ঠেকছে না তার। ‘দেখুন, ঘড়ি আৰ মেসেজ দিয়ে দিন, পুঁজি।  
ওগুলো আমাদের। আমরা তদন্ত...’

‘চুপ!’ খেঁকিয়ে উঠলো মারকো। ‘ডিংগো, ধৰো ব্যাটাদের। দেখি, কোথায়  
কি লুকিয়ে রেখেছে।’

চোখের পলকে পেছন থেকে মুসার গলা জড়িয়ে ধৰলো জেসিয়াস বারকেন  
ওৱফে ডিংগো। বেঁটে, হাত্তি সৰ্বস্ব, রগ বের ইওয়া ‘প্যাকাটি’র মতো হাতে যে  
এতো জোর, ভাবতেও পারেনি গোয়েন্দা-সহকারী।

ঠিক ওই সময়, অনেক দূরে রবিন আৰ টিমও পড়েছে গোলমালে।

বাড়ি ফিরে চলেছে ওৱা। রকি বীচের মাইলখানেক দূৰে সান্তা মনিকা পৰ্বতের  
ভেতৱ দিয়ে চলে গেছে পথ। ওখানটায় এসে পেছনের গাড়িটা লক্ষ্য কৰলো  
রবিন। ধন নীল শরীৰ, সাদা ছাত। দেখেছে আৱও আগেই, গুৰুত্ব দেয়নি। হঠাত  
গতি বাড়িয়ে দ্রুত ছুটে আসছে।

‘টিম! উত্তেজিত কষ্টে বললো রবিন। ঘনে হয় পিছু নিয়েছে। ধৰতে আসছে  
এখন।’

‘পারলৈ ধৰুক,’ বলতে বলতেই গ্যাস প্যাডালে পায়ের চাপ বাড়িয়ে দিলো  
টিম।

• লাফ দিয়ে আগে বাড়লো পুৱনো গাড়িটা। শাঁ কৰে একটা মোড় পেরিয়ে তৈৰ  
গতিতে নেবে চললো ঢালু পথ বেয়ে।

আবাৰ পেছনে তাকালো রবিন। নীল গাড়িটাও গতি বাড়িয়েছে। দ্রুত কমছে

দূরত্ব। ইতিমধ্যেই একশা গজের ভেতরে এসে গেছে।

প্রায়ালো পায়ের চাপ আরও বাড়ালো টিম। মারাওক গতিবেগ। কিন্তু তার পরেও ছাড়াতে পারছে না নীল গাড়িটাকে, এগিয়েই আসছে, কমছে মাঝখানের ফাঁক।

আরেকটা তীক্ষ্ণ মোড় নিলো টিম। আরেকটু হলেই পথের ধার দিয়ে খাদে পড়ে গিয়েছিলো সেডান। কোনোমতে সোজা করে আবার পথের ওপর নিয়ে এলো ওটাকে। মুখ থেকে রক্ত সরে গেছে। ‘ভালোমতো চালাতে শিখিনি এখনও। আর যা রাস্তা...খালি মোড়...নাহ, পারলাম না। ধরে ফেলবে।’

‘হাল ছেড়ো না,’ সাহস দিলো রবিন। ‘রাকি বীচে ঢুকলে তখন আর আসতে সাহস করবে না।’

‘চেষ্টা করছি। সাইড দেবো না। আগে যেতে না পারলে থামাতে পারবে না আমাদের।’

গতি কমিয়ে পথের মাঝ দিয়ে গাড়ি চালালো টিম।

ফিরে চেয়ে আছে রবিন। এদিক ওদিক সরে পাশ কাটানোর চেষ্টা করছে নীল গাড়িটা। স্টীয়ারিং ঝুকে থাকা মানুষটাকে পরিচিত লাগছে, কিন্তু চিনতে পারছে না।

নির্জন পথ ধরে ছুটে চলেছে দুটো গাড়ি। সামনে পথের ওপর একটা ছোট গর্ত দেখে এড়াতে গেল টিম, এই সুযোগে পাশে চলে এলো পেছনের গাড়িটা। সরতে সরতে সেডানটাকে নিয়ে এলো একেবারে পথের ধারে। আর সরার জায়গা নেই। ধাক্কা লাগলেই এখন পড়ে যাবে খাদে।

‘থামতেই হবে!’ চেঁচিয়ে বললো টিম। ‘কায়দা করে ফেলেছে হারামজাদা!'

গ্যাস প্রায়াল থেকে পা সরিয়ে ব্রেক চাপলো সে। সেডানটা থামতে শুরু করতেই পাশের গাড়িটাও গতি কমালো।

কালো চশমা পরা লোকটার দিকে তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে রয়েছে রবিন। চেনার চেষ্টা করছে। কোথায় দেখেছে কিছুতেই মনে করতে পারলো না।

থেমে গেল সেডান। পাশে থামলো নীল গাড়ি। হঠাৎ আবার খেপা ঘোড়ার মতো লাফিয়ে আগে বাড়লো, শীঁ শীঁ করে ছুটে হারিয়ে গেল পথের বাঁকে।

‘তাজব কাণ্ড!’ অবাক হয়েছে টিম। ‘পিছু নিলো, থামলো, এখন পালালো...’

বুরাতে পারলো কারণটা। পেছনে শোনা যাচ্ছে সাইরেনের শব্দ। এগিয়ে আসছে দ্রুত। কিছুক্ষণ পরে ঘ্যাচ করে এসে পাশে থামলো একটা পুলিশের গাড়ি। নেমে ওদের দিকে এগিয়ে এলো একজন অফিসার, বর্ষার মেঘলা আকাশের মতো থমথমে চেহারা। হাত বাড়ালো, ‘দেখি লাইসেন্স।’

## এগারো

‘ধরে রাখো, ছেড়ো না,’ আদেশ দিলো মারকো।

মুসার হাত মুচড়ে পিঠের ওপর নিয়ে এসেছে ডিংগো।

টেবিল থেকে একটা কাগজ কাটার ছুরি তুলে নিয়ে কিশোরের বুকে ঠিকিয়েছে মারকো। ভয়ানক কষ্টে বললো, ‘দাও, যতোগুলো মেসেজ আছে।’

চূপ করে দাঁড়িয়ে আছে কিশোর। মুসা দেখতে পাচ্ছে না তাকে। সে চূপ থাকলো না। ছাড়া পাওয়ার চেষ্টা চলিয়েই যাচ্ছে। কারাতের ক্ষেত্রে শিখেছে, কি করে কজি ছাড়াতে হয়। হঠাৎ মাছের মতো মোচড় দিয়ে উঠলো তার শরীরটা। সোজা হয়ে গেল হাত। সামনের দিকে ঝটকা দিয়ে ঝুঁকে গেল মাথা। কিছু বুঝে ওঠার আগেই মুসার পিঠের ওপর দিয়ে উড়ে চলে গেল ডিংগো। বাড়ি খেলো মারকোর গায়ে। তাকে নিয়ে দড়াম করে পড়লো মাটিতে।

‘জলন্দি ভাগো!’ চেঁচিয়ে উঠলো কিশোর। মেরোতে মাথা হুকে গেছে মারকোর, চিত হয়ে আছে। তার বুকের ওপর চেপে রয়েছে ডিংগো। ছনেরই হতবিহু অবস্থা। মারকোর হাত থেকে মেসেজটা টেনে নিয়ে দরজা দোড় দিলো কিশোর। একই সময়ে দরজায় পৌছলো মুসা। ধাক্কা লেগে জনের।

‘ঘড়ি! চিৎকার করে বললো মুসা। ‘ফেলে এসেছো! ’

‘থাকুক,’ থামলো না কিশোর। ‘ওটা লাগবে না। ’

হাপাতে হাপাতে এসে গাড়িতে উঠলো ওরা। কিশোর বললো, ‘হ্যানসন, গাড়ি ছাড়ুন, কুইক। ’

তিনি গোয়েন্দার সঙ্গে অনেক দিনের পরিচয় হ্যানসনের, জানে এই সব জরুরী মুহূর্তে কি করতে হয়। বিন্দুমাত্র দেরি করলো না সে, প্রশ্ন করলো না, ছেড়ে দিলো গাড়ি।

‘আরি, কিশোর,’ বলে উঠলো মুসা। ‘মেসেজটা তো ছিঁড়ে ফেলেছো! ’

হাতের দিকে তাকালো কিশোর। তাই তো! অর্ধেকটা ছিঁড়ে নিয়ে এসেছে। বাকি অর্ধেক নিশ্চয় রয়ে গেছে মারকোর হাতে।

‘গেল! ’ নিরাশ ভঙ্গিতে মাথা নাড়লো মুসা।

‘ফিরে গিয়ে নিয়ে আসবো নাকি?’ নিজেকেই যেন প্রশ্ন করলো কিশোর।

‘আবার! আর পারবো না। একবারই ছাড়া পেয়েছি অনেক কষ্টে। ’

‘নাহ, গিয়েও আর লাভ নেই। এতোক্ষণ নিশ্চয় বাকি অর্ধেক লুকিয়ে ফেলেছে মারকো। জিজ্ঞেস করলে স্বেচ্ছ অঙ্গীকার করবে। ’

‘আর’ কোথাও যাবো?’ জিজ্ঞেস করলো হ্যানসন। ‘নাকি সোজা ইয়ার্ডে?’

‘না, যাবো,’ বললো কিশোর। ‘তুল বারকেনের ওখানে গিয়েছিলাম আমরা। জেসিয়াস নয়, আমাদের দরকার হিরাম বারকেনকে, এখন বুবতে পারছি।’ ঠিকানা বলে সিটে হেলান দিলো সে।

‘আচ্ছা, কিশোর,’ মুসা বললো। ‘মেসেজের জন্যে এতো আগ্রহ কেন ব্যাটাদের?’

‘বুবতে পারছি না। মিষ্টার ক্লকের ব্যাপারে এমন কিছু জানে হয়তো, যা আমরা জানি না। মেসেজগুলোকে মূল্যবান ভাবছে। কেন ভাবছে, সেটা আমাদের জানতে হবে।’

‘কিভাবে?’

‘মেসেজের মর্ম উন্নার করে।’

‘যদি পারা যায়।’ নিষ্প্রাণ হাসি হাসলো মুসা। ‘ততোদিনে চুল-দাঢ়ি পেকে সব সাদা হয়ে যাবে আমাদের, যরার সময় হয়ে যাবে। তাছাড়া পুরো মেসেজটা থাকলেও এক কথা ছিলো, ছিঁড়ে তো এনেছো মাত্র অর্ধেকটা।’

‘চেষ্টা তো করতে হবে,’ বলে চুপ হয়ে গেল কিশোর।

গাঢ়ি থামলো। ‘বোধহয় এই জায়গাই,’ হ্যানসন বললো। ‘এবার কোনো বিপদ আশা করছেন? আমি আসবো?’

‘না। বিপদে পড়লে জোরে জোরে চিন্দুবো। মুসা, এসো যাই।’

স্প্যানিশ ধাঁচের ছোট্ট সুন্দর একটা বাড়ি, বাগানে ঘেরা। গোলাপের যত্ন করছেন এক বৃক্ষ। পায়ের শব্দে মুখ ফিরিয়ে তাকালেন।

‘মিষ্টার হিরাম বারকেন?’ জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

মাথা ঝাঁকালেন বৃক্ষ। ‘হ্যাঁ, আমি।’ হাতের দন্তান খুলতে খুলতে জিজ্ঞেস করলেন, ‘কি চাও? অটোগ্রাফ?’ মন্দ হাসলেন তিনি। ‘বহু বছর পরে আবার অটোগ্রাফ...আ ক্রীম অ্যাট মিডনাইট-এ গোয়েন্দার অভিনয় করার পর কতো লোক যে এসেছিলো...নাটকটা নিচয় শোনোনি? নাকি?’

‘না, স্যার। খুব জমজমাট নাটক হয়েছিলো, তাই না?’

‘খালি জমজমাট! রোম খাড়া করে দিয়েছিলো কতো লোকের। আর চেঁচাতেও পারতো বটে হ্যারি ক্লক। হ্যারি আর হেনরি, দু'জনে মিলেই লিখেছিলো। হ্যারির পুট, আর হেনরির কলম। সুরিয়ে, পেঁচিয়ে এয়ন এক কাহিনী দাঁড় করিয়েছিলো...যাকগে, ওসব পুরনো ইতিহাস। তা, তোমাদের অটোগ্রাফ...’ খাতার জন্যে হাত বাড়ালেন মিষ্টার বারকেন।

‘অটোগ্রাফ নয়, স্যার...’

‘তাহলে কি?’ কিছুটা মিরাশই মনে হলো অন্দরোককে, তবে হাসি ফলিন  
হলো না। ‘চাঁদা? নাকি নতুন ম্যাগাজিনে বিজ্ঞাপন?’

‘না, ওসব না, স্যার। মেসেজ। মিষ্টার ক্লকের মেসেজ।’

‘ও, মেসেজ!’ উজ্জ্বল হয়ে উঠলেন আবার বারকেন। ‘নিশ্চয়। বল্দিন ক্লকের  
কোনো খবর নেই, বছর বছর তিন্টমাস কার্ড ছাড়া। এই প্রথম এলো চিঠি। এসো,  
ঘরে এসো, দেখি খুঁজে পাই কিনা।’

চমৎকার সাজানো গোছানো একটা ঘরে ওদেরকে নিয়ে এলেন বারকেন।  
সবার আগে চোখে পড়ে পূরনো স্টাইলের বিশাল এক টেপ রেকর্ডার। শেলফে  
সাজানো সারি সারি টেপের বাক্স।

ডেকের ড্রয়ার থেকে একটা খাম বের করলেন তিনি। ‘এই যে। খুলে  
পড়েছি। সেই পূরনো হ্যারিসন ক্লক, দুর্বোধ্য সব কথাবার্তা। একটা শব্দও  
বুঝিনি।’

মেসেজটা হাতে নিলো কিশোর। খুঁকে এলো মুসা। লেখা রয়েছেঃ

টেক ওয়ান লিলি; কিল মাই ক্রেও এলি।

পজিটিভলি নাথার ওয়ান।

টেক আ ব্রুম অ্যাও সোয়্যাট আ বী।

হোয়াট ইউ ড্রাইদ ক্লথস, অলমোট।

নট মাদার, নট সিস্টার, নট ব্রাদার; বাট পারহ্যাপস ফাদার।

হাইমস? হামস? হোমস? অলমোট, নট কোয়াইট।

‘খাইছে! এটা কবিতা না, দাঁত ভাঙার মেশিন?’

‘কিংবা মাথা ভাঙার হাতুড়ি,’ হেসে বললেন বারকেন। ‘মামে বোৰাৰ অনেক  
চেষ্টা কৰেছি, বিৰক্ত হয়ে হাল ছেড়ে দিয়েছি শেষে। যতনূৰ জানি, এলি নামে  
হ্যারিৰ কোনো বন্ধু ছিলো না। অথচ পড়ে মনে হয়, বন্ধু এলিকে খুন করে তার  
বুকে একটা পঞ্চ রেখে দেয়াৰ কথা ভাবছে, তাই না?’ শব্দ করে হাসলেন। ‘সাথে  
একটা নোটও লিখে দিয়েছে। কেউ নিতে এলো যেন মেসেজটা তাকে দিয়ে দিই।  
ও, ভালো কথা, তোমাদেৱ পৰিচয়ই জান হলো না এখনও।’

‘নিশ্চয়ই,’ পকেটে থেকে কার্ড বের করে দিলো কিশোর।

কার্ডটা পড়লেন মিষ্টার বারকেন। হাত মেলালেন দুই গোয়েলার সঙ্গে।  
‘তোমোৱা গোয়েন্দা জেনে খুশি হলাম। একটা কথা, হ্যারিৰ ব্যাপারে যখন আগ্রহ,  
নিশ্চয় তার দুঃএকটা নাটক খনতে চাইবে? যানে, নাটকে তার চিংকার।  
আজকালকার ছেলে তোমোৱা, টেলিভিশন দেখে অভ্যাস। রেডিওতে নাটকেৰ মজা  
যে কী, জানো না। শুনবে? ওই যে টেপগুলো দেখছো, অনেক নাটক রেকর্ড কৰা

আছে ওগলোতে। আমার অভিনয় করা সমস্ত নাটক। প্রত্যেকটাতে আছে হ্যারিসন  
ক্লকের কষ্ট।'

লোভ হলো দুই গোয়েন্দাৰ। 'রেডিওৰ নাটকেৰ কথা অনেক বলেছে ওৱা।  
বাশেদ পাশাৰ মাঝে মাঝেই বলেন। সময় থাকলে এই সুযোগ ছাড়তো না, কিন্তু  
এখন মোটেই সময় নেই ওদেৱ। ফিটোৱ বাৱকেনকে অনেক ধন্যবাদ দিয়ে, শুড়-  
বাই জানিয়ে মেসেজটা নিয়ে বেৱিয়ে এলো ওৱা। গাড়িতে এসে উঠলো।

হ্যানসনকে ইয়াতে কিৱে যেতে বলে মুসাৱ দিকে তাকালো কিশোৱ। 'চিম  
আৱ রবিন কি কৱেছে কে জানে। সবগুলো মেসেজ একসাথে পেলে সমাধান  
কৰতে সুবিধে হতো। গিয়ে এখন ওদেৱকে হেডকোয়ার্টাৰে পেলেই হয়।'

হেডকোয়ার্টাৰেই রয়েছে তখন রবিন আৱ টিম, তবে তিন গোয়েন্দাৰ নয়,  
পুলিশ হেডকোয়ার্টাৰে। নতুন ডিউটি অফিসাৱ রবিনকে চেনে না। দু'জনকে নিয়ে  
চুকলো চীফেৰ অফিসে।

'আৱে, রবিন তুমি?' বলে উঠলেন ইয়ান ফ্ৰেচাৰ।

চীফকে দেখে হাপ ছাড়লো রবিন। 'হ্যা, স্যার, ধৰে আলি হয়েছে।'

'কি কৱেছিলো?'

কি কৱেছিলো, জানালো ডিউটি অফিসাৱ।

'সৱি, রবিন, তোমাদেৱ কাছ থেকে এটা আশা কৱিনি,' আন্তৰিক দুঃখিত  
মনে হলো ফ্ৰেচাৰকে। 'খুব অন্যায় কৱেছো। এতো জোৱে গাড়ি চালানো। অন্যেৱ  
তো বটেই, নিজেৱও ক্ষতি হতে পাৱতো।'

'ইছে কৱে কৱিনি, স্যার। আমাদেৱ তাড়া কৱা হয়েছিলো। আৱেকটা গাড়ি।  
ধৰে ক্ষেলেছিলো আমাদেৱ। সময়মতো ইনি না গেলে,' ডিউটি অফিসাৱকে  
দেখালো রবিন। 'কিছু একটা কৱতো আমাদেৱ।'

'তাড়া কৱেছিলো?' হাসি ফুটলো চীফেৰ মুখে। 'নতুন কোনো কেস-টেস?'

'হ্যা, স্যার, একটা চেঁচানো ঘড়ি।'

'চেঁচানো ঘড়ি। আশৰ্য তো! ঘড়ি আৰাৰ চেঁচায় কিভাৱে?'

'আমাদেৱ গাড়িতেই আছে, স্যার। বললে এনে দেখাতে পাৱি।'

অফিসাৱেৰ দিকে চেয়ে ইঙ্গিত কৱলেন ফ্ৰেচাৰ। 'যাও ওদেৱ সঙ্গে। নিয়ে  
এসো।'

ফিৱে এলো খানিক পৱে। খালি হাতে। মাথা নাড়লো অফিসাৱ, 'নেই; ঘড়ি  
নেই। ওৱা বলছে একটা বাগ ছিলো সেটাৰ দেখলাম না।'

'আমাৱ বিশ্বাস, স্যার,' মুখ কালো হয়ে আছে রবিনেৰ, 'চুৱি কৱে নিয়ে  
গেছে!'

## বারো

'এতো দেরি করছে কেন ওরা?' মুসা বললো।

মিটার বারকেনের কাছে পাওয়া মেসেজটা টেবিলে রেখে ঝুকে দেখছিলো কিশোর, সোজা হয়ে তাকালো। 'হাই, দেখি, আসছে কিনা।'

সর্ব-দর্শনে গিয়ে চোখ রাখলো সে। জানালো, টিমের গাড়ি সবে চুকেছে ইয়ার্ডে।

কিছুক্ষণ পর সাক্ষেতিক টোকা পড়লো দৃষ্টি সূচনের দরজায়। ট্র্যাপডোর খুলে দিলো মুসা। উঠে এলো রবিন আর টিম। ক্লান্ত, বিশ্বাস দেখাচ্ছে ওদের।

'মেসেজ পেয়েছো?' জিজ্ঞেস করলো।

'হ্যাঁ, তা পেয়েছি,' বসতে বসতে বললো রবিন। কিছু বোঝা যায় না।'

'দেখি?' হাত বাঢ়ালো কিশোর। 'ঘড়িটা কই?'

'নেই।'

'নেই মানে?' তীক্ষ্ণ হয়ে উঠেছে গোয়েন্দাপ্রধানের দৃষ্টি। 'হারিয়ে ফেলেছো?'

'চুরি হয়ে গেছে,' টিম জানালো। 'পুলিশ টেশনের বাইরে গাড়ি পার্ক করেছিলাম...'

'পুলিশ টেশন?' মুসার প্রশ্ন। 'সেখানে কি করছিলো? ভাকাতে ধরেছিলো

....  
'বেশি জোরে চালাছিলাম বলে পুলিশে ধরেছিলো। আগেই পিছু নিয়েছিলো একটা গাড়ি, পাহাড়ের মাঝামাঝি আসতেই তাড়া করলো। ছুটলাম....'

কি হয়েছিলো, জানানো হলো মুসা আর কিশোরকে।

'ছেড়ে দিলেন আমাদেরকে চীফ,' বলা শেষ করলো রবিন। 'বলে দিয়েছেন, জরুরী কিছু জানলে, কিংবা বিপদের সম্ভাবনা দেখলেই যেন তাঁকে জানাই।'

'হ্যাঁ,' আনন্দনে মাথা ঝৌকালো কিশোর। 'জানানোর সময় এখনও হয়নি। কিছুই জানি না এখনও। পুলিশ বিশ্বাস করবে না, হাসবে। ভাববে, হ্যারিসন ক্লকের রসিকতা। সাহায্য তো পাবোই না, বরং বেকায়দায় পড়ে যেতে পারি।'

মারকো আর ডিংগোর কথা বললো কিশোর, মাঝে মাঝে কথা ঘোগ করলো মুসা।

'তাহলে বুঝতেই পারছো,' কিশোর বললো। 'মেসেজ আর ঘড়ির ব্যাপারে ইন্টারেক্ট আছে আরও অনেকের। হতে পারে, তোমাদেরকে যে তাড়া করেছে, সে-ই ঘড়িটা চুরি করেছে। পুলিশের সাইরেন শব্দে পালিয়ে গিয়ে লুকিয়ে ছিলো

কোথাও, তারপর সুযোগ বুবো গিয়ে হাজির হয়েছে থানার কাছে। কেউ নেই দেখে ‘টুক করে তোমাদের গাড়ি থেকে ব্যাগটা তুলে নিয়ে গেছে।’

‘কিন্তু সেই লোকটা কে?’ রবিন বললো। ‘গড়ি আর মেসেজের ব্যাপারে এতো অগ্রহ কেন?’

‘লারমারের কথা ভুলে গেছে? সে জানে ঘড়ির কথা। আরও কাউকে বলে থাকতে পারে। এক কান দু'কান হতে হতে দশ কান হতে বাধা কোথায়? না জেনে ভুল করে মারকো আর ডিংগোকেও অনেক কথাই বলে এসেছি আমরা। ঘড়ি আর মেসেজ তো বটেই, আমরা কি করছি, সেটাও জেনে গেছে ওরা।’

‘দূর, আমার এসব ভালুগছে না!’ বাতাসে থাবা মারলো মুসা। ‘তা রবিনের মেসেজ কি লেখা? প্রলাপ-ই?’

রবিনের আনা মেসেজটা টেবিলে রাখলো কিশোর। ‘প্রলাপ নয়। তবে একই রকম কঠিন।’

‘কেন ভণিতা করছো?’ গুড়িয়ে উঠলো মুসা। ‘এটাকে শুধু কঠিন বলে? হাতুড়ি, বলো, হাতুড়ি, মাথায় লাগলেই খুলি খতম, মগজ ঘোলা।’

‘হয়নি,’ হাসলো কিশোর। ‘হাতুড়ি নয়। ডাবল ব্যারেল শটগান। মাথায় লাগলে খুলি, মগজ সব উড়ে যাবে। এবার খুশি তো?’

‘হ্যাঁ, এইবার ঠিক বলেছো,’ খুশি হয়ে মাথা দোলালো মুসা।

‘কাজের কথায় আসি এবার। দেখা যাক, শটগানের ভেতর থেকে কিছু বেরোয় কিনা। রবিন, মিষ্টার মিলার আর মিস রোবিন্সের সাথে যা যা কথা হয়েছে, সব খুলে বলো। কিছু বাদ দেবে না।’

বলতে থাকলো রবিন। কিশোর শুনছে, চুপচাপ, কোনো প্রশ্ন নেই! নোট করে নিছে মনের খাতায়। রবিনের কথা শেষ হলে বিড়বিড় করলো আনমনে, তাহলে, মিষ্টার মিলার হাসপাতালে, অসুস্থ। মিষ্টার ক্লক তাঁর কাছেই ঘড়িটা পাঠিয়েছিলেন, মেসেজগুলো জোগাড় করে রহস্যের সমাধানের জন্যে। এখন প্রশ্ন হলো, সমাধান করলে কি বেরোবে?’

‘নিচয় এমন কিছু, যাতে চমকে যাবেন মিষ্টার মিলার,’ রবিন বললো। ‘ইড়ির নিচে লাগানো মেসেজে তো তাই বলা হয়েছে।’

‘হয়েছে। কিন্তু কি দেখে চমকাবে? কি ঘটবে? সেটাই বুঝতে হবে এখন আমাদের। দেখি চেষ্টা করে, মেসেজগুলোর মানে বুঝতে পারি কিনা।’

টেবিলে রাখা মেসেজটার দিক থেকে ঢোখ ফেরালো টিম। ‘হেসেজ?’ নিঃসন্দেহ হতে পারছে না সে। ‘একে মেসেজ বলছো? কোনো ধরনের কোড?’

‘তাছাড়া আর কি?’ জবাব দিলো কিশোর। ‘মিষ্টার ক্লক আর মিষ্টার মিলার, ঘড়ির গোলমাল

দু'জনেই রহস্য ভালোবাসেন। ধাঁধা পছন্দ করেন। এমনও হতে পারে, কথাগুলোর মানে জানা আছে মিটার মিলারের, আর সে-জন্যেই ওভাবে লিখেছেন মিটার ক্লক। নিজেরা ঠিকই বুঝতে পারবেন, অথচ অন্য কেউ পারবে না।'

'আমার কি মনে হয়?' হাত নাড়লো মুসা। 'তুমি পারবে?'

'আমার তো মনে হচ্ছে ক্রসওয়ার্ড পাইলস জাতীয় কিছু। প্রতিটি লাইনে একটি করে বিশেষ শব্দ পাওয়া যাবে, ছয় লাইনে ছয়টা। আর ছয়টা শব্দ দিয়ে হবে একটা বাক্য, যেটার মানে বোঝা যাবে সহজেই।'

'তাহলে তৈরি করে ফেলো বাক্যটা। প্রথম লাইন থেকেই শুরু করো। বলা হচ্ছে, হারিকেনের সময়ও শান্ত থাকে। হারিকেনের সময় কোন জায়গাটা সব চেয়ে শান্ত থাকে?'

'আমি জানি,' বলে উঠলো টিম। 'স্টর্চ সেলার। ঘড়ের সময় যেখানে গিয়ে আশ্রয় নেয় মানুষ।'

'তার চেয়েও নিরাপদ ব্যাংকের ভল্ট,' তিক্ক কঠে বললো রবিন।

'কি জানি,' নিচের ঠোঁটে টিমটি কাটলো কিশোর, 'ভল্ট হতেও পারে। আসলেই তো নিরাপদ। এখানে দামী জিনিসের আভাস যখন পাওয়া যাচ্ছে।'

'দূর, হেয়ালি করে কথা বলে না তো!' রেগে গেল মুসা।

হেয়ালি কোথায়? দামী জিনিস না হলে মেসেজগুলোর জন্যে পাগল হয়ে উঠেছে কেন কিছু লোক? আর দামী জিনিস ব্যাংকের ভল্টেই সব চেয়ে নিরাপদ। এবার দু'নম্বর লাইনঃ জাস্ট আ ওয়ার্ড অভ অ্যাডভাইস, পোলাইটলি গিভেন। এখানে একটা শব্দই বিশেষভাবে চোখে লাগে, 'অ্যাডভাইস'। মানে, উপদেশ। অ্যাডভাইসের আর কি কি মানে হয়? প্রতিশব্দ? মুসা, পীজ, ডিকশনারীটা দেবে?'

বইয়ের তাক থেকে ডিকশনারী এনে দিলো মুসা।

নীরবে পাতা ওল্টালো কিশোর। 'এই যে, অ্যাডভাইসের প্রতিশব্দ, ওপিনিয়ন! দেখা যাক, মেলে কিনা? ব্যাংক ভল্ট... ওপিনিয়ন...। নাহ, ঠিক হচ্ছে না।'

'তা তো হচ্ছেই না,' জোর দিয়ে বললো মুসা। 'অন্ত ভাষায় আমার পরামর্শ হলো...'

'মুসাজা!' হাত তুললো কিশোর।

কড়া চোখে তার দিকে তাকালো মুসা। 'থামবো? কেন? আমার পরামর্শ...'

তাকে অবাক করে দিয়ে তুড়ি বাজালো হঠাৎ কিশোর। 'ঠিক বলেছো! পরামর্শ! বলছে পোলাইটলি গিভেন অ্যাডভাইস। পরামর্শও এক ধরনের উপদেশ, অদ্ভুতভাবে দেয়া উপদেশ। মুসা, দিয়েছো সমাধান করে লাইনটার।'

‘চোখ মিটমিট করছে গোয়েন্দা-সহকারী। ‘যতোটা ভেবেছি, ততোটা কঠিন  
নয় তাহলে! আচর্য!...কিন্তু আমি এখনও ব্যাংক ভঙ্গের সঙ্গে পরামর্শ মেলাতে  
পারছি না।’

‘আমিও না। দেখি, বাকি শব্দগুলো বের করলে মেলে কিনা।’

‘তিনি নম্বর লাইন হলো,’ রবিন বললো, ‘গুড ইংলিশ বোয়্যান লাভড ইট। কি  
ভালোবাসত্ত্বে? বোয়্যানরা একটা জিনিসই ভালোবাসে, সেটা তীর-ধনুক। সে  
ইংরেজই হোক, আর অন্য দেশীই হোক, আগের দিনেরই হোক, বা এখনকারই  
হোক।’

‘বোয়্যানের আরেকটা মানে যদি করা হয়?’ ভুঁরু কুঁচকে, মাথা নেড়ে বললো  
কিশোর। ‘যদি ধরা হয়, “তীরন্দাজ”? তাহলে তো যদ্যও ভালোবাসবে।’

‘ব্যাংক ভল্ট...পরামর্শ...তীরন্দাজ!’ চেঁচিয়ে উঠলো টিম, ‘আরো ঘোলা হয়ে  
যাচ্ছে মগজ! মাথাটা এবার সত্যি খারাপ হবে।’

‘কি জানি,’ ভুঁকুটি করলো কিশোর। ‘কিন্তু...’

বাধা পড়লো কথায়। বাইরে থেকে শোনা গেল মেরিচাটীর কষ্ট, ডাকছেন।  
‘কিশোর! কোথায় তোরা? খাবার ঠাণ্ডা হয়ে গেল।’

‘চমৎকার!’ টেবিলে চাপড় মারলো মুসা। ‘এই হলো গিয়ে একটা কথার মতো  
কথা। চলোয় যাক মেসেজ। চলো খেয়ে নিই আগে।’

টিমকে খেয়ে যাবার অনুরোধ করলো কিশোর। রাজি হলো না সে। বললো  
তাকে তাড়াতাড়ি যেতে বলে দিয়েছে মা। আরেকদিন খাবে।

‘ঠিক আছে, যাও তাহলে,’ কিশোর বললো। ‘যোগাযোগ রাখবো। আর হ্যাঁ,  
লারমারের ওপর চোখ রেখো। বলা যায় না, সে-ই হয়তো তোমাদের পিছু  
নিয়েছিলো। ঘড়ি চুরি করেছে।’

‘রাখবো,’ ঘাঢ় নাড়লো টিম। ‘লোকটাকে আমিও পছন্দ করি না। দেখলেই  
মনে হয়, কিছু একটা শয়তানীর তালে আছে।’

মুখ খুলতে যাচ্ছিলো কিশোর, বাধা পড়লো অব্রার। টেলিফোন বাজছে।  
রিসিভার তুলে নিলো। ‘তিনি গোয়েন্দা। কিশোর পাশা বলছি।’

‘হাঙ্গো।’ কষ্টটা প্রথমে চিনতে প্রলো না কিশোর। ‘হিরাম বারকেন।  
হ্যারিসন ফ্লকের মেসেজ নিতে আজ বিকেলে এসেছিলে আমার বাড়িতে।’

‘হ্যাঁ, স্যার!'

‘তখন থেকেই ভাবছি তোমাদের জানাবো কিনা। তোমরা যাওয়ার পর একটা  
ঘটনা ঘটেছে।’

‘ঘটনা?’

ঘড়ির গোলমাল

‘আরেকজন এসেছিলো মেসেজ চাইতে। লম্বা, কালো চুল, দক্ষিণ আমেরিকার লোক বলে মনে হলো। সঙ্গে তার এক বক্স, বেঁটে। বললো, কুক নাকি ওদের পাঠিয়েছে।’

‘নিশ্চয় মেসেজ দিতে পারেননি। আমাদেরকেই তো দিয়ে দিয়েছেন।’

‘না, পারিনি। ওরা চাপচাপি করতে লাগলো কাকে দিয়েছি বলার জন্যে। তোমাদের কার্ড দেখিয়ে দিয়েছি ওদের। নাম ঠিকানা লিখে নিলো। তারপর থেকেই ভাবছি, কাজটা কি উচিত হলো? ওদের ভালো লোক মনে হয়নি আমার, বিশেষ করে লম্বাটাকে। মারকো। এতো বেশি ভদ্র, বিনয়...’

‘দিয়ে দিয়েছেন ঠিকানা, কি আর করা। যাকগে, যা হবার হবে। কষ্ট করে আবার আমাদের ফোন করবেন, অনেক ধন্যবাদ।’

লাইন কেটে গেল। রিসিভার রেখে বক্সদের দিকে তাকালো কিশোর। ‘মারকো আর ডিংগো এখন আমাদের নাম-ঠিকানা জানে। লারমার জানে। তিনজনেই ঘড়িটা চায়, মেসেজগুলো চায়। লারমার ঘড়িচোর না হলে, অন্য আরেকটা দল আছে। সবাই ইন্টারেস্টেড। লোক কেউই সুবিধের নয় ওরা। আমাদের বিপদটা বুঝতে পারছো আশা করি?’

## তেরো

পরদিন সকালে স্যালভিজ ইয়ার্ডে যাওয়ার জন্যে তাড়াহড়ো করে নাস্তা সারছে রবিন, এই সময় এলো ফোন। লাইব্রেরিয়ান ফোন করেছেন, যেখানে সে পার্টটাইম চাকরি করে। কয়েক ঘন্টা কাজ করে দেয়ার অনুরোধ জানালেন।

সেদিন রবিনের অফ ডে, ইচ্ছে করলে মানা করে দিতে পারে। ইয়ার্ডে রহস্যময় মেসেজ নিয়ে গবেষণা করবে কিশোর আর মুসা, একথা ভেবে একবার ভাবলো ন্যাই করে দেয়। শেষে ভাবলো, হয়তো জরুরী দরকার, নয়তো কোনো কারণে আটকে গেছেন লাইব্রেরিয়ান। বললো, বিশ মিনিটের মধ্যে হাজির হবে।

নাস্তা সেরে সাইকেল নিয়ে বেরিষ্যে পড়লো রবিন। লাইব্রেরিতে এসে জানলো, অ্যাসিস্ট্যান্ট লাইব্রেরিয়ানের শরীর ধ্বনি, আসতে পারবেন না।

দুপুর পর্যন্ত কাজে ব্যস্ত রইলো রবিন। বিকেলটাও তাকে থেকে যেতে বললেন লাইব্রেরিয়ান। কি আর করা। থেকে গেল। সঙ্গে আন স্যান্ডউইস দিয়ে খাওয়া সেরে রেফারেন্স বই খুলে বসলো।

প্রথমেই হারিকেনের ওপর লেখা অধ্যায়টা খুললো। রহস্যময় মেসেজের রয়েছে হারিকেনের উল্লেখ। পড়তে পড়তে একসময় উল্লেজিত হয়ে উঠলো সে নেট

লিখে রাখলো। তারপর বের করলো মধ্যসূরীয় ইংরেজ তীরন্দাজদের ওপর লেখা অধ্যায়। আবার উত্তেজিত হুঁয়ে নোট লিখলো নোটবইয়ে। এরপর পড়লো সাগরের ওপর লেখা লেখাটা। কারণ মেসেজে ‘ওশন’ শব্দটা রয়েছে। নোট করার মতো কিছু পেলো না এখানে। লাঞ্ছের সময় শেষ। বই বন্ধ করে উঠে গেল কাজ করার জন্যে।

পাঁচটার আগে ছাড়া পেলো না রবিন। লাইব্রেরি থেকে বেরিয়ে সাইকেলে চেপে সোজা চললো স্যালভিজ ইয়ার্ডে। দুপুরে বিশেষ কথাগুলো জানার পর থেকে এতোক্ষণ উত্তেজনা চেপে রাখতে খুব কষ্ট হয়েছে তার। এখন আর তর সইছে না।

ইয়ার্ডে ঢুকে বুবলো, সকালে না এসে ভালোই করেছে। সারাটা দিন মুসা আর কিশোরকে গাধার খাটুনি টিটে হয়েছে। কয়েক ট্রাক মাল কিনে এনেছেন রাশেদ পাশা। সেগুলো গোছানো তখনও শেষ করতে পারেন।

‘উফ্ফ, মরে গেছি,’ রবিনকে দেখেই বলে উঠলো কিশোর। ‘সকালে মুসা এলো। সবে হেডকোয়ার্টারে ঢুকবো ঢুকবো করছি, এই সময় চাচা নিয়ে এলো মালগুলো। বোরিস আর রোভারেণ অবস্থা কাহিল আজ।’

‘টিমের কোনো খবর আছে?’ জিজ্ঞেস করলো রবিন।

‘ফোন করেছিলো। কাল যাওয়ার পরই নাকি লারমার ধরে জিজ্ঞেস করেছে, এতোক্ষণ কোথায় কি করেছে টিম। তবে বলে দিতে বাধ্য হয়েছে সে। এখানে যা যা শনে গেছে সব। শনে নাকি আরও রেগে গেছে লারমার।’

‘রাগলো কেন?’

‘জানে না।’

‘মেসেজগুলো আমাদের হাতে পড়েছে জেনেই হয়তো রেগেছে। আমরা সাবধান করে ফেললে হয়তো তার কোনো অসুবিধে হবে।’ নোটবই বের করলো রবিন। ‘কিশোর, কি জেনেছি জানো...’

‘আরে, রবিন এসে গেছে?’ পেছন থেকে বলে উঠলেন মেরিচাটী, কখন এসেছেন বুঝতেই পারেনি ওরা। ‘ছিলে কোথায়? নিচ্য লাইব্রেরিতে। যাক, এসেছো ভালো হয়েছে। নাও,’ বলতে বলতে ইয়া বড় এক খাতা তার হাতে ঊঁজে দিলেন তিনি। ‘মালের লিষ্টটা করে ফেলো তো। ভুলটুল কোরো না। আমি যাই, রাতের খাবার লাগবে এতোগুলো লোকের...’

এক মুহূর্ত আর দাঁড়ালেন না তিনি। ছেলেদেরকে কোনোরকম প্রতিবাদের সুযোগ না দিয়ে তাড়াতাড়ি কেটে পড়লেন সেখান থেকে।

‘নাও, শুরু করো,’ দু’হাত নাড়লো মুসা। ‘আমরা তো মরেছি। ভূমি আর বাদ থাকো কেন?’

‘বলো,’ খাতাটা খুলে কলম নিয়ে তৈরি হলো রবিন।

‘একটা রকিং চেয়ার,’ মুসা বললো।

‘একটা... রকিং... চেয়ার। তাৰপৰ?’

‘এক সেট বাগান কৰাৰ যন্ত্ৰপাতি। ঘৰচে পড়া।’

‘এক সেট... বাগান... কৰাৰ... যন্ত্ৰপাতি...’

আৱও এক ঘণ্টা কাজ চললো। ঝালু হয়ে ওখানে ঘাসেৰ ওপৰ বসে পড়লো কিশোৱ। মুসা শুয়েই পড়লো। রবিন বসলো ওদেৱ পাশে। তাৰ আবিষ্কাৰেৰ কথা জানানোৰ জন্যে নোটবই বেৱ কৱলো আৰাব। ‘এই শোনো, মেসেজটাৰ মানে বেৱ কৱতে হৈব না?’

‘আমি আৱ আজ ওসবে নেই,’ জোৱে হাত যাড়লো মুসা। ‘তোমৰা পাৱলে কৱোগে। আমাৰ একটা আঙুল নড়ানোৰও শফতা নেই।’

‘আমিও ঠিকমতো ভাবতে পাৱবো না এখন,’ কিশোৱ বললো। ‘যা কৱাৰ কাল সকালে কৱবো।’

‘কিন্তু কয়েকটা সূত্ৰ পেয়েছি আমি,’ বললো রবিন। ‘অস্তত দুটো লাইনেৰ সমাধান তো হৈবেই। মিলে যায়...’

‘সূত্ৰ?’ বাতাসে খামচি মারলো মুসা। ‘শব্দটাই শুনিনি কখনও।’

‘আচ্ছা, এক কাজ কৱা যাক না,’ মুসাকে বললো কিশোৱ। ‘ওৱ কথাগুলো তো শুনতে পাৱি আমাৰ। তাতে কোনো কষ্ট হবে না রবিন, বলো, শুনি।’

হারিকেনেৰ ওপৰ একটা লেখা পড়লাম দুপুৰে। লিখেছে, হারিকেনেৰ সব চেয়ে নিৰাপদ জায়গা হলো ওটাৰ কেন্দ্ৰ। একেবাৰে শান্ত। অথচ ওই জায়গাকে কেন্দ্ৰ কৱেই চাৰপাশে ঘন্টায় একশো মাইল বেগে বইতে থাকে বাড়।

‘থামলে কেন? বলে যাও।’

হারিকেনেৰ ওই কেন্দ্ৰকে বলা হয় আই, বাংলায় চোখ। কিন্তু বুঝলে? আই-এৱ উচ্চারণ ‘আই’, অৰ্থাৎ আমিৰ মতো। এবং এই আই হলো মেসেজেৰ পয়লা শব্দ।

‘আমি এখন পয়লা শব্দ যেটা শুনতে চাই, সেটা খাৰার,’ বিষপু ভঙ্গিতে পেটে হাত বোলালো মুসা।

‘রবিন,’ মুসার কথায় কান দিলো না কিশোৱ, সোজা হয়ে গেছে পিঠ। ‘ঠিক বলেছো! আৱ কি জেনেছো?’

‘বোম্যান। আগেৰ দিনে ইংৰেজ তৌৰন্দাজৱা তৌৰ বানাতো ইউ গাছ দিয়ে...’

‘ইউ গাছ?’ ফোড়ন কাটলো মুসা। ‘শ্ৰীক দেবতাৰা দিয়ে যেতো নাকি? নামও তো শুনিনি।’

‘ক’টা গাছেৰ নামই বা তৃমি জানো? ইউ হলো একজাতেৰ চিৰশ্যামল গাছ।

বানান, ওয়াই-ই-ডাবলিউ। উচ্চারণ ওয়াই-ও-ইউ দিয়ে তৈরি শব্দ ইউ-এর মতো।'

'ইউ, মানে তুমি,' বিড়বিড় করলো কিশোর। হাতের তালুতে চাপড় মারলো সে। 'রবিন, ঠিকই বলেছো। আরেকটা শব্দ পাওয়া গেল। চলো, হেডকোয়ার্টারে। খাবার রেডি হতে দেরি আছে। ততোক্ষণে মানেগুলো বের করে ফেলি।'

'কাল করলে হতো না?' মিনিমিন করে বললো মুসা। কিন্তু কিশোর আর রবিন রওনা হতোই সে-ও চললো পিছু পিছু।

পাঁচ মিনিট পর ডেঙ্ক ঘিরে বসলো তিনি গোয়েন্দা।

'হ্যা, তাহলে কি পাওয়া গেল?' শুরু করলো কিশোর। 'প্রথম লাইনঃ ইট' স কোয়ার্যেট দেয়ার ইভন্ন ইন আ হারিকেন। ধরলাম এই লাইন দিয়ে "আই" বোঝানো হয়েছে।' শব্দটা লিখে নিলো একটা কাগজে। 'দ্বিতীয় লাইনঃ জাস্ট আ ওয়ার্ড অভ অ্যাডভাইস, পোলাইটলি গিভেন। পর্যামৰ্শ বলতে চেয়েছে।' কাগজে লিখলো ইংরেজিতে, সাজেশন। 'এখন তৃতীয় লাইনের "ওন্ট ইংলিশ বোম্যান লাভড ইট" দিয়ে যদি হয় "ইট"…' প্রথম দুটো শব্দের পাশাপাশি লিখলো এই শব্দটাও। 'তাহলে হলোঃ আই সাজেশন ইট-নাহ, হলো না। তার চেয়ে বলিঃ আই সাজেষ্ট ইট…'

'আই সাজেষ্ট ইট,' চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। ঝুঁতি আর ক্ষুধার কথা ভুলে গেছে, বেমালুম, 'হচ্ছে, কিশোর, হচ্ছে! খাইছে, পরের শব্দটা কি?'

'বিগার দ্যান আ রেইনজ্রুপ; শ্বলার দ্যান আ্যান ওশন। জলরাশি বোঝাতে চেয়েছে মনে হয়। জলরাশি তো কত রকমই আছে; নদী-নালা খাল-বিল, পুকুর, হ্রদ, সাগর…'

'দাঁড়াও, দাঁড়াও,' হাত তুললো রবিন। 'বলেছে, বৃষ্টির ফোঁটার চেয়ে বড়, মহাসাগরের চেয়ে ছোট, সাগরই ধরে নিলাম কি দাঁড়ালো? সাগর। সী। এস-ই-এ, কিন্তু উচ্চারণ এস-ডাবল-ই, সী-এর মতো…'

'সী, মানে দেখা,' বলতে বলতে শব্দটা লিখে নিলো কিশোর।

'এখন পাঁচ নম্বর,' রবিন বললো। 'আয়্যাম ফোর। হাউ ওন্ট আর ইট? হ্যা, এটা বেশ কঠিন। কি বোঝাতে চেয়েছে?'

'আমার বয়েস চার। তোমার কতো?'

'এটা তো বাংলা মানে হলো। কিন্তু ইংরেজি শব্দটা কি?'

'ওই আগের লাইনগুলোর মতোই ঘুরিয়ে বলেছে; বর্ণমালার চার নম্বর অক্ষরটার কথা বলেনি তো?'

'চার নম্বরটা কি?' উত্তেজিত কষ্টে বললো মুসা। বেশ মজা পাচ্ছে এখন।

‘ডি। তাতে কি?’

‘তাতে? অনেকে ডি-এর উচ্চারণ দি-এর মতো করে; যদি ধরি টি-এইচ-ই, দি, বা দা, বা দ্য,’ লিখে ফেললো শব্দটা, ‘তাহলে মেলে; আর মাত্র একটা শব্দ বের করতে পারলেই...ইট সিটস অন আ শেলফ লাইক আ ওয়েল-ফেড-এলফ।’  
‘কি বোঝা যায়?’ দুই সহকারীর দিকে তাকালো গোয়েন্দাপ্রধান।

‘ই-এল-এফ, এলফ মানে তো হলো একজাতের ভূত,’ রবিন বললো।

‘শেলফে ভূতের মতো কি বসে থাকে?’ মুসার প্রশ্ন। ‘ছারপোকা? তেলাপোকা? টিকটিকি...’

‘এলফ শব্দটা ও ব্যবহার করেছে বিধায় ফেলার জন্যে,’ বললো কিশোর।  
‘রবিন, লাইব্রেরিতে শেলফের দিকে তাকালেই কি চোখে পড়ে? এলফের মতো  
বেঁটে মোটা মোটা ভূত...’

‘মোটা মোটা বই! উত্তেজনায় লাফ দিয়ে টুল থেকে উঠে পড়লো রবিন।

‘হ্যাঁ, বই।’

‘আর ওয়েল-ফেড, মানে পেট-পুরে-খাওয়া বলে বোঝাতে চেয়েছে অক্ষরে  
বোঝাই...ঠিক, বই-ই: আর কোনো সন্দেহ নেই।’

শব্দটা লিখে নিয়ে বললো কিশোর, ‘তাহলে, ছয়টা শব্দ দিয়ে একটা পুরো  
লাইন হলো। আই সাজেট ইট সী দা বুক।’

‘বাহ, চমৎকার,’ চৃতকি বাজালো মুসা। ‘খুব সহজ এর মানে। বইতে কিছু  
দেখার পরামর্শ দিছে। কিন্তু কি দেখবো? কোন বইতে দেখবো? আর দেখার পর  
ওটা দিয়ে কি করবো?’

‘জানা যাবে। আরও দুটো মেসেজ আছে। ওগলোর মানে বের করতে  
পারলেই...’

‘কিশোওর! মুসাআ!’ বাইরে থেকে ডাক শোনা গেল মেরিচাটীর। ‘এইমাত্র  
দেখনাম এখানে...কোথায় গিয়ে তুকলি?’

‘দূর, এতো তাড়াতাড়ি সেরে ফেললো?’ বিরক্ত কষ্টে বললো কিশোর।  
অনিষ্ট সন্ত্রেও উঠে দাঁড়ালো। ‘আজ আর হচ্ছে না। কাল সকালে চেষ্টা করবো।  
চলো।’

## চোদ্দ

খেতে খেতে আলোচনা চললো।

‘বইটা কি বই?’ একই প্রশ্ন আবার করলো মুসা। ‘বাইবেল?’

‘মনে হয় না,’ মাথা নাড়লো কিশোর। বড় একটা মাসের বড়া নিজের প্রেটে তুলে নিয়ে ছুরি দিয়ে কাটতে কাটতে বললো, ‘আন্দাজে কিছু বলে ‘ভাত নেই। কাল অন্য মেসেজগুলোর মানে বের করতে পারলেই...’

‘কী বলছিস তোরা?’ মুখ তুললেন রাশেদ পাশা। ‘নতুন কোনো ক্ষেপণেয়েছিস নাকি?’

‘কতগুলো অন্দুর মেসেজ পেয়েছি, চাচা। তোমার আনা ওই চেঁচানো ঘড়িটা দিয়েই শুরু। একটা মেসেজের মানে অবশ্য বের করে ফেলেছি...’

‘এই বকবক না করে চুপচাপ খা তো!’ ধর্মক লাগালেন মেরিচাচী। ‘এই বেশি ভেবে ভেবেই অকালে পাগল হবি। কতোবার বলেছি, এতো ভাববি না। সারা দিন গতর খাটাবি, পেট ভরে খাবি, রাতে নাক ডেকে ঘুমাবি; শরীর-মন দুটোই ভালো থাকবে, বাঁচবিও বেশি দিন।’ বড় করে এক টুকরো কেক কেটে মুসার পাতে দিতে দিতে বললেন, ‘এই ছেলেটাই ভালো। খেতে পারে, খাটতেও পারে, কথা বলে কর্ম...’

হেসে ফেললো কিশোর। ‘তা ঠিক। বেশি খেলে ঘূম তো আসবেই। এই এখন আমার যেমন আসছে। আজ মেরে ফেলেছো, চাচী। সারা শরীর ব্যথা হয়ে গেছে।’

‘আরে না, কি যে বলো?’ মেরিচাচীর পক্ষ নিলো মুসা। ‘বেশি খেলে ঘূম আসবে কেন?’ বলতে না বলতেই মন্ত এক হাই তুললো সে।

রবিন আর রাশেদ পাশা ও হাসতে শুরু করলেন। চেষ্টা করেও গম্ভীর হয়ে থাকতে পারলেন না মেরিচাচী।

খাওয়ার পর বারান্দায় বেরোলো তিন গোয়েন্দা।

‘আবার যাবে নাকি হেডকোয়ার্টারে?’ রবিন জিজ্ঞেস করলো।

‘না, আজ আর না,’ বললো কিশোর। ‘কাল সকালে।’

বিদায় নিয়ে সাইকেলে চাপলো মুসা আর রবিন। রওনা হলো যার যার বাড়ি। দুটো বুক একসাথে এসে আলাদা হয়ে দু'জনে চললো দু'দিকে। খেয়াল করলো, ইয়ার্ডের গেট থেকেই ওদের পিছু নিয়েছিলো একটা ছোট ডেলিভারি ভ্যান। এখন অনুসরণ করছে রবিনকে।

দুই বঙ্কুকে বিদায় দিয়ে কিশোর চুকেছে রান্নাঘরে। টেবিল সাফ করে বাসন-পেয়ালা ধু'তে সাহায্য করেছে চাচীকে। একের পর এক হাই তুলছে।

দেখে মেরিচাচী বললেন, ‘যা, তুই ঘুমোতে যা। আমি একাই পারবো।’

সোজা নিজের ঘরে এসে কাপড় ছেড়ে শয়ে পড়লো কিশোর। ভেবেছিলো, শোয়ার সঙ্গে ঘুমিয়ে পড়বে। এতো ঝান্তিতেও ঘূম এলো না। মনে এসে ভিড় ঘড়ির গোলমাল

জমালো হাজারো ভাবনা। কি আছে মেসেজগুলোতে?

আই সাঙ্গে ইউ সী দা বুক। কি বই? দ্বিতীয় মেসেজে কি আছে জবাবটা? ভাবনা যতো বাড়ছে, দূর হয়ে যাচ্ছে ঘুম। না, হবে না। দ্বিতীয় মেসেজটার সমাধান না করে ঘুমোতে পারবে না। উঠে বসলো সে।

আবার কাপড় পরে নেমে এলো নিচতলায়। চাচা-চাচী টেলিভিশন দেখছিলেন, অবাক হয়ে তাকালেন।

‘কি-রে, কিশোর?’ মেরিচাচী জিজ্ঞেস করলেন। ‘ঘুমোসনি?’

‘ঘুম আসছে না। কতগুলো বাজে ভাবনা ঢুকেছে মাথায়। জঙ্গলের মধ্যে ফেলে দিয়ে আসি গুগলো। নইলে ঘুমোতে পারবো না।’

‘তোর মাথা সত্ত্বি খারাপ হয়ে গেছে...’

মেরিচাচীর কথা শেষ হওয়ার আগেই বেরিয়ে এলো কিশোর। বায়ান্দা থেকে নেমে রওনা হলো ওয়ার্কশপের দিকে। মেইন পেট বৰ্ক। চলে এলো বেড়ার কাছে। একটা বিশেষ জায়গায় আঙুলের চাপ দিতেই নিঃশব্দে উঠে গেল দুটো সবুজ বোর্ড। হেডকোয়ার্টারে ঢোকার অনেকগুলো গোপন পথের এটা আরেকটা, সবুজ ফটক এক। বেরিয়ে পড়েছে সরু প্রবেশ পথ। ওখান দিয়ে ঢুকলো ওয়ার্কশপে। তারপর দুই সুড়ঙ্গের মুখের ঢাকনা সরিয়ে পাইপের ভেতর দিয়ে চলে এলো মোবাইল হোমে। অফিসে ঢুকলো।

মাথার ওপরের আলোটা জ্বলে দিয়ে ডেক্সের ড্রয়ার থেকে বের করলো মেসেজগুলো। সে আর মুসা গিয়ে মিষ্টার হিরাম বারকেনের কাছ থেকে যেটা এনেছে, সেটা নিয়ে বসলো।

বার বার পড়লো লেখাগুলো। সেই সাথে চলেছে গভীর ভাবনা। ধীরে ধীরে আসতে আরম্ভ করেছে ধারণাগুলো। প্রথম মেসেজটা সমাধান করতে পারায়, দ্বিতীয়টা সহজ হয়ে গেল; সঠিক পথ দেখালো ওকে প্রথমটা-ই।

প্রথম লাইনের শুরুতে একটা ফুল নেয়ার জন্যে বলা হচ্ছে: কাগজে লিখলো সেঁ: টেইক ওয়ান লিলি। স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলো লেখাটার দিকে। এলিকে মেরে ফেলতে বলা হয়েছে। কিভাবে? হঠাৎ বুঝে ফেললো। ওয়ান লিলি-র ওয়ান-এর প্রথম দুটো অক্ষর আর লিলি-র শেষ দুটো অক্ষর বাদ দিলেই হয়ে যায় ই-এল-আই, এলি। এলিকে মারতে বলা হয়েছে। দুটো শব্দের মাঝের তিনটে অক্ষর কেটে দিলো সে। বাকি চারটে অক্ষর একসাথে করতেই হয়ে গেল ‘ওনলি’।

‘ওনলি!’ একা একাই চেঁচিয়ে উঠলো কিশোর। ‘পেয়েছি! এবার দ্বিতীয় লাইন। বলছেঁ: পজিটিভলি নাম্বার ওয়ান।’

প্রথম মেসেজটায় আয়াম ফোর বলে ‘ডি’ বুঝিয়েছে। এটাতেও হয়তো ওয়ান

বলে 'আ' বোঝাতে চেয়েছে। ওনলির পাশে লিখলো আ। তার মনে হলো, ত্তীক্ষ্ণ লাইনে 'ব্রুম' শব্দটার ওপর জোর দেয়া হয়েছে। কারণ, ঝাড়ু নিয়ে মৌমাছি তাড়াতে বলা হয়েছে। তারমানে ঝাড়ুটাই এখানে প্রধান। 'বী' মানে মৌমাছি, ইংরেজি দিতীয় অক্ষরের উচ্চারণও 'বী'। বী-টাকেই তাড়াতে বলা হয়েছে; ব্রুম থেকে বী বাদ দিলে হলো 'রুম'।

ভীষণ উভেজিত হয়ে উঠেছে কিশোর। অনর্গল কথা বলছে নিজের সঙ্গে। জোরে জোরে। একা গভীর মনোযোগের কাজ করার সময় এরকম করে মাঝে মাঝে।

'এরপর আসছে,' বললো সে। 'হোয়াট ইউ ড্র উইদ ক্লথস, অলমোট; কাপড় দিয়ে কি করি আমরা? পরি। পরা ইংরেজি, ওয়্যার। বানান, ডাবলিউ-ই-এ আর। ওনলি আ রুম-এর সঙ্গে ওয়্যার মেলে না। তাহলে কি মেলে? আরেকটা ওয়্যার, কিংবা হোয়্যার। উচ্চারণ প্রায় একই, কিন্তু বানান আর মানে আলাদা।' লিখে ফেললো প্রথম তিনটে শব্দের পাশেঃ ডাবলিউ-এইচ-ই-আর-ই। বললো, 'তাহলে দাঁড়ালো; ওনলি আ রুম হোয়্যার...হ্যাঁ, পরিষ্কার হচ্ছে আস্তে আস্তে।'

পাঁচ নম্বর লাইনের মানে বের করা এতে সহজ হলো না। লাইনটার মানে, মা-ও নয়, বোন-ও নয়, ভাই-ও নয়, বাবা হতে পারে। ফাদার বসালে কিছু হয় না। 'ড্যাড', 'পপ' বসিয়েও হলো না। পরিবারের প্রধান যদি ধরা হয় ফাদারকে? হেড অড দা ফ্যামিলি? নাহু, হচ্ছে না।

নিচের ঠোটে চিমিটি কাটতে শুরু করলো সে। কি বলতে চাইছে? ফাদার ক্রিসমাস? না। ফাদার টাইম? অ্যা, ফাদার টাইম! ঘড়ি নিয়ে কারবার যখন... ঠিক, ফাদার টাইম!

দ্রুত লিখে ফেললো ওনলি আ রুম হোয়্যার-এর পাশে ফাদার টাইম। বাকি রইলো মাত্র একটা লাইন। ফাদার টাইম, অর্থাৎ বাবা ঘড়ি কি করে? সময় দেয়। আর কি করে? শব্দ করে? কিভাবে? মেকানিক্যাল হলে টিকটিক, ইলেকট্রিকে চললে 'গুঞ্জন'। না, ঠিক গুঞ্জনও বলা যায় না। আসলে শব্দটা সঠিক ভাবে বোঝানোর কোনো উপায় নেই। সেকথা বলও হয়েছে, অলমোট, নট কোয়াইট। তাহলে, গুঞ্জন ইংরেজি হলো হামস। লিখে ফেললো শব্দটা, হামস।

পুরো লাইনটা হলোঃ ওনলি আ রুম হোয়্যার ফাদার টাইমস হামস।

'হ্যাঁ, ঠিক আছে,' আপনমনে মাথা দোলালো কিশোর। 'শুধু একটা-ঘর, যেখানে বাবা ঘড়ি গুঞ্জন করে। কথা হলো, কোথায় গুঞ্জন করে?' ওই মুহূর্তে একটা ঘরের কথাই মনে হলো তার। মিষ্টার ক্লকের সেই সাউওফ্রন্স ঘরটা, যেখানে অসংখ্য ঘড়ি রয়েছে। তবে মেসেজ থেকে বোঝ গেল না, কোন বইয়ের ঘড়ির গোলমাল

কথা বলা হয়েছে। যাবে, পাওয়া যাবে, নিজেকে আশ্রিত করলো সে। ছেঁড়া মেসেজটা বের করলো। নম্বরগুলোর দিকে তাকিয়ে ভাবলো কিছুক্ষণ। প্রথম লাইনে রয়েছে: ৩-২৭৪-৩৬৫-১৯৪৮-১২৭-১১১৫-৯

কি বোঝাতে চায়? বইটার ব্যাপারে কিছু? কোনো বিশেষ বইয়ের সাহায্যে কোড মেসেজ তৈরি করা যুক্তির সময় বেশ জনপ্রিয় ছিলো, এখনও গুণচর মহলে এর ব্যবহার আছে। বইয়ের পাতা থেকে শব্দ বাছাই করে লাইন তৈরি করে প্রেরক। কোন পাতার কোন লাইনের কোন শব্দটি নিয়েছে, শুনে নম্বর লিখে দেয়। প্রাপক সেটা খুঁজে বের করে বুঝে নেয় মেসেজের মানে! সহজ কোড, কিন্তু বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই নিরাপদ। কারণ, অন্য কারও হাতে পড়লেও তার বোঝার উপায় নেই, কোন বই থেকে নেয়া হয়েছে। সেটা জানে শুধু প্রেরক আর প্রাপক।

সুতরাং কিশোরের জন্যেও বইয়ের নাম জানাটা খুব জরুরী। কিভাবে জানা যাবে? আর বইটা পেলেও কি আধখানা মেসেজ থেকে পুরো লাইনটা বোঝা সম্ভব?

বড় করে হাই তুললো সে। ঘূম পেয়েছে। থাক, আজ রাতের জন্যে যথেষ্ট হয়েছে। কাল সকালে উঠে আবার চেষ্টা করা যাবে, ভেবে, মেসেজগুলো আবার দ্রুয়ারে চুকিয়ে রেখে উঠে দাঁড়ালো কিশোর। ট্যাপডোরের দিকে এগোতে যাবে, এই সময় বাজলো টেলিফোন।

এতো রাতে কে! অবাক হলো সে। তুলে নিলো রিসিভার। ‘তিন গোয়েন্দা। কিশোর পাশা বলছি।’

অন্য পাশের কঠটা শুনে স্থির হয়ে গেল সে। জমে গেছে যেন বরফের মতো।

## পনেরো

এগিয়ে চলেছে রবিন। পেছনে এঙ্গিনের শব্দ শুনছে, কিন্তু ফিরে তাকানোর কথা ভাবলো না একবারও। রাস্তায় গাড়ি থাকতেই পারে।

এক জায়গায় রাস্তার ধারে কোনো বাড়ি-ঘর নেই, খালি জায়গা। ঠিক ওখানটায় এসে পেছন থেকে শী করে সামনে চলে এলো ভ্যানটা, রবিনের পথরোধ করে ঘ্যাচ করে ব্রেক করলো।

লাফিয়ে বেরোলো এক কিশোর। ‘রবিন!’

অবাক হয়ে ব্রেক চাপলো রবিন। টিম! উত্তেজিত। সাইকেল থেকে নেমে ঠেলে নিয়ে তার দিকে এগোলো রবিন। ‘কি ব্যাপার, টিম? কিছু হয়েছে?’

পেছনের দরজা খুলে লাফ দিয়ে নামলো ছোটখাটো একজন মানুষ। ‘হয়নি, তবে আমাদের কথা না শুনলে অনেক কিছুই হবে,’ কড়া গলায় বললো। সে।

‘খবরদার, পালানোর চেষ্টা কোরো না।’

‘সরি, রবিন,’ অঙ্গতিতে গলা কাঁপছে টিমের। ‘তোমার কাছে নিয়ে আসতে বললো ওরা। মা’কে ঘরে তালা আটকে রেখে এসেছে।

‘হয়েছে হয়েছে, অতো ব্যাখ্যা করতে হবে না,’ ধমক দিলো লোকটা। ‘এই, তোমার সাইকেল ছাড়ো। ওঠো গাড়িতে।’

চট করে চারপাশে চোখ বোলালো একবার রবিন। নির্জন পথ। সাহায্যের জন্যে যে ডাকবে, সে উপায় নেই। দৌড় দিয়েও সুবিধে করতে পারবে না। সহজেই ধরে ফেলবে তাকে।

হ্যাণ্ডেল ধরে সাইকেলটা কেড়ে নেয়া হলো তার কাছ থেকে। পিঠে জোরে এক ধাক্কা দিয়ে লোকটা বললো, ‘দাঁড়িয়ে আছো কেন? জলদি ওঠো। টিম, তুমিও।’

গাড়িতে আলো নেই। অঙ্ককারে উঠে বসলো রবিন। তার পাশে টিম। সাইকেলটা ভ্যানে তুলে দরজা বন্ধ করে তালা লাগিয়ে দিলো লোকটা। বন্দি হলো দুই কিশোর।

‘আমাদের ক্ষতি করবে না বলেছে,’ নিচু কঠে বললো টিম। ‘ওরা শুধু তথ্য চায়। ঘড়ি আর মেসেজগুলো সম্পর্কে। আমি তেমন কিছু বলতে পারিনি, তাই তোমাদের কাছে নিয়ে আসতে বাধ্য করলো। বললো, তোমাদের যে-কোনো একজনকে হলেই চলবে। ইয়ার্টের ওপর অনেকক্ষণ থেকেই চোখ রাখছিলো। তুমি আর মুসা বেরোতেই পিছু নিলো।

যুদ্ধ ঝাঁকুনি থেতে থেতে ছুটছে ভ্যান। গত্তব্য দু’জনের কাছেই অজানা।

‘কারা ওরা?’ জিজ্ঞেস করলো রবিন।

‘একজন, লারমার। আরও দু’জন আছে। বেঁটে লোকটার নাম ডিংগো। আর লম্বা আরেকজন আছে, নাম মারকো।’

ডিংগো আর মারকো! ওরা দু’জনই কাল কিশোরদেরকে ধরেছিলো। একটা মেসেজের অর্ধেকটা ছিড়ে রেখে দিয়েছে।

‘হ্যাঁ, ওরাই। কটা মেসেজ, মানে কী, জানতে চায়। মূল্যবান কোনো জিনিসের ইঙ্গিত রয়েছে মেসেজে। ওদের ধারণা, জিনিসটা কি, কোথায় লুকানো আছে জানি আমরা।’

‘কে বললো আমরা জানি? কিশোরের অনুমান, দামী জিনিস আছে, বাস।’

আজ বিকেলে ডিংগো আর মারকো এসেছে লারমারের সঙ্গে দেখা করতে। অনেকক্ষণ কথা বলেছে। তারপর এসে ধরলো আগাকে, যা যা জানি বলার জন্যে। বলতে বাধ্য করলো। সরি, রবিন, না বলে উপায় ছিলো না। বুব শরতান লোক।

ঘড়ির গোলমাল

আমাকে মেরে ফেললেও বলতাম না, কিন্তু মার ওপর অত্যাচার করার ডয়  
দেখালো...’

‘আরে না না, তোমার দুঃখিত হওয়ার কিছু নেই। আমি হলেও তা-ই  
করতাম। তোমার মা’কে তালা দিয়ে রেখেছে বললে না?’

‘হ্যা, আমরা যে বাড়িতে থাকি, মানে মিটার ট্রকের বাড়িতে। এরাও ট্রক  
ট্রকই করছিলো। আড়ি পেতে শুনেছি ওদের কথা। লাইমার বললো, সে এই  
বাড়িতে উঠেছে গোপন জায়গা খুঁজতে। এমন একটা জায়গা, যেখানে দামী  
জিনিস লুকানো থাকতে পারে। রবিন, প্রীজ, তুমি যা জানো বলে দিও। নইলে  
আমার মা’কে ছাড়বে না। বলবে তো?’

‘মুশকিল কি জানো, আমি নিয়েই কিছু জানি না,’ সত্যি কথাই বললো রবিন।  
‘একটা মেসেজের সমাধান করেছি। তাতে বলা হয়েছে বইটা দেখতে। কোন বই,  
জানি না।’

‘বলতে না পারলে খুব রেগে যাবে ওরা,’ শক্তি হয়ে উঠলো টিম। ‘ওরা  
ধরেই নিয়েছে, তোমরা মেসেজের সমাধান করে ফেলেছো। তোমাদের স্পর্শকে  
খোঁজখৰব নিয়েছে। জেনেছে, আগেও অনেক জটিল রহস্যের সমাধান তোমরা  
করেছো।’

‘সমাধান আসলে কিশোর করেছে,’ ফৌস করে নিঃশ্঵াস ফেললো রবিন।  
‘ওদেরকে বিশ্বাস করাতে হবে, সত্যিই আমি কিছু জানি না। তাহলেই হয়তো  
ছেড়ে দেবে। আটকে রেখে তো লাভ নেই, অথবা যামেলা বাড়াতে চাইবে না  
ওরা।’

ওই আশা মনে নিয়েই নীরব হলো দু’জনে। ভ্যান চলেছে। মোড় নিচে মাঝে  
মাঝে। বুঝতে পারলো না ওরা যাচ্ছে কোনদিকে। দীর্ঘ কয়েক যুগ পরে যেন  
অবশ্যে থামলো গাড়ি। বড় একটা দরজা খোলার শব্দ কানে এলো। বন্ধন করে  
উঠে গেল স্প্রিং লাগানো দরজা, বোধহয় কোনো গ্যারেজের। আবার চললো  
ভ্যান, কয়েক ফুট এগিয়ে থামলো। পেছনে দরজা নামিয়ে দেয়ার শব্দ। ভ্যানের  
দরজার তালা খুললো থাটো লোকটা, ডিংগো।

‘নামো, দু’জনেই,’ আদেশ দিলো সে। ‘ভালো চাইলে চুপচাপ থাকবে। নইলে  
কপালে দুঃখ আছে।’

রবিন আগে নামলো, গেছনে টিম। কংক্রীটের মেঝে। চারপাশে চোখ  
বোলালো রবিন। গ্যারেজেই, বড় একটা ডাবল-গ্যারেজ। দরজা নামানো। দু’পাশে  
দুটো জানালা, পর্দা টানা, পাল্টা বন্ধ কিনা বোৰা গেল না। মাথার ওপরে একটা  
বাস্তু জুলছে। আর কোনো গাড়ি নেই। একটা গাড়িই বোধহয় রাখা হয়, কারণ

আরেকটা গাড়ির জায়গাকে ওয়ার্কশপ হিসেবে ব্যবহার করে—জিনিসপত্র দেখেই বোৱা যাচ্ছে। একটা ওয়ার্কবেঞ্চ, একটা ট্রাল্যাপ্স আৰ কিছু যন্ত্ৰপাতি আছে।

বেঞ্জেৰ পাশে কয়েকটা চেয়াৰ। সেগুলো দেখিয়ে ডিংগো বললো, যাও বসো। মুখে কৃৎসিত হাসি। ‘আৱায়েই বসো, কষ্ট কৰাৰ দৰকাৰ নেই।’

ৱিন আৰ টিম বসলো।

নগ আলোয় ফ্যাকাসে লাগছে লাবমারেৰ লো মুখটা, চোখ আৰ নাকেৰ নিচে অঙ্গুত ছায়া কেমন বৈন কিছুত কৰে তুলেছে চেহৰাটকে। এগিয়ে এলো দুই কদম। তাৰ পেছনে ভান থেকে নেমে হাসিমুৰ এগোলো লোকটা, মারকো।

‘দড়ি দিয়ে শক্ত কৰে বাঁধো,’ ডিংগোকে আদেশ দিলো লাবমার। তাৰপৰ কথা।

বেঞ্জেৰ ওপৰ থেকে দড়ি এনে ৱিন আৰ টিমকে চেয়াৰেৰ সঙ্গে পেচিয়ে বাঁধলো ডিংগো।

একটা চেয়াৰ টেনে ওদেৱ মুখোমুখি বসলো লাবমার। সাগৰ কলাৰ মতো মেটা এক সিগাৰ ধৰিয়ে আৱায় কৰে টান দিলো কয়েকটা। মুখ-ভঙ্গি বোয়া নিয়ে ফুঁ দিয়ে ছাড়লো দুই বন্দিৰ মুখে। ফিফিফি কৰে হাসলো শয়তানী হাসি। তামক পছন্দ না, না? তোমাৰ বয়েসে আমি অবশ্য খুবই পছন্দ কৰতাম। কি হৰাদ যে মিস কৰছো, বৰাতে পারছো না।’

‘শ্বাদেৱ দৰকাৰ বৈই আৰ্যাৰ,’ গুটিৰ হয়ে বললো ৱিন। ফুসফুস কালি কৰাৰ কোনো ইচ্ছে নেই।’

‘ভালো কথা। বোৱা গেল, নিজেৰ জন্যে মায়াদৰদ আছে। প্ৰশ্নেৰ জবাৰ তাহলে সৱাসবিই দেবে আশা কৰি। সিগাৰে আৱেকটা লো টান দিলো সে। হ্যাঁ, টিম নিষ্য সব জানিয়েছে?’

‘বলেছে, মেসেজেৰ মানে আপনাৰা জানতে চান,’ গলা কাপছে ৱিনৰে।

‘হ্যাঁ, ঠিকই বলেছে। দামী কিছু জিনিস কোথাৰ লুকানো আছে। মেসেজে আছে ইঙ্গিত। জানতে চাই, সেটা কোথায়।’ ভুঁতু কুঁচকে বিকট কৰে ভুললো চেহৰাটা। বদলে গেল কঠোৰ, ‘মেসেজগুলো কিভাৱে পেয়েছো জানি। চেচানো ঘড়িটা পেয়ে, হ্যারিসন কন্কেৰ কথা জেনে গেছো তোমৰা। ঠিক গিয়ে খুজে বেৰ কৰেছো হেনৱি মিলাৰকে, তাৰ স্ত্ৰীৰ সঙ্গে কথা বলে এসেছে। আদও দুজনেৰ কাছ থেকে দুটো মেসেজ এনেছো।’ ৱিনেৰ চোখে চোৰে তাৰুলো। এখন বলে ফেলো, কি লেখা আছে ওহলোতে।

‘আৱ হ্যাঁ,’ ৱিন জৰাৰ দেয়াৰ আগেই মারকো বললো, ‘আমি জানতে চাই, হেনৱি মিলাৰেৰ কাছে ওই চেচানো ঘড়িটা পাঠানোৰই বা কি অৰ্থ? ভিন্নভিন্ন

লোকের কাছে কেন পাঠিয়েছে মেসেজগুলো? কি খেলায় মেতেছে হ্যারিসন ক্লক?’

‘ক্লক কি খেলায় মেতেছে, সেটা ও জানবে কি করে?’ ডিংগো বললো। ‘ক্লকের পেটে খালি শয়তানী বুদ্ধি, কথা পর্যন্ত সোজা করে বলে না। কেন করেছে এসব, একমাত্র ও-ই বলতে পারবে। আর যেহেতু শুকে পাওয়া যাচ্ছে না...’

‘জানাও যাবে না,’ বাক্যটা শেষ করে দিলো লারমার। ‘ওসব জানার দরকারও নেই আমাদের। মাল কোথায় লুকানো আছে, এটা জানলেই আমি খুশি। নাও খোকা, শুরু করো। মেসেজে কি বলেছে?’

জোরে ঢোক গিললো রবিন। ‘ইয়ে, একটা মেসেজের মানে বের করেছি আমরা। লিখেছেঃ আই সাজেট ইউ সী দা বুক। ব্যস। এই একটা সাইনই।’

‘আই সাজেট ইউ সী দা বুক!’ ঠোট কামড়ালো লারমার। ‘কি বই?’

‘জানি না, বলেনি।’

‘বিভীষণাটায় নিচ্য বলেছে,’ অধৈর্য হয়ে উঠেছে লারমার। ‘কি লিখেছে?’

‘জানি না,’ আবার ঢোক গিললো রবিন। ‘মানে করার সময়ই পাইনি। ক্লান্ত ছিলাম। আগামী কাল করবো ভেবেছি।’

‘দেখো, ছেলে! কঠোর কঠে বললো লারমার, ‘মিথ্যে বলো না! বিভীষণ মেসেজে কি লিখেছে জলদি বলো?’

‘সত্যি বলছি আমি জানি না। ওটা নিয়ে ভাবিইনি। কাল সকালের জন্যে রেখে দিয়েছি।’

‘সত্যি কথাই বলছে মনে হয়,’ মারকো বললো।

‘হয়তো,’ নিচিত হতে পারছে না লারমার। ‘বেশ, ধরে নিলাম, বিভীষণাটার মানে জানো না। তত্ত্বাবধার? ওটা তো জানো? ওই যে, শুধু নব্বর লেখা আছে যেটায়। অর্ধেকটা আমার কাছে, মারকো ছিড়ে রেখে দিয়েছিলো।’ পকেটে থেকে ছেঁড়া কাগজটা বের করে রবিনের নাকের কাছে নাড়লো। ‘কি মানে এসব নথরের?’

‘আমি বলতে পারবো না,’ মাথা নাড়লো রবিন। ‘কিশোর হয়তো পারবে।’

‘ভীষণ হয়ে উঠলো লারমারের কুৎসিত চেহারা। তবে, নিচিত হলো, রবিন মিথ্যে বলছে না।’

‘তার মানে আরও অপেক্ষা করতে হবে আমাদের,’ মারকো বললো। ‘সেটা করতে তো আপত্তি ছিলো না, কিন্তু অসুবিধে আছে। ছেলেগুলো বুরো ফেললেই পুলিশের কাছে যাবে, তাদের নিষ্ঠে যাবে শুকানোর জায়গাটায়। আমাদের আর কিছুই করার থাকবে না তখন। কাজেই দেরি করা যাচ্ছে না। তো, কী করা?’

‘কি আর?’ খেপা কুকুরের মতো ঘড়বড় করে উঠলো লারমার। ‘এখনি অন্য

'মেসেজগুলো নিয়ে নিতে হবে। কয়েকটা বাচ্চা ছেলে মানে বের করতে পারলে আমরা কেন পারবো না? শুগুলো লাগবে। এই ছেলে, কার কাছে মেসেজগুলো?'

'কিশোরের কাছে,' জবাব দিলো রবিন। 'ও এখন ঘুমোচ্ছে।'

'ঘুমোলে চলবে না, জাগতে হবে। ওকে ফোন করে বলো, মেসেজগুলো নিয়ে যেন এখানে চলে আসে। আমরা সবাই মিলে সমাধান করবো।'

'বললেই কি আসবে?' প্রশ্ন তুললো মারকো।

'বহুকে ভালোবাসে ও, তাই না?' রবিনের দিকে চেয়ে ভ্রূটি করলো লারমার। 'ওর কোনো ক্ষতি নিচ্য চায় না। আমরা বললে খুশি হয়েই মেসেজগুলো নিয়ে হাজির হবে। তুমি কি বলো, ছেলে?'

'আমি কি করে জানবো?' হতাশ হয়েছে রবিন। সে ভেবেছিলো, মেসেজের মানে জেনে না বললে তাদেরকে ছেড়ে দেবে লারমার। ছাড়লো তো না-ই, বরং কিশোরকে আনানোরও মতলব করেছে ব্যাটারা।

'আমি জানি,' লারমার বললো। 'সে আসবে। এক কাজ করো, প্রথমে তোমার বাড়িতে ফোন করো। বাবা-মা'কে জানিয়ে দাও, জরুরী কাজে আটকা পড়েছো, রাতে বাড়ি ফিরবে না। কিশোরের ওখানে থাকবে। চিন্তা যাতে না করে। তারপর ফোন করো তোমার কোঁকড়াচুলো বহুকে। আমাদের নির্দেশ জানিয়ে দাও।'

'ডিংগো, ফোনটা দাও ওকে,' মারকো বললো। 'হাত খুলে দাও।'

ওয়ার্কবেঞ্চের ওপর রাখা যন্ত্রটা তুলে এনে রবিনের কোলে রাখলো ডিংগো। 'নাও, ধরো।'

'আমি পারবো না,' মরিয়া হয়ে বললো রবিন। 'কাউকে ফোন করবো না আমি। যা যা জানি সব বলেছি...এখন...এখন...' শুকনো ঠোঁট চাটলো সে। 'আবার এসব করতে বলছেন!'

'ডিংগো,' ইঙ্গিতে ওয়ার্কবেঞ্চটা দেখালো লারমার। ত্রোল্যাস্পটা জেলে আমার হাতে দাও তো।'

কথামতো কাজ করলো ডিংগো।

ত্রোল্যাস্পটা শক্ত করে ধরে তুলে লারমার। হিসহিস শব্দে জুলছে উজ্জ্বল হলুদ আগনের শিখা। ধীরে ধীরে সামনে বাড়ালো ওটা সে। মুখে তাপ লাগছে রবিনের। চোখ বন্ধ করে ফেললো।

'কি হলো? রিসিভার তোলো,' বললো লারমার।

'বাড়িতে নাহয় বললাম,' মিনমিন করে বলুলো রবিন। কিন্তু কিশোরকে? ওকে কোথায় পাবো?'

'হেডকোয়ার্টারে।'

‘বললাম না, ও এখন ঘরে যুমোছে ।’

‘তাহলে ঘরেও করবে । আর একটি কথাও নয় । তোলো, রিসিভার তোলো পাঁচ সেকেণ্ড সময় দিছি । তারপর প্রথমে চুলে লাগাবো আগুন ।’

## শোলো

‘কিশোর, মহাবিপদে পড়েছি !’ টেলিফোনে ভেসে এলো রবিনের কণ্ঠ । ‘তোমার সাহায্য লাগবে !’

‘হয়েছে কি ?’ উদ্বিগ্ন হলো কিশোর ।

‘মিষ্টার লারমার, মারকো আর ডিংগো ধরে নিয়ে এসেছে আমাকে । টিমকেও ।’

কিভাবে কি ঘটেছে, জানালো রবিন । শেষে বললো, ‘মা’কে বলে দিয়েছি, আজ রাতে তোমার সঙ্গে থাকবো । মিষ্টার লারমারের ইচ্ছে, তুমি মেরিচাটীকে বলে আসো, আমার সঙ্গে থাকবে । কেউ কিছু সন্দেহ যেন করতে না পারে । হৃষি দিচ্ছেন, কথামতো কাজ না করলে নাকি খুব খারাপ হবে আমাদের ।’ থামলো এক মুহূর্ত । ‘তবে, মেসেজগুলো যদি আনো, আর কাউকে কিছু না বলো, তাহলে ছেড়ে দেবেন কথা দিয়েছেন । কিশোর, কি ভাবছো ? কথা শুনবে ? আমার পরামর্শ, শুনো না, পুলিশকে ...’

চটাস করে চড় পড়লো । আঁউ করে উঠলো রবিন । ভেসে এলো লারমারের কর্কশ কণ্ঠ, ‘শোনো ছেলে, বন্ধুকে বাঁচাতে চাইলে, তার অঙ্গহানী করাতে না চাইলে, যা বলেছি করবে । মেসেজগুলো নিয়ে জাঙ্কইয়ার্ডের গেটে দাঁড়িয়ে থাকবে । ঠিক আধ ঘন্টা সময় পাবে । ইতিমধ্যে পৌছে যাবে আমার ভ্যান । তুলে আনবে তোমাকে । খবরদার, কাউকে কিছু বলতে পারবে না । বুঝেছো ? কথা না শুনলে প্রথমে তোমার বন্ধুর দুটো কাটা আঙুল উপহার পাবে, তারপর একটা কান, তারপর...’

‘ঠিক আছে, মিষ্টার লারমার,’ বাধা দিয়ে বললো কিশোর । ‘আমি আসছি । গেটে দাঁড়িয়ে থাকবো । গাড়ি পাঠান ।’

‘এই তো বুদ্ধিমান ছেলে ।’ কিশোরের মনে হলো আনন্দে ঘোঁ ঘোঁ করলো একটা শুয়োর । লাইন কেটে দিয়ে নিচের ঠোঁটে চিমটি কাটলো একবার । মুসাকে ডাকবে ? না, থাক । অথবা তাকে এসবে জড়িয়ে লাভ নেই । লারমারকে ঠিক বিশ্বাস করা যাচ্ছে না । কি করবে, বোঝার উপায় নেই । হয়তো মিথ্যে হৃষি দেয়নি । মেসেজগুলো চাইছে । দিয়ে দিলেই যদি ঝামেলা চুকে যায়, দেয়াই

উচিত। মানে তো জানা-ই হয়ে গেছে দুটোর।

তিনটে মেসেজই-ছেঁড়াটা সহ-গুছিয়ে শাট্টের পকেটে নিলো কিশোর। ট্র্যাপডোরের দিকে এগোতে গিয়ে আবার থামলো। সাবধান হতে দোষ কি? ফিরে এসে একটা কাগজে নোট লিখলোঃ ঘড়ির ঘরে খৌজ করো আমাদেরকে। তার ছবির বিশ্বাস, ওর ঘরেই রয়েছে সমস্ত রহস্যের চাবিকাঠি। কাগজটা পেপার ওয়েইট চাপা দিয়ে এসে নামলো দুই সুড়ঙ্গে।

হামাগুড়ি দিয়ে পাইপ বেয়ে চলে এলো মুখের কাছে। মুখ বের করে দেখলো আশপাশটা। কারণ থাকার কথা নয় এখন এখানে, তবু দেখলো। যষ্ট ইন্দ্রিয় ছঁশিয়ার করছে তাকে। পাইপ থেকে বেরিয়ে হেঁটে গেল সবুজ ফটক এক-এর দিকে।

সবে পৌছেছে, খুলবে, এই সময় ছায়া থেকে বেরিয়ে এলো একটা ছায়ামূর্তি। জঞ্জালের সাথে মিশে ছিলো।

পাই করে ঘুরেই সুড়ঙ্গের দিকে দৌড় দিলো কিশোর। কিন্তু লোকটার সঙ্গে পারলো না। ছুটে এসে পেছন থেকে জাপটে ধরলো তাকে। মুখ চেপে ধরলো কঠিন থাবা, যেন লোহার সাঁড়শি। কানের কাছে কথা বললো হাসি হাসি একটা কষ্ট, 'তারপর? আবার আমাদের দেখা হলো। এবং এইবার আমিই জিতবো।'

কথায় ফরাসী টান। চিনতে পারলো কিশোর। শৌশ্পা! ইউরোপের কুখ্যাত ইন্টারন্যাশনাল আর্ট থিফ। আরেকবার ওর সঙ্গে প্রতিযোগিতা হয়েছিলো তিন গোয়েন্দার, ওকে ভুলবে না কিশোর। তাকে আর মুসাকে আটকে ছিলো ডয়াবহ গোরস্থানে, প্রচও কুয়াশার মধ্যে, মনে পড়তে গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠলো।

'তাহলে,' আবার বললো শৌশ্পা, 'চিনতে পেরেছো। সেবারেই বুবেছো, বেশি চালাকি পছন্দ করি না আমি। কিছুক্ষণের জন্যে ছাড়তে পারি এখন, কথা বলবো। চেচাতে পারবে না। চেচালে নিজেই ক্ষতি করবে। বিশ্বাস করো কথাটা।'

বিশ্বাস করলো কিশোর। কোনোমতে মাথা ঝাঁকালো।

মুখ থেকে হাত সরালো শৌশ্পা। তারা, আর দূর থেকে আসা ইলেকট্রিক বাবের আবছা আলোয় লোকটার মুখের আদল দেখতে পেলো কিশোর। হাসিটা ও চেনা গেল।

'খুব অবাক হয়েছো না?' শৌশ্পা বললো। 'কেন, একবারও মনে পড়েনি আমার কথা? এক মিলিয়ন ডলারের চোরাই ছবি, অথচ শৌশ্পা তার কাছে থাকবে না, এটা কোনো কথা হলো?'

'চোরাই ছবি?' চমকে গেল কিশোর। 'সেটাই খুঁজছেন নাকি?'

'কেন, তুমি জানো না?' কঠেই প্রকাশ পেয়ে গেল, বিশ্বিত হয়েছে শৌশ্পা।

‘পাঁচটা চমৎকার ছবি, দশ লাখ ডলার দাম, বছর দুই আগে চুরি গিয়ে এখনও নিখোঁজ হয়ে আছে। সেগুলো খুঁজতেই এসেছি আমি। তুমি নিশ্চয় জানো, না জানার ভান করছো। নইলে কিসের তদন্ত করছো ক’দিন ধরে?’

‘মিথ্যে বলবো না, একটা চেঁচানো ঘড়ির রহস্য তেদের চেষ্টা করছি। কিছু সূত্র হাতে এসেছে। বুঝতে পারছিলাম, মূল্যবান কোনো জিনিসের সাথে এর সম্পর্ক আছে। কি জিনিস, জানতাম না।’

‘ঘড়ি? হ্যাঁ, জিনিসটা আমাকেও অবাক করেছে। টুকরো টুকরো করে…’

‘আপনি চুরি করেছেন? কাল আপনিই রবিন আর টিমকে তাড়া করেছিলেন?’

‘আমিই করেছি। তোমাদের পেছনেও লোক লাগিয়েছিলাম, কিন্তু গাধাগুলো লেগে থাকতে পারলো না, হারিয়ে ফেললো। গাড়ি রেখে তোমার বুরুরা থানার ভেতরে ঢুকলো। এই সুযোগে নিয়ে গেছি ঘড়িটা। সমস্ত যন্ত্রপাতি খুলে ফেলেছি। কোনো সূত্র পেলাম না। আমি ভেবেছি, খোদাই করে কোথাও কিছু লেখা আছে। তুমি নিশ্চয় কিছু পেয়েছো। তোমার যা ব্রেন আর চোখ, নজর এড়াতেই পারে না। কি পেয়েছো?’

‘আপনাকে কেন বলবো? জানেন, আমি চেঁচালে এখনি ছুটে আসবে বোরিস আর রোভার। ওদের একজনের সঙ্গেই পারবেন না আপনি। ধরে থানায় নিয়ে যাওয়াটা কোনো ব্যাপারই না।’

শব্দ করে হাসলো শৌপা। ‘ভালো, খুব ভালো। তোমার মতো সাহসী ছেলেদের পছন্দ করি আমি। কিন্তু তুমিই বা কি করে ভাবলে, আমি একা এসেছি? ইচ্ছে করলে আমিও তোমাকে…যাকগে, হ্যাকি দিয়ে লাভ নেই। আমি তোমাকে একটা অফার দিচ্ছি, বিনিময়ে কিছু চাইবো। আমি তোমাকে সাহায্য করবো, তুমও আমাকে করবে।’

‘আমাকে কি সাহায্য করবেন?’

ক্রকের বাড়ির যে ছেলেটার সঙ্গে তোমার বন্ধুত্ব হয়েছে, টিমের কথা বলছি। ওর বাবা জেলে। তাকে নির্দোষ প্রমাণ করতে সাহায্য করবো তোমাকে। আমি ছবিগুলো নিয়ে যাবো, তুমি মানুষটাকে জেল থেকে বের করে আনবে। নাকি, রাজি নও?’

দ্রুত ভাবছে কিশোর। মাথা ঝাঁকালো। ‘বেশ, করবো। যদি আপনি কথা রাখেন। আরও একটা কাজ করতে হবে আপনাকে।’

‘কী?’

সব কথা খুলে বললো কিশোর। রবিন আর টিম এখন কোথায় কি অবস্থায় আছে, আধ ঘন্টার মধ্যে ভ্যান আসবে ইয়ার্ডের গেটে তাকে তুলে নেয়ার জন্যে,

নিয়ে যাবে লারমার, মারকো আর ডিংগো যেখানে দুই কিশোরকে আটকে  
রেখেছে, সেখানে।

ফরাসী ভাষায় কি যেন বললো শৌপা। ইংরেজিতে বললো, ‘ওই গাধাণ্ডলো! এতোখনি এগিয়ে যাবে, ভাবিনি। ভেবেছিলাম, ওরা কিছু বোঝার আগেই ছবিগুলো বের করে নিয়ে হাওয়া হয়ে যাবো।’

‘ওদের কথাও জানেন আপনি?’ অবাক হয়ে বললো কিশোর।

‘জানি না মানে! শুনলে অবাক হবে, আরও অনেক কিছু জানি আমি। দু’সঙ্গা  
ধরে আছি এই শহরে, সূত্র পুঁজিছি। তদন্তের নিজের কায়দা আছে আমার।  
এখানকার অনেক চোর-ডাকাত আর অপরাধীর টেলিফোন লাইন টেপ করে  
রেখেছি আমি, ওদের গোপন আলোচনা শুনি। ঠিক আছে, তোমার বস্তুদের  
মুক্তিরও ব্যবস্থা করবো। ছবিগুলো বের করে নিয়ে চলে যাবো আজ রাতেই। কাল  
এ-সময়ে থাকবো পাচ হাজার মাইল দূরে। হ্যা, ওরা যেভাবে বলেছে, সেভাবেই  
কাজ করে যাও। গেটে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকো। গাড়ি এসে যেখানে নিয়ে যায়,  
যাও। লোকজন নিয়ে তোমাদের পেছনেই থাকবো আমি। কিছু ভেবো না, যা  
করার আমিই করবো।’

‘কি করবেন?’

‘সেটা তোমার জানার দরকার নেই।’

শৌপাকে বিশ্বাস করা ছাড়া উপায় নেই। সবুজ ফটক এক দিয়ে বেরিয়ে  
ঘরের দিকে চললো কিশোর। চেঁচানো ঘড়ির ব্যাপারে জড়িয়ে পড়েছে বলে  
নিজেকেই গাল দিচ্ছে এখন। রবিন আর টিমকে মুক্ত করতে পারবে তো  
ফরাসীটা? পারবে, আশা করলো সে।

বসার ঘরে ঢুকে দেখলো, চাচা-চাচী তখনও টেলিভিশন দেখছেন। বললো,  
রবিন ফোন করেছে। রাতটা ওদের বাড়িতেই কাটাবে। এরকম মাঝে মাঝেই  
গিয়ে থাকে কিশোর। অমত করলেন না রাশেদ পাশা। মেরিচাচীও কিছু বললেন  
না। অনুমতি নিয়ে নিজের ঘরে চলে এলো সে। গরম জ্যাকেট পড়লো।

আবার নিচতলায় নেমে, চাচা-চাচীর কাছ থেকে বিদায় নিয়ে বাইরে বেরোলো  
কিশোর। গেটের দিকে এগোলো।

ওখানে তার জন্যে অপেক্ষা করছে শৌপা। এগিয়ে এসে কিশোরের কাঁধে  
হাত রেখে বললো, ‘একটুও চিন্তা কোরো না। সব ঠিক হয়ে যাবে। গাড়ি এলে  
সোজা উঠে পড়বে। ওদের যাতে কোনো সম্বেদ না হয়। বুঝেছো?’

বলে আর দাঁড়ালো না শৌপা। ঘুরে হাঁটতে শুরু করলো। মিলিয়ে গেল  
অঙ্ককারে। গাড়িটা কোথায়, দেখতে পেলো না কিশোর। ইয়ার্ডের আরেক পাশে  
ঘড়ির গোলমাল

ইয়েল্টো জকিয়ে বাস্তি ইয়েল্টো গুপ্তি । হেস্টলী চাক প্রস্তরাম প্রস্তরাম চাক

ଦାଢ଼ିଯେ ଆହେ କିଶୋର । ଅନ୍ଧକାର ଖୁବ ବେଶ । ଆର ନୀରବ । କେପେ ଉଠିଲେ  
ଏକବାର ମେ, ଠାଣ୍ଡାଯ ନୟାଳୁ କାହାରିଟାଟି ହେଲା, କେବଳ ମଟଟି କାହାରିଟାଟି  
ହେଲାଇଟ ଦେଖା ଗେଲା । ସୀରେ ସୀରେ ଏଗିଥିରେ ଆସିଛେ ଏକଟା ହୋଟ ଭ୍ୟାନ ।  
କିଶୋରର ପାଶେ ଏସେ ଦାଢ଼ାଲୋ । ବାଟକା ଦିରେ ଖୁଲିଲୋ ଦରଜା । ମୁଖ ବେର କରଲୋ  
ଡିଙ୍ଗୋ ।

ଆଜେ, ଖୁବଧିଲେ କହିବାରା— ‘ଏମେ, ଏଠୀ’ ।

সতেৰা

ইলিউটের দিকে চলেছে গাড়ি। চানাছে মারকো! ডিংগো আর মারকোর মাঝে গান্ধান্ডি করে বসেছে কিশোর? “মেসেজগুলো নিয়েছে তো?” একসময় জিঞ্জেস করলো মারকো।

‘নিয়েছি,’ শান্ত কষ্টে জবাব দিলো ফিশের।

‘গুড়,’ বললো ডিংগো। ‘আর, মারকো?’

ରାୟାର-ଭିତ୍ତି ମରରେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆହେ ଶାରକୋ । ଦେବତା, ମନେ ହୁଏ ଫଳୋ କରଛେ ।

‘ফলো! টেঁচিয়ে উঠলো ভিংগো! খপ করে চেপে ধরলো কিশোরের হাত।  
এই ছেলে, পুলিশকে... না, স্যার’ তাড়তাড়ি বললো কিশোর। আতঙ্কিত। সবটা অভিনয় ময়।  
শোপার গাড়িটা দেখে ফেলেছে ওরা। সত্যি সত্যি বিপদ হতে পারে এবার।  
‘পুলিশ নয়?’ কঠিন কঠিন বললো মাঝকে। ‘তাহলে কে? কি হলো, কথা  
বলছো না কেন? কে?’  
‘আমি কি করে জানবা?’ পুলিশকে বলিনি। কাউকেউ জানাইনি আমি।’

‘କେ ଆହୁମାନ?’<sup>୧୦</sup> ଏହିପରିଚୟ କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା

মেসেজের কথা জানে এমন কেউ হতে পারে। কাল ঘড়িটা চুরি হয়ে গেছে, টিমের গাড়ি থেকে। আমরা তো ভেবেছি আপনারা নিয়েছেন।

‘তাহলে ওই লোকটাই নিয়েছে, বুড়ো আজুল দিয়ে ইগিত করলো কিশোর। ‘আমার উপর চোক বেঁধেছিলো হয়তো। এখন পিছে পিছে আসছে। কোথায় যাচ্ছে জেনে না যাব।’

পারমারকে বলেছে টিম। তার মানে মিথ্যে বলেনি। মালের পেছনে আরও লোক লেগেছে। মারকো, জলদি খসাও।'

'খসাও! দেখি কতোক্ষণ লেগে থাকতে পারে।'

আরও মিনিট দুই একই গতিতে গাড়ি চালালো মারকো। ফ্রীওয়ের কাছে এসে হঠাৎ গতি বাড়িয়ে দিলো, পলকে ফ্রীওয়েতে উঠে চুকে গেল গাড়ির ভিড়ে। দেখতে দেখতে চলে এলো অনেকগুলো গাড়ির মাঝামাঝি। তীব্র গতিতে ছুটে চলেছে গাড়িগুলো, হলিউডের দিকে।

লস অ্যাঞ্জেলেস আর হলিউডের মাঝে বিছিয়ে রয়েছে যেন ফ্রীওয়ের জাল, নানাদিক থেকে বেরিয়ে একটাৰ সঙ্গে আরেকটা মিশেছে অসংখ্য পথ, আশপাশের সমস্ত এলাকার সঙ্গে লস অ্যাঞ্জেলেস শহরের যোগাযোগ রক্ষা করেছে। সারাটা দিন আর রাতেরও বেশির ভাগ সময় অগুণতি গাড়ি চলাচল করে ওসব পথে। রাতের এই সময়েও সিঙ্গ লেন হাইওয়ের একটা লেন ফাঁকা নেই। নানারকম গাড়ি আরটাক ছুটে চলেছে ভীষণ গতিতে।

অ্যাবেলারেটের পায়ের চাপ বাড়িয়ে পাশে সরতে শুরু করলো মারকো, গাড়ির ভিড় থেকে বের করে আনতে চায় ভ্যান। মিনিট দুয়েক পর পেছনের গাড়িটা আর দেখা গেল না, হারিয়ে গেছে বোধহয় বড় বড় কয়েকটা ট্রাকের পেছনে। সম্ভুষ্ট হতে পারলো না মারকো। আরও দশ মিনিট ধরে কয়েকবার করে গাড়ির ভিড়ে চুকলো আর বেরোলো। শেষে আউটার লেনে বেরিয়ে শৌ' করে মোড় নিয়ে নেমে এলো একটা একজিট ব্যাস্প-এ-হাইওয়ে থেকে বেরোনোর মুখ।

নিচের সিটি স্ট্রীটে নেমে গতি কমালো মারকো। তাকালো রীয়ার ভিড় মিররের দিকে। এতোক্ষণে সম্ভুষ্ট হলো। 'নেই।'

ব্রাভারিক গতিতে চলছে এখন ভ্যান। মনে মনে দমে গেছে কিশোর। শোপার ওপর ভরসা করেছিলো সে। কিন্তু মারকোর সাথে পারেনি শোপার ড্রাইভার, সাহায্যের আশা ও শেষ।

কিছুক্ষণ পর দুটো বাড়ির মাঝের গলিপথে চুকলো ভ্যান। মোড় নিয়ে চুকলো একটা ড্রাইভওয়েতে। বড় একটা গ্যারেজের সামনে এসে দাঁড়ালো। একবার হৰ্ম বাজালো মারকো। মুহূর্ত পরেই গ্যারেজের একটা দরজা উঠে গেল। ভ্যান ভেতরে ঢুকতেই নেমে গেল আবার।

এক পাশের দরজা খুলে মারকো নামলো। আরেক পাশেরটা খুলে কিশোরকে নিয়ে নামলো ডিংগো।

পারমারকে দেখতে পেলো কিশোর। তার পেছনে বসে আছে রবিন আর টিম, চেয়ারের সঙ্গে বাঁধা।

‘কোনো অসুবিধে হয়েছিলো?’ জিজ্ঞেস করলো লারমার। ‘দেরি করে ফেলেছো।’

‘একটা গাড়ি পিছু নিয়েছিলো,’ মারকো জানালো। ‘ওটাকে খসাতে সময় লাগলো। ছেলেটা বলছে পুলিশ নয়। ঘড়ি-চোরটা হতে পারে। কাল টিমের বাড়ি থেকে নাকি নিয়ে গিয়েছিলো।’

‘আসেনি, ভালোমতো দেখেছো তো?’

‘মাথা ঝাঁকালো মারকো।

‘গুড়।’ কড়া চোখে কিশোরের দিকে তাকালো লারমার। ‘কোনো চালাকি-টালাকি করলে বুবৈ মজা। তো, মেসেজগুলো এনেছো তো?’ হাত বাঢ়ালো। ‘দেখি?’

পকেট হাতড়ে একটা কাগজ বের করলো কিশোর। ‘এই যে, মিষ্টার লারমার, পয়লা মেসেজটা।’

হাতে নিয়ে পড়লো লারমার। কিশোরের লেখা কাগজঃ আই সাজেট ইউ সী দা বুক। ‘হ্যাঁ, তোমার বন্ধু বলেছে এটার কথা। কি বই?’

‘জানি না।’

‘দ্বিতীয় মেসেজে কিছু বলেনি?’

‘এই যে, স্যার, নিয়ে এসেছি। নিজের চোখেই দেখুন।’

‘ওন্লি আ রুম হোয়্যার ফান্দার টাইম হামস! মানে কি?’

‘বোধহয় মিষ্টার ক্লকের ঘড়ি-ঘরের কথা বলেছে। সেখানে অসংখ্য ঘড়ি সারাক্ষণ গুঞ্জন করছে।’

‘হ্যাঁ, হ্যাঁ, ঠিকই বলেছো। তা-ই বুঝিয়েছে। কিন্তু তন্ম তন্ম করে খুঁজেছি ঘরটা, কিছুই পাইনি। দেখি, তৃতীয় মেসেজের অর্ধেকটা আছে আমার কাছে,’ পকেট থেকে ছেঁড়া কাগজটা বের করলো লারমার।

কিশোরও পকেটে হাত ঢোকালো।

এই সময় ঘটলো ঘটনা। ঘন ঘন করে ভাঙলো দু’পাশের জানালার কাচ। ঘটকা দিয়ে পাণ্ডা ঝুলে গেল। পর মুহূর্তেই হাঁচকা টানে পর্দা সরলো। জানালার বাইরে দাঁড়িয়ে আছে দু’জন নীল পোশাক পরা লোক, হাতে অটোমেটিক পিস্তল।

‘হাত তোলো!’ লারমার, মারকো আর ডিংগোকে আদেশ দিলো একজন পুলিশ। ‘কুইক।’

‘পুলিশ!’ চেঁচিয়ে উঠলো ডিংগো।

বিড়বিড় করে স্প্যানিশ ভাষায় কি বললো মারকো, বোঝা গেল না।

‘চূপ!’ ধমকে উঠলো আরেকজন পুলিশ। ‘জলন্দি হাত তোলো। পালাতে

পারবে না। যা বলছি কুরো।'

ধীরে ধীরে হাত তুললো ডিংগো আর মারকো। লারমার পিছিয়ে গেল ওয়ার্কবেঞ্চের কাছে। মনে হলো, কিছু একটা অস্ত্র খুঁজছে।

কিন্তু পুলিশের নজর আছে ওর ওপর। চিংকার করে উঠলো প্রথম লোকটা, 'এই, কি করছো? হাত তুলতে বললাম না?...আরে, পুড়ে কী!'

'মেজগুলো পুড়েছে!' চেঁচিয়ে বললো কিশোর।

বেঞ্চের ওপর ব্রোল্যাস্পটা জুলছে, তার শিখাতেই কাগজগুলো পোড়াচ্ছে লারমার। দেখতে দেখতে পুড়ে ছাই হয়ে গেল ওগুলো।

'না ও, কুরো এবার সমাধান,' দাঁত বের করে হাসলো লারমার।

'প্রথম দুটো মনে আছে আমার,' পুলিশের দিকে তাকিয়ে বললো কিশোর। 'কিন্তু তিন নম্বরটা...,' হাত ওল্টালো সে। 'নাহ, কুক কি বোঝাতে চেয়েছে, জানবো না!'

'কেন, মগজ খাটাও,' হেসে উঠলো লারমার। ডিংগো আর মারকোর দিকে চেয়ে হাসি মুছে গেল। 'গাধা কোথাকার!' হিসিয়ে উঠলো সে। 'খসিয়ে দিয়ে না এসেছিলে! এই বিছু ছেলেটা টেক্কা মেরে দিলো তোমাদের ওপর। পুলিশকে ঠিকই খবর দিয়ে এসেছে। আর তোমরা...' রাগে বাক্যটা শেষ করতে পারলো না সে, দাঁতে দাঁত চাপলো।

'বিশ্বাস করুন, পুলিশকে কিছু বলিনি আমি,' লারমারের মতোই অবাক হয়েছে কিশোরও। কি করে ঘটলো এটা, বুঝতে পারছে না।

'পিতৃল ধরে রাখো, মিক,' একজন পুলিশ আরেকজনকে বলে সরে গেল। জানালার কাছ থেকে। ঘুরে গিয়ে তুলে দিলো গ্যারেজের দরজা। ঘরে চুকলো তৃতীয় আরেকজন। পেছনে আবার নামিয়ে দেয়া হলো দরজা।

ছায়া থেকে আলোয় এসে দাঁড়ালো লোকটা। হাসি হাসি মুখ। বললো, 'বাহ, চমৎকার। সব কিছু কন্ট্রোলে এসে গেছে।'

কপাল কুঁচকে ফেললো কিশোর। কোনোমতে শুধু বললো, 'মিষ্টার শৌপা!' বুঝতে পারছে না, পুলিশের সঙ্গে চোরের খাতির হলো কিভাবে।

## আঠারো

'হ্যাঁ, আমি,' বললো শৌপা। 'বিশ্বাস আর্ট থিফ, তিন মহাদেশের পুলিশ যার জ্বালায় অস্ত্রির।' লারমারের দিকে তাকালো। 'কি করে ভাবলে, তোমাদের মতো তিনটে শুয়োপোকা আমাকে টেক্কা দিয়ে বেরিয়ে যাবে?'

মনে হলো, লারমারও শৌগার নাম উনেছে। কালো হয়ে গেছে মুখ, চোখে অস্তি। দুই সহকারীর মতোই নীরব। কিছু করার নেই। পরিস্থিতি আয়তের বাইরে চলে গেছে।

‘কিন্তু..কিন্তু..’, বুবতে পারছে না কিশোর। ‘আপনাকে খসিয়ে দিয়েছিলো ওরা। আমি নিজেও দেখেছি, আপনার গাড়িটা দেখা যায়নি। চিনে এলেন কি করে?

‘যে পেশায় আছি, সাবধান তো হতেই হয় আমাকে, তাই না,’ হালকা গলায় বললো শৌগা। এগিয়ে এসে কিশোরের জ্যাকেটের পকেটে হাত ঢুকিয়ে ছোট, চ্যাঞ্চেট একটা জিনিস বের করলো। ‘এটা ইলেক্ট্রনিক সিগন্যালিং ডিভাইস। ইয়ার্ডে তোমার সঙ্গে কথা বলার সময় এক ফাঁকে ঢুকিয়ে দিয়েছিলাম। আমার গাড়িতে রেডিও রিসিভার আছে। তোমার পকেটে যন্ত্রটা একনাগড়ে সঙ্কেত দিয়ে যাচ্ছিলো। কাজেই, ফৌওয়েতে গাড়ি দেখে অনুসরণ করতে হয়নি আমাকে। পরিষ্কার বুবতে পারছিলাম কখন কোন দিকে যাচ্ছে ভ্যান। তোমরা গ্যারেজে ঢোকার কয়েক মিনিট পরেই চলে এলাম আমরাও। তারপর আর কি? আমার দু’জন সহকারীকে পাঠালাম কাজ শেষ করতে।’

‘মিটার শৌগা!’ কথা বললো রবিন। চেয়ারে বাঁধা, স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে রয়েছে লোকটার দিকে। ‘কাল আপনিই আমাদের গাড়ির পিছু নিয়েছিলেন, না? ঘড়ি চুরি করেছেন।’

বাউয়ের কায়দায় মাথা নোয়ালো শৌগা। ‘সরি, বয়, আমিই। তবে তোমাদের কোনো ক্ষতি করার ইচ্ছে ছিলো না। বরং সাহায্যই করতে চেয়েছি, যাতে কাজে আরও তাড়াতাড়ি সফল হও। সে যাক, সময় খুব কম। নইলে আরও কথা বলতাম তোমাদের সঙ্গে, ভালোই লাগছে। হাজার হোক, পুরনো বস্তু, হাসলো সে। সহকারীদের দিকে চেয়ে বললো, ‘দাঁড়িয়ে আছো কেন? হাতকড়া লাগাও।’

গ্যারেজের মাঝখানে ইস্পাতের একটা খুঁটি বসানো রয়েছে, ছাতের ভার রাখার জন্যে। পিণ্ডলের মুখে তিন চোরকে ওই খুঁটির কাছে নিয়ে গেল দুই পুলিশ। তিনজনকে মুখেমুখি দাঁড়ি করলো। তিন জোড়া হাতকড়া দিয়ে একজনের ডান হাতের সঙ্গে আরেকজনের বাঁ হাত বেঁধে দিলো। খুঁটিটাকে কেন্দ্র করে ঘূরতে পারবে ওরা এখন। বসতে পারবে, দাঁড়াতেও পারবে, কিন্তু যেতে পারবে না কোথাও।

‘বাহ, ভালো বুদ্ধি করেছো,’ প্রশংসা করলো শৌগা। ‘এবার যাওয়া দরকার। কাজ পড়ে আছে।’

‘এক মিনিট, শৌপা,’ লারমার বললো। ‘এক সাথে কাজ করলেও তো পারি আমরা। সুবিধে হয় তাহলে। জিনিসগুলো তাড়াতাড়ি খুজে বের করতে পারবো। কি বলো?’

‘কি সুবিধে হবে?’ লারমারের কথায় গুরুত্বই দিলো না শৌপা। ‘তোমরা যতোখানি জানো, আমিও জানি। আমাকে ফাঁকি দিয়ে একাই মেরে দিতে চেয়েছিলে। মারো এখন। তোমাদের সাথে কাজ করার কোনো দরকারই এখন আমার নেই। দেখতেই পাঞ্চা, পুলিশ আমার সঙ্গে রয়েছে।’ লীল পোশাক পরা দু'জনকে বললো, ‘ছেলেগুলোকে খোলো। হ্যারি ক্লকের বাড়িতে যেতে হবে আবার।’

কিছুক্ষণ পর গ্যারেজ থেকে বেরিয়ে এলো তিনজন লোক, আর তিন কিশোর। কালো একটা সেডান গাড়িতে চড়ে স্বাভাবিক গতিতে এগিয়ে চললো ইলিউডের রাস্তা ধরে।

আপনমনেই হাসলো শৌপা।

‘কি ভাবছো?’ পাশে বসা কিশোরকে জিজ্ঞেস করলো সে। ‘নিচয় আশা ছেড়ে দিয়েছিলে। আমার গাড়িটা হারিয়ে যেতে দেখে।’

‘হ্যাঁ, তা দিয়েছিলাম,’ বীকার করলো কিশোর। ‘চমকে গিয়েছিলাম জানালায় পুলিশ দেখে। সত্যি বলবো? অসমাঞ্চ কাজ পছন্দ নয় আমার। সব শেষ করে গিয়ে পুলিশ ডাকার আলাদা মজা...’

জোরে হেসে উঠলো শৌপা। ‘পুলিশ, না? ভেবো না, তোমার মজা নষ্ট হয়নি। ওরা পুলিশ নয়। পুলিশের পোশাক পরে আছে। পুরনো কাগড়ের দোকান থেকে ওরকম ইউনিফর্ম সহজেই জোগাড় করা যায় আজকাল। সেই যে প্রবাদ আছে না: বাইরের চেহারা দেখে ঝুলো না। হাহ হাহ হা!’

ঢেক গিললো কিশোর। তেতো হয়ে গেল মন। তাকে কেউ বোকা বানিয়ে আনন্দ পাক, এটা সহ্য করতে পারে না সে। শৌপার প্রতি তার বিদ্যুৎ বাড়লো।

‘টিম,’ গায়ের সঙ্গে চেপে বসা টিমকে বললো কিশোর। ‘মিষ্টার শৌপার সঙ্গে চুক্তি হয়েছে আমার। তোমাকে আর রবিনকে মুক্ত করবেন। তাঁর কথা তিনি রেখেছেন। আরও একটা কাজ করার কথা দিয়েছেন তিনি, তোমার বাবাকে নির্দোষ প্রমাণ করবেন।’

‘করবেন?’ প্রায় চেঁচিয়ে উঠলো টিম। ‘ইস, কি ভালোই না হতো!'

‘ভেবো না,’ শৌপা বললো, ‘হয়ে যাবে। আমি যখন হাত দিয়েছি...শৌপার জন্যে কঠিন কিছুই নেই। হ্যাঁ, কিছু কথা তোমাদের জানানো দরকার। কিশোর, নিচয় আলাদাজ করতে পারছো, হ্যারি ক্লক ভালো লোক ছিলো না। বাইরে ঘড়ির গোলমাল

‘অভিনেতার খোলস, আসলে ছিলো চোরের সর্দার। দামী দামী ছবি চুরি করে সেগুলো ধনী ক্রেতার কাছে বিক্রি করা ছিলো তার দলের কাজ।’

‘হঁ, সে-জন্যেই,’ বলে উঠলো রবিন, ‘নাম পাস্টে রহস্যময় আচরণ করতো কুক। চোর ছিলো বলেই। চুরি করে এনে রান্নাঘরে ছবিগুলো তাহলে সে-ই লুকিয়েছিলো।’

‘চুরি হয়তো সে করেনি, অন্য কেউ করে এনে তার হাতে দিয়েছে। অনেক সহকারী ছিলো তার। ডিংগো তাদের একজন। আগে জুকি ছিলো। জুকি মানে জানো তো? রেসের ঘোড়ার পেশাদার ঘোড়সওয়ার। ডিংগোর আরও সহকর্মী ছিলো। সব ক'জন অসৎ। ফলে মাঠ থেকে বের করে দেয়া হলো ওদেরকে। ছেট হালকা শরীর, জানালা দিয়ে সহজেই চুক্তে পারে। তাই ওদেরকে বেছে নিলো কুক। ছবি চুরি করে এনে কুকের কাছে দিতো ওরা। কুক সেগুলো নিয়ে গিয়ে বিক্রি করতো ধনী দক্ষিণ আমেরিকানদের কাছে। যাদের কাছে বেচতো, তারাও লোক সুবিধের না।

‘বছর দুই আগে কয়েকটা ছবি চুরি করার পর বেশি গোলমাল শুরু করলো পুলিশ। ওগুলো পাচার করার সুযোগ পেলো না কুক। যার কাছে বিক্রি করার কথা ছিলো, সেই লোকটা জড়িয়ে পড়লো রাজনৈতিক গওগোলে, ধরে তাকে জেলে ভরে দিলো তার দেশের সরকার। ছবিগুলো লুকিয়ে ফেলতে বাধ্য হলো কুক। ইচ্ছে ছিলো, সময় সুযোগমতো পরে কারো কাছে বিক্রি করবে। ইতিমধ্যে ঠাণ্ডা হয়ে আসবে পরিস্থিতি।

‘ডিংগো আর মারকোর টাকা দরকার। কয়েক দিন পর আরও তিনটো ছবি চুরি করে আনলো ওরা। আগেরগুলোই বিক্রি করতে পারেনি কুক, আরও তিনটে নিয়ে কি করবে? কিন্তু সে-কথা শুনতে চাইলো না দুই চোর। ওরা চাপাচাপি শুরু করলো টাকার জন্যে। কুককে বললো, টাকা দিতে না পারলে ছবিগুলো ফেরত দিয়ে দিক। আগের পাঁচটা ছবি লুকিয়ে ফেলেছে কুক, বের করতে চাইলো না। দশ লাখ ডলারের মাল, কে হাতে পেয়ে ফেরত দিতে চায়?’

‘একটা রফা হয়তো হয়ে যেতো, কিন্তু কাকতালীয় একটা ব্যাপার ডগুল করে দিলো কুকের সমস্ত পরিকল্পনা। পুলিশের চোখ পড়লো টিমের বাবার ওপর। শেষ তিনটে ছবি চুরির ব্যাপারে তাকে সন্দেহ করে বসলো ওরা। এটা বুঝতে পেরে এক চাল চাললো কুক। ছবিগুলো লুকিয়ে রাখলো রান্নাঘরে। যাতে ওগুলো খুঁজে পায় পুলিশ, দোষ চাপে গিয়ে বেকার ডেলটনের ঘাড়ে।’

‘আ-আমার বাবাকে ফাঁসিয়েছে! কুক! তিক্ত কষ্টে বললো টিম, বিশ্বাস করতে পারছে না। ‘অথচ আমি আর মা ভাবতাম কতো ভালো মানুষ!’

‘এই দুনিয়ায় লোক চেনা মুশ্কিল! হ্যাঁ, তোমার বাবাকে ঝুকই ফাঁসিয়েছে। এর কিছুদিন পরই রহস্যজনক ভাবে নিরন্দেশ হয়ে গেল। আমার বিষ্঵াস, টাকার জন্যে চাপ দিচ্ছিলো ডিংগো, মারকো আৱ লারমার। দিতে পারেনি বলেই পালিয়েছিলো ঝুক। দক্ষিণ আমেরিকাতে লুকিয়েছিলো। পুলিশ আৱ সহকাৰীদেৱ চোখে ধুলো দিলৈও আমাকে ফাঁকি দিতে পারেনি। দুনিয়াৰ সব জায়গায় লোক আছে আমার।

‘ঘোগাযোগ কৱলাম ওৱ সাথে। ছুক্তিতে আসতে চাইলাম। ঘোড়েল শোক, কিছুতেই রাজি হলো না। রাগ কৱে চলে এলাম। নিজেই খুঁজে বেৱ কৱাৱ চেষ্টা কৱলাম ছবিগুলো। কিছু দিন পৰ অসুখে পড়লো ঝুক। ডাঙ্কাৱ বলে দিলো, বাঁচবে না। লোকেৱ মুখে শুনলাম, টিমেৱ বাবাৱ জন্যে অনুত্তম সে। তাদেৱ জন্যে কিছু কৱতে চায়। অনুত্ত কৱতগুলো মেসেজ লিখে কয়েকজন বন্ধুৱ কাছে পাঠালো। সেই সাথে একটা আজব চেঁচানো ঘড়ি। এৱ কিছু দিন পৰ মারা গেল সে।’

‘ঘড়ি আৱ মেসেজগুলো কেন পাঠালো, জানেন?’ রবিন জিজ্ঞেস কৱলো। ‘তাৱ চেয়ে পুলিশৰ কাছে একটা চিঠি লিখে সব বলে দিলৈই কি ভালো হতো না? নিৰ্দোষ জানলে টিমেৱ বাবাকে ছেড়ে দিতো পুলিশ, হয়তো বিনা দোষে জেলে পাঠানোৱ জন্যে ক্ষতিপূৰণও দিতো।’

‘আসলে ঝুক লোকটাই ছিলো জটিল। সহজ কাজ সহজভাবে না কৱে থালি পঁঢ়াচেৱ মধ্যে যেতো। তবে কেন কৱেছে, তাৱও নিশ্চয় কোনো কাৱণ আছে। সবগুলো মেসেজেৱ সমাধান হলৈই বুবাতে পারৱো।’

‘মেসেজ তো পুড়িয়ে ফেলেছে, মনে কৱিয়ে দিলো কিশোৱ। মনে আৱ বেৱ কৱবেন কিভাবে?’

‘কেন, মনে নেই? একবাৱ পড়লৈই তো সব মনে থাকে তোমার,’ উৎকষ্টা চাপা দিতে পারলো না শৌপা, প্ৰকাশ পেয়ে গেল কৰ্তৃবৰে।

‘প্ৰথম দুটো মনে আছে, কিন্তু তত্ত্বাবিদীৰ মানেই বেৱ কৱতে পৰিৱিনি। অৰ্দেকটা আমাৱ কাছে, বাকি অৰ্বেক লারমারেৱ...প্ৰথম মেসেজটাতে লিখেছেঃ আই সাঙ্গেট ইউ সী দা বুক। বিতীয়টাতেঃ ওনলি আ রুম হোয়্যার ফাদাৱ টাইম হামস।’

‘বই? কিসেৱ বই? ঘড়ি কোন ঘৱে গুঞ্জন কৱে, সেটা বোৰা সহজ। জানি। আমৱা। আমাৱ মনে হয়, ওই ঘৱটায় গেলৈই সব রহস্যেৱ সমাধান হয়ে যাবে।’

মোড়েৱ কাছে গাড়ি রাখতে বললো শৌপা।

নেমে সবাই হেঁটে চললো ঝুকেৱ বাড়িৱ দিকে। ওদেৱকে বাড়িৱ ভেতৱে নিয়ে এসে মায়েৱ খোজে চললো টিম। ‘মাজা! মাজা!’ বলে ডাকলো।

ভাঁড়ার ধর থেকে শৰ্ক শোনা গেল। দরজায় জোরে জোরে কিল মারছে।

‘দরজার বাইরের ছড়কো খুলে দিলো টিম। সঙ্গে সঙ্গে পান্তা খুলে বেরিয়ে এলো তার মা। তুই এসেছিস, টিম! ওই শয়তান লারমার আর সহশীরা! আটকে ফেললো ভাঁড়ারে...আরে, পুলিশ নিয়ে এসেছিস দেখি। ভালোই হয়েছে। এখুনি ব্যাটাদের অ্যারেষ্ট করতে বল।’

‘ওদের ব্যরস্থা হয়েছে, ম্যাডাম,’ টিমের মায়ের সামনে এসে ফরাসী কায়দায় বাড়ি করলো শৌণ্ড। ‘আপনাদের ভালো চাই।’

‘মা, ইনি মিষ্টার শৌণ্ড। বলছেন, বাবা নাকি নির্দোষ।’

‘তাই নাকি? ইনি জানেন আমার স্বামী নিরপরাধ?’

‘জানি, ম্যাডাম। তবে সেটা পুলিশের কাছে প্রমাণ করতে হবে। আব সেই প্রমাণ রয়েছে মিষ্টার ক্লকের ঘরে। ও, ক্লক কে জানেন না বোধহয়। রোজার, জেমস রোজার। তার আরেক নাম হ্যারিসন ক্লক। লাইব্রেরির কিছু জিনিস নষ্ট করতে হতে পারে, সবই আপনাদের ভালোর জন্যে। আপন্তি আছে?’

‘আপন্তি! মোটেই না। তবু টিমের বাবাকে ছাড়িয়ে আনুন।’

‘থ্যাংক ইউ। আপনি এখানেই থাকুন। রবিন, টিম, তোমরাও থাকো। আমরা চুকি। শোনো, কারো সাথে যোগাযোগ করবে না। ফোন এলে ধরবে না। ঠিক আছে?’

‘ধরবো না,’ টিমের মা বললো। ‘ছেলেদের নিয়ে রান্নাঘরে যাচ্ছি আমি। খেয়েছি সেই কখন। খিদেয় পেট জুলছে। আপনারা যান, মিষ্টার শৌণ্ড।’

মহিলাকে আরেকবার ধনবাদ দিয়ে কিশোরের দিকে ফিরলো শৌণ্ড। ‘চলো, পথ দেখাও।’

এদিকে যখন মহাউত্তেজনা, মুসা ওদিকে ড্রাই ক্লিমে বাবার সঙ্গে বসে টেলিভিশন দেখছে। চোখই শুধু রয়েছে পর্দায়, মন বদাতে পারছে না। হ্যারিসন ক্লক আব তার আজব ঘড়ির কথা ভাবছে।

‘বাবা,’ জিজ্ঞেস করলো মুসা, ‘হ্যারিসন ক্লকের নাম শুনেছো? রেডিওতে নাটক করতো। নানারকম চিত্কার করতো আরকি।’

‘হ্যারিসন ক্লক? চিনি। তেমন পরিচয় ছিলো না। গোটা দুই ছবির শূটিং করার সময় দেখা হয়েছে তার সঙ্গে। চেঁচাতে পারতো! রক্ত ঠাণ্ডা করে দিতো একেবারে। পুরানো একটা নাটকে এক কাও করেছিলো সে।’

‘কাও! আনমনে হাত বাড়িয়ে সামনের টেবিলে রাখা পেট থেকে কয়েকটা পোট্যাটো চিপস তুলে মুখে পুরলো মুসা। ‘কি কাও, বাবা?’

‘অ্যায়?’ মুসার কথায় মন নেই বাবার। ওয়েষ্টার্ন ছবি হচ্ছে টিভিতে।  
কাহিনীতে গতি এসেছে।

আবার একই প্রশ্ন করলো মুসা।

পর্দা থেকে চোখ না সরিয়ে অনেকটা অন্যমনক হচ্ছেই জবাব দিলেন মিষ্টার আমান।

চোখ মিটিমিট করলো মুসা। তার বাবা এখন যে তথ্যটা জানালেন, নিচয় জানে না কিশোর। মেলাতে পারছে না মুসা, কিন্তু মনে হচ্ছে, কোথায় একটা যোগসূত্র রয়েছে। কিশোর হয়তো বুঝবে। ডাকবে নাকি? বলবে? তথ্য মূল্যবান হলে, কাঁচা ঘূম থেকে ডেকে তুললেও কিছু মনে করবে না কিশোর।

দ্বিধা করছে মুসা। এই সময় বলে উঠলেন মিষ্টার আমান, ‘অনেক রাত হয়েছে। যাও, ঘুমাতে যাও।’

‘যাচ্ছি।’

সিডির গোড়ায় পৌছতে না পৌছতেই হাই উঠতে আরম্ভ করলো তার।  
ভাবলো, ধাক এখন। সকালে জানালেই হবে কিশোরকে।

## উনিশ

লাইব্রেরিতে ঢুকেই কাজে লাগলো শোপা, মুহূর্ত সময় নষ্ট করলো না। দুই  
সহকারীকে দেরজা-জানালার সমন্ত পর্দা টেনে দিতে বলে, নিজে গিয়ে আলো  
জাললো। চোখ বোলালো সারা ঘরে।

‘শত শত বই,’ নিজে নিজেই কথা বলতে লাগলো। ‘তিনটা পেইনটিং,  
বাজে। বড় একটা আয়না। অনেক ঘড়ি। দেয়ালে কতগুলো খোপ, বহু জিনিস  
রাখা যাবে। মেসেজে বলেছে, বইয়ে দেখার জন্যে। দ্বিতীয়টাতে বলেছে, ঘড়ির  
ঘরে খুঁজতে। তৃতীয়টায় বলেছে...কিশোর, দেখি তো তোমার অর্ধেকটা।’

বের করে দিলো কিশোর।

নবরঙ্গলো দেখতে দেখতে ঝুঁক ঝুঁকে গেল শোপার। ‘কোন পাতা, আব  
কতো নবর শব্দ, সেটা বোঝাতে চেয়েছে। বইটা পেলে কয়েক মিনিটের ব্যাপার।  
কিন্তু কোন বই? কিশোর, কোন বইয়ের কথা বলেছে?’

‘বুঝতে পারছি না। বইটা হয়তো এ-ঘরেই আছে।’

‘হঁ, আমারও তা-ই মনে হয়। এসো না কয়েকটা খুঁজে দেখি।’

কাছের তাকটা থেকে তিন-চারটে বই নামিয়ে উল্টে-পাল্টে দেখলো শোপা।  
তারপর আবার তুলে রেখে দিলো।

‘না, কিছুই বোবা যায় না। এতো বই, কটা দেখবো? পুরো মেসেজটা থাকলে... তোমার মাথাটা খাটাও তো কিশোর। পারলে তুমিই পারবে।’

নিচের ঠেঁটে জোরে জোরে চিমটি কাটতে আরম্ভ করলো কিশোর।

‘মিষ্টার শৌপা...’ কিছুক্ষণ পর বললো সে।

‘হ্যাঁ?’

‘মেসেজগুলো হেনরি মিলারের জন্মে পাঠানো হয়েছিলো। তিনি হয়তো সমাধান করতে পারবেন। অন্তত কোনো সূত্র-টুঁতু তো দিতে পারবেনই। নিচ্য বইটার নামও জানেন।’

‘ঠিক বলেছো,’ তুড়ি বাজালো শৌপা। ‘ফোন করে জিজেস করো।’

‘কিন্তু তিনি তো হাসপাতালে।’

‘অ্যাঁ! তাহলে?’ ঝুলে পড়লো শৌপার চোয়াল, ‘আর কোনো উপায়?’

‘তাঁর স্ত্রীকে জিজেস করতে পারি। জানতেও পারেন।’

‘যাও। জলদি করো।’

‘রবিনকে দিয়ে বরং করাই। তার সঙ্গে মহিলার পরিচয় আছে, কথা হয়েছে।’

মিসেস ডেলটনের সঙ্গে বসে তখন চা খাচ্ছে রবিন আর চিম।

‘কি হলো, কিশোর? কিছু পেয়েছো?’ রবিন জিজেস করলো।

‘নাহ। তোমাকে একটা কাজ করতে হবে,’ কি করতে হবে বুবিয়ে বললো কিশোর।

হলঘরে গিয়ে ডিরেষ্টের থেকে মিষ্টার মিলারের নম্বর বের করে ডায়াল করলো রবিন। ফোন ধরলেন মিসেস মিলার, গলা শুনেই চিনতে পারলো সে। মেসেজের কথা বলে, বইটার কথা জিজেস করলো। তিনি কি কিছু বলতে পারবেন?

ওপাশে কয়েক সেকেণ্ড নীরবতা, বোধহ্য ভাবছেন মহিলা। তারপর বললেন, ‘একটা বইয়ের নাম খুব মনে পড়ছে। বইয়ের কাহিনী ঝুকের, লিখেছে হেনরি। এতো বেশি আলোচিত হয়েছে, স্পষ্ট মনে আছে নামটা। আ ক্রীম অ্যাট মিডনাইট চলবে?’

‘নিচ্যয়!’ টেলিফোনেই চেঁচিয়ে উঠলো রবিন। ‘থ্যাংক ইট, থ্যাংক ইট।’  
রিসিভার রেখে খবরটা জানালো কিশোরকে।

চৰকিৰ মতো পাক খেয়ে ঘুৱেই লাইব্ৰেরিতে ছুটপো কিশোর। পেছনে দৌড় দিলো শৌপা। চুক্তে দৰজা লাগিয়ে দিলো।

বিভিন্ন তাকে মিনিট দুই খোজাখুজি করে বইটা বের করলো শৌপা। ‘এই যে, আ ক্রীম অ্যাট মিডনাইট, বাই হ্যারিসন ঝুক অ্যাও হেনরি মিলার। কপাল খুলছে। মেসেজটা কোথায়? ছেঁড়টা... হ্যাঁ, দেখি... তিনি নম্বৰ পঢ়া, সাতাশ নম্বৰ

শব্দ...কাঁজ-কলম নাও...'

দ্রুত পাতা উল্টে তিন নম্বর পৃষ্ঠায় ধামলো শোপা। 'শব্দটা  
লেখো...স্ট্যান্ড...তারপর হলো গিয়ে...'

একের পর এক শব্দ বলছে শোপা, কিশোর লিখে নিছে।

শেষ হয়ে গেল মেসেজ। বইটা বন্ধ করে শোপা বললো, 'ব্যস, এইই। পড়  
তো, কি হয়েছে?'

পড়লো কিশোর, স্ট্যান্ড ইন দা মিডল অভ দা রুম অ্যাট ওয়ান মিনিট টু  
মিডনাইট। হ্যাত টু ডিটেকটিভস অ্যান্ড টু রিপোর্টারস টইদ ইউ। হোল্ড হ্যাওস,  
মেকিং আ সার্কল, অ্যান্ড কীপ অ্যাবসলুটলি সাইলেন্ট ফর ওয়ান মিনিট। অ্যাট  
মিডনাইট এস্লাষ্টলি... থেমে গেল সে। 'আর নেই।'

'ইস্সি, আসল জায়গায় ছিড়ে ফেলেছে হারামজাদা! ঠিক মাঝারাতে কি  
ঘটবে? কি ঘটতে পারে? জানার কোনো উপায় নেই! মেসেজ পুড়িয়ে ফেলেছে।  
ক্লক মৃত। কে বলতে পারবে?' জোরে নিঃশ্঵াস ফেললো। 'অসাধারণ ধূর্ত ছিলো  
লোকটা, ক্ষুরধার বুদ্ধি। ঠিক তার মতো করে কে ভাবতে পারবে?... এখন এক  
কাজ করা যায়। আরও ভালোমতো খুঁজতে হবে এঘরে। দরকার হলে দেয়াল  
ভেঙে ফেলবো। কিন্তু যদি এঘরে লুকানো না থাকে?'

'তাহলে আর জানা যাবে না কোনোদিন,' চিন্তিত ভঙিতে বললো কিশোর।  
হঠাত হাত তুললো, 'মিষ্টার শোপা, দেয়ালের ওই ছবিগুলো নয় তো! আসল ছবির  
ওপর নতুন করে আঁকা...'

'না, এতো সহজের মধ্যে যাবে না ক্লক। তবু, দেখি।'

একটা ছবি নামিয়ে প্রথমে খালি চেতে পরীক্ষা করে দেখলো শোপা। কিছু  
বোঝা গেল না। পকেটনাইফ বের করে ক্যানভাসের এক কোণায় রঙ চেঁচে তুলে  
ফেললো।

'না, একেবারেই বাজে জিনিস,' ঠোঁট বাঁকালো সে। 'বইয়েই খুঁজতে হবে।  
লুকানো চাবিটাবিও রেখে যেতে পারে। এক ধার থেকে সব বই দেখবো।'

'দাঢ়ান্ব!' একটা বুদ্ধি এসেছে মাথায়।

'কী?'

'মেসেজের বাকিটা উদ্ধার করতে পারবো মনে হচ্ছে।'

'কিভাবে!'

'বই থেকে শব্দ বাছাই করে মেসেজ তৈরির সময় অনেকেই শব্দের তলায় দাগ  
দিয়ে রাখে। সুবিধে হয়। মিষ্টার ক্লকও ওরকম কিছু করে থাকলে...'

'আরি, খেয়াল করলাম না তো দাগ আছে কিনা! দেখি আবার?' তাড়াতাড়ি

ଆବାର ବହିଟା ଖୁଲେ ଦେଖିଲେ ଶୌପା । 'ଠିକ ! ଠିକଇ ବଲେଛେ ତୁମି । ଦାଗ ଦିଯେଛେ । ପେସିଲେର ହାଲକା ଦାଗ, ଏତୋ ଆବଶ୍ଯା, ପ୍ରାୟ ଚାଥେ ପଡ଼େ ନା । ଦେଖୋ ।'

ବହିଟା ହାତେ ନିଯେ ଏକ ଏକ କରେ ପାତା ଓଳ୍ଟାତେ ଶୁରୁ କରିଲେ କିଶୋର, ଖୁବ୍ ଧୀରେ । ମନୋଯୋଗ ଦିଯେ ଦେଖିଲେ ପ୍ରତିଟି ପାତାର ପ୍ରତିଟି ଲାଇନ । ଏବାର କାଗଜ-କଲମ ନିଯେଛେ ଶୌପା । ଅବଶ୍ୟେ ଏକଟା ପାତାଯ ଥେମେ ଏକଟା ଶବ୍ଦ ବଲିଲେ କିଶୋର । ଲିଖେ ନିଲେ ଶୌପା ।

ମୋଟା ବହି । ଅପରିସୀମ ଧୈର୍ୟରେ ପରିଚିଯ ଦିତେ ହଲେ କିଶୋରକେ । ଦିଲୋ । ଏସବ କାଜେ କଟ କରତେ ତାର କୋନୋ ଆପଣି ଥାକେ ନା ।

ଶେଷ ପାତାଟାଓ ଓଳ୍ଟାନୋ ଶେଷ ହଲୋ । ଆର ଶବ୍ଦ ନେଇ । ବହି ବଞ୍ଚି କରିଲେ କିଶୋର ।

'ଶେଷ, ନା ?' ଶୌପା ବଲିଲେ । 'ପ୍ରଥମ ଥେକେ ପଡ଼ି । ଶ୍ୟାଙ୍ଗ ଇନ ନା ମିଡ଼ଲ ଅଭ ଦା ରମ୍ଭ ଅୟାଟ ଓୟାନ ମିନିଟ ଟୁ ମିଡ଼ନାଇଟ । ହାତ ଟୁ ଡିଟେକ୍ଟିଭସ ଅୟାଓ ଟୁ ରିପୋର୍ଟାରସ ଉଦ୍ଦିନ ଇଟ । ହୋଲ୍ଡ ହ୍ୟାଂଗସ, ମେକିଂ ଆ ସାର୍କଲ, ଅୟାଓ କୀପ ଅୟାବସଲ୍ଟିଲି ସାଇଲେନ୍ଟ ଫର ଓୟାନ ମିନିଟ । ଅୟାଟ ମିଡ଼ନାଇଟ ଏକ୍ସାଇଲି ଦା ଅ୍ୟାଲାର୍ମ ଅଭ ଦା କ୍ରୀମିଂ କ୍ଲିକ ହଇଚ ଆଇ ସେଟ ଇଟ ଶୁଦ୍ଧ ଗୋ ଅଫ । ହାତ ଇଟ ସେଟ ଅୟାଟ ଫୁଲ ଭଲିଉମ । ଲେଟ ଦା କ୍ରୀମ କନଟିନିଉ ଆନଟିଲ ମାଇ ହାଇଡ଼ିଂ ପ୍ଲେସ ଇଜ ଆନକାଭାରାଡ ।'

ପଡ଼ା ଶେଷ କରେ ମୁୟ ତୁଲେ ତାକାଲେ ଶୌପା । 'କିଛୁ ବୁଝିଲେ ?'

ଭୁରୁ କୁଚକେ ଭାବଛିଲେ କିଶୋର, ଦାତ ଦିଯେ ନଥ କାଟିଛେ, ଶୌପାର ପ୍ରଶ୍ନେ ମୁୟ ତୁଲାଣେ । 'ଉମ୍ ?'

ଆବାର ଏକଇ ପ୍ରଶ୍ନ କରିଲେ ଶୌପା, 'କିଛୁ ବୁଝିଲେ ?'

'ମାନେ ତୋ ସହଜ,' ମୁୟ ଥେକେ ଆଶ୍ରମ ସରାଲୋ କିଶୋର । 'ମାଧ୍ୟାରାତର ଏକ ମିନିଟ ଆଗେ, ଅର୍ଧୀଂ ଏଗାରୋଟା ଉନ୍ୟାଟ ମିନିଟେ ଘରେର ଠିକ ମାଧ୍ୟାବାନେ ଦାଁଡ଼ାତେ ବଲା ହେୟାଇ । ଦାଁଡ଼ାଲାମ । ଦୁଃଜନ ଗୋଯେନ୍ଦା ଆର ଦୁଃଜନ ସଂବାଦିକକେ ଉପର୍ଦ୍ଵିତ ଥାକତେ ବଲା ହେୟାଇ । ଗୋଯେନ୍ଦା ପାବୋ, କିନ୍ତୁ ସାଂବାଦିକ ଆନା ସଂଭବ ନା । ନାକି ?'

'ନା, ସଂଭବ ନା,' ମାଥା ନାଡ଼ିଲେ ଶୌପା ।

'ତାରପର ବଲଛେ, ହାତ ଧରାଧରି କରେ ଏକଟା ଚକ୍ର ତୈରି କରେ ନୀରବେ ଅପେକ୍ଷା କରତେ । ଆସିଲେ ନୀରବେ ଅପେକ୍ଷା କରାଟାଇ ଆସିଲ କଥା, ହାତ ଧରାଧରିଟା କୋନୋ ବ୍ୟାପାର ନନ୍ଦ । ଓରା ବେଶ ନାଟକୀୟତା, ନାଟକେର ଲୋକ ତୋ, ସେ-ଜନ୍ୟେଇ ଓରକମ କରତେ ବଲଛେ । ନା କରିଲେଓ ହ୍ୟାତେ ଚଲିବେ । ବଲଛେ, ଠିକ ବାରୋଟାଯ ବାଜବେ ଅ୍ୟାଲାର୍ମ କ୍ଲିକ, ଯେଟା ହେନରି ମିଲାରେର କାହେ ପାଠିଯେଛିଲେ । ବାଜବେ ମାନେ ଚିଢ଼କାର କରେ ଉଠିବେ ଆର କି । ଏହି ରାତ ବାରୋଟାର ବ୍ୟାପାରଟାରଓ କୋନୋ ମାନେ ନେଇ, ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ । ଏଟାଓ ନାଟକୀୟତା, ରହସ୍ୟ ଗଲ୍ପର ରହସ୍ୟ ବାଢ଼ାନୋର ହାସ୍ୟକର ପ୍ରଚେଷ୍ଟା-ଠିକ

রাত বারোটা, কিংবা মধ্যরাত, যেন সঙ্গ্য আটটা কিংবা ডোর চারটোর হলে রহস্য জমে না। যতোসব! হ্যা, যা বলা হয়েছে, ঘড়ি তো চিংকার করবে, ভলিউম পুরো বাড়িয়ে দিতে হবে ওটার। চিংকার করিয়ে যেতে হবে যতোক্ষণ না ফ্লকের গোপন জায়গা বেরিয়ে পড়ে।'

'তোমার ধারণা, চেঁচানো ঘরিটাতেই রায়েছে রহস্যের চাবিকাঠি?'

সরাসরি জবাব দিলো না কিশোর। ঘুরিয়ে বললো, 'হতে পারে, এমন কোনো মেকানিজম রায়েছে গোপন জায়গাটায়, চিংকারের শব্দে সক্রিয় হয়ে উঠবে। সরে শাবে কোনো লুকানো প্যানেল-ট্যানেল বা দরজা। শব্দের সাহায্যে তালা খোলা তো আজকাল কোনো ব্যাপারই নয়। কিছু তালা আছে, আপনি ভালো করেই জাসেন, মালিককে কাছে গিয়ে শুধু বলতে হয় "খোলো", ব্যস, খুলে যায়। মিস্টার ফ্লকের কষ্টব্যও বোধহ্য ওরকম কিছুই করবে।'

'হ্যা, এটা সম্ভব,' মাথা দোলালো শৌশ্য। 'শব্দের সাহায্যে অনেক তালা খুলেছি আমি।'

'ঘড়িটা কোথায়? নিয়ে আসুন, চেষ্টা করে দেখি।'

'নেই! নষ্ট করে ফেলেছি।'

'নষ্ট করে ফেলেছেন!'

'হ্যা, বললাম না, খুলে ফেলেছি। যন্ত্রপাতি কোথায় যে কোনটা ফেলেছি... মাঝে মাঝে এমন গাধামো করি না... অন্য কি করা যায়, বল।'

'আর কি করবেন?' ইতাশ ভঙ্গিতে দু'হাত নাড়লো কিশোর। 'হবে না।'

'হতেই হবে! দরকার হলে ঘর ভেঙে ফেলবো আমি।' এক সহকারীর দিকে ফিরে আদেশ দিলো, 'বিল, যন্ত্রপাতি! কুইক!'

## বিশ

লাইব্রেরি বলে আর চেনা যায় না এখন ঘরটাকে। হাতুড়ি, বাটালি, ড্রিল মেশিন, কুড়াল আর শাবল নিয়ে আক্রমণ করেছিলো শৌপার লোকেরা। প্রথমেই তাক থেকে সমস্ত বই নামিয়ে মেঝেতে স্তুপ করেছে। তারপর নামিয়েছে ছবিগুলো আর আয়না। দেয়ালের এক ধার থেকে খোঝা আরঙ্গ করেছে, ফাঁপা জায়গা, কিংবা গোপন কোকর আছে কিনা দেখেছে। দেয়ালের কয়েকটা তাকও ভেঙে টেনেটুনে নামিয়েছে। ধারণা ছিলো, লুকানো দরজা-টরজা বা দেয়াল আলমারি থাকতে পারে। ছাতও বাদ বাখনি। অনেক জায়গার আন্তরণ খসিয়ে ফেলেছে। মোট কথা, খসিয়ে দেয়াটা বাকি রেখেছে শুধু।

কিন্তু নিরাশ হতে হয়েছে ওদেরকে, ব্যর্থ হয়েছে চেষ্টা। কিন্তুই পায়নি। কিন্তু না। লুকানো ফোকর, দরজা, কিংবা দেয়াল আলমারির চিহ্নও নেই। ছবি লুকিয়ে রাখার মতো কোনো জায়গা-ই নেই।

প্রচণ্ড হতাশা রাগিয়ে দিয়েছে শৌশ্পাকে।

‘শেষ পর্যন্ত পারলাম না, অ্যাঁ!’ কপালের ঘাম মুছলো সে। ‘হেরে গেলাম হুকের কাছে? বিশ্বাসই করতে পারছি না! কোথায় লুকালো? কোথায়?’

‘তার মানে টিমের বাবাকে নির্দোষ প্রমাণ করতে পারছেন না?’ কিশোর প্রশ্ন হলো।

‘ছবিগুলো না পেলে কি করে করি? তোমার চোখের সামনেই তো খোজা হলো। ...আর কোনো উপায়? বুদ্ধি-টুকি কিছু?’

নিচের ঠোঁটে চিমটি কাটতে শুরু করলো কিশোর। আনমনে মাথা দোলালো কিছুক্ষণ। ‘মিষ্টার শৌশ্পা,’ বাঁহাতের তালুর দিকে তাকিয়ে আছে সে। ‘ঘড়ি নষ্ট হয়েছে বটে। কিন্তু চিংকারটা বোধহয় হয়নি।’

‘মানে?’ দুই লাফে কাছে চলে এলো শৌশ্পা।

চেয়ারে হেলান দিয়ে কয়েক সেকেণ্ড পা দোলালো কিশোর। ধীরে ধীরে বললো, ‘মিষ্টার শৌশ্পা, হিরাম বারকেনের কাছে অনেকগুলো টেপ আছে। রেডিওর মাটিক রেকর্ড করে রেখেছেন। হ্যারিসন কক যতগুলোতে কঠ দিয়েছে, সব। তার মধ্যে আ ক্লীম অ্যাট মিডনাইটও নিচ্য আছে। ঘড়ির মধ্যে যে চিংকারটা চুকিয়ে দিয়েছিলো, সেটা কোনো নাটকেরও হতে পারে। মানে, ওরকম ভাবে চিংকার করেছিলো হয়তো কোনো নাটকে। তাহলে টেপ বাজালেই সেই চিংকার পেয়ে যাবো আমরা। এখন, মিষ্টার বারকেন দয়া করে টেপগুলো আর রেকর্ডারটা দিলেই হয়। ঘড়ি আর দরকার হবে না আমাদের।’

‘এখনি, এক্সপি ফোন করো তাকে!’ চেঁচিয়ে উঠলো শৌশ্পা। দপদপ করে লাফাছে কপালের একটা শিরা। ‘সময় খুব কম।’

হলঘরে এসে বারকেনকে ফোন করলো কিশোর।

শুনে প্রথমে অবাক হলেন বারকেন। বুঝিয়ে বললো কিশোর।

‘হ্যাঁ, এবার বুঝেছি,’ বললেন তিনি। ‘কোন চিংকারটার কথা বলেছো, তা-ও বুঝেছি। ঠিক যেটা চাইছো, সেটাই দিতে পারবো। ওই চিংকারই বিখ্যাত করেছিলো হ্যারিকে। আমি টেপটা বের করে রাখছি। মেশিনও রেডি রাখবো। এসে নিয়ে যাও। তবে কথা দিতে হবে, পরে সমস্ত ঘটনা আমাকে খুলে বলবে। রহস্যটা দারুণ ইন্টারেসেটিং।’

কথা দিলো কিশোর। বললো, একজন লোক পাঠাচ্ছে, টেপ আৰু রেকর্ডার

আনার জন্যে।

রান্নাঘর থেকে এসে রবিন, টিম আর মিসেস ডেলটনও কিশোরের কথা শনুছিলো। তার সঙ্গে আইমেরিতে চললো। ঘরটার অবস্থা দেখে চমকে গেল ওরা।

‘হায় হায়, করেছে কি?’ মাথায় হাত দিলো রবিন। ‘একেবারে লঙ্ঘণ...তা, কিছু পেলো?’

‘এখনও পাইনি,’ কিশোর বললো :

‘বাড়ি ভাঙার চেষ্টা হয়েছিলো নাকি?’ মিসেস ডেলটনের চোখ বড় বড় হয়ে গেছে। ‘এই কাও করবে জানলে কক্ষগো খোজার অনুমতি দিতাম না।’

‘আপনার স্বামীকে বাঁচানোর চেষ্টাই করছি আমরা, মিসেস ডেলটন,’ শৌপা বললো। ‘প্রমাণ খুঁজছি। নির্দোষ যে, এটা প্রমাণ করতে হবে আদালতে। আর খুঁজতে মানা করছেন?’

‘নষ্ট যা করার তো করেই ফেলেছেন। আর বাকিই বা আছে কি। খুঁজুন। দেখুন, প্রমাণ বেরোয় কিনা।’

‘না, আর কিছু ভাঙবো না। হলে এখন ভালোভাবেই হবে। তবে এই-ই শেষ চেষ্টা।’

আগাতত আর কিছু করার নেই। টেপ আর রেকর্ডার এলে তারপর যা করার করবে। কাজেই বসে থাকতে হলো। গাড়ি নিয়ে মিক গেছে ওগুলো আনার জন্যে।

ঘন্টাখানেক পর ফিরলো সে। ভারি মেশিনটা নামিয়ে রাখতে রাখতে বললো, ‘আরিবকাপরে, দশ মন হবে! টেপ চুকিয়েই দিয়েছে এর মধ্যে। শুধু চালালেই হবে এখন।’

‘কিশোর,’ শৌপা বললো, ‘চালাতে পারবে এটা?’

‘পারবো।’ উঠে এসে চামড়ার বাক্স থেকে মেশিনটা বের করলো কিশোর। সকেটে প্লাগ চুকিয়ে কানেকশন দিলো। তুল হয়ে গেছে। এতোক্ষণ শুধু শুধু বসে না থেকে ঘরটা গুছিয়ে ফেলতে পারতাম। ঠিক আগের মতো হবে না, যতোটা পারা যায় আরকি। ছবিগুলো জায়গা মতো ঝোলাতে হবে, আয়নাটা আগের জায়গায়। বইগুলো তাকে।’

প্রতিবাদ করতে গিয়েও কি ভেবে থেমে গেল শৌপা। সঙ্গীদের নির্দেশ দিলো কাজ করার।

আয়নাটা লাগলো ওরা। ছবিগুলো ঝোলালো। বই যতোগুলো সম্ভব, তুলে সাজিয়ে রাখলো তাকে, আর বুকশেলফে।

‘উহ, অনেক সময় নষ্ট হয়েছে। নাও, শুরু করো,’ কিশোরকে বললো শৌপা। ‘দেখো, কিছু হয় কিনা।’

টেপ চালু করে দিলো কিশোর। ভলিউম কমিয়ে রেখেছে। বসে থাকেন সে। টেপটা চালিয়ে সেই জায়গায় নিয়ে এসেছে, যেখান থেকে শুরু হয়েছে চিৎকার। ওয়াইও করে সামান্য পিছিয়ে নিয়ে আবার প্লে-এর বোতামটা টিপে দিলো। বললো, ‘সবাই চুপ, শুঁজ। একটুও শব্দ করবেন না।’

সবাই নীরব হতেই ভলিউম বাড়িয়ে দিলো কিশোর।

নারী-পুরুষের কিছু সংলাপের পর চিৎকারটা হলো। তীক্ষ্ণ, কাঁপা কাঁপা, ড্যঙ্কড়। বন্ধবরে প্রতিঘননি তুললো। শেষ হলো ধীর লজ্জা।

সবাই অধীর হয়ে আছে। ভাবছে, দেয়ালের কোথাও কোনো গোপন ফোকরের দরজা খুলে যাবে, কিংবা দেয়ালের কোনো জায়গায় ফাঁক দেখা দেবে আরব্য উপন্যাসের আলিবাবার গুহার মতো।

সে-রকম কিছু ঘটলো না।

‘জানতাম, হবে না!’ উদ্ভেজনায় দাঢ়িয়ে গিয়েছিলো, ধপ করে আবার বসে পড়লো শৌশ্পা। ঘাড় ডলছে। ‘ওরকম কিছু থাকলে আগেই পেয়ে যেতাম। তেমন জায়গা নেই এখনে। ছবিগুলোও নেই।’

‘আমার মনে হয়, আছে,’ হঠাৎ-আগ্রহে সামনে ঝুকে পড়লো কিশোর। একটা পরিবর্তন চোখে পড়েছে তার। বুবতে পারছে, কোথায় লুকানো রয়েছে ছবিগুলো। ‘আবার করে দেখি,’ বললো সে। ‘ভলিউম বোধহয় আরও বাড়াতে হবে।’

ভলিউম পুরো বাড়িয়ে দিলো কিশোর। টেপ রিওয়াইও করে প্লে-বাটন টিপলো।

ঙীষণ চিৎকার হেন চিরে দিলো কানের পর্দা। চড়ছে...চড়ছে...চড়ছে...কানে আঙুল দিতে হলো সবাইকে।

এই সময় ঘটলো ঘটনাটা।

ভেঙে চুরচুর হয়ে গেল বড় আয়নাটা। ঝুরঝুর করে মেঝেতে ঝরে পড়লো কাচ। মাত্র এক সেকেণ্ডেই ফ্রেমে আটকানো কয়েকটা ছেট টুকরো ছাড়া আর সব পড়ে গেল।

আয়নার জায়গায় এখন দেখা যাচ্ছে উজ্জ্বল রঞ্জের একটা ছবি। ওদের চোখের সামনেই গোল হয়ে মুড়ে মেঝেতে পড়ে গেল ওটা। পেছনে আরেকটা। ওটাও পড়লো। তার পেছনে আরও একটা। পর পর পাঁচটা ছবি পড়লো কাচের টুকরোর ওপর। ফ্রেমের পেছনের শক্ত পর্দা আর আয়নার মাঝখানে রাখা হয়েছিলো ছবিগুলো।

অবশ্যে বোঝা গেল চেচানো ঘড়িতে অ্যালার্মের জায়গায় চিৎকারের ডিস্ক লাগানোর কারণ।

ছুটে গেল শৌপা। কাচের পরোয়া করলো না, মাড়িয়ে গিয়ে নিছু হয়ে তুলে নিলো একটা ছবি। কালোর পটভূমিকাঙ্গ বালমল করে উঠলো গাঢ় লাল, নীল, সবুজ। 'এগুলোই! হ্যাঁ, এগুলোই!' ফিসফিস করছে সে, যেন জোরে কথা বললে কাচের মতোই ছবিগুলোও চুরমার হয়ে যাবে। 'দশ লাখ ডলার...পেলাম...'

ঝটকা দিয়ে খুলে গেল লাইব্রেরির ভেজানো দরজা। তীক্ষ্ণ কষ্টে আদেশ এলো, 'খবরদার, নড়বে নাঃ হাত তোলো!'

এক মুহূর্ত শুক নীরবতা।

দরজার দিকে ঘুরে গেল সাত জোড়া চোখ।

দরজা জুড়ে দাঁড়িয়েছে দু'জন পুলিশ। হাতে উদ্যত রিভলভার। তাদের পেছনে উকি দিছে পুলিশ চীফ ইয়ান ফ্রেচারের মুখ। তাঁর পেছনে মুসার বাবা মিটার রাফাত আমান। দু'জন পুলিশের মাঝের ফাঁক বেড়ে গেল, ঠেলে সরিয়ে দেয়া হয়েছে তাদের। সেখানে দেখা দিলো আরেকটা মুখ। মাথার খুলি কামড়ে রয়েছে যেন বাঁকা তারের মতো চুল, খাটো করে ছাঁটা। কুচকুচে কালো মুখ হাসিতে উজ্জাসিত, ছবিগুলোর মতোই বালমল করছে ঝকঝকে সাদা দাঁত।

'খাইছে, কিশোর,' বলে উঠলো মুসা আমান। 'একেবারে সময়মতো হাজির হয়ে গেছি, না? তা ঠিকঠাক আছো তো তোমারা? ঘুমোতে গিয়েছিলাম, বুরালে। ঘুম এলো না। কেন যেন খালি দৃশ্টিতা ইচ্ছিলো তোমাদের জন্যে। তাছাড়া বাবা একটা কথা বলেছে, খচখচ করছিলো মনে। তোমাকে বলার জন্যে অস্থির হয়ে উঠলাম। সকালের জন্যে আর বসে থাকতে পারলাম না: উঠে ফোন করলাম তোমাদের বাড়িতে। শুনলাম রবিনদের বাড়ি গেছো। করলাম ওদের ওখানে। রবিনের মা বললো, রবিন তোমাদের ওখানে গেছে। ভাবলাম, হেডকোয়ার্টারে আছো। ফোন করলাম। ধরলো না কেউ। সন্দেহ হলো: ছুটে গেলাম ওখানে। টেবিলের ওপর পেলাম তোমার নোট। ফোন করলাম এখানে। অনেকক্ষণ চেষ্টা করেছি। কেউ ধরলো না। তাড়াতাড়ি বাড়ি গিয়ে বাবাকে বললাম। তাকে নিয়ে সোজা ছুটলাম থানায়। তারপর আর কি। পুলিশ নিয়ে চলে এলাম।'

ঘরে ঢুকলেন ইয়ান ফ্রেচার। এগিয়ে এসে শৌপার হাত থেকে নিয়ে নিলেন ছবিটা। সাবধানে রাখলেন টেবিলে: একবার দেখেই মাথা নাড়লেন, 'চিনেছি। থানায় ফটো পাঠালো হয়েছিলো এটার। বছর দুই আগে এক গ্যালারি থেকে চুরি গিয়েছিলো।' কিশোরের দিকে ফিরলেন। 'কালই বুঝেছি, ডেজ্ঞারাস কোনো কেসে জড়িয়েছো। থানার কাছেই টিমের গাড়ি থেকে ঘড়ি চুরি হয়ে গেল! ভাগ্যিস মুসা গিয়েছিলো, সময়মতো আসতে পেরেছি।'

শৌপার দিকে তাকালো কিশোর। ধরা পড়েছে, অথচ বিন্দমাত্র উদ্বেগ নেই

চেহারায়। শান্ত! হাসছে। ক্লেচারের অনুমতি নিয়ে হাত নামালো। সিগার বের করে ধরালো। ধোয়া ছেড়ে বললো, 'চীফ, আবারেষ্ট তো করলেন। কিন্তু আমার অপরাধ জানতে পারিব?'

'সেটা আবার বলতে হবে নাকি?' মেজাজ দেখিয়ে বললেন চীফ। 'চোরাই মাল সহ হাতেনাতে ধরেছি। তাছাড়া অন্যের ঘরে বেআইনী ভাবে চুকে মালপত্র নষ্ট...'

'তাই?' চীফকে থামিয়ে দিলো শৌশ্পা। জোরে জোরে দু'বার টান দিলো সিগারে। সেটা আঙুলের ফাঁকে নিয়ে ওপরের দিকে মুখ করে হালকা ধোয়ার মেঘ সৃষ্টি করতে করতে বললো, অথবা লজ্জায় পড়তে যাবেন না, পুরী। খবরের কাগজওলারা আপনার চাকরি থেয়ে ছাড়বে। আর যদি কপাল শুণে চাকরিটা বেঁচেই যায়, অজাগা-কুজাগায় টাউসফার এড়াতে পারবেন না। আমি বেআইনী কিছুই করিনি। কতগুলো চোরাই ছবি খুঁজে বের করতে এসেছি। যে-কেউ সেটা করতে পারে, পেলে পুলিশের হাতে তুলে দিয়ে বাহবা নিতে পারে। আমি ও শুধু তা-ই করেছি। এই ছেলেগুলোকে জিজ্ঞেস করুন,' কিশোর, রবিন আর টিমকে দেখালো সে। 'ওরা সাক্ষী। জিজ্ঞেস করুন, ওরাও আমার সঙ্গে খুঁজেছে কিনা?'

'কিন্তু মালপত্র নষ্ট...', খানিক আগের গলার জোর হারিয়েছেন ক্যাট্টেন।

'অনুমতি নিয়েই করেছি। মালিকের অবর্তমানে এই বাড়ি দেখাশোনার ভার রয়েছে এই মহিলার ওপর,' টিমের মা'কে দেখালো শৌশ্পা। 'তাঁকে বার বার জিজ্ঞেস করেছি আমি, খুঁজবো কিনা। ছবিগুলো পাওয়া গেছে। আপনারা এসেছেন। দয়া করে নিয়ে যেতে পারেন ওগুলো। আপনারা না এলে আমি নিজে গিয়ে পৌছে দিয়ে আসতাম।' বিমল হাসি ছড়িয়ে পড়লো চিত্র-চোরের চেহারায়।

'কিন্তু...কিন্তু... কথা খুঁজে পাচ্ছেন না চীফ।

'কিন্তুর কি আছে? জিজ্ঞেস করুন। সাক্ষীরা তো এখানেই আছে। ওরা মিথ্যে বলবে না। কিশোর, বলো না, আমি সত্যি বলছি, না মিথ্যে?'

চোখ মিটমিট করলো কিশোর। অনিষ্টাসন্ত্বেও বলতে হলো, 'হ্যা, স্যার, মিষ্টার শৌশ্পা ঠিকই বলছেন। চোরাই ছবি খুঁজে বের করতে আমরাও সাহায্য করেছি তাঁকে।'

'কিন্তু ও ফেরত দিতো না!' রাগে চেঁচিয়ে উঠলেন ক্লেচার। অসহায় ভঙ্গিতে থাবা মারলেন নিজের উরতে। 'কিছুতেই দিতো না। নিয়ে পালিয়ে যেতো।'

'সেটা আপনার ধারণা,' শান্তকষ্টে বললো শৌশ্পা। 'প্রমাণ করতে পারবেন না। তো, আমি এখন যাই। জরুরী কাজ আছে। আর যদি অ্যাবেষ্ট করে নিয়ে যেতে চান, নিতে পারেন। নিজেরই ক্ষতি করবেন শুধু শুধু।'

দুই সহকারীকে হাত মামানোর ইঙ্গিত করলো শৌশা। 'চলো! এখানে আর আমাদের দরকার নেই।'

'দাঢ়াও!' চেঁচিয়ে উঠলো একজন পুলিশ। 'এতো সহজে ছাড়া পাবে না। পুলিশের পোশাক পরার অপরাধে ওই দু'জনকে ধরতে পারি আমরা।'

'পারেন নাকি?' হাই তুললো শৌশা, যেন ঘূম টেকিয়ে রাখতে পারছে না। 'এই বিল, এদিকে এসো। ওনাকে দেখাও মনোগ্রামগুলো...'

'এন, ওয়াই-পি-ডি!' অবাক হলেন চীফ।

'হ্যা, স্যার,' বিনীত কষ্টে বললো শৌশা। 'নিউ ইয়র্ক পুলিশ ডিপার্টমেন্ট। এটা একটা নিছক রসিকতা। ওরা দু'জনেই অভিনেতা, ভাড়া করেছি ছবিগুলো ঝোঁজায় সাহায্য করতে। জানেনই তো, নিউ ইয়র্ক এখান থেকে তিন হাজার মাইল দূরে, এই শহরে ওখানকার পুলিশের কাজ করার অধিকার নেই। করতে হলে আপনাদের অনুমতি নিয়ে করতে হবে। কাজেই, লস অ্যাঞ্জেলেসে নিউ ইয়র্ক পুলিশের ব্যাজ পরাটা বেআইনী কিছু নয়, আসলে কোনো ব্যাপারই নয় ওটা। ওরা নিউ ইয়র্কের আসল পুলিশ হলে অনুমতি না নেয়ার জন্যে আটকাতে পারতেন আপনারা। অভিনয়ের জন্যে পারেন না। তা-ও পারতেন, যদি পুলিশের পোশাক পরে ধাপ্তা দিয়ে কারো কোনো ক্ষতি করতো। কিছুই করেনি ওরা।'

চোক গিললো কিশোর। আরেকবার গাধা মনে হলো নিজেকে। অন্যদের মতো সে-ও ঠকেছে, দু'জনকে লস অ্যাঞ্জেলেসের পুলিশ মনে করে।

'এই, চলো,' সহকারীদের বলে দরজার দিকে রওনা হলো শৌশা।

বাঘের দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছেন সেদিকে ক্যাপ্টেন। শক্ত হয়ে গেছে হাতের মুঠো।

দরজার কাছে গিয়ে ঘুরলো শৌশা। হাসি হাসি মুখ করে বললো, 'কিশোর, চলি। তোমার সাথে কাজ করার মজাই আলাদা। আগেও বলেছি, আবার বলছি, আমার দলে চলে এসো। তোমার বুদ্ধি আর আমার অভিজ্ঞতা একসাথে হলে দুনিয়ার কোনো বাধাই বাধা থাকবে না আমাদের জন্যে। আসবে?'

'আপনি বরং আরেক কাজ করুন না,' পাল্টা প্রস্তাৱ দিলো কিশোর। 'চুরি ছেড়ে গোয়েন্দা হয়ে যান। আমাদের সঙ্গে হাত মেলান। দুনিয়ার সব না হোক, কিছু চোর অন্তত চুরি ছাড়তে বাধ্য হবে। কিংবা হাজতে ঢুকবে।'

শ্বির দৃষ্টিতে এক মুহূৰ্ত কিশোরের দিকে তাকিয়ে রইলো শৌশা। তারপর হালন্তো। 'এ-কারণেই তোমাকে আমার পছন্দ, ইয়াং ম্যান। আই লাইক ইউ। চলি, আবার দেখা হবে।'

'আমার সঙ্গে তোমার দেখা হবে, শৌশা।' কঠিন কষ্টে বললেন ফ্রেচার। ঘড়ির গোলমাল

‘কথা দিছি, এবাবের মতো আর বোকামি করবো না তখন। অসময়ে হাজির হবো না।’

তাঁর দিকে ঢেঁহে সামান্য মাথা নুইয়ে, হেসে বেরিয়ে গেল শৌপা।

## একুশ

চেঁচামো ঘড়ির কেসের বিবরণ লিখে শেষ করেছে রবিন। উপসংহারে লিখলোঃ

দক্ষিণ আমেরিকায় খৌজ নিয়েছে পুলিশ। সত্যিই মারা গেছে হ্যারিসন ক্লক।

সেই গ্যারেজ থেকে ধরা হয়েছে ডিংগো, মারকো আর লারমারকে। তেমনি হাতকড়া পরা অবস্থায়ই ছিলো ওরা, ছুটতে পারেনি। নিজেদের অপরাধ স্বীকার করেছে। ক্লকই ছবিগুলো রান্নাঘরে লুকিয়েছিলো টিমের বাবাকে ফাঁসানোর জন্যে, এই জবানবন্দীও দিয়েছে আদালতে। জেল থেকে মুক্তি পেয়েছে বেকার ডেলটন।

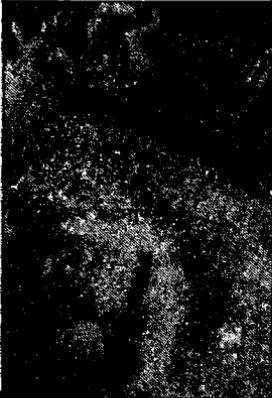
আ ক্রীম অ্যাট মিডনাইট নাটকে চিংকার করেছে ক্লক, সেই চিংকারই ডিকে রেকর্ড করে ঘড়িতে চুকিয়েছে। নাটকটিতে একটা দৃশ্য ছিলো, চিংকারের শব্দে চুরচুর হয়ে ভেঙে গেছে একটা আয়না। ছবি লুকানোর ক্ষেত্রে ওই কায়দাটাকেই কাজে লাগিয়েছে ধড়িবাজ ক্লক। তার জানা ছিলো, বিশেষ পরিবেশে, বিশেষ শব্দ তরঙ্গের জোরালো ধাক্কা সহিতে পারে না পাতলা কাচ, ভেঙে যায়।

সেদিন রাতে, নাটকের ওই দৃশ্যটার কথাই বলেছিলেন মিষ্টার রাফাত আমান। শুনে, মুসার মনে হয়, তথ্যটা জরুরী, কিশোরকে জানানো দরকার।

থুতনিতে কলমের মাথা ঠেকিয়ে কিছুক্ষণ ভাবলো রবিন। আর কেনো পয়েন্ট আছে? না, সবই লেখা হয়েছে। কিন্তু বাকি নেই। ফাইলটা বন্ধ করে, ফিতে বেঁধে, সংযুক্ত রেখে দিলো ফাইলিং কেবিনেটে। আগামী দিন এটা নিয়ে যাবে বিখ্যাত চিত্রপরিচালক মিষ্টার ডেভিস ক্রিটোফারের অফিসে দেখা করার জন্যে।

# କାନା ବେଡ଼ାଳ

ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶଃ ଜୁଲାଇ ୧୯୯୦



କାଜେ ବ୍ୟନ୍ତ କିଶୋର ପାଶା ଆର ମୁସା ଆମାନ, ଏହି ସମୟ ବଡ଼ ବଡ଼ ଦୂଟୋ କାଠେର ଗାମଲା ନିଯେ ତିନି ଗୋଯେନ୍ଦାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଓୟାର୍କଶପେ ଢୁକଲେନ ରାଶେଦ ପାଶା । ଛେଲେଦେର ସାମନେ ଏଣେ ମାଟିତେ ରାଖଲେନ ଓଞ୍ଚିଲୋ । କୋମରେ ହାତ ଦିଯେ ବଲଲେନ, 'କାଜ ନିଯେ ଏଳାମ । ରଙ୍ଗ କରତେ ହବେ । ଲାଲ, ନୀଳ ଆର ସାଦା ଡୋରା ।'

'ଓଇ ଗାମଲାଯ ରଙ୍ଗ ?' ଅବାକ ହଲୋ ମୁସା ।

'ଏଥନ ?' ହାତେର ଝୁ-ଡ୍ରାଇଭାର ନେଡ଼େ ବଲଲୋ କିଶୋର ।

'ତିନ ଗୋଯେନ୍ଦାର ଜନ୍ୟ ଏକଟା କି-ଜାନି-ସନ୍ତ୍ରବନ୍ଧ ବାନାଛେ କିଶୋର,' ଓୟାର୍କବେଷେ ରାଖା ଇଲେକ୍ଟ୍ରିନିକ ସନ୍ତ୍ରାଙ୍ଗଲୋ ଦେଖିଯେ ବଲଲୋ ମୁସା ।

'ନ୍ତରୁ ଆବିଜ୍ଞାର ?' ଆଘରୀ ହଲେନ ରାଶେଦ ପାଶା, କ୍ଷଣିକେର ଜନ୍ୟ ଭୁଲେ ଗେଲେନ ଗାମଲାର କଥା । 'କୀ ?'

'କି ଜାନି ?' ହାତ ନାଡ଼ିଲୋ ମୁସା । 'ଆମାକେ କିଛୁ ବଲେ ନାକି ? ଆମି ତୋ ଶୁଦ୍ଧ ଓର ଫାଇଫରମାଶ ଖାଟାଇ ?'

'ପରେ କରଲେ ହୟ ନା, ଚାଚା ?' କିଶୋର ଜିଜ୍ଞେସ କରଲୋ ।

'ନା, ଆଜ ରାତେଇ ଦରକାର । ଠିକ ଆଛେ, ତୋମରା ନା ପାରଲେ ବୋରିସ ଆର ରୋଭାରକେ ଗିଯେ ବଲି,' ମିଟିମିଟି ହାସି ରାଶେଦ ପାଶାର ଚୋଥର ତାରାୟ । 'କିନ୍ତୁ ତାହଲେ ଗାମଲାଙ୍ଗଲୋ ଡେଲିଭାରି ଓ ଦେବେ ଓରାଇ ।'

ସତର୍କ ହେଯ ଉଠିଲୋ କିଶୋର ! 'ମାନେ ?'

ରାଶେଦଚାର ସାରା ମୁଖେ ହାସି ଛାଲାଲୋ । ଦରୋ, ଓଇ ଗାମଲାଙ୍ଗଲୋକେ ସିଂହେର ଆସନ ବାନାନେ ହଲୋ । କେମନ ହବେ ?'

'ହ୍ୟା,' ମାଥା ଝାକାଲୋ ମୁସା, 'ସିଂହେର ଶୁଦ୍ଧ ଏହି ତାଲେଇ ଆଛେ । କଥନ ଲାଲ-ନୀଳ ଚେଯାରେ ବସବେ ।'

କିଶୋର ହାସିଲେ ନା । ଚୋଥ ଉଚ୍ଚଳ । 'ଠିକ ବଲେଛୋ, ଚାଚା, ଖୁବ ଭାଲୋ ହୟ । ଉପ୍ରଦୃ କରେ ବସାଲେ ଚମ୍ବକାର ସୌଟ ହବେ ସିଂହେ...ତବେ ଅବଶ୍ୟାଇ ସାର୍କିସୋ !'

'ଖାଇଛେ ! ସାର୍କିସ !' ହାସି ମୁହଁ ଗେଲ ମୁସାର ମୁଖ ଥେକେ । 'ଗାମଲା ଡେଲିଭାରି ଦିତେ ଗେଲେ ସାର୍କିସେର ଭେତରଟା ଘୁରିଯେ ଦେଖାବେ ଆମାଦେରକେ ?'

‘ঠিক সার্কিস নয়,’ হাসিমুর্খে খুবর জানলেন রাশেদ পাশা। ‘কারনিভল। আমাদের দেশের মেলা আরকি। নানা রকমের খেলা, আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা আছে। কাল রাতে এসে আস্তানা গেড়েছে রকি বীচে। সিংহ বসার বেদীগুলো নাকি পুড়ে গেছে। মুশকিলে পড়েছে বেচারা লায়ন ট্রেনার। কিসে বসিয়ে সিংহের খেলা দেখায়? অনেক খুঁজেও ওরকম বেদী কোনোথানে পেলো না, শেষে আমাদের ফোন করলো, পুরনো বেদী-টেনী যদি থাকে। নেই, বলেছি। শেষে আমিই পরামর্শ দিয়েছি, গামলা দিয়ে আসন বানানো সম্ভব,’ কথা থামিয়ে বিশাল গোফের কোণ ধরে টানলেন তিনি। ‘ওগুলো পেলে খুব উপকার হবে ওদের। হয়তো ঘুরিয়ে দেখাতেও পারে।’

‘কিশোর!’ প্রায় চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। ‘তাহলে আর দেরি করছি কেন আমরা? রঙ আনো। আমি স্পে গান রেডি করছি।’

আধ ঘন্টার মধ্যেই রঙ হয়ে গেল। শুকাতে সময় লাগবে। এই সুযোগে সাইকেল নিয়ে রবিনকে খবর দিতে চললো মুসা, রকি বীচ পাবলিক লাইভেরিতে, যেখানে পার্টিইম চাকরি করে রবিন মিলফোর্ড। শুনে, রবিনও উত্তেজিত। সময় আর কাটে না, কখন অফিস ছুটি হবে। ছুটির পর আর এক মুহূর্ত দেরি করলো না। সাইকেল নিয়ে ছুটলো স্যালভিজ ইয়ার্ডে।

তাড়াতাড়ি মুখে কিছু খুঁজে রাতের খাওয়া শেষ করলো তিন গোয়েন্দা। সাড়ে সাতটা নাগাদ বেরিয়ে পড়লো। গামলা দুটো বেঁধেছে কিশোর আর মুসার সাইকেলের ক্যারিয়ারে।

দূর থেকেই চোখে পড়লো কারনিভলের আলো। একটা পরিত্যক্ত পার্কের পাশে অস্বীকৃত তাঁবু আর কাঠের ছোট ছোট খুপড়ি। সাময়িক তারের বেড়া, যাওয়ার সময় আবার তুলে নিয়ে চলে যাবে। জোরে জোরে বাজনা বাজে যানুষকে আকৃষ্ট করার জন্যে। ঘুরছে শূন্য নাগরদোলা। একটা পথের মাথায় দাঁড়িয়ে আছে দুজন তাঁড়।

লায়ন ট্রেনারের তাঁবু খুঁজে বের করতে অসুবিধে হলো না। লাল কাপড়ে সাদা অঙ্করে লিখে বিজ্ঞাপন টানানো হয়েছে: কিং—দুনিয়ার সবচেয়ে বুক্সিমান সিংহ। তাঁবুর সামনে দাঁড়িয়ে লম্বা একজন লোক, পরনে গাঢ় নীল পোশাক, পায়ে চকচকে বুট; ওদের দেখে এগিয়ে এলো। গোফে তা দিয়ে বললো, ‘এসে গেছো! দেখি? ভালো হয়েছে তো?’

‘পাশা স্যালভিজ ইয়ার্ড কখনও বাজে মাল সাপ্লাই দেয় না,’ কিশোর বললো। ‘বাই,’ হেসে উঠলো লোকটা। ‘একেবাবে বারকারদের মতো কথা বলছো, ইয়াং ম্যান।’

‘বারকার কি, স্যার?’ জিজ্ঞেস করলো মসা।

‘আন্দাজ করো তো,’ মিটিমিটি হসছে লোকটা।

‘বাজি রেখে বলতে পারি, আমাদের কিশোর জানে,’ ঘোষণা করলো রবিন।

তাকে নিরাশ করলো না গোয়েন্দা প্রধান। ‘বারকার হলো, যে সার্কাস কিংবা কারনিভলের বাইরে দাঁড়িয়ে দর্শকদের জানায়, ভেতরে কি মজার মজার ব্যাপার হচ্ছে। এটা এক ধরনের বিজ্ঞাপন, পুরনো।’

‘জানো তাহলে,’ লোকটা বললো। ‘আরও নাম আছে ওদের। কেউ বলে স্পাইলার, কেউ পিচম্যান। যতোই বোবাও বারকারদের, লাভ হবে না, বাড়িয়ে বলবেই। আসলে ওটাই ওদের কাজ। তবে খুব ভালো আর অভিজ্ঞ বারকারের মিথ্যে বলার প্রয়োজন পড়ে না, সত্যি কথা বলেই দর্শক আকৃষ্ট করতে পারে। এই আমাদের বারকারের কথাই ধরো না, কিংবের কথা এক বর্ণ বাড়িয়ে বলবে না সে। অথচ যা বলবে তাতেই লোকে দেখার জন্যে পাগল হয়ে উঠবে। সিংহকে ট্র্যাপিজের খেল দেখাতে দেখেছো কখনও?’

‘বাইছে!’ চোখ বড় বড় হয়ে গেল মুসার। ‘সিংহ আবার ট্র্যাপিজে উঠতে পারে নাকি?’

‘আমাদেরটা পারে। বিশ্বাস না হলৈ নিজের চোখেই দেখবে। আর ঘন্টাখানেকের মধ্যেই ফার্স্ট শো শুরু হবে। এসো, তোমরা আমার মেহমান। টিকেট লাগবে না।...ও, আমি মারকাস। মারকাস দ্য হারকিউলিস।’

বাইরে চেঁচিয়ে চলেছে বারকার। ইতিমধ্যেই দর্শক জমেছে কয়েকজন।

নাগরদোলায় চড়লো তিন গোয়েন্দা। কয়েক চক্র ঘূরে নেমে এলো। ব্রাস রিঙের কাছে এসে হেঁয়ার চেষ্টা করলো। রবিন আর কিশোর ব্যর্থ হলো, মুসা পারলো একবার। ভাঁড়ের ভাঁড়ামি দেখলো কিছুক্ষণ, তারপর চললো গেম বুদের দিকে, যেখানে ডার্ট ছোঁড়া, রিং নিষ্কেপ আর রাইফেল শুটিংয়ের প্রতিযোগিতা হয়।

‘আমার মনে হয় ফাঁকিবাজি আছে,’ খানিকক্ষণ দেখে বললো রবিন। ‘দেখছো না কি সহজেই জায়গামতো লাগিয়ে দিছে।’

‘না,’ মাথা নাড়লো কিশোর। ‘মারতে মারতে ওস্তাদ হয়ে গেছে ওরা। হিসেব করে মারে...’

তার কথা শেষ হলো না। চিৎকার শোনা গেল, ‘ফাঁকিবাজ! দাও, দাও ওটা! আমি পুরক্ষার পেয়েছি।’

চেঁচাছে সঙ্গ এক প্রৌঢ়, মাথায় স্লাউচ হ্যাট। পুরু গৌফ। চোখে কালো কাচের চশমা। অঙ্ককার হয়ে আসছে, এ-সময় সাধারণত ওরকম চশমা পরে না লোকে। শুটিং গ্যালারির দায়িত্বে এক সোনালি ছুল কিশোর, তাকেই গালিগালাজি করছে লোকটা। ছেলেটার হাতে একটা স্টাফ করা জানোয়ার। হঠাৎ ওটা কেড়ে নিয়ে তিন গোয়েন্দাৰ দিকে দৌড়ে এলো প্রৌঢ়।

চেঁচিয়ে উঠলো সোনালি চুল ছেলেটা, 'ধরো, ধরো ওকে! চোর, চোর!'

## দুই

ছেলেটার চিকারে পেছনে তাকাতে গিয়ে সোজা এসে কিশোরের গায়ের ওপর পড়লো লোকটা। তাল সামলাতে না পেরে তাকে নিয়ে পড়লো মাটিতে।

'আউট' করে উঠলো কিশোর।

ছুটাছুটি শুরু করলো কয়েকজন দর্শক। দৌড়ে এলো প্রহরী।

'এই, এই, থামো!' কালো চশমাওয়ালাকে বললো এক প্রহরী।

উঠে দাঁড়িয়েছে লোকটা। জানোয়ারটা বগলের তলায় চেপে রেখে কিশোরকে ধরলো। আরেক হাতে বেরিয়ে এসেছে একটা লম্বা ছুরি। কর্কশ কষ্টে হৃষি দিলো, 'খবরদার, কাছে আসবে না!' কিশোরকে টেনে নিয়ে চললো গেটের দিকে।

বোকা হয়ে দাঁড়িয়ে আছে রবিন আর মুসা। চোরটাকে ধরার জন্যে এগোলো দুই প্রহরী। ওদেরকে দেখে ফেললো সে। ক্ষণিকের জন্যে অস্তর্ক হলো, মুহূর্তের সম্ভবহার করলো কিশোর। ঝাড়া নিয়ে লোকটার হাত থেকে ছুটে দিলো দৌড়। গাল দিয়ে উঠে তাকে ধরার জন্যে হাত বাড়লো সে, খুরতে পারলো না। কিশোরের কাঁধে বাড়ি লেগে হাত থেকে ছুটে গেল ছুরিটা। উড়ে গিয়ে পড়লো মাটিতে।

তোলার সময় নেই বুঝে সে-চেষ্টা করলো না চোরটা। বগলের জানোয়ারটাকে হাতে নিয়ে ঝেড়ে দৌড় দিলো গেটের দিকে।

প্রহরীরা পিছু নিলো। ছেলেরাও ছুটলো ওদের পেছনে। ঘুরে সাগরের ধার দিয়ে দৌড়তে লাগলো লোকটা। উচু কাঠের বেড়ার এক ফাঁক দিয়ে ঢুকে গেল পরিত্যক্ত পার্কের ভেতরে।

পিত্তল বের করলো দুই প্রহরী। ইশারায় ছেলেদেরকে আসতে বারখ করে নিজেরা সাবধানে তুকলো পার্কের ভেতরে। আর ফেরার নাম নেই। অধৈর্য হয়ে উঠলো কিশোর। বললো, 'নিষ্য কিছু হয়েছে। চলো তো দেখি!'

বেড়ার ধার ঘুরেই থেমে গেল আবার। প্রহরীরা দাঁড়িয়ে আছে। চোরটা নেই।

ঘাসে ঢাকা হোট একটুকরো খোলা জায়গা। তানে উচু বেড়া, বাঁয়ে মহাসাগর। পানিতে গিয়ে নেমেছে বেড়ার একমাথা। বেড়ার ওই অংশ কাঠের বদলে চোখা শিকের তৈরি। ওরা যেদিক দিয়ে ঢুকেছে, একমাত্র সেদিকটাই খোলা।

'গেল কোনখান দিয়ে!' বিড়বিড় করলো এক প্রহরী।

'সাতরে যায়নি তো?' রবিন বললো।

‘না। তাহলে দেখে ফেলতাম।’

‘কিন্তু এখানেই তো চুক্তে দেখলাম,’ ভোংতা গলায় কিশোর বললো।

চারপাশে দেখতে দেখতে আচমকা চঁচিয়ে উঠলো মুসা। ‘দেখো!’ এগিয়ে গিয়ে কি একটা জিনিস ঝুঁড়িয়ে নিলো। সবাই দেখলো, সেই স্টাফ করা জানোয়ারটা, যেটা নিয়ে পালাছিলো চোর। তারমানে ব্যাটা এখানে এসেছিলো।

‘নিয়ে পালাতে অসুবিধে হচ্ছিলো বোধহয়,’ রবিন মতব্য করলো। ‘ফেলে গেছে। কিন্তু পালালো কিভাবে?’

‘নিশ্চয় বেড়ায় কোনো ফাকফোকর আছে,’ বললো আরেক প্রহরী।

‘কিংবা দুরজা,’ বললো দ্বিতীয় প্রহরী।

‘বেড়ার নিচে সৃঙ্খল থাকতে পারে,’ মুসার অনুমান। বেড়ার একমাথা থেকে আরেকমাথা ভালোমতো খুঁজে দেখলো ওরা। মানুষ পালাতে পারে, এরকম কোনো গুণপথই দেখলো না।

‘নাহ, কিছু নেই,’ আনমনে নিচের ঠোঁটে চিমটি কাটলো কিশোর।

‘ব্যাটার নিশ্চয় পাখা গজিয়েছে,’ এক প্রহরী বললো। ‘উড়ে যাওয়া ছাড়া তো আর কোনো পথ দেখি না।’

‘তাই তো,’ বললো দ্বিতীয় প্রহরী। ‘বারো ফটু উঁচু বেড়া। ওড়া ছাড়া উপায় কী?’

চিন্তিত ভঙিতে বেড়ার ওপরের দিকে তাকিয়ে আছে কিশোর। সাঁতরে যায়নি বলছেন। বেড়ার নিচে সৃঙ্খল নেই। মানুষের পাখা গজানোও সম্ভব নয়। বেড়া পেরোনোর একটাই পথ, ডিঙিয়ে যাওয়া।’

‘মাথা খারাপ!’ বললো প্রথম প্রহরী। ‘ওই বেড়া ডিঙিবে কি করে?’

‘কিশোর,’ মুসাও বললো। ‘কিভাবে? বেয়ে ওটা অসম্ভব।’

‘আমিও তাই বলি,’ একমত হলো রবিন।

‘যাওয়ার আর যখন কোনো পথ নেই, অসম্ভবকেই কোনোভাবে সম্ভব করেছে,’ কিশোর বললো। ‘এছাড়া বিশ্বাস যোগ্য আর কি ব্যাখ্যা আছে?’

আর কোনো ব্যাখ্যা দিতে না পেরে এক প্রহরী বললো, ‘চলে যখন গেছে, ওটা নিয়ে ভেবে আর লাভ নেই। আমাদের জিনিস তো ফেলে গেছে। চলো, যাই।’ জানোয়ারটার জন্যে মুসার দিকে হাত বাড়ালো সে।

বেড়ার দিকে তখন তাকিয়ে আছে কিশোর। প্রহরীর দিকে ফিরলো। ‘গ্যালারিতেই যাচ্ছি। আমরাই নিয়ে যাই।’

‘তাহলে তো ভালোই হয়। আমাদের সময় বাঁচে। নিয়ে যাও। আমরা থানায় যাচ্ছি ডায়েরী করাতে।’

প্রহরীরা চলে গেল।

‘গ্যালারির দিকে ইঁটতে ইঁটতে মুসা বললো, ‘গ্যালারিতে কেন আবার? শুটিং  
করে পুরুষকার নিতে?’

‘চেষ্টা করতে দোষ কি? তবে সেজন্যে যাচ্ছি না। যাচ্ছি, সোনালি চুল  
ছেলেটাকে জিঞ্জেস করতে, জিনিসটা কেন ছিনয়ে নিছিলো চোর,’ মুসার হাতের  
জানোয়াটার দিকে ইঙ্গিত করলো কিশোর।

এই প্রথম ওটাকে ভালো করে দেখার সুযোগ পেলো তিনি গোয়েন্দা। স্টাফ  
করা একটা বেড়াল, লাল-কালো ডোরা। পা-গুলো বিচিত্র ভঙ্গিতে বাঁকানো,  
শরীরটাও। ইঁস করা মুখে সাদা ধারালো দাঁত। এক কান খাড়া, আরেকে কান নিচে  
নামানো। একটা মাত্র চোখ, লাল, আরেকটা কানা। গলায় পাথর বসানো লাল  
কল্পনা। এরকম অদ্ভুত বেড়াল জীবনে এই প্রথম দেখছে ওরা।

‘এই জিনিস চাইছিলো কেন লোকটা?’ কিশোরের প্রশ্ন। ‘দেখে তো দামি  
কিছু মনে হয় না।’

‘হয়তো স্টাফ করা জানোয়ার সংগ্রহের বাতিক আছে,’ রবিন বললো।  
‘পছন্দের জিনিস জোগাড়ের জন্যে চুরি করতেও ধিঙ্গি করে না অনেকে।’

‘কিন্তু তাই বলে স্টাফ করা বেড়াল?’ মুসা মানতে পারলো না। ‘তা-ও আবার  
কারনিভলের শুটিং গ্যালারি থেকে? কতো আর নাম ওটার, বলো?’

‘দামের বাপারে মাথা ঘামায় না ওরা,’ কিশোর বললো। ‘কোটি পতি লোকও  
চুরি করে। কিন্তু আমাদের এই চোরটাকে সেরকম কেউ মনে হলো না। কে জানে,  
হয়তো হেবে গিয়ে জেদের বশেই করেছে কাজটা।’

‘হেবে গেলেও অবশ্য আমি করতাম না। তবে, আমাকে ঠকানোর চেষ্টা  
করলে অন্য কথা...’

শুটিং গ্যালারিতে চুকলো ওরা। কাউটারের ওপাশ থেকে হেসে সুগত  
জানালো ওদেরকে সোনালি-চুল ছেলেটা। ‘কি সাংঘাতিক! চোরটাকে ধরেছে?’  
জিঞ্জেস করলো সে।

‘পালিয়েছে,’ হাতের বেড়ালটা দেখালো মুসা। ‘এটা ফেলে।’ যার জিনিস  
তাকে ফিরিয়ে দিলো সে।

‘যাবে কোর্থীয়? পুলিশ ধরে ফেলবে,’ বলতে বলতে রেগে গেল ছেলেটা।  
‘পাঁচটা হাঁসের মাত্র তিনটা ফেলেছে, অথচ বলে কিনা আমি ঠকিয়েছি,’ আবার  
হাসলো সে। ‘আমি রবি কনৱ। এই বুদ আমার। তোমরা কি এ-মাইনের?’

চোখ মিটামিটি করলো রবিন। ‘মানে?’

‘ও বলতে চাইছে,’ কিশোর বুঝিয়ে দিলো, ‘আমরা ও ওর মতো কারনিভল  
কিংবা সার্কাসের লোক কিনা।...না, রবি, আমরা অন্য কাজ করি। রকি বীচেই  
থাকি। আমি কিশোর পাশা...ও মুসা আমান...আর ও হলো রবিন মিলফোর্ড।

তিনজনে একই ইঙ্গলে একই ক্লাসে পড়ি, বস্তু।'

'খুব খুশি হলাম,' তারপর গর্বিত ভঙ্গিতে যোগ করলো সোনালি-চুল, 'আমি কিন্তু এ-লাইনের ফুল অপারেটর। পাক কিংবা রাফনেক নই।'

'কি বললো ও?' কিশোরের দিকে চেয়ে ভুরু মাচালো মুসা। 'ভিন্নথের ভাষা?'

'না, এই গ্রহেরই। পাক হলো কারনিভলের শিক্ষানবিস, আর রাফনেক শ্রমিক গোছের লোক। রবি, তোমার বয়েসে ফুল অপারেটর হওয়া একটু অস্বাভাবিক না?'

'এই কারনিভলের মালিক আমার বাবা তো,' বলেই বুৰালো বোকামি হয়ে গেছে, কথা ঘুরিয়ে ফেললো রবি। 'বাবা বলে, যেকোনো কারনিভলে ফুল অপারেটরের কাজ চালাতে পারবো আমি। তা তোমরা খেলবে নাকি? পুরুষার জিততে চাও?'

'ওই কানা বেড়ালটা জিততে চাই আমি,' মুসা বললো।

'বাহ, ভালো নাম দিয়ে ফেলেছো তো! কানা বেড়াল...হাহ হাহ!'

'যাও না, দেখা চেষ্টা করে,' কিশোর বললো মুসাকে। 'রবি, বেড়ালটা পুরুষারের জন্যে তো ?'

হাসলো রবি। 'নিচয়। তবে পাঁচ শুলিতে পাঁচটা হাঁসই ফেলতে হবে। আমি নাম দিয়েছিলাম বাঁকা বেড়াল, কিন্তু কানা বেড়াল শুনতে ভাল্লাগছে। ঠিক আছে, কানা বেড়ালই সই। ওটা ফার্স্ট প্রাইজ। জেতা কঠিন। তা-ও জিতে নিয়ে গেছে লোকে, চারটে। আর মাত্র একটাই আছে।'

'বেশ, পঞ্চমটা আমি জিতবো,' সদঙ্গে ঘোষণা করলো মুসা। এগিয়ে গিয়ে কাউন্টারের সঙ্গে শেকল দিয়ে বাঁধা রাইফেলটা তুলে নিলো।

'দাঁড়াও, দাঁড়াও!' হাত নাড়লো রবি। প্রায় লাফ দিয়ে এসে দাঁড়ালো কাছে।

## তিনি

'কী?' সচকিত হলো মুসা।

'পয়সা,' হেসে, খাঁটি পেশাদারি ভঙ্গিতে হাত বাড়ালো রবি। 'আগে পয়সাটা দিয়ে নাও।'

'এরকম করেই কথা বলো নাকি ভূমি?' রবিনও অবাক হয়েছে।

পকেট থেকে পয়সা বের করে দিলো মুসা। সেটা হাতে নিয়ে রবি বললো, 'বাবা বলে, আমার রক্তেই রয়েছে কারনিভল। জাত কারনিভল-ম্যান।'

রাইফেল কাঁধে ঠেকিয়ে নিশানা করলো মুসা। সাবধানে টিপলো ট্রিগার। পড়ে গেল একটা খেলনা হাঁস। পর পর গুলি করে আরও দুটো ফেলে দিলো।

‘বুরু, তালো হাত তো তোমার,’ হাততালি দিলো রবি। ‘সাবধান। এখনও দুটো বাকি।’

আবার গুলি করলো মুসা। ফেলে দিলো চতুর্থটা।

‘আরি!’ মুসাকে লক্ষ্য ভূষণ করার জন্যে বললো রবি, ঘাবড়ে দিয়ে তার হাত কাপিয়ে দিতে চায়। সত্য জাত কারনিভল-ম্যান, তুল বলে না তার বাবা। ‘সাংঘাতিক তো! তবে শেষটা ফেলা খুব কঠিন। তালো মতো সই করো।’

রবির উদ্দেশ্য বুঝে কিশোর বললো, ‘কাকে কি বলছো, রবি? আফ্রিকায় সিংহ শিকারে যাওয়ার জন্যে তৈরি হচ্ছে ও, উড়ত ঘৃঘৃ ফেলে দেয়, আর এ-তো কিছুই না। মারো, মুসা, ফেলে দাও। বেড়ালটা আমাদের দরকার।’

ভুরু কুঁচকে তাকিয়ে আছে রবি। বুঝতে পারছে, বিফল হয়েছে সে। স্থির হয়ে আছে মুসার হাত, রাইফেল ধরা আঙুলগুলো নিখর। ট্রিগারে আলতো চাপ।

পড়ে গেল পথত্র হাঁসটাও।

‘জিতেছি!’ চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। গলা কাঁপছে। ডেতরে ডেতরে প্রচণ্ড উত্তেজিত, গুলি করার সময় অনেক কষ্টে চেপে রেখেছিলো।

‘দারুণ দেখিয়েছো, মুসা,’ গোয়েন্দা-সহকারীর পিঠ চাপড়ে দিলো রবি। ‘চমৎকার নিশানা।’ বেড়ালটা তার হাতে দিতে দিতে বললো, ‘এই নাও, ফার্স্ট প্রাইজ শেষ। নতুন কোনো পুরক্ষারের ব্যবস্থা করতে হবে। অ্যানিটিক কয়েকটা ছুরি আছে, ওয়ের্স্টান কাউবয়রা ব্যবহার করতো।’

চোখ চকচক করে উঠলো কিশোরের। ছুরি তার খুব পছন্দ। ওয়ের্স্টান কাউবয়দের জিনিস শুনে লোভ সামলাতে পারলো না। তাড়াতাড়ি পয়সা বের করে দিলো রবির হাতে। রাইফেল তুলে নিলো।

‘পাঁচটা ফেলতে হবে কিন্তু,’ মনে করিয়ে দিলো রবি।

পর পর দুটো হাঁস ফেললো কিশোর। পরের তিনটে মিস করলো। একবারের বেশি সুযোগ দেয়ার নিয়ম নেই, যুখ কালো করে সরে দাঁড়ালো সে।

‘আমি দেখি তো,’ রবিন এগিয়ে এলো। পয়সা দিয়ে রাইফেল তুলে নিলো। ছুরিটা পেলে কিশোরকে উপহার দেবে।

সে-ও দুটোর বেশি ফেলতে পারলো না।

ইতিমধ্যে জমে উঠছে কারনিভল, ভিড় বাড়ছে। শুটিং গ্যালারিতেও বেশ লোক জমেছে।

তিনি গোয়েন্দাকে অনুরোধ করলো রবি, ‘তোমরা একটু থাকবে এখানে? আমি চট করে গিয়ে ছুরিগুলো নিয়ে আসি। এই কাছেই আছে।’

‘তিনিজনকেই থাকতে হবে?’ মুসা বললো।

‘কেন, আসতে চাও? বেশ, এসো। ইচ্ছে করলে আরও একজন আসতে পারো। এখানে একজন থাকলৈই চলবে।’

‘তুমি যাও,’ কিশোর বললো। ‘আমি থাকি।’

গ্যালারির পেছনে দুই গোয়েন্দা কে নিয়ে এলো রবি। কারনিভলের মূল এলাকার চেয়ে আলো এখানে কম। ছোট একটা ব্যাগেজ টেলার দাঁড় করিয়ে রাখা হয়েছে।

‘কাছেই রাখি,’ কারণ জানালো রবি, ‘চোরের ভয়ে। সুযোগ পেলেই এটা ওটা নিয়ে চলে যায়। তাই চোখে চোখে রাখতে হয়।’

ঢাকনা খুলে ভেতর থেকে একটা পোঁটলা বের করলো রবি। সেটা থেকে ছুরির বাক্স বের করে রবিনের হাতে দিলো, ‘ধরো, আমি ঢাকনা...’ হঠাৎ থেমে গেল সে। মুসার পেছনে তাকিয়ে আছে, চোখ বড় বড়। ‘কি সাংঘাতিক! একদম চুপ! নড়বে না কেউ! ফিসফিসিয়ে বললো।

ভ্রকুটি করলো রবিন। ‘বোকা বানানোর চেষ্টা কোরো না, রবি। ওসব কারনিভলের কায়দা...’

‘চুপ!’ রবির কল্পে ডয় মেশানো উভেজনা। ‘আস্তে, খুব আস্তে ঘোরো। কিং!’

স্থির হয়ে গেল দুই গোয়েন্দা। ঢোক গিললো মুসা। ধীরে ধীরে ঘুরলো দু’জনেই। শুটিং গ্যালারির পরে আরেকটা বুদ, কোনো ধরনের খেলা দেখানোর জায়গা। কারনিভলে ঢোকার মূল গলিপথ থেকে দেখা যায় না ওই বুদের পেছনটা। মাঝে ঘাসে ঢাকা একটুকরো খোলা জায়গা। সেখানে, ছেলেদের কাছ থেকে বড় জোর বিশ ফুট দূরে দাঁড়িয়ে আছে কালো কেশরশোয়ালা এক মন্ত সিংহ।

## চার

‘শুটিং গ্যালারির দিকে পিছিয়ে যাও,’ নিজু গলায় বললো রবি। ‘তাড়াহড়ো করবে না। বুনো নয় কিং, পোষা, টেনিং পাওয়া। কিন্তু চমকে গেলে বিপদ বাধাবে। বুদে চুক্তে পারলেই আমরা নিরাপদ। ফোন আছে ওখানে, সাহায্য চাইতে পারবো।’

ছেলেরা ছাড়া আর কারও চোখে পড়েনি এখনও সিংহটা। জুলজুলে হলুদ মেঝে। হা করে বিকট হলদে দাঁত দেখালো। বাঁকি দিলো রোমশ কালো লেজের ডগা।

‘না, রবি,’ মুসার কষ্ট কাঁপছে। ‘রাস্তার দিকে চলে যেতে পারে সিংহটা। তখন?’

‘কিন্তু আর কি করবো? মারকাস ছাড়া সামলাতে পারবে না ওকে।’

সিংহের চোখে চোখ রাখলো মুসা। ফিসফিসিয়ে বললো, ‘তুমি রবিনকে নিয়ে চলে যাও। জানোয়ার সামলানোর অভিজ্ঞতা আছে আমার, দেখি চেষ্টা করে। তুমি গিয়ে মারকাসকে পাঠাও।’

‘মুসাআ!’ বঙ্গকে বিপদে ফেলে যেতে চাইছে না রবিন।

তার কষ্ট শুনে মৃদু গর্জন করে উঠলো সিংহটা।

‘জলনি যাও!’ ফিসফিসিয়ে জরুরী কষ্টে বললো মুসা। তাকিয়ে আছে সিংহের দিকে।

পিছাতে শুরু করলো রবিন আর রবি। ওদের দিকে চেয়ে এক কদম আগে বাড়লো সিংহ। খাঁচা থেকে বেরিয়ে দিধায় পড়ে গেছে, অঙ্গস্তিতেও বোধহ্য। শাস্ত, দৃঢ়কষ্টে আদেশ দিলো মুসা, ‘থামো, কিং। শোও...শয়ে পড়ো।’

চট করে ফিরে তাকালো সিংহ। পা বাড়াতে গিয়ে থেমে গেল। হলুদ চোখে অতর্কর্তা।

‘এই তো, লক্ষ্মী ছেলে, লক্ষ্মী কিং।’

ধীরে ধীরে লেজ দোলাচ্ছে সিংহ। অচেনা একটা ছেলের মুখে নিজের নাম আর আদেশ শুনে অবাক হয়েছে যেন। কোনো দিকেই তাকালো না মুসা। ক্ষণিকের জন্যেও চোখ সরালো না সিংহের চোখ থেকে। আবার বললো, ‘শোও...শয়ে পড়ো, কিং।’

এক মুহূর্ত বিরতি দিয়ে গলা সামান্য চড়িয়ে শেষবার আদেশ দিলো, ‘শোও, কিং! কথা শোনো।’

চাবুকের মতো লেজ আচড়ালো সিংহ। আশেপাশে তাকিয়ে কী যেন বোঝাৰ চেষ্টা করলো, তারপর ধপ করে গড়িয়ে পড়লো ঘাসের ওপর। বিশাল মাথা তুলে বেড়ালের মতো তাকালো মুসার দিকে, ঘড়ঘড় শুরু করবে বুঝি এখুনি।

‘গুড়, কিং।’

হঠাৎ পেছনে কথা সোনা গেল। লঘা পায়ে মুসার পাশ দিয়ে সিংহের দিকে এগিয়ে গেল মারকাস। হাতে একটা বেত আর একটা শেকল। মোলায়েম গলায় কথা বলতে বলতে যাছে, খানিক আগে মুসা যেরকম করে বলেছিলো। বিন্দুমাত্র দিধা না করে কেশারে ঢাকা মোটা গলাটায় শেকল পরিয়ে দিলো। তারপর টানতে টানতে নিয়ে চললো খাঁচার দিকে। সিংহটাও প্রতিবাদ করলো না, শাস্ত সুবোধ প্রভুত্বক কুরুরের মতো চলেছে পিছে পিছে।

চোক গিললো মুসা। উত্তেজনা প্রশংসিত হতেই ফ্যাকাসে হয়ে গেল মুখ। রিডিবিড় করলো, ‘থাইছে।’

পাশে এসে দাঁড়ালো রবিন, ‘কিশোর আর রবি।

‘দারুণ দেখিয়েছো!’ রবি বললো।

‘সত্যিই দারুণ, সেকেও!’ এভাবে উচ্ছ্বসিত প্রশংসা সাধারণত করে না গোয়েন্দাপ্রধান, লোকের দোষই বেশি দেখে। আর খুঁতখুঁত করে। কিং যে ছুটেছে, কেউ জানে না। একটা দুর্ঘটনা বাঁচিয়েছো।’

এতো প্রশংসায় লজ্জা পেলেও মুসা! জর্বাব দেয়ার আগেই দেখলো ফিরে আসছে মুরকাস দ্য হারকিউলিস। কাছে এসে শক্ত করে চেপে ধরলো মুসার কাঁধ। ‘খুব, খুবই সাহসী ভূমি, ইয়াং ম্যান। বলা যায় দৃঃসাহসই দেখিয়ে ফেলেছো।

এমনিতে কিং শাস্তি, কিন্তু লোকে ভয় পেয়ে হৈ-চৈ শুরু করলে ঘাবড়ে যেতো সে।  
বিপদ ঘটতো !

‘আরও অস্বত্তিতে পড়লো মুসা, কোনোমতে হাসলো। ‘আমি জানতাম, স্যার,  
ও পোষা। নইলে কখন ভাগতাম।’

‘তবু আমি বলবো দুঃসাহস দেখিয়েছো। খাচার ভেতর সিংহ দেখেই  
কতোজনে ভয় পেয়ে যায়।’ তিনি গোয়েন্দাৰ দিকে চেয়ে চোখ নাচালো লায়ন  
টেনার। ‘কিঙেৰ খেলা দেখবে?’

‘দেখাবেন?’ উহুসহে প্রায় চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। ‘কখন?’

‘কয়েক মিনিটের মধ্যেই খেলা শুরু হবে।’

নিজেৰ তাঁবুতে ফিরে চললো মারকাস। ওখানে আৱও কিছুক্ষণ কাটিয়ে, রাবি  
ফিরে গেল তাৰ নিজেৰ বুন্দে। শুটিং গ্যালারিতে তখন রাইতিমতো ভিড় জমেছে।

সিংহেৰ খেলা যে তাঁবুতে দেখানো হবে সেদিকে রওনা হলো তিনি গোয়েন্দা।  
পথে দেখা গেল, দৰ্শক জমিয়ে ফেলেছে দুই ভাঁড়। একজন বেঁটে, যোটা।  
আৱেকজন লম্বা, পাতলা নাক, বিষণ্ণ চেহারা, সাদা রঙ মেখে আৱও বিষণ্ণ কৰে  
ফেলেছে। ভবঘূৰে সেজেছে সে। চোলা প্যাটেইৰ পাথৰেৰ কাছটা বেঁধেছে দড়ি  
দিয়ে। তাৰ সঙ্গী হাসিখুশি। নানাকৰণ শাৱীৱিক কসৱত দেখাচ্ছে, ডিমে তা-দেয়া  
মুৱগীৰ মতো বিচিত্ৰ শব্দ কৰছে গলা দিয়ে।

বিষণ্ণ চোখে সঙ্গীৰ খেলা দেখছে লম্বা ভাঁড়, তাকে অনুসৱণেৰ চেষ্টা কৰে ব্যৰ্থ  
হচ্ছে। কৰুণ কৰে ফেলেছে চেহারা। আবাৰ চেষ্টা কৰছে, আবাৰ বিফল হচ্ছে।  
বিষণ্ণ থেকে বিষণ্ণত হয়ে যাচ্ছে চেহারা। তাৰ এই কাও দেখে দৰ্শকৰা হেসে  
অস্ত্ৰিৰ। শেষে, কঠিন একটা খেলা দেখাতে গিয়ে ইচ্ছে কৰেই ব্যৰ্থ হয়ে হাত-পা  
ছড়িয়ে চিত হয়ে পড়লো বেঁটে ভাঁড়। অবশেষে হাসি ফুটলো লম্বাৰ মুখে।

‘চমৎকাৰ অভিনয়,’ কিশোৰ বললো। সে নিজে ভালো অভিন্নতা, তিনি বছৰ  
বয়েসেই অভিনয় কৰেছে টেলিভিশনে। ক্ষেত্ৰে কারও ভালো অভিনয় দেখলে ভালো  
লাগে তাৰ।

সিংহেৰ তাঁবুৰ দিকে চললো আবাৰ ওৱা। তাঁবুৰ এধাৱে পৰ্দা দিয়ে আলাদা  
কৰা। এপাশে দৰ্শকদেৱ দাঁড়ানোৰ জায়গা। বড় একটা খাচা, মাঝে শিকেৱ  
আলগা বেড়া দিয়ে আলাদা কৰা। ভেতৱে সেই গামলা দুটো, পাশা স্যালভিজ  
ইয়ার্ড থেকে রঙ কৰে আনা হয়েছে যেগুলো। খাচার ছাত থেকে ঝুলছে একটা  
ট্যাপিজ।

ছেলেৰা তাঁবুতে ঢোকাৰ পৰ পৰই পৰ্দাৰ ওপাশ থেকে বেৱিয়ে এলো  
মারকাস। দৰ্শকদেৱ উদ্দেশ্যে বাউ কৰে গিয়ে খাচায় চুকলো শাবাবেৰ বেড়াটা  
সৱিয়ে দিয়ে ইঙিতে ডাকলো। ভয়ক্ষে বুনো গৰ্জন কৰতে কৰতে খাচার এধাৱে  
চলে এলো কিং। চক্রৰ দিতে লাগলো খাচার স্বল্প পৱিসৱে, চোখমুখ পাকিয়ে এসে

থাবা মেরে মারকাসকে ধরার চেষ্টা করতে লাগলো ।

হাসলো ছেলেরা । বুবাতে পারছে, সিংহটাও অভিনয় করছে টেনারের সঙ্গে । লাফানো, গড়াগড়ি দিলো, নাচের ভঙ্গিতে পা ফেললো, ডিগবাজি খেলো, সব শেষে লাফিয়ে উঠলো ঝুল্ট-ট্র্যাপিজে । চোখ ক'পালে তুলে দিলো দর্শকদের ।

‘আরিবাপরে!’ মুসা বললো । ‘কতো কি করছে! আমি তো শুধু ওকে শুইয়েছি ।’

‘খুব ভালো খেলা দেখাচ্ছে, তাই না, কিশোর?’ বলে, পাশে দাঁড়ানো কিশোরকে কনুই দিয়ে গুঁতো মারতে গেল রবিন, কাত হয়ে গেল একপাশে । কারো গায়ে লাগলো না তার কনুই । কিশোর নেই ওখানে ।

গেল কই? খৌজ, খৌজ । গোয়েন্দাপ্রধানের দেখা মিললো! সিংহের খাঁচার পেছনে, কখন গেছে ওখানে খেয়ালই করেনি দুই সহকারী !

‘এখানে কি, কিশোর?’ জানতে চাইলো রবিন ।

মুখে কিছু না বলে আঙুল তুলে টেলারটা দেখালো কিশোর, তাঁবুর ভেতরেই থাকে ওটা, পর্দার অন্যপাশে । সিংহের ঘর । খেলা দেখানোর সময় খাঁচায় ঢোকে সিংহটা, অন্য সময় থাকে টেলারটাতে । টেলার আর খাঁচা একসঙ্গে যুক্ত, মাঝে শিকের বেড়া । বেড়া সবিয়ে দিলেই টেলার থেকে খাঁচায় চলে আসতে পারে ওটা, বাইরে দিয়ে আসার দরকার হয় না । টেলারের দরজায় বড় তালা লাগানো থাকে । কড়া দেখালো কিশোর । ‘ভালো করে দেখো, বুববে,’ গভীর কণ্ঠে বললো সে । ‘জোর করে খোলা হয়েছে । ইচ্ছে করেই কেউ ছেড়ে দিয়েছিলো কিংকে ।’

## পাঁচ

‘তখন থেকেই ভাবছিলাম, বেরোলো কি করে সিংহটা?’ বললো কিশোর । ‘তাঁবুতে চুকে মনে হলো, যাই, দেখিই না । দেখলাম । কিন্তু কথা হলো, মারকাসের অগোচরে কে ছাড়লো কিংকে?’ তালাটা তুলে দেখালো সে । ‘এই দেখো, চাবির ফুটোর চারধারে আচড়ের দাগ, নতুন । বেশিক্ষণ হয়নি খুলেছে ।’

‘তুমি শিওর, কিশোর?’ বিশ্বাস হচ্ছে না, কিন্তু কিশোরের কথা অবিশ্বাস ও করতে পারছে না রবিন ।

মাথা ঝাঁকালো কিশোর ।

‘কে করলো কাজটা?’ মুসার প্রশ্ন ।

তিনজনেই ভাবছে, এই সময় পাঁচির ওপাশে জোর হাততালি শোনা গেল । খেলা শেষ । লাফাতে লাফাতে এসে টেলারে ঢুকলো কিং ।

‘উন্মাদের কাজ,’ রবিন বললো ।

সিংহটার দিকে চিন্তিত ভঙ্গিতে তাকিয়ে আছে কিশোর । ‘উন্মাদ? আমার তা

মনে হয় না। নিচ্য কোনো কারণ আছে।

‘ফেন?’ মুসা জানতে চাইলো।

‘হতে পারে, দর্শককে ডয় দেখিয়ে কারনিভল করা কিংবা সিংহ পাকড়াও করে হিরো সাজার ইচ্ছে। কিংবা লোকের নজর আরেকদিকে সরিয়ে দিয়ে ফাঁকতালে কোনো জরুরী কাজ সেরে ফেলা।’

‘কিন্তু তেমন তো কিছু ঘটেনি,’ মুসা বললো।

‘হিরো সাজতেও আসেনি কেউ,’ বললো রবিন।

‘আসার সময়ই হয়তো দেয়নি মুসা। অথবা যে কাজটা সারতে চেয়েছিলো সেই লোক, সেটার সুযোগ দেয়নি। থামিয়ে দিয়েছে সিংহটাকে।’

‘কারনিভল বন্ধ করতে চাইবে কেন কেউ?’ নিজেকেই যেন প্রশ্ন করলো রবিন। ‘লোকের মারাত্মক ক্ষতি করে? সিংহ ছেড়ে দেয়া ছাড়া কি আর উপায় ছিলো না?’

‘জানি না,’ বিড়বিড় করলো কিশোর।

‘কে করেছে ভাবছো? কারনিভলের কেউ?’

‘মনে হয়। একটা ব্যাপার লক্ষ্য করেছো, টেলারের কাছ থেকে বেশ দূরে চলে গিয়েছিলো? যেন, পথ দেখিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়েছিলো তাকে সেখানে।’

‘মারকাস?’ জবাবটা নিজেই দিয়ে দিলো মুসা, ‘না, সে নয়। তালা জোর করে খোলার দরকার হতো না তার। নিচ্য চাবি আছে।’

‘ধোকা দেয়ার জন্যে করতে পারে। রবি গিয়ে বলার পর তবে তার উন্ক নড়লো। আরও আগে খোজ করলো না কেন সিংহটার? বিশেষ করে, কয়েক মিনিট পরেই যখন খেলা দেখানোর কথা?’

জবাব খুঁজে পেলো না দুই সহকারী।

ভূকুটি করে কিশোর বললো আবার, ‘সমস্যাটা হলো, প্রায় কিছুই জানি না আমরা এখনও। কে, কেন করেছে আন্দাজই করতে পারছি না। তবে...’

‘তবে কী?’ বাধা দিয়ে বললো মুসা। ‘রহস্য মনে করছো নাকি এটাকে? তদন্ত করার কথা ভাবছো?’

‘হ্যাঃ ভাবছি...’ শুরু করেই খেমে গেল সে। ঠোঁটে আঙুল রেখে কথা বলতে নিষেধ করলো। বুড়ো আঙুল নেড়ে দেখালো তাঁবুর পেছন দিকে।

বিশাল একজন মানুষের ছায়া পড়েছে তাঁবুর দেয়ালে। চওড়া কাঁধ। কেমন হেলে রয়েছে মাথাটা, তাঁবুর গায়ে কান ঠেকিকৈ ভেতরের কথা শুনছে যেন। ছায়া দেখে মনে হয় না গায়ে কাপড় আছে।

‘জলন্দি বেরোও,’ ফিসফিস করে বললো কিশোর।

তাঁবুর পেছন দিয়ে পথ নেই। সামনে দিয়েই বেরোলো ওরা। ঘুরে তাড়াতাড়ি

চলে এলো তাঁবুর এক কেগে, পেছনে কে আছে দেখার জন্য।

কেউ নেই।

‘গালিয়েছে,’ রবিন বললো।

এই সময় পেছনে শোনা গেল পায়ের শব্দ। ‘এই যে,’ কানের কাছে গমগম করে উঠলো ভারি কষ্ট, ‘তোমরা এখানে কি করছো?’

চমকে উঠলো তিনজনেই। ঢোক গিললো মুসা। ফিরে তাকিয়ে দেখলো বিশালদেহী একজন মানুষ। কালো চোখ। কাঁধে ফেলা লব্ধা, ভারি একটা হাতুড়ি।

‘আ-আ-আমরা...’ তোতলাতে শুরু করলো মুসা।

রবি এসে দাঁড়ালো মানুষটার পেছনে। তিনি গোয়েন্দাকে দেখে উজ্জ্বল হলো চোখ। বাবা খুঁজে পেলো তাহলে তোমাদের।

‘তোমার বাবা?’ আবার ঢোক গিললো মুসা।

‘হ্যাঁ, খোকা,’ হাসি ফুটলো তাঁর মুখে, হাতুড়িটা নামিয়ে রাখলেন মাটিতে, হাতল ধরে রেখেছেন। ‘ধন্যবাদ জানানোর জন্যে খুঁজছিলাম তোমাদের। কিংকে সামলে মহা-অঘটন থেকে বাঁচিয়েছে। রাফনেকদের সাহায্য করছিলাম, তাই তখন আমাকে খুঁজে পায়নি রবি।’

‘তোমাদেরকে পুরুষার দিতে চায় বাবা,’ রবি বললো।

পুরুষারের কথায় কান্দা বেড়ালটার কথা মনে পড়লো মুসার। ‘খাইছে! আমার বেড়াল!’ দ্রুত চারপাশে তাকালো সে, বেড়ালটা খুঁজলো। নেই।

‘বেড়াল?’ অবাক হলেন মিষ্টার কনর।

‘শুটিং গ্যালারিতে পুরুষার পেয়েছিলো, বাবা,’ রবি জানালো। ‘ফার্স্ট প্রাইজ।’

‘সিংহের তাঁবুতে ফেলে এসেছো হয়তো,’ মুসাকে বললো রবিন।

কিন্তু তাঁবুতে তন্তন করে খুঁজেও বেড়ালটা পাওয়া গেল না। শুটিং গ্যালারিতে চললো সবাই। সেখানেও নেই ওটা। এমনকি মুসা যেখানে কিংকে শুইয়েছে সেখানেও নেই।

‘ছিলো তো,’ কোথায় রেখেছে, মনে করতে পারছে না মুসা, ‘আমার হাতেই ছিলো। সিংহটাকে যখন দেখলাম, তখনও ছিলো। ভয়ে হয়তো হাত থেকে ছেড়ে দিয়েছি, কেউ তুলে নিয়ে গেছে।’

নীরবে ভাবছিলো কিশোর। কড়ে আঙুল কামড়াছিল। দাঁতের ফাঁক থেকে সরিয়ে নিয়ে বললো, ‘মনে করতে পারছো না?’

আস্তে মাথা নাড়লো মুসা।

‘এতো মন খারাপ করছো কেন?’ মিষ্টার কনর বললেন। ‘আরেকটা পুরুষার দেবো। বেড়ালের চেয়ে ভালো কিছু।’

আর চেপে রাখতে পারলো না কিশোর। বলে ফেললো, ‘মিষ্টার কনর,

আপনার কারণিভলে কোনো গোশমাল চলছে?’

‘গোশমাল?’ কালো চোখের তারা হির নিবন্ধ হলো কিশোরের শুপর। ‘কেন, একধা কেন?’

‘সিংহের তাঁবুতে আমরা কথা বলাছিলাম। এই সংয় তাঁবুর পেছনে একটা লোকের ছায়া দেখলাম, মনে হলো আমাদের কথা আড়িপেতে শুনছে সে।’

‘তোমাদের কথা আড়িপেতে শুনছে?’ ভুঁই কোঁচকালেন তিনি। তারপর হেসে উঠলেন। ‘ভুল করেছো। কিং তোমাদের ঘাবড়ে দিয়েছে। তয় পেলে হয় ওরকম। উন্টোপাটা দেখে লোকে, শোনে...’

‘জানি,’ বাধা দিয়ে বললো কিশোর। ‘কিন্তু ব্যাপারটা আমাদের কল্পনা নয়। তিনজনেই দেখেছি। আর কিংও নিজে থেকে ছাড়া পায়নি, টেলারের দরজা খুলে দেয়া হয়েছিলো।’

কি যেন ভাবলেন মিষ্টার কারসন। ‘এসো, আমার টেলারে।’ শো দোখানোর জায়গা থেকে খানিক দূরে মাঠের মধ্যে পার্ক করা রয়েছে কারণিভলের লোকদের ট্রাক, ট্রেলার, কার। একটা ট্রাকের পেছনে লাগানো টেলারে থাকে বাপ-ছেলে, মিষ্টার কনর আর রবি। টেলারের ভেতরে দুটো বাংক, কয়েকটা চেয়ার, একটা ডেক-তাতে কাগজপত্র ছড়ানো, ছেট একটা আলমারি, বড় ঝুড়িতে নানারকম বাতিল জিনিস—ছেড়া স্টাফ করা একটা কুকুর, একটা বেড়াল, কিছু ভাঙা পুতুল।

‘বাতিল মাল কিনে সারিয়ে নিই আমি,’ গর্বের সঙ্গে বললো রবি। ‘পরে পুরস্কার দিই।’

‘বসো,’ ছেলেদের বললেন কনর। ‘সব খুলে বলো আমাকে।’

‘বলার তেমন কিছু নেই, স্যার,’ কিশোর বললো। ‘তবে কিংকে ছেড়ে দেয়া হয়েছে, এটা ঠিক। জোর করে তালা খেলার চিহ্ন আছে।’

‘এমনভাবে কথা বলছো, যেন অভিজ্ঞ গোয়েন্দা,’ হাসলেন মিষ্টার কনর।

‘গোয়েন্দাই, স্যার,’ পকেট থেকে তিন গোয়েন্দার কার্ড বের করে দিলো কিশোর। ‘অনেক জটিল রহস্যের সমাধান করেছি আমরা।’

কার্ডটা পড়ে মাথা দোলালেন কনর। ‘ভালো। মজার হবি...’

‘ঠিক হবি নয়, স্যার, আমরা সিরিয়াস।’ বলে পকেট থেকে বেয় করে দিলো আরেকটা কাগজ, পুলিশ চীফ ইয়ান ফ্রেচারের দেয়া সার্টিফিকেট।

সেটাও পড়লেন কনর। ‘হঁ, আসল গোয়েন্দা বলেই মনে হচ্ছে। পুলিশ তো আর মিছে কথা বলবে না। সে যাই হোক, ইয়াৎ ম্যান, এখানে কোনো কেস নেই। তোমাদের জন্যে। কোনো রহস্য নেই। তৃতীয় ভুল করেছো।’

‘কিশোর পাশা ভুল করে না, স্যার,’ ঘোষণা করলো রবিন।

‘ওরকম জোর দিয়ে কিছু বলা যায় না,’ হেসে বললেন কনর। ‘বলতে পারো।

সাধারণত ভুল করে না। একেবারেই ভুল করে না, এটা হতে পারে না। মানুষ  
মাত্রেই ভুল করে।'

'কিন্তু, বাবা...', বলতে গিয়ে বাধা পেলো রবি।

'কনর বললেন, 'থামো, স্থির, অনেক হয়েছে। ওসব কথা আর শুনতে চাই না,'  
উঠে দাঁড়ালেন তিনি। 'কিশোর ভুল করেছে। তবে আমাদের অনেক উপকার  
করেছে ওরা, পুরকার একটা অবশ্যই দিতে হয়। কারনিভলের তিনটে ফ্রি পাস।'  
তিনটে কার্ড বের করে দিলেন তিন গোয়েন্দার হাতে। 'কী, খুশি হয়েছো তো?"

'নিশ্চয়,' বললো বটে, হাসি দেখা গেল না গোয়েন্দাপ্রধানের মুখে।

'আরি!' দরজার দিকে হাত ভুলে টেঁচিয়ে উঠলো রবিন।

সবাই তাকালো। পেছনের দরজার পর্দায় মন্ত ছায়া পড়েছে। লম্বা এলোমেলো  
চুল, চাপ দাঢ়ি, পেশীবহুল চওড়া কাঁধ।

'ওই যে ছায়া!' দাঁতের ফাঁক দিয়ে হিসহিস শব্দ বেরোলো মুসার।

ভাকলেন কনর।

ঘরে, চুকলো একজন লোক। হাঁ করে তার দিকে তাকিয়ে রইলো ছেলেরা।  
স্বাভাবিক উচ্চতা, কিন্তু দেখার মতো মাঝসঁপেশী। ঠেলে ফুলে উঠেছে নগ্ন কাঁধের  
পেশী। পরনে কালো-সোনালি রঙের আঁটো পাজামা, গায়ের সঙ্গে মিশে রয়েছে।  
পায়ে চকচকে বুট। কালো অগোছালো চুল-দাঢ়ি কেমন যেন বন্য করে তুলেছে  
চেহারাটাকে।

'ও আমাদের স্ট্রাং ম্যান,' পরিচয় করিয়ে দিলেন কনর, 'ওয়ালশ কোহেন।  
একটা রহস্যের তাহলে সমাধান হয়ে গেল, বয়েজ। কারনিভলে একজন মানুষ  
নানারকম কাজ করে, কোহেনও ব্যতিক্রম নয়। সে আমাদের সিকিউরিটি  
ইনচার্জ। তোমাদের ঘোরাফেরা দেখে নিশ্চয় সন্দেহ হয়েছিল তার, চুপ করে গিয়ে  
দেখে এসেছে কি করছো।'

'ঠিকই বলেছেন,' স্বীকার করলো কোহেন। মোটা, ভারি গলা।

মাথা ঝৌকালেন কনর। 'তো, ছেলেরা, কোহেনের সঙ্গে আমার জরুরী কথা  
আছে। রবিরও শুটিং গ্যালারিতে যাওয়া দরকার। তোমরা ঘোরো গিয়ে, যা ইচ্ছে  
দেখো। ফ্রি পাস আছে, কোথাও পয়সা দিতে হবে না।'

'থ্যাংক ইউ, স্যার,' শাস্ত্রকষ্টে বললো কিশোর। ইশারায় রবিন আর মুসাকে  
আসতে বলে পা বাড়ালো দরজার দিকে। বাইরে বেরিয়ে সোজা চলে এলো  
টেলারের পেছনে।

'কি করছো?' রবিন জিজ্ঞেস করলো।

'আমি শিওর, কিছু একটা ঘটছে এখানে,' নিচু গলায় বললো কিশোর।  
'কোহেনকে সন্দেহ হচ্ছে আমার। প্রহরীর মতো লাগে না। এমনভাবে তাঁবর কাছে

আড়ি পেতে ছিলো, যেন চোর। আর রবিও কিছু একটা বলতে যাছিলো, তার  
বাবা থামিয়ে দিয়েছেন। কাজেই জানালার কাছে দাঁড়িয়ে শুনবো কি হচ্ছে।'

'সরো! বলতে বলতেই দু'জনকে ঠেলে আড়ালে নিয়ে এলো মুসা।

টেলার থেকে নেমে দ্রুত গ্যালারির দিকে চলে গেল রবি, কোনোদিকে  
তাকালো না। পা টিপে টিপে জানালার কাছে এসে দাঁড়ালো ছেলেরা।

কোহেনের ভারি গলা শোনা গেল, '...কিংও ছুটলো। এরপর কি ঘটবে,  
কনৱ? হয়তো শেষ পর্যন্ত বেতনই দিতে পারবেন না আমাদের।'

'আগামী হৃষায়ই বেতন পাবে। এতো চিন্তা করো না।'

'আপনাকে আর কি বলবো? জানেনই কারণিভলের লোকেরা কুসংস্কারে  
বিশ্বাসী। আজকের শো তেমন জমছে না। আরও অঘটন ঘটবে।'

'কোহেন, শোনো। ভূমি...'

ভেতরে পায়ের শব্দ। ছেলেদের মাথার ওপরে বক্ষ হয়ে গেল জানালা। আর  
কথা শোনা গেল না। দাঁড়িয়ে থেকে লাভ নেই। সরে চলে এলো তিন গোয়েন্দা।

'সত্ত্বাই গওগোল,' বলে উঠলো মুসা। 'কিন্তু আমরা কি করতে পারি? মিষ্টার  
কনৱ আমাদের পাতাই দিলেন না।'

কিশোর চিন্তিত। 'রবিকেও কিছু বলতে দিলো না। যাকগে, পাস আছে  
আমাদের। নজর রাখতে পারবো। রবিন, কাল লাইব্রেরিতে গিয়ে পত্রিকা ঘাঁটবে।  
দেখবে, অন্যান্য শহরে কারণিভলটা কেমন জমিয়ে এসেছে। গত কয়েক দিনের  
কাগজ দেখলেই চলবে। কাল ভাববো, কি করা যায়।'

## ছয়

সেরাতে ভালো ঘুম হলো না মুসার। মনে ভাবনা। তিন গোয়েন্দাকে তদন্ত করতে  
দেয়ার জন্যে কিভাবে রাজি করানো যায় মিষ্টার কনৱকে? সকাল পর্যন্ত ভেবেও  
কোনো উপায় বের করতে পারলো না। শেষে চেষ্টা ক্ষান্ত দিলো। রবিন কিংবা  
কিশোর উপায় বের করে ফেলবে। নাস্তাৰ টেবিলে এসে দেখলো খাওয়ার শেষ  
পর্যায়ে রয়েছেন মিষ্টার আমান।

'বাবা, এতো তাড়াতাড়ি উঠেছো আজ?' মুসা জিজ্ঞেস করলো।

'হ্যাঁ, ডেভিস ক্রিস্টোফার ডেকেছেন। নতুন একটা ছবি করবেন। জরুরী কাজ  
নাকি আছে,' কফির কাপে লব্বা চুমুক দিলেন। 'কিন্তু এদিকে যে একটা গোলমাল  
হয়ে গেল।'

'কী?'

'তোমার মাকে কাল রাতে কথা দিয়েছি, আজ বাগান সাফ করে দেবো।

তোমার তো ক্ষুল ছুটি, কাজও নেই। দাও মা আমার কাজস্টি করে।'

মনে মনে শঙ্খয়ে উঠলো মুসা। মুখে বললো, 'বেশ, দেবো।'

লাখের আগে বেরোতে পারলো না। বাগান সাফ করে, দুপুরের থাওয়া খেয়ে, সাইকেল নিয়ে সমন্বিত ইয়ার্ডে চললো মুসা। হেডকোয়ার্টারে পৌছে দেখলো, কিশোর ডেক্সেই রয়েছে।

'কোনো উপায় বের করতে পারলো?' ভূমিকা নেই, সরাসরি জিজ্ঞাসা।

'নাহ,' ফোঁস করে নিঃশ্বাস ফেললো মুসা। 'ভূমি?'

'আমিও না,' মুখ গোমড়া করে রেখেছে কিশোর। 'দেখি, রবিন কি জেনে আসে। তাঁর জনোই বসে আছি।'

বাইরে আওয়াজ শব্দে গিয়ে সর্ব-দর্শনে চোখ রাখলো কিশোর। পেরিস্কোপটা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে একটা বিশেষ অবস্থানে আনতেই ইয়ার্ডের অনেকখানি দেখা গেল।

'ওই, এসে গেছে।'

একটু পরেই ট্র্যাপডোরে টোকা পড়লো। ঢাকনা তুলে উঠে এলো রবিন। হাতে নোটবুক, ভীষণ উভ্রেজিত।

রবিনের মুখ দেবেই আন্দাজ করা গেল, থবর আছে।

'সারাটা সকাল খরচ হয়েছে আমার,' রবিন বললো। 'কারনিভলে গুরুত্ব নেই, ফলে খবর থাকলেও কাগজের চিপায়-চাপায় থাকে। একগাদা কাগজ ওল্টাক্টে হয়েছে আমার।'

'কি জানলে?:' কিশোর জিজ্ঞেস করলো।

নোটবুক খুললো রবিন। 'তিন হাত্তা আগে ভেনচুরায় পনি রাইড হারিয়েছে কারনিভল। খাদ্য বিষক্রিয়ায় মারা গেছে ওদের তিনটে খেলুড়ে পনি ঘোড়া। তারপর, তিন দিন আগে স্যান মেটিওর উত্তরে একটা জায়গায় থাকার সময় আওন লেগেছে। তিনটে তাঁর পুড়েছে—আগুনখেকোর তাঁর, সিংহের তাঁর, আর শুটিং গ্যালারির খানিকটা। নেহাত কপালগুণে সময়মতো নেভাতে পেরেছে।'

'সিংহের তাঁর?' কপাল কুঁচকে গেছে মুসার। 'ঠিকখানে দুবার অঘটন?'

'কাকতালীয় ব্যাপারও হতে পারে,' কিশোর বললো। 'ঝট করে সিদ্ধান্তে চলে আসা ঠিক নয়। তবে ইন্টারেসেটিং মনে হচ্ছে। যদি পনি রাইডও ওই একই কারনিভলের হয়।'

'কোন কারনিভল, পেপারে কিছু লেখেনি,' রবিন বললো।

কাল রাতে আমিও কিছু বইপত্র ঘেঁটেছি, সার্কাসের ওপর লেখা,' বললো কিশোর। 'চাচার বই। জানেই তো সার্কাসে কিংবকম অগ্রহ তাঁর। বাড়ি থেকে পালিয়ে গিয়ে একবার সার্কাসের দলে ভর্তি হয়েছিলো। একটা বইতে পেলাম, অনেক কুসংক্রান্ত আছে সার্কাসের লোকের। পুরনো প্রবাদ আছেঃ কেনে সার্কাসে

দুর্ঘটনা ঘটতে শুরু করলে পর পর তিনবার ঘটবে। ঘটবেই। সুতরাং, কিংবে  
বেরিয়ে যাওয়াটা তৃতীয় দুর্ঘটনা বলা যায়।'

'তুমি বিশ্বাস করো এসব?' রীতিমতো অবাক হলো মুসা।

'আমার করা না করায় কিছু এসে যায় না, সেকেও। সার্কাসের লোকে করে।  
আরও কিছু বইয়ের লিট দিয়েছে চাচ, তার কাছে ওগুলো নেই। ফলে সকালে লৈস  
অ্যাঞ্জেলেসে যেতে হলো, লাইভ্রেরিতে। অনেক বই ঘেঁটেছি। জেনেছি, সার্কাসে কি  
কি খেলা থাকে, কোন প্যান কি রকম লোক থাকে। আশ্চর্য কি জানো, কোথাও স্ট্ৰং  
ম্যানের উল্লেখ নেই।'

'তাহলে কোহেন?' প্রশ্ন তুললো মুসা।

'কি জানি। হতে পারে নতুন সৃষ্টি করা হচ্ছে। কিংবা তার দেশের সার্কাসে  
ওরকম পদ আছে। লোকটা বিদেশী। আরেকটা ব্যাপার সহজেই চোখে পড়ে, তার  
আচার-আচরণ সন্দেহজনক।' বিক করে উঠলো কিশোরের চোখের তারা। তুড়ি  
বাজালো। 'পেয়েছি!'

'কি পেয়েছো?' একসঙ্গে প্রশ্ন করলো দুই সহকারী।

'কারিনিভলে তদন্ত করার উপায়। রবিকে জড়িয়ে নিতে হবে।'

'কিভাবে?' রবিন জানতে চাইলো।

'বলছি, মন দিয়ে শোনো...'

কয়েক মিনিট পর সর্ব-দর্শনে চোখ রাখলো মুসা। হঠাৎ বললো, 'আসছে! আমি  
যাই।'

তিনি গোয়েন্দার ব্যক্তিগত ওয়ার্কশপের বাইরে রবির সঙ্গে দেখা করলো মুসা।  
ফোন করে তাকে আসতে বলেছে কিশোর।

'কি ব্যাপার, মুসা?' হাসলো সোমালি-চুল ছেলেটা। 'জরুরী তলব?'

'ভাবলাম, আমাদের গোপন হেডকোয়ার্টার দেখাই। হাজার হোক, তিনটে হাঁ  
পাস পেয়েছি তোমাদের কাছে। চক্ষুলজ্জা বলেও তো একটা জিনিস আছে। কি  
করে কুজ করি আমরা, দেখবে এসো।'

দুই সুড়ঙ্গ দিয়ে রবিকে হেডকোয়ার্টারে নিয়ে এলো মুসা।

'কি সাংঘাতিক! কি জায়গা বানিয়ে রেখেছো জাঙালোর তলায়!'

চোখ বড় বড় করে দেখলো রবিঃ মাইক্রোকোপ, টেলিফোন, পেরিস্কোপ,  
ওয়াকি-টকি, ফাইলিং কেবিনেট, মেটাল ডিটেকটর, তাক বোরাই বই আর ট্রফি,  
আর আরও নানা রকম জিনিস হেগুলোর নামই জানে না সে। রবিন আর কিশোর  
কাজে ব্যস্ত, ঘরে যে লোক চুক্তেই টেরই পায়নি যেন। একজনও চোখ তুললো  
না। আতশ কাচ দিয়ে একটা তালা পরীক্ষা করছে কিশোর। আলোকিত কাচের

তলায় রেখে কি যেন দেখছে রবিন।

‘ওদের কাজে ব্যাধাত না ঘটিয়ে নিচু গলায় বললো মুসা, ‘রবি, তোমাদের কারনিভলে গোলমাল হচ্ছে। সেটারই তদন্ত করছি।’

‘কি করে জানলে? অস্তব!?’

‘তোমার কাছে কঠিন লাগছে, রবি,’ ভারিকি চালে বললো মুসা। ‘আমাদের কাছে কিছু না। বিজ্ঞান আর আমাদের অভিজ্ঞতাই সেটা সম্ব করেছে।’

হঠাতে উঠে দাঁড়ালো কিশোর। ‘বুঝলাম। কিংকে ছেড়ে দেয়েছিলো একজন পেশাদার অপরাধী,’ রবি যে আছে ঘরে দেখতেই পায়নি যেন। ‘কোনো সন্দেহ নেই। তালাটার বাইরের প্যাটার্ন দেখলাম, টাইপ-সেভেন পিক-লক। সিংহের খাচায়ও একই তালা। নিশ্চয় গোলমাল পাকানোর জন্যেই খুলে দেয়া হয়েছিলো।’

বোকা হয়ে দাঁড়িয়ে শুনছে রবি, অর্ধেক কথা বুবতে পারছে না। আরও তাজব হওয়া বাকি আছে তার। কিশোর থামতেই রবিন শুরু করলো, ছঁ, বোধাই যাচ্ছে, তিন হাত্তা আগে তিনটে ঘোড়া মরে যাওয়াতেই পনি রাইত খেলাটা বন্ধ করতে হয়েছে। তারপর পুড়লো তারু, শুটিং গ্যালারির ক্ষতি হলো। নতুন তারু কিনতে, গ্যালারি মেরামত করতে অবশ্যই টাকা নষ্ট হয়েছে। বেকায়দায় পড়ে গেছেন শিস্টার কন্ন। বেতন দিতে পারছেন না।’

‘রবিকে না দেখার অভিনয় চালিয়ে গেল কিশোর। মাথা ঝাঁকিয়ে রবিনের কথার সমর্থন জানালো। জিজ্ঞেস করলো, ‘কর্মদের কথা কি কি জানলে?’

‘স্ট্রং ম্যান কোহেম কারনিভলে আগে কখনও কাজ করেনি, রেকর্ড নেই। আমার বিশ্বাস, লোকটা ভও।’

ভাব দেখে যানে হলো, বাজ পড়েছে রবির মাথায়। খুলে গেছে নিচের চোয়াল। আর চুপ থাকতে পারলো না। ‘এসব কথা কে বলেছে তোমাদের?’

ফিরে তাকালো কিশোর আর রবিন। রবিকে দেখে যেন অবাক হয়েছে।

‘আরে, রবি, কখন এলে?’ কিশোর বললো।

‘নিশ্চয় কেউ বলেছে তোমাদেরকে এসব কথা!’ প্রশ্নের জবাব না দিয়ে গরম হয়ে বললো রবি।

‘না, রবি,’ মাথা নাড়লো কিশোর। ‘আমরা গোয়েন্দা। তদন্ত করে জেনেছি। তারমানে, সত্তি জেনেছি?’

মাথা ঝোঁকালো রবি। ‘হ্যাঁ, প্রত্যেকটা বৰ্ণ। এমনকি কোহেনের কথাও। ছয়নামে তুকেছে। টাকার দরকার, তাই একটা পদ তৈরি করে নিয়ে কারনিভলে কাজ করতে এসেছে। সার্কাসের চেয়ে কারনিভলের আয় কম, বেতনও কম, তারপরেও এসেছে। আমাদের এখানে যে কাজ করছে, পরিচিত কাউকে জানতে দিতে চায় না। আমরাও ওর আসল নাম জানি না।। তবে স্ট্রং ম্যান হিসেবে খুব

ভালো, একথা বলা যায়।'

'তা হতে পারে। কিন্তু, রবি, তোমাদের কারনিভলে যে গোলমাল করছে কেউ, এটা তো ঠিক? কে করছে, সেটা বের করতে চাই আমরা। যদি তোমার বাবা অনুমতি দেন।'

এক এক করে তিন গোয়েন্দার মুখের দিকে তাকালো রবি। 'আগে বলো, কি করে জানলে? যাদু বিশ্বাস করি না আমি।'

'ভূতে বলেছে,' বহস্যময় হাসি হাসলো কিশোর। খুলে বললো, কিভাবে জেনেছে।

রবিন আর মুসার মুখেও হাসি। রবিকে তাজ্জব করে দিতে পারার আনন্দে।

'দারুণ হে! সত্যি তোমরা জাতগোয়েন্দা!' না বলে পারলো না রবি। 'কারনিভলের গওগোলের হোতা কে, বের করতে পারবে তোমরা। কিন্তু বাবাকে নিয়েই মৃশকিল। বাইরের সাহায্য নিতে রাজি হবে না।'

'তাহলে খুব শীত্রি কারনিভল খোয়াতে হবে তাঁকে,' কিশোর বললো।

'বুঝি,' বিষ্ণু হলো রবি। 'আগামী হশ্তায় বেতন দিতে না পারলে...,' থেমে গেল সে। সিদ্ধান্ত নিয়ে ফেললো। 'বেশ, বাবা না নিলে না নিক, আমি নেবো তোমাদের সাহায্য। আমি জানি কি কারণে বাবাকে কারনিভল খোয়াতে বাধ্য করা হচ্ছে। আমার জন্যে!'

## সাত

'আমার নানী,' রবি বললো। 'বাবাকে দেখতে পারে না,' বিষ্ণু হয়ে গেল। 'খুব ছোটবেলায় মা মরেছে আমার। অ্যাকসিডেন্ট। মায়ের স্বেচ্ছা পাওয়ারও সুযোগ হয়নি আমার...' গলা ধরে এলো তার।

'দুঃখ করো না, রবি,' সাজ্জনা দিলো কিশোর। 'তোমার বাবা আছে, আমার তো তা-ও নেই। দু'জনেই মারা গেছে মোটের দুর্ঘটনায়।'

এক মুহূর্ত অবস্থিতির নীরবতার পর রবি বললো, 'নানী বাবাকে দেখতে পারতো না, তার কারনিভলও পছন্দ করতো না। মা বাবাকে বিয়ে করুক, এটা ও চায়নি। তাই বাবাকে দূরতে লাগলো নানী। বাবার জন্যেই নাকি মারা গেছে তার মেয়ে। বললো, কারনিভলে থাকা হতে পারে না আমার। মা মারা যাওয়ায় খুব দুঃখ পেয়েছিলো বাবা, কাজকর্ম ঠিকমতো করতো না, ফলে কারনিভলের অবস্থা শোচনীয় হয়ে গেল। নানী চাইলো আমি তার কাছে থাকি। মোটামুটি ধনীই বলা যায় তাকে। তা ছাড়া বাবা এক জায়গায় থাকতে পারে না, ব্যবসার খাতিরে যায়াবরের মতো ঘুরে বেড়াতে হয়।' ছায়া নামলো রবির চেহারায়। যতোই বড়

ইলাম, নানীর ওপর বিত্কা বাড়লো আমার। খারাপ নয় মহিলা, আমাকে অনেক আদর করে, কিন্তু আমি দেখতে পারি না। একটাই কারণ, দুনিয়ার সব কিছুতেই তার ভয়, আমাকে বাইরে বেরোতে দিতো না, কিছু করতে দিতো না। আমার ইচ্ছে বাবার কাছে কারনিভলে চলে যাই। নানী যেতে দেয় না। শেষে এ-বছরের গোড়ার দিকে পালিয়ে চলে এলাম বাবার কাছে। কি সাংঘাতিক, পাগলের ঘত্তে ছুটে এলো নানী। বাবাকে ভয় দেখালো, কেস করে দেবে। বাবা বললোঃ ঠিক আছে, রবি যদি যেতে চায়, আমার কোনো আপত্তি নেই, নিয়ে যান। আমি যেতে চাইলাম না। আইনত নানীও কিছু করতে না পেরে ফিরে গেল।

‘শাসিষ্টে-টাসিয়ে গেছেন?’ জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

‘হ্যাঁ। বাবাকে বলে গেছে, আমাকে কিছুতেই কারনিভলে থাকতে দেবে না। মায়ের মতো মরতে দেবে না আমাকে। কোটে শিয়ে নালিশ করবে, আমার খাওয়া-পরা জোটানোর সাধ্য নেই বাবার। নানীর ভয়েই অনেকটা পালিয়ে ক্যালিফোর্নিয়ায় চলে এসেছে বাবা। প্রাণপথে খাটছে টাকা রোজগারের জন্যে, যাতে আদালতে নানীর নালিশ না ঢেকে। কিন্তু হে-হারে অ্যাকসিডেন্ট হচ্ছে, কারনিভলই খোয়াতে হবে বাবাকে! ’

‘তুমি সত্ত্ব বিশ্বাস করো, তোমার নানী এসব করাচ্ছেন। ’

‘জানি না, কিশোর,’ শীরে শীরে বললো রবি, ‘নানী করাচ্ছে ভাবতেও খারাপ লাগে আমার। বাবাকে দেখতে পারে না, কিন্তু আমাকে তো ভীষণ আদর করে। নানী ছাড়া বাবার শক্ত আর কে থাকবে, বলো? ’

‘একটা ব্যাপার পরিকার, তোমার ক্ষতি চান না তোমার নানী।’ কিশোর যুক্তি দেখালো, ‘দুর্ঘটনায় তোমারও ক্ষতি হতে পারতো। তিনিই যদি করাবেন, এসব কথা কি তিনি ভাবেননি?’ নিচের ঠোঁটে একবার চিমটি কাটলো সে। ‘রবি, আমার বিশ্বাস, এককম কিছু তিনি করাতে পারেন না। হয়তো অন্য শক্ত আছে তোমার বাবার, কার কথা তুমি জানো না। কারনিভল খৎস করার পেছনে অন্য কারণ থাকতে পারে। ’

‘কে করছে জানি না, কিশোর। তবে একথা ঠিক, শীঘ্র তাকে ঠেকাতে না পারলে বাবাকে শেষ করে দেবে। ঐ তৃতীয় দুর্ঘটনার আশঙ্কায় আতঙ্কিত হরে আছে কারনিভলের সবাই। ’

‘তৃতীয়টা তো ঘটেই গেছে?’ অবাক হলো কিশোর।

‘মাথা নাড়লো রবি। না, কিঙের বেরিয়ে যাওয়াটাকে দুর্ঘটনা ধরছে না ওরা। কারণ তাতে কারও কোনো ক্ষতি হয়নি। ক্ষতি নাহলে দুর্ঘটনা ধরা হয় না। কাজেই তৃতীয়টার অপেক্ষায় আছে। ’

‘বুর খারাপ কথা,’ রবিন বললো। ‘সর্বনাশ হয়ে যাবে তো। আতঙ্ক নার্ভাস করে ফেলে মানুষকে, আর নার্ভাস হলে দুর্ঘটনা বেশি ঘটায় মানুষ।’

একমত হলো কিশোর। ‘এবং এসবের মূলে সার্কাসের লোকের কুসংস্কার। লোকে ঘেটার ভয় বেশি করবে, সেটাই বেশি ঘটবে।’

‘কিন্তু রবিদের কারনিভলে তো অন্য-ব্যাপার ঘটছে, মুসা মনে করিয়ে দিলো। ‘আপনা-আপনি ঘটছে না। ঘটানো হচ্ছে।’

‘সেটাই শিওর হওয়া দরকার, সেকেও,’ কিশোর বললো। ‘একটা ব্যাপার মনে খচখচ করছে, কিন্তের ছাড়া পাওয়াটা অন্য দুটো দুর্ঘটনার মতো নয়। প্যাটার্ন মিলছে না। ওদুটো ঘটার সময় কারনিভল’ খোলা ছিলো না। দর্শকদের ক্ষতি হওয়ার ভয় ছিলো না।’

‘তাহলে এটা হয়তো আসলেই দুর্ঘটনা?’

‘না। ছেড়েই দেয়া হয়েছে,’ জোর দিয়ে বললো গোয়েন্দাপ্রধার্ম। ‘কারনিভলে যাওয়া দরকার রবি, এখন তো বুঝ, আমরা চুক্তে পারবো?’

‘নিশ্চয় পারবে। আমি সবাইকে বলবো, রিহারস্যাল দেখতে এসেছো। তোমাদের কথা সবাই জানে এখন। বিশেষ করে মুসার কথা। কোনো অসুবিধে হবে না।’

‘কি খুঁজবো আমরা, কিশোর?’ মুসার প্রশ্ন।

‘বলতে পারবো না। কড়া নজর রাখার চেষ্টা করবো, যাতে আরেকটা দুর্ঘটনা ঠেকানো যায়। সাবধান থাকতে হবে আমাদের...,’ থেমে গেল হঠাৎ।

মেরিচাটী ডাকছেন। দ্রুত গিয়ে সর্ব-দর্শনে চোখ রাখলো মুসা।

‘রবিন,’ আবার ডাকলেন তিনি, ‘জলন্দি বেরিয়ে এসো। তোমার মা ফোন করেছেন। ডাক্তারের কাছে নাকি যাবার কথা?’

‘হায়, হায়, ডেন্টিস্ট! গুডিয়ে উঠলো রবিন। ‘ভুলেই গিয়েছিলাম।’

ভ্রুটি করলো কিশোর। কাজে বাধা পড়লে রাগ লাগে তার। মেনে নিতে পারে না। জোরে নিঃশ্঵াস ফেলে হাত নেড়ে বললো, ‘কি আর করবে, নথি, যাও। তোমার জন্যে আমাদের বসে থাকা উচিত হবে না। আমি আর মুসা যাচ্ছি। সময় নষ্ট হলে কখন কি করে বসে...ও হাঁ, একটা দিনিজসপ্রে নিয়ে যাও। যোগাযোগ রাখতে পারবে আমাদের সঙ্গে।’

‘কী সপ্রে!’ প্রায় চেঁচিয়ে উঠলো মুসা।

‘দিনিজসপ্রে,’ শান্তকষ্টে বললো কিশোর। দিক-নির্দেশক ও জরুরী-সংকেত প্রেরক, সংক্ষেপে বাংলায় দিনিজসপ্রে, গর্বের হাসি হাসলো সে। ‘কাল যেটা বানানো শুরু করেছিলাম তোমাকে নিয়ে, মাঝপথে তো চাচা এসে গামলা রঙ করতে দিলো। আজ সকালে বানিয়ে ফেলেছি। তবে মাত্র দুটো। আপাতত তাতেই চলবে। একটা রবিন নিয়ে যাক, আরেকটা আমরা নেবো। সুবিধে হবে। ওয়াকি-

টকি দেখলেই লোকে চিনে ফেলে। এটা দেখবেও না, আর দেখলেও সহজে চিনবে না।'

'ওই যন্ত্র দিয়ে কি হয়, কিশোর?' জানতে চাইলো রবি।

'ওটা? একধরনের হোমার বলতে পারো।' নিজস্ব কিছু আবিষ্কার চুকিয়েছি ওটাতে। হোমার আমরা আগেও বানিয়েছি, ব্যবহার করেছি, তবে এখনকারটা আরও আধুনিক। সুযোগ-সুবিধে বেশি। প্রথমেই ধরো, সিগন্যাল পাঠাবে এটা। শব্দ করবে। আরেকটা হোমার নিয়ে যতোই কাছে যাবে, বাড়বে শব্দ। একটা ডায়াল আছে, তাতে দিক-নির্দেশক কঁটা আছে, যেদিক থেকে শব্দ আসবে সেদিকে ঘূরে যাবে কঁটাটা। প্রতিটি দিনিজসপ্রেতে গ্রাহক আর প্রেরক, দু'ধরনের যন্ত্রই আছে। জরুরী অবস্থার জন্যে ছেট্ট একটা লাল আলোর ব্যবস্থা আছে এতে। সুইচ টেপার ঝামেলা নেই, ভয়েস অপারেটেড মুখে বললেই কাজ শুর করবে। ধরো, আমাদের মধ্যে কেউ বিপদে পড়লো। আর কিছু করার দরকার নেই, শুধু বলতে হবে 'সাহায্য'। ব্যস, অমনি অন্যদের দিনিজসপ্রের লাল আলো জুলতে-নিভতে শুর করবে,' এক মহৃত্ত থেমে দম নিলো কিশোর। 'সব চেয়ে বড় সুবিধে, খুন্দে এই হোমারটা পকেটেই জায়গা হয়ে যাবে।'

বিস্তর চাপা দিতে পারলো না রবি। চেঁচিয়ে উঠলো, 'কি সাংগঠিক, খুব কঠিন করে কথা বলো তুমি, কিশোর!...আর...আর, দুনিয়ার সব কিছুই করতে পারো, তাই না? সব কিছুতেই বিশেষজ্ঞ।'

'ইয়ে, রবি...', প্রশংস্যায় খুশি হয় কিশোর। কিন্তু এতো বেশি প্রশংসা করেছে রবি, কিশোর পাশাকেও লজ্জায় ফেলে দিয়েছে, 'সব কিছু পারা তো একজন মানুষের পক্ষে সম্ভব নয়। অনেক কিছুই করার চেষ্টা করি আরকি। গোয়েন্দাগিরিতে যুগের সঙ্গে তাল মিলিয়ে চলার চেষ্টা করি। হ্যাঁ, যা বলছিলাম, আমাদের হোমারের সঙ্গে শুধু আমাদের হোমারই ধরতে পারবে, অন্য কোনো যন্ত্র নয়। রেঞ্জ তিন মাইল।'

ডাক পড়লো আবার। 'এই, রবিন, কোথায়? বেরোচ্ছো না?' মেরিচাটী অধৈর্য হয়ে উঠেছেন। 'তুমি এসো। আমি অফিসে যাচ্ছি।'

'দাও, কোথায় তোমার দিনিজসপ্রে,' কিশোরকে বললো রবিন। 'যতো তাড়াতাড়ি পারি ভাঙ্গার দেখিয়েই কারণিভলে চলে যাবো আমি।'

বাইরে বেরিয়ে, অফিসে মেরিচাটীকে বলে সাইকেল নিয়ে রওনা হয়ে গেল রবিন। মুসা আর কিশোরও সাইকেল বের করলো। রবি সাইকেল নিয়েই এসেছে। তিনজনে চললো কারণিভলে।

খানিক আগেও রোদ ছিলো, এখন মেঘলা বাতাস। বাতাস বাঢ়ছে। দক্ষিণ ক্যালিফোর্নিয়ায় না হলে এই সেন্টেস্বেরের গোড়াতেই বৃষ্টি আশা করা যেতো।

এখানে এখন বৃষ্টির সংভাবনা কম, কিন্তু সূর্যের মুখ দেকে দিয়েছে মেঘ। মন-  
খারাপ-করা আলো।

কারনিভলের কাছে পৌছে সাইকেল থেকে নামলো কিশোর। অন্য দু'জন  
থামতে বললো, 'রবি, তুমি আগেওয়াও, আমাদের সাথে গেলে সন্দেহ করতে পারে।  
শুটিং খ্যালারির আশেপাশে কড়া নজর রাখবে। মুসা মাঠের ওদিকে গিয়ে কর্মীদের  
রিহারস্যাল দেখবে, ওপাশটায় চোখ রাখবে। আমি টহল দেবো বুদ আর তাঁবু-  
গুলোর কাছে। সন্দেহজনক সামান্যতম ব্যাপারও যেন চোখ না এড়ায়। ঠিক  
আছে?'

রবি আর মুসা, দু'জনেই মাথা ঝাঁকালো।

ডেন্টিস্টের ওখানে পৌছে দেখলো রবিন, রোগীর শাইন। তার ডাক চলে গেছে।  
কাজেই অপেক্ষা করতে হলো। অথবা বসে থাকা স্বত্বাব নয় তার। সামনের  
টেবিলে রাখা পত্র-পত্রিকা ঘাঁটতে লাগলো।

ম্যাগাজিন ওল্টানো শেষ করে দৈনিক পত্রিকা ধরলো। স্থানীয় পত্রিকা। রাকি  
বীচ থেকে বেরোয়। কিং-এর ছাড়া পাওয়ার খবর আছে কিনা খুঁজলো।  
কোনোটাতে নেই। তবে কারনিভল সম্পর্কে একটা প্রতিবেদন লিখেছে একটা  
পত্রিকা। বলা যায় এক ধরনের বিজ্ঞাপনঃ কারনিভলটা কতো ভালো, কতো কিছু  
দেখার আছে এতে, কতো মজা পাওয়া যাবে, এসব। এতো ছোট আর সাধারণ  
খবর নিয়ে এই বাড়াবাড়ি কেবল ছোট পত্র-পত্রিকাতেই সম্ভব। বিরক্ত হয়ে  
পত্রিকাটা রেখে দিয়ে আরেকটা তুলে নিলো সে। ওল্টাতেই ছোট বিজ্ঞাপনটা  
চোখে পড়লো। আকর্ষণীয় বিজ্ঞাপনঃ

কানা বেড়াল আৰশ্যক

বাচ্চাদের খেলাঘরের জন্য স্টাফ করা

বেড়াল চাই। লাল-কালো ডোরাকাটা হতে হবে,

শরীরটা কিন্তু রকমের বাঁকা, এক চোখে, গলায় লাল

কলার। ওরকম প্রতিটি বেড়ালের জন্যে

১০০ (একশো) ডলার দেয়া হবে।

অতি-সতৃর যোগাযোগ করুনঃ

রাকি বীচ, ৫-১২৩৪।

নাড়ির গতি বেড়ে গেল রবিনের। ঠিক এরকম একটা বেড়াল নিয়েই  
কারনিভলে ঘোলমাল করেছিলো চোর, পুরুষার পেয়েও হারিয়েছে মুসা। বিজ্ঞাপন  
ছিড়ে নিয়ে গিয়ে সোজা ডেন্টিস্টের চেম্বারে ঢুকলো রবিন। চেঁচিয়ে বললো,  
'তাঙ্গুর সাহেব, আজ আমার দাঁত দেখানোর দরকার নেই! আরেকদিন!' বললৈ

বেরিয়ে এলো হতভস্ত ডেন্টিস্টের ঘর থেকে। সাইকেলের দিকে দৌড় দিলো।

## আট

মেঘাচ্ছন্ন ধূসর বিকেল একদম ভালো লাগে না মুসার। উত্তেজনা আছে বলেই তেমন খেয়াল করছে না এখন। একটা ঘন্টা যে কোন দিক দিয়ে কেটে গেছে, বলতেই পারবে না। মাঠের এখানে ওখানে ঘুরছে। রিহারস্যাল দেখছে কর্মদের।

নতুন একটা ভাঁড়ামি প্র্যাকটিস করছে দুই ভাঁড়। বেঁটে লোকটার হাতে একটা খাটো ঝাড়, লম্বার হাতে একটা ছোট বালতি। বেঁটে ভাঁড় ঝাড় দিয়ে ময়লা তুলে বালতিতে রাখছে, সেটা তুলে নিয়ে তার পেছন পেছন যাচ্ছে লম্বা। কিছু ময়লা জমলেই তার ভারে বালতির তলা খসে যাচ্ছে। বিশেষ কায়দায় আবার তলাটা লাগিয়ে ময়লাগুলো কুড়িয়ে রাখছে লম্বা। তোলার চেষ্টা করলেই আবার খসে পড়ছে। ক্রমেই বিশ্ব হচ্ছে তার চেহারা, আর বেঁটে লোকটা হাসছে। লম্বার দুর্গতি দেখে যেন খুব মজা পাচ্ছে বেঁটে।

তলোয়ারের মাথায় আটকানো তুলোর দলায় আগুন লাগিয়ে নির্বিধায় মুখে পুড়ছে আগুনখেকো। সোখ বড় বড় করে দিচ্ছে মুসার। প্রতিবারেই সে ভাবছে, এইবার লোকটার মুখ পুড়বেই। কিন্তু পোড়ে না।

তার উত্তেজন, আর মোটা বই টেনে ছেড়ার প্র্যাকটিস করছে স্ট্রং ম্যান কোহেন। তাকে সন্দেহ, তাই তার কাছেই বেশি সময় ব্যয় করছে মুসা। সন্দেহজনক কিছুই করছে না লোকটা।

সিংহের খাঁচায় কিংকে নতুন একটা খেলা শেখাচ্ছে মারকাস দ্য হারকিউলিস।

দুটো উচু খুটিতে বাঁধা তারের ওপর ভারসাম্য বজায়ের রোমাঞ্চকর খেলা খেলছে দুজন দড়াবাজ।

সবই দেখছে মুসা। এমন ভাব করছে, যেন শুধু ওসব দেখার জন্যেই এসেছে সে।

কিছুই ঘটলো না মাঠে।

বুদ আর তাঁবুগুলোতে ঘোরাঘুরি করছে কিশোর। রাফনেক আর বুদ অপারেটরা রাতের জন্যে সেট সাজাচ্ছে, নষ্ট জিনিস মেরামত করছে। কোনো বুদ কিংবা তাঁবুই বাদ দিলো না সে, কোনো কোনোটাতে কয়েকবার করে চুকলো। কিন্তু সন্দেহজনক কিছু চোখে পড়লো না। ঘূর্ণমান নাগরদোলা দেখার জন্যে থেমেছে, এই সময় সেখানে এলো রবি। শুটিং গ্যালারিতে কাজ শেষ করে এসেছে।

‘নাগরদোলাটা টেস্ট করবে না, রবি?’ স্তৱ বিশাল চাকাটা দেখালো কিশোর, কাঠের ঘোড়াগুলো ঢেকে রাখা হয়েছে ক্যানভাস দিয়ে।

‘চালাতে অনেক খরচ। কারনিভল খোলার আগে চালু করি, একটা মাত্র টেস্ট

ରାନ ଦିଯେଇ ଚଢ଼ାଇ ଜନ୍ୟ ହେତୁ ଦିଇ ।

'ଓଟାର ଜନ୍ୟ ନିକଟ ମେକାନିକ ଆଛେ? କିଂବା ଅପାରେଟର?'

'ଆଛେ । ବାବା ନିଜେଇ ।'

ଚିନ୍ତିତ ଦେଖାଲୋ କିଶୋରକେ । ବିଡ଼ିବିଡ଼ କରେ କି ବଲଲୋ ସେ-ଇ ବୁଝଲୋ ।

'କିଶୋର,' ରବି ବଲଲୋ । 'ରବିନ ଏସେ ପଡ଼େଇଁ ।'

ସାଇକେଲ ଚାଲିଯେ ମୁସାର କାହେ ଗେଲ ପ୍ରଥମେ ରବିନ, ତାରପର ଦୁଃଜନେ ମିଳେ ଏଲୋ କିଶୋରଦେର କାହେ । ଏସେଇ ବଲଲୋ ରବିନ, 'କିଶୋର, କାନା ବେଡ଼ାଲଟା ଚାଇଛେ ।'

'କୋନଟା? ଆମରା ଯେଟା ହାରିଯେଇ?' ରବିନର ମତୋଇ ଚେଟିଯେ ବଲଲୋ ମୁସା ।

'ଆମାର ମନେ ହୟ ନା ଓଟା ହାରିଯେଇ,' ଗଲା ଆରଓ ଚଢ଼ାଲୋ ରବି । ପକ୍ଷେ ଥେବେ ହେଡ଼ା ବିଜାପନଟା ବେର କରଲୋ । 'ତୁମି ହୟେଇ! କିଶୋର, ଦେଖୋ ।'

ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରାଧିନଙ୍କେ ଘରେ ଦାଙ୍ଡାଲୋ ସବାଇ । ପଢ଼ିତେ ପଢ଼ିତେ ଚୋଖ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ହଲୋ କିଶୋରର । 'ନିକଟ ମୁସାର କାନାଟାର ମତୋ । ରବି, ଓରକମ ବେଡ଼ାଲ ମୋଟ କଟା ପେହେଲିଲେ?'

'ପାଟଟା । ରକି ବୀଚେଇ ହେଡ଼େଇ ଓଣଲୋ । ମୁସାକେ ଦିଯେଛିଲାମ ଶେଷଟା ।'

'ହୁଁମ,' ମାଥା ଦୋଲାଲୋ କିଶୋର, 'ପ୍ରଥମବାରେ ଚେଷ୍ଟା କରେଛିଲୋ, ନିତେ ପାରେନି, ଦିତୀୟବାରେ ସଫଳ ହୟେଇ । ହୁଁ, ମିଳିତେ ଶୁରୁ କରେଇ ।'

'କୀ?' ରବିନ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲୋ ।

'କାନା ବେଡ଼ାଲଟା କାରଓ ଦରକାର, ନଥି । ହୟତୋ ପାଟଟାଇ ଦରକାର । କିଂକରେ ହେତେ ଦେଯାଇ କାରଣ ବୋବା ଯାଇଁ ।'

'କି କାରଣ?' ମୁସା ଜାନତେ ଚାଇଲୋ ।

'ଆମାଦେର ନଜର ଅନ୍ୟଦିକେ ସରାଳୋର ଜନ୍ୟେ । ପ୍ରଥମବାର ବେଡ଼ାଲଟା ନିତେ ନା ପେରେ ପାଲିଯେ ଗିଯେଛିଲୋ ଲୋକଟା, ସେଇ ଗୌଫ ଆର କାଳେ ଚଶମାଅଳ୍ଳା । ତାରପର ଘୁରେ ଏସେ ଆବାର ଚକରେ ଶୁଟିଂ ଗ୍ୟାଲାରିତେ, ମୁସାକେ ପୁରୁଷାର ଜିତତେ ଦେଖେଇଁ । ବୁନ୍ଦି କରେ ଫେଲେଇଁ ତଥନଇ । ଗିଯେ କିଂକରେ ବେର କରେଇଁ । ତୋମରା ବେରୋତେଇଁ ଓକେ ନିଯେ ଗିଯେ ଠେଲେ ଦିଯେଇଁ ତୋମାଦେର ସାମନେ । ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସଫଳ ହୟେଇଁ ତାର । ଦୁଃଜନ ଗେହେ ଶାରକାସକେ ଧବର ଦିତେ । ମୁସା ବେଡ଼ାଲ ଫେଲେ ସିଂହ ସାମଲାତେ ବାନ୍ତ । ସେଇ ସୁଯୋଗେ ଓଟା ତୁଲେ ନିଯେ ଚଲେ ଗେହେ ଚୋରଟା ।'

'ଥାଇଛେ, କିଶୋର, ନିକଟ ଦାମି କିଛୁ ଆଛେ ବେଡ଼ାଲଟାର ଭେତର ।'

'ଥାକାର ସଞ୍ଚାରନା ବେଶି,' ଏକମତ ହଲୋ କିଶୋର । 'ରବି, ବେଡ଼ାଲଟାର କୋନୋ ବିଶେଷତ୍ତ ଆଛେ?'

'ଜାନି ନା ।'

ନିଚେର ଠୋଟେ ଦୁଃବାର ଚିମଟି କାଟଲୋ କିଶୋର । ଭାବଚେ । ଅଧିର ହୟେ ଆଛେ ଅନ୍ୟୋରା । ଠୋଟ କାମଡାଲୋ ଏକବାର ସେ, ବଲଲୋ, 'ହତେ ପାରେ କୋନୋ ଖେପାଟେ,

କାନା ବେଡ଼ାଲ

সংগ্রহ করে রাখতে চাইছে তার সংগ্রহশালার জন্যে, বিজ্ঞাপন সে-ই দিয়েছে।  
কিংবা হয়তো বিশেষ কিছু রয়েছে ওই বেড়ালগুলোর মধ্যে...’

‘কাকাতুয়াগুলোর যেমন ছিলো?’ বলে উঠলো রবিন। ‘ওই যে, তোতলা  
কাকাতুয়া...’

‘হ্যাঁ’ মাথা ঝোকালো কিশোর। ‘দামি কিছু থাকতে পারে।...রবি, কারণিভল  
নিয়ে মেকসিকোতে গিয়েছিলে তোমরা? কিংবা সীমান্তের কাছে?’

‘না, কিশোর! শুধু ক্যালিফোর্নিয়া।’

‘মেকসিকোতে গেলে কি হতো?’ রবিন জানতে চাইলো।

‘শ্বাগনিভের কথা ভাবছি আমি, নথি। ওরকম জিনিসের ডেতের মাল লুকায়  
চোরাচালানীরা, পুলিশের চোখ ফাঁকি দেয়ার জন্যে। রবি, বেড়ালগুলো কোথেকে  
কিনেছো?’

‘শিকাগো। এক প্রাইজ সাপ্লাইয়ারের কাছ থেকে কিনেছে বাবা।’

‘গাল চুলকালো কিশোর। যা-ই হোক, বেড়ালগুলোর বিশেষত্ব আছে। রবি,  
কাল রকি বৈচে তোমাদের তৃতীয় দিন ছিলো, না?’

‘হ্যাঁ। মাত্র দুটো শো দিয়েছি। স্যান মেটিওতে দুই শো দেখিয়ে রাতারাতিই  
চলে এসেছি এখানে।’

‘বেড়ালগুলো কবে থেকে দিতে শুরু করেছো?’

‘এখানে এসে, পয়লা শো থেকেই। শেষটা দিয়েছি কাল রাতে, মুসাকে।  
সেটা প্রথম বেড়াল।’

‘প্রথম রাতেই চারটে দিয়ে দিলে কেন? চারজনেই ফার্ট হলো?’

‘কড়াকড়ি কম করেছিলাম সেরাতে। চারটে হাঁস ফেলতে পারলেই ফার্ট  
ধরেছিলাম। বিজ্ঞাপনের জন্যে করেছিলাম এটা। লোকে বাড়ি গিয়ে বলাবলি  
করবে, প্রাইজ দেখাবে। তাতে আরও বেশি লোক আসবে পরের শো-তে।’

‘ফার্ট প্রাইজ কি শুধু বেড়ালই দিয়েছো?’

‘এখানে এসে প্রথম শো-তে বেড়াল।’

‘কাল দেখলাম, একটা টেলারে রাখো প্রাইজগুলো। নিরাপদ?’

‘সব সময় তালা দিয়ে রাখি। শো যখন বন্ধ থাকে, টেলারটা এনে আমাদের  
ট্রাকের সঙ্গে আটকে রাখি। বার্গলার অ্যালার্ম আছে, চুরির চেষ্টা হলেই বেজে  
ওঠে। কতোবার যে ওটা চুরি ঠেকিয়েছে। বেশির ভাগই ছোট ছেলেমেয়ে।  
ট্রাকের কাছে এসে ঘূরঘূর করে, পুরকারের জিনিসগুলো খুব লোভনীয় ওদের  
কাছে। শো যখন চলে, টেলারটা এনে বুদের পেছনে রাখি, তখনও তালা লাগিয়ে।’

‘বোধ যাচ্ছে, তোমাদের চোখ এড়িয়ে টেলার থেকে বেড়াল চুরি করা খুব  
কঠিন।’

‘হ্যাঁ। তালা ভাঙ্গা সহজ, কিন্তু জিনিস নিয়ে পালানো কঠিন। তালা ভেঙে

জিনিস বের করে নিয়ে দৌড় দিতে দিতে দেখে ফেলবো।

‘হ্যা,’ বললো গোয়েন্দাপ্রধান। দুই সহকারী যেন স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছে, তীব্র গতিতে ঘূরছে তার মগজের বুদ্ধির চাকাগুলো। ‘তাহলে, পাঁচটা কানা বেড়াল নিয়ে স্যান মেটিও থেকে রওনা হয়েছিলে। সোজা এসেছো এখানে। স্যান মেটিও আর রাকি বীচের মাঝে বেড়ালগুলো ছুরি করা কঠিন ছিলো। এখানে এসেও টেলার থেকে ছুরি করতে পারেনি, কারণ, সেটাও কঠিন। চোখে পড়ার ভয়। এখানে শো করে প্রথমেই চারটে বেড়াল দিয়ে দিলে। বাকি থাকলো একটা। সেটা ছিনয়ে নিতে চাইলো। গৌফওয়ালা, কালো চশমা পরা বুড়ো। ব্যর্থ হলো। মুসা পেয়ে গেল বেড়ালটা। কিং ছাড়া পেলো, মুসা বেড়াল হারালো। এখন পেপারে বিজ্ঞাপনঃ ওরকম বেড়াল চায়।’

‘সবই বুঝলাম; কিন্তু কেন চায়? কি মানে এসবের?’

গোয়েন্দাপ্রধানের চোখে অঙ্গুত চাহনি। কিশোর পাশার এই চাহনির অর্থ জানা আছে তার দুই সহকারীর—রহস্যের সমাধান করে ফেলেছে সে, কিংবা জরুরী কোনো তথ্য আবিষ্কার করেছে।

তর্জনী নাচালো কিশোর। ‘কাল রাতের আগে বেড়ালগুলো ছিনয়ে নেয়ার চেষ্টা হয়নি। দুটো সঙ্গাবনা স্পষ্ট হয়ে উঠছে তাতে।’ চকচক করছে তার চোখ। ‘হঠাতে করে দামি হয়েছে ওগুলো। আর যার কাছে দামি, সে এই কারনিভলেরই কেউ।’

## নয়

‘কিন্তু, কিশোর,’ প্রতিবাদ জানালো রবি, ‘ওরকম চেহারার কেউ নেই কারনিভলে।’

‘ছাপবেশ নেয়া সহজ ব্যাপার। পুরু গৌফ, হ্যাট টেনে দিয়েছে, যাতে চেহারাটা ভালোমতো দেখা না যায়। তার ওপর কালো চশমা। আবছা আলোয় আসল চেহারা বোৰা মুশকিল।’

‘কারনিভলের লোক হলে ওভাবে নিতে আসবে কেন?’ প্রশ্ন তুললো মুসা। ‘টেলার থেকেই তো নিয়ে নিতে পারতো।’

‘হ্যা, তাই তো,’ রবিনও মুসার সঙ্গে সুর মেলালো। ‘এতো চালাকির দরকার কি ছিলো তার? কোনো এক ফাঁকে টেলার থেকেই নিয়ে নিতে পারত। রবি খেয়ালই করতো না।’

‘টেলার থেকে নেয়ার চেষ্টা করেনি বলেই আমার সন্দেহ বেড়েছে,’ কিশোর জ্বাব দিলো। ‘বাইরের কেউ হলে সে-চেষ্টাই করতো প্রথমে। কঠিন বুঝলোও কানা বেড়াল

করতো। আর চিনে ফেলবে, এই ভয়ও করতো না।'

'তাহলে?'

'ওই যে বললাম, কারনিভলেরই কেউ। তার জানা আছে, টেপার থেকে নেয়া প্রায় অসম্ভব। দেখে ফেললে মুশকিলে পড়বে, জবাবদিহি করতে হবে রবির বাবার কাছে। সব চেয়ে বড় কথা, ওই বেড়ালসহ ধরা পড়লে অনেকেরই সন্দেহ হবে ওগুলোতে দামি কিছু আছে।'

'ঠিক তাই। কানা বেড়ালের ওপর কারো নজর পড়ুক এটাই চায়নি সে। ডেতরের লোক নিলে স্পষ্ট হবে, জিনিসটা দামি। বাইরের কেউ নিলে, কাজ যেভাবে ছিনিয়ে নিতে চাইলো, মনে হবে লোকটা পাগল। কিংবা খেপাটে সংঘর্ষকারী। আর যা-ই ভাবুক, চোর ভাববে না কেউ।'

'কি সাংঘাতিক! উরতে চাপড় মারলা রবি। 'হয়তো ঠিকই বলেছো।' সন্দেহ যাচ্ছে না তার। মেনে নিতে পারছে না।

'আমি জানি আমি ঠিক বলছি,' ঠোটের এক কোণ কুঁচকালো কিশোর। 'শিওর হচ্ছি লোকটার অপেক্ষার ধরন দেখে। কাল রাত পর্যন্ত অপেক্ষা করেছে সে, চুরি করার জন্যে। কারনিভলের লোক বলেই সাবধান হতে হয়েছে তাকে, আর কারনিভলের লোক বলেই সময় নষ্ট করার ঝুঁকি নিতে পেরেছে। ঠিক সময়টা বেছে নিয়েছে, যখন বেড়াল ছিনতাই করলে কারও সন্দেহ পড়বে না তার ওপর। কারনিভলের কারও গাছেই শুধু রবির ওপর সারাঙ্গ চোখ রাখা সম্ভব, বোপ বুঝে কোপ মারা সম্ভব। তবে কোপ মারতে বেশি দেরি করে ফেলেছে।'

'এই না বললে ঠিক সময়?' মুসা ধরলো কথাটা।

'কাজটা করেছে ঠিক সময়ই, তবে বেশি দেরি করেছে আরকি।'

'বুঝলাম না।'

'বুঝলে না? রকি বীচে আসার আগে বেড়ালগুলোকে ফার্স্ট থাইজ হিসেবে চালানোর কথা ভাবেনি রবি। আর কিছু না পেয়েই ওগুলোকে চালিয়েছে। পয়লা রাতেই পার করে দিয়েছে চারটে। তাতে চমকে গেছে চোরটা। সে ভাবেও নি এরকম কিছু একটা করে বসবে রবি। চারটে চলে যাওয়ার পর আর ঝুঁকি নিতে চায়নি চোর, তাড়াহড়ো করেছে, যাতে পঞ্চমটাও হাতছাড়া না হয়ে যায়। দেরি করে করেছে বললাম এই জন্যে, আগের দিন চেষ্টা করলে চারটে না হোক, অতত আরও দু'একটা বেড়াল সে হাতাতে পারতো, পঞ্চমটাও ছুটে যাচ্ছে দেখে বেপরোয়া হয়ে ওঠে সে, সিংহ ছাড়তেও দ্বিধা করেনি।'

'মুসার কাছে কিংকে নিয়ে যেতে হয়েছে,' রবি বললো। 'যদি সঠিক্যই নিয়ে গিয়ে থাকে। আর তা করতে হলে করেছে এমন কেউ যাকে কিং চেনে।'

'মারাত্মক ঝুঁকি নিয়েছে, সন্দেহ নেই,' কিশোর বললো। 'তবে সফল হয়েছে।

একটা বেড়াল অঙ্গত নিতে পেরেছে। এখন বিজ্ঞাপন দিয়েছে বাকিগুলোর জন্যে। ‘হয় মুসার বেড়ালটা সঠিক বেড়াল নয়, যেটা সে খুঁজছে, নয়তো সবগুলোই তার দরকার।’

মাথা দোলালো রবিন। ‘হ্যাঁ, মনে হচ্ছে তোমার কথাই ঠিক। হঠাৎ করে বেড়ালগুলো দায়ি হয়ে উঠেছে, একথা বললে কেন?’

‘কারণ, স্যান মেটিওতে আগুন লাগার আগে ওগুলো নেয়ার চেষ্টা করা হয়নি। হতে পারে, আগুন লাগানোই হয়েছে বেড়ালগুলো নেয়ার জন্যে। পারেনি, রবি, স্যান মেটিওতে শুটিংর সময় বের করেছিলে ওগুলো?’

‘কয়েকটা। এমনি লোককে দেখানোর জন্যে। শো-কেসে সাজিয়ে রেখেছিলাম। প্রাইজ দেয়ার ইচ্ছে ছিলো না।’

‘কিশোর,’ রবিন বললো। ‘তুমি বললে সুযোগের অপেক্ষায় ছিলো চোর। স্যান মেটিওতেই যদি নেয়ার চেষ্টা করে থাকে, তোমার ঘৃতি গোলমাল হয়ে যাচ্ছে না?’

‘মোটেই না। আমি বলেছি, ঠিক সময়ের অপেক্ষায় ছিলো সে। হয়তো স্যান মেটিওতে চেষ্টা করে ব্যর্থ হয়ে আরেকটা ভালো সুযোগের জন্যে বসেছিলো। তবে আগুন লাগার অন্য কারণও থাকতে পারে। সেই কারণটাই জানার চেষ্টা করবো। জানতে হবে, কেন, কে চায় কানা বেড়ালগুলো?’

‘কি করে সেটা জানবো?’ মুসার প্রশ্ন।

ভাবলো কিশোর। ‘তুমি ধাককে। এমন কোথাও, যেখানে বসে কারনিভল থেকে কে কে বেরোয় সব দেখতে পাবে। তোমাকে যেন ন্তু দেখে।’

‘আমার ওপরই এই গুরুদায়িত্ব?’

‘আবারও বলেছি, চোর এই কারনিভলেরই লোক,’ মুসার কথা কানে তুললো না কিশোর। ‘একশো ডলার কম না, লোকে সাড়া দেবেই। বেড়াল আনার জন্যে বেরোতেই হবে চোরকে। অবশ্য তার কোনো সহকারী না থাকলে। নেই বলেই মনে হয় আমার। একাই করছে যা করার। সন্দেহজনক কিছু চোখে পড়তে পারে তোমার। রবিন, দিনিজসপ্রেটা দিয়ে দাও ওকে। আমারটা আমার কাছেই থাক।’

‘যাচ্ছে নাকি কোথাও?’ রবি জিজ্ঞেস করলো। ‘আমি আসবো?’

‘তা আসবে পারো। জলদি জলদি করতে হবে আমাদের।’

‘কোথায় যাচ্ছে তোমরা? আমাকে একা ফেলে?’ প্রায় চেচিয়ে উঠলো মুসা।

তার প্রশ্নের জবাব দেয়ার প্রয়োজন মনে করলো না কেউ। ছুটতে শুরু করেছে সাইকেলের দিকে। কর্ণগ চোখে ওদের যাওয়া দেখলো মুসা। তাঁরপর ঘুরলো। শেষ বিকেল। আরও মলিন হয়েছে ধূসর আলো। লুকানোব জাহাঙ্গী খুঁজতে শুরু করলো সে। পরিত্যক্ত পার্কের একটা উচু বেড়ার ওপর চোখ পড়লো, কারনিভলের প্রবেশপথ থেকে বিশ গজমতো দূরে।

বেড়ার জায়গায় জায়গায় এখানে ফুটো, ফোকর। পুরনো, বিশাল নাগরদোলার ভারি স্তম্ভগুলোর মাথা বেড়া ছাড়িয়ে উঠে গেছে। ওখানে লুকানোই সব চেয়ে সুবিধেজনক মনে হলো মুসার। চট করে একবার চারপাশে চোখ ঝুলিয়ে নিলো সে। কেউ তাকিয়ে নেই তার দিকে, সবাই যার যার কাজে ব্যস্ত। আস্তে আস্তে বেড়ার কাছে সরে এলো সে।

কেউ দেখছে না তাকে, আরেকব্বার চেয়ে নিশ্চিত হয়ে নিয়ে বেড়ার একটা ফোকরে মাথা চুকিয়ে দিলো সে। ক্লন্যপাশে চলে এলো। নাগরদোলার স্তম্ভের মাঝের ফ্রেম বেয়ে উঠতে শুরু করলো। এমন একখনে এসে থামলো, যেখান থেকে কারনিভলের প্রবেশ পথ পরিষ্কার দেখা যায়।

মোটা একটা লোহার ডাঙাৰ ওপৰ পা ঝুলিয়ে বসলো সে। গা ছমছমে অনুভূতি। চারপাশের বিশ্বগুণ্ঠা যেন হাঁ করে গিলতে আসছে তাকে। ঠাণ্ডা বাতাসে বিচিত্র ক্যাচকোচ আওয়াজ করছে ভাঙা, পুরনো কাঠের কাঠামো, নীরব শৃঙ্খলা সহিতে না পেরে যেন গুড়িয়ে উঠছে মাঝে মাঝে, সেই সঙ্গে মিলিত হচ্ছে জোর বাতাসের দীর্ঘধ্বনি। মুসার মনে হলো, উঁচু ওই বেড়টা ওপাশের জীবত প্রথিবী থেকে আলাদা করে দিয়েছে তাকে।

মাথার অনেক ওপৰে উঠে গেছে স্তম্ভগুলো, কালচে ধূসুর আকাশ ঝুঁড়ে বেরিয়ে যাওয়ার হুমকি দিচ্ছে যেন। স্তম্ভ আৱ বেড়ার মাঝের পোড়ো ফান হাউসটাকে কেমন ভূতুড়ে লাগছে। ওটার প্রবেশ পথ দেখে মনে হয়, মন্ত দৈত্যের হাঁ করা মুখে রঙ মাথিয়ে দিয়েছে। কেউ হাসছে নীরব হাসি। ডানে, সাগরের ধারে লাশ হয়ে পড়ে আছে বুঝি টানেল অভ লাভ। মানুষের তৈরি ওই সুড়ঙ্গের দেয়ালে অসংখ্য ফোকর। সরু মুখের কাছে গড়িয়ে যাচ্ছে ছেট ছেট চেট, একসময় ওখানে বাঁধা থাকতো অনেক নৌকা, টিকেট কেটে লোকে চড়তো ওগুলোতে, ঘুরে আসতো সাগর থেকে।

বড় একা লাগছে মুসার। সতর্ক হয়ে উঠলো হঠাৎ। কারনিভলের গেট দিয়ে লম্বা লম্বা পায়ে বেরিয়ে যাচ্ছে একজন। রকি বীচের বাণিজ্যিক এলাকার দিকে চলে গেল লোকটা। চেনা চেনা লাগলো তাকে। পরনে ধোপদূরস্ত শাহুরে পোশাক, দূর থেকে মান আলোয় চিনতে পারলো না লোকটাকে মুসা।

-কোহেন না তো? চওড়া কাঁধই তো, নাকি? দাঢ়িও আছে না মুখে? তবে এলোমেলো লম্বা চুল দেখা গেল না, হ্যাটের জন্যেই বোধহয়। পরনে কালো-সোনালি পাজামা ও নেই, কাজেই শিওর হতে পারলো না মুসা।

খানিক পরেই আৱেকজনকে বেরোতে দেখা গেল। লম্বা। ওকেও চেনা চেনা লাগলো, কিন্তু চিনতে পারলো না মুসা। সান্ধ্য পোশাক পরে মারকাস দ্য হারকিউলিস গেল না তো?

দমে গেল মুসা। পঞ্চাশ-ষাট গজ অনেক দূর। এতো দূরে বসা উচিত হয়নি। পোশাক বদলে বেরোলে এখান থেকে দেখে কারনিভলের একজন কর্মীকেও চিনতে পারবে না সে। স্থান নির্বাচন যে ভুল হয়ে গেছে, নিষিদ্ধ হলো আরও দু'জন বেরোনোর পর। ততৌরজনও লো, মনে হলো বয়স্ক, ধূসর চুল। চতুর্থজনকে চিনতে পারলো শুধু মাথার টাকের জন্যে, আগুন খেকো। তবে চতুর্থ লোকটার ব্যাপারেও কিছুটা সন্দেহ রয়ে গেল। টাকমাথা আর কি কৈউ থাকতে পারে না?

নেমে, জায়গা বদল করে বসবে কিনা ভাবতে ভাবতেই আরও অনেকে বেরিয়ে গেল। নিষ্ঠ্য রিহারস্যালের সময় শেষ। বাইরে বেবোছে তাই কারনিভলের লোকের। ওদেরকে চিনতে পারলেও খুব একটা লাভ হতো না, বুঝতে পারলো মুসা। অনেকেই তো বেরোছে। ক'জনকে সন্দেহ করবে?

অবশ্যে সত্যি সত্যি একজনকে চিনতে পারলো। মিষ্টার কনর। দ্রুত হেঁটে গিয়ে একটা ছোট গাড়িতে উঠে চলে গেলেন।

নড়েচড়ে বসলো মুসা। ভাবছে। নামবে? গিয়ে খুঁজে বের করবে বন্ধুদের? নাকি যেখানে আছে, বসে থাকবে আরও কিছুক্ষণ?

সিদ্ধান্ত নিতে পারছে না।

বাতাস বাড়ছে। সেই সঙ্গে বাড়ছে পুরনো নাগরদোলার ক্যাচকোচ আর গোঙানি।

## দশ

আগে আগে চলেছে কিশোর। দুই সঙ্গীকে নিয়ে যাচ্ছে স্যালভিজ ইয়ার্ডে।

ইয়ার্ডে ঢুকে, ওদেরকে দাঁড়াতে বলে সাইকেল রেখে গিয়ে জঞ্জালের গাদায় ঢুকলো সে।

সাইকেলে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে জঞ্জালের ডেতর জিনিসপত্র ধাঁটা আর ছুঁড়ে ফেলার আওয়াজ শুনতে লাগলো রবিন আর রবি।

'করছেটা কি?' রবি বুঝতে পারছে না।

'জানি না,' রবিনও পারছে না। 'আগে থেকে কিছু বলতে চায় না কিশোর, ব্যতাব। কাজ শেষ করে তারপর বলে। কি করছে সে-ই জানে।'

দুর্দম-দাদুর্ম আওয়াজ হচ্ছে জঞ্জালের গাদায়। রের্গে গিয়ে সব যেন ছুঁড়ে ফেলছে কিশোর। অবশ্যে শোনা গেল উন্নুসিত চিক্কার, হাসিমুখে বেরিয়ে এলো সে। হাতে একটা অস্তুত জিনিস। ওখান থেকেই চেঁচিয়ে বললো, 'জানতাম পাবো। পাশা স্যালভিজ ইয়ার্ডে সব যেলে।'

কিশোর কাছে এলে জিনিসটা চিনতে পারলো অন্য দুজন। স্টাফ করা একটা কানা বেড়াল

বেড়াল। সাদার ওপর কালো ফেঁটা। তিনটে পা ছিঁড়ে থালছে, একটা নেই-ই। একটা চোখ খসে পড়েছে। চামড়া ফেঁটে ভেতরের তুলা-ছোবড়া সব বেরিয়ে পড়েছে।

‘এটা দিয়ে কি হবে?’ রবি জিজ্ঞেস করলো।

‘বিজ্ঞাপনের জবাব দেবো,’ হাসি চওড়া হলো কিশোরের।

‘কিন্তু ওটা তো কানা বেড়ালের মতো না!’ হাত নাড়লো রবিন।

‘না তো কি হয়েছে? হয়ে যাবে। এসো।’

দুই সূড়ঙ দিয়ে হেডকোয়ার্টারে চুকলো ওরা। ছোট একটা ওয়ার্কবেঞ্চে বসলো কিশোর। ফিরে চেয়ে বললো, ‘রবিন, ফোন করে জিজ্ঞেস করো তো, কোথায় যেতে হবে।’

রবিন বিসিভার তোলার আগেই কাজে হাত দিলো কিশোর। রঙ, ব্রাশ, সুই-সুতো, কাপড়, তুলা, তার, আর দ্রুত রঙ শুকানোর কেমিক্যাল বের করলো। তিনটে পা মেরামত করে সেলাই করলো জায়গামতো, নতুন আরেকটা পা বানিয়ে ঢাগালো, শরীরের ছেঁড়া জায়গা সেলাই করলো। টিপে, চেপে বাঁকা করলো বেড়ালটাকে। পা-গুলো বাঁকিয়ে দিলো। তারপর রঙ করতে শুরু করলো।

ফোন শেষ করে ফিরে এলো রবিন।

‘কি বললো?’ মুখ তুললো না কিশোর, বেড়ালের গায়ে ব্রাশ ঘষছে।

‘একটা অ্যানসারিং সার্ভিসের নামার ওটা,’ রবিন জানালো। ‘তেক্সি স্যান রোকুই ওয়েতে যেতে বললো। এখান থেকে মাত্র দশ টুক দূরে।’

‘গুড়। অনেক সময় আছে। অ্যানসারিং সার্ভিসের সাহায্য নিয়েছে, তার কারণ, বিজ্ঞাপন দেয়ার সময় লোকটার কোনো ঠিকান ছিলো না।’

আধ ঘন্টা পর সন্তুষ্ট হয়ে ব্রাশ রাখলো কিশোর। একটা কলারে লাল রঙ করে পরিয়ে দিলো বেড়ালের গলায়। ‘ব্যস, হয়েছে, লাল-কালো ডোরাকাটা কানা বেড়াল। পা ঠিকমতো বাঁকা হয়েছে তো? হয়েছে। তবু, চোখ খাকলে চিনে ফেলবে। কাজ চালানো যাবে আশা করি।’

‘আমার কাছেও রবির বেড়ালের মতো লাগছে না,’ রবিন বললো।

‘না লাগুক। গিয়ে অত্তত দেখাতে পারবো, বেড়াল এনেছি।’

পনেরো মিনিট পর, তৃতীয় স্যান রোকুই ওয়ে-র সীমানায় পায় পাছের একটা জটালায় চুকলো তিন কিশোর। ইঁটের তৈরি ছোট একটা বাড়ি, বাস্তা থেকে দূরে। রঙচটা একটা সাইনবোর্ড বুঝিয়ে দিলো, একসময় ওটা এক ঘড়ি মেরামতকারীর অফিস-কাম-বাড়ি ছিলো। মেঘলা বিকেলে অস্বাভাবিক নির্জন লাগছে বাড়িটা। জানালায় পর্দা নেই, ভেতরে আলো জ্বলছে না।

তবে বাস্তা নির্জন নয়। দলে দলে আসছে ছেলেমেয়েরা। হাতে, বগলের

তলায় স্টাফ করা বেড়াল। নানা জাতের, নানা রঙের, নানা ধরনের। যার কাছে যা আছে, নিয়ে এসেছে, বিজ্ঞাপনের সঙ্গে মিলুক না মিলুক। একশো ডলার অনেক টাকা, বিক্রির জন্যে সবাই উঠিগু।

‘বেশির ভাগই তো মেলে না,’ রবিন বললো। ‘তবু এনেছে।’

‘লোকে কিছু না দিয়েই টাকা নিতে চায়,’ তিঙ্ককষ্টে বললো রবি। ‘গুটিং গ্যালারি চালাই তো, লোকের ব্যাব-চরিত্র আমার জানা।’

‘ওরা ভাবছে,’ কিশোর বললো। ‘ওদেরটা পছন্দ হয়ে যেতেও পারে। হলেই কড়কড়া একশো ডলার। একটার দামও দশের বেশি হবে না, নবাই ডলারই লাভ।’

এই সময় নীল একটা গাঢ়ি চুকলো বাড়ির আডিনায়, ঘূরে ঠিলে গেল ওপাশে। গাঢ়ি থেকে নেমে দ্রুত হেঁটে গিয়ে দরজার সামনে দাঁড়ালো একজন লোক। দূর থেকে তার চেহারা ভালোমতো দেখলো না ছেলেরা, চিনতে পারলো না।

দরজার তালা খুলে ভেতরে চুকলো লোকটা। হড়মুড় করে চুকতে শুরু করলো ছেলেমেয়ের দল।

গাছের আড়ালে হ্যাড়ি খেয়ে থাকতে থাকতে উত্তেজিত হলো রবি। ‘আমরা কি করবো, কিশোর?’

‘নীল গাড়িটা চিনেছো?’ জবাব না দিয়ে প্রশ্ন করলো কিশোর।

আরেকবার ভীষ্ম চোখে দেখলো রবি। ‘না। আগে দেখেছি বলে মনে পড়ে না। কারনিভলের সবার গাড়িই এরচে বড়, টেলার টানতে হয় তো।’

‘বেশ,’ মাথা কাত করলো কিশোর। ‘আমরা দু’জন এখানে থাকছি। বেড়াল নিয়ে রবিন যাক। কয়েক মিনিট পর আমরা একজন গিয়ে কাছে থেকে দেখবো গাড়িটো। হঁশিয়ার থাকতে হবে আমাদের, যাতে দেখে না ফেলে। চোরটা যাতে বুঝতে না পারে কেউ তাকে সন্দেহ করবে, পিছু নিয়েছে। কারনিভলের লোক হলে তোমাকে চিনবেই।’

‘আমি গিয়ে কি কি করবো?’ রবিন জিজ্ঞেস করলো।

‘বেড়াল বিক্রির চেষ্টা করবে। হয়তো কিনবে না সে। না কিনুক। তোমার আসল কাজ হবে, তার চেহারা দেখে আসা। জেনে আসা, বেড়াল মিথে কি করে সে।’

‘বেশ, যাচ্ছি,’ আবার সাইকেলে চাপলো রবিন।

বেড়ালটা বগলে চেপে, সাইকেল চালিয়ে এসে বাড়ির দরজায় থামলো সে। সাইকেল স্ট্যাণ্ডে তুলে মিশে গেল ছেলেমেয়েদের স্মৃতে।

বড় একটা হলঘরে চুকলো। বাচ্চারা গিজগিজ করছে ওখানে। আসবাব বলতে কয়েকটা কাঠের চেয়ার, আর একটা লম্বা টেবিল। টেবিলের ওপাশে বসে

আছে একজন মানুষ, চেয়ার-টেবিলের বেড়ার ওপাশে আঞ্চলিক পদ করতে চাইছে যেন। এক এক করে বেড়াল নিয়ে পরীক্ষা করছে।

‘দুঃখিত,’ বললো সে। ‘এই তিনটে চলবে না।’ খসখসে কঠিন। ‘বিজ্ঞাপনেই বলেছি কেমন বেড়াল চাই।...না, তোমার ওটাও চলবে না, সবি।’

আরেকটা বেড়াল নিয়ে এগিয়ে গেল একটা ছেলে। হাত বাড়িয়ে বেড়ালটা প্রায় কেড়ে নিলো লোকটা। ওরকম জিনিসই পূরক্ষার জিতে আবার হারিয়েছে মুসা। লোকটার বাহতে একটা টাঁটু আঁকা দেখলো রবিন, পালতোলা একটা জাহাজের ছবি, স্পষ্ট।

‘গুড়,’ লোকটা বললো। ‘এই জিনিসই চাই। এই নাও তোমার একশো ডলার।’

রবিনের কানে চুকচে না যেন কথা। ভাবছে, ওই লোকটা কি কারণভিত্তে কেউ? তাহলে নিচ্য চিনতে পারবে রবি। ওই টাঁটু তার চোখে না পড়ার কথা নয়। বাদামী চামড়ার লোক, সোজা তাকালো রবিনের দিকে। ‘এই, এই ছেলে, তুমি। দেবি এদিকে এসে তো।’

চমকে গেল রবিন। তাকে কি সন্দেহ করলো লোকটা? দুর্মন্দুর বুকে এগিয়ে গিয়ে বেড়ালটা রাখলো টেবিল। ওটার দিকে একবার চেয়েই হাসলো লোকটা। ‘হ্যাঁ, মেরামত করা হয়েছে। মন্দ না। আমার বাচ্চারা পছন্দ করবে। এই নাও, তোমার টাকা।’

থ হয়ে গেল রবিন। হাত বাড়িয়ে নিলো একশো ডলার, বিশ্বাস করতে পারছে না। চেয়ে আছে লোকটার দিকে। কিন্তু লোকটা গুরুত্ব দিলো না তাকে। আরেকটা ছেলের দিকে তাকালো।

টেবিলের কাছ থেকে সরে এলো রবিন। দেখলো, টেবিলের ধারে মেঝেতে বেড়ালের স্তুপ। তারটা সরিয়ে রাখা হয়েছে একপাশে। ওটার সঙ্গে ওরকম আরও একটা। খানিক দূরে রাখা আরও দুটো, মুসা যেটা পূরক্ষার পেয়েছিলো অবিকল সেরকম।

ধীরে ধীরে পাতলা হয়ে আসছে ডিড়। অস্তিত্ব সাগছে রবিনের। বেরিয়ে যাবে, না থাকবে? কিছুই তো জানা হলো না এখনও, যায় কি করে? আবার থাকলেও যদি সন্দেহ করে লোকটা? বুঁকি মেঘাই ঠিক করলো সে। থাকবে আরও কিছুক্ষণ।

‘দেখো, খোকা, ওরকম বেড়াল চাইনি আমি,’ নাহোড়বান্দা একটা ছেলেকে বোঝাচ্ছে লোকটা। ‘দেখতে পাচ্ছি তোমারটা ভালো, কিন্তু আমি অন্য জিনিস চাই। বাচ্চাকে বড়দিনের উপহার দেবো। আমার পছন্দ না হলে দিই কি করে, তুমই বলো?’ ছেলেটাকে চওড়া হাসি উপহার দিলো সে। হাত নাড়তে আবার

পাল-তোলা-জাহাজটা চোখে পড়লো রবিনের।

‘কি জিনিস চান, বুঝতে পারছি,’ ছেলেটা বললো। ‘ওই দুটোর মতো তো? একটার খবর আপনাকে দিতে পারি। আমার বক্স ডিক ট্যানারের কাছে আছে। কারনিভলে পুরক্ষার পেয়েছে।’

‘তাই?’ ভুঁতু কুঁচকে গেল লোকটার, ঠেঁট সামান্য ফাঁক। ‘নিশ্চয় আমার বিজ্ঞাপন দেখেনি। আমার হাতেও আর সময় নেই, শুধু আজকের দিনটাই।’

‘গিয়ে তাহলে কথা বলুন ওর সাথে,’ ছেলেটা বললো। ‘আমাদের বাড়ির কাছেই থাকে। টোয়েন্টি ফোর কেলহ্যাম স্ট্রীট।’

‘এহচে, দেরি হয়ে গেল,’ হঠাৎ যেন তাড়াহড়া বেড়ে গেল লোকটার। ক্ষণিকের জন্যে তাকালো রাবিনের দিকে। জুলে উঠলো না? নাকি চোখের ভুল? ঠিক বুঝতে পারলো না রবিন। অন্ন কয়েকটা ছেলে রয়েছে আর ঘরে। ওরা যতোক্ষণ থাকে, সে-ও থাকবে, সিদ্ধান্ত নিয়ে ফেললো।

আরেকটা ছেলের কাছে একটা লাল-কালো ডোরাকাটা কানা বেড়াল কিনলো লোকটা। আর কারও কাছে নেই ওরকম বেড়াল। হাত নেড়ে সবাইকে বেরিয়ে যেতে বললো লোকটা। বাধ্য হয়ে বেরিয়ে আসতে হলো রবিনকে। সাইকেল নিয়ে তাড়াতাড়ি চললো পাম গাছগুলোর কাছে।

‘অনেকক্ষণ থাকলে,’ রবি বললো।

‘জানার চেষ্টা করলাম,’ হাত দিয়ে কপালের ঘাম মুছলো রবিন। ‘লোকটা লম্বা, বাদামী চামড়া, বাহুতে একটা পাল-তোলা-জাহাজের টাটু। কারনিভলের কেউ?’

‘পাল-তোলা-জাহাজ?’ চিরুক ডললো রবি। ‘না, ওরকম কেউ তো নেই। কয়েকজন রাফনেকের হাতে টাটু আছে, তবে জাহাজ নয়। আর চেহারাও...নাহ, মেলে না কারও সাথে।’

চিত্তিত লাগছে কিশোরকে। ‘কারনিভলে হয়তো লুকিয়ে রাখে,’ বললো সে। ‘আর মেকআপ নিয়ে মুখের রঙ বদলানোও কিছু না। রবিন, রবি গিয়ে ওর গাড়িটা দেখে এসেছে। কোনো সূত্র পায়নি। লাইসেন্স নম্বর লিখে নিয়েছি।’

‘আসল কথাটাই বলিনি এখনও, কিশোর। ও আমাদের বেড়াল কিনেছে।’

বাড়ি পড়লো যেন কিশোরের মাথায়। ‘কিনেছে! নকলটা!’

পকেট থেকে একশো ডলার বের করে দেখালো রবিন। ‘এই যে, টাকা। ওরকম দেখতে আরও চারটে কিনেছে। তারমধ্যে তিনটে আসল মনে হলো।’

‘তোমাকে চিনেছে?’

‘কি করে? আগে কখনও দেখা হয়নি তো।’

‘কাল রাতের চোরটাই না তো?’ নিজেকেই করলো প্রশ্নটা। ‘যদি সে হয়,

আর তোমাকে চিনে থাকে, তাহলে আমাদের বোকা বানানোর জন্যেই কিনেছে  
বেড়ালটা !'

'আসল তাহলে তিনটে পেয়েছে?' রবি বললো ।

আরও একটার খোঁজ দিলো একটা ছেলে । কারণিভলে নাকি পুরকার  
পেয়েছে । থাকে চরিশ নম্বর কেলহ্যাম স্ট্রীটে । নাম ডিক ট্যানার ।'

'এটাই আসল খবর, রবিন!' চুটকি বাজালো কিশোর । 'তিনটে কিনেছে,  
আমার ধারণা, চার নম্বরটাও কিনতে যাবে । আমরাও যাবো ডিকের বাড়িতে । তার  
আগে দেখি বেড়াল তিনটে নিয়ে লোকটা কি করে...'

'কিশোর,' বলে উঠলো রবি । 'শেষে যে ছেলেটা চুকেছিলো, সে-ও  
বেরোচ্ছে ।'

ছেলেটার বগলে একটা সাদা বেড়াল । বিঙ্গি করতে পারেনি । লোকটাকেও  
দেখা গেল দরজায় । আর কেউ আসছে কিনা বোধহয় দেখতে বেরিয়েছে । নির্জন  
পথে চোখ বোলালো, তারপর চুকে গেল আবার ডেক্কে ।

'এসো,' বলে, উঠে দাঁড়ালো কিশোর ।

কালচে হয়ে আসছে ধূসর গোধূলি । পা টিপে টিপে বাড়িটার কাছে চলে এলো  
ওরা । সাবধানে মাথা তুলে লিভিং রুমের জানালা দিয়ে সাবধানে ডেতরে  
তাকালো ।

আগের জায়গাতেই বসা লোকটা । সামনে টেবিলে রেখেছে এখন তিনটে  
কানা বেড়াল, যেগুলো মুসারটার মতো দেখতে । একটা বেড়াল হাতে নিয়ে  
ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখতে শুরু করলো ।

'হ্যাঁ, ওগুলোই পুরকার দিয়েছি,' ফিসফিসিয়ে বললো রবি ।

'ওই যে, দুটো ফেলে রেখেছে,' কিশোর বললো । 'কোণের দিকে দেখো ।'

রবি আর রবিনও দেখলো । দুটোই নকল । তার একটা রবিন নিয়ে গিয়েছিল ।

'ফেলে দিয়েছে,' আবার বললো কিশোর । 'তারমানে তোমারগুলোই চায়,  
রবি !'

'শ্ৰশ্ৰ !' হঁশিয়ার করলো রবিন ।

ত্বিয় বেড়ালটাও দেখা শেষ করেছে লোকটা । রেখে দিয়েছে টেবিল ।  
হাতে বেরিয়ে এসেছে ইয়া বড় এক ছুরি ।

## এগারো

নড়তে ভুলে গেছে যেন ছেলেরা । ছুরিহাতে উঠে দাঁড়িয়েছে লোকটা । আচমকা,  
একটা বেড়াল টেনে নিয়ে পৌঁচ মারলো । চিরে ফেললো পেট । দ্বিতীয়টার

চিরলো। ততীয়টারও। তারপর টেনে টেনে বের করতে লাগলো ভেতরের তুলা, ছোবড়া, কাঠের গুঁড়ো। সমস্ত কিছু ছড়াতে লাগলো টেবিলে। ছোবড়া আর তুলার ভেতর খুঁজতে লাগলো কি যেন!

জোরে জোরে নিঃশ্঵াস পড়ছে। ছুরিটা টেবিলে ফেলে হতাশ ভঙ্গিতে বসে পড়লো চেয়ারে। কঠোর দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে ছেঁড়া বেড়ালগুলোর দিকে, পারলে চোখের আগনেই ভস্ত করে ফেলে।

‘পায়নি,’ ফিসফিস করে বললো রবিন।

‘না,’ কিশোর বললো। ‘ডিকেরটার ভেতরে থাকতে পারে। চলো, চলো, ও বেরোবে! কুইক!

লাফিয়ে উঠে দাঁড়িয়েছে লোকটা। হাত বাড়ালো চেয়ারে রাখা হ্যাটের দিকে।

কাছেই হিবিসকামের গোটা তিনেক ঘন ঝোপ। ওগুলোর ভেতরে এসে প্রায় হৃদড়ি খেয়ে পড়লো তিনজনে। বেরিয়ে, দরজা লাগিয়ে দ্রুত পায়ে এগিয়ে এলো লোকটা। ঝোপের দিকে চোখ তুলেও তাকালো না। লম্বা পা ফেলে হারিয়ে গেলে বাড়ির আড়ালে। গাড়ির দরজা বন্ধ করার শব্দ হলো। স্ট্রার্ট নিলো ইঞ্জিন। শীঁ করে ছুটে বেরিয়ে গেল নীল গাড়িটা।

‘বেড়াল নিতে যাচ্ছে!’ রবিন বললো।

‘চলো, আমরাও যাই,’ বললো রবি।

‘আমাদের সাইকেল, ওর গাড়ি। আর কেলহ্যাম স্ট্রীট এখান থেকে পাঁচ মাইল। তোমাদের কারনিভলের কাছাকাছি।’

হতাশ দৃষ্টিতে পরম্পরের দিকে তাকালো ওরা।

‘কিছুই করতে পারছি না আমরা!’ শুভিয়ে উঠলো রবিন। ‘কিশোর, কিছু একটা করো!’

‘কি করবো?’ ঝোপ থেকে বেরোলো কিশোর। থমথমে চেহারা। বাড়িটার দিকে চেয়ে হঠাৎ উজ্জ্বল হয়ে উঠলো। ‘পারবো হয়তো! দেখো দেখো, টেলিফোনের তারা!’ বলতে বলতেই দৌড় দিলো সে। দরজা দিয়ে ঢুকতে পারলো না। তালা লাগানো।

‘জানালা!’ চেঁচিয়ে উঠলো রবি।

লিভিং রুমের জানালার পাণ্টায় ঠেলা দিতেই খুলে গেল। এক এক করে চৌকাটে উঠে টপাটপ ভেতরে লাফিয়ে পড়লো তিনজনে।

‘ফোনটা কোথায় দেখো!’ তাগাদা দিলো কিশোর। ‘সবখানে খোঁজো।’

‘ওই যে, কিশোর,’ হাত তুলে দেখালো রবি। ‘ওই যে, ঘরের কোণে মেঘেতে রেখে দিয়েছে।’

ছুটে গিয়ে হাঁটু গেড়ে বসলো কিশোর। হঁো মেরে রিসিভার তুলে কানে

কানা বেড়াল

ঠেকালো। আস্তে করে আবার ক্রেডলে রেখে দিয়ে মাথা নাড়লো। 'নষ্টহ!' ফোস করে ছাড়লো ফুসফুসে চেপে রাখা বাতাস।

'হলো না তাহলে?' রবিন বললো।

'জানি না,' নিচের ঠোটে চিমটি কাটলো কিশোর। 'সাইকেল নিয়ে যেতে পারি... লাভ হবে বলে মনে হয় না। বাড়িতে লোক না থাকলে অবশ্য...'

'না থাকলে কি বসে থাকবে মনে করেছো? তালা ভেঙে চুকে নিয়ে যাবে।'

'কাছেপিঠে পাবলিক টেলিফোন নেই?' রবি জিজ্ঞেস করলো।

গুড়িয়ে উঠলো কিশোর। 'তাই তো! আমার মগজ ভোঁতা..., কথা শেষ না করেই থেমে গেল।

বাইরে পায়ের শব্দ, এগিয়ে আসছে। তাড়াতাড়ি গিয়ে জানালা দিয়ে উঁকি দিলো রবিন। ঘট করে মাথা নুইয়ে ফেললো আবার। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই ফিরে এসে জানালো, 'লোকটা ফিরে এসেছে!'

'চলো বেরিয়ে যাই,' উদ্বিগ্ন হয়ে বললো রবি।

'সময় নেই,' মৃদু কাঁপছে রবিনের কণ্ঠ।

আঙ্গুল তুলে দরজা দেখালো কিশোর, পেছনের ঘরে ঢোকার। দৌড়ে গিয়ে ঢোকার সময় ধাক্কাধাকি লাগিয়ে দিলো ওরা। আগে চুকলো রবি, পেছনে রবিন, সবার শেষে কিশোর। ছোট ঘর। আসবাবপত্র কিছু নেই। জানালায় খড়খড়ির জন্যে আলো আসতে পারছে না। তাড়াতাড়ি দরজাটা লাগিয়ে দিয়ে ওটা ঘেষে দাঁড়ালো ওরা।

লিভিং রুমের দরজা খোলার শব্দ হলো, বন্ধ হলো।

দীর্ঘ নীরবতা।

তারপর ছেলেদের চমকে দিয়ে খলখল করে হেসে উঠলো লোকটা। খসখসে গলায় বললো, 'খুব চালাক, না? অতি চালাকের গলায় দড়ি, ভুলে গেছো!'

একে অন্যের দিকে তাকালো ওরা।

আবার শোনা গেল হাসি। 'তিন-তিনটে মাথা জানালায়, ভেবেছো দেখিনি? আরও সাবধানে উকি দেয়া উচিত ছিলো। তোমাদের অনেক আগে দুনিয়ায় এসেছি, বাছারা, চোখ পেকেছে, কান পেকেছে। তিন বুদ্ধ, বোকামির শাস্তি পাবে এখন।'

দরজায় তালা লাগানোর শব্দ হলো। তারপর আরেকটা ভারি ধাতব শব্দ, লোহার দণ্ড আড়াআড়ি ফেলে পাল্লা আটকানো হয়েছে, যাতে তালা ভাঙলেও দরজা খুলতে না পারে। 'নাও, থাকো এখন,' বললো খসখসে কণ্ঠ। 'একটা কথা মনে রেখো। আর আমার ধারেকাছে আসবে না।' হাসলো না আর। দূরে সরে গেল পদশব্দ। দড়াম করে বন্ধ হলো সামনের দরজা। ভারি নীরবতা যেন চেপে বসলো।

ছেষ্ট বাড়িটার ওপর।

‘জানালা,’ বললো কিশোর। গিয়ে খড়খড় তুলেই থমকে গেল। শিক লাগানো। বিড়বিড় করলো, ‘নিচয় এটা ঘড়ি মেকারের টেরঞ্জ ছিলো!’

‘জানালা খুলে চেচাই,’ রবিন বললো।

গলা ফাটিয়ে চেচালো ওরা। কেউ শুনলো না। কেউ এলো না। রাস্তা অনেক দূরে, বাড়ির আরুও দূরে। ওদের চিৎকর কারও কানে গেল না। কয়েক মিনিট পর পা ছড়িয়ে মেঝেতেই বসে পড়লো রবি। জানালা খোলায় ঘরে আলো এসেছে। এই প্রথম ঢোকে পড়লো আরেকটু দরজা।

ছুটে গেল কিশোর। লাভ হলো না। ওটা ও শক্ত করে আটকানো, তালা দেয়া।

‘আমাদের দৌড় এখানেই শেষ,’ হতাশ কষ্টে বললো রবি। ‘বেড়ালটা নিয়ে যাবে সে। আটকাতে পারবে না।’

‘এখনও আশা আছে,’ বলে উঠলো কিশোর। ‘দিনিজসপ্রে! মুসা আমাদের বিপদ সঙ্কেত পাবে।’

পকেট থেকে খুদে হোমারটা বের করলো গোয়েন্দাপ্রধান। মুখের কাছে এনে জোরে জোরে বললো, ‘সাহায্য! সাহায্য!’

খুব মন্দু গুঁজন শুরু করলো যুক্তা।

‘লাল আলো জলবে এখন মুসার হোমারে,’ বললো কিশোর। সত্যিই শুনবে তো— তিনজনে একই কথা ভাবছে। সাহায্য করতে আসবে ওদেরকে?

ডান্ডার ওপরই বসে আছে মুসা। পর্বত থেকে আসা কনকনে ঠাণ্ডা বাতাস সুচের মতো বিধিহীন চামড়ায়। কাঁপ তুলে দিচ্ছে গায়ে। আকাশ মেঘলা থাকায় সন্ধ্যার আগেই সন্ধ্যা নামছে। প্রবেশ পথের লোকজন এখন শুধু ছায়া।

যারা যারা বেরিয়েছে, তাদের একজনকেও ফিরতে দেখেনি। অথচ কারনিভলে শো শুরু হতে আর মাত্র ঘন্টাখানেক বাকি। গেল কোথায় সবাই? কিশোর, রবিন আর রবিই বা কোথায় গেল? কারনিভল খোলার আগেই তো রবির ফেরার কথা। কিশোর বা রবিনেরও এতো দেরি করার কথা নয়, অস্তত একটা মেসেজ তো পাঠানো উচিত ছিলো।

উদ্বিগ্ন হলো মুসা।

মাঝে মাঝে কিশোর এমন আচরণ করে না, রাগ লাগে তার। কোথায় যাচ্ছে, বলে গেলে কি ক্ষতি হতো বাবা? না, সব কাজ শেষ করে, সফল হয়ে এসে তারপর বলা! যত্নোস্ব! তার এসব নাটকীয়তার কারণে আগে অনেকবার বিপদে পড়েছে তিন গোয়েন্দা, তা-ও স্বভাব বদলাতে পারে না! গিয়ে খোঁজ করবে?

করাই উচিত। মাটিতে নামলো মুসা। ফান হাউসের বিশাল মূখটা তার দিকে চেয়ে যেন ব্যঙ্গ করে হাসছে এই ভর সক্ষেবেলা। দ্রুত ওটার পাশ কাটিয়ে এসে মাথা গলিয়ে দিলো বেড়ার ফোকরে।

কারনিভলে নাগরদোলার ঘোড়গুলোর ক্যানভাস সরানো হয়েছে। বাজনা বাজছে। বুদে পাওয়া গেল না রবিকে। ঠেঁট কামড়ালো মুসা। কোথায় গেছে? কানা বেড়াল কেনার বিজ্ঞাপন দিয়েছে যে, তার বাড়িতে দু'জনকে নিয়ে যায়নি তো কিশোর? কিন্তু তাহলেও কি এতো ছন্দিরি করাবু কথা?

হয়তো জরুরী কোনো কাজে আটকে গেছে, মনকে বোঝালো মুসা। আসবে। কারনিভল খোলার আগেই চলে আসবে। আর এসেই প্রথমে মুসাকে খুঁজবে, তার রিপোর্ট শুনতে চাইবে। তাকে না পেলে চিন্তা করবে...

এই সময় মনে পড়লো হোমারটার কথা। পকেটেই তো রয়েছে। বিপদে পড়লে জরুরী সঙ্কেত পাঠাবে কিশোর।

তাড়াতাড়ি পকেট থেকে যন্ত্রটা বের করলো মুসা। নাহ, নীরব। লাল আলোও জুলছে না।

## বারো

মেঝেতে বসে মুখ তুলে গোয়েন্দাপ্রধানের দিকে তাকালো রবি। ‘সিগন্যাল কতদূর যাবে, কিশোর?’

‘তিন মাইল,’ বলেই আরেকবার গুড়িয়ে উঠলো কিশোর। ‘উহঁহঁ, কারনিভল এখান থেকে পাঁচ মাইল। মুসা আমাদের সঙ্কেত পাবে না।’

আবার একে অন্যের দিকে তাকালো ওরা।

‘আবার চেঁচালে কেমন হয়?’ রবিন পরামর্শ দিলো। ‘কেউ না কেউ, একসময়, না একসময় আমাদের চিন্কার শুনতে পাবেই।’

‘যদি ততোক্ষণ গলায় জোর থাকে আমাদের,’ বললেন কিশোর। ‘শোনো, বেরোনোর উপায় আমাদেরকেই করতে হবে। বিশেষজ্ঞরা বলেন, এমন কোনো ঘর নেই, চেষ্টা করলে যেটা থেকে বেরোনো যায় না। কোথাও না কোথাও দুর্বলতা থাকেই। সেটা পাই কিনা, খুঁজে দেখি।’

‘কিন্তু কোথায় খুঁজবো?’ রবি বললো।

‘হয়তো কিছু একটা শিস্ করেছি আমরা। রবিন, দেয়ালগুলো দেখো তুমি। পাইপ গেছে যেখান দিয়ে, সেসব জায়গা ভালোমতো দেখবে। আগি জানালাগুলো দেখবিছি। রবি, তুমি দুরজা দেখো। কোণের আলমারিটাও বাদ দেবে না।’

নতুন উদ্যমে কাজে লাগলো ওরা।

কিন্তু অঞ্চলগ পরেই আবার দমে গেল রবি। দরজাত্তে আগের মতোই লাগলো তার কাছে, কোথাও দুর্বলতা পেলো না। দেয়ালে কিছু পেলো না রবিন।

‘থামলে কেন? চালিয়ে যাও,’ উৎসাহ দিলো কিশোর। ‘চালিয়ে যাও। কিছু না কিছু পাওয়া যাবেই।’

জানালার প্রতিটি ইঞ্জিপ পরখ করছে গোয়েন্দাপ্রধান। চার হাতপায়ে ভর দিয়ে এখন দেয়ালের নিচের অংশ দেখছে রবিন।

আলমারির ডেতরে খুঁজছে রবি। হঠাৎ চেঁচিয়ে উঠলো, ‘দেখে যাও! দেখে যাও!’ হাতে একপাতা টাইপ করা কাগজ, আলমারিতে পেয়েছে। ‘কারনিভলের ইটিন্যারি। কোথায় কোথায় যাবে, কোনখান থেকে কোনখানে, সেই তালিকা। আমাদেরটার ক্যালিফোর্নিয়ার পুরো শিডিউল রয়েছে।’

‘তাহলে এই লোকটা তোমাদের কারনিভলেরই কেউ,’ নিজের যুক্তির স্বপক্ষে প্রমাণ পেয়ে খুশি হলো কিশোর।

‘কিংবা ওদের কারনিভলকে অনুসরণ করছে,’ অন্য যুক্তি দেয়ালো রবিন। ‘রবি,’ জিজ্ঞেস করলো কিশোর। ‘লোকটার গলা চিনেছো? কথা যে বললো, চেনা চেনা লাগলো?’

‘না কথমও শুনিনি।’

মিনিটখানেক চূপ করে রইলো কিশোর, ভাবলো। ‘গলা ও হয়তো নকল করেছে। খসখসে ভাবটা কেমন যেন ঘেরি।’

রবি আর রবিন দুঃজনেই গিয়ে আলমারিতে খুঁজতে লাগলো আবার। কয়েকটা তাকে মলাটের বাক্স আর পুরনো হার্ডবোর্ড বোঝাই। এক তাকে অন্তু একটা পোশাক পেয়ে টেনে বের করলো রবিন। ‘দেখো তো, এটা কি? আমি চিনতে পারলাম না।’

কালো কাপড়ে তৈরি, আলখেলুর মতো একটা পোশাক, তাকে তেলো নয়, আঁটো। কাঁধের সঙ্গে জোড়া দেয়া ছত—তাতে মাথা, কান, গাল সব তেক যায়, শুধু মুখের সামনের দিকটা খোলা থাকে।

‘ভুরুম কোঁচকালো কিশোর। কারনিভলের পোশাক-টোশাক না তো? রবি?’

অবাক হয়ে পোশাকটা দেখছে রবি। নীরবে এগিয়ে এসে হাতে নিয়ে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখতে লাগলো। ইতিমধ্যে তাক থেকে একজোড়া জুতো বের করলো। রবিন। ওগুলো অন্তু। কালো ক্যানভাসে তৈরি, রবারের সোল। তলাটা বিচ্ছিন্ন, অনেকটা সাক্ষন কাপের মতো দেখতে।

‘দেখে আবারও অবাক হলো রবি।

‘কি, চিনেছো?’ কিশোর জিজ্ঞেস করলো।

মাথা নড়লো রবি। ‘আমাদের কারনিভলে কেউ পরে না, কিন্তু...’ আবার

কানা বেড়াল,

মাথা নাড়লো সে। বলতে দিখা করছে। 'ঠিক শির না, তবে যদ্দুর মনে পড়ে, মাছিমানব টিটানভ পরতো ওরকম পোশাক।'

'কী মানব?' রবিন অবাক।

মাছিমানব। আমি তখন ছেট, নামীর কাছে থাকি। শিকাগোর এক ছেট সার্কাসে পাটটাইম-কাজ করতো বাবা। টিটানভ শো দেখাতো তখন ওই সার্কাসে। তার শো আমি দেখেছি। বেশিদিন থাকতে পারেনি ওখানে। চুরির দায়ে চাকরি যায়। পরে শুনেছি, জেলে গেছে। হয়তো আবারও চুরি করে ধরা পড়েছিলো পুলিশের হাতে।'

'জেল!' কিশোর বললো। 'টাটু আঁকা লোকটার সঙ্গে তার চেহারার মিল আছে?'

'চেহারা মনে নেই। তবে বয়েসের মিল আছে। মাছিমানবের পোশাক ছাড়া দেখিনি তো কথনও...'

'এই পোশাকটা কি ঠিক ওরকম?'

'ইঝ। জুতোগুলোও। এরকম জুতো ছাড়া খেলা দেখাতে পারে না মাছিমানবেরা। তলায় সাকশন কাপ দেখছো না, উঁচু দেয়াল বেয়ে উঠতে কাজে লাগে। প্রায় যে-কোনো দেয়াল...'

কিন্তু রাবির কথাই কানে চুকছে না কিশোরের। আনন্দে বিড়বিড় করলো, 'সেন্দিনের সেই বুড়ো চোর...পার্ক থেকে গায়ের হয়ে গেল...উঁচু বেড়া ডিঙিয়ে...', ভুড়ি বাজালো। 'ঠিক! মাছিমানবের পক্ষেই সম্ভব!'

'জন্মজানোয়ারও সামলাতে পারতো টিটানভ,' আরেকটা জরুরী তথ্য জানালো রবি। 'সিংহও!'

'জলন্দি বেরোতে হবে এখান থেকে!' মাথা ঝাড়া দিলো কিশোর। 'নইলে বেড়ালটা হাতিয়ে নিয়ে যাবে চলে। আর ধরা যাবে না। চেঁচাও, চেঁচাও! ফাটিয়ে ফেলো গলা!'

জানালার কাছে সমবেত হয়ে আবার চিৎকার শুরু করলো ওরা।

ইস, এখনও আসছে না কেন কিশোররা? উৎকষ্টা বাড়ছে মুসার। শেষে আর থাকতে না পেরে মনস্থির করে ফেললো, খুজতেই বেরোবে।

আধুনিক পর সাইকেল চালিয়ে স্যালভিজ ইয়ার্ডে চুকলো সে। সন্ধ্যা ঘনিয়েছে। বোরিসকে দেখা গেল, ছেট্টাকটা থেকে মাল নামাছে। নামানো প্রায় শেষ।

সাইকেল থেকে না নেমেই জিঞ্জেস করলো মুসা, 'বোরিসভাই, কিশোর আর রবিনকে দেখেছেন?'

‘না তো! সারাদিনই দেখিনি। কিছু হয়েছে?’

‘বুঝতে পারছি না। আমি...’

‘মুসা,’ হাত তুললো বোরিস। ‘কিসের আওয়াজ? তোমরা চুকেছে নাকি তোমার পকেটে?’

উত্তেজিত না থাকলে আগেই খেয়াল করতো মুসা। বোলতায় কামড়ালো যেন তাকে। বাট করে পকেটে হাত চুকিয়ে বের করে আনলো যন্ত্রটা। ‘সিগন্যাল!’ চেঁচিয়ে উঠলো সে, ‘বোরিসভাই, বিপদে পড়েছে ওরা! জলন্দি চলুন।’

একটা ও প্রশ্ন করলো না আর বোরিস। প্রায় লাফিয়ে গিয়ে উঠলো ট্রাকের ড্রাইভিং সীটে। সাইকেল রেখে মুসা গিয়ে বসলো তার পাশে। ইয়ার্ডের গেট দিয়ে ছুটে বেরোনো ট্রাক।

মুসার হাতে হোমার। দিকনির্দেশ করছে কাঁটা। পথ বাতলে দিতে লাগলো বোরিসকে, ‘বাঁয়ে, বোরিসভাই...আবার বাঁয়ে...এবার সোজা...’

পথের ওপর বোরিসের দৃষ্টি, মুসার নজর যন্ত্রের ডায়ালে। উড়ে যেতে পারলে যন্ত্রের কাঁটা একদিকেই নির্দেশ করতো। যেহেতু মাটি দিয়ে যেতে হচ্ছে, পথ সরাসরি যায়নি, পেরাঘুরি হচ্ছে, ফলে কাঁটাও একবার ডানে, একবার বাঁয়ে সরছে।

বলে যাচ্ছে মুসা, ‘ডানে, বোরিসভাই...বাঁয়ে...আবার বাঁয়ে...এবার ডানে!’

ধীরে ধীরে বাড়ে যন্ত্রের শব্দ।

‘এখানেই!’ মুসা বললো। ‘কাছাকাছি হবে কোথাও!’

নির্জন একটা পথে এসে পড়েছে ট্রাক। এই সঙ্কেবলা একটা লোককেও দেখা গেল না রাস্তায়। ধীরে চালাচ্ছে এখন বেরিস। মুসার নজর পথের দু'পাশে। কাউকে দেখলো না, কোনো নড়াচড়া নেই। আবার তাকালো কাঁটার দিকে।

‘ডানে, বোরিসভাই। এখানেই আছে কোথাও।’

‘কিছু তো দেখছি না, মুসা!’ উবেগে ভরা বোরিসের কষ্ট।

‘দাঢ়ান, দাঢ়ান!’ চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। ‘পিছে, পেছনে যান! বেশি এগিয়ে গেছি।’

ঘ্যাচ করে ব্রেক কষলো বোরিস। ট্রাকটা পুরোপুরি নিশ্চল হওয়ার আগেই ব্যাক-গীয়ার দিলো। বিকট শব্দে প্রতিবাদ জানালো ইঞ্জিন, পিছাতে শুরু করলো গাড়ি।

পথ থেকে দূরে ছোট ইটের বাড়িটা দেখালো মুসা। ‘বোরিসভাই, আমার মনে হয় ওখানে।’

গাড়ি পার্ক করে লাফ দিয়ে নামলো বোরিস। মুসাও নামলো। বাড়িটার দিকে দৌড় দিলো দু'জনে।

কয়েক মিনিট পর, হাসিয়ুখে বেরিয়ে এলো কিশোর, রবিস আর রবি। দরজা ভেঙে ফেলেছে বোরিস আর মুসা মিলে।

‘খাইছে!’ হেসে বললো মুসা। ‘কিশোর, তোমার দিনি...দিনি...’  
‘দিনিজসপ্তে।’

‘হ্যাঁ। দিনি...দিনি...’ বাংলা শব্দটা কিছুতেই উচ্চারণ করতে না পেরে রেগে গেল মুসা।

‘ধ্যান্তের, নিকুটি করি দিনিফিনির! সহজ নাম রাখো।...হ্যাঁ, যা বলছিলাম, হোমারটা সত্যি কাজে লাগলো। এতো তাড়াতাড়ি...’

‘এই, কে তোমরা!’ ধরকের সুরে বলে উঠলো কেউ।

ফিরে তাকালো ওরা। রাস্তার দিক থেকে আসছে ছেটখাটে। একজ্ঞ মানুষ। কাছে এসে আবার ধরক দিলো, ‘এখানে কি?...হায় হায়রে, আমার দরজা-টরজা সব ভেঙে ফেলেছে! আদালতে পাঠাবো আমি তোমাদেরকে। জেলের ভাত খাওয়াবো।’

লোকটার মুখোমুখি হলো কিশোর। শান্তকণ্ঠে বললো, ‘সুরি স্যার, ইচ্ছে করে ভাঙ্গিনি। একটা বাজে লোক আমাদের এখানে এনে বন্দি করেছিলো। বাইরে থেকে তালা লাগিয়ে চলে গেল। বাহত চিল্লাচিল্লি করেছি, কেউ শোনেনি। লোকটার হাতে টাটু আকা, পাল-তোলা-জাহাজের ছবি, কালো চামড়া। কোন দেশী, বলতে পারবো না। চেনেন? আপনার ভাড়াটে?’

‘আটকে রেখেছোঁ টাটু? কি বলছো তুমি, ছেলে?’ বৃক্ষ বললো। ‘আজ সকালে এক জন্দলোককে ভাড়া দিয়েছি। দেখে তো সহজ-সরল মানী লোক যানে হলো। বুড়ো মানুষ। কোথায় নাকি সেলসম্যানের চাকরি করে। টাটু তো দেখিনি। যা-ই হোক, ব্যাপারটা রহস্যময় মনে হচ্ছে। পুলিশে রিপোর্ট করবো আমি।’

‘হ্যাঁ, তাই করুন, স্যার। পুলিশকেই জানানো দরকার। দেরি না করে এখনি যান, পুরী।’

মাথা ঝাঁকালো লোকটা। ধিধা করলো, ঘুরে আবার ফিরে চাইলো, তারপর আবার ঘুরে হাঁটতে শুরু করলো রাস্তার দিকে।

লোকটা কিছুদূর এগিয়ে গেলে কিশোর বললো, ‘চলো, অমরাও যাই। তাড়াতাড়ি করলে এখনও হয়তো ধূরা যায় ব্যাটাকে। বোরিসভাই, চৰিশ নবৰ কেলহ্যাম স্ট্রীট। কুইক।’

## তেরো

সাগরের ধারে পুরনো, বড় বড় সব বাঢ়ি। পথের দু'ধারে গাছপালা, কড়া রোদেও  
নিচয় ছায়া থাকে। নীল গাঢ়িটা দেখলো না ছেলেরা।

'জানতাম, ব্যাটাকে ধরা যাবে না,' নিরাশ কষ্টে বললো মুসা।

'হ্যাঁ, অনেক দেরি করিয়ে দিলো,' সুর মেলালো মুসা।

'কোনো কারণে ওর দেরি হলেই বাঁচি,' আশা করলো কিশোর। 'পথের  
মাথায়, ওই বাড়িটাই বোধহয় চরিষ নম্বর। ইস, অঙ্ককারও হয়ে যাচ্ছে। যান।  
এগোন।'

তিনতলা সাদা একটা বাড়ি। চারপাশে বড় বড় গাছ। বাগানে ফুলের বেড়।  
ড্রাইভওয়েতে একটা গাড়ি, সেই নীল গাঢ়িটা নয়। মোড় নিয়ে সেদিকে চললো  
বোরিস, এই সময় আলো জুললো বাড়ির ভেতরে।

'এইমত্ত এলো?' কিশোর তাকিয়ে আছে সেদিকে, লোকজন কে আছে  
দেখতে চায়।

বাড়ির সামনে এনে গাড়ি রাখলো বোরিস।

মহিলাকষ্টের চিৎকার শোনা গেল বাড়ির ভেতর থেকে, 'চোর! চোর! ধরো!  
ধরো!'

এক ঝটকায় ট্রাকের দরজা খুন্দে লাফিয়ে নামলো বোরিস।

ছেলেরাও নামলো হড়াছাড়ি করে। মুসা চেঁচিয়ে বললো, 'নিচয় টাট্টুওলা!'

দৌড় দিয়েছে বেরিসকে পেছনে ছেলেরা ছুটলো।

একনাগড়ে চেঁচিয়ে চলেছেন মহিলা।

দেয়াল ধাক্কা খেয়ে যেন দাঁড়িয়ে গেল মুসা। হাত ঝুলে দেখালো বাড়ির  
একপাশে। আবছা অঙ্ককারে সবাই দেখলো, খাড়া দেয়াল বেয়ে নেমে আসছে  
একজন মানুষ। কি ধরে নামছে, সেই জানে। কয়েক ফুট বাকি থাকতে লাফিয়ে  
পড়লো মাটিতে, জানালা দিয়ে জাসা আলোর মাঝে। কোনো ভুল নেই, সেই  
লোকটা। বগলে লাল-কালো ডোরাল্টা কালা বেড়াল।

'ও-ব্যাটাই!' চেঁচালো রবিন। 'বেড়ালটা পেয়ে গেছে।'

'ধরো, ধরো চোরটাকে!' রাগে চিৎকার কবে উঠলো রবি।

রবির গলা শুমে ফিন্দে তাকলো লোকটা। ছেলেদের দেখলো, বোরিসকে  
দেখলো, তারপর ঘুরে দিলো দৌড়। একদৌড়ে গিয়ে চুকে গেল বাড়ির পেছনে  
গাছপালার ভেতরে।

খেপা ঘাঁড়ের মতো গৌঁ গৌঁ করতে করতে পিছু নিলো বোরিস। কিন্তু

বিশ্বালদেহী ব্যাড়ারিয়ানের তুলনায় লোকটা অনেক দ্রুতগতি। বোরিস আর ছেলেরা গাছের জটলার ভেতরে থাকতেই রাত্তায় উঠে গেল সে।

বোরিসকে ছাড়িয়ে গেল মুসা, রাস্তায় উঠলো। পেছনে হাঁপাতে হাঁপাতে আসছে অনোরা। সবাই দেখলো, রাস্তার পাশে রাখা নীল গাড়িটাতে উঠলো চোর। ইঞ্জিন স্টার্ট নিলো, শুঁ করে বেরিয়ে গেল গাড়ি।

‘নাহ, পারলাম না!’ দাঁড়িয়ে পড়লো মুসা।

‘গেল! পাশে এসে দাঁড়ালো রবি।

‘যাবে কোথায়?’ আশা ছাড়তে পারছে না রবিন। ‘লাইসেন্স নম্বর আছে, পুলিশ খুঁজে বের করে ফেলবে।’

‘তাতে সময় লাগবে, নথি,’ গোয়েন্দাপ্রধানের কষ্টে হতাশার সূর। ‘তবে তাড়াতাড়িতে কোনো সূত্র ফেলে গিয়ে থাকতে পারে। চলো, বাড়ির ভেতরে চলো। দেখি খুঁজে।’

বাড়ির কাছে এসে দেখলো, সিঁড়ির কাছে দাঁড়িয়ে আছেন একজন সুন্দরী মহিলা, পেছনে একটা ছেলে। দলটাকে দেখে সতর্ক হলেন তিনি, চোখে সন্দেহ। ‘চোরটাকে চেনো তোমরা?’

‘চিনি, ম্যাডাম,’ কিশোর বললো। ‘পাজী লোক। এ-বাড়িতে আসবে, জানতাম। তাই পিছে পিছে এসেছি। দেরি না হলৈ...’ \*

‘তোমরা চোর ধরতে এসেছো?’ বিশ্বাস করতে পারছেন না মহিলা। ‘ওরকম একটা ক্রিমিন্যালকে? তোমরা তো ছেলেমানুষ।’

কালো হয়ে গেল কিশোরের চেহারা। এই ‘ছেলেমানুষ’ কথাটা শুনলে মেজাজ খারাপ হয়ে যায় তার। বয়েস কম হলেই যেন বুদ্ধিশৰ্দি থাকতে নেই, ক্ষমতা থাকতে পারে না, অবহেলার যোগ্য। ‘আমরা ছেলেমানুষ সন্দেহ নেই, ম্যাডাম,’ ইচ্ছে থাকলেও কষ্টের ঝঁঝ পুরোপুরি চাপতে পারলো না সে। ‘কিন্তু অনেক বুড়ো মানুষের চেয়ে আর্মরা অভিজ্ঞ, অস্তত চোর ধরার ব্যাপারে। শুধু চোর নয়, ঝানু ঝানু ভাকাত ধরেছি। ...আপনি নিচ্ছয় মিসেস ট্যানার?’

‘তুমি কি করে নাম জানলে?’ মহিলা অবাক।

‘চোরটা যে এখনেই আসবে, জানতাম,’ মহিলার প্রশ্নের জবাব দেয়ার প্রয়োজন মনে করলো না কিশোর। ‘তার কপাল ভালো, আটকে ফেলেছিলো আমাদেরকে। এখানে এসে ওকে পাবো, তা-ই আশা করিনি। তা আপনি বোধহ্য এই এলেন?’

‘হ্যাঁ, ডিককে নিয়ে বাইরে বেরিয়েছিলাম। কয়েক মিনিট আগে এসেছি। এসেই ওপরে চলে গেল সে। গিয়েই চিংকার শুরু করলো।’

দশ-এগারোর বেশি না ছেলেটার ঘয়েস। বললো, ‘চিংকার করবো না তো

কি। সিঁড়িতে দেখি চোরটা, ঘাপটি মেরে ছিলো। আমাকে দেখেই নেমে এসে আমার হাত থেকে বেড়ালটা কেড়ে নিলো।'

'ওটা নিয়েই বেরিয়েছিলে নাকি?' জিজ্ঞেস করলো কিশোর।

'হ্যাঁ। পুরুষার পেয়েছি তো, বস্তুদের দেখাতে নিয়ে গিয়েছিলাম।'

'এই জন্যেই। বোঝা গেল,' মাথা দোলালো কিশোর। 'এজন্যেই এতো দেরি করেছে। খুঁজেছে, বেড়ালটা পায়নি। বসেছিলো। যেই তোমার হাতে দেখেছে, খাবলা মেরে নিয়ে পালিয়েছে।'

'ডিকের হাত থেকে নিয়ে নামছিলো, আমাকে দেখে আবার উঠে গেছে,' মিসেস ট্যানার বললেন। 'বোধহয় দোতলার জানালা দিয়ে বেরিয়েছে।'

'বেরিয়ে দেয়াল বেয়ে নেমেছে,' মুসা বললো।

'মাছিমানবের মতো,' যোগ করলো রবিন।

'ডিক,' জিজ্ঞেস করলো কিশোর। 'বেড়ালটার ডেতরে কিছু পেয়েছো? ছিলো?'

'কি করে জানবো? আমি কি খুলেছি নাকি?'

কথাটা ঠিক। কেন খুলতে যাবে ডিক?

'যা দরকার, নিয়ে পালিয়েছে,' আফসোস করলো রবিন। 'আর শয়তানটাকে খুঁজে পাবো না।'

'লাইসেন্স নম্বর তো আছে,' মুসা বললো। 'পাবো না কেন?'

'পেতে সময় লাগবে, মুসা,' একই কথা আরেকবার বললো কিশোর। 'এখন...'

'এখন আর আমাদের কিছু করার নেই,' বাধা দিয়ে বললো বোরিস। 'পুলিশকে ফোন করো।'

'পুলিশকে?' কিশোরের ইচ্ছে নেই। 'কিন্তু বোরিসভাই...'

'কোনো কিন্তু নয়। এখনি যাও, ফোন করো। লোঁকটা! আস্ত বদমাশ। কখন যে কি করে বসে ঠিক নেই। পুলিশকে অবশ্যই জানানো দরকার।'

রবিনও বোরিসের সঙ্গে একমত হয়ে বললো, 'ঠিকই, কিশোর, এখন আর আমাদের কিছু করার নেই।'

'করো না,' মুসা ও বললো। 'মিষ্টার ফ্রেচারকেই ফোন করে সব কথা বলো।'

দীর্ঘশ্বাস ফেললো কিশোর। ঝুলে পড়লো কাঁধ। 'বেশ,' হাতের তালু চুলকালো সে। 'মিসেস ট্যানার, আপনার ফোনটা ব্যবহার করা যাবে?'

'নিচয়। করো।'

দল বেঁধে ঘরে ঢুকলো সবাই। কিশোরই ফোন করলো থানায়। পুলিশ চীফ ইয়ান ফ্রেচারকে পাওয়া গেল। ওনে বললেন, আসছেন। লাইন কেটে রিসিভার হাতে রেখেই রবিনকে বললো কিশোর, 'কুক কাজ করো না। তোমার বাবাকে কানা বেড়াল।'

ফোন করে জিজ্ঞেস করো, কারনিভলের কোনো কর্মচারী অনুপস্থিত কিনা।'

'অনুপস্থিত? কি সাংঘাতিক, কিশোর, তোমাকে আগেই বলেছি, ওরকম টাটু-ওলা কেউ নেই আমাদের কারনিভলে।'

'ছয়বেশ নেয়া কঠিন কিছু না। হাতের টাটু দেকে রাখাও সহজ।'

'ইঁ। ঠিক আছে, করছি। বাবাকে পাওয়া মুশকিল হবে। শো-এর সময় এখন, নিশ্চয় খুব ব্যস্ত। তবু, দেখি।'

'হ্যা, দেখো,' রবিন বললো।

ডায়াল করে রিসিভার কানে ধরে রাইলো রবি। ওপাশে রিঙ হয়েই চলেছে, ধরছে না কেউ; 'বললাম না পাওয়া যাবে না। অফিসে নেই। বক্স অফিসে বলে দেখি, তেকে আনতে পারে কিনা।'

পুলিশের সাইরেন শোনা গেল। রিসিভার তখনও কানেই ঠেকিয়ে রেখেছে রবি। বাড়ির বাইরে এসে থামলো গাড়ি। কয়েকজন পুলিশ নিয়ে চুকলেন ইয়ান ফ্রেচার।

সংক্ষেপে তাঁকে সব জানানো হলেরা।

'যাক, নবর রেখে কাজের কাজ করেছো,' চীফ বললেন। 'পাওয়া যাবে। তা, বেড়ালগুলো কেন চায়, বুঝেছো?'

'না, স্যার,' রবিন বললো।

'তেরে দাহি কিছু থাকতে পারে,' বললো মুসা। কিশোরের ধারণা, স্মাগলিং কেস।'

মাথা বোঁকালেন চীফ। 'অসঙ্গব না। ঠিক আছে, সীমান্ত রক্ষীদের হঁশিয়ার করে দিছি, নীল গাড়িটা আর কানা বেড়াল দেখলেই যেন আটকায়,' বলেই বেরিয়ে গেলেন তিনি।

তখনও চেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছে রবি।

কিশোর চুপ করে আছে। বেড়ালের ভেতর কি আছে, জানার আগেই পুলিশ ডাকতে হলো বলে তার মন খারাপ। পুলিশকে সব জানিয়ে চমকে দেয়া আর হলো না; 'এতো দেরি লাগছে? ...রেখো না, চেষ্টা করো।'

আবার ডায়াল করলো রবি।

কিছুক্ষণ পর ফিরে এলেন ফ্রেচার। আগের চেয়ে গভীর। 'কিসে হাত দিয়েছো, জানো না তামরা। খবর নিতে গিয়ে জানলাম, ওরকম একটা লোক, হাতে টাটু আঁকা, গত হঙ্গায় ব্যাংক ডাকাতি করে পালিয়েছে। সাত লাখ ডলার নিয়ে গেছে।'

'নিশ্চয় স্যান মেটিওতে, তাই না, স্যার?' ইয়ান ফ্রেচার বলার আগেই বলে ফেললো কিশোর।

‘তুমি কি করে জানলে?’ কিশোরের দিকে তাকিয়ে রইলেন চীফ।

‘কারনিভলে আগুম, স্যার। স্যান প্রেটিওতে লেগেছিলো। আমার স্থির বিশ্বাস, ওই বেড়াল-চোর রবিদের কারনিভলের কেউ। ডাকাতির পর আগুন লাগার জন্যে সে-ই দারী।’

‘তুমি শিওর?’

‘শিওর। কাকতালীয় ঘটনা এতো বেশি ঘটিতে পারে না। আপনি কারনিভলে গিয়ে...’

‘পেয়েছি, কিশোর,’ বলে উঠলো রবি। ‘বাবাকে পেয়েছি।’

বাবার সঙ্গে কথা বলছে রবি, চূপ করে শুনছে সবাই। কি জবাব আসে শোনার জন্যে অধীর। একজন পুলিশ এসে ডাকতে আবার বেরিয়ে গেলেন চীফ।

‘হ্যাঁ, বাবা, কি সাংঘর্ষিক, রবি বলছে। আমি দৃঢ়বিত, বাবা। সবাই আছে? হ্যাঁ হ্যাঁ, আমি এখুনি আসছি,’ রিসিভার রেখে দিয়ে কিশোরের দিকে ফিরলো সে। ‘বাবা বলছে আমি ছাড়া সবাই আছে এখন। শো শো হয়েছে। এক্ষুণি যেতে হচ্ছে আমাকে। গিয়ে ধাওয়ার সময়ও পাবো না, গ্যালারিতে চুকতে হবে।’

‘ধাওয়ার কথায় চমকে উঠলো মুসা। ‘খাইছে রে খাইছে! এতোক্ষণ না খেয়ে আছি! ঘনেই ছিলো ন। হায় হায় হায়, নাড়ি তো সব হজম।’

কিশোর ছাড়া সবাই হাসলো। সে গভীর চিনায় নিমগ্ন।

ফিরে এলেন চীফ। জানালেন, ‘গাড়িটা পাওয়া গেছে। এখান থেকে মাত্র চার ব্লক দূরে, রাস্তার পাশে বেড়ালটাও ছিলো গাড়িতে। পেট কাটা, ভেতরে কিছু নেই। ঘাসের ওপর চাকার দাগ। হয় চোরটা আরেকটা গাড়ি রেখে এসেছিলো ওখানে, নয়তো অন্য কোনো গাড়ি এসে নিয়ে গেছে। মনে হচ্ছে, যা দরকার, পেয়ে গেছে। যতো তাড়াতাড়ি পারে রকি বাচ থেকে পালানোর চেষ্টা করবে এখন। তবে পুলিশও সতর্ক, পালাতে দেবে না। ধরা পড়বেই। সময় লাগবে আরকি, কিশোরের দিকে তাকালেন। ‘তোমাদের আর কিছু করার নেই। বাড়ি চলে যাও।’

## চোদ্দ

পরদিন রবিন বা মুসা, দু'জনের কেউই বেরোতে পারলো না। বাড়িতে জরুরী কাজ, ব্যস্ত থাকতে হলো। কাজ করলো বটে, কিন্তু মন পড়ে রইলো ইয়াঙ্কের। চোরটাকে ধরতে পারেনি, সেটা একটা ব্যাপার। তার ওপর কয়েকবার ফোন করেও কিশোরকে পার্যনি। সে নেই।

ডিনারের সময় অন্যমনক্ষ হয়ে রইলো রবিন।

হেসে বললেন তার বাবা, ‘চীফের কাছে শুনলাম, একটা ডাকাতকে ধরতে কানা বেড়াল

ধরতেও নাকি ধরতে পারোনি।'

'জানতামই না যে ও ডাকাত, বাবা। কারনিভলের একটা ছেলেকে সাহায্য করতে গিয়েছিলাম। কেঁচো খুঁড়তে বেরোলো সাপ।'

'পারলে মানুষকে সাহায্য করা উচিত। ঠিকই করেছো।'

'ডাকাতটার আর কোনো খোঁজ পাওয়া গেছে, বাবা? চীফ কিছু বললেন?'

'ধরতে পারেন এখনও। পুলিশ সতর্ক রয়েছে।'

এই খবরে খুশি হতে পারলো না রবিন। খাওয়া শেষ করে বেরিয়ে পড়লো, ইয়ার্ডে যাবে। ভাবছে, এই প্রথম একটা কেসে সফল হতে পারলো না তিনি গোমেন্দা।

হেডকোয়ার্টারে পাওয়া গেল কিশোরকে। সামনে একগাদা খবরের কাগজ, পড়ছে, মাঝে মাঝে নেট্ট নিচ্ছে।

'কি করছো?' রবিন জিজ্ঞেস করলো।

মাথা নাড়লো গোমেন্দাপ্রধান, বোঝালো এখন কথা বলতে চায় না। কিছুটা বিরত হয়েই কয়েকটা শামুক আর বিনুক দেখতে লাগলো রবিন, কিন ডাইভিজের সময় ওগুলো তুলে এনেছে ওরাই। সময় কাটে না। শেষে গিয়ে চোখ রাখলো সর্ব-দর্শনে। ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে স্যালভিজ ইয়ার্ডটাই দেখতে শুরু করলো। রোদেলা দিন ছিলো, গোধূলি তাই যেতে দেরি করছে এখনও।

ট্রাক বোঝাই করে মাল এনেছেন রাশেদ আক্ষেল,' রবিন জানালো।

আনমনে ঘোৎ করলো একবার কিশোর। পড়া বাদ দিয়ে চোখ বন্ধ করে ভাবনায় দুবে গেল।

আবার সর্ব-দর্শনে চোখ রাখলো রবিন। কিছুক্ষণ পর বললো, 'মুসা আসছে।' এবার ঘোৎও করলো না কিশোর।

ট্র্যাপডোর দিয়ে উঠে এসে দীর্ঘ এক মৃহূর্ত কিশোরের দিকে তাকিয়ে রইলো মুসা। রবিনের দিকে চেয়ে ভুর নাচালো, 'কি করছে?'

'আমাকে জিজ্ঞেস করছো কেন? দেখছো না?'

'এতো খবরের কাগজ কেন?' আবারও রবিনকেই জিজ্ঞেস করলো মুসা।

'টাটুওলার জন্যে বিজ্ঞাপন দেবে নাকি পেপারে?' একটা টুলে বসলো।

চোখ মেললো কিশোর, হাসলো। 'তার আর দরকার হবে না, সেকেও। লোকটা কোথায় আছে, জানি।'

'জানো?' চেঁচিয়ে উঠলো রবিন। 'কোথায়?'

'যেখানে ছিলো, সেখানেই। রকি বীচে। কারনিভলে।'

'বাবা বললো, লোকটাকে নাকি ছয় জায়গায় দেখা গেছে? চীফ নাকি বলেছেন তাকে।'

‘আসলে সাত জায়গায় হবে।’

‘তারমানে তুমি ভুল করছো। এখানে নেই সে।’

‘পত্রিকাগুলো ভালোমতো দেখে, তবেই বলছি। সাতজন লোক সাত জায়গায় দেখেছে শোকটাকে, দুশ্মা মাইলের ব্যবধানে। সে-কারণেই বলা যায়, কেউই দেখেনি তাকে। ওরা যিথে বলেছে।’

মাথা ঝাঁকিয়ে রবিন বললো, ‘তোমার কথা বুঝতে পারছি। কিন্তু সে যে এখানেই আছে, এ-ব্যাপারে শিওর হলে কি করে?’

উঠে ছেট ঘরটায় পায়চারি শুরু করলো কিশোর। ‘ওই ব্যাংক ডাকাতির ওপর লেখা যত্তোঙ্গো খবর বেরিয়েছে, সব পড়লাম। তিনটে কাগজে লিখেছে, স্যান মেটিওর দুটোয়, আর লস অ্যাঞ্জেলেসের একটাতে। আজ সকালে স্যান মেটিওতে গিয়েছিলাম।’

‘কোথায় গিয়েছিলে?’ লাইনে উঠে দাঁড়ালো মুসা।

‘স্যান মেটিওতে,’ হাসলো কিশোর। ‘তোমরা তখন ব্যস্ত। একজন ঘর পরিষ্কার করছিলে, আরেকজন বাগান সাফ...আমারটাও কাজই, তবে অন্যরকম। পুরনো মাল কিনতে পাঠালো চাচা, বোরিস আর গোভারকে সঙ্গে দিয়ে...’

দীর্ঘস্থান ফেললো মুসা। ধপ করে বসে পল্টুলো আবার টুলে। ‘কিন্তু মানুষের কপালই থাকে ভালো। কাজের মাঝেও আনন্দ। আর আমি শালার কপালপোড়া, সেদিন করলাম বাগান সাফ, আজ করতে হলো ঘরবাড়ি পরিষ্কার...’ নাক দিয়ে বিচ্ছিন্ন করে ক্ষেত্র প্রকাশ করলো সে। ‘ওই করে করেই মরবো।’

‘ডাকাতির ব্যাপারে কি জানলে, কিশোর?’ রবিন জিজ্ঞেস করলো।

‘অনেক কিছু। কারনিভলে শুরুবার রাতে আগুন লেগেছে। সেদিন, স্যান মেটিওতে ব্যাংক খোলা ছিলো। বিকেল ছাটা পর্যন্ত। আর যেহেতু উইকএণ্ড, কারনিভল শুরু হয়েছিলো নির্দিষ্ট সময়ের আগেই। তাছাড়া সেদিন ওখানে কারনিভলের শেষ দিন। রাতেই স্যান মেটিও ছাড়ার কথা, রকি বীচে এসে খোলার কথা শনিবারে।’

‘ঝাইছে! ডাকাতটা কারনিভলের লোক হলে মহা সুযোগ।’

‘হ্যাঁ, সুযোগটা নিয়েছিলো সে। আগাগোড়া কালো পোশাক, মাথায় কালো হড়, পায়ে কালো টেনিস শু পরে ডাকাতি করতে গিয়েছিলো।’

‘মাছিমানব টিটানভ!’ রবিন বললো।

মাথা নেড়ে সায় জানালো কিশোর। ‘অনেকেই তার হাত দেখতে পেয়েছে। শার্টের হাতা গুঁটিয়ে করুইর ওপর তুলে রেখেছিলো।’

‘নিচয় টাট্টুও দেখেছে লোকে।’

‘হ্যাঁ। ছাটা বাজার পাঁচ মিনিট আগে ব্যাংকে চুকলো সে। একজন গার্ডকে

ধরে নিয়ে ভল্টে চুকলো। ওকে জিপি করেই বেরিয়ে এলো টাকা নিয়ে। আরপর মাথায় বাড়ি মেরে লোকটাকে বেহশ করে ব্যাংকের পেছনের গলি দিয়ে দিলো দৌড়। সে দৌড় দিতেই ব্যাংকের ঘন্টি বাজিয়ে দেয়া হলো। কয়েক মিনিটেই পৌছে গেল পুলিশ।

‘ডাকাতটাকে নিচ্ছ ধরতে পারেনি?’ মুসা বললো।

‘না, পারেনি। কি করে যে পালালো, সেটাই বৃত্ততে পারেনি কেউ। গলিটায় তন্ম তন্ম করে খুঁজেছে পুলিশ। অঙ্গগলি ওটা, একদিক খোলা। তিনিদিকে তিনটা বিরাট উচু বাড়ি, সব জানালা বন্ধ। গলি থেকে যে বাড়িতে চুকবে সে উপায়ও ছিলো না। খোলা মুখ দিয়ে চুকেছে পুলিশ। সেদিক দিয়েও যেতে পারেনি ডাকাতটা! অথচ, গায়েব।’

‘পার্ক থেকে যেভাবে গায়েব হয়েছিলো,’ বিড়বিড় করলো রবিন।

‘বেয়াল বেয়ে উঠেছে,’ বললো মুসা। ‘মাছিমানব।’

‘আমার তাই ধরণা,’ নিচের ঠোটে টান দিয়ে ছেড়ে দিলো কিশোর। ‘দেখতে দেখতে ছাড়িয়ে পড়লো ব্যবর। কারানিভলের বাহরে তখন পাহারায় ছিলো একজন পুলিশ। ডাকাতির ব্যবর সেই শুনেছে। কারানিভলে তোকার জন্যে ছড়োহাড়ি করছে লোকে, ওদেরকে শার্জিলুর জন্যে এগিয়ে গেল সে। লোকের প্রাঙ্গায় পড়ে গেল একজন, কেট গেল উচ্ছে। আর কালো শার্ট দেখে ফেললো পুলিশ। সন্দেহ হলো। গিয়ে লোকটার হাত ধরে হ্যাচকা টানে কোটের হাতা নামিয়ে দিলো। দেখে ফেললো টাত্তু...’

‘কাকতালীয় হয়ে গেল না?’ মুসা বললো। ‘লোকটার পড়ে যাওয়া। আর পড়বি তো পড় একেবারে পুলিশের সামনে।’

‘হ্যাঁ, হয়েছে। তবে এটা নতুন কিছু না। অনেক বড় বড় রহস্য সমাধান হয়েছে এরকম কাকতালীয় ঘটনা থেকে। বলা যায়, অপরাধীদের দুর্ভাগ্যাই এসব। যেখানে বাষের ভয়, সেখানেই রাত হয়, প্রবাদটা তো আর খামোকা হয়নি। যাই হোক, ভিড়ের মধ্যে লোকটাকে আটকাতে পারলো না পুলিশ। এক ঝাড়া মেরে হাত ছাড়িয়ে দৌড় দিলো। কাছেই আরেকজন পুলিশ ছিলো, চেঁচিয়ে সাহায্যের জন্যে তাকে ডাকলো প্রথমজন। ব্যবর পেয়ে আরও পুলিশ ছুটে এলো। ঘিরে ফেলা হলো পুরো এলাকা। নিচিত হলো, ডাকাতটাকে ধরে ফেলবেই। কিন্তু...’

‘আগুন লেগে গেল!’ বলে উঠলো রবিন।

‘হ্যাঁ। ডাকাত ধরার চেয়ে আগুন নেভানো জরুরী। সেদিকে নজর দিলো পুলিশ। আগুন নেভার পর আবার ডাকাত খুঁজতে লাগলো। কিন্তু পেলো না। না ডাকাত, না টাকা।’

‘কোথায় গেল?’ রবিনের প্রশ্ন।

‘যাবে আবার কোথায়? কারনিভলেই ছিলো। ডালো করেই জানে সে, পুলিশের চোখ ফাঁকি দেয়ার জন্যে ওটাই সব চেয়ে নিরাপদ জায়গা। স্যান মেটি ও থেকে বেরিয়ে আসার জন্যেও। সেসব বুঝে, ভেবেচিত্তেই পুলান করেছে সে। কখন ডাকাতি করবে, কোনদিক দিয়ে পালিয়ে এসে কোথায় লুকোবে, সব। সহজ, নিরাপদ পরিকল্পনা।’

‘কিন্তু পুলিশ দেখে ফেলায়,’ বললো রবিন। ‘অসুবিধায় পড়লো ডাকাতটা। আগুন লাগিয়ে দিলো, সবার নজর সেদিকে সুরিয়ে দেয়ার জন্যে। এই সুযোগে ছান্দোবশ খুলে বেরিয়ে এলো সে।’

‘তারমানে,’ মুসা বললো। ‘আমরাও সেদিন ওকে ছান্দোবশেই দেখেছি?’

‘তাই তো মনে হয়,’ বললো কিশোর। ‘মুখে রঙ লাগিয়েছিলো, কিংবা প্লাটিকের মুখোশ। ছুলেও রঙ করেছিলো নিশ্চয়। হয়তো নাকটাও আলগা। হাতে নকল টাটু।’

‘হ্যাঁ,’ মাথা দোলালো মুসা। ‘ওরকম একটা ছবি সবার চোখেই পড়ে।’

‘সবাইকে দেখানোর জন্যেই লাগিয়েছে। আসল হলে কিছুতেই দেখাতো না, বরং লুকানোর আপ্রাণ চেষ্টা করতো। আমার বিষ্঵াস, লোকটার বয়েস বেশি না, টাটুও নেই। নিশ্চয় মাছিমানব টিটানভ। কারনিভলের অভিজ্ঞ কর্মী বলেই মিস্টার কনরকে বোকা বানাতে পেরেছে।’

‘কিন্তু মাছিমানবের খেলা তো দেখায় না।’

‘অন্য খেলা দেখাচ্ছে।’

‘কিন্তু তাকে চিনতে পারছেন না কেন, মিস্টার কনর?’

‘হয়তো কাছে থেকে দেখেননি আগে। তাছাড়া অনেক দিন জেলে ছিলো টিটানভ। এতোদিনেও চেহারা বদলায়নি, এটা জোর করে বলা যায় না। তার ওপর হয়তো এমন কোনো সাজ নিয়েছে, যাতে চেহারার আরও পরিবর্তন হয়। এসব করতে কোনো অসুবিধে হয় না তার। কারনিভলে প্রত্যেক কর্মীরই আলাদা টেলার আছে।’

‘বুঝলাম,’ হাত তুললো মুসা। ‘আস্থা, বেড়ালগুলো কেন দরকার তার ডেতেরে টাকা রেখেছিলো?’

‘সেটা তো সম্ভবই না। এতো টাকা, জায়গাই হবে না। তবে, টাকাগুলো কোথায় লুকিয়েছে, সেই নির্দেশ রয়েছে হয়তো। কিংবা লকার-টকারের চাবি।’

‘হ্যাঁ,’ রবিন বললো। ‘তা-ই করেছে। আগুন লাগানোর পরই কাজটা করেছে। যাতে তাকে সার্চ করা হলেও পুলিশ কিছু না পায়।’

‘আমারও তাই মনে হচ্ছে,’ একমত হলো মুসা।

‘বেড়াল নিয়ে তো যথেষ্ট হঙ্গামা করলো। টাকাগুলো বের করবে কখন?’

এখনি বের করে নিয়ে পালাৰে, নাকি আৱও কিছুদিন থাকবে কাৰণিভলে?’

‘থাকাটাই তো স্বাভাৱিক,’ কিশোৰ বললো। ‘ওখনেই নিৱাপন্দ। আমি হলে তা-ই ভাৰতাম—যদি বুৰুজাম আমাৰ চেহাৰা চিনছে না কেউ, আমাকে ডাকাত বলে সন্দেহ কৰছ না। পুলিশ কড়া নজৰ বেথেছে। হট কৰে কেউ এখন কাৰণিভল ছাড়লৈ তাকে সন্দেহ কৰবে। নাহ, সে বেৱোৰে না। রকি বীচে থাকতে কিছুতেই নয়।’

‘তো, আমাদেৱ এখন কি কৰা?’ মুসা জিজ্ঞেস কৰলো। ‘কাৰণিভলে আৱ যাবো-টাৰো?’

‘হ্যা, যাবো ! চলো !’

দুই সুড়ঙ্গ দিয়ে বেৱোলো ওৱা ; সাইকেল নিয়ে রওনা হলো কাৰণিভলে। সাঁৰ হয়েছে তখন। পৰ্বতেৰ দিক থেকে আসা বাতাসেৰ বেগ বাঢ়ছে।

কাৰণিভলেৰ কাছে এসে গেটেৰ বাইৱে সাইকেল পাৰ্ক কৰলো তিন গোয়েন্দা। লোক চুক্তে আৱশ্য কৰেছে। তাদেৱ সঙ্গে মিশে গেল ওৱাও।

হঠাৎ শোনা গেল চিংকার। এদিক ওদিক দৌড় দিলো কেউ, কেউ ছুটে গেল সামনে।

‘কাৰণিভলে কিছু হয়েছে!’ চেঁচিয়ে বললো মুসা।

‘অ্যাকসিডেন্ট!’ বলে উঠলো রবিন।

দৌড়াতে শুরু কৰেছে ততোক্ষণে কিশোৰ।

## পনেৱো

ভিড় ঠেলে বেৱিয়ে এলো তিন গোয়েন্দা। কাত হয়ে মাটিতে পড়ে আছে নাগৰদোলাটা। চেঁচিয়ে রাফনেকদেৱ আদেশ নিৰ্দেশ দিছেন মিষ্টাৰ কনৱ।

রবিকেও পাওয়া গেল সেখানে।

‘কি হয়েছে, রবি?’ মুসা জিজ্ঞেস কৰলো।

‘জানি না,’ ক্রুক কঠে বললো রবি। ঘূৰছিলো। সওয়াৱি নিতে তৈৱি, হঠাৎ ইঞ্জিন থেকে ধোঁয়া বেৱোতে শুরু কৰলো। কাত হয়ে পড়ে গেল দোলাটা। তিনটে মোড়া ভেঙেছে, দেখো।’

নাগৰদোলাটা আৰাৰ খাড়া কৱাৰ জন্যে আপ্তাণ চেষ্টা চালাচ্ছে রাফনেকৱ। ভাঙা ঘোড়াগুলো মেৰামতে ব্যস্ত কয়েকজন। ইঞ্জিন পৰীক্ষা কৱছেন মিষ্টাৰ কনৱ।

কয়েকজন কৰ্মী এসে ঘিৱে দাঢ়ালো তাকে। উঠে দাঁড়িয়ে কপালেৰ ঘাম মুছলেন তিনি।

‘আৱ কতো অ্যাকসিডেন্ট দেখবো, কনৱ?’ কড়া গলায় জিজ্ঞেস কৰলো

কোহেন।

‘আপনার যত্প্রাপ্তিই খারাপ হয়ে গেছে,’ বললো মারকাস দ্য হারকিউলিস। ‘আমরা তা পেতে শুরু করেছি।’

‘যত্প্রাপ্তি যে খারাপ হয়নি,’ কনর বললেন। ‘তালো করেই জানো।’

‘নাগরদোলা অতো সহজে ভাঙে না,’ বিষণ্ণু কঠে বললো সদাবিষণ্ণু লোঁড়। ‘এটা আগাম হঁশিয়ারি! আনলাকি শো। অবশ্যই বন্ধ করে দেয়া উচিত।’

‘হ্যাঁ, আনলাকি শো!’ আগুনখেকোও একমত। ‘হয়তো কিংবের ছাড়া পাওয়াটাও দুর্ঘটনাই ছিলো। তাহলে আরও তিনটে দুর্ঘটনার শুরু হলো।’

গুঙ্গন উঠলো কর্মীদের মাঝে। কেউ মাথা ঝাকালো, কেউ দোলালো।

‘বন্ধই করে দেয়া উচিত, মিটার কনর,’ বললো এক দড়াবাজ।

‘বড় জোর আজকের রাতটা চালাতে পারেন,’ লোঁড় ভাঁড় বললো। ‘তারপর আর একটা শো-ও নয়।’

‘চালাবেন কি করে?’ কোহেন জানতে চাইলো। ‘নাগরদোলা না চললে তো আমাদের বেতনই দিতে পারবেন না...’

অসহায় ভঙ্গিতে হাত নাড়লেন কনর। কাজ করতে করতে উঠে এসে জরুরী গলায় তাঁকে কি বললো একজন রাফনেক। কনরের উদ্বিগ্ন চেহারায় হাসি ফুটলো। ‘আধঘন্টার মধ্যেই ঠিক হয়ে যাবে নাগরদোলা। একটা বিয়ারিং ভেঙেছে, আর কিছু না। যাও, যার যার কাজে যাও।’

‘আরও খারাপ অ্যাকসিডেন্ট হবে, আমি জানি,’ বিড়বিড় করলো লোঁড় ভাঁড়।

তবে বেশির ভাগ কর্মীর মুখেই হাসি ফুটলো আবার। স্বত্তির নিঃশ্বাস ফেলে চলে গেল যার যার বুদের দিকে, কোহেন ছাড়া।

‘শো দেখানো বিপজ্জনক হয়ে উঠছে, কনর,’ বললো স্ট্রাইন্ম্যান। ‘এতো অ্যাকসিডেন্ট! শো বন্ধ করে দেয়া উচিত,’ বলে আর দাঁড়ালো না।

চেয়ে রাইলেন কনর। চোখ ফেরালেন ছেলেদের দিকে। উৎকষ্ঠা ঢাকতে পারছেন না, ঢাকার চেষ্টাও করলেন না। তাঁর ভৱিষ্যৎ, তাঁর ছেলের ভবিষ্যৎ, সব নির্ভর করছে এই কারনিভলের ওপর।

‘কাজ করবে শুরু, বাবা?’ রবি জিজ্ঞেস করলো।

‘করবে। বেশি আশা করে না কারনিভলের লোকে। গঙ্গোলের কথা সহজে ভুলে যায়। আর কোনো দুর্ঘটনা না ঘটলেই হলো।’

‘নাগরদোলাটা ঠিক হবে?’

‘হবে,’ গঞ্জির হয়ে গেলেন। ‘সে-জন্যে ভাবি না আমি। তয় পাছি অন্য কারণে। মেকানিক বললো, বিয়ারিং শক্ত কিছু চুকিয়ে দেয়া হয়েছিলো। কয়েকটা বল্ট আলগা করে দিয়েছিলো। যোরার সময় বিয়ারিং আটকে যাওয়ায়

‘চ্রেত্ব চাপে ছিড়ে গেছে বল্টুঙ্গলো।’

‘স্যাবোটাজ!’ রবিন বলে উঠলো।

‘হ্যা! ঠিকই আস্দাজ করেছিলে তোমরা, গোলমাল চলছে এই কারনিভলে। কেউ ধূঃস করে দিতে চাইছে।’

‘না, স্যার, কিশোর বললো। কারনিভলের ক্ষতি করার জন্যে করছে না ডাকাতটা।’

‘ডাকাত? মানে ব্যাংক ডাকাত?’ কিশোরের দিকে অস্তুত দৃষ্টিতে ত্যকিয়ে আছে কনৱ। ‘স্যান মেটিওতে যে ডাকাতি হয়েছিলো?’

‘হ্যা! আপনার কারনিভলেরই লোক সে।’

জলে উঠলেন মিষ্টার কনৱ। ‘বুঝে শনে কথা বলো, ছেলে! পুলিশ অনেক খীজাখুজি করেছে, পায়নি।’

‘আপনার কারনিভলের লোক বলেই তো পায়নি। আগুন লাগিয়ে সবার নজর অন্যদিকে সরিয়ে দিয়েছে। পুলিশকে তো ফাঁকি দিয়েছেই, সেই সুযোগে ছস্ববেশ খুলেছে, কানা বেড়ালের ভেতরেও কিছু লুকিয়েছে।’

‘তুমি ভুল করছো, কিশোর! ওই চেহারার কেউ নেই এখানে। ওরকম টাট্টু কারও হাতে নেই।’

‘কি করে বুঝবেন?’ বলে ফেললো মুসা। ‘ছস্ববেশে থাকে। হাতের টাট্টুটা ও নকল।’

নীরবে তিনি গোয়েন্দার ওপর চোখ বোলালেন কনৱ। ‘হ্যাঁ, সেটা সম্ভব। কিন্তু কে...’

‘আমি জানি,’ বাধা দিয়ে বললো কিশোর। ‘আমি শিওর, ডাকাতটা মাছিমান টিটানভ।’

‘টিটানভ? কি বলছো!..’

‘ঠিকই বলছি। ওর পালানোর ধরন, আলমারিতে পাওয়া কাপড়, সবই প্রমাণ করে লোকটা ওই মাছিমানব...’

‘না, কিশোর,’ হাত তুলে তাকে থামালেন কনৱ। ‘টিটানভ নয়। তোমার কথায় যুক্তি আছে, স্বীকার করছি। কিন্তু পুলিশের মুখে সব শোনার পর আমার প্রথমেই মনে হয়েছিলো ওর কথা। আমিও ভেবেছি, এই কারনিভলে লুকিয়ে আছে সে, আমি চিনতে পারছি না। কারনিভলের পোশাক পরা থাকলে, সাজ ধরে থাকলে চেনা কঠিন। তাই সবাইকে পোশাক ছাড়া দেখেছি। টিটানভের মতো লাগেনি কাউকে।’

‘দে-দেখেছেন...,’ তোতলাতে শুরু করলো কিশোর।

‘দেখেছি। রেশির ভাগই ওরা বয়স্ক। আরেকটা কথা। কারনিভলে ডাকাত

থাকলে আগুন লাগা আর কিঞ্জের ছাড়া পাওয়ার ব্যাপারটা নাহয় বোৰা গেল, কিন্তু  
পনি রাইডের কথা কি বলবে? আর এখন এই নাগরদোলা নষ্ট করা?’

দমে গেছে কিশোর। ‘মনে তো হচ্ছে গোলমাল পাকানোর জন্যে।’

‘ঠিক তাই। গোলমাল পাকিয়ে কারনিভলের সর্বনাশ করে দিতে চায়,’ বলতে  
বিধা করছেন কনর। শেষে বলেই ফেললেন, ‘হয়তো এর মূলে রবির নানী।  
ডাকাতটাই কানা বেড়ালের পেছনে লেগেছে, তাতে কোনো সন্দেহ নেই। তবে সে  
বাইরের লোক। যা চাইছিলো, পেয়ে গেছে, আর এখানে আসার দরকার নেই  
তার। নাগরদোলা নষ্ট করায় তার হাত নেই।’

‘হতে পারে,’ মুসা বললো।

‘তবু, চোখ খোলা রাখতে বলবো তোমাদের। আর কোনো দুর্ঘটনা যাতে  
ঘটাতে না পারে কেউ। আমার কাজ আছে। যাও, তোমরা গিয়ে কারনিভল দেখো,  
নজরও রাখো। খুব সারধানে থাকবে।’

‘থাকবো,’ কথা দিলো রবি।

হাসলেন কনর।

সরে এলো ছেলেরা। নিচের ঠোঁট কামড়ালো কিশোর। বললো, ‘আমি এখনও  
বিশ্বাস করি, আমার অনুমানই ঠিক।’

‘কিন্তু মিষ্টার কনরের কথায়ও যুক্তি আছে,’ রবিন বললো। ‘নাগরদোলা নষ্ট<sup>১</sup>  
করার কোনো কারণই নেই ডাকাতটার।’

‘এতোক্ষণে হয়তো বহুদূরে পালিয়েছে সে,’ বললো রবি।

‘আমার মনে হয় না,’ জোর দিয়ে বললো কিশোর। ‘এখানেই আছে এখনও।  
কারনিভল বঙ্গ করে দেয়ার চেষ্টা চালাচ্ছে, যাতে অন্য কর্মীদের ভিড়ে মিশে যেতে  
পারে সে, যাওয়ার সময় কারো সন্দেহ না হয়।’

‘পরিস্থিতি শান্ত হওয়ার জন্যে অপেক্ষা করবে না?’ প্রশ্ন তুললো রবি।

‘হয়তো করবে। আচ্ছা, ঠিক করে বলো তো পাঁচটাই বেড়াল ছিলো তো? না  
আরও বেশি?’

‘পাঁচটাই।’

‘বুঝতে পারছি না...,’ আনমনে নিচের ঠোঁটে চিমতি কাটলো কিশোর।  
‘বেড়ালের ভেতর থেকে পড়ে-টড়ে যায়নি তো? হয়তো বেড়ালের ভেতরে  
পায়নি। তাহলে নিশ্চয় গিয়ে টেলারটায় খুঁজবে, যেটাতে বেড়ালগুলো রাখা ছিলো!  
রবি, কোথায় টেলারটা?’

‘যেখানে এখন থাকার কথা। শুটিং গ্যালারির কাছে। সারাক্ষণ যাতে চোখ  
রাখতে পারি।’

‘কিন্তু এখন রাখছো না!’ চেঁচিয়ে উঠলো কিশোর। ‘রাখতে পারোনি, কারণ,

কানা বেড়াল।

নাগরদোলাটা পড়ে যাওয়ায় দেখতে চলে এসেছো!'

'খাইছে!' চমকে উঠলো মুসা। 'আরেকবার!

'কেন নয়?' এরকম করে দু'বার সফল হয়েছে আগে। দোলাটার ক্ষতি সামান্য। কারণিভল বক্সের চেষ্টায় থাকলে ওটা একেবারে বিকল করে দিতো। জলন্দি, শুটিং গ্যালারিতে, 'কুইক!' বলতে বলতেই দৌড় দিলো সে।

দর্শকের ভিড় বেড়েছে।

তাদের পাশ কাটিয়ে গ্যালারির পেছনে চলে এলো ছেলেরা। আলো এখানে কম, ছায়া বেশি। কিন্তু দেখতে অসুবিধে হলো না, মাটিতে ছড়িয়ে আছে পুতুল, খেলনা, পুরক্ষারের নানা জিনিস।

'আরি, ভেঙে ফেলেছে?' আঁতকে উঠলো রবি।

'দেখো দেখো!' হাত তুললো রবিন।

চারজনেই দেখলো, টেলারের আড়াল থেকে বেরিয়ে এলো একটা মৃত্তি। দৌড় দিলো অঙ্ককারের দিকে। খোলা জায়গার পরে একসারি তাঁবু পেরিয়ে, বেড়ার ফোকর গলে পার্কে চুকে যাওয়ার ইচ্ছে।

'ধরো ব্যাটাকে!' বলেই পেছনে ছুটলো মুসা।

## যোলো

বেড়ার ওপাশে চলে গেল চোরটা।

এক এক করে ফোকর গলে ছেলেরাও চলে এলো। ছায়ায় ঢাকা নীরব পার্ক। চাঁদ উঠছে। পর্যন্তের দিক থেকে আসা বাতাসের জোর বেড়েছে আরও। ঝাঁকি দিয়ে কঁপিয়ে দিছে পুরনো, নড়বড়ে নাগরদোলার স্তুপগুলোকে, ক্যাচকোঁচ করছে ওগুলো, নিষ্প্রাণ গোঙানি।

'কই?' নিচু কঠে বললো রাবিন। 'গেল কই!'

'চপ,' ফিসফিসিয়ে বললো কিশোর। 'শোনো।'

বেড়ার ছায়ায় গা ঢেকে দাঁড়িয়ে আছে ওরা। মেরামত করা নাগরদোলার শব্দ হচ্ছে ভীমণ, বহুদূর থেকে শোনা যাবে। পার্কের অঙ্ককার ছায়া থেকে কাউকে বেরোতে দেখা গেল না, কেউ নড়লো না। বায়ে, টানেল অভ লাভ-এ ছলাত-ছল করে আছড়ে পড়ছে পানি। মাঝে সাবে মৃদু হটোপুটির শব্দ, নিশ্চয় ইন্দুর। এছাড়া আর কোনো আওয়াজ নেই।

'বেশির যেতে পারেনি,' কিশোর বললো। 'ভাগ হয়ে খুঁজবো আমরা। নাগরদোলা ঘুরে আমি আর মুসা যাবো ডানে। রবিন, তুমি আর রবি যাও বাঁয়ে।'

'এই লোকটাই ডাকাত?' রবি প্রশ্ন করলো।

‘মনে হয়। বেড়ালের ডেতর পায়নি, তাই টেলারে ঝুঁজছিলো। পেয়ে গিয়ে থাকলে ও এখন মহাবিপজ্জনক। সাবধান, ধরার চেষ্টা করবে না। পিছে পিছে গিয়ে শুধু দেখবে, কোথায় যায়।’

বাঁয়ে সুড়ঙ্গের দিকে চলে গেল রবি আর রবিন। মুসা আর কিশোর এগোলো ফান হাউসের হাসিমুবের দিকে।

হঠাৎ দাঁড়িয়ে গেল মুসা। ‘কিশোর, শব্দ শুনলাম !’

স্তুপগুলোর নিচে অঙ্ককার। সেখান থেকেই এলো শব্দটা। আবার। কাঠের ওপর ভারি জুতোর ঘষা লাগার মতো। তারপর, দ্রুত দূরে সরে গেল চাপা পদশব্দ।

‘দেখেছি,’ ফিসফিসিয়ে বললো মুসা। ‘ফান হাউস চুকলো।’

‘কে, চিনেছো?’

‘মা।’

‘জলদি চলো। বেরোনোর আরও পথ থাকতে পারে।’

মুসা দেখেছে, ছায়ায় ছায়ায় ঘূরে গিয়ে চুকছে লোকটা। ওরা যেখানে রয়েছে, সেখান থেকে ফান হাউসের মুখ পর্যন্ত একটুকরো খোলা জায়গা, চাঁদের আলোয় আলোকিত। একচুটে জায়গাটা পেরোলো ওরা। ডেতরে চুকে কান পাতলো। সরু বারান্দার মতো একটা জায়গা। ছাতের ফুটো দিয়ে আলো আসছে, অঙ্ককার কাটেনি তাতে।

‘সামনে ছাড়া পথ নেই, কিশোর।’

মুসার কথার সমর্থনেই যেন মচমচ শোনা গেল। তার পরেই ধূপ, সবশেষে তীক্ষ্ণ চিৎকার। গড়িয়ে পড়ে কাঠের দেয়ালে ধাক্কা খেয়েছে যেন ময়দার বস্তা। আবার শোনা গেল মচমচ, আবার ধূপ, তারপর নীরবতা।

অশ্বিতে পড়েছে দুই গোয়েন্দা। পা টিপে টিপে এগোলো আবহা অঙ্ককারের ডেতর দিয়ে। একটা দরজার সামনে এসে দাঁড়ালো।

‘সাবধানে খুলবে...,’ কথা শেষ করতে পারলো না গোয়েন্দাপ্রধান। মচমচ করে সামনে ঝুঁকে গেল বারান্দাটা। কাত হয়ে গেছে মেঝে। চিত হয়ে পড়লো দুঁজনে, গড়াতে শুরু করলো।

পাগলের মতো হাত বাড়াচ্ছে ওরা, ধরার মতো যদি কিছু মেলে। কিছুই নেই।

ধূপ করে কাঠের দেয়ালে বাঢ়ি খেলো মুসা। আঁউক করে উঠলো। পরক্ষণেই তার গায়ের ওপর এসে পড়লো কিশোর।

হাত-পা ছুঁড়ে কোনোমতে উঠে বসলো দুঁজনেই। হতবাক হয়ে দেখলো, কাত হয়ে যাওয়া মেঝে উঠে যাচ্ছে আবার। জায়গামতো লেগে ছাত হয়ে গেল মাথার ওপর।

‘পুরো মেঝেটা কাত হয়ে গিয়েছিলো।’ ‘বিশ্বাস করতে পারছে না মুসা।

কানা বেড়াল

‘নিচয় কোনে কিছুর ওপর ঝায়গান্ত করা। একটা বিশেষ জায়গায় এসে কেউ দাঁড়ালেই কাত হয়ে যায়।’

‘হ্যা, অনেকটা টেকির মতো। ফান হাউসের মজার কৌশল। ডাকাতটাও নিচয় আমাদের মতোই পড়েছে। গেল কোথায়?’

‘পথ একটাই।’

ঘরের দেয়ালে একটা বড় ফোকর দেখা যাচ্ছে। পাইপের মুখের মতো।

হ্যামাণ্ডি দিয়ে উটার দিকে এগোলো মুসা।

‘বেয়াল রেখো,’ পেছন থেকে কিশোর বললো। ‘ওর মধ্যেও কৌশল থাকতে পারে।’

ছোট সুড়ঙ্গ। আরেকটা ঘরে বেরিয়ে এলো ওরা। ছাতের ফাটল দিয়ে আলো আসছে।

ছাতই তো! নাকি মেঝে? অবাক হয়ে ভাবলো মুসা। ‘কিশোওওওর!’ কেঁপে উঠলো গলা।

আবছা আলোয় মনে হলো ওদের, একটা উল্লে থাকী ঘরে রয়েছে। ছাত নিচে, মেঝে ওপরে। মেঝেতে রাখা চেয়ার, টেবিল, কাপেটি, সব উল্টো হয়ে আছে মাথার ওপরে। ওদের পায়ের কাছ থেকে সামান্য দূরে উল্টো হয়ে রয়েছে একটা ঝাড়বাতি, বাৰু নেই। দেয়ালে ঝুলচে ছবি, উল্টো।

ফিসফিস করলো বিশ্বিত কিশোর, ‘আরেকটা কৌশল, মুসা। আলো থাকলে আরও ভালোমতো দেখা যেতো।’

‘আমরা সত্যি উল্টো হয়ে নেই তো?’ মুসার সন্দেহ যাচ্ছে না।

‘না।...ওই যে, আরেকটা সুড়ঙ্গমুখ। এসো।’

প্রথমটার চেয়ে এটা লম্বা। নড়েচড়ে, দোল থায়। ওরা বুঝলো, একসময় ওটাকে ঘোরানোর ব্যবস্থা ছিলো। এখন ঘোরে না যদিও, স্থিরও থাকে না একজায়গায়। আরেক মাথায় বেরিয়ে, নামার সময় আরেকটু হলেই পড়ে গিয়েছিলো কিশোর। সোজা হয়েই বললো, ‘তুনছো?’

সামনে কোনোখান থেকে আসছে শব্দটা, হালকা পা ফেলছে কেউ। ‘ওদিকে!’ ফিসফিসয়ে বললো মুসা, পর মুহূর্তেই চেঁচিয়ে উঠলো, ‘ওরিবাবারে...!’

লম্বা-চওড়ায় আগেরটার চেয়ে বড় এই ঘর। ছাতে অসংখ্য গর্ত, ফাটল, বেশ ভালো আলো আসছে। মুসার মনে হলো গভীর সব ছায়া নড়েছে। কিন্তু ছায়ার কারণে তাই পায়নি সে। যা দেখালো, সেটা দেখে কিশোরও ঢোক গিললো।

ডানে দেয়ালের কাছে নড়েছে একটা অন্ধৃত মৃতি। সোজা তাকিয়ে আছে ছেলেদের দিকে। লম্বা, প্যাকাটির মতো শরীর, তার ওপর বিশাল এক মাথা। হাত দুটো সরু সরু, যেন মাকড়সার ওঁড়। কিন্তু এক মানব-সর্প যেন, ভাসছে রূপালি

ঠাঁদের আলোয় ।

‘কী-কী ওটা, কি-কিশোর!’ কাহে ষেষে এলো মুসা। ‘ভূত না তো?’

আরেকবার ঢেক গিললো কিশোর। ‘আ-আমি জানি না...আমি...’ হঠাৎ হাসতে শুরু করলো সে। ‘মুসা, ও কিছু না। আয়না। আয়না ঘরে চুকেছি আমরা। বিভিন্ন ভঙ্গিতে সাজিয়ে রাখা হয়েছে বাঁকা আয়নাগুলো।’

‘আয়না? তাহলে পায়ের আওয়াজ শুনলাম কেন?’

‘আমি...’ শুরু করেই বাধা পেলো কিশোর।

‘ও-ওটাও কি আয়না?’ জোরে বলতে ভয় পাছে মুসা

নাক বরাবর সামনে, আয়না থেকে দূরে দাঁড়িয়ে আছে একটা মূর্তি। কান পেতে রয়েছে যেন। চওড়া কাঁধ কোমর পর্যন্ত নগু, লম্বা অগোছালো কালো চুল, কালো দাঢ়ি, ঠাঁদের আলোয় বেশ স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে।

‘কোহেন! যথাসাধ্য চেষ্টা করেও কঠিন্তর স্বাভাবিক রাখতে পারলো না মুসা।

শুনে ফেললো কোহেন। পাই করে ঘুরলো। ‘এই, এই, বেরিয়ে এসো।’

মুসার বাহু আঁকড়ে ধরলো কিশোর। ফিসফিস করে বললো, ‘কথা বলবে না। আমাদের দেখেনি।’

গর্জে উঠলো আবার কোহেন। ‘এই, কথা শুনছি। বেরোও। বেরিয়ে এসো।’

‘ওই যে, দরজা!’ দেখালো মুসা।

অনেকগুলো আয়নার মাঝে দরজাটা। কিশোরের হাত ধরে ওটা দিয়ে চুকে পড়লো মুসা। সরু একটা গলিপথে চুকলো ওরা, ছাত নেই। দশ কদম মতো গিয়ে দু'ভাগ হয়ে গেছে পথ। পেছনে কোহেনের কঠ আর পায়ের আওয়াজ শোনা গেল, দরজাটা দেখে ফেলেছে সে।

‘বাঁয়েরটা দিয়ে, কিশোর,’ তাড়া দিলো মুসা। ‘জলন্দি।’

আগে আগে চলেছে গোয়েন্দা-সহকারী। প্রতি দশ কদম পর পরই দু'ভাগ হয়ে যাচ্ছে পথ। প্রতিবারেই বাঁয়ের পথ ধরছে সে। পেছনে লেগে রয়েছে কোহেন, পায়ের শব্দেই বোঝা যায়।

অবশ্যে আরেকটা দরজা পাওয়া গেল। ধাক্কা দিয়ে পাল্লা খুলে একটা ঘরে চুকলো ছেলেরা। তাজব হয়ে গেল। আবার সেই আয়না ঘরে ফিরে এসেছে।

‘মরাচিকা!’ বিমুচ্চের মতো বললো কিশোর। ‘ফান হাউসের আরেক মজা! ছাগল বানিয়ে ছেড়েছে আমাদের, গলায় রশি দিয়ে একই জায়গায় ঘুরিয়েছে।’

‘কোহেনও তো এসে পড়লো!’ গুড়িয়ে উঠলো মুসা।

ঠেট কামড়ালো কিশোর। ‘উপায় একটা নিশ্চয় আছে। আবার ওই দরজা দিয়ে চুকবো। এবার আর বাঁয়ে যাবো না। ভানে।’

আয়নাগুলোর মাঝের দরজা দিয়ে আবার সরু গলিতে চুকলো দু'জনে। দশ কানা বেড়াল

কদম্ব এগিয়ে সরে গেল ডানের পথটায়। পদশব্দ এখনও অনুসরণ করছে ওদের।  
পেছনে তাকানোর সময় নেই। ছুটছে তো ছুটছেই ওরা। ধীরে ধীরে কমে এলো  
পেছনের আওয়াজ, মিলিয়ে গেল একসময়। সামনে দেখা গেল একটা ডাবল  
ডের। দ্বিতীয় সময় নেই। ঠেলে পাণ্ডা খুলে ফেললো মুসা।

দরজার অন্যপাশে বেরিয়ে এলো দু'জনে। খোজা আকাশের নিচে বেরিয়ে  
এসেছে। একপাশে ফান হাউস, আরেক পাশে টানেল অভ লাভ-এর প্রবেশ পথ।

‘আহ, বাঁচলাম!’ জোরে নিঃশ্বাস ফেললো মুসা।

‘হ্যা,’ হাপাতে হাপাতে বললো কিশোর। ‘কাজও হয়েছে। লোকটাকে চিনতে  
পেরেছি। গিয়ে এখন মিটার কনৱকে বলতে পারবো, কোহেন...’

মড়মড় করে ডেঙে গেল পুরনো পচা কাঠ। ফান হাউসের দেয়াল ফুঁড়ে  
বেরোলো ব্যায়মপৃষ্ঠ শক্তিশালী বলিষ্ঠ দেহটা। ঢানের আলোয় বন্ধ হয়ে উঠেছে  
চোখজোড়া, জুলছে। কোহেন!

## সতেরো

ছায়ার ডেতরে হৃদ্দি খেয়ে আছে দুই গোয়েন্দা। শ্বাস ফেলতে ভয় পাচ্ছে।  
তাকিয়ে আছে কোহেনের দিকে।

‘এখনও দেখেনি,’ কঠিন যথাসম্ভব খাদে নামিয়ে বললো কিশোর। ‘তবে  
দেখে ফেলবে।’

‘বেড়ার কাছেও যেতে পারবো না,’ মুসা বললো। ‘পথ আগলে রয়েছে। কিন্তু  
যেতে না পারলে...’

‘টানেল অভ লাভ। চলো।’

হামাগুড়ি দিয়ে এগোলো ওরা। ছায়ার অভাব নেই। লম্বা হয়ে পড়েছে  
নাগরদোলার শুভলোর ছায়া। ওগুলোর মধ্যে রইলো ওরা, কোনো অবস্থাতেই  
আলোয় বেরোলো না। কোহেনের অলঙ্কৃত সুড়ঙ্গে চুকে পড়লো।

‘আর আসছে না,’ মুসা বললো।

‘আসবে। ও জানে, আমরা! ওকে দেখে ফেলেছি। আমাদের মুখ বন্ধ করার  
চেষ্টা করবেই। টানেল থেকে বেরোনোর আরেকটা পথ বের করতে হবে  
আমাদের।’

সরু খাল কেটে সুড়ঙ্গের তেতরে পানি ঢোকানোর ব্যবস্থা হয়েছে। তরল  
সীসার মতো লাগছে ওই পানিকে। কিনার দিয়ে গেছে পথ। সেই পথ ধরে হেঁটে  
চললো দু'জনে। অনেকখানি ডেতরে চুকে সরু একটা কাঠের পুল পাওয়া গেল।  
শেষ মাথায় কাঠের জেটি। একসময় অনেক নৌকা থাকতো ওখানে, এখন আছে

ଶୁଣୁ ଏକଟା ପୂରନେ ଦାଙ୍ଡିଟାନା ନୌକା ।

‘କିଶୋର, ମୁଁଥେ ବାତାସ ଲାଗଛେ ।’

‘ଲାଗବେଇ । ସାମନେ ବୋଧହୟ ଖୋଲା । ନିଚ୍ଚୟ ସାଗର ।’

କାଠେର ଓପର ଚାପ ପଡ଼ାର ମଚମଚ ଶବ୍ଦ ହଲୋ । ନରମ ସୋଲେର ଜୁତୋ ପରା ପାଯେର ଚାପ । କେଉଁ ଆସଛେ ।

‘ନଡ଼ୋ ନା !’ ହଞ୍ଚିଯାର କରଲୋ କିଶୋର । ‘ଏକଦମ ଚାପ ।’

ସର୍ବ ପୁଲେର ଓପର ଶ୍ଵର ହେଁ ଦାଙ୍ଡିଯେ ରଇଲୋ ଦୁଃଜନେ । ଅନେକ ଓପରେ ଛାତେର ଏକଟା ଫୋକର ଦିଯେ ଟୁଇଯେ ଆସଛେ ଟାଂଦେର ଆଲୋ, ନଡ଼ାଙ୍ଗ ଓଥାନେଇ ଦେଖା ଗେଲ ।

‘ଟୁଟୋଟିକ ଦିଯେ ନେମେ ଆସବେ !’ ମୁଁସା ବଲଲୋ ।

‘ଫିରେ ଯାବୋ ?’ ନିଜେକେଇ ପ୍ରଶ୍ନ କରଲୋ କିଶୋର ।

ଓପରେ ଛାଯାମୁଣ୍ଡିଟାକେ ନଡ଼ିତେ ଦେଖା ଗେଲ । ପିନ୍ତଳ କକ କରାର ନିର୍ଭଲ ଶବ୍ଦ କାନେ ଏଲୋ ଦୁଃଜନେ । ଆଜେ କିଶୋରେର କାଂଧେ ହାତ ରାଖିଲୋ ମୁଁସା ।

‘ଫିରେ ଗିଯେ ବାଁଚତେ ପାରବୋ ନା,’ କିଶୋର ବଲଲୋ । ‘ଯେଦିକ ଦିଯେଇ ବେରୋଇ, ଟାଂଦେର ଆଲୋଯ ଦେଖେ ଫେଲବେଇ ।’

ଓଦେର କାହାକାହିଁ ରହେଛେ ନୌକାଟା, ଜେଟିର ସଙ୍ଗେ ବାଁଧା । ସାମନେର ଦିକେ ଛାନ୍ଦିଯେ ଫେଲେ ରାଖା ହେଁଥେ ମୋଟା କ୍ୟାନଭାସ । ନିଃଶବ୍ଦେ ପା ଟିପେ ଟିପେ ଏଗୋଲୋ ଓରା । ନୌକାଯ ଉଠିଲୋ । ଗାୟେର ଓପର ଟେନେ ଦିଲୋ କ୍ୟାନଭାସଟା । ଅନ୍ଧକାରେ ପଡ଼େ ରଇଲୋ ଚାପ, ନିଷ୍ଠାସ ଫେଲିତେଓ ଭୟ ।

ସମୟ ଯାଛେ । ମିନିଟେର ପର ମିନିଟ ।

ପୁଲେ ହାଲକା ପାଯେର ଆୟୋଜ ହଲୋ । କାଠେର ସଙ୍ଗେ ଧାତବ କିଛୁର ସସା ଲାଗଲୋ ଯେନ, ଦେଯାଲେ ଲେଗେଛେ ବୋଧହୟ ଲୋକଟାର ହାତେର ପିନ୍ତଳ ।

ତାରପର ଅନେକଷଣ ଆର କୋନୋ ଶବ୍ଦ ନେଇ ।

ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୀରବତା ।

ଖାଲେର ପାନିତେ ଦୁଲଛେ ନୌକା । ଘୟା ଥାଛେ ଜେଟିର ସଙ୍ଗେ ।

ଆବାର ନଡ଼ିଲୋ ଲୋକଟା । ଛେଲ୍ଦେର ପ୍ରାୟ ମାଥାର ଓପର ଚଲେ ଏଲୋ ଜୁତୋର ଚାପା ଶବ୍ଦ । ଜୋରେ ଜୋରେ କହେକବାର ନାଡ଼ା ଖେଲୋ ନୌକା, ଯେନ ଧରେ ବାକିଯେ ଦେଯା ହଛେ । ଥେମେ ଗେଲ ଏକସମୟ । ତାରପର ଶୁଣୁଇ ଦୁଲୁନି ।

କ୍ୟାନଭାସେର ବିଚେ ଶୁଟିସୁଟି ହେଁ ଥାକା ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁ କରାର ନେଇ ।

ଆରଓ କରେକ ମିନିଟ ପେରୋଲୋ । ନୌକାର ଗାୟେ ଟେଉଯେର ଛଲାତ-ଛଲ ଛାଡ଼ା ଆର କୋନୋ ଶବ୍ଦ ନେଇ ।

‘ଚଲେ ଗେଛେ !’ ଫିସଫିସିଯେ ବଲଲୋ ମୁଁସା ।

ଜବାବ ଦିଲୋ ନା କିଶୋର ।

ଆରଓ କିଛୁକ୍ଷଣ ପର ଆଚମକା ଟେଂଟିଯେ ଉଠିଲୋ, ମୁଁସା, ଜଲଦି କାରନିଭଲେ ଫିରେ

କାନା ବେଡ଼ାଳ

যেতে হবে। রহস্যের সমাধান হয়ে গেছে!

‘কোহেন?’

‘হ্যা, সে তাড়া করাতেই... ঢাকাতটা কি খুজেছে, এবং সেটা কোথায় আছে, জানি এখন।’

‘ও পায়নি?’

‘না, সবাই আমরা তুল জায়গায়...’

ভীষণ দুলে উঠলো নৌকা। ধার থামতে ধরলো কিশোর। ক্যানভাসের তলায় ঝাট করে উঠে বসলো মুসা। কান পেতে শুনছে: বললো, ‘কিশোর, বড় বেশি দুলছে না? ঘৰার শব্দও পাছি না আৱ। কি হয়েছে? ক্যানভাস তোলো তো।’

দু'জনে ঠেলে সরালো ক্যানভাসের চাদর। মুখে আঘাত হানলো বাতাস। উঠে দাঁড়াতে দিয়ে চিত হয়ে পড়লো কিশোর, নৌকার দুলুনিতে।

‘বোলা সাগরে চলে এসেছি! চেঁচিয়ে উঠলো মুসা। চারপাশে দেখছে।

পরিভ্যজ পার্কের কালো ছায়াগুলো এখন অনেক পেছনে, ছেট হয়ে আসছে কারনিভলের আলোকসজ্জা।

নৌকা বাঁধার দড়িটা দেখলো কিশোর। ‘কেটে দিয়েছে! পুলে উঠে দড়ি কেটে দিয়ে চলে গেছে ব্যাটা।’

‘এখন ভাটা,’ খানির দিকে তাকিয়ে আছে মুসা। ‘স্বাতে পড়েছে নৌকা। দেখছো, কি জোরে ভেসে যাচ্ছি?’

‘জলনি ফেরাও, মুসা!’

‘কি করে? দাড় নেই, মোটুর নেই। সাঁতরে যে যাবো, তারও উপায় নেই। যা প্রোত আৱ চেউ, সাহস হচ্ছে না।’

‘ই। তৃপ্তি না পারলে আমি পারবো?’ নিচের ঠোটে চিমটি কাটলো কিশোর। ‘এক কাজ কৰা যায়। সিগন্যাল।’

পকেট থেকে হোমারটা বের করলো কিশোর। কয়েকবার চেষ্টা করে হাল ছেড়ে দিলো। নৌকার তলায় পানি জমে আছে, তাতে ভিজে গেছে পকেট, পকেটে রাখা যন্ত্রটা। ‘হবে না,’ হতাশ ভঙ্গিতে হাত নাড়লো কিশোর। ‘নষ্ট হয়ে গেছে।’

সাহায্যের জন্যে চিংকার শুরু করলো দু'জনে। কিন্তু বাতাসের শব্দে হারিয়ে গেল চিংকার। তীর থেকে অনেক সরে এসেছে। চারপাশে তৈ তৈ করছে সাগরের কালো পানি। একটা নৌকা চোখে পড়লো না। তীরের আলো এখন দূৰে। বড় বড় চেউ ভাঙছে নৌকার গায়ে, কিনার দিয়ে ভেতরে চুকছে, ছিটে লেগে ভিজছে শরীর।

নৌকার তলায় ঝনঝন করছে দুটো টিনের পাত্র, গায়ে গায়ে বাড়ি লেগে। পানি সেঁচার জন্যে রাখা হয়েছে ওগুলো। একটা তুলে নিলো মুসা। আরেকটা

কিশোরকে নিতে বলে সেচতে শুরু করলো নৌকায় জমা পানি।

‘যে ভাবেই হোক,’ কিশোরকে বললো। ‘ফিরে যেতেই হবে আমাদের।’

‘পারবো না। যা স্মৃত। বাতাস অবশ্য বিপরীত দিক থেকে বইছে, অনেক-  
খানি ঠেকিয়ে রাখছে নৌকাটাকে। স্মৃতের টানে নইলে এতোক্ষণে আরও দূরে  
ভেসে যেতো।’ বার দূই পাত্র বোঝাই করে ছপাত ছপাত করে পানি ফেললো  
মুসা। ‘দাঁড় ছাড়া হবে না...’ থেমে গেল সে। কিশোরের দিকে তাকালো।

মুসার কাঁধের ওপর দিয়ে সামনে তাকিয়ে আছে গোয়েন্দাপ্রধান। ‘মুসা! ওটা  
কি...!’

ঝট করে ঘুরে চাইলো মুসা।

সামনে বিশাল এক কালো ছায়া। সাগরের নিচ থেকে উঠছে যেন, যাথা  
তুলেছে ওদের মাথা ছাড়িয়ে অনেক ওপরে।

## আঠারো

ঘুরে, যেখান থেকে শুরু করেছিলো, সেখানে এসে দাঁড়ালো আবার রবি আর  
রবিন। কিশোর বা মুসাকে দেখলো না।

‘রবি, কিছু হয়েছে,’ চারপাশে দেখতে দেখতে বললো রবিন। ‘এখানেই তো  
ওদের আসার কথা।’

‘দেখো!’ ফান হাউসের দেয়ালে বড় একটা ফোকর দেখালো রবি। ‘নতুন  
হয়েছে গৰ্তটা। আমি শিওর।’

জোখোয়ায় আরও বিষগু লাগছে পরিত্যক্ত পার্কটা।

চেঁচিয়ে ডাকলো রবিন, ‘কিশোর! মুসাও! মুসাও!’

‘কে জানি আসছে!’ বলে উঠলো রবি।

চুট্ট পায়ের আওয়াজ এসে থামলো বেড়ার ওপাশে, ফোকর গলে ভেতরে  
চুকলো দু'জন লোক।

‘তোমার বাবা, রবি।’

কাছে এসে জিজ্ঞেস করলেন মিষ্টার কনর, ‘কি ব্যাপার?’

‘আমাদের কিছু হয়নি, বাবা, আমরা ঠিকই আছি। মুসা আর কিশোরকে পাছি  
না। আমার টেলারে কি জানি খুজছিলো একটা লোক। তাকে তাড়া করে এলাম  
এখানে। দু'ভাগ হয়ে খুজতে গেলাম। আমি আর রবিন একদিকে, কিশোর আর  
মুসা আরেকদিকে। তারপর আর ওদের খবর নেই।’

‘কোহেন তাহলে ঠিকই বলেছে।’

মিষ্টার কনরের পেছনে এসে দাঁড়ালো দাঢ়িওয়ালা ট্রেইম্যান। চাঁদের আলোয়

কানা বেড়াল।

চকচকু করছে তার ঘায়ে ডেজা নগু কাঁধ, আর কালো বুট। বললো, ‘আমি এ দেখেছি, রবির টেলারে খুঁজছে। পিছে পিছে ছুটে এলাম এখানে। ফান হাউসে চুকে গায়েব হয়ে গেল ব্যাটা।’

‘মুসা আর কিশোরকে দেখেননি?’ রবিন জিজ্ঞেস করলো।

‘না তো।’

‘রবি,’ কনর বললেন। ‘দৌড়ে যাও তো। বাতি নিয়ে এসো। কয়েকজন রাফনেকে আসতে বলবে।’

ছুটে চলে গেল রবি।

রবিন আর কোহেনকে নিয়ে পরিত্যক্ত পার্কে খুঁজতে শুরু করলেন কনর। মুসা আর কিশোরকে পাওয়া গেল না।

বাতি আর রাফনেকদের নিয়ে এলো রবি। শক্তিশালী বৈদ্যুতিক লণ্ঠন নিয়ে খুঁজতে বেরোলেন কনর। কোহেন আর রাফনেকদের সঙ্গে নিলেন। ফান হাউসের বাইরে দাঁড়াতে বলে গেলেন রবিন আর রবিকে।

‘রবি,’ রবিন বললো। ‘কোহেনও নাকি টেলারের কাছে লোকটাকে দেখেছে। আমরা তাহলে দুঁজনকে না দেখে একজনকে দেখলাম কেন?’

‘বুঝতে পারছি না, রবিন। দেখ তো উচিত ছিলো।’

‘আমার মনে হয় না দুঁজন। কোহেনকেই তাড়া করেছি।’

‘কোহেনই ডাকাত?’

মাথা ঝাঁকালো রবিন। ‘প্রথম থেকেই ওকে কিশোরের সন্দেহ। তোমরা ওর আসল নাম জানো না। আড়িপাতা হ্বভাব। আমাদের ওপর চোখ রাখে। কারানিভল বক্ষ করার জন্যে বোঝায় তোমার বাবাকে। কিশোর আর মুসাকে সে-ই আটকে রেখে এখন ধোকা দিতে চাইছে আমাদের। চলো, দেখি তোমার বাবা কি করছেন?’

দ্রুত ফান হাউসের দিকে চললো ওর। ফাঁকফোকর দিয়ে বেরোছে লণ্ঠনের আলো। ঢোকার মুখেই দেখা হয়ে গেল কলরের সঙ্গে, বেরিয়ে আসছেন।

‘নাহ, কোনো চিহ্নই নেই,’ কপালের ঘাস মুছতে মুছতে বললেন তিনি। ‘যেন বাতাসে মিলিয়ে গেছে।’

‘কোহেন আমাদের বোকা বানিয়েছে, স্যার,’ ঝাঁঝালো কষ্টে বললো রবিন। ‘ও-ই ডাকাত। মুসা আর কিশোর কোথায়, জানে।’

‘কোহেন? কি বলছো? কী প্রমাণ আছে?’

‘আমি শিওর, রবির টেলারের কাছে সে একাই ছিলো। তাকেই তাড়া করেছিলাম আমরা।’

দ্বিধা করলেন কনর। ‘এটা তো প্রমাণ হলো না। ভুলে যেও না, কোহেন

আমাদের সিকিউরিটি ইনচার্জ। সবখানে চোখ রাখা তার দয়িত্ব। কিছু তোমাকেও অবিশ্বাস করতে পারছি না। দাঁড়াও, কোহেনকে জিজ্ঞেস করি।'

আবার গিয়ে ফান হাউসে চুকলেন তিনি।

বাইরে অপেক্ষা করছে ছেলেরা। অশ্঵স্তি বোধ করছে। এক এক করে দশ মিনিট পেরোলো। অঙ্ককারে পায়চারি শুরু করলো রাবিন। সে কি ভুল করেছে?

ফিরে এলেন কনর। থমথমে চেহারা। 'ফান হাউসে নেই কোহেন! রাফনেকদের নাকি বলে গেছে, কারনিভলে যাচ্ছে। কই, আমাকে তো বললো না! বলতে পারতো। চলো, দেখি।'

তাড়াতাড়ি কারনিভলে ফিরে এলো ওরা। কোহেনকে তার তাঁবুতে পাওয়া গেল না, টেলারেও নেই। কেউ তাকে দেখেনি। মুসা আর কিশোরকেও না।

'এবার তো আর পুলিশের কাছে না গিয়ে উপায় নেই,' শক্তি হয়ে বললেন মিষ্টার কনর।

কালো ছায়াটার দিকে হাত তুলে চেঁচিয়ে উঠলো মুসা, 'কিশোর, ওটা অ্যানাপাম্প আইন্যাও! আশেপাশের সবচেয়ে ছেট ধীপ। তীর থেকে মাইলখানেকও হবে না। ওটাতে উঠতে পারলেও হয়।'

'পারবো। ওদিকেই তো ভেসে যাচ্ছি।'

নৌকার ধার খামচে ধরে বসে রইলো দু'জনে। কাছে আসছে ধীপটা। খাড়া পাড়, গাছপালা আর পাথর চোখে পড়ছে এখন। পাড়ের নিচে সাদা ফেনোর রেখা।

'ওইই, ওখানে সৈকত,' বাঁয়ে দেখালো মুসা। 'মনে হয়...', কথা শেষ না করেই ডাইভ দিয়ে পানিতে পড়লো সে। নৌকার পেছনে ধরে ঠেলে, সাঁতরে নিয়ে চললো তীরের দিকে। অসংখ্য ছেট-বড় পাথর মাথা তুলে রেখেছে এখানে সেখানে। সেগুলোর ঝাঁক দিয়ে নৌকাটাকে ঠেলে নিয়ে এলো তীরের কাছে।

অল্প পানিতে নেমে পড়লো কিশোর। দু'জনে মিলে টেনেহিচড়ে এনে শুকনোয় তুললো নৌকা।

'যাক, বাঁচলাম!' বালিতে বসে পড়লো মুসা।

কিশোর বসলো তার পাশে। 'বাঁচলাম আর কই? ধীপাত্তরে পাঠানো হয়েছে আমাদের। মুসা, এখুনি ফিরে যেতে হবে, নইলে ডাকাতটাকে আটকাতে পারবো না।'

'বেশি বড় না, দেখছো?' কিশোরের কথায় কান নেই মুসার, ধীপ দেখছে। 'ছেট। মানুষজন কিছু নেই। খালি গাছ আর পাথর। কালকের আগে যেতে পারবো না এই ধীপ থেকে, তা-ও কপাল ভালো হলে। যদি ধার দিয়ে কোনো নৌকা-টোকা যায়।'

‘কাল অনেক দেরি হয়ে যাবে। এখানকার প্রায় সব ফীপেই ইমারজেন্সি শেল্টার আছে শনেছি। এটাতেও থাকতে পারে। চলো তো দেখি, কোথায়?’

আগে আগে চললো মুসা। বেশি খুঁজতে হলো না। ছোট একটা কেবিন পাওয়া গেল। ডেতরে একটা কাঠের টেবিল, কয়েকটা চেয়ার আর বাঙ্ক। একটা স্টোভ আর চিনজাত কিছু খাবারও সংরক্ষিত আছে। কেবিনের পেছনে একটা ছাউনি। তাতে রয়েছে দুটো ছেট নৌকার মাস্তুল, হাতলগুদ্ধ একটা ছেট হাল, দড়ির বাণিজ, বোর্ড, আর নৌকার জন্যে দরকার আরও কিছু টুকিটাকি জিনিস। হাতুড়ি আর পেরেকও আছে।

‘ডেডিও নিই, কিশোর,’ মুসা বললো। ‘যে-আশায় এসেছো। কাল সকাল পর্যন্ত থাকতেই হচ্ছে আমাদের। যদি তার আগে কেউ উদ্ধার না করে।’

জবাব দিলো না কিশোর। ছাউনির জিনিসগুলোর দিকে তাকিয়ে কি ভাবছে।

‘মুসা,’ হঠাত বললো সে। ‘পাল হলে তো আমাদের নৌকাটাকে চালানো যায়, তাই না?’

‘যায়। পাল আর হাল থাকলে।’

‘মাস্তুল আর হাল তো এখানেই আছে। নৌকায় আছে ক্যানভাস। পাল তৈরি করা যায়।’

‘বেশি বড় মাস্তুল,’ বিশেষ ভরসা করতে পারছে না মুসা। ‘স্টেপিং থাকলেও লাগানো যাবে কিনা সন্দেহ।’

‘স্টেপিং?’

‘কিশোর পাশাও তাহলে অনেক কিছু জানে না,’ হাসলো মুসা। বিদ্যে ঝাড়ার দূর্লভ একটা সুযোগ পেলো। ‘সকেট আর সাপোটিং ফ্রেমে মাস্তুল আটকানোর ব্যবস্থাকে নাবিকরা বলে স্টেপিং। মাস্তুলের গোড়া তো কোথাও আটকাতে হয়, নাকি?’

‘এখানে দুটো বুম দেখতে পাচ্ছি। ওগলের একটা দিয়ে স্টেপ বানানো যায় না?’

নাক চুলকালো মুসা। ‘হয়তো যায়। সীটের মধ্যে গর্ত করে তুকিয়ে দিতে পারলে...বোর্ড তো আছেই। টুলবেঞ্জে করাত আর বাটালি থাকলে বানিয়ে ফেলা যাবে। না না, কিশোর, হবে না, ভুলে গিয়েছিলাম।’

‘কেন হবে না?’

‘কীলই নেই নৌকাটার,’ তিক্তকগঠে বললো মুসা। ‘সেন্টারবোর্ড, সাইডবোর্ড, কিছু নেই। পালে বাতাস ধাক্কা দিলেই নৌকা উন্টে যাবে। আর যদি নেহায়েত কপালগুণে না-ও ওল্টায়, চালানো যাবে না। কিছুতেই সোজা চালানো যাবে না নৌকা।’

ধপ করে বসে পড়লো কিশোর। আঙুল কামড়তে শুরু করলো। তাকিয়ে আছে মাস্তুল আর বুমগুলোর দিকে। খানিক পরে বললো, 'মুসা, মাস্তুলগুলো ভাসবে?'

'ভাসতে পারে। কেন, মাস্তুলে চড়ে বাঢ়ি যাবার কথা ভাবছো নাকি?'

মুসার রসিকতায় কান দিলো না কিশোর। 'মাস্তুলের সঙ্গে যদি পেরেক মেরে বোর্ড লাগিয়ে দিই? বোর্ডের আরেক ধারে পেরেক মেরে লাগিয়ে দিই নৌকার সঙ্গে, তাহলে...'

'থাইছে, কিশোর, থাইছে!' চটাস করে নিজের উরতে চাটি মারলো মুসা। 'বাজিমাত করে ফেলেছো! হবে, কাজ হবে এতে! আর যেতে তো হবে মাত্র এক মাইল। বাতাসের গতি ঠিক থাকলে ভারসাম্য বজায় থাকবে নৌকার। চমৎকার!'

'তাহলে আর দেরি কেন?' উঠে পড়লো কিশোর। 'এসো, চটপট সেরে ফেলি।'

## উনিশ

চীফ ইয়ান ফ্রেচারকে সব কথা যে বলেছে রবিন, সে-ও প্রায় দুই ঘণ্টা হয়ে গেছে। খুঁজতে বেরিয়েছে পুলিশ। কিন্তু এখনও কিশোর, মুসা কিংবা কোহেনের ইদিস করতে পারেনি। কারনিভলের ভেতরে-বাইরে অস্থিরভাবে পায়চারি করছেন চীফ। শো চলছে। উপভোগ করছে দর্শকরা। বুবতেই পারছে না, সাংবাতিক ব্যাপার ঘটে গেছে ভেতরে ভেতরে। উৎকণ্ঠিত হয়ে আছেন মিষ্টার কনর, রবি আর রবিন।

'তোমার ধারণা কোহেনই ব্যাংক ডাকাত?' আরেকবার রবিনকে জিজ্ঞেস করলেন চীফ।

'হ্যা।'

'রকি বীচ থেকে পালালো কিনা বুঝতে পারছি না। অনেকেই দেখেছে বলেছে, অথচ কেউ দেখেনি।'

'কিশোরও তাই মনে করে।'

'ওর মনে করার যথেষ্ট কারণ নিশ্চয় আছে। ফালতু কথা বলে না কিশোর।'

'ওর অনুমান, ডাকাতটা এখনও তার জিনিস খুঁজে পায়নি। আর আমার অনুমান, কোহেনই রবির টেলার ঘেঁটেছে তখন। তারমানে সে-ই ডাকাত। লুকানো জিনিস খুঁজছিলো।'

'হ্যা, হতে পারে।'

'লোকটা অদ্ভুত,' মিষ্টার কনর বললেন। 'সব সময় আলাদা অলাদা থেকেছে আমাদের কাছ থেকে। কারও সঙ্গে মিশতে পারেনি।'

‘ইঁ’ চোয়াল শক্ত করে ফেললেন চীফ। ‘খুঁজে বের করবেই তাকে।’

দিকে দিকে ছড়িয়ে পড়েছে পুলিশ, আর কনরের রাফনেকরা। চমৈ ফেলছে পুরো এলাকা। খোলা অঞ্চল, কারনিভলের তাঁবু, বুদ, টেলার, ট্রাক, কিন্তু বাদ রাখে না। সব কট্টা গাড়ি আর ট্রাক যথাস্থানে দাঁড়িয়ে আছে, কোনোটা নিখোঁজ হয়নি।

কয়েকবার ব্ররে পরিত্যক্ত পার্কটায় খুঁজতে গেল ওরা, সাগরের ধারে খুঁজলো। এমনকি কারনিভলের কাছাকাছি পথ, অলি-গলি-খুঁপচি, বাড়িঘরেও খুঁজে দেখলো।

পেরোলো আরও এক ঘন্টা। তিনজনের একজনকেও পাওয়া গেল না।

‘এবার সত্যি চিন্তা লাগছে!’ চীফ বললেন। ‘গেল কোথায়? ওই পার্কটাতেই সূত্র মিলবে। আমিও একবার গিয়ে দেখি।’

রাফনেকদের নিয়ে কয়েকজন পুলিশ তখনও পার্কে খুঁজছে। চীফ কাছে যেতে না যেতেই চিৎকার শোনা গেল।

‘ওই যে,’ প্রায় চেঁচিয়ে উঠলেন ফ্রেচার। ‘নিশ্চয় কিছু পেয়েছে?’ বেড়ার ফোকর গলে দ্রুত পার্কে ঢুকলেন তিনি। পেছনে ঢুকলেন কনর আর দুই কিশোর। পানির কিনারে জটলা করছে পুলিশ আর রাফনেকরা। কাকে যেন ধরেছে।

ছুটে গেলেন চীফ। জিজেস করলেন, ‘ছেলেদের পাওয়া গেছে?’

‘না, চীফ,’ একজন পুলিশ বললো। ‘একে পেয়েছি।’

ঝাড়া দিয়ে হাত ছাড়িয়ে এগিয়ে এলো কোহেন। ‘আমাকে এভাবে ধরেছে কেন, জিজেস করুন তো? আমি কি জ্ঞান নাকি?’

‘আগে বলো তুমি এখানে কি করছো?’ কঠিন কণ্ঠে জিজেস করলেন কনর।

‘সেটা আমার ব্যাপার।’

আর চুপ থাকতে পারলো না রবিন। ‘ও-ই ডাকাত! ওকে জিজেস করুন, মুস্তা আর কিশোরকে কি করেছে?’

‘ডাকাত?’ গর্জে উঠলো কোহেন। ‘আমি ডাকাত নই, গাধা কোথাকার। ডাকাতটাকে তাড়া করেছিলাম। বলেছিই তো।’

‘গত তিন ঘন্টা তাহলে কি করছিলেন?’ প্রশ্ন করলেন চীফ। ‘আমরা খুঁজতে খুঁজতে হয়রান। কোথায় ছিলেন?’

‘ডাকাতটাকে খুঁজতে এসেছি। আমার সন্দেহ...’

‘মিথ্যে বলছে ও!’ রাগে চেঁচিয়ে উঠলো রবিন। ‘ওর দাঢ়িও নকল।’

কোহেন সরে যাওয়ার আগেই হাত বাড়িয়ে তার দাঢ়ি চেপে ধরলেন চীফ। হ্যাচকা টান দিতেই খুলে চলে এলো আলগাঙ্কাড়ি। সবাই তাকিয়ে রইলো লোকটার দিকে।

‘বেশ,’ কোহেন বললো। ‘নাহয় নকলই হলো। তাতে কি?’ শিজে নিজেই টেনে খুলে ফেলতে লাগলো আলগা চুল, গালের জড়ুল। বেরিয়ে এলো খাটো করে ছাটা চুল, চেহারার বুনো ভাব দূর হয়ে গেল, অন্দু চেহারার এক তরঙ্গে পরিণত হলো ট্র্যাংম্যান। ‘কারনিভলে সবাই চোখে পড়ার মতো পোশাক পরে। মেকাপ নেয়। চুল-দাঢ়ি আর জড়ুল ছাড়া ট্র্যাংম্যানকে লোকে পছন্দ করবে কেন!’

‘কিন্তু আমাকেও তুমি ধোকা দিয়েছো, কোহেন,’ কনর বললেন। ‘ওসব পরেই চাকরি নিতে এসেছিলো। বুঝিয়েছো, ওগুলো আসল।’

মন্ত থাবা নাড়লো ট্র্যাংম্যান। আর্গে সার্কাসে কাজ করেছি, বলেছি আপনাকে। সার্কাস থেকে কারনিভলে আসে না কেউ। কারনিভল থেকেই সার্কাসে যায়, ভালো করেই জানেন। সম্মান খো�ঘাতে চায় কে? তাই চেহারা লুকিয়ে রেখেছি।’

‘ও ট্র্যাংম্যানই নয়,’ বলে উঠলো রবি। ‘তাই না, বাবা? নিশ্চয় মাহিমানব টিটানভ।’

‘না, ও টিটানভ নয়।’

‘কিন্তু মিথ্যে বলছে, সদেহ নেই! রবিন বললো।

কাঁধ ঝাকালো ট্র্যাংম্যান, ফুলে উঠলো কাঁধের পেশী। ‘তাই নাকি, খোকা? তাহলে...’ সাগরের দিকে চোখ পড়তে থেমে গেল সে। ‘আরে...?’

‘চীফ, দেখুন, দেখুন,’ চিক্কার করে বললো একজন পুলিশেন্স।

সাগরের দিকে তাকালো সবাই। কালো পানি চিকচিক করছে চাঁদের আলোয়। এক অঙ্গুত দৃশ্য দেখলো ওরা। বিচিত্র একটা নেঁজ এগিয়ে আসছে পাল তুলে। একপাশে কাত হয়ে আছে নৌকাটা, চ্যান্টা কি যেন একটা আটকে রয়েছে একধারে, বোঝা যায় না। আরও কাছে এলে চেনা গেল আরোহীদের, মুসা আর কিশোর।

‘ওরাই! বলে দৌড় দিলো রবিন।

‘কিশোওর! মুসাআ! চেঁচিয়ে উঠে রবিও দৌড়ালো।

নৌকা তীরে ডিঙ্গেই লাফিয়ে নেমে ছুটে এলো দুই গোয়েন্দা। কয়েক মিনিটেই অন্যদের জান হয়ে গেল, দুজনের সাগর-অভিযানের কাহিনি।

‘ওটায় চড়ে এসেছো?’ বিশ্বাস করতে পারছেন না যেন চীফ।

‘দেখলেনই তো,’ হেসে বললো কিশোর। ‘মুসা খুব বড় নাবিক। চলুন, কারনিভলে। ডাকাতটা কি খুঁজছিলো, জানি। আমার ধারণা, এখনও পায়নি ওটা।’

‘আর পাবেও না,’ রবিন বললো। ‘ডাকাতটা ধরা পড়েছে।’ কোহেনকে দেখালো সে।

‘না, কোহেন ডাকাত নয়।’

কানা বেড়াল

গো গো করে বললো কোহেন, 'সেকথাই তো বলছি ওদের এঞ্জোক্ষণ।  
বিশ্বাসই করে না।'

'ছয়বেশে ঢুকেছে ও, কিশোর,' কনর বললেন। 'রবির টেলার ঘাঁটতে  
দেখেছো ওকেই।'

'না, স্যার,' শান্ত, দৃঢ়কষ্টে বললো গোয়েন্দাপ্রধান। 'নৌকার ক্যানভাসের  
নিটে লুকিয়ে থাকার সময় বুঝেছি লোক একজন নয়, দু'জন। ডাকাতকে তাড়া  
করেছে কোহেন। ফান হাউসে পালিয়ে বেড়াচ্ছিলাম আমরা, মনে করেছে আমরাই  
বুঝি ডাকাত।'

কি করে বুঝলে?' চীফ জিঞ্জেস করলেন।

'আমাদের দেখেছে বলে চিৎকার করছিলো। যে তাড়া করে সে-ই ওভাবে  
চেঁচায়, যাকে তাড়া করা হয়, সে নয়। আসল ডাকাতটা বরং লুকিয়েই থেকেছে  
আমাদের কাছ থেকে।'

'হ্যা, যুক্তি আছে। কিন্তু....'

'তাছাড়া,' চীফকে কথা শেষ করতে দিলো না কিশোর, কোহেনের কোমর  
পর্যন্ত নগ, কোনো কাপড় ছিলো না। শুধু আঁটো পাজামা। হাত খালি। পিস্তল আর  
ছুরি লুকিয়ে রাখার জায়গাই নেই। অথচ, নৌকার দড়ি কেটে আমাদের ভাসিয়ে  
দিয়েছিলো, যে লোকটা তার কাছে ছুরি ও ছিলো, পিস্তলও।'

'ছেলেটা আপনাদের চেয়ে অনেক চালাক,' আস্তরিক প্রশংসা করলো  
স্ট্রংম্যান।

'আরও একটা ব্যাপার,' কিশোর বললো। 'দু'রকম পায়ের আওয়াজ শুনেছি।  
ভারি বুট আর রাবার সোল নরম জুতো। কোহেনের পায়ে বুট, তারমানে  
ডাকাতটার নরম জুতো ছিলো।'

হেসে উঠলো কোহেন। 'নিন, এবার হলো তো। আমি যে ডাকাত নই, দিলো  
প্রমাণ করে।'

'তবে আপনি দুধে ধোয়া নন, মিটার কোহেন,' তাকে ধরলো এবার  
কিশোর। 'ছয়বেশে ছিলেন, এটা তো ঠিক। কিছু একটা গোপন করে রেখেছেন  
সবার কাছ থেকে। মিশ্চয় কোনো উদ্দেশ্য নিয়ে ঢুকেছেন কারনিভলে। আশা করি,  
চীফের কাছে বলবেন কারণটা।' স্ট্রংম্যানের দিকে চেয়ে ঠাণ্ডা হাসলো সে।

ভুরু কুঁচকে কোহেনের দিকে তাকালেন চীফ।

জোরে নিঃশ্বাস ফেলে হাল ছেড়ে দেয়ার ভঙ্গি করলো কোহেন। 'তুমি  
সাংঘাতিক চালাক, কিশোর পাশা। দেখে কিন্তু মনেই হয় না। ধরা যখন পড়েছি,  
না বলে আর উপায় কি? সত্যিই স্ট্রংম্যান ছিলাম আমি, সার্কাসে, কয়েক বছর  
আগে ছেড়ে দিয়েছি। গোয়েন্দাগিরিতে বেজায় শখ, তাই শখের গোয়েন্দা হয়েছি

চাকরি ছাড়ার পর। আমার আসল নাম ডেনমার বোলার। রবির নামী ভাড়া করেছে আমাকে নাতির ওপর চোখ রাখার জন্যে। যহিলা জানতে চান, কারনিভল সত্ত্য সত্ত্য পছন্দ করে কিনা রবি। আর তার কাজে বিপদের সঙ্গবন্ধ কর্তৃত।

‘দুর্ঘটনাগুলো তাহলে তুমি ঘটাওনি?’ কঠোর হয়ে উঠেছে কন্রের দৃষ্টি।

‘না। তবে ঘটাতে উদ্বিগ্ন হয়েছি। আপনাকে বার বার কারনিভল বন্ধ করতে অনুরোধ করেছি সে-জন্যেই। রবির জন্যে ভয় হচ্ছিলো। ওর কোনো ক্ষতি হলে ওর নামী আমাকে আস্ত রাখতো না। তাছাড়া, এটাও বুঝতে চাইছিলাম ওগুলো আসলেই দুর্ঘটনা কিনা?’

‘রবিকে নিরাপদে রাখতে চাইছিলে?’

‘হ্যাঁ, কন্র। সেই দায়িত্বই দেয়া হয়েছে আমাকে।’

ভুক্তি করলো কিশোর। চমৎকার, মিটার কোহেন। নাকি, মিটার বোলার? যা-ই হোক, সব কথা বলেননি। আরও কিছু আছে। রবিকে দেখা আপনার দায়িত্ব, তার ট্রেলার দেখা নয়। ওখানে গিয়েছিলেন কেন? নিচয় সন্দেহ করেছিলেন, ডাকাতটা ওখানে খুঁজতে যাবে। ডাকাতের পেছনে কেন লেগেছেন?’

দীর্ঘ এক মুহূর্ত চূপ করে রইলো কোহেন, ওরফে বোলার। তারপর মাথা ঘাঁকলো। ‘নাহ, তোমাকে ফাঁকি দেয়া মুশকিল। ঠিকই ধরেছো, স্যান মেটিওতেই বুঝেছি, ডাকাতটা কারনিভলেরই লোক। আমি গোয়েন্দা। পেশাদারী একটা মনোভাব রয়েছে। আশ করেছি, ডাকাতটাকে ধরতে পারলে আমার সুনাম বেড়ে যাবে রাতারাতি। কাজেই তদন্ত শুরু করলাম। কিন্তু অনেক খুঁজেও পেলাম না, ডাকাতটার চেহারার সঙ্গে কারনিভলের কারও চেহারা মেলে না। তারপর কানা বেড়াল ছাঁরি গেল। বুবলাম, ওগুলোর ভেতরেই জরুরী কিছু লুকিয়েছে ডাকাতটা।’ খেমে হাত নাড়লো সে। ‘কিন্তু বেড়ালের ভেতরে সে নিজেই খুঁজ পেলো না।’

‘কি সাংঘাতিক!’ বলে উঠলো রবি। ‘নিচয় ভেতর থেকে পড়ে গেছে।’

তার কথায় সায় জানতে পারলো না কিশোর। ‘আমার তা মনে হয় না,’ বললো সে। ‘বেড়ালের ভেতরেই রয়েছে এখনও।’

## বিশ

‘কিন্তু কিশোর,’ প্রতিবাদ করলো রবি। ‘আমার পাঁচটা বেড়ালই ছিলো। ডাকাতটা সবগুলো নিয়ে গেছে।’

‘না, রবি, তুমি ও ভুল করছো। আসলে বেড়াল ছিলো ছটা। আমরা দেখেছি।’

‘দেখেছি?’ হাঁ হয়ে গেছে মুস। ‘কোথায়?’

‘কোথায়, কিশোর?’ রবিন জানতে চাইলো।

‘ধরতে গেলে আমাদের নাকের নিচে। সে-জন্যেই দেখেও দেখিনি। রবিদের ঢেলারে উঠেছিলাম, মনে আছে? ভাঙা, নষ্ট...’

‘পুরঙ্গার!’ চেঁচিয়ে উঠলো রবি। ‘মেরামত করার জন্যে রেখেছি ঝুড়িতে। আরেকটা কানা বেড়াল আছে ওখানে! স্যান মেটিওয়ে পৃষ্ঠে গিয়েছিলো।’

‘তারমানে আগুন লাগার সময় শুটিং গ্যালারিতে ছিলো ওটা,’ বললো কিশোর। ‘ওটাতেই জিনিসটা ঝুকিয়েছিলো ডাকাত। আগুনে বেড়ালটা নষ্ট হয়ে যাওয়ায় রবি নিয়ে গিয়ে ঝুড়িতে ফেলে রেখেছে। সেকথা ভাবেইনি ডাকাতটা, তার নিচয় জানা ছিলো না, বেড়াল ছটা আছে। নৌকায় সময় পেয়েছি ভাবার। আমাদের ভাসিয়ে দেয়াটা একটা কথাই প্রমাণ করে, যা খুঁজছে তখনও পায়নি সে। আমরা তার কাজে বাগড়া দেবো বলেই সরিয়ে দিতে চেয়েছে। অনেক ভাবলাম, কোথায় থাকতে পারে জরুরী জিনিস? হঠাৎ মনে পড়লো, ঝুড়িতে ফেলে রাখা বেড়ালটার কথা।’

‘খাইছে! কিশোর, একবারও ভাবিনি আমরা।’

‘আমিও না,’ তিক্তকস্থে বললো রবি। ‘অথচ আমার হাতের কাছেই রয়েছে।’

‘ডাকাতটাও ভাবেনি,’ হেসে বললেন চীফ। ‘খুব ভালো কাজ দেখিয়েছো, কিশোর। তোমাকে আমর জুনিয়র অ্যাসিস্ট্যান্ট হিসেবে পেলে খুশই হবো। করবে চাকরিটা? অন্যান্য পোস্ট?’

মৃদু হেসে প্রশ্ন এড়িয়ে গেল কিশোর। বললো, ‘যখন বুঝলাম...!’ থেমে গেল সে। সতর্ক হয়ে উঠেছে। তাড়াতাড়ি চারপাশে দেখলো। ‘চীফ! কে যেন গেল?’

অন্ধকার ছায়ার দিকে তাকিয়ে আছে মুসা। ‘আমিও শুনলাম।’

‘কে গেল?’ এন্দিক ওদিক তাকালেন চীফ।

‘কি জানি, স্যার! বললো একজন পুলিশ। ‘আমরা তো সবাই আছি।’

‘কে যেন দাঁড়িয়েছিলো আমার পেছনে,’ একজন রাফনেক বললো, ‘মনে করতে পারছি না।’

চেঁচিয়ে উঠলো রবিন, ‘কোহেন কোথায়?’

আশেপাশে কোথাও নেই কোহেন।

‘জলদি চলুন,’ কিশোর বললো। ‘কুইক। হয় নম্বর বেড়ালটার কথা জেনে গেছে।’

চুটতে চুটতে বেড়ার কাছে চলে এলো সবাই। ফোকর গলে চুকলো কারনিভলের সীমানায়। কিছু দর্শক রয়েছে এখনও। কৌতুহলী হয়ে তাকালো ওরা ছুট্ট দলটার দিকে।

চুটে ঢেলারে চুকলো রবি। পরক্ষণেই বেরিয়ে এসে হাত ঝাড়া দিলো। ‘নেই! বেড়ালটা নেই।’

‘সব পথ বঙ্গ করে দাও!’ আদেশ দিলেন চীফ।

‘ঁৌজো, খৌজো!’ কনৰ বললেন। ‘সমস্ত কাৰণিভল চষে ফেলো!’

তাড়াহড়া করে চলে গেল পুলিশ আৱ রাফনেকৰা।

‘আৱ পালাতে-পাৱে না,’ চীফ বললেন।

‘চীফ, কোহেনই নিয়েছে?’ মুসা জিজ্ঞেস কৰলো।

‘বুঝতে পাৱছি না। একেৰ পৰ এক যিথে বলে যাচ্ছিলো!’

‘নানী গোয়েন্দা ভাড়া কৰেনি,’ রবি বললো। ‘কৰেছে একটা ডাকাতকে।’

‘অনেক শ্ৰেণৰ গোয়েন্দাকেই নষ্ট হতে দেখেছি আমি,’ চীফ বললেন।

‘ক্ৰিমিয়ালদেৱ সঙ্গে বেশিৰ সুযোগ বেশি ওদৈৱ। খাৱাপ হতে সময় লাগে না।

হতে পাৱে, ডাকাতটোৱ সঙ্গে হাত মিলিয়েছে কোহেনও।’

‘কোহেন না হলে আৱ কে, স্যার?’ মুসাৰ প্ৰশ্ন। ‘তাকে তো আমৱা চিনি না।

ধৰৰো কিভাবে? বেড়ালটা জাস্ট লুকিয়ে ফেলবে। ব্যস, আৱ চেনা যাবে না তাকে।’

‘বেড়ালটা নিয়ে প্ৰমাণ কৰে দিলো, সে আছে। পালাতে আৱ দেবো না।

যেভাবেই হোক, ধৰৰোই। কিশোৱ...আৱে, কিশোৱ গেল কোথায়?’

কোন ফাঁকে চলে গেছে কিশোৱ, কেউ খেয়াল কৰেনি।

‘কিশোৱ?’ মুসা ডাকলো।

‘কিশোৱ? কোথায় ভূমি?’ জোৱে ডাকলেন চীফ।

জৰাব নেই।

‘আয়াদেৱ সঙ্গে কি এসেছিলো এখানে?’ মনে কৰতে পাৱছে না রবিন।

‘পাৰ্ক থেকে বেৱোনোৱ আগে পঞ্চন্ত ছিলো,’ কনৰ বললেন।

‘বেশিদূৰে যেতে পাৱেনি,’ চীফ বললেন। ‘কাছাকাছিই থাকবে।’

‘যদি ডাকাতটোৱ পিছু নেয়?’ মুসাৰ গলা কাঁপছে।

‘শাস্ত হও, মুসা,’ কনৰ বললেন। ‘চলো, খুঁজি।’

এক এক কৰে সমস্ত ট্ৰাক আৱ টেলাৰ খুঁজলো ওৱা। তাৱপৰ চলে এলো যেখানে শো চলছে সেখানে। পনেৱো মিনিট খৌজখুঁজি কৰে না পেয়ে এলো শুটিং গ্যালারিৱ পাশেৱ চওড়া পথটায়। সেখানেও নেই কিশোৱ।

‘শো শোষ,’ কনৰ বললেন। ‘দেখি ওদেৱকে জিজ্ঞেস কৰে, কিশোৱকে দেখেছে কিনা।’

‘বেৱোনোৱ সব পথ বঙ্গ,’ চীফ বললেন। ‘বেড়াৱ কাছেও লোক আছে। ওদেৱ ফাঁকি দিয়ে পাৰ্কে ঢুকতে পাৱে না। ভেতৱেই আছে কিশোৱ।’

মাৰকাস দ্য হাৱকিউলিসেৱ তাঁবুৱ কাছে কৰ্মদেৱ ডেকে জড়ো কৰালেন কনৰ। পুলিশ দেখে অস্তি বোধ কৰছে অনেকেই। কিশোৱকে দেখেছে কিনা

জিজ্ঞেস করা হলো।

‘আমি দেখিনি,’ অবশ্যিতে নাক কুঁচকালো সায়ন টেনার।

আঙুনখেকো আর দড়াবাজারা মাথা নাড়লো। বিচির ভঙিতে দুই লাফ দিলো খাটো ভাঁড়; এখনও অভিনয় করছে। হাত তুলে দেখালো বিষণ্ণ লম্বা ভাঁড়কে। ভাঙা বাড়ু দিয়ে তলাহীন বালতিতে ময়লা তোলার অভিনয় করলো লম্বা। কিন্তু হাসাতে পারলো না কাউকে। হাসার সময় নয় এটা।

‘মনে হয় আমি দেখেছি,’ কেঁদে ফেলবে যেন লম্বা। ‘তাঁবুর পেছনে।’

‘দেখেছো?’ কাটা কাটা শোনালো চীফের কথা। ‘কার সঙ্গে? কোন তাঁবুর পেছনে?’

‘জানি না,’ বিষণ্ণ ভঙিতে মাথা নাড়লো লম্বা। মনে করতে না পারায় বড় দুঃখ পেয়েছে যেন।

হাতে ভর দিয়ে উল্টো হয়ে দাঁড়ানোর চেষ্টা করে পড়ে গেল বেঁটে। তিড়িং তিড়িং করে আবার দুই লাফ দিলো লম্বাকে ঘিরে।

গুড়িয়ে উঠলো রবিন। ‘কিশোরকে ধরে নিয়ে গেছে! আমি জানি।’

‘হ্যা,’ মুসাও প্রায় ককিয়ে উঠলো। ‘জিঞ্চি করার অভ্যেস তো আছেই ডাকাতটার।’

‘শান্ত হও, শান্ত হও,’ বললেন বটে, কিন্তু চীফ নিজের উদ্বেগই ঢাকতে পারলেন না। ‘যাবে কোথায়? ধরে নিয়ে গিয়ে বাঁচতে পারবে না।’

‘ধরেই যদি নিয়ে থাকে,’ প্রশ্ন তুললো রবি। ‘এখনও বেরিয়ে আসছে না কেন? জিঞ্চি তো আছেই।’

‘তা-ও তো কথা। বুঝতে পারছি না কিছু।’

লম্বা ভাঁড় বলে উঠলো, ‘জিঞ্চি? মনে পড়েছে। লোকটা পার্কের বেড়ার দিকে দৌড়াচ্ছিলো, ছেলেটাও। ধরে নিলো কিনা বুঝলাম না।’

‘সাগরের দিকে?’ অবাক হলেন চীফ।

‘নিশ্চয় সাঁতরে পালানোর চেষ্টা করবে,’ বললেন কনর। ‘পাহারা পরে বসিয়েছি আমরা, তার আগেই নিশ্চয় বেরিয়ে গেছে।’

ইতিমধ্যে দৌড় দিয়েছে মুসা আর রবি। চীফ আর কনরও পিছু নিলেন। কিন্তু রবিন নড়লো না। মাটির দিকে চেয়ে আছে। ‘চীফ! ডাকলো সে। ‘দেখে যান।’

ফিরে এলো চারজনেই। আঙুল তুলে দেখালো রবিন। মাটিতে মস্ত এক প্রশ়ুরোধক চিহ্ন আঁকা।

খাটো ভাঁড় তখনও লম্বাকে ঘিরে নাচছে। বুড়ো আঙুল নেড়ে বার বার দেখাচ্ছে লম্বা ভাঁড়কে।

## একুশ

‘আমাদের সাক্ষেতিক চিহ্ন!’ বিড়বিড় করলো মুসা। দুই ভাঁড়ের দিকে তাকালো একবার।

‘নিচয় কিশোর,’ বললো রবিন। ‘আমাদের...’ বলতে বলতে থেমে গেল সে। খাটো ভাঁড়ের দিকে তাকিয়ে আছে স্থির দৃষ্টিতে। ‘চীফ...!’

এবারেও রবিনের কথা শেষ হলো না। হঠাতে ঢোলা জামার পকেট থেকে লম্বা ভাঁড়ের হাতে বেরিয়ে এলো একটা পিস্তল। সেটা তাক করে কোনো কথা না বলে ধীরে ধীরে পিছিয়ে যেতে শুরু করলো প্রধান প্রবেশ পথের দিকে। রঙ করা ফ্যাকাসে-সাদা চেহারায় ধক ধক করে ঝুলছে কালো চোখের তারা।

‘খবরদার, কেউ নড়বে না!’ সতর্ক করলেন চীফ। ‘যেতে দাও।’

অসহায় হয়ে তাকিয়ে আছে ছেলেরা, চীফ নিজে, এবং মিস্টার কনর। চলে যাচ্ছে লোকটা। গেটের কাছে প্রায় পৌছে গেছে, হঠাতে একটা বুদের আড়াল থেকে লাফ দিয়ে বেরিয়ে এলো আরেকজন। লম্বা ভাঁড় কিছু করার আগেই তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়লো।

কোহেন। পিস্তল ঘোরানোর চেষ্টা করলো লম্বা, পারলো না। লোহার মতো কঠিন আঙুল কজি চেপে ধরলো তার। সেই আঙুল ছাড়ানোর সাধ্য হলো না তার, হাত থেকে খসে পড়লো পিস্তল। ট্রেংম্যানের কবলে পড়ে একেবারে অসহায় হয়ে গেল লম্বা।

‘ঘাক, ব্যাটাকে ধরলাম শেষ পর্যন্ত!’ খুশি হয়ে বললো কোহেন।

নিজের লোকদের ডাকলেন চীফ। ছুটে এলো তারা। শো শেষ হলেও দর্শকরা সব বেরিয়ে যায়নি, ভিড় জমাতে লাগলো। দু'জন পুলিশ গেল ভাঁড়কে ধরতে, অন্যেরা লোক সরানোয় ব্যস্ত হলো।

হেসে বললো কোহেন, ‘গিয়ে ঘাপটি মেরে ছিলাম। জানতাম, আজ বেরোবেই ব্যাটা। কিন্তু ভাঁড়ের ভেতর থেকে যে বেরোবে, কল্পনা ও করিনি।’

লাফালাফি থামিয়ে দিয়েছে খাটো ভাঁড়। চুল, মুখোশ সব টেনে টেনে খুললো। হাসিমুখে বললো কিশোর, ‘ভাঁড় সাজার ইচ্ছে আমার অনেকদিনের।’

কয়েক সেকেণ্ড হয়ে রইলেন চীফ। তারপর কথা ফুটলো মুখে, ‘খুলে বলো সব। কি করে বুবলে, লম্বুই ডাকাত? আর ভাঁড় সাজতেই বা গেলে কেন?’

‘বলছি,’ শুরু করলো কিশোর। ‘লোকটা আমাদের অলঙ্ক্ষে পার্ক থেকে সরে আসার পরই বুঝেছি, ছয় নম্বর বেড়ালটা নিতে গেছে। আমরা পৌছার আগেই বের করে নিয়ে শুকিয়ে ফেলবে। তারপর তাকে চেনা খুব মুশকিল হয়ে যাবে। তাই কানা বেড়াল

আপনাদের সঙ্গে না গিয়ে অন্যদিকে গেলাম। বুঝেছি, বেড়ালটা নিয়েই মিশে যাবে লোকের ভিড়ে। যেখানে তাকে চেনা সহজ হবে না।

‘ওরকম জায়গা কোনটা? দড়াবাজদের তাঁবু। ওরা তখনও খেলা দেখাচ্ছে। ওদিকে পা বাড়তে যাবো, দেখি টেলারের দিক থেকে একটা লোক দৌড়ে আসছে। চিনলাম। লম্বা ভাঁড়। দৌড়তে দৌড়তেই জিনিসটা চুকিয়ে ফেললো ঢেলা পাজামার ভেতরে। আমাকে ওখানে ওই অবস্থায় দেখে ফেললে নিচয় চিনে ফেলতো। তাড়াতাড়ি চুকে পড়লাম কাছের তাঁবুটাতে। চুকেই চমকে গেলাম। চুকেছি ভাঙ্গদের তাঁবুতেই।’

‘ঝাইছে! আতকে উঠলো মুসা। যেখানে বাঘের ভয় সেখানেই রাত... একেবারে বাঘের ঘরে চুকে গিয়েছিলে!'

মাথা বৌকালো কিশোর। ‘ভয় পেয়েছি খুব। দ্রুত ভাবছি, কি করা যায়। শো দেখানোর অন্যান্য তাঁবুর মতোই ওটার দুটো অংশ। পেছনের অংশে থাকে অভিনেতাদের মেকাপের সরঞ্জাম, যারা টেলারে মেকাপ নেয় না তাদের জন্যে, জানোই। সোজা চুকে পড়লাম সেখানে। বাইরে তার পায়ের আওয়াজ শোনা যাচ্ছে তখন। যা করার তাড়াতাড়ি করতে হবে। পেছনে চুকবে কিনা, জানি না। চুকতেও পারে...’

‘কি সাংঘাতিক! চোখ বড় বড় হয়ে গেছে রবির। ভালো ফাঁদে পড়েছিলে! ছুরি-চুরি মেরে বসতে পারতো।’

‘পারতো,’ সায় জানালো কিশোর। ‘ভয় তো পেয়েছি সেকারণেই। দেখি, খাটো ভাঁড়ের সাজপোশাক পড়ে আছে। খেলা শেষ। সাজপোশাক খুলে রেখে গেছে সে। বিন্দুমাত্র সময় নষ্ট না করে পরে ফেললাম। ভাগিস, গায়ে লেগেছে। মুখোশ পরাও শেষ করলাম, এই সময় লম্বু চুকলো। আমাকে চিনতে পারলো না। অনুরোধ করতে লাগলো, দড়াবাজদের তাঁবুতে গিয়ে আরেকবার যেন খেলা দেখাই। খেলা দেখানোর নেশায় নাকি পেয়েছে তাকে। আমি তো বিশ্বাস করিইনি, খাটো ভাঁড়ও করতো কিনা কে জানে। আসলে তখন মরিয়া হয়ে উঠেছে লম্বু মিয়া। পুলিশকে ফাঁকি দেয়ার জন্যে। বেড়ালটা নিয়ে নিরাপদে পালিয়ে যাওয়ার সুযোগের জন্যে। প্রথমে চেয়েছিলো, বেড়ালের ভেতর যে সে জিনিস লুকিয়েছে, এটা কেউ না জানুক। পরে দেখলো, সবাই জেনেই গেছে। আর চালাকি করে লাভ নেই। কোনোমতে বেড়ালটা নিয়ে পালিয়ে যেতে পারলেই তখন হাঁপ ছাড়ে।’

‘ই, বুঝালাম,’ বললেন চীফ। ‘কিন্তু বাইরে বেরিয়ে, আমাদের কাছে এসে কেন বললে না, লম্বই ডাকাত? ভাঁড়মির কি দরকার ছিলো?’

‘আমি জানতাম, স্যার, ওর কাছে পিস্তল আছে। আমার ভয় ছিলো, সরাসরি

আপনাকে বললে বেপরোয়া হয়ে উঠবে সে। পিস্তল বের করে যথেছা গুলি চালাতে শুরু করলেও অবাক হতাম না। তাতে মারাঘক কিছু ঘটে যেতে পারতো। তাই চাইছিলাম, ওকে না জানিয়ে কোনোভাবে আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে। বোঝাতে চাইছিলাম, আমি আসলে খাটো ভাড় নই। তা-ও যখন বুঝলেন না, মাটিতে পশ্চবোধক আঁকলাম। রবিনের চোখে পড়েছিলো বলেই—'

‘হ্যা, আরেকটু হলেই দিয়েছিলাম কঁচিয়ে,’ স্বীকার করলেন চীফ। ‘যাক, ভালোয় ভালোয় সব শেষ হলো। বেড়ালটা কোথায়?’

‘ওর পাজামার ডেতরে,’ লবা ভাড়কে দেখালো কিশোর।

অস্থাভাবিক ঢোলা পাজামার ডেতর থেকে বের করা হলো বেড়ালটা। ওটার ডেতর থেকে বেরোলো ছোট একটুকরো কার্ডবোর্ড।

‘লেফট-লাগেজ টিকেট!’ টুকরোটা হাতে নিয়ে বিড়বিড় করলেন চীফ। ‘টাকাগুলো নিয়ে গিয়ে লুকিয়ে রেখেছে ওখানে। আরেকটা রহস্যের সমাধান হলো। এখন দেখা যাক, ভাড়ের আড়ালে লুকিয়ে আছেন কোন মহাজন।’

ভাড়ের পরচূলা আর উইগ নিজের হাতে খুললেন চীফ। পিছিয়ে গেলেন এক পা। বোকা হয়ে গেছেন যেন।

ভাড়ের মুখোশের আড়াল থেকে বেরিয়ে এসেছে সাদা-চুল এক বৃন্দ। বয়েস পেঁয়ষটির কম নয়।

‘ও...ও ডাকাত নয়!’ মাথা নাড়ছেন চীফ। ‘ও নয়।’

‘আমিও তাই বলতে চাইছিলাম,’ কনুর বললেন। ‘ডাকাতি করার বয়েসই নেই। আর যা-ই করুক, বয়েস কেউ লুকাতে পারে না। আর দেয়াল বেয়ে গঠাও তার কর্ম নয়।’

‘আমি ডাকাত নই,’ দীর্ঘশ্বাস ফেললো ভাড়, গোবেচারা চেহারা। দশ হাজার ডলারের লোভ দেখিয়ে আমাকে দিয়ে টেলার থেকে বেড়ালটা চুরি করিয়েছে। পিস্তলটা ও-ই দিয়েছে। কি করে ব্যবহার করতে হয়, তাই জানি না। আপনাদের ভয় দেখিয়ে খুব অন্যায় করেছি। আ-আমাকে...আমাকে মাপ করে দিন।’

‘কে ভাড় করেছে?’ চীফ জিজ্ঞেস করলেন।

আড়চোখে কোহেনের দিকে তাকালো ভাড়। বললো, ‘কোহেন। আমাকে দশ হাজার ডলার দেবে বলেছে।’

লাল হয়ে গেল ট্র্যাংম্যান। টেচিয়ে উঠলো, ‘মিথ্যে কথা? ব্যাটা মিথ্যুক! আমি...আমি...’

‘আমি সত্যি বলছি,’ জোর গলায় বললো ভাড়। ‘আমাকে ফাঁসিয়ে দিয়ে ও এখন স্বীকার করতে চাইছে না।’

কোনো কথা বলছে না কিশোর। স্থির চোখে তাকিয়ে আছে ভাড়ের হাতের কানা বেড়াল।

দিকে। হাসি ফুটলো মুখে। 'আমাদের বুড়ো ভাড়ই মিথ্যে কথা বলছে, চীফ।' 'কি করে বুঝলে?'

'ও মোটেও বুড়ো না।'

'অ্যায়? কি বলছো?' বিশ্বাস হচ্ছে না মুসার।

'হ্যাঁ, সেকেও। আমরা ভেবেছি, ছন্দবেশ পরে গিয়ে ডাকাতি করেছে বাদামী চামড়ার লোকটা। আসলে পরে গিয়ে নয়, খুলে গিয়ে করেছে। প্রথম দিন বেড়াল চুরি করার সময় অবশ্য আরেকটা ছন্দবেশ পরেছিলো। তবে কারনিভলে সব সময়ই ছিলো বুড়ো মানুষের ছন্দবেশে।'

ছাড়া পাওয়ার জন্যে জোরাজুরি শুরু করলো ভাড়, কিন্তু দু'জন পুলিশ তাকে দু'দিক থেকে চেপে ধরে রাখলো। চুল ধরে টানলেন চীফ, মুখোশ খোলার চেষ্টা করলেন। চুল ও খুললো না, মুখের ভাঁজ পড়া চামড়াও আগের মতো রইলো।

ভালো করে দেখলেন আবার চীফ। লোকটার গলার কাছে সূক্ষ্ম একটা দাগ দেখতে পেলেন। নখ দিয়ে খুঁটে বুঝলেন আলগা। আঙুল চুকিয়ে জোরে ওপর দিকে টানতেই খুলে চলে এলো প্লাস্টিকের মুখোশ - গলা, মুখ, চুল, সব একটাতে। আলগা কিছু নয়।

বেরিয়ে পড়লো আরেক চেহারা। বাদামী চামড়া।

'চিটানভ!' সঙ্গে সঙ্গে চিনতে পারলেন কনৱ। 'মাছিমানব থেকে ব্যাংক ডাকাত।'

'টাটু কোথায়, দেখুন তো?' মুসা বললো।

'পাওয়া যাবে না,' বললো কিশোর। 'ওটা আলগা। সময়মতো লাগিয়ে নিতো।'

'জাহান্নামে যাও, বিচ্ছু কোথাকার!' হিসিয়ে উঠলো টিটানভ। 'হাঁদা ছেলে!'

'বিচ্ছু ঠিকই, টিটানভ,' কঠিন হাসি ফুটলো চীফের ঠোঁটে। 'তবে হাঁদা বলতে পারবে না। তোমাকেই বরং হাঁদা, গাধা, সব বানিয়ে ছেড়েছে' কিশোরের দিকে ফিরলেন। 'অনেক প্রশ্নের জবাবই তো দিলে, কিশোর। আর একটা প্রশ্ন। কি করে বুঝলে, ওর মুখে মুখোশ? টেনেও তো কিছু বোঝা যাচ্ছিলো না।'

'অতি-ধূর্ত অপরাধীও কিছু না কিছু ভুল করেই ফেলে, স্যার। আপনি খুব ভালো করেই জানেন। এই লোকও হাত ঢাকতে ভুলে গিয়েছিলো। বোধহয় তাড়াহড়োয়। সবসময় তো দস্তানা পরেই থাকতো, দেখেছি। কোথায় খুলে রেখেছিলেন, টিটানভ? পার্কে? আমাদের নৌকার দড়িকাটার সময়? নাকি বেড়ালটা চুরির সময়?'

জবাব দিলো না মাছিমানব। ঘৃণায় মুখ ফিরিয়ে নিলো আরেকদিকে। তার হাতের দিকে এখন সবার চোখ। বাদামী চামড়া সবাই দেখতে পাচ্ছে।

‘ইদা আমাকে বলতে পারো, টিটানভ,’ বিরজ কঠে বললেন চীফ। ‘চোখ  
ভেঙ্গা হয়ে গেছে আমার। নইলে এটা দেখলাম না!'

হাসলো কিশোর। নাটকীয় ভঙ্গিতে বললো, ‘সহজ ব্যাপারগুলোই সহজে  
চোখ এড়িয়ে যায়।’

পরদিন, কেসের রিপোর্ট ফাইল নিয়ে বিখ্যাত পরিচালক ডেভিস ক্রিটোফারের  
অফিসে ঢুকলো তিন গোয়েন্দা।

মন দিয়ে ফাইলটা পড়লেন পরিচালক। মৃখ তুলে বললেন, ‘চমৎকার  
কাহিনী। ভালো ছবি হবে। ...এখন, কয়েকটা প্রশ্নের জবাব দাও তো। কারনিভলে  
চুকলো কেন টিটানভ? ব্যাংক ডাকাতির পরিকল্পনা আগেই ছিলো?’

‘ওহিওতে ডাকাতির অপরাধে ঝুঁজিলো তাকে পুলিশ,’ রবিন জানালো।  
‘কারনিভলে ঢুকে তাই লুকিয়ে থাকতে চেয়েছে।’

‘আরও একটা কারণ আছে,’ বললো কিশোর। ‘সে শুনেছে, কারনিভল নিয়ে  
ক্যালিফোর্নিয়ায় আসবেন মিস্টার কনর। দলে ঢুকতে পারলে পুলিশের চোখ  
এড়িয়ে সহজে বেড়িয়ে আসতে পারবে টিটানভ। ভাঁড়ের ছম্ববেশে ঢুকে পড়েছে।  
কারনিভলে কাজের অভিজ্ঞতা তার আগে থেকেই ছিলো। ভাঁড়ের অভিনয় করতে  
কোনো অসুবিধে হয়নি। স্যান মেটিওতে আসার পর ব্যাংক ডাকাতির চিন্তা  
চুকলো মাথায়।’

‘বুদ্ধিমান ডাকাত,’ চিন্তিত ভঙ্গিতে বললেন পরিচালক। ‘ডাকাতি করে টাকা  
নিয়ে গিয়ে লেফট-লাগেজে রাখলো। ভাঁড়ের ছম্ববেশে আরেকবার ফাঁকি দিয়ে  
বেরিয়ে গেল পুলিশকে।’

‘রকি বীচ থেকেও বেরিয়ে যেতো। শুধু যদি জানতো, বেড়াল পাঁচটা নয়,  
ছটা।’

‘ই।’ চুপ করে ভাবলেন কিছুক্ষণ পরিচালক। জিজেস করলেন, ‘রবি কি  
বাবার কাছেই থাকবে ঠিক করেছে? নাকি নানীর কাছে চলে যাবে?’

‘বাবার কাছেই থাকবে,’ মুসা বললো। ‘কোহেন, মানে বোলার রিপোর্ট  
করেছে তার নানীর কাছে, কারনিভলে ভয়ের কিছু নেই। নিরাপদেই থাকবে রবি।  
তাছাড়া কাজটা সে পছন্দ করে।’

‘অনিষ্ট সত্ত্বেও মেনে নিয়েছেন মহিলা,’ যোগ করলো কিশোর। ‘ছেলে বাবার  
কাছে থাকলেই ভালো।’

‘বোলার কি চলে গেছে?’

‘না,’ রবিন বললো। ‘কারনিভলেই রয়ে গেছে, সিকিউরিটি ইনচার্জ হিসেবে।  
গোয়েন্দাগিরি করেছে বটে কিছুদিন, কাজটা তার ভালো লাগেনি।’

‘ইঁ। সব কাজ সবার জন্যে নয়।’ ঘড়ি দেখলেন পরিচালক, মুখে না বলেও  
বুঝিয়ে দিলেন হাতে সময় কম। ‘আর একটা প্রশ্ন, তারপরেই তোমাদের ছেড়ে  
দেবো। ওই পনি রাইতের ব্যাপারটা কি? কে বিষ খাওয়ালো ঘোড়াগুলোকে?’

‘ওটা সাত্ত্বাই দুর্দিন। খাবারে বিষক্রিয়া।’

‘ও। মিট্টার কনরের ভাগ্য খারাপ। ভালো ঘোড়াগুলো মরে গেল। ভাড়ও  
কংমে গেল একজন। আরেকটা বড় আকর্ষণ গেল তাঁর কারনিভুলের।’

‘রকি বীচে যতেদিন থাকবেন উনি, ভাড়ের অসুবিধে হবে না তাঁর,’ হেসে  
বললো মুসা। ‘কিশোর কথা দিয়েছে, ভাড়ের অভিনয় সে-ই করবে। কাল যা  
দেখিয়েছে না, স্যার, কি বলবো। অন্য সময় হলে হাসতে হাসতে পেটে খিল ধরে  
যেতো আমার।’

‘তাই নাকি, তাই নাকি?’ আরও গঞ্জীর হয়ে গেলেন সদাগঙ্গীর পরিচালক।  
‘সময় করতে পারলে যাবো দেখতে। দেখি, কিছুক্ষণ হেসে মন্টা হালকা করে  
আসতে পারি কিনা।’

ঝ শেষ ঝ